UNIVERSAL LIBRARY OU_224352 AWYOU A



Cpecked 1975	Giacker, 17

ببرحم	ام ثناعر	المبتدكز	نبمنح	نام شاعر ا	رنبزررد
798	فان عابدرمناها رساصب مِمالَ مابری علی گؤھی	44	rro	ب بينا ين على أغاّ زبر ما مينو دي	Ι,
794	محداسيل ما دب عبر آب كومين س	74	179	بولوي محد لزدالدين ما حب الورالفياري بعويا لي	1
r 9 4	شزاده آغا احد سبرما مب حرت درانی	٣٨	444	مولوى نشارت على خال صاحب آرمان أفريدى البرارادي	1 "
س. س	مدادى مفبرالدين صاحب فيأر	r9	pro	مولوى محاسحان صاحب المنطفر تلرى	٢
٧.4	يولوئ سدوجيبه الدين صاحب اختر مستسرامي	r.	ابمع	نفل الدين ما مب آرة اكبر بأدى بي ك	o
۳.9	المور صغيبط السرُ مِنْ مِن صَفِيلَة الكبرا بإ دني	ا رس	476	اعباً زحيين اعياً زصدلين أكبرا بأدى	7
711	انپدنت ایم جوایا ماحب خنداً ن حبلمی	rr	9 ہم ہر	محدم غيرما حب آيز صديعي اكبرابادي	4
۵۱ س	اعبدالستارغان ماحب طبل كولازي	47	701	بیرزاده نتاه صفدر عالم آحمراکبرا باً دی	٨
ک اس	علام مى الدين ماحب فالتم مركز وجي	١٠ ٢٠	ror	رید تحدودلی ما حب افکرست مهرا می	9
719	عبدالرمند ماسب ورد سديقي اكبراما دي	20	700	اليرمحد حيين نتا وصاحب اكبير دهارؤي	1.
المع	الإاغاض جربياد ف ماسب وآرجا مربوري	44	406	در برمحد خانفامب أخرم رحدى	11
איניש	الشخ عبدا رضاليا حب رضاً قربيتي محوالياري	46	74.	ميد احد حسين صاحب أتحد جيسيروي	10
771	محدا جدساسبارتسوا دارني مهارمينوري	١٣٨	442	البيطه عبدالكريم ماحب إخراكم لمغيروكي	سوا
ماما ما	مونت دائے ماوب رغنا عبوی	49	roo	ليخ محد متر لفي لما حب أمكر مرمدي	15"
rro	صديا دخال صاب ساغر نفاحي	۴.	דדץ	بدنطفر ملی صاحب اثر بالیری بی - کے	10
444	مولوی صیرعالم ماحب سآجه اکبرا بادی بر	hi.	747	المحد معيد خال ما حب آنراً د سار دی	17
4 44	أما جزاده ما ركد رخال ماحب سأحل لوم على	44	y £.	البراسمنيل ماحب البرسبكاني مدني	16
441	المحد طبيل صاحب تأثر معدلفتي اكبرا مادي	44	767	الين تحييفال ماصب ارتيب اكبرأ بادي	j^
449	الدالا أعما ذريدسيف على مأحب تثيف اعنوى البراباري	רע	474	مولانا محد الوب ماحب باع جنى قريشي اكبراً با دى	19
rol	ا نبامن منین ما مبانین اکبرم! دی	40	y 20.	عبدالممبد ماتحب برتن تتجوري	۲.
4.04	غلام احمد ماحب تكبيم قريشي يبسه إبر	44	r64	مونوي مأنط محدا الترما حب سمل صديقي اعظم كرط هي	F 1
706	صاحبراده شفينق الرحمن خان ماحب تنت كونلي	44	۲۸۶۳	کے محد سلیمان صاحب پر قرار شبککوری	7 "
771	مد محد ولات على ماحب شمر فارى البرا إدى	۲۰۰	444	المطرميموئل لأكثاثا بب مير تقي	r r
r 4r	مولوی محدثتاق احدما حبر شقن جاند پوری	79	144	عبدالحفیظ ما حب تمر حمیر دی بی - کے	77
	مطركتار فالفهاحب تنفق حراني سأأ	0-	١٤١	ماحبراده ملطان ماء مأل صأحب مزوت	70
				• •	
	* •		R .	. =	7.

<u> 19۳</u>	مي	r	1	زاره :	ناء
Ma.	بحدول لشرصاحب منسط حالم كأحى	14	p4.	يا بوشفق الشرطان عاحب شفيق كوثي	01
404	رام مي لطيف خال صاحب كوزول	۸۳	سريم	محدعاد رسشده وسيستغفث سينانئ	or
MOD	ما فظ محدم فلرالدين مياحب منتقرا مرتسري	ام د	PLY	سنفه خالفه احب تكبل اكبرادي	٣٥
401	كويخش منكه صأحب مختورما لنذهري	۸۵	۳٤٨	غلام نادر مداحب منمر وربی کے کاسمیری	or .
441	سيدمنظوراحدصاص متتفرمذى ببربالي	14	rai	راجیال صاحب همیرمرزی بی اے .	00
ar ⁱ n	محد محن ماحب محتن اكبرآبادي	16	P19	اعدا يوب معاصب معالب ليرطني	04
447	ممر حنيفاار حن صاحب مخفوظ اليم	AA	175.4	غلام مرتفعی صاحب ضآبر بازید بوری	. 01
449	الربيد مارعلى حب أقد بي سلي عليك	A 4	744	ر فیع احدیصامپ میامتمرزوی	٨٥
الماكها	نذيرا خرصاحب نذر يمضير كوني	4.	raj	حاجي نسياءالا سلام صاحب حنيا كاندهلري	ود
r/cm	ماسطر تنارمين مهجب بتناراناوى	41	rap	محدصاًون صاحب لفنياً عبينو فوی بی ل	4.
MEN	مبدعنات على ماحب يأزش رمنوى	94	ran	مهرلال معاحب سونی مثیآ فتع زادی ایم کے	41
147	بیب احمدمهاحب کنیم متعرادی زرن	ع ۴	۲۰,	يندت نيدلال صاحب تعاتب كول كاشميري الم اي ايم او ايل	44
414	شنكرال صاحب فتأقا أكبرا بادتي	44	4.4	مرزه عربر محيدها مباطأت صلى	45
440	حن یا در معاصب آبا در نقوی	45	1404	واكرامو وى مبدالحي صاحب عالن جا گيروري	٦ ٢
449	امرالدین حیدرمهاحب خیدر مدلیقی اگرز بادی	44	(V. A	الوالعرفان مونوى مبيب الشريد صب فعنان ونكي	40
197	سشرای بی نامین مقابر بی ای آبراً بادی	96	۲۰۰	المحمد فبأمن فسين صاحب فيامل أمرئزادى	11
444	رياص الدين احمد صاحب ريامن اكرآباوي	91	717	عَبِمِ الدين صاحب منبِم النفياري فيروزا بادي	44
p44	<i>وْرِيْتْيِد تبال منا مبر فِي آبير في</i>	99	614	بِندُتُ مرى رُشْ ماخُبِ فَدَّا بِثَيَادِي	41
444	أكرم اقبال مباحبة ورميرتكي	1	١١٩	انفنل الدین ساحب ندا کھیم کرنوی	44
ا ٠٠	مست حهاب بگیم ما در تشیمه اکبرا بادی	1.1	* 13	مرزار سلام استرصاحب ففنا الدم بادى	4
2.4	بنيادي بتيم مساحبه امتينه فرخ الإدى	1.7	٠٠٠	عبارُستارُهٔ الفياحبِ فَكَرْتِي مِستَّدُ فَيُ	41
0.1	عزيزه ما بدهمال فاعم تنسري مرهم	107	פדץ	ميراحدمديق شاوصاحب قآل كعنوى غرالاجميري	4.4
0.2	مه آلی صاحب انجم مرائلی مروم	الهدا	pre	تحديمبدالتقريصانب تدمني البيخ بن	44
0.4	لبديوسهائ ماحب محرائي مرورى روم	1.0	rra	خلیم دادی بدبیج ازان معاحب خیر سهروی	۳ ۴
011	ميد مباس على من حب تترود أكبرًا بادى راهم	1.4	rrr	ابوانی دسیداشفاق حین مهاحب کوژ گفری سروی در میدانش	43
سا و	امیرالدین نفا وازتی اکبرا با دی مرحرم	1.6	الملا	مشیخ منظور آبی میامسا کونژ مشتنده	44
216	ماجی محد عربسا حب عراکرزادی مروام	1.4	rrs	مسیرخ مجن مراهب قلیم کساروی سشه دو را	4.6
216	محدمنیف اسکی تھار ہے کے مروم	1.9	۱۳٦	مسيخ محد ملی مهاحب تشرا مدی جمری	• ^
or.	ا حان محد السمكيل سيعه حاني مرهم	110	46-	شمشاوحيدن مبادب منظر مبايقي اكبزا بأدى	49
ori	اغلام خبین بشر بی ام رئسری مرحوم	11.7	۲۳۶	المدائل صاحب كوشومد لغي أكبرا . دى	1
orr	ارشادا حرفال ارشاد نظامی اکبرتی اُدی مردم	111	444	يم عنوهلى فأنعب أبراكبرًا إدى	
,		H		•	

سالنا میر شاعل پر منت و دفت کے علاد دکنا روپید صرف ہواہے ؟ اس کا اغلافہ کچے وہ لوگ کر سکتیں جواس ننم کے ذمہ وا اما کا موں سو داقف ہیں۔ ابھی اخراجات کا جیجا اغلافہ نہیں لگا یا گیاہے ۔ لیکن بڑی بڑی دفتوں کو ملانے کے لبدا یک ہزادا کو شوری پاکس روپیر ہوتے ہو ہمیں نبن سو پچاس روپیر محصول کے نتایل بنیں کئے گئے ہیں۔ یہ وہ رقم ہو جسسے ایک اچھا ذاتی پر بس یا ایک جائدا و خریدی جاسکتن منتی ایک وہوان نتا کئی ہو مکما تھا کمین محلا ہو ذوت اوب کا کہ ہر ذوق پر غالب رہا۔ خریب نتاع اسے دوپیر کا انتظام کمس طرح کیا ، اس کے ذکر سے میں ناظرین کا دماخ بر نتیان کرنا منہں جا متها بس آنا جا تباہوں کہ کم از کم اپنے ایک دورت کیلئے ہر" نتاع"کا خریدار مان ان رکی ایک کا پی دنگا کہ میری شکال نہیں حصہ گھر ہو

تسکویہ میں سب پہلے اپنے بختر م عزیز محیطیل ما حب سائر صدیقی اہر آبادی مالک دفاہ عام پرس اگرہ کا انہائی تشکر گذار ہوں کہ انھوں کے تناوی کو سلسل انہاک کے ما تھو فت پر جھاپ دیا ہے تا ما تھا دیں گر مسلسل انہاک کے ما تھو تھا ہے دیا ہے تا ہے تا ہے تا ہے تا ہے اور آب ہے تا ہے

برق مجاز

حضرت مولا أكيت قدوى كنگوري

جوٹنگ دربیسی کاسسر نیازرہے
خداکرے کہ مرے دل کا رازرازرہے
کہ درسیاں میں نہ یہ پر و توجیب ازرہے
ہے آرزو میں دل کی وہ بے نیاز رہے
کہ چارہ سازیجی مختاج چارہ سازرہے
کہ مجمیں اور کسی میں نہ استیازرہے
نظریں اسکی جوانداز کہ نیازرہے
نظریں اسکی جوانداز کہ نیازرہے

جبیں وسیجہ ہیں اتی مذاشیاز کے مری طرف ادنی وہ جنم ولنواز رہے نگاہ شوق دکھاوے مجھے حقیقت میں ہمارا ذوق طلب کتا کیف ساہاں ہو تربے مرکض کی وہ حامیس معافرا دلئر خوشانصیب و عابیہ ہورنگ میکمہتی نیاز وٹازمیں اک ربط خاص بید اہو بلائے ساغر صہا جو بلطاب تی

وہ بے نیازی رہتے ہیں کیف اگر تورہی مرانیاز مجت سٹ ریک نازرہے

اشترا کی شاعری

از____عشرت سعادت منط

وى لگودىكى 'اشتانى نتاع كەمغەرجەدىن اشغارروگىس كى اشتراكى تاعری کے دیاجے کا کام دیتے ہیں سہ میری شاعری امیری شاعری المائي كي سيران مِن ماركَ اور مِلاً د مني كيك جي زندگی کی مصبوط کلیت مثاکر اس کے حقیقی معانی فامش کرنے کیلئے ہے . عوادت وواقعات كامراري اصرارك برك كوساعت اوركونك كوكوياني عطاكرنا جاسى ب کہ وہ قدرت کے قوانین جان سکیں يكه أسابغ ننهو كأكه سوويث روسس كى اشتراكى شاع ى اس نزل کے قریب بیو بخ گئی ہے جواس کی نظروں کے سامنے کتی ہم میر میا ہت ہیں ہم دہ چاہتے ہیں ۔۔ روس کی طرف سے ہوا کے جو یکے کی تفوہات كالون تك بيونيا تتے ہي ادراس شوركومسنكر يم بي ميخبرا فذكر سيكتے ہيك ج کید د ولوگ چاہے ہیں آن کو ل جائے گا ۔ روسس کی اشتراکی شاعری ا بھی بک ابنی ننز لِ مقصود کی طرف گامزن ہے اور دہ دن ترب ہے جب لین کے الفاظ میں روس کی مرجودہ شاعر کی اوراس کا موج دہ ادب مرانسانیت کے صناعاندار تقامیں ایک منابیتی " قائم کرنے

کاموجب ہوگا۔ سودیٹ دوس میں اب نئی یو د بوڑھ شاعودں کی مدکے لئے آگے بڑھ رہی ہے۔اسٹ تراکیت کے زوجان علم داروں کی آ دار سوویٹ شاعری بر انعلاب کے زمانے میں روسس کے وسیع و دلیفی سینے پر کوروں مزدور سرمایہ دارا نہ نظام کو باسٹ بابن اور غلامی کے نبر میں تو دلینے کا کی رائے م علی تھے ، وہ ایک الیسے اشتر ای نظام کی بنیا دیں قائم کر کے فیسے در بیائے ہے جس کی دفعا میں غلام اوراً فاکا استیا زمت بائے اور جس میں انسانیت کا بو دائیوں کی سیکے جب یا کہ ایک روس مقال گار بیان کرتاہے "ان دنوں زندگی دوسس کے بازاروں ، جرکوں اور جنگ کے سیدانوں میں ممث کر جی آئی تھی " اسس زندگی نے اپنے مہما کی اجن ہے ایک الیون شاعری کو جنم ویا جس کا خطال کھوں اور کروڑ دی السانوں کے جوم کی طرف تھا۔

شاع دلادی میٹر میآ کورٹ کی گائگر تھا کہ ''تام ستقبل بیت ، خاب وکھیخ ولا رنفری ، اورٹ عو، گھروں سے باہر نکل آیں ''

سو دیٹ اوبائے گیائے ملک کی اشتر اکی تشکیل میں بین از بین حصر لیا ہے اوران انی ارواع کو بدار کرنے کے لئے وہ وہ کام انجام دیے ہیں جن کی شال لمی شکل ہے۔ تدیم اور فر مودہ تمثیل کی عارت ڈھاکر نکی دیواریں کھڑی کرناسودیٹ روس کے انشا پردازوں کا کام ہے جس کوانہوں نے بڑی سلیقے سے استجام دیا

اب روزبروز زیادہ از کرتی جارہی ہے جا یہ خانے کا ایک مزدرہ یا کہ الد مملیا کوٹ اندنوں سوویٹ رکسس کا بہت براشا عرب م کے جدید شاعری کی ملنک میں دستگاہ دانی حال ہے اُس کا شاعوانہ بردگرام بیہ ہے ۔

> ے میں این تصانیف میں جوانی کی حرارت

ا ورصنّاع کے فن کوسمو دینا جا ہا ہوں ۔

سرایه پرست سوسائنی اس امرکی مدنی رہی ہے کدمزووری بیشیر جماعت میں تلقی قرت نہیں ہوتی اس اسے آرٹ کلی الٹری اور کمانک کے سیدان میں وہ جمیشہ ناکام رہیکی الکین ڈوسس کی موج وہ وحیرت خیز ترقیوں کو و تمھینے کے بعد سر دعوثی بالل نابت ہوسانا ہے کدمزووری میشیہ جماعت نعشِ کمن شانے کے ساتھ ساتھ نے کفٹن مجی بیدار سکتی ہے جب انکولائی سخو نوف کی زبان میں

سہ آگ، دار درسن، گولوں ادر کلماطوں نے فلاموں کی طسر ح ہارے آگے سر حمکا دے اور ہار اور کلماطوں کے مسلم حکم اور کا اور ہار اور کا مار حملا دے ہر گوند میں ایک خوفان سورہا تھا۔

کنگروں کی ٹری بڑی جانیں بن گئیں، ادر ہر وہ شاخ جربا وس کے نیچے روندی گئی تھی ادر ہر وہ شاخ جربا وس کے نیچے روندی گئی تھی کئی ہے کہ کے مسلم سے تاکب ہوگئی۔

کوری تدروقیت اور اُن کی کھنا کھنا ہٹ فاکب ہوگئی۔
لاشیں کرتے ہیں کے دلوں میں ڈور بیدا مذکر سکیں

اس د تنت ہمیں خوبعورت ، ننج آدر درشت الفاظ معلوم ہوئے توسر ایر داروں کے اُس دعوے کی بنیا دیں ہل گئیں۔ وہ' خواہور کلخ اور درشت الفاظ کیا تھے جرانمیں معلوم ہوئے ہے ۔۔۔ یکہ «سکاہ کی

ېرمنىڭ مىر، كىيىستارە جېكاتىپ دۆرىكان " (ace كاركان) برقدم پروسىيى بوتاپ -

ان دنوں شاعری کی طرف لوگوں کارتجان کم ہو اجلاجارہاہے۔ وہ ون گذر گئے ہیں جب گوئیٹے، اے بہوگو، غالب اور تمیر کے کلام یہ لوگ سرد صنت منت على مال سے اصى كامقا لبدكرت بوس بهي معلوم بوا ے کہ شاع دل کا کلام نسبتاً کہت کم مطالعین آتے ۔اس کی وجر کیا ہے ؟ ۔۔ کیا یہ القلاب کی معرکہ ارکیوں کا باعث سے ؟ ۔۔ ہاں ایک حدثک افقاب کی معرکما را ئیول کواس رعجان کی تبدیل میں وخل ہے مگر اصلى دحه كيليائه هي ادرزيا ده كهرائيون مين متحوكرني مياسيين اصل إعت حدید سرایه دارانه زندگی کے نقدانِ اتحادین الاش کیاجامکتاہے۔ اتحاد شور، اورهميقت ك سمّلن لاكون كارتجا دِلفور بيو ديث شاعرى کیلئے اجبنی ہے ۔ سو دیٹ رؤسیں میں شاعری زندگی سے الگ تعلگ سنس ہے - وال شاعری: الگی کا عُفری عبر معروض کا سلسانے زندگی کا ایک جزوہے رسو دیٹ روسس میں شعر کی ضرورت عوام کوہے اشتراكيت كے زيرسا يہ بنے والے عوام كوہے ،اس كنے كريراً وال خیالات و محدسات کو ناز گی بنتی ہے ، انمین تعلیم دیتی ہے اور اُن کو پاک وصات بناتی ہے . سودیٹ روسس یں شاعوالیا «خو دنیندگوشہ کنین» نهیں ہے جوا نفرادی انکار کی وم گھوشنے دا کی نفنایس زندگی لسرکررہا موسدوه النائيت كع الليس مارت بوك ممندر كايناميرب . یو،الیس،الیس،ارمی مزدوری میشهٔ حماعت نے کیسے نئے ا دیب، تناع اورفلسفی بیدا کئے ہیں ، حبفوں نے ایک نئے کٹر کیر کی بنیا و ڈالی ہے ، ایسے لٹر میرکی جر نمرار ول بہلور کھتاہے اور جس کے رامدر جمله خوباي بوجودين . يُراتف روس بني سرايد دارا مذ نظام كي موجو مگي من دوب ما كم جماعتوں كى الر وروم مصل كا اطهار ب-ا سِ مِي ياس و قنوط کروٹيں ليبتا ہے ، اس کے علاوہ مُزن و طال ، ماس

ونااسدی ادر مکیی و ناچائی گرسور مینی گراہے ۔ انقلاب سے پہلے، ویس زمگی پرکوئی، یان نیس کھنے نے ، چانچ اگر ، بر بلک لیے اسفار میں س بات کامشکو وکر ناہے کہ و دو میں الکی عرب ، کی رنگین لاش تما ، اصلیت اور ایک البی جوٹی ہی و نیاس آباد تماجی میں الشابر و از کی فر نگی تمیں اور ایک البی جوٹی ہی و نیاس آباد تماجی می . گراب حالات یا لکل اور انکوس اور شوخیوں سے لبر نیر ہوتی ہے . سوویٹ اوب و نیا کے لائے الماک سے المناک مشکے فاصل رجائیت کی روشنی میں شوت اوب و نیا کے لائاک کوئی شک نیس کے سوویٹ اوب اور شاعی میں موت اور اس کی ہیتوں کا اقرار موجود ہے گر کشامش البیت میں دور کی برواز اور المنا نیت کوئی شک نیس کے سوویٹ اور اور المنا نیسی کی میں موت اور اس کی ہیتوں کا اقرار موجود ہے گر کشامش البیت میں دور کی برواز اور المنا نیت کوئی شک میس کے سوویٹ اور اور المنا نیسی کوئی میں موت اور اس کی ہیتوں میں زندگی کی تعدیق کا مظہر ہے .

یا میں میں اور استان اور استان اور استان اور استان الی نظام کے میش نظریہ چرہے کدوہ اشتراکی نظام کے مسائل کو صنا علم طالتی برمل کریں اور اس طرح این اوب کو غایت درجیتھی بنادیں۔الفرادیت کی طرف مودیث روس کے ادب ہت

کم توج دیتے ہیں ۱ ان کی مقیقت بندی اوران کے اشعار جرماحی فغا میں بنیں کئے مباتے ہیں ، فراد کی ائن مرکز میوں کی تعور کرفٹی کرتے ہیں ج ارکی تدمیر س کا باعث ہو تی ہیں ، مودیث ادب کا مطالعہ کرنے مجاب معلوم ہو اے کہ اُن لوگوں نے اضی کوئی آنکھوں سے دکھیا ہے ۔

معلوم ہو آہے کہ اُن لوگوں نے اپنی کوئی آنکھوں سے دیکھا ہے۔
سود میں لائی جا بنتراکیت کی تعمیر والسیس کا دفیح الشان تیل بین
کر ناہے ، اس بنا پر لاکموں اور کر وروں مزد وری بیٹیا افراد کو لیے وام الفت
میں گرفنا کر دیکا ہے اور سے بوجھے تو دہ اسس جیز کا سختان بھی رکھتا
ہے ، اس لئے کہ مودیٹ اوب ناکارہ اور کا بل الوجود لوگوں کے لئے
منیس سے لمکر میراکی المیالٹر بجرہے جو ملک دقوم کے اشتراکی نرفام
کی ترفیع جا ہتا ہے ۔

انسول کاری اوت

از حضرت مولا ناسیات اکم اوری طلهٔ یفهنسی الملک محفرت و آغ دادی مورم و خود کی ری یدولی دیده این سند این این ماری نفری تا برسن ما بر می از ماری ماری باک بی بیک میکروں و نوائیس کی قل کی بی بی مارکز دینم آن مام حذرت کی کاد بحد بی جا کی بنای عت اس سے مار بر جو کی ہے ۔

نم بنم ہواہے جب گیوے کیا ہے اوب
او اری جب تمکادی ہے رجب را کا دو اور است خوا کی ۔
او اری جب تمکادی ہے رجب را کی کہ جب تحیا نے اور اس کی ایک اس کے اوال جب تحیا را اور ہو جا آھے تصور وں کا وائل جب حب ہو آھے جاب اندر حجاب مشرح ہوتا ہے جاب اندر حجاب مسرح ہوتا ہے جاب اندر حجاب مسرح ہوتا ہے جاب اندر حجاب مسرح ہوتا ہے جاب اندر حجاب میں مہر ان اندر حجاب میں مہر اندان ہوتا ہیں اندھ میں ارتقا کی میں اندھ میں اندان ہوتا ہیں اندھ میں ارتقا کی میں اندان ہوتا ہیں جب صدار بھی تغییں ہوسے ہیں اندھ میں تغییں کربطے النا نیت ہیں جب صدار بھی تغییر کربطے کی کربطے کربطے کربطے کربطے کی کربطے کرب

سن اک مجدّد فطراً الختاہ لبلنِ حساک سے ایک سورج سکرا ہے فس وفات ک سے

ردح میں پاتا ہے وہ السام کی جلوہ گری
ہولوں ہولا التارت، وی اسکی ہرمدا
ماری دنیا کو جگا دیتا ہے اک آ وارسے
فوق کی انسردگی کو قرت نتو و نمنسا،
کسل کو بھر نسٹہ سے محور کر دیتا ہے وہ
عنق کی فطرت میں بھڑ کا آپ عالم موز آگ
دہ امسیہ کارواں بنتا ہے رزم و درم می
رخ بادیا ہے بت گر کومزاج سنگ کا
بریمن کی عفلتوں پرطمن سندہ آگا ہوا،
بریمن کی عفلتوں پرطمن سندہ آگا ہوا،
اک نظر سے موسنس کے پردی اٹھا دیتا ہوہ
شعلہ کوشنم بنا آ ہے ،ندھیری رات سے
ضیح دشام برم ہی سے المتا ہے نقا ب

خلقتاً کمن ہے اسکوسنسی بینیب ری
گرنجی ہے اس کے سانیدول بین فطرت کی فا
دل بادیا ہے وہ نفق نہیب انداز سے
سند کو کرتا ہے اک بیرا ہن تا زہ عط
اک متراب تند جام نویس بعرویا ہے وہ
زائی متراب مند جام نویس بعرویا ہے وہ
بخشتا ہے من کو اپنی جو انی سے سماک
ایک سوزول خودروی ہوتی ہوا سے سماک
دہ سعور کو سکھا تا ہے توازن ریک کا،
بنکدوں میں وہ بینیت ہے بجبن گاتا ہوا
دوح کعیہ کواذال دے کرحکا دیتا ہے وہ
ترک برساتا ہے اپنی گرمی جذبات سے
فکر روستن سے بناکر استاب وہ فتا ب

زنرگی کانور تعمب رکست حدر آواز ملین بچونکما ہے روح نوالنانیت کے مازیں

ا نمایب ف مرصلی ست یو سی و کن، طابع بیدارولی ، خراب شبهائ وطن ست عرد الی نتراو ، آسودهٔ خاک دکن آج پیرگو کنی ترے مولد میں سنم منائی تری زندگی محف لِ اقوام ہیں سننے ترے ذکر تیرا عمکد دن میں سے طربگا ہوں میں ہے

ہے جہانِ رنگ دبواب بھی ترے تریہ عمل مل وگ بن عباتے ہیں سٹ عریترے دیوان کیوکر قبل بن عبات ویترے دیوان کیوکر دل میں ہے درخشاں عاشقوں کے دل میں ہے دل میں گھرکر کے زباں برباد شاہت تونے کی رنگ ہے درنگ ہے دیا میں ترے دئیا میں ترے میں گود سب استادیں تیراس کہ آج بی عباری سب ہر بازار میں تیراس کہ آج بی عباری سب ہر بازار میں تیراس کہ آج بی عباری سب ہر بازار میں

سمائی جاتی ہے حیینوں میں انجی شری نوزل ونگ میں اب بھی سمن نیز اسمنداں دکھور شن کی خوت میں ہے توعش کی محض میں ہے کس ہم گیری سے تکمیل فضاحت تولیے کی توعایاں ہے ہراک ہسلوب ہرآ ہنگ سے قائد وصدرالصدور محضل ایجب دہیں تری طکسالی زباں کو دخل ہے اضعادیں

یہ شرے فیفنان کا مسینجا ہوااک باغ ہے جنت شعروادب پر بٹبت مہب بر ڈاغ ہے

ام سے باتی ہے تیرے مرکز وطر سائی کا نام میر کھنڈرکے دل میں تیری مخطلیں آباد ہیں ہی کھنڈرک دل میں تیری مخطلیں آباد ہیں بالٹی میں ہی کہ کہا میں اس باغ سے باند کی دل میں تخلیل کھی ترا محطون طرب طرح کا دکن سے آفا ب مطلع صاحت ہوگاہ کا دکن سے آفا ب مطلع صاحت ہوگاہ کا اس مطلع سے مطلع صاحت ہوگاہ کا میں میری عیات جا و وال میری عیات جا و وال میری عیات جا و وال میں میری عیات جا و وال میں میری میں آو میں میری میری کی ترا براک شوسے شائری کے معنوی میریس آو میں میری کی ترا براک شوسے شائری کے معنوی میریس آو میں میریس تو اور زبال میریس کی ترا بر کید پر درود

کے زباں دانوں کے مرشد نکہ دانوں کو اہا م قائد شنہی کو اب تک شعریترے یاد ہیں لفتن تیراض فور عالم مسطاس کما نہیں کون کہا ہے کہ یہ گاستین ہے خالی داغ کا بہلے مرفوش تھی زہیں اب آسال مخطوط ہے اب ہمی ہے تصویر تیری ہر مجابِ فہن میں مشرکے دن اپنی برم خواب سے بُر التہا مشرکے دن اپنی برم خواب سے بُر التہا مشرکے دن اپنی برم خواب سے بُر التہا مرشک ہوت اور بعد الموت کے ای ترجاں برت ہے دل وسعیت دا مان محتر کی کا نرت ہوت اور بعد الموت کے ای ترجاں برت ہے دل وسعیت دا مان محتر کی کی کو شاعر کی اور میں تو برت ہے الواں بررم بگی ستاعری " صرف سی دو میں تو میرے الواں بررم بگی ستاعری " صرف سی دو

بارمُشن رصت ترے اعاد اور انجبام پر خطبهٔ شعرواوب بخستم ترب ام پر

المحكوم

ز____نابٍ مُرْداديب بي ك، مريراديب

برشامو، مینی ہوئی ایک برانی حزاب اُد میزر ہی ہے ، اکسہ جاری جاری ہے ، اکسہ جاری جاری ہے ، اکسہ جاری جاری ہی ہی بر رامو، گرا یک کیسا تر کسیل رہی ہے ۔ دو مر می جاری ہی ہی ہیں گرا ہی ہی ہی گریاں ، گن گن گر مین کے ایک و بی میں وال رہی ہے ۔ تامو است اور بجری میں جزاب برگا و دروازے کو دمیتی ہے بینچہ ہے ۔ تامو است کھولکر ماہر دیکھتا ہے ۔ تامو است میں ہی ہی ہی ہے ۔ مسرت الگیز سکا ہوں سے دیکھتی ہے ۔ مسرت الگیز سکا ہوں سے دانیا وہ تواجی تک نہیں آئے! میں میں ہے ۔ مشامو ۔ وہ آبی رہے ہیں ا

ر تن مه و د بېرست که دې دوه آي رېسې ده آي رسيمې وه آي رسيمې سه . من مو - در دازه تر ندکرد سه له

ر من مدرد وازے میں سے دوارہ جھانک کو اور تھر کسے ما یوسانہ بند کرتے ہوسئے ، معلوم منیں کہاں جاکر منجیر ہے ہیں ۔ انہیں جاری عبوک کی کیا پر واہے ؟ شط

اکب مختصر ساغربیا نیکوه اجر، کی حنوبی یورس ورواره سهد، وروا زيب المريميذ و أنجع في منتهان بن اور يوكل ب تا بی ویواری د دیکٹر کیاں تب دیازار ہر کھلتی میں میشر تی ديوارمين جي ايك دروا (ه سير عواك كونفري مين كفساً بي-یہ کو تُعری مانی کی انجازہ ہے سکرے کی سراک چیز سے اہل خانہ کی ناوری درّغنسی کیا ۔ ربی سبھے۔ اُورہا کھرہ تو دو طېرى اورا كېيداچيو ئى اياريا ئى سنه روكسا ركھاسېيم-جرمغر يى اور شالی دایار کلیدہا تو تھجی ہوتی ہے۔ ایک طرف و ایوار سے ما کھ ٹوٹا ہوا پرخا افکر کہ رہا ہے۔ اس کے ساتا ہی اکسہ برانی حیری نفراری سهد دروانسه کی دائی طرف اجزی وَإِدِا يَكَ بِأَسُ وَهُوا السَّهِ حِسِ إِن أَكُ مِرْدَمُ وَكُي سِهِ مِنَ اس دمّت تام كارتت ب ويطه كماس ويواركسيا کی ٹین کامیرا خ جل رہا ہے جس کی مہم لود یوار کی ساجی یں امنا فذکر ہی ہے۔ اہر ایسٹس ہورہی ہے۔ مینہ کا بإنى اكميط ف كرور ويوارك تسكانون مي سے تيك تيك كر، كمرے ميں بير إہبے مير كھے كے ياس اكب فرسودہ سونگہ .

نافی - جیون تولیگلا، ب - اتمانیس سوچاآگریم تال مز بوتی تولیمیت کیون آتی ؟ شامو - نهم کیامانین رد دسری جراب اٹھاتی ۴٬۱درکسے ادھیر نوگئی تو؟ رامو - نانی! ن فری سرور در در در میں در در در کار کیا تا کیا در کیا کیا کہ در کیا ہے کار کیا گئی تا کار کیا گئی ہے کار کیا کہ کار کیا گئی ہے کہ کار کیا گئی ہے کیا گئی ہے کار کیا گئی ہے کار کیا گئی ہے کار کیا گئی ہے کہ کار کیا ہے کہ کیا گئی کیا گئی ہے کہ کیا ہے کہ کیا گئی ہے کہ کیا گئی ہے کہ کیا ہے کہ کیا گئی ہے کہ کیا گئی ہے کہ کیا ہے کہ کار کیا ہے کہ کرانے کار کیا ہے کہ کرنے کیا ہے کہ کیا ہے کہ کیا ہے کہ کیا ہے کہ کرنے کیا ہے کہ کرنے کیا ہے کہ کیا ہے

ما فی میوں راہو! رامو -ٹبری میوک لگی ہے ۔

شامو- جاری توکوئی بات منین ، بچیس کی ماک منین و کمینی جاتی با دارکی استیموں سے آنسوگرتے ہیں ، ادر وہ سند و دسری طرف بھیلیتی ہے ، نافی - وہ آجائے کا - در ونوں بچیس کو بیار سے دیکھیتے ہوئے ، دامو ادر رتن کے لئے بوریاں لائے کا مطوہ لائے گامٹھائی کے رتبن - دنانی کے الفاظ کا کئر ، کب نانی ج

نانی دائمی دیکیولینا رحب تک وه اسے میں تہیں بڑی ایجی کهانی سناتی ہوں۔

رتن . مجھ بوک لگی ہے۔

' الی ینیں سنتے تو زسنو (شامو سے) گھرمیں ادرکیجی بھی نہیں ؟ شامو ۔ کچے ہوتا تواب تک انہیں بموکاکیوں رکھتی کِسی دیگجی ہیں تھرڑا ساگاط میران کچے بھی نہیں ا

ساگرطہ اور کھریمی نہیں! *اقت مطرف است سرین میں مط

نا تی ۔ تر سینے جا ول ضرور کیکا نا میری رامو سینے حیا ول بہت پیند کرتی ہے - ہیں نا رامه ؟

رداموضائوش رہتی ہے۔ شاہو کے استے پر تیوریاں بڑجاتی ہیں۔ نافیا بی کو محری میں جلی جاتی ہے۔ شاموجاب او صدر نے می مشغول ہو جاتی ہے ۔ کمرے کے کونے سے کسی چیز کے گزنے کی اواز آتی ہے ۔ شامواس طرف دکھیتی ہے ۔ رتن کے ہاتھ میں گڑکی ایک ڈکٹا ایک دکھی زین برگری ہوئی ہے ، رامو د جاریا بی سے، تیامی! که ان جیگر گیری ؟ شامو - ده انجی آمایس کے - اور متاری سے سٹمائی لائی گے -رامو - د جاریا بی سے اُمٹوکر ، کتنی سٹمائی ! شامو - مینی تم کھالوں گی - میج سے کچید می نمیس کھایا -شامو - بیٹک جی مرکھالیا -

رامو - دیمیرنا آآجی آپرسوں دو طبیبای، لیلاکے بیانے جمعے دی تیں ان بی ایک رتن سفجین لی بیں مٹھائی بیں سی تن کو کیم بی میں وقال گی۔ شامو - رتن بڑا خراب اوکا ہے -

رتن - تو ما تاجي سي بوكا مي رمون كا.

شامور دآہ مجرکہ ،میرے لال تم کیوں مجوکے رہر ۔ مجدکے رہی متمارے وشن ۔

رتن در دازه سے مطاحاً کہ بے ،

نانی ۔جیون آیا۔ ۔ اور سے دستند دو

رامو ـ کوئی نئیں انی ا زن سے بریسی ہے ہے ہ

نا کی کیون نین آیا! اب یک تولئے آما ناجائے تھا۔ شامو- بیے بھرک سے بک رہے ہیں۔

با کی ۔ پر ما تاریم کرے ۔ جیون لاپر دا آدی تو نہیں ۔ ابھی آجائیگا! منامو - کم کرتو گئے گئے کہ میں د دہیر تک ضرور آجادُ ل گا ۔ ا در اب رات ہوگئ ہے ۔ روحا گا ایک طرف ٹوکری میں ڈالدیتی ہے ، تجرِب کا کیا مال ہوگا ۔

نانی -ان ظالموں پریم اتھا کی اربوصبوں نے کا مفانے میں ہڑ تا ل کرادی -

شامو-رتن کے بہاجی تو کھتے سے کر ٹر ال کوانے والے مٹیک کام کررہے ہیں-

شامو-كيكرب بووال رتن!

را مو سرتن نے گڑ میکالاستان سرتن سنا) سیجھ کھی دو۔ اِ ترکیا کی رہیں ہے کہ اس

درتن گُوالیکر با تحقیق و بی محرار بتاہے ،

ت مو - کان میں بمبنک تا اُرگئی که نگریش کرائے۔ لینی شروع کرد می!

ر من رطبي موك لكى الماجي!

شامو- دیگی انفاکر رکھدے۔

رامو ۔ ررتن کے پاس آگر ، ڈلی کو آرنہ واگٹیز مُکاہوں سے ویجھتے ہوسے ، میں سید سے میں میں

الماجي إرتن عدك كوت يحكوك وسدر

شامور گرکیا کھا دُکے شارے بیتا انبی حلوہ بدریاں در شانی لائیں سکے درونوں ماریائی بر مبائد جائے ہیں۔ اور ڈنی آیس می تقسیم کرنے

ر دوون چاریای به بیربات بن اوران باری کی میرست کنته بن - چید منت گزرجاتی بن به یکایک مُرے کی فضا میں

ر دینے کی کمنی می آوانہ آتی ہے ۔ شامر کریں کو دکھیتی ہے ،

رشن به ما تاجی!

فيامو كيا بي كون روم به ؟؟

رش - راموروسى ب ما أجي إ

شامة كيون؟

ر نن مرکهتی ہے مجھے ہت بھوگ لگی ہے ۔

شامو بعوک لیسی آه بعرتی سے اُٹھ کرجا ۔ بائی رِجا تی سے بی کو گودیں۔ اٹھالیتی ہے) میری رامو کیوں روست ؟ انجی رّ انجی کی سی کی لیا

كركب يتاجى أسية ا

فَم فِي منديسي) راموروتي بو

بنامود ہاں بحوک کے اری بین کا براحال ہے ۔

مَا فِي - الْمُوا بْمُمَارِ بِيَاجِي الْحِيْ السِيِّةِ فِي الْدِرَاوُ مَا مِن مِيس بِي

مرسے دارکی نی سناؤں ۔

منامو۔ رحنجلار) کمانی کیا سے بیجاری کو بھرگ لگھ ۔ 'افی کیا کہاجائے ابڑی کوہار دلاسادو شامو۔ بیار دلاسے سے کہا ہو، ہے ۔

دور دازه کھلتا ہے جوین جن کے جرے سے حرت و و مالای شک رہی ہے ۔ ادر جن کالبانسس إلی میں مرالا

ہے، اندر داخل ہوتا ہے)

ر تن - یِنا مِی اَسِکُے اِ رشامو جیون کے خالی ¦ہم و کم پیر ما پیسس ہوجاتی ہے سامو

ر مار بيون علاماتي بدر لينه بارتيمه بيط عاتي - بدر

إ رامو - إدريان اسلوه لاست ؟

ئانی مهارا نهیر توان بوپ کاخیال توکرناتها . بیجای*ت بوکت* مرسبه بن .

جہوں بہاکروں ہوجان عب کی میں ہے۔ اس زندگی سے تو مرت نرار درمیامترے۔

مل في منبواكيا ؟

جیون کارفانے کے الک کچید ہے ہی نیں!

نا في - رودان كي ورود وركوه بول أفي والموادي

چیون بر بران توج نے دو کی رس گفتا حسنت کرنے ربھی آئی تخواہ ہے توکیوں رقبر ال زکریں ہ

الله الموسيطي ميلية في الموانين دية ؟ الله موسيطي ميلية في الفراد كيون نين دية ؟

جسون مشرّال هريم نـ كروى به اوراس ان كاسخت نقصان بوريّا ، نا في بنقسان توتمس جور إب اغيس كيايد واسه ،

۵ می بستان تو بان در ایس ایس نیابرداسی. چنوان - دبیوی سے نخاطب بوکر کسی مہائے سے کچھ انگ لیتی ۔ پنجوان

فتاً موسِس عن اللي معطيس مراكب كالهين وينانب _ رابكن

منے الکیں ی

جبون سب قرمندآباردیئے۔ منامعہ گاب توکی کئیردیے کو تاہنیں

شامو گراب تو کونی نجی دینے کو تیار نیس بب جانتے ہیں میزیب ہیں۔ کماں سے دیں گے۔ کی میں صرف ایک گرہے جہاں سے قرض نمیس ابٹا۔ ودرو وگرمسلمان کا ہے! ماہجی کہتی ہیں اس سے قرض ہرگز ہرگز سز بانگذا۔

> چي**ون** يکون؟ نا ني مسلان سهارکيا واسطه

جیون که خاسفین و هندوسلم کاکونیٔ سوال منین هرایک مزد درایک فیمتر را

ما کی کیاپیۃ تم نے کن بدمعاشوں کی رائے بڑتال کر کھی ہے میلونمتیار ہوتوائن کے بال نوج بول م

جمون - ما کی اور تم سے امید کھی کیا ہے ؟ تم خواہ کواہ مہدو کم موال کے بیٹ بیٹ ہو ال سے ہم الکیں آورہ کہی اسکار ذکریں گئے جب سے ہم الکیں آورہ کہی انکار ذکریں گئے جب سے ہم قال ہوئی ہے ما دہ ہر وز مجم سے بہتے ہے ہم کی کارفانے ہیں ہمارا منیخر مسل ان ہے دہی ہمیں تنوزہ ورتا تھا۔ اگروہ نہ ہوتا تو کا رضانہ والی ہوار خون الکل جیس لیتے۔ ہمیں تو بیطے ہی کھی کہ یہ اس خف کی کاروائی ہے تم نے مال میں تو بیطے ہی کھی کہ یہ اس خف کی کاروائی ہے تم نے مال

اس نامزدکاکساکیوں مانا ؟ جبون به ماناجی! جب تمتین کسی جبر کی خرنهیں تو خانوسشس کیوں نہیں رمتیں به خواہ بیجار سے کو نامراد که دیا به حالانکه و ، نار سے ساتھ

ب و در مارے ساتھ مرطرح کی مدر دی کرد اب ۔

نائی کیا جدردی کرد اہے؟

جيون ره و مبي هم مين شريك بين اور كارخانه والولسيم ها رست مطالباً پوراكرنے كوكدرسيم بين -پوراكرنے كوكدرسيم بين -

نا فى - اده - يراتما جائنے تهيں كب عقل أك كى .

جیون- مآہجی اکارخانے میں ب مزد وٹاکی دوسرے کے بھائی ہیں۔ کا نگریس دلے بھی کہتے ہیں کہ جب تک ہند تیسلم کیک دوسرے کو بھائی بھائی نہیں سمجمیں کے مکک کوسوراج انہیں لے گا! ما نمی ۔ شرح آئے ہؤے سوراج لینے دالے!

ر شفقے ہے کہ میں جلی مالی سے) رشن مربری بموک لگی ہے -

رامو۔ سیج سے کچھ تجی نہیں کھایا۔

جیون - انجی ازارجانا ہوں **شامو -** ازارجار کیا کرد گے ہ

جبون کیاکرول گا ۔ برنجید نرنجبہ تدبیر کرول گا -اس سے سوااور حارہ کیاہے -

شامو۔ ہیں بجب کی طری مکر ہے۔ ماتا ہی بولر هی ہیں۔ دہ دووقت کا ناقہ کیوں کرر داشت کرس گی ؟

ردر وازے پروٹنگ ہوتی ہے، ٠٠

ج**بول -** رتن إد مكيودرواز ف بركون مبع ؟ درتن درواز ه محولة ب مغال صاحب درواز سے ير

روں دروار میں موجہ میں میں جو رور مرست بیات کھڑے نظرا تے ہیں ان کے چھیے اُن کا خاوم ایکسامشت انتخا کے کھڑا ہے بطشت پر رومال پڑاسیے)

(جُون طبدی سے دروازی بریخ جاتا ہے) احدید : آنکار نیسنر اور

خالفها حب و در تکلیف دین چاہتا ہوں -جیون رمیں ما خربوں فانفاحب!

م. بوگ دین مرادی و است ب خما لضیاحب میموانی ار طشت کی طرف اشاره کرک، به لایا بور

نسبول كراء

جیون مفانفا حب آب نے کیوں تکلیف کی سے مجلوا • کی کریا سے ہمیں سب کیور شکل ہے ا

خالضاحب مداس مین تکلیف کی کونسی بات ہے مہما ئے کومسائے کی مدوکرنی جائے رخادم کا کو افراآ کے بڑھوا درجزی آثار دو جیون اچند برتن لے آؤ۔

جيون - فانفاحب! آپ تڪيف ذكرين سي فرد كجرز كير اتف مرون كا ___

خالصاً حب جبون کے الفافاکائے ہوئے ہمیں ہم سے نفر ہے جالی باتیں کرتے ہوج

چيون - رام، رام ، رخيال کمبي نه کينهٔ خالصاحب (آپ آوغر بول بر رصان کرر به بن -

خا لصاحب و ترجه بيد و بعائي الدانواسة ميري مالت تماري حالت الدائو الماسة ميري مالت تماري مالت الماري مالتي الم

عات این ہوجائے نوبیا م میری مدونان روسے جیون بیر ماتما نہ کرے آپ کی البی حالت ہو! زما اگر راجہ۔ در نما میں سرکے ممکن بیر سر

خالصائب- دنیا میں سب کچیومکن ہے۔ رکلوّ رومال ہٹا ہا ہے اور طشت دروازے کے اندر رکھ ویٹا

دونوں تجے بعال کرداں اماتے ہیں،

جبون - فانفاعب إب فرير كرانى -

فانصاخب يتراب سوج كيار ب بريماني برتن لاد.

رجیون دہاں سے ہٹ کر، شامو کے پاس بینچہ کے بشامو دروازے کی طرف بیشت کئے مبٹی ہے۔ جدین اسے برتن دینے کیلئے کہ اور در مرکی منبن سے برتنوں کی طرف اشارہ کردیت ہے۔ برتن لیکر جدین مجرد دروازے کر پاس آنا ہے ادر طشت سے پوریاں جا ول، دوٹیاں دفیرہ کال

۱۶ مهم اور منت مسابدری میان در مراه مولیان در مراه لیتا ہے - بجوں کی تکا این ان بدر گومی ہو کی ہیں **جبیون -** حیران موں اب کا مشرکہ تاکیو ک اداکر د ل

، و کول میرون بین به به از برای اور از بین اور از بین از دران بین از مین از از مین از مین از مین از

ہمائیگی اداکیاہے میں ہماری طبہ ہوا ادر تم میری حالت میں آدگیا تم مجینیة مسائے سے میری مدونہ کرتے - دیمیونا ااکر مہایہ ہی جمائے کی مدونہ کرے تو اور کون کرے گا ہوشا پر تم میر سوچتے ہوگے کہ بین ملمان ہوں ا در تم ہند و سے اس نئے ہما رئ تمار تو در میان بہت بڑی دیوار صائل ہے ا

جیون منال صاحب این مندولم کے سوال کوئنیں انتا ۔ کارفیانے میں ہم تام مزدر سائھ کھاتے ہیں ۔

شانصاحب - دار صلح صفائی بوئی یانمیں! جیون - انجی تونمیں بوئی - کیجدون ین بوجائے گی کارخانے

ك ما لكون في جارت مطالبات الجي بورت نهيس كئه. خالصاحب في يكسة بن ب

ع مان منگ میں میں ہے۔ چیون موکنتے ہیں کہ چھیے مہینوں کی شبی تخواہی ہیں وہ نہیں دیجائیں میں میں مرسم سے مصنف

گی آگے کام کرداور مزدوری لو۔ خالصا حب لہ تو پیرطالبددہ مان جائیں گے ا

جيون اميد آو ہے۔ مران سے انس خت نقصان بينے راہے۔ خالف احب درانو كے سرر بارس التر بھرتے ورئے بہت

سوک گی ہوگی ؛ رامو ۔ کانفاب اصبح سے کھینیں کھایا

خالصاحب - ترتم نے مجب کیوں نیں که ؟ (رامواب کی طرف دکمیتی ہے)

جيون سيزياي سالي ہے . نااذ بحد فريق مير ا

خالضاحب ۔ ٹریا تناری سلی ہے نام را مور ہاں کا نصاب ہوئی سیری ٹری جیسیلی ہے !

خالصاحب مصحفورکی زبانی معلوم بواکرتماری معالت ہی پیکس ادھرسے گزرا درتماری باتی اس کے کانوں میں ٹرکس ۔

بھائی ائمیں جائے تھا کھی سے مدوطلب کرتے۔ بیمتدارہ ہے اور میرا فرمن او کمیو کوپ کے حیرے اوسے بھی ندیئت ۔ اب میں جا ہو^ں ہاں جب تک طبر آن ماری ہے۔ تم میرے مہان ہو یصبی، شام میرے گھرے کھا اوا کرے گا !

چیون - خانفیاهب ایب همی شرمنده کریسه میں ! خانصاحب سیں شرمنده بونیکی الک خرورت نمیں شیج نوکرائے گا۔ چیون - بڑی کریا -

خا فضاحب له دیمونسی مهت نمیں بار نی جائے۔ ٹر ال تین جار دن اور رہے گی۔ اس کے بعد تمام عیت رور ہوجائیں گی۔ جبول مشیک ہے خانصاحب اپر ما تمائب کواس کا اجرد سے 1 رضا نصاحب جاتی ہیں۔ اس کے بعد نو کر خان طالحت ہے کہ رواز ہوجا تاہے ۔ ایک منٹ کے بعد اجیون دروازہ بند کر دیتا ہے۔ بیج کھانا دیمور کوشنی کے مارے تالیاں بجائے

شامورکتنا اجباآدمی ہے ۔۔۔لیکن سلمان ہے! چیون مسلمان ہے تو کوئنی برائی ہے ۔ بیجارے نے کتنی ہمدردی کی ہے اکتا ہے جب مک ٹر مال ختم نہ ہوتم میرے مہمان ہو -اب الخو۔ شامو - آپ کھائی کِرِّل کو کھلائیں ۔ آ اجی ستاید سو گئی ہیں ۔رامو۔ لیکن آآجی تر نہیں کھائیں گی!

ررامو ڈوڑ تی ہوئی کو گھری میں جلی جاتی ہے وقعدا ور کسے باہرلاتی ہے۔

نانی - أراموكمتی به تم فی نیكانتفام رایا بدر جیون - هم فه انتفام نهیس كیا ، خود بخود و گیا ب -نانی کیوس کر؟؟

رجيون فانوكت رسمايه

راموسنانی کانشاب دے گئے ہیں۔ ان فی یہ کانشاب کون ؟ رقن یہ دی کانشاب، نانی اجہاری گلی میں رہتے ہیں ۔ ان فی ۔ دوسلان ۔۔؟ اجبرت ؟؟ رامو یہ کانشاب بڑے ایسے آدمی ہیں۔ان کی لاکی نیا "میری سبسیلی ہے۔

'انی رتودہ کھانا دے گیا ہے ۔۔۔ اور جنون کستودیا ہاں !

ن کی بہ بٹیارام اِم کرو، ایجوت کے گو کا کھا اُکھا لوگے ۔ آنا نمایا یہ ۔ بہتیں کیا ہوگیا ہے ب

جبول مدان میں حرج کیاہے۔ وہ ہارا بمسایہ ہے ۔۔ ادر میں بر

بھا نی ہے!! نافی میری الکوں کے ساسے یہ بات نہیں ہو کتی ادھرم مجر کراچاہتے ہو ہو؟

ر آمو سر راس سے ، اتا جی ایس پوریاں بھی کھا وُں گی ۔۔ اور حیادل بھی ۔!!

ر قن په اورین می آناجی ایمین دیتی کیون نیس مود ؟ دا قد پیلم (مئیسیم به سای م

نا فی عمر و (بیسی مهروب جاب کوس بومات بن امیری ساین پرنس موسکتا، جب آنکویس نبد بومائیس توجری جاسه کرا! جبول ما آلاک مجرعجب بن این حالت نیس دیکھییں۔ آخر

جيون ما ١١١ پ جي بي اين اين اين دام سبان مي اس لک ميں رہتے ہيں جس ملڪ مم باشندي ميں -ال في مير سمي احديث ہيں -

جيون وجيرت بنس جارك بعالي بير-

ا فی احیرت الربهای نین بوسکتے اگرالیی این کرنی بن ترمیرا کل گھونٹ دو میروم نیکے بعد جی میں اکرایا۔ کپ میسیکھی نہیں اِتم بخیل کوسسلادہ۔ رجون امرطلاما اسب سبجے وہں کھڑے نہجے دکھھ رسویمیں۔ شامعیہ -رتن کررامو!!ادھرآؤ ·

ر دونون کی آتین سناموکی آنکھوں سے انبو ہوہ جیں۔ و و محبت ماوری سے مجور موکر مان کے مربر ہا گف بھرنے لگتی ہے ، نتمارے بتا امجی کھانا کی آتے ہیں ۔ رسیتے متحرانہ نظوت ان کو دکھتے ہیں)

دوسرا منظر

رسیطیج بر دنیدرنٹ خامونتی طاری رہتی ہے ۔ بھرآ ہم ہت آم ستہ خلیوں آواز سینائی ویتی ہے - راموادر رشن جا بائی پہلیٹے ہیں - ہاں مرحوکم کا کر آکسو بھری آ تکھوں سے ان کی جیرول کو دنیمور ہی ہے)

رامو رعالمنیم ہوشی میں) پر ماں سے ادل-!! رمن راسی عالم میں) مانا ہے بنا جی سلھائی کے آئے سے مٹھائی ک یوریاں بھوک سک ۔!!

رامو -بوريان، جاول ____

رشاموربنا باتحداموی میشانی پر کھتی ہے۔ میشانی نجارہے تب ری ہے۔ مونٹ مو کھے ہوئے ہیں ۔ میمروہ رہنا بائقررتن کی بیشانی پر کھتی ہے۔ وہ آنکھیں کھولد تیا ہے ۔ اور انگھ شیشا ہے ریتن ۔ مٹھانی ۔ پوریاں ۔ کمان ہیں ۔ شنامو راس کے مربر بائھ کیمیرتے ہوئے) وہ اکھی آجائیں گے۔

شام و راس مے مربر اِلتھ بھیرے ہوئے) دہ ابھی آجا ہیں ہے۔ ذرائحہ و - ررتن مایس مورک پولسٹ ما آہے۔۔بددہ کرآہے ۔ بچوں کی تنیف ادا تربرا ہرا رہی ہے ۔۔) جيول - مآا آبُ نگه محتى بن نسويتى بن . كافى سر سيمين سوچن والے تم جربوسسه موسئے كا گرس والول نے تماراد ماغ خراب كرديا ہے !

، باربدان میں برسلمان کو بھائی سمجھا ہوں ۔۔۔ ہیر بھال کی جیزر ح**بول نہ کھ**اؤں ، کیو*ں نہ کھ*اؤں ،

نا فی منعید زیاد و ئیت کرنی نمین آتی سے زیادہ بولوگ تومیں سرسیائی۔ بیماں سے منتل ماؤک گی ۔

. جرجی جاہے کرد ۔۔۔!

د نانی، بیط دورتنول کواملالی ہے، اوران کی نینریل کھڑکی کی راہ سے نیجے میں کی دیتی ہے سے بھر دو مرسہ برتنوں کسیا تذہبی بھی سلوک کرتی ہے .

رشا مومر حبکا ئے رور ہی ہے ، جیون عفے سے منہ مارسی جورت عفی سے منہ مارسی جاریائی مارسی جاریائی میں مارسی جاریائی میں مارسی جاریائی میں دو ٹیاں مارسی جاریائی جی در دلیاں مارسی جادل دریائی وغیرہ کی جورسی کئی جس)

شامو-توبیخ کیاری-ان کا کسی کوخیال نمیں سے تم لوگ انھیں مجرکا ارابط سے ہو ۔۔

ا فی راب توانحیں سلاو و - نسبج د ہاتھوں کی چیڑ بوں کی طرب شار ہ کرکے انفیس جیبے ویں گئے اور کماکریں ۔ ؟ ؟

یں ہی دی میں طی جاتی ہے › رِ رُوٹِھری میں طی جاتی ہے ›

جیون دکمی مالی عقل۔! وفوامہ بھی سریریں دیا ہے۔

ى**ىغا**مو - ئېچى كونمبوكا ارناچا<u>ېت</u> بوې چ**ىوك** كىلكرون كىسمىي مرىغىن 17 يا ـ

جون كيارون كيسمج مي نيس تا ــ ، تاملان كويُر شني مجتى المسام ويُريش مجتى المسام و - رب مجاكيا ؟

جبول بازاد عام ہول سے رات کے دس بھ کئے ہیں اور ہیں

می اوگر کی

از حضرت ایم استلم

من و کی ایک در ایک اور اسس نے لیب روتن کردیا۔ مآمد کرے کے ایک کونے میں در کا میٹا تھا ہیں نے ہنس کر کہا رکوئی کجوت تونمیں گھس آئے تھے جوتم ویں دہے میٹھے ہوائ رچیکا دائیں جھیں ماید والا۔

ر حجر گادلریں بڑیں نے تعمے کہا یہ بیرکیا ب "۔ برزیت

ئىمىرى توان سے روح كانىتى ہے" مار نے كها ـ "بڑے بزدل ہوتم " پیش منہ ركها

" بزول ننينً! حا مدلولا

مرتواحق مهي يسف يمينس كركها

ر احمق تونم بو مامد بولا يسجو دوسرك كى سينية نهيس ادرايني

ېي الني جات و"

" موکیا!" سرکے که اسکسی عمیگاد او بی جمٹ بھی کئی تمی تمسے ؟ سعاد دیک تعلق تهاداکیا خیال ہے ، حامد نے میری طرف دیکھا! سر اسسکتے ہیں جوجی زمین کی توکسی اسان کی !" میں نے کہا یہ ذکر میرکا دطوں کا ہور ہا ہے ادر تم جادو کی بو جیسے گگے "
ستم میری بات کا توج اب دو" حامد نے کہا

م يركو بعث مربع الميانية المي من والتي طاريرة مجمع كم يرتجر يهنين مين نے جواب ديا به تفقے كمانيا

ببتسنی پی "

میں اور غا مرزآمد سے میں میلیے باتی کر رہے تھے۔ شام ہونگی تھی اور نیلانیلا اُسان فوب محمد ابوا تھا جنزب مشرق کی ما نب مارین نلک پراکیے جیڑا را مستارہ کچھ اس طرح حیک رہا تھا جیسے کسی میں نہ کے ماتھے پر بزندی بواتیز مقی اولیمیپ کی تی شمیم صحوالی جیڑھ چاڑسے سسر در بوری تھی ۔ ماں لہلا

كونى نيارليكارة تونتيس لاسئ ؟

الله المن أمن في جواب ويا" الك وولايا تو بول سنوسك وال

م صرور ا

گراموفون کمے میں رکھاتھا ہیں اٹھکوا ندرگیا ور اسے جاتی دیئے لگا جام می اُٹھکوا ندرآگیا۔ میں نے رلیکارڈ رکھا ہی تھاکہ لیمپ کل ہوگیا ساتھ ساتھ ہی وواکی جیگا دڑیں ہی کمیں سے اندرگھس آئیں ادرالگیں اندھر میں مُڑا ٹے کھرنے ۔

رُ كَ الْمُعَالِمُ لِللَّهِ مِنْ رُونُ كُرُوطِيدِي إِنَّمَا مُرَاعِ ذَرَا فِرْزُدُهِ آوا زَمِيكا -مِنْ لَا مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ أَنْ مِنْ اللَّهِ مِنْ أَنْ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِن

رہاں کرتا ہوں" میں نے جاب دیا۔ بر ر

یا کمه کرمیں دیا سلائی لاش کرنے لگا جا مربجر بولاء سمیرے یار رفینی کر و سکے بھی اینتیں'

سبخرا میں نے کھا مگھراتے کیوں ہو۔ دیاسلائی لائش کر ّاہوں'' حد نعہ محدث میں اسازہ اجذاب والدہ

ر حمنی مرکزی تهاری و یا سلالی حالم جنوبلا کولاه سر حالت گارید : مرسیرین تا

«اگرهنج میں گئی» میں نے ہنس کرکھار" تونس دوسری با زار سے

سقفىكمانيان أيرامد فيكها -

«تواورکیا ؟ میں نے جاب دیا یہ جنے منہ تی ہاتی ؟ ر میں ایک حتیم وید واقعه ساتا ہوں احامر سے کما معینم دید نج میں نے منسکر کها به آپ مبتی ہی کهر دیا ہوگا « مد خد الى شم! حامد نے كها يا آپ ستى! مں تعجب سے اپنے ووست كيوات و كيين لاگا۔

م یه نوشین ملوم ہے کہ ہیں تیام سے بعی ہوا یا ہوں" «ثم وْسسىيام كَي كَمَةِ بو" مِن سنة بهناكها" ليكن مِن وْ يَهِي مِنْهُ · كوتيار ہوں كہ تم كالے يانى سے بھى ہوائے "

"كاك باني هي والنان بي جات بين عام ين سارك كركما يرخيرا بات سنو تقي أيذاق كروسكي

البات یا آپ بیتی ہیں نے پر چیا " ففول بک بک سے تو ہی بہتر ہے کہ کوئی ریکار ڈوئنیں "

سآب متی ا حامدے کما یمنو گے ہ

«بیک یام کا داقعہ ہے»

مسكفة إين في كهام لين سيط بي تباود ود إل كيت كيا عقه وكام أحامد فيريرى طرف ويمية بوست كها

متهارے تحق حق کی توہیں داو د ہے نہیں سکتا ۔ حامہ والا ملکین

یر کھیک ہے کہ میں ایک لکوئی سکا جارہ دارے یاس ہی لازم مخارمیری ذمر صاب کتاب تھا۔ استحض کومب کے اس میں فارم تعالیک آوا کہتے

تع اواک إل حدروز قام كرنے كى بعد مجے معام بواكه وه صرب

کڑی کا سوداگری نہیں ملکہ بردہ فروش کلی ہے . با وایجاس کے ملک ملبط کا

درمیا نقد حمیر ٹی جوئی انگھیں ۔ آنبوی رنگ اور جیرہ دیجائیے واغ تل عاولی ڈاڈھی یہ آٹھن کا صلیہ تھا۔

باوا کی مذجر و وقی مذکو ٹی تجئے گھر کا انتظام آوا کی جی سے سپر وعقا۔ جرطرح أواا كيستحنت كريرًا فائقا - الحطي اس كي هي بفا نتكي معا لات یں بہت بختی سے کام لیتی تھی۔

گا ب گاب با داک بدال ایک خمید کرود جاسمی آیا گرا بیال کے رہنے والے اسے کبڑا تکیمی کیتے یتیجنس مہینیہ الکی میں سوار ہوگرا کا کبڑی کیم کے اِتھیں ایب سیاہ رنگ کی سانٹ فالانٹی ہوتی -اورکندھ سنه ایک بیما در مینی بوتی و لگائے جادد گر بنی کہتے سنتے لیکن مجھے نہ تو انھی کہ اُس کی حکست کا در بنا جا دوہی کے امتحان کر منیکا موقع ملاتھا إن إتنام علوم موحيكا تحاكه بأواكي طرح يديمي رده فروستس ب- ادر و ونوب مُلَرُكامُ رَبِّتِ مِن بـ

مجے اوا کے ال کام کرتے تین عار مہینے ہو سکے تھے لیکن اس تام وصرس مجعاس كرس مكيم إعاد وكرس ات جيت كرف كاورا موقع منر لائقا - ایک تووه خرو تحفی گیجهشتیبزنگا دول سے دیکھیا دور س اس کی گفناؤ نی تنکل وصورت سے تجھے ہجید لفرت تھی۔ و و حبب بآوا آ يال أي الله كردوسرى طرف علاماً ا-

اکیب روزیں اِواکے پاس مبطیا مزدور دل کو ہفتہ تحرکی اُجرت نقیم کررانتماکہ میرکش احکیم میں آگیا جب دہ اِلکی سے اِ رَاتُوسب نے الطفنيم دى ككين بي ايني ملَّه يرمنهارا-

كراتكيم اكب بدكى برمبيكي ادرميري طرت دكيدكرا واست وجيار

مرميرامنتي سنه إلا إوان خواب ديا -

ميري ات كالعتبارنهوتو دوسرول مسي يوهيدلو ليكن خبراتم خو وتحمدار مو يهام ده كودكرمان مرجكُ ادر لا تقى بمي نا تُوسِكُ ؟ يه كمه كر بُرَ مها يُكُوك وهندوں میں لکٹ گئی۔

میں بام رآ مدے مں ومرکان کے تھواڈے تعاآ مٹھا۔ اتنے میں اندرسے باوار رکترسے کی اوراز انے کلی ۔ باواکہ رہا تھا منه وين والي كي اليي ميي!" مد موسش کی دواکروا یا کترے کی آواز مقی .

" کیا ہوش کی دواکروں" با واکھنے لگا" تم نے اُچ ک*ل کرتے کوتے* بورس مین مین گزاردسهٔ

«كونى كام كى زوكى تونى نهين أكراولا -

و حنیم ساوتم اورتهاری لاکسیال! ﴿ ۚ إِ وَاسْنِهُ عِنْابِ وَيَاسِلُونُو ا کیب روز نک رو لیٹے نا ہے توس اور تدہرکر در گار''

کیچه دیراسی قسم کی اِتیں ہوتی رہی بھر کبڑؤئومیں نے بالکی میں والیں حاتے ہوئے دیکھا۔

رات كا كا فا كما حكة ك بعد بأو أعجهة عن إورشام كي بأوب ير محوسندرت كرف لكا في التنامي السكي عي عي ألى " تم نے اس بہت سرح مطابکا ہے ، بڑھیا نے کہا سکنے کُواوا نے پوچھا ساس کڑے کو اور کسے بیجی نے جراب دیا

رر دوایک روزمین د کمیمناسب بن تکال دون گا» با وا بولا م جلد ازی انجی نهیں طبیعیانے کها ^و کم بخت کوئی نفضان نهیجاد م خَصَيْ ؟ باولان ذرامه بلاكركها" خيرا د كمعاعات كا -

مَا ہم! وصابول " دمن كي طرف ك وكس بي رمنا عِمام "

مہت گتاخ ہے' اس نے اپنی مرخ ، گمارکهار فیرا درست کرددن محکسی روز » « کے ؟ من غفے سے بوجھا۔

كرف ك التحديد في في كي أس في وي مات الما والتي اثما

منفون في ماوك كا!"

عكا بكتة بوه " من من مير خف سه كما يكي سميم بو مجم ! مكيا سجا او بالرائد و نفرت أيز تهند كاكر ورسر الأركما " محص ب تينراً اور إوا غالباً الصفوش كرينيك خيال سع بولا · ما نگلوکه بیا نگلو ا"

« تھیکے ! میں نے غضے سے کما مع جا نگلو بھی اور مہتمیز تھی لیکن يە ەفروپىش ئىسى ب

لیکن مبشیراس کے کدان دونوں میں سے کوئی کو لے۔ باواکی جی اندرست كل أنى اور بآ واكومحاطب كرك بولى

«كبيمى كحييسوج سمجد كريمي ات كياكرو» اد رمحیست بولی

ىر أۇ كىما! در بات سنومېرى !"

مِں اٹھ کرٹر مبا کے ماتھ اندر حالگیا۔ وہ راز داری کے طور پر کسنگی مراس كبرك إجى المناقة كرسي رميا الجمامية

مراكيا بكارت كائيس في

ر نهیں ابنیں مرسیاولی مراکل مت بوریر تمارادیں نہیں۔اور یکٹرا مادوگرہے میں کے پیچیے ڑھائے اس مان ہی لیکر ہاہے۔ سمیں جاہول! میں نے تعقیے سے کھا^{یر} تواس حرامزادے کو انجی

گر فتارکه ادول پئا

مدویوانے تونہیں ہوگئے ہی شبھیا نے میرے شانے میر باتھ رکھ کاکہا،

اورمیں نے پوسچا مەتوكيا داقعی ميرکمبرا جاد وگر تمبیسے" مستثمورتواليا ہی ہے" با دانے جاب دیا۔ تحمید دریائ متم کی باہن ہوتی رہیں۔

بِ وَاعلى لفيرِع بسيد مِواكَةِ اللهِ اللهِ مَلِينَ أَنْ خلات معول وه ديرك لينة كمره سيه نزيخلا .

یں حب مزدوروں کی حافظ ی گاہ دیکا تو کا تھیم کرنے لگا گرائے میں افدرسے ٹبھیا کی ایک خوفاک چیخ سائی دی میں بھاگ کرا فدرگیا۔ آبا داکری پر مجھا ہوا تھالیات ، دی جم سے جارہو پی تی اس کے حبرسے برلے درجے کی دمشت ہو دیکی جم رات اسے حینکا ہما اچھاٹر سراسے کتے ۔ کھی تھے میں ماتا اُکھراکیوں کر م

کوئی دنل گیارہ بے کے قریب کرایا گئی میں سوارہو کرایا۔ اُس نے آواکی نوت کے متعلق می کئی قیم کالعجب نیا سرکیا نہ اسف جب لیگ لاش نے کرچلے تو اُس نے ایک خادم کو بلاکرکہا

« دیکیموارات میری لانقی اور حم کا دنیاندر تمی رنگری تھی۔ ورادہ تو اٹھالا مُو »

۔ وگرا ندرسے دونوں جنربی اٹھا لایا اورکبٹراحکیم بالکی میں سوار کو ابنی تیام گاہ کو دالیں ہوٹ گیا۔

با واکومرے کچوادر و و میسے ہوگئے تھے ادراب سکار وبار برمیا خودکرتی تھی ۔ میلے میں مض شتی تھا اب میری حیثیت ایک گئی بنگ کی تھی ۔ کئی ہوگوں کے ذشہ با واکا ردید تھا کیٹرے تھی سے تھا ضاکرنے کیسے سب سے زیادہ رقم تھی ۔ ادر ٹر میا مجھے کہڑے سے تھا ضاکرنے کیسے مشرکا کہ تی ۔

بواکی وفات کے بعد مرب نے ہارے یہاں آ) جا بالکل ترک کردیا تھا ۔اس سے میں فودی اس کے پاس مباکر و میر کی ادگی کا تقاضا کیا کرتا ۔ ایک روز میں نے لسے صاف صاف کہ دیا کہ جسے مجی ہے رو بے کا جلدانتظام ہونا چاہتے ۔ کہڑے نے میری طرف ذرا تقارت سے دکھیا اور کہا

"میں نے کمسال بقر ٹرسے ہی لگارکمی ہے" "مکسال لگاؤیا چرری کر دسجھے اس سے کچہ مسرو کا رکنیں ؛ میں نے کہا تابس دوجیار روز کہک ردیے کا نتظام کردو"

س ج وه بهت مت کے لعبد آبوا کے بیمان آیا تھا طریعیا موج د زخمی -

ر توکویااب تم کار مختار مو ا کبرے نے تقارت سے بوجیا۔ رو جو کھیری تم سمجھ میں نے جواب دیا۔

وه منس كربولا-

معلوم ہوا ہے یہ اس کرسی کی تا نیر ہے کہ جُفْس اس کرسی بیجیتا ہے ضدی بن جاتا ہے ،

یں اس وقت اتفاق سے ا*سی کری پ*ر مبٹیا تھا جس پر آوام بٹیا ک^یا تھا .

« دینا ہمیشہ تلخ ہواکر تاہے «میں نے کہا ۔ مردینا جوہوا "کبڑابولائی خیرابکل نٹام کک فیصلہ ہوجائے گا۔" ٹرھیں سے سلام کمکی نیکویہ" یہ کہ کر دہ اٹھا اور پالکی میں سوار ہوکر صلاکیا۔

اس وقت نوسیکے سے کھی محکو سامل را تھا گھٹاٹوب اندھرا حیایا ہوا تھا۔ آسان بربارش کے سامان ہورہے سکتے جس کرے میں میں مبھاتھا اس کا ایک دروازہ تھا۔اور شال کی مبانب ایک کھڑکی۔ جب لِنُهُ گُلُكُ مِا يُرِكُا"

م کتاب الماری میں بند کرسے جس مٹا تواسی کرمی سے جس بر و مکٹرا میٹا تھا ۔ مجھے اسکی حیگا در حیثی ہوئی نظر آئی ۔

برای برای می جدورگار می بیان می از می طرب دیلیته بوت که این این می این می کها به یا جی کمیس کا - ایس تو با هر میمیکندا بو اج س

یکدکریں او هراو مر دیکھنے لگاکدکوئی جیزیل جائے آواس اس خوس جائواں کا دول بیکن است میں وہ عمرگا ڈر ابنی جگہت انگرکر کرے میں فراٹے بمرنے گئی میں سنے جو سراتھا کہ دیکھا تو وہ سیری طرب جمیعی میکن میں نے جلدی سے سرحم کا لیا اور دہ اوپر سے نکل گئی میں ابنی سنیطنے بھی نیس بایا تھا کہ وہ بھر لو ٹی اور بے در بے اس طرح سے کرنے لگی جس طرح شاہین اپنے شکار یہ

الماری کے اور کھیرانے اخبار رکھےتے ہیں جبکا جبکا جلای
سے الاری کی طرف کیا گاکہ کوئی اخبار اٹھاکر اسس موفوی کی شاہ
کی تدبیر کروں ۔ اجا بک بیری نکا ہ اس سانب ناس آیا لاٹھی پرٹری ۔
تو بہہ اسرے تو دیکھتے ہی رو نگلے گھڑے ہو گئے ۔ اب وہ لاٹھی بن کھی ایک تقا داجا نگ اس کے بہان میں حرکت بدا ہوگئی اقدہ میری طرف دیکھور ہا تھا ۔ اجا نگ اس کے بہان میں حرکت بدا ہوگئی اقدہ میری طرف دیکھور ہا رینگئے لگا میں نے لیک کر دری کے کا غذات والی آوکری اٹھائی فوکری میرے ہاتھ میں آئی ہی تھی کہ اس موذی سے جھر پر ملے گیا بہلا میں ناکام رہاتو ترف کر بیجے ہا۔ لیکن بہتر اس کے کہ میں کوئی تدبیر میں اگری میر میں کوئی تدبیر کروں وہ بخت جی گاؤری بھر رینگئان کرنے گئی ۔ ساتھ ہی وہ اگری بھر میری طرف آیا ۔ میں سے دی گوگری بھر میری طرف آیا ۔ میں سے دی گوگری بھر میری طرف آیا ۔ میں سے دی گوگری بھر میری طرف آیا ۔ میں سے دی گوگری بھر میری طرف آیا ۔ میں سے دی گوگری بھر میری طرف آیا ۔ میں سے دی گوگری بھر میری طرف آیا ۔ میں سے دی گوگری بھر میری طرف آیا ۔ میں سے دی گوگری بھر میری میں میں ان میری کا میکوگری میں میں سانہ کی میری میں میں سانہ کی کوگری بھر میں میں میں کا میکوگری میں میں سانہ کی کوگری بھر میں میں سانہ کی کوگری بھر میری میں میں میا میری کی تیلیاں بہت کھری کھری تھیں ۔ میا نب کا میکوگری کے میکھی میں ۔ میا نہ کوگری کھی میں ۔ می کوگری کھی میں ۔ میا نہ کی کھیل کی میکھیل کی تیلیاں بہت کھری کھیں ۔ میا نب کا میکوگری کھیل کے کا میکوگری کھیل کی تیلیاں بہت کہری کھیں ۔ میں کوگری کھیل کی کھیل کی تیلیاں بہت کھیل کے کھیل کے کہائی کی کھیل کے کہائی کی کھیل کے کہیں کی کھیل کے کھیل کی کھیل کی کھیل کی کھیل کے کھیل کے کھیل کی کھیل کے کھیل کی کھیل کے کھیل کے کھیل کی کھیل کی کھیل کی کھیل کی کھیل کی کھیل کے کھیل کی کھیل کے کھیل کی کھیل کے کھیل کی کھی

کوٹرکی بزدتھی لیکن شیٹوں میں سے بجلی کی جیک نظراً تی تھی مواکجی اطرح سائیس سائیں کررہی تھی جیسے کوئی دور کرب کی صالت بیں کراہ را ہو۔ کرسے کی ایک طوف ایک بعثری سی الماری تھی ۔ کھو کی والی دیوار کے ساتھ میز بھی اور دوکر سیال ۔ میز کی ائیس جانب روی کے کا نفات کی ٹوکری تھی ۔ اور آتشان پرمیپ دکھا ہوا تھا جو ہوا کی جھیڑ جھی الجسے خندہ زائے علیم مواتھا۔

یر تنظیمیں آوا کی بچی آگئ ادراً ترجی بولی ۱۰ جوطوفان کی امدا مدعلوم ہوتی ہے" ۱۰ کمبراطیم آیا تھا' میں نے کھا ۱۰ مرکبراطیم آیا تھا' میں نے ایک الدیدہ میں دار

مکب بر اس نے رحیا مکیا بات جیت ہوئی ؟ ﴿ وہ آوتنام ہوتے ہی آگیا تھا "میں نے جاب ویا یہ اسے سکتے بھی

٭ وہ اوتتام موسے ہی آلیا تھا "میں سے جواب ویا" کسے سے جی محتوری ویرمو کی ہے ؟

سروبیدی سفت کیا که ای برمیانے بوجیا "که توگیا ہے" میں نے که ایک کو لگک، نسطنا مرد سے گا۔" "کل نک و بڑمیا نے تعرب بوجیا یہ بہج وی" سکتا تو بھی تھا ، میں نے جراب دیا۔ برمیا کچر در حبب رہی۔ بھر لولی آدکھا ، تو کھالو

یں اٹھ کو کھانے والے کرے میں ملاآیا ، کوئی ڈس مارٹیھ دس تک ہم دونوں بیٹھے باتیں کرتے رہے یھیرمیں واپس آکر صاب کتا ب دیکھنے لگا۔

کوئیگیارہ بھے کے قریب مجھے او گھوانے لگی۔ میں حساب کی کتا ، اعطاکوا باری میں جر کھنے لگا توا لاری کے سابقہ ہی کونے میں کبڑے تکیم کی دہی سانب نالانعٹی نعِز آئی ۔

أَلَى الْمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللّل

بر تعنی گیا میں نے جاری سے ایک رطرا مخاکر مانیکے اوپر رکھ ویاا ورخو داک رِکوزاوگیا رسان سر محالئے کے لئے بہت رور مارر ہاتھا ۔اورمیں اد حر . (د هر و کمید را تخاکداس کا سرکس طرح کمیلوں - ا د سر حیگا داریے ورسے سے کردی - اونسید ه بازیمی ہو" بقى ميري جيب يرقلم بانكاكيب جيراسا يا قرمقابي فبدى د وہ سکال بیا اور مان کی گرون کائے کے لئے جمکاری تعاکم جا تک يمي كى روشى ببت مرهم لُركى اور محمر كِم مِن بهيوتى سى طارى جو نے لگى . فيصرب ال تدرسوم تماكيس ساني كى بجائداس كرس مكم یا جاد و گرگی گردِن واپسیے مبینا موں اور و دسنت بھرِی تکا ہوں سے میری طرف د کیدر ا ب - یه حالت کب بک رسی کیر یاد میں ال صبح جب بری الکه کهلی تومی منرکویاس ی فرش برٹر ابوا تھا اورکٹرب مكيم كى لائمنى ميرے إخر مي تق ادر حميكا در كر أسى او حميثي جمي تقي

> آج دو کر اصبح میج می آگیا میں برآمدے میں میجارات کے واقعات برغور کرراعقا کفرامیرے باس ی میجا میںنے ایجیا «رویے کے آئے ک^ا سر تعِمانيُ أَو و بولا مِيُلا بِي لا بِي و ول⁶

٥ تو پيرائے کيے ؟

مرات ئیری لامھی اور حمیکا در میاں رہ کئی تھی۔ وہی لینے آیا ہوں''

اس نے جواب دیا

میں اندرحاکرلاجمی انتخالا یا ۔کشرا **ولا** ت

"اورجيگادڙ !

« وه بمی لا ما بون" . میکه کرمین مس بی کی طرف و کیفنے لگا مكياد كيية جونجاس فيسكراكروجيا

و کیمتاہوں ایس نے کہا ایک انسان کے روپ میں شیطان

مكيا مطلب بم أسف يحما ستطلب؟ مِين نے کهام ِ تم مرده فروش بی نمیں مکانٹیطان بھی

مبرد وفروش بتعيطان بشعبده باز أبيرا لفاظاس في ك كركك

منعیک ہے نا إس في و حمار اور باواك قائل مي رة ج بمنگ تونتيس يي تم نے ، و وسكوارولا-

منم بالأهي اور حميكًا وثررات بهال كيون مجور كي تعظيم ؟" مِن نے پوجھا

مر حیور نمیں گیاتھا" اس نے جواب دیا میکر بھول گیاتھا" سه اورجب رات با دامرااس رات بهی تم میر د و**ز**ل چیزی بیال بول ہی گئے تھے "میں نے کما

> رتفیک ہے ناتج مر مکن ہے ، اس نے جواب ویا

مبدمعاش! ميں في غضة سے كما "مجدير يوستر معليكم"

ر بدمعاش أس كسنس

مد مرسعات من اورياجي عن أمي نه معراي المراز مع جواب وإررات تماری خبانت سے پر نیٹان تو میں مزدر رہا بیکن امّاتم بھی انو گے کہ میں تمارا آخری حربہ تماراب کیاصلا حہے؟" ر بعائی ! دہ بولا یومعلوم ہوتا ہے تم نے تواؤنے کی مُعابن لی ہے" «رات والى حركت سے نمتارا أخر مطلب كيا تما "ميك وجيا ماب بجورُ و مُسْكِمِي اس قصة كواً" وه مر الأكولات مجكَّرُ الوميرا

با وا کے ساتھ تھا ۔ تم مفت میں الحجور ہے ہو " رمیں مفت میں اُلجورا ہوں "میں نے غضے سے کمار میں تہیں

اہمی ولیس کے حوالہ کرول گا »

کس خطایر"اس نے **وجیا**

تحقيه ديرلعدوه حلالكيا-ادرثنام ہونے سے میٹیتر میں اپنا بوریا بستہ القاكرر ملو ب-الشيش برجابينيا -

ر وه کون امن تربیسکر وجها

مر تواورکیاکرماداس یا جی کے ایک دار سے **تو نیک** کیا . جانے دیر

كيا فتأدثرتي مرتين جب مُس نه سفاني الگ لي تو تورك و ف عناء يو تحكها . ر اسمعلوم تما إنها مدبولا يكريس اس كراز سے واقت بول اوربرده فرونتی ایک نگین عرم ہے اس سے اس کی دوی اور د نوت میں ئىجى ئىلچىچە ئىگارى ادرىميارى كى **دارىي ت**ى ^د

رنیرا می منسکرکها اینم نے عقلمندی کی کہ ہاسے چلا کے ا مكياخيال بي تهارا بوحالمف يرحيا ر اچی مزے کی داشان ہے امیں نے سکراکر کدا

خيرا وتحييم محبو أعامه نے کہا۔اب کوئی ریکارڈ آساؤ۔"

« داستان و ما مراولا " جلوكب سبى أبي في الماركها-

سیرلاتھی إ" میں نے جاب دیا «سانے ہوکز بجس بی بتیں کرنے لگے"اُس نے کہار ، ملیم! میں نے کما ^بربرے وہی قسمت ہواً ر غوب « ده بولا به مرتهیں خوش مت سمجور ایوں ^{پو} يكن بديبا ومتم مفت كالتبكر اكبول بول يليقه مو» مين اس راجعيا كاملام والفراء مين في جواب ديا ين كرده جب بوكيا بهيرميرا بالقد لبينا بالقوي ليكوبولا-" بها نی امعات کرده میمیری واقتی علقی بونی میں بہت ادم بور، ين حيب إوريا _ و و يحر كنة لكا راس برهیاس تومی ایک دوروزمین نبیط لول گالیکن میاردوشانه

متوره يەسى كىردىي مىل كۇل دىتىنىس بالبناماسىية تىمابوتوس برطرح تماری خدمت کونیکو تیار نوں²

"كل كِك توميري عان لين يرشكُم وت تحق" برني مسكركما" اور تم خدمت كرنے يرآ اده بوكئے "

مبن نادم بون إده إلا " في اين علطي كاعترات سه " "مِن فَي عَلِيهِ جَالِ مَدْدِيا - وه كُنْ لِكُا

«اب تومین بهانا بون - اگر بوسے توکل بیرے ڈیسے بر فرا آنا »

جناب علال الدين صاحب ميدولوي

نطأرے كى طائت نهين بدور موتم 🛚 احیا تومیلوحست نایمغرور بهوتم آماد كارسىيىداد - برسستورىبوتم کیکن پونہی سرتا بہ قدم نورز ہو تم الشاكرسيجرييتهور ربوغ بجيب تقاغز والمانانين فق الأغ يدبت احيام وتعلوم ورثو كيور ساھيغ آ قي مونبن فيفسر مو تم لب دانفِ بيا كُلُقا إنبي هي الكيار الكيان الكي تم وطبيعة كالمِن بروقت اسي الدازية مجبوررموتم گرومو ئے تیور دم رفعار نہیں تھے 📗 اس جا بسی صورت یہ ہوا گائے ونيامين اسى شان ومشكور موتم غيروك مصريري سائوانوانيتي ان وهرمي أنكمون سائوانية فیتے میں جوانی کے پوئٹی دیار ہو تم أتبير مدونيك يسامعذور ربوتم تمني مرايات مردر البرائي العامل المتعارب المتعار رب عام بگاروس می ستور دوتم المراسس بال ای نقل تهین تخفیظ اغياركى توصيف بيسغردرريو تم اليازا فادات مرستور رموتم منكونة بمجى دام سيئستور رموتم نیزنگ زاید بھی کوئی ٹی ہجھیں کیا مسرور دېوتم اسى سردر بوتم ابستحق دادمذ سيدادر بهول بين يا دا وُ مجهة تم رئتسي طاد بولي

مرحن كى زنت سے خبروار سے ښ د صت راييه م د د حار يل⁴ سررا ركهلے بندول كهاكر تى تو توبير تتم تيرك نوعقدهُ وشوارنىس ئتے 🏿 آسود 🤊 نوسيدى و آزار ، بول ير بِ النَّكُ وعنْ تَى مموّنِ رَحْم ﴿ بِحَارِكُ عَتْرَ ﴾ بيزرنبير يقي ﴿ اللَّهُ مَهُ بِيرَ وَمِقْدٍ رِ كُونظُواُوُ آرام دل وحان تهودل بانسي تقل الله مي معلم بو اسائن مجبور محتت میں تقومصرت ويستكي إل وفاء مَدِ نَعْفُ رَقِيَا شيرس لب ولهجه تفاتبتم كي هلكقي بدلی بوئی هیم کرم انداز تنیس تلی محبسي فتط مأدست يان فائتي ئى سادىڭ خن . قياست كامنونە ده از نس مے در الس مے لياموش تهيس وشء في مرض تكا تم حرة طارسق طارليس في الباب كي لقين حي أكا ونسمجو مجبورتنعي شأنه تقاحشين طني بي كياحُنُ وسيط مُرتمى نشفورُها مُنتْ 👚 كياسيد حسين اور طرحدانُة برياسةٌ 🍦 ايرا ومُحاسن به توصر بـــنزه جهيم كىرىقىم كى بالوكات تم كونىيى كون سو دفراموش راكل تىپ 🌡 چىدىلەندىكىيىرى سامرى اطار سب قارن اطهار تموادهات مهار لارب كذا قابل نطها بسيك د بات نهد رهی کمی مدنظارب سے خدومینی دخودرائی کاپوراازاب ہے

عهرحاصركالوجوال

از____ناب محمصا وق صاحب ضیآ خیبو لوی بی لے

طائرِ تخلیل کی بیراساں تقے رہ گذر زندگی باده بھی ب بیرذکرنا دُلوش تھا اك اتنا ك سي للانتي تقوماري كائنات كوندتى تقى حب نظرد نبانطراني منى تنك ساری دنیارنص میں تنی انشاروں کی طرح كاردال كوايك طوكرسي حبكاد تيح تخوس خود بهي ابني رفعت وغطمت كوذ تدوار تقح تتورش طوفال مين هي سينه سيرمنني مختريم مالس کی کمزور رَوِسے زندگی کٹی بہنں ا اب تصور مي جوال رنگينول كاست كناه عدر حاصر کے جواں براپنی مستی بارہے اب بج رسم و را ہ انفاسِ میلی کے ساتھ

بادلوں کے ساتھاڑتی تھی کھی اپنی نظر نونهن ترعظت جوال بمت دلول میں جوزئا دہمن ٹرعظت جوال بمت دلول میں جوزئا ٧ لفظ نُأْمُكُن ُ يُرْفِي نَاٱسْتِنا ابني لغات حب فدم المُعَنَّى حَوْالْمُعْرَكُمُ مِن وَكُرِيدَ إِن حَبَّكَ . فوت وہمنت اٹل *ھی کوہسا ر*وں کی طرح جادهٔ دنتوار کوننزل بناجینے تھے ہے۔ ہم خودی دخو دِ شنائسی کے علم بر دار تھے ' ہرر دش میں زندگی کی جلوہ گررمتی ننھے ہم يايه حالت بوزبس سواب نظربتن تهيس ذہن میں کمزورلوں نے آکے لولی ہونیا " نظم منی کماا نطا مرنفس بھی دستوارہے اب فدم مشقة بين كبين نالزانا في كبيانفر

بہلےاس کا جو ہرخوں دشنۂ و خجر ہیر دیکھ اور اب س نوجواں کو ڈ اکٹر کے دربیر دیکھ



ز____ خضرت مولاناً قمر بداله ني

کی از ہتم کی فرمیں سردرگریباں ہے مجھی پرکیاہے دنیاآپ کی ممنواج ماں ہے وه افي ول بين كي سمجه يدكلنن وكريمال كه جيبے واقعی ان كو وفاكرنے كاار مال ہے قیامت دورہے ظالم ابھی کولیوں اس که دنیا بحرہے آفت میں زماند بھر مرکیتیا ں ہے یراس کاجرم کیا کم ہو کہ دہ اب بی ملماں ہے جواً ميدون كامكن تفاده دال في فيال ب الفير صبنى عسرت يهيم في كالدمال ب خدا کی نتان ہو کو رغریباں میں چاغاں ہے

فرتم یه نرسمجوده سگراب شیال بونال به میمورد برایت استال بوناکی بوالال به مناکی بوالال به مناکی بوالال به مناکی بردقت بهوجس کرنشین کرتے بین منافع برگردول کاماوات اس کو کتی بین مسلمال بوجور کردول کاماوات اس کو کتی بین مسلمال بوسی خطرے کااندلیند نر بولیسک میلی بین کریڈ اس کو کتی بین میلی کو بین کریڈ اس کو کتی بین میلی کو بین کریڈ اس کو کتی بین میلی کو بین کریڈ وائما کو کو بیا بیم عملی بین کریڈ وائما کو کو بیا بیم عملی بین کریڈ وائما کو کو کرونش بین میلی کو بین کریڈ وائما کو کو کرونش بین میلی کو کرونش کو کرونش بین کریڈ وائما کو کو کرونش بین کریڈ وائما کو کو کرونش بین کریڈ وائما کو کو کرونش کرونش کو کرو

دفاص)

بقنیاً کچه کمی ہے میری دخت میں تم ورنہ یہ کیوں بہچانتا ہوں بیں کریہ میراگریباں

حشن فواتى

از___حضرت مولاناحسرت موماني

پی لیس جو کمیں اب بھی درخور درمعافی ہیں جھاجائیں گی ہور توں بڑا کھیٹ غلافی ہیں آئین مجست کے شبوے یہ سنا فی ہیں در گھونٹ بھی ساقی سی مل جائیر فن کا فی ہیں اب ہوکے وہ خوذ نا دم سرگرم ملافی ہیں

ہم عاشق فاسق تھے ہم سوفی صافی ہیں عقلول کو بنانے کا دلوا ندجمال اُن کا ہم ننگرستم کرتے کیوں تنکوہ کیا اُن سے جموٹی بھی گوا را تھی' بافی بھی غینت ہے ہم انکی خفاسے بھی راضی نظی گرنا حن

مِدِّت میں ہے لا ای صرت کی غز لخوا بی کیاطر فرمطالب ہیں، کیا ازہ فوافی ہیں

الثاد آزاد

انسے حضرت حکیم زاد الضاری سمار بنوری

کیهاسرار دل بیس مهان اور بھی ہیں مفا داتِ عشقِ تبال اور بھی ہیں مقاماتِ ا من دا ما ل ا وربھی ہیں البحى سسيكر ول امتحال ا ورمعي إب كُەأنكى دەن بىرگا ك| داھبى ہىں نظرسے ادا دے عبال اور تھی ہیں و فاکے کیمراندازہ دا ں اور بھی ہیں، مراعات سيب رمغًا ل اور كبي مبن تو پر وائنس بین اکتال اور کھی ہیں تابسی رئیس نے حمال ادر بھی ہیں

کے مینا رمنخ سے عبال اور بھی ہیں کچھ آٹا رمنخ سے عبال اور بھی ہیں فقط وحبرقزب خسسدابي ندتنجهو حرم میں پنا ہیں نہ پاکسکے والو! ابھی ظرف قابل ہی جانیا کیا ہے وه اینی و فاکو وفین این شخصین زبال گرم اظها دِالفت سِيه ليكن س لي ياراندازه دان وفاس كهمى مع كبهي دُر دحے كے عسكالود جوینخ مرم دربالے دستسنی ب ندر قتل عنسا لم روا ركھنے والو! نه خوالفسنا في سبيء ورينر روا يات مست درستان ارتفي س

نبتعلیق کے ارباکمال ساد

از____خان صاحب يم محوع الخاص حبا بركبرا بادي

د غیرہ سے سلوم ہوسکتی ہے۔ دویہ عاصرہ میں بھی ایران مندوتاً بر فوفیت رکھناہے۔ نسنج اور اتعلیق کے اساتانہ ۱۵ اب بھی دیاں موج^{ود} میں اور عام مراسلت کا خطا**ت فی ع**صر ہے۔

سستطیق کا بی خطب جو ابران اود منهدوشان دخیره میں جا دی ہے اور مراسلت کا فلم شفیعہ ہے جو بنایت خوبسولہ اور دکش ہے دلیل تہے کہ نظر اور دکش ہے کہ نظر کی برای دلیل تہے کہ نظر کی سند میں دو می درات ایجا دیو سے ہیں جو ذبان زدہیں ایرا نی آبجد ہیں بتیل حروف ہیں۔ کیونکم عربی ایجد میں ب۔ چ ذاور گی کا اما ذکی ایک ہے۔

۱۱) نتعلیق کا بیلامطیع اظسم خواجه میرعلی علوی نبرنزی

خطِلت تعلیق کے موجد خواجربرعلی علوی تبریزی ہیں۔ لیمیرتور م کے عدد اسٹ اسٹریج) کے نامور خطاط سختے ۔ بو فن کے اعتبار سے عدیم انتظر ہانے گئے ہیں۔ لیکن علائد الدالفشل دیما چیمر تع او تراجی دالیم تطعات خوشنولیان مزید و ایران مرتبہ تناہ جہا نگیر) میں تکھتے جیر کہ میں نے ابر تیمو لیگ زیاز سے قبل کی تعلیق وصلیا ل کی ج ابل عجر بهیشه سے حبّ ن بیندا در حسن پرست داخ ہوستے ہیں۔ جب اُن کو خطِ نسخ میں بھبا بن ا درایک نا مو زن ن نا سب نظر آباتو دہ اس کی اصلاح کی طرف متوج ہوئے۔ خط نسخ میں ہردائرہ اوّل سے آخر تک کیساں رہنا تھا ۔اور حروف میں کسی تقد رنا ہمواری مقی ۔ لینی دا مرک کول نہ سکتے بلکر نجا اعقد جیٹا ہوتا تھا ۔ جس میں کولئے یا زا ورئے نکل آئے ستے ۔ لہذا اُ تھوں نے حرد من میلیا تیٰ رشان نصتوری ابید اکی اور حرو من کی نولیس کرد نیں اور یہ نیکا حقد باریک کردیا۔ اور دائرے کول نا دیئے۔ خانچہ اسی خط کانا کم نسطیق قراریا یا۔

درجیع خطوط او دستگرف زادسا دان تنیده اماین فر خطیا کش چ سفر او موردون مست تعرفین او زملا فزون بدمن خربه مجمع افعن ال سنتیج نیترین نقال نیخ کال اکار شرش چیوه بائے خجذ مت شیری تراز بات د وقد منافع سفرش چیوه بائے خجذ مت شیری تراز بات د وقد منافع سفری ایک مگراپنه است الله د کے آن اقدال کوجوفی فرای کیستے ہیں۔

اس چنبرگفت آت برطی صبح سنی خنی وست م جلی سنی آب بکن سنی آب بکن سنی آب بکن سنی آب بکن سنی مال در بازی بین می کال در کلتے نظے میرماوں کے مقلدین میں اپنی خطاطی کے مائند تناعری میں بھی کال در کلتے نظے میرماوں میں کئیرلوں نے تنامل ہیں۔ اور میں منامل ہیں۔ اور میں نظامل ہیں۔ اور می خطاطان ترکستان بھی میرملی کے مقلد ہیں۔ میرماوب کی واقع میں کا بڑا و خیرہ ایران اور انڈیا آفس (لمذن) میں موجو دہے آبھوی مدی کے آخر کے میرماوب بنا فیرجیات سنے۔

میرکے سمنام اور سمعشر ببرعلی ہر دی- ملاعلی نتیرانی اور بیرعلی خراسانی ہیں - ان سب کی تان خط مبدا گانہ تنی-

ميرعلي الكاتب الهروى

ہرات کے باتندے ادربید سے متہد مقدس میں سلطان علی سے ستید مقدس میں سلطان علی سے سیست میں مقدس میں ادر اُت دسے بڑھ کے ۔ تناع کی ادر اُس کے لابد ذمین الدین میں اول این کے لابد ذمین الدین محمود عبدی کے ٹنا گرد ہوئے ۔ تناع بھی سے ۔ مجنو ت خلص مقافن خلاجی پر دودرسالے نظم میں مکھے ہیں۔خصوصاً و ورسالہ جس میں خصوصاً و ورسالہ جس میں

لذا ابرعلی بترین ی خطِ تعلین کے موجد نہیں موسکتے - الدانفنل کی متبادت نمایت معتبرے - برعلی خطِ تعلیق کے موجد بندیں ہیں بکداس کا موجد کوئی اور تھا۔ آوریہ چیز مہنو زخمتین طلب ہے بیکن یہ امریل شک و خبر قابل تبلیم ہے کہ برما حب نستعلق کے مصلح اول ہی اورص ف آنکے حس عمل نے نشعبل کو یہ عودج ماصل ہوا ہے جسکی انگرامی میرما حب کے ناگردول کا بھی حقتہ ہے -

مولانا غلام میرماحب و بلوی نے اپنے تذکر ہ خوش نولساں میں میں میں کیا ہے کہ مرعلی اگر فیرسنطین کے موجر نہیں ہیں لیکن اکتوں سے اس خاکے تو اعد مرتب کئے اور لاک پلک میں خاص نزاکت پرالی کی علام اور تناگر دول میں مولانا جعفر تنام روز ناگر دول میں مولانا جعفر تنام کہ نولزا کے نواز المیں میں منام کیا ہے۔ مولانا جعفر تناہ کہ تر فرزاکے نواز میں سنتھا دوا خار کے جمعمر سنتھ کیکن معلودہ الم کیا ہے۔ مولانا جعفر تناہ کی کا دوجر سب سے بلند ہے۔ مولانا جعفر نے میرعلی کے علادہ المحرکی دصلیوں سے بھی است نفادہ کہا ہے۔

میرعلی کو اپنے شاگرووں میں سلطان علی مشدی پر فر تھا کیوکر اموں نے سب سے زیادہ اتا دکی خدمت کی تھی اور میرمیاحب کے مالات ایک شنوی میں کتھے ہیں۔ جس کے چندا شار میاں نعل کرنا ہو

سيرة ميرعلى تبريزي

لنغ وتعلیق گرخی و جلی است مُسَبِش بود باعسلی از لی سنبیش نیز می دسد بیسی تاکه بود است عسالم وادم مرکز این خط نه بود درعالم وض فرموده ۱ و فرنین دقیق وض فرموده ۱ و فرنین دقیق فی کلکش از ان فکرین است کاتبان برکرکست و اونین خوش چینان خوس ادید

مرسله وسعن مورضين في القت منتقعي كانام لكعاب عدى الرسالونبين فامني لورالمدست سرى تله كال مخندي توق سندهم ويريا كالمهم مستق

گراذیں بنج تصورلست کورافقاً ندېد فائده گرمی نائی مدرسال تقریباً منظم نفتال کیالیکن مسلسند وفات میں بھی اخترات ہے۔ اخترات ہے۔ اخترات ہے۔ دخت ہوئے کیونکہ مام میر زائے گئی اس مختلف کما می میں اُن کو محت ہے۔ کیونکہ جات مکھ ہے۔ دختر ہے۔ کیونکہ جات مکھ ہے۔ دختر ہے۔ کا میں میں اُن کو محت ہے۔ میں بونیز جات مکھ ہے۔

4

أفاعبدالرثيد دملمي قزوبني

یہ آ قا رشید کے نا مسے مہور ہیں۔ میر عمل و کے بھانج والالا اہی کے ٹنا گرد سنے میر علی میر عما دا درا قالی وصلیوں کی نشاخت کر نااد را تکی تحریر میں اتنیا ذکر ناصر ت ماہر فن کا کام ہے۔ میر عما و کے دا فذہ تل سے خوت ذوہ ہو کہ آغاز مکوست شاہ جانی میں آ قا دار د مہد دستان جو سے - لا جو رہوتے ہوئے تناہی ادر خنہ حالی میں آگرہ میر سینے - لباس میل کمیل سے موم میں بن کر دسیدہ ہوگیا تھا۔ آفانے ثابجاں کی خدمت میں یہ تعلید کھرکہ

تطعه

ایا خبسته حضائے کرماکنان طک براستان تو داد ندمبل دربانی به ماحبت است که گوئیم مال خرخ د که مال خسته دلان لانو خوب بدیلی خسنتاه شابجان نے اظہار خرشنو دی فرفایا - اور انهائی احرام کے ساتھ اپنا درباری خوشنولیسس اور شهراوه و دار انسکوه کا اُستاد مقر کبا - اور پندره موروبیریا با با نرمقر و فرائے - اور محکم دیا که خولشلیق کومند وسستان میں عام رواج دینا جا سیلے -

ا کا کا مرتبه کتاب میں مبت بگندہے۔ ائد من اُن کو خطاطی کا بینمبر سمجنے ہیں۔ خدمتِ العنی کے علادہ تناہجاں لے حدمتِ بیوتیا پر

خطوط مبعمرك قدا مدنظم كئ مي بنت ستودب - ابني تدليني تعددر باعياب وراشا ولكه ببر بملنافيم مي رسما تخطيرايك رماله تعماج مِرْتش ميوذ يم لندن بيس وجود - يدر المرسلطان منطفر کے نام پرسون ہے سم موجوم میں ملی بدائن کی دمست مادار الهريط كئے - اور عبد الشرمان اوز بك رمتو في سري <u> 9 مي</u> كے لاذم ہوئے۔ اور تہزادہ مومن کے اُسِتا دمقرر ہوئے۔ لبد ڈسلطاقیا افریٰ بخادلك لازم بوسة - بمان و كر كلت أن ادر طلع الالذار البير شرح کھی گلشال پیرس کی لائبریری بین ادر مطلع الا نو ارٹیزئے كتب خامر ميس موج دسه- خوا مين نجالاسى المذمب نف بخالمين اختلات منهب كى دمرست برنيان رسى بيرما حب كاير تطويتهوري بخاراسے نا دِیش معلوم ہوئے ہیں۔ اور رائنہ ہی زانہ کے ٹاکی بھی۔ عرازشق د ذ نالو د ؛ قدم تيول نگ تاكه خطيمن بيجاره بدنجالون شد طالب من جه شامان جهال آند دمرا وربخادا مبرًا زبر بسشیت و س ثد خن وليان جان مانوعشن وتمنه مباغ عيش مرابس كه مراسر فان شد حن خط بر ملاصی زعوں می جستم دو که خط سلسلهٔ پاک من مجوّل شد مرعلى تربزى اورأن ك تأكر دول كلبد الدالفضل في ولا أبرطي ہردی کونستعلین کا اتا دنیلم کیا ہے مرعلی ہردی نے کھیل من کے لبد ا بن اساتذه ك ملاف ايك مديدوش كالى ا دومبيب وغرب القرا كَ جِوَاج بِكِ يا دكار مِي - با دجو داس كال كرم ما حب ملطا على شدى كى تمكينى خطاك سرب سق -

مرفع با دشاسی د جانگیرا می بیرطی بردی کی بی دسلیان بیس ایک قطد می امول نوش نوسی کلیم بین - ده ذیل مین درج یا جانا ب-چند در دادی خط میکی آودل گئی بخ بینج چزاست کرا برم نزگر دو با بهم مست خطاط شدن نزوخر اورمال قرات دست دو ما شون خطور در قبی بلیم مست خطاط شدن نزوخر اورمال قرات دست دو مراجع کراب کمال

حا مطراندورهٔ گارمة مصنف مثل درل ان انڈیانے برطی بر دی کی وفات شخصافی کسی ہے۔ عسر - آقام بودالرسٹ سید دلمی کی تعلق وصلی شاہجا اس اوفاہ کی فرت میں سنز آرا گئر تھی ہولو نے کمارہ انخد لیے اورمات انخدواسے کا غذر ملکم سند اُنھی

مرزاز کر دیاتھا۔ امیرا پر شان سے رہتے تھے۔ آگر ہیں تا ندا ر عارتیں ا درمیا فرخانے نتیر کئے۔ بڑھا ہے تک مثنی جاری دہی۔ مشنا بھر یا سے مشام آگرہ عبد عالگیری میں انتقال کیاالہ دہیں دفن ہوئے۔ اس معاصب کمال کا جائشیں آ تجک پیدا ہمین جوا بیرعلی تبریزی کا سسلما آقاعبد الرست بد بہتم ہوجا اہے ہے آفا کے تنا گردوں میں ثنا ہزادہ دارانکوہ محدا مثر ن خواجبرا سیدائی اخر ن بیرعبدالرحمٰن ہردی۔ ادر میرحاجی سبت متو دہیں۔ اور عبد الرست بیا کا طبقہ تنا خرین پر سب سے بڑا احسان سے رجی نے اکمہ فن پیدا کئے اور مہدو تنا ن کے جادوں دارانحیان مین آگرہ نوا ہو در دہلی اور لکھنو میں اُنھیں کی ذات گرا می سے من خطاطی عود جربہ بر ہونچا۔ آئی دھلیاں آئی زندگی میں جوا ہر کے مول فروخت ہوتی تہیں۔

لا مود ، و بلی اگره او رکعنوک مبله است تذه ببرعلی تبرنیک کونستطیق کا دم اور مبرغا د کوا دم نای نشیله کرتے ہیں ، آئ مبندوشان نیس جس قدر خطاط ہیں۔ اُن کی نتاگر دی کا مسلسله مبرعماد اور آناعبدارمنشبد پرجا کرختم ہوجا ناہے۔

> (۱۲) شدمحدامپریضدی

ا کے فردِ واحد میں برماسیت انتمائی کال کی دلیل ہے میرماس ابتدا میں فلاطوں نامی ایک ادمنی ایر کے معلم نے نیستعلیق تعدا کے طرز تحریر پر کیستے سنتے ۔

مولا ناغلام ممد د بلوی رمها حب تذکره خوشنولسان) ککھتے ہیں که حب میں نے اس سید زادہ کو ہونہا ر دیکیما تو ہدائت کی کر میا ں تمعيدا لرستنس يدعط زيكهاكر وليكن اس زانسي آقا کی دسلبان ^{نا} یا ب عقبق کوئی تخص ان کودنیا بککه د**کھا نا بھی لین**د بنیں کر انتا کیونئر تلف ہوجائے کا خطرہ تھا۔ نمکین میں نے میدگو اً قاکی دصلیال دے دہیں۔ جن کو راسنے دکھ کمر رید سے منت منروع کی ۔جس کا نیتجر برنکل کم میرصا حب اُت و ہو گئے۔ اور اُس کے لیند اُلحوں لے بطویہ خود کا فی دُنبِرہ یصلیوں کا جمع کِیا۔ یوں آپر کی خوش نعيبي تتى كُواً وَكِي وَعليها لِ أَن كُو كُم ﴿ اللَّهِ لِي مِيلٍ كُمِّبِ عِينٍ كُوافِقٍ ۖ ف مطلاً و مُذَّ بمب كيا - اس ك لعد وصليو ل كي نقل شروع كي اور أن برعبدالرسنسيد كانام كلهديا- خِائجه يه دصليان أفاكونام سے فروخت ہو میں ۔ ا درکوئی اصل د نقل میں نیز نرکر سکا۔ اِس ایک سنية أفاكو زندئ جاديد كرديا- ادر خود مالي نفع أنها يار ميرصاحب برمال ماهِ محرم مِين أفاعبدالدمنشيد كاعرس **كياكدت** مِيْق جس میں تمام و ننولیس جمع ہو کے تھے اور فائخدے لبدعلمی تذکرے شردع ہوئے نفے عبل میں علم الخط پر کبٹ ہوتی تھی۔ غد **بر^{مث} ای**ر بر كى باغى نے كو لى اردى - ميرماحب نے نامور تا كر ، تيا، کے اور ان کاملیا پیزوجا دی ہد ہا راج الورسے برصاحب سی گلتاں مکسوائی تھی پُنسخہ ریاست کے کتب خاند میں موجو د ہے آ جن میں نامی مصورو ل نے ہر^د کا بت کے نسطن ن**ضویر س**ی م^{نا} نی ہیں۔ بیٹ نحقمیت میں ایک لاکھ رو بیبرسے کم تنہیں ہے۔ يه ننخه سرُّاه سال مين نيار مواتها واحفرك بحيَّم حذِر ٱن كاموسينا

سطه معبن مورمنین نے یہ بھی مکھا بچکہ آقا دینیدنے لاہور میں تجیودن نیام کمیا اسی دوان نیام میں آپ کے متعد دنیا گرد ہو گئے۔اگریہ وا فذی تو ہو آوٹ منعلیتی کا پہلا مرکز لاہور رینو سمبلہ جا۔



ر متلاکردنتی ہے ۔

ساریخ ادب اُردوکاید ایک فرانفس ہے کداس میں صرف شعرا اوراد ما کی ذاتی کا بٹوں کا ذکر قلم بند ہواہے ، مبر عتی لقط تنظر سے ہارے اوب کی تقیین نہیں ہوئی ۔ اگل نہ دہنیت سے تص نظر کیے ۔ آگرہ اسکول کا مفیم سمجم مبائے تو بھی طرح سمجویں آسکتا ہے کہ آگرہ اسکول کلیاہے ہے

مولانا تیآب مزطانه کی ذات خاص آگره اسکول بنیں ہے بلکہ وہ می آگره اسکول بنیں ہے بلکہ وہ می آگره اسکول بنیں ہے بلکہ وہ می آگره اسکول سے اس بما عصکے دور سے افراد ہیں۔ اور فریحکسی اور ار خیال میں مقایت کی تفقیق نہیں بورکار ہند وستان کے بر حصفی می جود ہیں۔ "اگره اسکول کا موج می سیعے کسیلئے دوباتوں کا علم رکھنا شایت صفر وری ہی سب سے بیلے تو انہویں صدی میسوی اور میرویں صدی میسوی کی شامری سب سے بیلے تو انہویں صدی میسوی اور میرویں صدی میسوی کی شامری میسوی کی شامری کی خصوصیات نکی ہیں رکھنا جا ہیں۔ ان تمام تدیم الزیام با بندوں کو بھی دسن نیش رکھنا جا ہے جن میں جارے اور اور خوا کھرے ہوئے تھے۔ اور دور مری بات مدید ذانے کی ضروریات نیزوومری قوموں اور دو میری زبوں کی ترقی کی ضروریات نیزوومری قوموں اور دو میری زبوں کی ترقی کا علم بھی شارت صروری ہے۔

جدیدادب ادروس اگره امکول سے مرادو و ادارہ خیال ہے جرز اُنگا کی صرور توں کو بنی فلار کو کراما لم وجودیں آیاہے بہیویں صدی میں ہی مین نیا نے جرز تی کی ہے اور نیا کے ادارول میں جرروشن خیال بیدا ہوئی ہے ناممن تقا کہ ادب ار دواس سے متا تر ہوئے بغیر وسے جنا نجر منبعدیوسی جہاں اور بہت سی ترکیس شروع ہوئیں وہاں اوب اردونے بھی ایک نئی کروش لی۔ اور مم دادب میں نئی ذندگی کا بھیا م کیرار آگر واکول است اُسے بڑھا۔

بارباراس بات کا عادہ کیا جاچکا ہے کہ اگرہ سکول ، سے مراد کوئی تخصیت اس سے اور مذا آگرہ سے مراد کوئی تخصیت اس سے اور مذا آگرہ کی مقامی حالت سے اس کی توفیعے کی حاسمتی ہے ۔ بلبہ یہ ایک جا عت ہے جس کا ام معفی خصیصات کی بنا پڑا گرہ اسکول " رکھ دیاگی ہے ۔ لیکن جاسے کہ وہ آگرہ اسکول گوئی کا در کیھنے کے عادی ہوگئے ہیں آگرہ اسکول گوئی کا در کیھنے کے عادی ہوگئے ہیں آگرہ اسکول گوئی کا در کیھنے کہ اسکول ہے ۔ کوئی تجمیل میں کہ کا در کیل کا میں در کیل کا کہ اسکول ہے ۔ کوئی تجمیل ہے گاڑہ اسکول " آگرے ہے کہ ان دونوں میں سے ایک بھی کلیٹ آگرہ اسکول ہنیں بی معاطم ہیں ہے کہ ان دونوں میں سے ایک بھی کلیٹ آگرہ اسکول ہنیں بی معاطم نے ہے جُواگرہ اسکول "بر مصفائین کیسے ذلاں کوطرح طرح کی منطانی ہوئیں کا خطافی ہوئی ہا

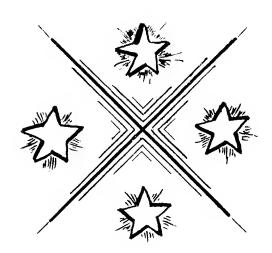


مبتلاکردیتی ہے۔ مبتلاکردیتی ہے۔

تاریخ ادب اردوکاید ایک برانقس سے کواس بی صرف شوا ادراوبا کی ذاتی کا و بنوں کا ذکر قلم بند ہوا ہے۔ بم عمی نقط منطر سے ہارے ادب کی تعیین نہیں ہوئی۔ اگراس ذہنیت سے تعلیٰ نظر کرے آگر واسکول کا کونیم سیم جائے تو ہجی طرح سجویں اسکا ہے کہ آگر واسکول کمیا ہے ب مولانا پیآب مزولا کی ذات ضاص آگر واسکول نئیں ہے جلک وہ بھی آگر و آگر واسکول کے ایک نائندہ جائیں ہیں۔ بالکس ای طرح جس طرح اس بہا عت دوسرے افراد ہیں۔ اور فچر کھ کسی ادار دخیال میں مقابیت کی تقفیص نہیں ہوسکتی اس سے اس اسکول کے بروکار ہند وسان کے برصفیم میں وہ وہ ہی سب سے بہلے تو انہوں صدی عید و دباتوں کا علم کھنا شایت صور دری ہی کی خدومیات نکا و میں کھنی جاہئیں۔ ان تمام تدیم الایام با بندیوں کو بھی د بن نیش رکھنا جا ہے جن میں جارے ادبا اور شعرالایام با بندیوں کو بھی اور دور مری بات مبدید ذانے کی فیر وریات نیز دور مری قرموں اور دور مری زبان کی ترقی کا علم بھی ہمارت طروری ہے۔ حدیدادبِ اددومین آگره اکول سے مراد و و ادارہ و خیال ہے جرز آگ کی صرور توں کو بنی نیفر رکھ کرما لم دم دیس آیاہے ببیویں صدی عیسوی مین نیا نے جرز تی کی ہے او بدنیا کے اداروں میں جرز سن خیالی پیدا جدی ہے انحمن مخا کہ ادبِ ار دواس ہے منا تر ہوئے بغیرہ کے جانچہ منب معدید میں جا ال در بہت سی ترکیمی شروع ہوئیں وہال ادب الدون بمی ایک نئی کروٹ لی۔ اور لم دادب میں نئی زندگی کا بینا م کیر از اگر و کول سے آگے بڑھا ۔

برباراس بت کوا عادہ کیا جاجگا ہے کہ آگرہ اسکول، سے مراد کوئی تخفیت نسی ہے اور نہ آگرہ کی مقامی حالت سے اس کی توضیح کی جاسکت ہے ۔ بکبہ یہ ایک جماعت ہے جس کا ام بعض ضعوصیا ت کی بنا پڑاگرہ اسکول، رکھ دیاگیا ہے ۔ میکن جاسے وہ فاقد جوادب اردومیں انفرادی کیجنوں میں دیکھے بغینیں کے عادی ہوگئے ہیں آگرہ اسکول کو بھی انفرادی کیجنوں میں دیکھے بغینیں رمسے ہے کہ بی کہ اسے آگرہ اسکول سے نمراد تی آسے کول ہے ۔ کوئی تجملہ معاملہ میں ہے کہ ان وونوں میں سے ایک بھی کلیتا آگرہ اسکول بنیں ہیں علط نمی ہے جُرا کرہ کہ وال میں سے ایک بھی کلیتا آگرہ اسکول بنیں ہیں غلط نمی ہے جُرا کرہ کہ وال میں سے ایک بھی کلیتا آگرہ اسکول بنیں ہیں غلط نمی ہے جُرا کرہ کہ وال میں میں سے ایک بھی کلیتا آگرہ اسکول بنیں ہیں میں اور قدم پرست بمی ب بی المبری بی اورائی المبری و المختفراگر واسکول آج ہند و ستان کی تام نشاؤں برجیا راہے دھی بیں ایک کمل اور جا ہے ممکریزندگی کے آئد باست ملت تدیں ۔ وَالکِ سُفِنَلُ الْتَرَوِّ مَیْرِیَ لَیْنَ الْتِیْا و ۔ احجاز صدیقی اکبرا باوی

اس نبرسے یہی داضع ہوبائ گاکہ اگر واسکول سے بیر واج زندگی کے تام شعبوں پر مادی ہیں -ان ہیں دکیل بی ہیں ڈاکٹر بجی ۔ ڈاکٹر بجی ہو علم بئی سد ترسس بی ہیں کارک بھی ساٹھ بٹر بھی ہیں تصنفت بھی مصاحبرادگان رایست بھی ہیں اور خدادندان دو لت وجا ہ بھی ۔ شاہی نسلوں کے فرزند بھی ہیں اور سرکاری طازم مجی ساحب بھی ہیں اور خطاب یا فتہ بھی ۔ مزہب پرست بھی



اميركاروال

از بناب مولانامحی الدین صاحب قاربی اے مراج میشنی ا

شامکارتیارہواہے جودر میں سوائخ کارا در شہور و دوں کے لئے ایک 'تیتی اور حیات آ فریں مرایہ نابت ہو نا ہے او یاس کی افادیت دیگامز و میگا ندسب محسس کرتے ہیں .

سوانح بتكارى كالمزدر ببلو

مثامیرعالم کی مواغ نگاری ایک تدیم رسم سے میں کا سلسلة آخاند آئی سے قائم سے اور و و اپنی ، فادیت کے اعتبار سے مردور میں نقسلا معدور در امرین فن کاشف محفوم رہی ہے بن مواخ نگاری بیفا بہل مج لیکن میں مجدورتو ادا ورصداقت آز اہے سواخ فیگار کو کمی جلیل القدرائیات کے واقعات زندگی مدون کرتے وقت ہر منزل برانواع واقعام کی شکلات درمف کی جی ہے ۔ دواگر دیانت وامانت کیسا تھان دشوار گذار گائی ا میں۔ دواگر دیانت وامانت کیسا تھان دشوی و مبنشرای

سوا نخ نگاری کےاجزاد ترکیبی

میرے زائیہ نفرے اگر حقیق اواغ بکاری کا تجزیر کیا ہائے تو دہ حب نیاں منا عرصے مرکب نیطراتی ہے۔

، واقعات وكوالف زندگى به تام وكمال موه دمون -

رہ، سوانح نکاری کی ط^ن سے نام کر عصبیت اور مار و تعیق تحیین ہو

رس ترتیب و تدوین می افادیت الموظر ہے۔

م، موموت كيساتدالفات تدنظر مور

ان تام مناصرے المزاج تعلیف سے موالخ کاری کا دو مکمل

سويخ تكارى كاناعوابذهعيار

سندار دُصد عالات واسباب کی بابر رائے لگار کا خرض ہے کہ وہ شاعرے حالات زندگی مدون کرتے وقت ہوائے لگاری کے عام مروج اورسیا رسے علیحہ وہ ایک شاعران سمیار قائم کرسے اور شوں حالا و واقعات کی بجائے نائے فکر کا مطالعہ کرسے اور اس کی اشار میں گرائیوں میں بہونئے کراس کے جذبات وفیالات معتقدات وجانات و فافن نینو و نااور روحانی ترقی و تبای کا ذراز ولگئے کے اور یعوم کرے کہا تب اور میں کا بیات نے کس طرح اس کے قائب بن کورویش کیا ہے ۔ موائح لگا جس قدروست احاط اور کہنے ہی وقت نظر کروریش کیا ہے ۔ موائح لگا جس قدروست احاط اور کہنے ہی وقت نظر کروریش کیا ہے ۔ موائح لگا جس تا موکی اور اسکون ندگی کے خارجی آنار و کیسا ترکسی شاعر کے کلام کا مطالعہ کرائے گا ایک ورسط تو فیسل کیسا تھ میں مطالع ہو کی زندگی کے خارجی آنار و میں مطالعت بدیا کہ نا آسان ہو جائے گا میں مطالعت بدیا کہ نا آسان ہو جائے گا کہا میں مطالعت بدیا کہ نا آسان ہو جائے گا کہ میں مطالعت بدیا کہ نا آسان ہو جائے گا کہا میں مطالعت بدیا کہ نا آسان ہو جائے گا کہا میں مطالعت بدیا کہ نا آسان ہو جائے گا کہا میں مطالعت بدیا کہ نا آسان ہو جائے گا کہا میں مطالعت بدیا کہ نا آسان ہو جائے گا کہ میں مطالعت بدیا کہ نا آسان ہو جائے گا کہا میں مطالعت بدیا کہ نا آسان ہو جائے گا کہا میں مطالعت بدیا کہا تا کہا کہا جائے گا کہا میں مطالعت کی کرنے گا کہا میں مطالعت بدیا کہا تھا ہا ہم فرائن سے جو شاعر کی نام وارد بو بریکا کہا تھا ہم ان کرنے تیں بیدا ہمت ہر میں میں ہوئے تھا کہا کہا تھا تھا ہم کرنے تیں بیدا ہمت ہیں۔

تاع کو کم معم ملیہ کما جا آہے۔ یہ نظر یفلسفیا نہ یا شاموانہ نہیں بکہا کیک بریمی حقیقت ہے جس کے محیرالعقول مظامرے روز اندو کیھیے میں آتے بیس اور ہرصاحب دل النان اپنی آنکھوں سے دکھیا بوکہ فلسفہ وسنعل د ظائل وا براہین . تروت ورصابت ۔ قرت وسطوت محوظ کسم اور دینا کی

بری سے بری وّت مرکار نامرنہیں رسکتی ... روہ شاعری کردکھاتی ہے بتا ہو کی قوتیں مسبی نہیں ۔ ملاقی ہیں ہیں۔ فلک متم سے اس کے دل و السام ہوتاہے اوروہ الهامی ولوں کیسائقددہ اعیاز نمانی وطلسم آفرینی کرتاہے جر زندگی کے معمولی حالات میں نظر نہیں تی جقیقت یا ہے کہ شاعر کی کار فروائیاں خرق عادات کے مترادت ہوتی ہیں اور اس سلے و **مطح ز**مین پر نومنی و تلبی - اخلاتی و ندمېي - اقتصادی دسیاسی اوروه وه انقلابات روغا كرسكائد بربشرى طاقت ، بابريس - شاعوا بني المامي قرقال سے افراد کی املاح و تبایی قوموں سے عروج وزوال اور مکوں کی ترتی و تنزلی كاذركه دارموتاسب ادراكب موزون موتز ادرادر دالكيرشوس ووسب تحویر کرسکتا ہے وہ تنشبار شین سی برمبار طیارے ، درحیات سوزیتر و لفنگ نبين رَسِيكة . شاعري يرتام كرشمه سازيان نهم وتدبر رويقل ودانش كي كُليق ئىس، ئىكداسى مىرغىتى كى عباز ناماي بى جېمى قانون وضايطە اور وسكورة أئين كالإبنيس للمداني شيت رانى سے جمعابات وه كرَّا ب اور من طرح جا بتائب وه مواً اسعة وتفيعل الشراليثار " مَّاع كى يى اعجاز آفرىنياك يا برالعاطد گر تنون كاريان بين جراس كى زىدگى ميں نا قابل عورشیب وفراز پداکردین مین دادر الحضوص سواح فیگار کیدار جر موار ملح دا تعات برطینه کا عادی ہے۔ اسی ایسی ڈل چانی اورنگ گرال کٹرے کردتی ہیں جرہائے منہیں اور مذقابل گذر ہوں۔ بوائ نگار کیا یا بنزل نمایت کمن اور دخوار گذار موتی ہے ليكن اس كى وسعت مطالعه يقمق نفر به عارم عصبيت اولفا دى نظر بير مس کی مشکلات کامل پیدا کواہے اور وہ کا میابی کسیا تھ الفاظ کے مامەس تاعرى رنگيس وتىلون زندگى كوشي كروتا ہے۔

حضرت بیاب بودائ گاری کا تا دار معیار تعین بودانے کے حضرت بیا تا بات کی استان میں اور کا میرے بیٹن نظر خاکہ کے

بنادى خطوط قائم بوگئے ہيں ادراب بي مهولت كسيائ سيآب كو

ودد کات پر بحث کرتے ہوئے یہ بتا اِجائے کہ فاری اول میں ان کا سرستیکیا ہے اور کس تم کے محوکات وعوال سے کس تم کے اثرات و نمائج میداہو سے ہیں میراخیال ہے کہ اگر زندگی کے وونوں بہلوؤں میں سے کسی کی کم بحق قطبی طور پر نظر انداد کر دیاگیا تو سوا نمخ نگاری کا میں اور از ہوگا بلکہ موضوع بحث تشدیکی میں موجائے گا و لہذا بیضوری ہے کہ زندگی کے دونوں ہیلوؤں کو ساتھ ساتھ ہیٹی کی جائے ۔

میآب فی نام مطابق سنشدایمیں بروزوو شنبه و کراول دست میں بداہوں کا بہت کے والد امبولانا محتین مروم اینے زانہ کے ایک مقدر و متجہ عالم سنے دورامیر لیفین میں انداز میں بداہوں کا میں کا مراب کی شاخ کے افرادی اور شرع شراعی کے بابند سنائل کیا تو میا تا دران کی مان کو فاص شغف تقا اوران کی استے ۔ نبہ اور فلسٹ وانطاق سے ان کو فاص شغف تقا اوران کی

ادرائن کی ناعوانه زندگی کوصفور قرطاس پرمٹن کرسکتا ہوں بیمآب شاع ہیں ا دراُن کی زنرگ بمی معوس دا دف ووا تعات کی بجائے ان پرکیف تعرات واحال اور شاعوامة كأرات ومحوسات كى سرايد دارسي جرايك شاعركا خزینهٔ میات موتے ہیں اور جن کا امتزاج تعلیف اور اظهار موزوں اُسکی زندگی کا دلجمیب سنغلم اوراس کی تملیق کا انهم کار نام مرقابی شامری نیآب كاطبعى وقطري فوق ہے - بيجيني يندون نمودارموا جواني مين نشو وغایائی اور برمایدین بینته کار بوکر حلو وطراز بوگیا سے نیاب کی نام زندگی ایک مر د طوسلسل شعرے جس کے بعض اجزابیت اور پیم مِن اورمِفِن اجزالمِند الهِنك وغلفله الداز- بيجيني كي اواليان عِواني کی شفرد وماانیاں اور فرمانے کی نبیدگیاں بطاہر حیات سیآب کے تير بتعبل إب بي ليكن وو وخِقيقت ايك بي تتورِّح عُمَّنت اركان میں اور ان میں اِر تفاقی تعریت ہی سے مختلف مدارج نفرائے ہی شعرت کی تخلیق غویت کی نشوونا شویت کامردی و کمال اور بنویت کومارج ترقی و تحلید سیمآب کے "سوانے حیات ایں اور النی کی ترتیب و تدوین اركسى مديك بوجاك ميرى حدوجهد كاساسى مقعدد مناريس مانتا هور كدمجوكواس سلسلوس خارجي حالات وسواغ سعا مدادنسين طع كى مكر تصن سياب ك تائج افكار استصواب واستفاده كرنازلكا اور سیاب کو فردسیا آب کے کلام کی گوائیوں میں -جذبات کی رفعتوں یں ادراکات کی نطا فتوں میں اور تخیلات کی وسنتوں میں ٹائش کر ناٹری گا اورظامری حالات سے بے نیاز ہوکر باطنی کوالفٹ پراعمادکیا جائے گا۔ اماس كار- لا تحمل اور لفعب لعين كي تعين كي بعداب مرت یرموال بجث طلب رہ ما تاہے کہ سیآپ کے سوانے حیات ہے اُن کی ندگی کے فارجی میلوکو بالکل فارج کردیا جاستے یا ظاہرد بامِن محموسات و احباسات ادررومانيت واديت ميس ربطاقائم ركين كيك واطلى ببلوكسيا تذما توماري ببلوكومي بيني كياجاك ادرسيآب كاثرات

کے اہم ترین مقاصد عامۃ المسلیوں کی رہائی۔ ترکیۃ قلوب او تبلیغی ذہب سے دروانا رومون کو تعنیف و آلیف سے می جد دلیجی تھی۔ آب کی تعافیہ مجروعہ تہا در کا دستہ عظار کے جارصے آرج کی تعافیہ میں میں دروج ہیں۔ آب کی ادارت میں ناکتے ہو آب اور سالہ مشعر الحدیث آب کی ادارت میں ناکتے ہو آب اور سالہ من عقرار الکر آبادی کے ایک می میاز ناگر دعوادر اللی کے نیام میں مروج اسوب شام کی سے سرام علی نا میں دواس میں للسفہ فال اور معارف ند میں بیت کے نام کی خالف نا میں نام کی خالف کی

سیآب کو عمد طفولیت ہی ہے، تعود ننا عربی کا ذوق پیدا ہوا یا ہ الفاظ دیگر اس کا فطری ذوق جرب کی مانب سے اس کو بطور میرات

ودليت مواتفا بجيني ي مي بيدار مواا در اسفى تلفي ثام مي حب كم و ه نا یسی وعربی کی کتب متداد له تر مصنع میں مصرد ت متما سی طور پیتر گونی شروع کردی وس و تت سیات کی عمر۱۱ برس سے زیادہ مانمنی اسے ا درا کات واحما مات معمدم تحے معلوات محدود تھیں لیکن اس کا نطری دون جرازل سے و دلعیت ہوا تھا بھینی کسیائر کارفر مانفااواد انتالیٰ تنف كيا ترسف سائ الفاركاجية الرفيافاسي وعربي درسی اشعار کامنفوم ارود ترسم کرنے میں معروف رہائتا کی استور تَفَاكَد وَوَ إِنَّ فِي مَا مِي، سَمَدَى مِن فِي ورَفَا آفي وغيره ك استَعار وقعلعات كالزجم اروونظمين كركيك اساتذه كساسف بين كياكرا مقااوريه مقدس حضرات ازراه كرم اس حبارت كى وصلدافزاني فرات سنة . يبارت رندً رفد اني برمگي كه اسخان كريرو ب مي مي تيانالياي تنظم کا ترهمدار دویس کونے لگا ادر ارباب ذر تنمنتمین نے اس برمت حسة لي كوني اعترام ضير كي سيآب كادوق شورست علم كسيا تدروز بروز رُصناً گیا دراب اس کایه معول بوگیا که وه روز اما رات کوتام کالو سے فارخ ہو کرایک پرسکون گوشہ میں سمتعدان ساسنے میکو کرہیمیا تھا ادرکسی اکی زمین میں جس قدر تو انی اسکویا دائے بھے ان کی شاسبت سے اسی قدر اشعار کلھنے کی کوششش کر اتا تھا - ا دراگر کوئی قافیر عمالیمور ہو یا تھا تو وہ کئی کئی دن اور کئی گئی امتیں میک ہی شعر مور وں کرنے يں سرن کر ديما تھا .

، اُربس کی عرب شعرگوئی کاید برسکون طریقی بستور مباری رہا روسِشن کی کمٹن منا زل عافیت و املینان کسیا تمسط ہوتی رہیں۔ لیکن مشاش کا برس جب بیآب کے والد اُحد کا اُستال ہوگیا اور تمام خانگی ذرر داریاں ایک سترو سالہ بجر کے فیف دوش پر آئیدیں تو اس دقت سیآب کی زندگی کا ایک نیا عنوان قائم ہوا۔ اور اس کو اُسے تمالات سے روشناس ہونائی او اقتصادی مشکلات نے سیآب کو جار درائی

آگیرا در بالآخراس نے کالی کی حیات آخریں زندگی کونیر بادکد کرالیت کے کا استحان دیا اور کر ہتی کی زندگی کا استحان دیا اور کر ہتی کی زندگی کے اہم فرائفل سجا لانے کیلئے دیا کن عیشت کی طرف اقدام علی کیا والدیا مدکے انتقال ان ترک تعلیم سے بعد تیآب

وور دوه هم کی شادی بوگی اور اس طیح زندگی کا دوسرادور شروع بود استی مخن اب بھی ماری تی اور کیلے سے کس زیادہ ترفّ کسیا تھ گریشاء دل کی شرکت یا غزل سرائی کسیلنے طبیعت آبادہ نه تی تاہم الیصمبتوں میں شرکی ہوتا ہی ٹر اتھا۔

الرہ کہ دوجارہ والقااب زیانہ سے سیآب کو بھی دوجارہ وہا اور القالب زیانہ سے سیآب کو بھی دوجارہ وہا اور القالب زیانہ سے ہوتی ہیں اسی سلسلے میں بھینے کا بارت کا بغرارہ کی در داریاں بہت اہم ہوتی ہیں اسی سلسلے ما بخر خور کی در بین اللہ بہت وہ بلاری رہی طبیعت کی ذیانت دو میلے بڑھارہی تھی، اور دل کی اسکیس برزن رزماری کھیا تا کہ دوخل بنی اسکیس برزن رزماری کھیا تا کہ دوخل بنی اسکیس برزن رزماری کھیا تا در اس کو کو بادر آخ د بوی سے شرب تعماد کی رہائی کی اور اس ترقی کے رائے میں کوئی چیز جا کن دیجی ۔ فاضل و کا بل استاد کی رہائی اور اس ترقی کے رائے اور کئی سال کی امال کی صفح اساد کی بعد اور کئی سال کی امال کی استوں کی میال اساد کی میں اور اس ترقی کے رائے اور کئی سال کی امال کی استاد کی میں اور کئی سال کی اصلاح کی صفر در سال کی اصلاح کے بعظ بین کے بعظ بین کے بعظ بات دکی بھی اور اس کی خورت باتی نہ رہی ۔ ادرانی نظری استحداد کے ساک سال میں اسلاح کی صفر در سال کی اور اس کی خاتر دی کہا ہی ساک سال سال کی خاتر دی کہا ہی ساک سال میا در سال کی خاتر دی کہا ہی ساک سال میا در شرور کا ہوگیا۔

می تو اس اس کے خاتر در بی کرانہ ہا ۔ ای نہا می رہا کی خاتر دی کا ایک نیاد ور شرور کا ہوگیا۔

میان دور شرور کا ہوگیا۔

ده دوسردن کے کلام پراصلاح دے۔ یہ سب کیچھاس تدر مبلد
اور است محقد عرصے میں ہواجہ الیے اہم ترین واقعات کے لئے بالکل اکانی ہوتا بچالی مترومیل سے سواکیا کما جا سے کہ نظرت نے خود سوآب کی ۔ فوائ کی اور ایک در شان ستمبل کی ایک جملک ابتداہی میں وکھادی ۔ واقعات کی رفتار و کیستے ہوئے میں بیر صر ورکسوں گا کہ ساآب نے بہت تدر جلدا در جتنی قابی رشک ترتی کی اس کی مشاہیں ہت کم سی آب ۔

سلسائه شعر تیخن ماری تما استاع دن مین کامیانی شرکیب هال سیآب بی اشهرت عزت اور تبولیت کدم بهسس متی اور تهدورتان کاید نوجوان شاع را برنتمندی حاصل که امیار اشکا کیم او راجی، طلصابی مینی اور ق راش متماجه ایک دن واده شراعیت کے بہنا اور شیآب نے مقارت ماجی هافظ میدشاہ دارت علی جمد الشد علیہ کسے دست پاک برجیت ماصل کی مرخد کی توجه او نگه کرم نے فوازان فعیم کا خطاب برجیت ماصل کی مرخد کی توجه او نگه کرم نے فوازان فعیم کا خطاب برجیت ماصل کی مرخد کی توجه او نگه کرم نے فوازان فعیم کا خطاب برجیت ماصل کی مرخد کی توجه او نگه کرم نے فوازان فعیم کا خطاب برجیت ماصل کی مرخد کی توجه او نگه کی اور شاع روحانی برکات سے

کسے خربتی که مرشد کا ارتاد شیت کا علان تھا؟ کون جانا تھا کہ نیمآب کی شہرت عالمگر ہوگی؟ اور کسے لیقین تھاکداس کی گیم نوائی بند و ستان کو بک نبی کروٹ بدلوا دے گی، لیکن السابی ہوائہ ندالا دیا توکسی نے ٹو شنے بر نیمآب جیاگی کسی نے "افضح الملاک" کا خطاب دیا توکسی نے عوفی نبداو برعصر جا حرکا ہے مثازا دیب آنا نے مشکر تھا ب کو دہ قبول عام حال ہوا اور دہ شہرت دعزت نصیب ہوئی کہ بائی شاید میں وقت کے رسائل اور اخبارات میں تیمآب خوب خوب جلوہ گر ہوا - ان میں صونی ، نظام الشائخ اور صبح بارس خاص خوب

قابی ذکریں جب آگرہ آنہ ہواتو کچے نے طلبات شوشاگرد ہو گئے اور اس طرح یہ تعداد برابر برحتی گئی ۔ اتفاق دیمیے کرشیآب کو بسلسائر ملات کی جراحمیر شاہد کی گئی ۔ اتفاق دیمیے کرشیآب کو المبلسائی بھی تعلیمی ذراب اُس کے بالکل بھی تعلیمی ذراب اُس کے بالکل بھی تعلیمی ذراب اُس کے بالکل بھی تعلیمی دراب اُس کے بالکل بھی تعلیمی تع

ا ممير شراف ہے اگرہ والی آنے کے بعد ٹاگرہ وں کی تعدادیر معتب اضافه موارسالة مرمنع "كي ادارت كي . شايد نطرت كوسنظو نهيس تقاکه ابھی تیآب سی ایک شرنه ستقلاً مقیم رہے اس کنے آگرہ میں کھید زياد وقيام نهيں رہا در ملاز ست كى صرّ ريك ٿو نڈله كے بينى وہاں كئ سال کک کام کیا . تغروناعری کے برے چرہے رہے نہاں بی کئی تَاگُردوں کا اصافہ موا " اُگرہ اَ خبار ایک ادارت کے فرائف میں ای زانی مں انجام دے غرضکہ ٹو ڈراے قیام کک تیاب کی زندگی مختلف درمات ہے گذرتی ری بین دوقِ تعری اِسْقِ تمن میں مروفرق منیں آیا۔ ادر می وہ چیز ہے جو یتسلیم کرنے پر مجبو کر تی ہے کوشیا کی ذوقِ تَعرى ْرَان ومُنَّانَّ كَامِحَانَ مَا تَعَا هَا لَبَأَ نَطْرِت سِينَ }كِي بَغِيرِ كى ستقى مزامي كالتحان ك يري تى در مذخرورى مذبحا كەلسىمايىي السي أزائتول مي متبلاكياها ما رسكن خداجسه كيين لاروال حزاول سے ذوتِ منتق کی دولت عطافر، آہے، اس یہ احل کی پراگندگی وقت کی اساعدت مالات کی فیر منگ کریمی از منیں کرتی ایا ہی سآب كىيا كھ موار، س نے ہر مال اور سر بنگ میں بے ذوق وموق كو مارى ركهما ادراخ كارابن منزئ عقسو دكو بأنيابه

﴿ ووربوكم ١-١ بني الكاكان صد الأزت كي نذركرن ك بديماب ف

محترک کیاکداس کا مقصد حیات غلامی نہیں ملکہ کچھ اور ہے۔ ہیں نے اسی مبذ ہے کے ماتحت ہمیٹ کے لئے ملازمت کو خیر اوکد دیا ہر حید کہ اس طرح بہت سے ماوی نقصا بات کا سامناکر نالچ اگراس فیل میں وجذ بہ کام کر دہا تھا وہ بسرطر مغالب رہا اور چہ نے سنت تھا یا جے وطن آگر ہ میں قیام کرنے کا رادہ کر کیا یا ترک بلازمت کے بس سے اہم موال کی فریقور تی کسیا تو خدمت اوب و شوکی ابتدا کا تھا، اُن کے ساعات دیا ہے۔ اُن کا ترک بات معتول کردیا ۔

شاع اند دیا ع نے اِس کا ترک بات معتول کردیا ۔

سیاب نے اگست سلائی میں بیانہ ، طاری کیا وردینی شغال کا ایک نیا سلسلہ شروع ہوگیا۔ بیانہ ، طاری کیا وردینی شغال کی نئی کی ایمین علی ایمین بیانہ ، طاری کی بعد بی اولی فی الله کی نئی کی ایمین علی آئی ورد وارا مذهبیت بهت ایم محی اتا اول کی تعداد میں برابراضافہ مور با تھا، اور اور بی وریان اسکی وریان کی محتاب کا اعتراف کرر با تھا۔ ورسا در امند و ستان اسکی وریی نظام کی اعتراف کر رائی کی بیانہ ، کی بڑھتی و تی نے دنیا ہے صحافت میں کی نئی بیانہ کی میا ب کی بیانہ اور اس فی موری انقلاب کا شکار ہوکر دہ گئی کی بیانہ ایک فیری انسان ہوکر دہ گئی کی سام کی کی بیانہ اور اس فیر مفروری نقل و حرکت کے اس کے کہ کی نفصان کیو بیا یا۔ او حرال ہور کی آب و مواراس مذا کی اور سے کوری آگرہ والیس آئی۔ اور حرال ہورگی آب و مواراس مذا کی اور سے کوری آگرہ والیس آئی اور اس کی جور آگرہ والیس آئی اور سے کوری آب و مواراس مذا کی اور سے کوری آگرہ والیس آئی ایران

الهورے زائد نیام میں سیاب نے ایک الیا کا بوظیم انجام دیا جے ابتک عمد جا حرکی کا عرکی نارسکا تھا وہ کا بوظیم متنوی مولانار وہم کا منظوم آد دو ترحمہ ہے ۔ سیاب نے اپنی زندگی میں جمال اور بہت سے کارنمایال کئے ہیں اُن میں سب سے افعنل کارنامہ یہی ہے جے قیامت کک دیا ذرار ش نرکے گئی۔

آگرہ آنے کے بعد ابھی کاروبار کے از سرنواسحکام کے متعلق غور ہی کیا مار ہا تھا کہ مردار دیوان شکہ مفتوں نے اخبار ریاست كرنے كى اجازت منيں ديتى -

سی آب صاحبِ اولاد ہیں اور اس اعتبارے ٹرسے فوٹن گفیب ہیں کہ جاری شاہر اوادب برگامزن ہیں کہ جاروں صاحبزاد سے باپ کی قائم کی ہوئی شاہر اوادب برگامزن ہیں اور ادب و شعر کی خدست کہ اپنے گئے فرض سمجے ہوئی ہیں ارتبت میں موجد سے تلامذہ کی تعداد کافی ہے جو مہند و سان کے ہر کو شے ہیں موجد ہیں جب تک قدرت خاص قیم کا دمان عطانہ فرائے اتنی ٹری جاعت کی قیادت کس طرح مکن ہے ہ

سِنَآب کی جنبِ قلم اور کا ویش و توجیسے ہند و ستان کی ایک بڑی حماعت کی ذمنی و فکری تربلیت ہورہی ہے۔ ہندوستان کی اربیخ ادب میں سیاب کا بیانیار و خدمت نمری حرفوں سے لکھے مانے کو آس ہے۔ تیماب کی تصانیف کی تعداد بھی کا فی ہے جن میں ہر مونفور ا برمفید كتابي موجره ہيں - عورتوں بجيں مرووںِ اوراد كيوں غرمن كمرسكے ك يمات في برازمعلوات اوركار أمركاً بي لكمي بي ان بي سے اکٹر کتابوں کے ترجے دوسری زباوں میں بھی ہو چیکے میں۔ مذہبی نظول كالكَ خبوعة نستال وعرصه واشا تع بوج كاسب - او بي اور سياسى نظمه يس كانجرزُهُ كارِام وز "اوراكيب ديوان يحكيمُ عجم ، يمي شا بعّع موجيكا ہے اورائجي هنيد ماورتزين تصانيف زير ترتيب و تسويريس. مشاعرون می خطبه خوانی کارواج حرف سیآب کی کوشنستون كالميجرب ينظول كرواج ميس الآب كي توجات كوارا خل ہے۔ ادر بہت سے نتی وشاعوار زکات کی عقد ہ کشائی بھی ہآب ہی کی کاوش دمحنت کا نیتج ہے ۔ گواس وقت عمر، ہ سال کے قريب سبئ مرعلى حدوجهد أورخدستِ اوب وشعر كاميذبه مبوزوا ہے۔ ترقی کی نئی نئی ننزلیں سامنے آرہی ہیں اور پیسٹسوار

ادب سب كوسط كريا ہوا منهائ كمال كات بردازكر اجلاجارہ، ان فركم وكاست حالات كے مطالعہ سے ساكب كيمواخ حيث کی ادارت کے لئے دہی بلالیا جن لوگوں نے مبد سیآب کا "ریاست" و کیما ہے وہ گواہ ہیں کہ اس وقت اس اضار کی کیا شان بھی میں بیا نہ" بيردېلى سى جارى بوا گرحل نەسكا - اخركارسيآب كونجراگره دالىي مَا بِرُّار اوراب استقلال كسيائية بيين قيام كهنه كاراو وكركياكل بندوستان کے کن ٹریٹ شروں سے اب بمی بیآب دورجهارم کو بلایا مبار ہاستا مرکز شرزینِ آن کی ششن سب پر غالب المكي (در بميرة خريمين كام خروع كردياً كيا - اب ساآب في موالی ایم سے ایک مفتر وارافیار" تاج" کے ام سے ماری کیا ج بع معتبول بواست اليومي تعرالادب سي ايك مارماله شاع جاری ہوا اور بیاین^{ہ ب}ھی جاری کیا گیا یہ تینوں جرا کد بڑی کا سیالی کینے گ عرصے تک جاری رہے ۔ نگراس کوکیا کئے کدار دوسحا نت کے احیاء داستحکام کے لئے ہندوشان کی فضا شاسب نہیں ہے بہاں ہروز ئے اخباراورسانے تکلتے ہیں گرانمیں ودام نصیب نہیں ہوتا۔ اس کی وجہ مواتے اس کے تھینس کہ ہندوشانی ٹری تعداد میں كورة وقى كانسكار بيب به ليليه بي خالات سنة ما ج " اور" بيما نه " كو بھی و ویپار ہونا ٹیراا درا فسوس کم دو نوں بند ہو گئے ۔ ''نا ج کار ہارایم'' اً ج تک ادب نوازا در معلم د وست حضرات کے دما غول میں شور (فکن ا دربیاینه کی رنگینیاں تا ج تک کمانیوں ادرا ضالوں کی طرح ادبی علقون میں دہرائی ماتی ہیں مادا کا شکرے کر شاعو "ان ما ذات ت سے محفوظ رہا جواب مک جاری ہے اور اپنی ضد مات سے عام ہزار و کے شغراکوستفیض کررہے۔

سیآب نے اپنی تمرین اس قدر سناء ہے بڑھے ہیں جن کا نتار نمیں کیامامکآ۔ قریب قریب ہندوستان کے ہر حجد طے بڑے سنہ کے مشاعود ل میں مذکت کی ہے لیکن اب مشاعوں کی شرکت بت کم ہوگئی ہے کیچے قو تکر کا تقاصا ہے ، در کیچے اعمروفیت زیادہ صفر

بطر مختفر محکی ہوں سے ساسے آجا تے ہیں، ورہیں، سے بہجائے ہیں آسانی جوجا تی ہے کسی ایکمال شاعر کی زندگی اور اور اس سے عہد کی مختلف رود اوپر روشنی ڈان مور خ شکار کا فرنس صرورہ سے مگر مذمجی واقعہ ہے کہ ان حالات کی شکمیل کے سلے بڑی ٹری وشوار اول کا سامنا کرنا پڑتا ہے وجیسا کہ میں، بتدامیں عرض کروتیا ہوں۔

س کے بعد ہارا موضوع نانی آب شیآب کی شاعوامذ زندگی کی شاعوامذ زندگی ہے جس کا اشار صفحات آولین میں کیا گیاہے۔

شاعوان زندگی کی ابتدا مہینہ فکر سنداند ما هل سے بوتی ہے۔ بہتا آگر شامو بنی معاشر تی اور روزاند زندگی کی پابندیوں کوخیر باد کسے پر مجبور ہو جانا ہے ۔ اقتصادی مشکلات کا مقابلاً ماحلی ہ تواریوں کاسامنا اگرمتی کے مکیٹروں کی صبر آذمائی ایک اور ایک حقیقی شاعوے لئے لواڈم کمال ہیں جم نے ابتک کی شاع کونسی ساکہ اس نے بے فکراور آزاد زندگی مبسر کی ہو شیم خوج اس کلید کی دئیں ویتا ہے اور

ناء کے فیسا بھین میں ہوکا میا ہوتی کی مقصد میں بنواں کو د دفوا گا اکام ہو ہ د فود بھی اس کلئے سے ستی ندرا - امارت وریاست اُس کی زندگی اُ کے کسی حیصے میں نتر کیب حال نظر بغین آئی۔ آرج بھی مذاکس کے باس فٹن سے مذمور ہے نہ کوئی عالی نتان حربی ہے ، مذکوئی جاگیہ ہے ، ندکوئی سنقر سجارت ہو گئی جاگیہ ہے ، ندکوئی سنقر سخارت اور حکوست کر است نگری کے است کی مقبر ہوا اُ مذاک جم میر میں دور ہوا اُ مذاک جم میر میں اور سامی رہوا اُ مذاک جم میر میں اور اس مامی رہوا اُ مذاک جم میر میں کی مقبر اُل مذاکر جم میں میں اور اس مامی رہا اور میں کی صفحہ بندی اُس کے عمر دفعنل اور وہ اُن کی دور اس مامی رہا ست کی صفحہ بندی اُس کے عمر دفعنل اور وہ اُن کی دور اس مامی رہا ست کی صفحہ بندی اُس کے عمر دفعنل اور وہ اُن کی دور اس مامی رہا ست کی صفحہ بندی اُس کے عمر دفعنل اور وہ اُن کی دور اس مامی رہا ہیں کی منصب بندی اُس کے عمر دفعنل دور دور اُن کی دور دور اُن کی دور دور اُن کی دور اُن کی دور اُن کی دور دور اُن کی دور وہ دور دور اُن کی دور کی دور اُن کی دور کی کی دور کی دور کی کی دور کی دور

آج سرکاری دفاتر می کمی ترے عمد سے پر متیا ذہوتا -اگردہ قدم فردسش ہوتا تو ج اس کا خبار لاکھوں کی تعداد میں اشاعت بنریہ وا - اگردہ فیمیر ہوتا تو کسی بیس کی مصاحب ، یا سمتاع دربارہ جونے کی فضیلت تو اُسے ضرور ہی مل جاتی میکن دو شاع ہے ۔ صرف شاع ہے - اس سے اُس نے دبی نقری کو دنیا کی امیری برتر شخص دی - اُس نے دینوی وجاہت کو محکورا دیا دراس نے ظاہری ارت ، دولت کولات باردی -

اں کایہ ایٹاراگر سرف انہیں قر بانوں کک محد و درہتا توجیداں انہیں اک الاتھا، لیکن میں معلوم کرکے اٹنم کرنے کو جی جاہتا ہے کہا وجو د اس ایٹار دقر بالی کئی ملک نے لیٹ شاع "کی قدر مزجانی -قدم اس کی سکون عال کی حرث متوجہ نہ ہوئی ادر فرداس کی عظیم و دمین حماست نے بھی اُسے زلام حیات سے سبدوش کرنگ مجی کوششن نہ کی۔

ار من المار المار

ایک دری بیغامین سکے " (طباب شاعری فحد ۱۳۸۸) اس کے خاکردوں میں کوئی ایک میں ایسا ہے جواس کی کسی زکی طرح مردكرتا ہوي

یہ ہے سِیّاب، بیہ اکھیتی شاءادراُس کی نہ مدگی! -ایک حقیقی شاع کواتے ایٹارکرنے کے بعینصب امیری تفریون ہوا ہے۔ بادم ان منتكات ومصائب كركس في ميناني بيناني كويشكن و ديما-

اب بین به د کمینات کرتیاب جسے مِينَ اللهِ مِينَّةِ مِنْ اللهِ ا مِينَّةً اللهِ کیا ہیں؟ اس کے لئے ہیں زیادہ حدوجہد کی صرورت نہیں. نتیاب نے اليه ويون موكليم عم كسيا بو وخطات شايري " شائع كئے إلى انہيں بالاستيعاب بيسص بهي سيآب كمتعقدات شامري بسرريمكما ب ۔ دوکھانے۔

مه جار می شا موی ماه کی حضوصیات کی صامل ہونی جا ہے۔ اور نیادہ سے زیادہ فطری ہارا ہر تعر حامیت الملیت در دو فوع کے اعتبار سے ایک ممل نغم ہو ناحا ہے ۔ جاری ہرنظم ضروریات زیارہ کے مطابق الل ملك ادر فرزندان وطن ك المضمنقبل كالكب بيغام جو- اورجاي برغ بل محقائق ومعارف اورجنبات عاليه كاركب اليا أكينر وجس بيس جارے نوجوان ا ماضی عال امیستنبل اکا سیخ ادراک زُسکیں اجہیت میر منزل اورشا مراورتی تباسکے ادر بلند دسلیت محاکات سے جاری روح مِن كَيْف رِنكِين كَي وصِي بِيدِ الرَسِطِي الدِن خطبات نتا ري صفحه ٢٠) أكر جل کروہ این ایک خطے میں کتاہے .

مرم فناع بي بي نطرت ك المام كدس منه اك نلك وس وب عطامواہ یا بہن لیے خیالات میں ترفع میداکرناچا ہیئے ۔ بہیں کا غذیر ومن سے وہ چزلانی جا ہے جا ہمارے بعد کا نیاسے ذہوں مرم تنقل بوسطے ۔ اورج ہارے ملک اور فرندانِ ملک کے مستقبل کیلئے

وه لبّه كني حماعت اوراد بي روايات كوزنده ركمين كم لئة كيونرطين ميني رتاب.

، ُ جب میک ہم اپنی شاعری کومفیدا متین امهذب دور با ایز مذ بناً میں کے جب تک سم ایسے تعزول میں دفعت اپنی نظمیں شوکت لیے خالات میں لبذی اور کیا تا ور اکات میں ترفع بیدا و کریں گھ بین دنیامین زنشین اوراینی ادبی روایات کوزنده رکھنے میر کم می کامیا بی ية بوسكى؛ رخطيات شاعرى صفحه بريه ،

شاء ی کی زبان سے تعلق اس کا بیٹ سحاحت و بر ٹی اور اُس کی آزاد

رائے لا منطرفز استے ہے۔ "میں زبان کی سار کی بوخیالات کی پاکیز گی اور صند بات کی ملندی کی عدم موجود گی میں علیط خیال کرا ہوں، غزل کی صحیح زبان اور صورت يى بوئكي ب كرز بان على الفا فالمنبوط ولطيف ، پيټوكت وتغمر بارب اور خیالات و حذبات بلنداو را یکیره و بون از رصابات نتاع ی صفحه ۱۸ ' غزل کے معیار *ئے شعلی نی*آب کمنا ہے۔

رية نكوشاعرى كامعار معتن نهيل لهذا غزل كاسعيار تمجى معيرتهب رسالیب بیان مختلف ہی بعض محص روزمرہ کی تروزی کے صامی ہی تعِمْ فلسفُه وتعديث كوشائل كرتي و

دراسلِ شاعری، شاعوے باطن سے تعلق کھتی ہے شاعوص قد قرى ردعانى بوگااس قدرائس كى شامرى كينة بوگى م

سند بدر گبنون است متعلق کی فطبی کاخلا**میر بیرے:**-ا کی اور تمومیت ہے . و دسری طرب فلسفُة من وعنق حقيقيت فيناسى اسرار كمِثنا لَى درسس وبيغيام، وأردا وجذبات ومحاكات بن. "أكَّرو المكول أى رنَّك كالبيَّغ وناشر بهيٍّ-ہمیں محسوس شاعری کی منرورت ہے رمطر مضافیا لات کے اعلمار کی

مزورت نهیں - ای کے ساتھ طرزیُراز برایمین ، اساب نیا، طرلیقہ اجھوتا (روزمرّ و درست امحادرات رکل، ترکیب جیت ، الفاط الیاسات اور جھلے سنست ہوں ؛

میمآب لینے ادارہ ادب اگرہ اسکول کی مینا حت میں:۔ معمد میتوسط کے شعوانے مرزا غالب مردم سے ان کی زندگی کک استفادہ کیا۔ بھر بعد حیزے یہ رنگ ماند پڑگیا۔ علوم دخون کی ترتی سے سسلے میں بھر غالب کا رنگ تغزل حمریا۔ اورغالب و دان کے رنگ تغزل کے امتزاج سے ایک نیا رنگ بعدا ہوا"۔ آگرہ اسکول آسی کا موید و مبلنے ہے ادر بھی اس دقت سعیار شاعری ہے۔ داقت باس خطبا

يها تنكي نول كامنوم ..

سیآب نے اپنی تناعری کے خودی تین دورقائم کودئے ہیں بین دورشائم کا دیے ہیں بین دورشائم کا دیے ہیں بین دورشائل کا سے مشائل کا است شائل کا است شائل کا است مشائل کا است مشائل کا است میں دور کا کلام منوز کا جمعا دورکا کلام منوز کے مفرظ ہے۔

وورا قول - دورا قدل میں جزئز لیس ہیں دوس دسال کے حمات اس زمانے کی ہی جب کہ شآب کی عمر اسال تھی -ان عزلوں میں دو تام قدیم موضوعات بائے مائے ہیں جعام شاموی کا مطح نظر ہے ہیں بعنی معاملہ بندی بھی ہے ہیجر دوصل بھی ہے گر کہ کبل بھی ہے ۔ تمح ویرواز بھی ہے ادر تفس قاست یا مذبحی ہے ۔ لکین باہیمہ متنا نت ادر سلیقہ بھی جوائے ۔ اس دور کی شامری کی زب بست معان اور دور قرونهایت سادو اور بے سکھن ہے ۔ اس دور میں سینا ب مرز اوا تع د بلوی مرحم کے شاگر معلوم فیلتے ہیں دور میں سینا ب مرز اوا تع د بلوی مرحم کے شاگر معلوم فیلتے ہیں داعظ کی متی معمل تقلید آ بید کی گئی ہے ۔ کر سے سے مانی ہم اللہ کے کا کا کر اس دور میں بھی نہیں ہے ۔ نہ کر سے سے مانی ہم اللہ کے کا کا کر اس دور میں بھی نہیں ہے ۔ نہ

تم مرے پاس مونیاس ماقات ہم نکردبات کی سے تومری بات ہے۔ میں فی آئکموں کو در ممینی فرشام فراق منفع سے سیلے بجا ایک بیرات و

باغبان تُوَ کُلُ دکھ لِ کلیاں گن ہے وہ گیا بھا ندکے دیوار کلماکی ئی! حقائق دسمارت بھی بڑی گرکسیں ہیں، کر فررنگ دیوکے احاس کاگذر کی سے بھول ادر کلیاں دھو کی ہیں نظیہ الی آفرنیش ہو کھ کہ کا تری نشرل کہیں توابندا کی انتہا سوم ہوتی ہ اس دور کے حرمات کا انتجاب بہت اچیاہے۔ ہم اپنی دوت برد کیمیں کئی آنکو ترکی ہمیں بھی انتقادِ زم اتم کی خرکونا

ستم زدوں ہرگراں تھی ہواز ان کی مستحکی تدمیر نہ اٹھی ٹاخ انٹاؤکی وور ثانی کی استعداد کا وور ثانی کی استعداد کا ہت جبتا ہے۔ تیاب دویۃ ان میں دور اول کے رنگ تغزل سے

کی گرانی دیکھئے۔ نزئم آئے منطبعیا،اٹم حمد لا گیا سان کوئی عمد لاکسے کہتک او دو کہ پایا ہیں جم اس دور کی عزوں میں جدید تراکیب ادر شوکت الفاظ سے سِما آب پر مرزا عالب کی تقلید کا گمان عالب ہو اسبے ، در عالباری د ورسے دو مرزا دارائے کے قدیم دم دوم رنگ سے بلند ہوجاتے ہیں۔ شیختے بجہنے دورت ای کید کھائی کولیا جان دفاشیرہ کا دشمن مان کھا!!

ترى خفل ميي انبي آمد وشد كا عالم به الشكل رنگ آت مي رنگ في منطقة إن

رکمین محیت تعف شکر دام خیال جیسے کوئی فی انحقیقت گرمی آئورش ہو فلسفہ می اسی دورے شرکی انفز ل جوما آہے ۔ توکیا سیمے کا اے بت سازیہ پردے کی باتیں ہیں تراشاجس کو انتخی پہلے ہے وہ تصویر بیخے ہیں

ننادر اصل ب منه بات كانسر روجا الماسير منت فانى ب نتراحن فانى ب

کھیداور ماند ہوجاتے ہیں۔ اب آن کی غزل میں دار دات واحساسات بھی ہمتے ہیں۔ محاکات ذکات بھی ہوتے ہیں۔ اور لفظی شکوہ بھی علوے تحمیل کے دوش بروش نظر آ اہے۔

اِنی میں کی جش ہوئٹی دیں کگیاز بنتانیں مزار ترہے بیقرار کا م کتے ہیں میں کوزرع کا عالم نفانتا کر بھیلا ہیں ہے میری شابینظار کا

مرتی زدگی کی کہیں مثال نہیں میں ایک ہی توغم اندوزروزگا رہوا اسے بیر گئی شک کہیں مثال نہیں ایک ہی توغم اندوزروزگا رہوا اسے بیر گئی شب عربی ہو گئی اور رو ح گیر ہوگیا اس دور توزل میں بھی موجود تھا اب ادر زیادہ اسکی کی ہے۔ سانت اور سلیعة جودور اول میں بھی موجود تھا اب ادر زیادہ انکی ہے۔ اسکان کے شکی ہے۔ اسکان کی شبتاً لمبند ہو گئی ہے۔

كيي بوحاك كاجز وعبادت مي سمجها تقا

اكفرت عجيب بي ينعب فا انان كولاتو فرست بناويا

یوشن کی بربادی اور پر دارستفنا ای کوئن کمی تحبر بر پیدو قت برا بوتا گرجرانی کی شوخی اطبعیت کاجلیلا بن اور مغربات کی بیشتر کلفی ابھی کمیں کمیں موجود ہے۔ رات بحربینیار ہامخن میں جمبیکی و سال کی کی کا بوں میں گرا مجانیا زبان دبیان کی طلاحت امی درات کا تعجیم ممل اور مغربات

كم من مُنتول كومبن ولادل كا مستَّب كم مجت مين آدى في كيا با ؟

تيراجلوه ميراطوه اجريرتومين بول ده ې برده اتنا ہے کہ می**ن طا**سر بول پستاور ہو

کیایترایا دیاہے ہی تخرکی نثار مسان دکھی ہو توزد کیائے <u>گیا</u>ں کھی

آدا تِحْبِنَي مِن سِيكُنْ النِّي رَمِيم نفأره رّے من وبياك نبين م

د نیاکے رطب ویالس ،خوشی اور نم، موت ادر رند گی کے مشاہ^ت پر انھی طرح خور کرنے کے بعد خدا کے سامنے اپنی ربورٹ بیٹر کیارہی ہو. بتری دنیاہے، ونیا آلهی گر،مطمئن دہنِ دنیانہیں ہے۔

· سا وش ز مْرَگِي 'کاميْنِ مُرَك کاکنچه نميمْ مِي محوانيس مِي؟ اظهار غيال ك لئ كس قدر رجبترا ور برمحل الفاط سلية سيط جلتے ہیں · اِت نِڑے بڑے *معربے ترح*نووز وائمے یاک نهمیں حبول. زائمیں اغلاق سرو ع سے آخر کے برتعر سائیکے میں

وصلا بوامعلم بولا سے -يه تورسهٔ به اک عادت بندگی در ندمی کيام ي التحاكيا آب جاہی تو کو نین دیدیں ہے اکبیے ہا تھیں کیانہیں ہے سجدے کے شعلق اب بک توہم اور ساری دنیا لیٹ بھیتی رہی کہ سجدہ عُرِّعبودیت کا اعلمارا در خبروطاعتِ الّی ہے گرسیآب اس کی معلیٰ کب نیانفریبیں کے ہیں۔ یا دهبیح ازل کوہے وہ اجرا،جب فرستوں کا مسجود میتھا

ہے یہ ماوان اس جرم تقداس کا بیجدہ السال کاسی انساس سجد المرمِ تقدلس "كُا أوان" كمناكلتي ني بات اوركتنا نيا خيال ہے۔

النان كمتا ہے كەمىرى كوئى آرزو لورى ننيس جوتى - ضدا بمى فرا آہے کہ اَمُ لانسان ہِ مُنی اُکی اِنسان کووہ ہی مل مائے جو اس کی تمتاہے) اس عدم کمیل تمناکاسبب شیاب بلتے ہیں ادر و میں السان کو نور و فکر کی و عوت دیتے می*ں کہ ج* تمت وہ کر ہا ہے ېرى بن كربهاراً ئى جانج باد ُخوارو ير پرندوں كى طے كاگُـــاً رئي يُرمِنْ اُدُور توسننا موه جاگ اثفا - كئى مرتبه ينطلع پژمدواياگيا - گركليم عَجم كى غزلوں ميں ينزل ئيس لمتى -

مطلع بهت خولهدرت درمناسب الفاظ س سجایا گیاست. لیکن شیاب جانت سے که اس طلع کا از حرب سناع سے یک محدد د وسکتا ہے - اس سے انھوں نے سطان کیا بوری نزل کو نظر ، زاز کر را

میرامفصد میان یہ ہے کہ فول اکٹر مشاہوے کے سکئے ہی کھمی مباتی ہے ۔ گر نظم سنا مردن کی محقا ج نہیں ہوتی اس کُواس کے ایرات بھی فیرمحدد دار رہا للگیڑہ سقہیں ۔

نظمے شاع کے ان رحجانات کا اظهابیمایا ہے جو بربان الانہ طریقے ہے اُس کے ذہن و دائغ میں پروکشس باتے رہتے ہیں -آگئے اب دکھیں کونظم نگاری میں تیآب کاکیا مقام ہی ؟

پر کار اور زائے مطالعے سے سعادم ہو تہہے کہ کیناب بس طرح اکیب نغر گونول نولیں ہے ای طرح اکیب لمبند فار نظم لگار تھی ہے جیب دہ عزل میں بھی درسس دیام کا عنفر لار میں جتا ہے تر بحر نظم رال سکی دری دہایی قرق کے سائے گلجائش ہونی بھی جا ہے ۔

"کارا دروزا میں ان تمام موضوعات حیات پرسیرا و دکامیا ب، انظمیں ہیں جن کا تعنق السانی صرور توں کے مرشعے سے ہے۔ لیمنی سیاست ، مذہب، معاشرت و قرمیت ، السانیت ، وطینت ، آزادی و نغیرہ وغیرہ ۔

س**بآب كالْطرنيرييا** : رسم دائين عبت برنب بي آگئ معني نعرت كى سبدى برايكَنُّئ بمول بيٹيا أو مى انجام كار زندگى سزگرنى بى اولى كِجُلالِي آگئ حتیقت میں تمنانہیں ہوتی۔ کمکہ فرمیبِ تمنا ہوتاہے۔ تمناائں طلبِ
معاوق کانام ہے جو مادیت اور لفسانیت سے منز ابو- الی ستنا
مدانجی بودی کر دیتا ہے۔" او مونی انتجب لکم" الیی ہی متنا دُں کیلئے
ار بنا دہر اُ ہے۔السان کی تنابھ میں ہوتی ہے۔ اس لیے وہ بوری نہیں
موتی یہ شونے

توا درار مان پرمن و ہوا و ہوں ، اس کی تحیل نعزت کر بحکمیل یہ تواک اب وگذم کی اُگرائی ہی بیتمناً ،تمنا نہیں ہے یہ دو مدید رجمک ٹامری، ویٹیاب نے لیے معاصرین کی على ارغم اخديا وكيا ہے - اورس كى: ٥ ترويج جا ہت ہيں - ووسٹا وول کی شاعری لبندنتیں کرتے بلکرالیی شاعری جاہتے ہیں برکسی لیکن فریت سے مفیدم و -ان افتاسات سے واضح ہوما آہے کر ساآب ف تامری کے ونطرے اپنے خطبات مرمیش کے ہیں، اُن کی تابری اُنَ نفاوں کے بالکل مطابق ہے ۔ اور وہ اُن شعرا کی صعت سے بالاتر ہیں جن کے لئے قرآن مجبید میں اور نہم لقیالون ما لا ليغلون" أياب - ملكه الاالذين أمرًا مك ستشنيات من ان كاشكر اور نظم گوئی کارواج طرمته جارہا ہے۔ گرامی مستندا در معبر نظم گوشتر ا كاشفار دُوجارے زیاد وہمیں ۔نوزل میں آپ نے سیآب کا دُرجہ و کمیر لیا غزل نہیں محدو دصنف شاعری ہے ۔ جو اکثر مشاعرد ل میں انی یٹ تی بح۔اس سے مشاع ے کے اول اور مٰداق کا اُس میر خیال ر كمن ثريّاب، مشجّع معلوم بواسب كر كليم ثم مين الري سيكر ون عوالين بٹالع منیں ہوئیں جن کے ٹرسف سے بقول تنصفے مشاعروں کی حیتیل کا جكى كمين - أيك صاحب في عنو عبد عنه ذكركيا كرحب حفرت سيماب نے اجمیرے ایک منابری یہ مطلع رہما،۔ 1.1

ای طبع سرمایدداری کی نسنت اور مزدور کی طاکت پریم بترایک میال کمی نفیس ہیں مندر کھ بالاا قتباسات لبطویٹو منطول نظور سے اخد کو گئے ہیں۔ جن سے یہ واضح کرنا مقصد دہ ہے کوائسانی حیات کے تام شعبوں برتی آب کی تکاہ ہی اور دوان کے شعن بینی ایک آزاد ادر ایسے خوف رائے کہتا ہے۔

اینی نففوں میں وہ اگر کمیں شلوب نطوا آتا ہی تو مرت معبت کئے۔ بگر میر بھی مجست، صداقت اور شِن کی تحقیق و تبلیغ سے باز نہیں آتا ۔

سیماب کی نظیر کیف با معامی الکی خدم کمی ہیں۔ اس کی تنیل بنے ماول ہی میں جس کی تنیل بنے ماول ہی میں جس کی تغییر کی ہیں۔ اس کی تغییر بنیا ہور اور کرتن کی میں جگر نہیں ہو تھا ور کرتن کا کہاری نظر آتا ہے ۔ اور کسی اس کی اسلام دوی سٹرنٹے ہوجاتی ہے۔ اس کی نظر بر بالاستیعاب کا و دالنے سے معلوم ہوتا ہے کہ دہ اشتراکیت اور آبار کرم سے نافر ہے ۔ وہ سکون اور شائی کا آئین لیند مبتنے ہے ۔ وہ جہاں بین الاقوامی اور بن الوقامی مناع ہے ۔ وہ جہاں بین الوقامی اور وہ صدا سے مناع ہے د

نفارم بختستم بدل دی حقو مکن یک تلم کودت پر بچرز ممت بشماری ب شخصیت ننگاری اور منافز محاری میں بی سبا کسی مغربی بامشرقی صاحب نکرست کم نمیس سحکاندی بوام بول منر د جمیر علی -ا بوال کلام آزاد - واقع نفاک

میر ناصرهای خال و نیم توضیات پراس کی نظمین آاریخی پس حقائق و معارت بی اس کی نظروں میں جبک رہے ہیں - وہ اخلاقیات کا بھی معقر ہے ۔ لینے وطن کی تاریخی عمارتوں ، تاریخ ، قلند معلی ، سکندہ ہ ۔ انتجاد الدولہ ، نجورسکری جام بھی چینی کا دو ضعہ اور آرام باغ برسر جاصل نظیں کہ کرسیانے نے ان کی تاریخی اور اوبی عظمتوں کو دوبالا اور جاو دال بنا دیاہے ۔ شامو اور شامو کے نفسہ المعین مراس کی متعد ونظی نمایت بھیرت اور داورقا بل خور ہیں ۔ ابنی ایک نظم مرتنا عامروز میں اس نے محرصیتی، اور نام نهاد سست حواکو ایس لا کا دااور کی اور سے کہ جھے اندائیہ ہے اس نظم کو ٹریو کر ہند وستان سے معتد بد شعر الی تعداد موائیگر ا دافتی شامونیوں بھی نظر فرائی ہی ہے ۔ کبین آگید اوق ، کو کھیا اور دکھا تا ہے کیس ممائی زمران میں مجب سے بھیں آگید اور یہ کھی اور دکھا تا ہے کیس مائی زمران میں محب سے بھیں آگید اور یہ کھی اور دکھا تا ہے کیس مائی زمران میں محب سے بھیں آگید اور یہ کھی اور مشاب

ساره أوت كي برادر به بنجابي بدر الما به بالم المرابط المرابط

. لذيذ بودحكايت درازر گفتيم

مه ورو اگره اسکول کامعیار مول

از مستحضرت مولانا رشت بخوادي

ر بنی ال ال جائے گی لیکن یہ موفوع ای صریک پیونچکرختم ہوگیا۔ اور شاعری کے میچھ منہم، ستاءوں کی اصلاح ۱ در دوسرے مِسأل زرجِتْ آ گئے ۔ مالاکہ ب کے زیادہ عزورت اس کی تھی کہ زمانہ کال کی شاعری پُرُنفتاً کی عاتی - اور ولمی و مکھنو اسکول کے قدیم اور نبرار ہامرتبہ زیریجیتُ لائو بصيمال بن وزبان سے آگے طرور کاس وقت کے اہم ترین اصلیا شعری در زنیات پر تبصره بو ما د دلمی ادراکه سنوئیں حکیمه اپنے د فت بر ہوا اس میخم ترین نظر میرموجود ہے۔ اور سیح میسے کر اب وہال کیرموجو نمیں، إسے موجودہ و نیائے ادب د شویں لاہورداگرہ اسکول جا ہم رّ مِن خدات الخام دے رہے ہیں جھتیت یہ ہے کدارو و شاحری کی زندگی اب نیں کی رہین منت ہے ، بناب کے پرشر میات میں زندگی ہے . سرسید نے وہاں والوں کواسی کئے زندہ ولوں کا خطاب دیاتھا گریؤیی میں ہراعتبائے در اندگی دا نسردگی غالب آتی جارہی ہے میالا ا طالی نے من نکبت وادبار کے ساظریے مقبول عام مدس میں تی کے ہیں ووسب اِ تُنگان اِ بِیٰ کے اَحِمَّا عی مالات کا سیح عکس ہن ادبی وشوی رقی متجر ہوتی ہے سکتلش حیات سے فراعت اور دمہی کیسونی ود ماغی سکون کا افعا ہرہے کداد بی کی اکتریت برکتیا رف نظاری اور کناکشِ حیات کی زوال پذیر دیاس آمیز سعی است استکور میں مِتْلاہے · ا درکی علی و ذنبی) دماغی کام کے لئے اُس کے پاس نہ وقت ہے، ناحمار شیح؛ اور وطائع الیے فطری یجانات ہے ان شاغل کی طرب توم بی کرتی ہیں ۔ وہ ماول کی اساز گاری اشتراک ذہبی سے

ال اندا مناع و من طلا الدار الباسك الدار التي الدائل المستقبال الدائل المستقبال الدائل المستقبال الدائل المستقبال الدائل المستنب المستل المست

مین دارام آورساس کو موکیر تنظ تنظی آوید ہے کہ معیت برا موت طلع موت اللہ موکی موت اللہ موت اللہ موت اللہ موت ال موت اکٹن کی گم کردو و قتا تعلی سوز الفت جی بھی تو محبت فیلے موت کی بھی موت اور جسم موت کی بھی موت اللہ موت کی بھی موت اللہ موت کی بھی موت اللہ موت کی بھی کی بھی کی بھی کی بھی موت کی بھی کی بھی کی بھی کی بھی کی کی بھی کی بھی کی موت کی بھی کی بھی کی بھی کی دور کی بھی کی بھی

پرکدرابون تقدیم ران رفتگال جیمیان کے کوئی تبیر قاب کی (میر احدی اجیری)

آثار ہیں پدا سحر دسل کو شاید مسلکہ سے کی طرح رواح مری آبار م

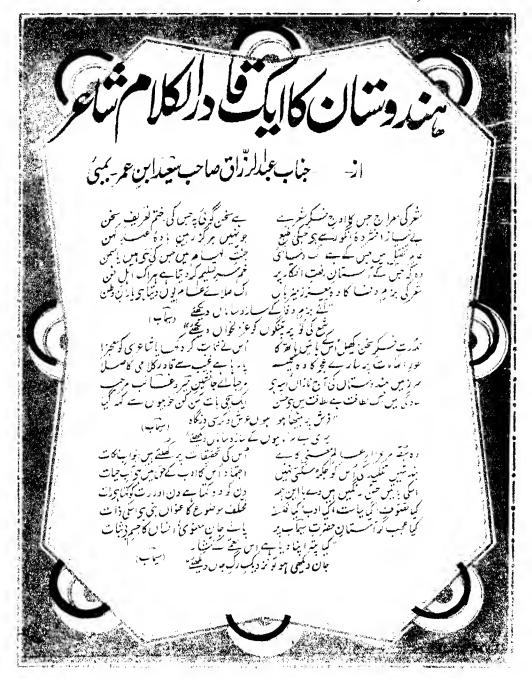
بوندی پر دوح کو خوت تقریب میری گویانی کورزش دِلتِقِویی میری چیرانی دُونِ جلوه گاوکائیت جر هراً مینهٔ بون ائیسهٔ تصویه میں

د آغاز برا پوری ا چین شب په طوات کوئېه فی جال جاد رمشاب محبه کومامنه احوام می ساییس کل کومنر ل آخر بنانی آخر ساور میون محبن جین کارواک م

نقدان ادر عملی و سائل کی عدم مرج د کی سے بالانو کیج تیس ٹوس کا م كيف مصعد ودياتى بن، ان حالات بن قدرت كاير الكي معروب كه فألب كروند أكره مي ار دوشاع بي اكيب ليسي حديد اسلوب ادر ستقل رفعت کے ترتی بذیر بیکر میں شقل ہور ہی ہے جس کو دنیا ہے سعردادب كى تعليف و باكيره ترين مخلوق قرار ديا جاسكتا بي ادرمشرق ومولى عام زاول كادب وشوك مبلوبه بكواس واسيازى مكرمال بوسكتى ہے -ادراس كاحتى كريدت تها علاميةآب كى دات كو على سهم. ۔ حفوں نے اپنی بیار کشکش زنر گی کالفب لیمین ابتداہی سے من شعِر كو بناليا ، اوراس فرض كى كجا أورى ميس تحت سيستنت مالات اوزازك سے ازک مواقع ریمی مرولی ظاہر نہ کی ، اورای طبعی صلاحیتوں ودماغی استعداد ول سعيميتم لمين لكائر ورئ يودس كي اباري منفول رہے ای جدو جمد دور اینار کا نیچہ ہے کد آج ساگرہ امکول کامعیاتینلُ" ستْرُق كى يورى رومانى رىغىتوں كىيا تھەسائھ،مغرب كىظمى لھافتوں اور جذاتی نزاکوں سے معور لطرا آہے ادر ہند وسمان کے ہرگر شہ میں آج اس کا اتباع کیامبار ہا ہے ، اور یہ زبان اردو ہی کی نہیں مکیر مندو كى ايك الىي خدمت ب اجس كى داد ناصرت بندوستان يى كى آئنده سلیں دیں گی بکیدونیا کی دوسری زانوں سے ادیب وشاع بھی اس کا اعرَاف كريب م علاده أن شطوات كيود قنَّا فرمنَّا كنَّا بي حورَت بيشائع ہو تی رہی ہیں۔ مولا ما کا ایکی مجمودیال مسلم مجم " کے ام سے حال ہی میں سا پذیرہ ہے۔ فرصت کا محتاج ہوں۔ اس کوسائے دکھر جی جا ہتاہے کہ ان تام امتیازی خصوصیات بر ار نون بیش کر کے ربینی وال ملاجا دُن -جس نے اور دوشا عری کوکمیں سے کمیں بیو نجاد ماہے ، اُن کے عور پر ترین تأرُّد جناب ساع كافن في مجرع لفري إده مشرق كے ام سے ساك ہو جیا ہے ، اور اُن کا اتباع کر نوا کے کیٹر التعداد اصحاب ذو ت کے نا مج انكار مؤدكا بي مورت من كك كيرسات نيس ائ

كاروال ىتا يەقرىپ ترىپ رائى كى عتىب جب وه منزل سي دور مواسم ميرسيفس بيساراحين وحجكا بوا وہ بھی کیا فرقت ہے مسافر کا اختیارنامک ننگ آزاد می ر با ہوں بخے دی میں تحدہ گذار حریم دسوست ميري بن جيس ي نبيل تال يي ميرى عاب سويلس بمي نذر زنوات م پوانیں ذروں بو بنکتی کاک نیانی مستائمی آزادتی بزمرازل کرکیف رو رَ جَنبَكُ تَيدِي زندانِ بُكُلْ عِي رائيكال كميل دلكه ذرات يبيتانيج وب الرَّرْم مي توج تطف نما زِرِّت كيمنا تما اضطاب موجي دياتين سجده زرساكه زلخر زندال كيجئه ورس موزم بن خاوشی سال و محقی نعزمين جاندبن حاباتهم مركزار كرباركم لبندى يستاره ويحتون فتتنه سااك مرى مُشْتَلَى محسون وجعبو كونتين بوتى مرى دوات ين گروش بركه يعيم رسائغ مجنت كمون برجأى سيرفطرت كسا بباط ولب مل كسال مبلا وركيا كل مری فریادِ دِهنِگام کو فین نہیں مکتا ميں اپنی صرت برا مید کا خانور محترو يتنكامير وسوز أبادين تتن بجار كوث گدانه عشق میری دورمی کیواعام موحآ بهائح تخومري رود ادعم را كيك ن أنسو زمي مِنْ فن كيول بوالا كه وكل نكر كو تعلمه بعن كي الجيك متبنم اختابي مندجاتي ہاری خاک زئین سواد خاکدان کیون ع د آ لم مظفر گری ، نفومي مبوينج عباقي مين كترحة منزل ك بم اینا قافلهٔ محرار مجولته بن سوادشام کی بیرٹریة می بی اریکی كهيل عروب مراكاروان نيهوحاس مرابك دريحكوم وفرعظمت ويشد زم*ین کبی آخر کار آسان پذ*ہو جائے دېږدين کښانيټ کېماددسامال کيميځ كالمتيرجب فيدالعاف كاساال وكمين رخموجال دهری، يسى سي حاندنى راتيس پريتان بوكئيس ن طومین میموری گرگیا ہے بم چاندمی میکی ستار دن مین نوایان مو کمین تعذيت كى دنياكة بإكدار نبين دنیاکه لین مبلوه رنگیس ملدب ہے مرت اکھتیت اطل ریجر عيرانجرأتين وه تصورين جهنيال موكئين در منا قریشی، <u> چوخمة حال لفت من مي رماد بوس</u> تباہی ڈیوزندنی تورتی ہو دنیا ہیں ہی و مترت كوش و تين تاريق والمتم چن میں در منرکے کناری نہیں یا مکنور ہیں تا رہے ' لرزاطمتا ويحدل أكمو مكب بأدمهارسي کرین مکمول این دکموروایی بابی کو كسيمن كوحلا كرمجر كوزنده اس كيميورا ية بي مري نطق كرشرار مسهار كاكاروال نهيس س زوال کیا انحطاط کیبا نبال ورنگ مستقل یں هوهراشاين بوتا بحنقاب وفروخ بت بینی *نرطهٔ دُنیزایا*ں کیا يراد ئىرسى خيال كابىء جاندكا سانىس د صناحینولوی) فأكلبدا مارط بسكيورا زيكانوكا إن مع أكر بموكريد ديرد كليسادي مری تربت کی در عود هو پذلیسی وصا ہو سنكطِ وننزلِ مقعود برن رانع ب ا کی نظر*س سبکہ* ہی الیدگی خی میا (خَمَالْصابری) غنجرُول رِنْظِرْ أَلِي كُلْتَأْنِ بِوَكُمِياً النكابرك تتبتم خاءوسشس جلوه برق طور مو السب دىدە سىجادرائى دىرىاتى رخىكىيى عشرتِ امروز میں فکرتم فرد انہو بفبه هنون صحره ۲۰ بر ما طرفر استے





اكرة الميكول كارتانيغزل

ر ــــــــــ حضرت مهال سيو با روى

کافراس کو مامل رہاہے۔ اور ہے آئ جارمن تاج معزت ہماب بر بجاطور سے ناذکرسکنی ہے۔ کہ آپ نے ارمن تاج معزت ہماں بر بجاطور سے ناذکرسکنی ہے۔ کہ آپ نے اس سرزمین اوب کو یمال مدل وزخ بنما ہے کہ آب عالم اس کے الزار مفیل سے ہمرہ فی ماطر کیلئے معلی نی ناظر کیلئے الزار مفیل میں نازن نے اصنام برسنی کو دائج گیا 'اور سی اصنام برسنی طالبانِ مال اور دور میں صدیت عارمن و مال اور دون کا ہے۔ جس کے اتبدائے دور میں صدیت عارمن و کاکل کا ایک وافر محت با یاجا تاہے۔ کہمی اس کی تعرب ما کوئی اندائ کاکل کا ایک وافر حق بیا جا تاہے۔ کہمی اس کی تعرب مارہ اندائ کی مارہ کی ایک معالم کے نام سے موموم کرتا ہے۔ کہی ایک معالم کوئی مارہ کی ایک معالم کے نام سے کی دارائ اس کوئی میں کے ہیں۔

مولانا مسترت مو مان قاقول ہے کدرنگ تعزل کی تین خیس ہیں۔ عاد فانہ عاشقان اور فاسفان اس نظریہ کے تحت میں جب ہم آگرہ اسکول کررنگ نفرزل کا نظریہ کرتے ہیں تو باشہ ہم کوس در سُر نفرد تعن ہیں جو کھنوں ہے دیار ہندگوئے رہا ہے۔ اوّلیس دواصفا بِ تعزبل کا امتزاج نظر آب جس کام نوزکوئی نام نیس ۔

لیانتیوه *بات غزل دا*که نا منیت

غول کے تعلق نقا دان فن کاکیبا اُ چیافیلہ ہے کہ ہی اتبدا وُتناعری
ادر سی انتہائے تناعری ہے۔ و آلی دہتی کے ذیا نے سے او در بوج در بیووسِ
مرح اور اسے نوجو سے مزین دہی ہے۔ آب سرو و امضحفی ۔ جُرات ، آکسس ناسخ نقالب و ذرق بوتن و دا آج ادر آتیبر نے اپنی عمر پائے گرا نما بیاس کو نکھ سکھ سے آواستہ کر ایس ضر فر ای نہیں ، اور ایسی اما تدہ ماستی کافیضان ہے کرار و دغول کو آج و دانتھ لیست ماصل ہے کہ بیشال سے جنوب اور مشرق سے معزب نک مہدورتان کے گوشہ کوشہ بیچائی ہوئی ہے ۔ مزی سے دو امکول جو آنگیوں پر شاد کے جائے ہیں، جاد ہیں،

غرل که ده اسلول جوانطیول پرسا رساخ باسطه بین به جاد بین. د آبی که تفود اگر آه - ادر لا آبود - جن مین بهرایب اپنی منفر دخصه علیات کا مال به - ادر اپنه کام پر ایک جداگا نه محا کم جا نها به - اگره اسکول جن کا تعلق مضمون زیر محت سے بے - کوئی نیا مدر شرحین بین - اس کی حمیقیق وجدید بهر ددشاند از در دایات سے بر بین - ادر کیول ننهول تمیر - نظیر خاکب تهر - آه - د کلیر - برتم اور سباب جیسے اسا تذه کوئی سربیستی زدالی تناع جهید موجود ، کی ترقی کے لبد بھی یا دگار ذوال کے باعث
رہیں گے۔ ادر البیخ مبند نفزت دھرت کے ساتھ تبائے ندوال کا اُن کو
ذمتہ دار عشر السیکے کہ دومری قسم حالی شعرا کی ہے ۔ یہ دہ شعر اہمی جو
تبلم کی برکات سے سنفیفن ہوکر اپنی دوشِ افکار کو بدل چکے ہیں اُنکی
تبلام کی برکات سے سنفیفن ہوکر اپنی دوشِ افکار کو بدل چکے ہیں اُنکی
غالب دموّن کے اس حقد کلام کی تقلید کی ہے جوفلہ فائر حیات دغم
ادر فلسفار میں وصدا قت بر مبنی ہے ۔ تنمیری جماعت استقبالی شعر ا
کی ہے۔ کو یہ شعرا معد دوے چند ہیں لیکن ایمنی فی احتیت سنقبل کا
ناع کما جا اسکتا ہے ۔ یا دیت اور اور اسانیت اور بر بریت کا فرق آئی
ار ادکتا لؤاؤں نے صبح کی درشنی کی طرح آشکا دکہ دئیا"

آگرہ امکول کے خضراد ب اور اُس کی کلاس کے مطالعُہ کلام کے بعد یہ حقیفت میں از ل کی طرح آشکار ہوجاتی ہے کہ قصرالادب محض بلند با نگ دعا وی کانام سنیں بلکہ یہ حالی اور استقبالی شعراکی اُس جاعت کامرکز ہے۔ جو سیارِ تعزل کو بلند کرنے میں میش اندیش مصروف کا دہے ۔ ذیل کے انتخابات کو مل حظہ فربائے اور خود فیصلہ کیمئے کہ اس درسگا و سخن کے دنگ تعزل برکیا کیا اصانات ہیں۔ م

رئىبىلاركان مور بۇنيازى رىرى قىلۇڭ ئىلانى آرزد كە برىبائ دەرىت بى دەسىدە كىيازىچا حمار مىمىيى لەرشادگا عبادت ادىلقىدىموش قەمىن جادت

دلوانے کو تحقیرے کیوں دیکھ دہاہ کا خدا ہے است کی خدا کی کا خدا ہے کسی درجہ ہوسی مراعالم مہتی است خوبی دنظر میں نظر میں نظر عرب نظر علی کا خدا ہے کہ تو ہو تو تحبت ہی خدا ہے کہ خدا تک ہو تو تحبت ہی خدا ہے کہ میں تاریخ کی دات کا گا تا ہوا عالم خابوش ہراک چیز ہودل بول ہا ہے۔

ہرایک فنی نتو د نماکو اُ جا گر کیا جائے. یہ کام جو سے بہتر نعاً دانِ بالفظر کاہے . جو نماسب و نت پرائندہ اس کو انجام دیں گے ۔

مولانا يناكب بف نفسب العين كود اضح فرمات موسف ايكفام برلوں رقم طراز ہیں?' دہ زما نہ قریب ہے ک*ے ساعت فریب جا*ل درات^ا پریتاں کی طرح نتشر ہوجا ئیں گئے ۔ اور میں احتماد واختراع جس پر آج سب وشتم کے اویک بر دے ڈانے جاتے ہیں دو پر کی وھو کی طرح دیایہ چھا مائے گا۔ اور تعلید واتباع کے سیاہ تقطیم کرنہ تعديم ك بنسخ جائي ك مين آب كويفين و لا ما جام ا مو كاردوكي تعرونظم كے لئے جوا ساليب ميں كا م ميں لاد ہا ہوں يا براسك حبى تکیل کرر ہاہے۔ دہ اردد کومنید۔ مرصعہ عالی اور حسین مبانے کے ذرالع ہیں۔میرامسلک خاموش کارمی اورصلے ہے۔اس کے باوجود سخت ترین حملوں کے بھی میں خاموش رہنا ہوں۔ مگرا پنی آنکموں سے د كمدولا مولك ريراسكك كامياب ہے " تحرير بالاسے اپنے مدرسة تعركي حقيتت كاافلهاد بيريدوسه كى زبان سے بخو بى ہوما آسے وگر حصة ت سيآب نے إسى بر اكتفانين كى ملكه اپنے مقعد كے وضاحت كميكى متدد خلبات ارتباد فربائے ہیں۔ چانچر ایک دومرے مفتون میں تحریر ذیاتے ہیں اس وقت تین متم کے شاعر مبند وستان میں پائے ماتے ہیں۔زوالی۔ مالی۔اوراستغبالی۔زوالی شعرادہ ہیںجو مہدونتا کے اس مہدِ رزوال میں مہنو زُائھیں مقد بین کے بیر دہیں۔جوم بندوتیا ک علسی د اخلانی ا در ثقافتی عظمتوں کے زوال کا باعث ہوئے جنگی نتاطی. بازاری معاملاتی و دغیرخیده شاعری نے ملک کی تمسام سو مائٹیوں ا درمکومت کے ایو الوٰ ں میں عیش پرستی او ز مفلت مزکع ً كازېرىپىلاكران كى نوت عالمەكو ماۋەت كرديا تغاپىيىشرا زبان ا درما و رات کی آدا ہے کہ اب بھی اُسی نتاع سی سلخ در کویہ ہیں جوانتاً ودا ما ت محمد مين زوال مدنيت كا باعث بهوئي على-

کاروال	1-1	فتاعو أكره الكول بنر مس 19 م
ورُ فطرتِ إرمف غيورر كيا متبارة اب رنياكر كو ئي	دلوا مزرى تان سودلوانه نباسه ليسف	سر مرفدم حن د قدم بر کله و تاج
	مے چین کا ہواک بیول آفاب بنیں طور پر جا رہے کی کا کہ بین بند	
نکوه سرابان جدید بوچه و فابعی هن چی کرماتو آپ کیا کرتی ؟	جان تک اُنی خدا ئی ہوآ فابنیں ابھی مکون بقدا اِداضطرا ب نہیں - نہ سے میں بند ا	جانِ عثق بہطاری ہواک مسلوات پلائے جانگوست ہے پلائے جا
سندر م بالااشاراد راسی ثنان کے سینکو دن نشتر ایک هادب مندر م بالا اثناراد راسی ثنان کے سینکو دن نشتر ایک هادب		، دکھارج کوئی میرانٹر کیپ خلوتِ ٹنوق حجابِ مِنتی المال پیٹھیکو جبرت ہے سریم میں میں میں میں میں
ِلاْناکے مجموعۂ کلام میں جنبر کسی جنجوا درکا دیش کے مل سکتے ہیں۔ ہتدن'اخلاق'تصرّ ن'ادرنلسفۂ حیات کو اس خوبی ہے آب میں میں میں میں میں میں میں میں میں میں	<u> </u>	كەيبىنەدلكەرىخاڭ ئىس نەكماتى تىقا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
رال میں سمویا گیا ہے کہ بے ساختہ منہ سے آوا دروا وکل جاتی ہج ک یہ ہے کہ دلانا اپنے عمد کے تیم وسو آوا ہیں-اور اُن کے کمال		جوندسیوں کے درس میں تھادر برگنری
ے اکارکرنا اعجازِ شعرے منکر ہونے کے سراً دن ہے۔ آپنے جاار شاد فر ایا ہے۔	ا انكل َ	
ن کاگدائے تریم ہوں مردنگ کی شراب پیادیس ہوے دیا ۔ دستیاب)	توژدینے ہیں چاغ تام اتم خانہ ہم میخائر سیخائر سیخا 	کیو <i>ں د</i> رو دیو ارتھیمو ^ر اتعبان ہ
ندا مب شعر کے صحالف سے معقیقت بے نقاب ہے کہ مینم سخوج میں اور ملا خدہ اسکی گرئی تا بڑے اسے اپنے محل اور آلما فدہ		ترے دلولنے نے چیٹر اساز غم کچھ طح
یے کو متا بڑکر ما ہے۔ اس اصول کو بیش نظر رکھنے ہوئے لاطفہ کے کہ زار رہایان سِمانِ نے پالی ال دعینون بریکسی کسی سنگفتہ	بوجان أكسري دنياكوئي آباد بنيس كي طبا	اَهُ عَمِ فَانَهُ عُرِبُ كَيْضِونَ مِلَا فِي
ں کی ہیںا درجولائی فکر کے کیا کیا جو ہرد کھائے ہیں۔ الد مآن اکبراً با دی	ده بھی لالنے کرم بے صاب میں کاریا و	جنے تم کئے تھے کی نے قابیں
برجوں با مالِ اختیاد ہوں میں سے کہ نامراد ہوں بیر بھی امید وار ہوں ہے	کی سی ہوئی آ داذہ بیاد مجھے نسکارم	
میر احدی اجمیری میرندی کسی دمنین ثبات اس کاردان سراکی هراک توسفرین	 که برجلی قریب آنیال ملوم ډوتی ہے ۔ یہ جرخ	 قفن کی تبلیون جاذ کیاز کیانے کیا ج

اگره اسکول می استان می ارافتا کی استان کرد استان کی استان کی استان کی استان کی استان کی استان کی استان کرد استان کی استان کی استان کی استان کی استان کی استان کی استان کرد استان کی استان کی استان کی استان کی استان کی استان کی استان کرد استان کی استان کی استان کی استان کی استان کی استان کی استان کرد استان کی استان کی استان کی استان کی استان کی استان کی استان کرد استان کی استان کی استان کی استان کی استان کی استان کی استان کرد استان کرد استان کرد کرد استان کی استان کی استان کی استان کی اس

از____هنرنِ مولانا ما هرالقادري

تاج محل کو لوگ فن نتیر کے ذاد بُرنگاہ سے شاہدہ کرتے ہیں۔ گرمیں تو اللہ وہ المبیرت کتا ہوں کہ اکبراً باوے الول نے وقا وہ ال کے داخ کو نتو ہواں کے داخ کو نتو ی ذوق عطا کیا تھا۔ تاج محل اسی کافتش کمل ہے۔ تاج محل کچو نمیں ہے، سوائے شعر ہونے کے ' لیکن تغربین جانے کے لید بھیر کو گئ اور چیز بننے کی عفر ورت ہی کب باتی رہتی ہے۔ اس النے تاج محل کی اس سے ذیا دہ تعریف اور کیا ہو سکتی ہے کہ دہ ' مجم شعر" ہے جس کے ہرتیجروں شاہ جماں کی محبت اگر اکباں ہے رہی ہے۔ جو لوگ انیش بیتھر کی زیادت کرنے کے لئے جاتے ہیں' وہ آن جمحل کی قدر کہا جانے ہیں۔ ور دمند دلوں اور حمن شنان کا ہوں سے لوچھئے تاج محل کی قدر کہا جانے ہیں۔ قدم قدم ہر برایک ایک بیتھر تصور کا دامن تھا م کر کہتا ہے۔ مثر میں اداول وا خرجمہ و دق است و سماع مثر ازاول وا خرجمہ و دق است و سماع ایس شعر سے لوار سرزین سے میال تعلیم میڈ المت اسی شعر سے لوار سرزین سے میال تعلیم میڈ المت

دریا کی تدان گنت بیبیوں سے لبریا ہوتی ہے کہ بربیبی کے انحوش میں موتی ہیں۔ انکوش میں موتی ہیں۔ انکوش میں موتی ہیں۔ ککہ ہر تعلید ادمن میں کل ولا لہ میں اگئے۔ اسی آسمان کے نیجے اور اسی زمین کے او برایک مجر تعلی ولا لہ میں اگئے۔ اسی آسمان کے نیجے اور درسری مجر خطر خدار میں ایک جند کا باتی اس قدر شیر بربہ ہوتا مجر فارد اور میں جو اور دو درسرے جند کا باتی آن ہدمزہ اور آلمخ ہوتا ہے کہ قوتِ ذائف کو مجر یہ فرا جو تا ہجر تا ہے۔ اس اختران سے بتہ مجاتا ہے کہ قدرت نے ہر خطر کو ایک خاص صف مدخو بی کے سائے محضوص کہا ہے۔ انبیازات کی اسی دنکار نگی اور اخترافات کی ہوتا ہو کہ کی انتراف کی سرزین کی قدرت نے متر خطر کو ایک خاص صف کی ہوتا ہو کہ کی انہ کی سرزین کی قدرت نے متروسی کی بیدا دار کے سائے انگر آباد کی سرزین کی قدرت نے متروسی کی بیدا دار کے سائے انگر آباد کی سرزین کی قدرت نے متروسی کی بیدا دار رکے سائے متحب کیا اور اس زمین کے قدرت نے متروسی کی بیدا کہ دی

ے بھی تاعریتے اور جن کے میچولی آج میں ماسو پر دودھ اور شہد کا میڈ برائے ہیں تیرنے بھی ارمنِ تاج ہی میں جنم لیا ادریاد ہی اکر آبادی آپر مقابور درگانہ کا آتن فٹاں ہمارے درمیان جو از کیا ہے۔ اور جو اندو کے ہزتاء کے مقابلہ میں یہ دعو کمی کرنے کا خن رکھنا ہے۔

گفتگو دیختہ میں ہم سے ہزگر ﴿ بِهِ ہماری ذبان ہے باہے اسی اُفق سے شرد سخن کا دہ اُفقا ب طلوع ہوا جو دنیا غالب اُم سے سے جانبتی ہے ۔ اور جس کے بدل ہوتے ہی دنیا ڈیشو واوب کا ذرہ ذرہ کار اُ تھا۔

آ مدا ریائے کرین نیخواستم اکبرا باد کی سرزمین برخدار من کے بھو کل برمائے کہ اس کے اُخون سے الدُد کا نیٹا عِراَ عظم بیدا ہوا۔ ادا اَح دنیا میں اُس کی عظتِ تَاعی کا ڈکا ج رہاہے۔ البا کیوں نہ ہم تنا ؟ حب کدہ وخودانی الهامی زبان سے کدگر نظا: —

کوکہم دا در عدم اوج تبول اود دوات شہرت نفر مگربتی تعبین خواہد شان اس تهید کا خلاصہ یہ ہے کہ اکبراً بادکی مرزمین کوشعر داوب سے خاص مناسبت ہے ۔ ادر قدرت کے کمال فیاضی کے ماتھ بیاں تعروا دب کے چنٹے بہائے ہیں ۔

الفلایی دور السال دور الساس القلابات رونا بوئے ادل تو الدی الساس کے تعدق تمان ایک ایساعظیم التان القلاب نفاہ جس نے مبدوسان کے تعدق تمانیہ کوتہ وبالاکر دیا۔ اس کے بعد القلابات کی اندھیاں سلس طبق رہیں۔ بیان تک کوئٹ ہے میں کا نگریس کی قربا نیوں اور کوئٹ شوں کی بدلت مبدوستان نے اس جیز کوموس کر لیاکٹ مزودر" اور کسان" بھی بیا جا جا یات براہم مروں کی ختیت ریکھتے ہیں۔ جا کی قدرتی امریب کرانقل بات کا افر فلک کے لیٹر بچر رہی بیٹنا ہے۔ احول کے انقل با

كما تقدادب مين تبديليان بيدا موجاتى مين روس مين حب انقلاب بنروع مواته برنتا عرادراديب كاقلم كسالان ادرمز دورول كي حمأت كرف لكاء ايران نے حب زندگی كی كروٹ لی تود بال كا دب تھوس علمي بهوگيا-مندو سّان مين اردُوا دب پريمي انقلا بات كا انتهوا خصوصاً اردُ وتناعري إس انقاب مع بت محيدتنا تزموني فألب اردُّوكا تَمَاعِرا عَظِمَ نَهَا لِيكِن عَالَب كَلْصُور مَيْن بِعِي بِيات مَا كَيُ مِوكًى كداردُد تَا عُرى كاكسى زانه مِي "كسان" اور "مز دور" موهوع بن جائے گا ۔ ار دُو تنا عری کے اسی انقلابی دور میں اکبراً با دکی *مرتب* كوتعبي اس انقلاب بين حقته لين كاحن نفاء اس منه كامه مرور درَر میں جب کہ مند دستان کے ذرّہ در ہست خروا دب کے چٹے اگب رب بن اكرا بادنے ايك خاص طلقهٔ خيال ريم مصر محمد ع موسم الله) دنیا کے مانے بین کیا جس کا سراحفرت سیاب اکبراً با دی کے سرہے ۔ نتا عرکی غظمت اور اس کا کمال یہ ہے کد دستے لوگ م س کے انداز بیان اور حلقہ خیال کی تقلید کریں۔اور اُس کے تقلدين عام شرارس مما ذ نظر مين خباب سيآب كو قدرت كي طرف سے اس تناع انه عظمت کا عطیه دیا گیا ۱۰ در آج کیے تغلدین ایک خاص طرزِ بیان اسلوب نگارش ا درحلقهٔ خبال کے بسروا درتعلد سمجھے مِاتِ مِن اسى طقر خِيال كوبهم أكره الكول" كت بيك اگر ہ اسکول کا سب سے برا اتبازیہ ہے کداس نے ارڈو ٹاعوں ^{کے} رائے بیتیار موصوعات بیش کردئے ہیں -ا در نئی ترکیبوں اور دہ ندىتۇرىكى ايجا دىكىط ف طبيقور كومائل كد دباہے - دومرا إتبار الفاط كانتكوه ا در ترنم كا ابتهام بهما أكده اسكول كابر نتاء نتكو والفاظ كا دلداده ادرامهام ترنم اور دعات موسقى كا عاش بن -آگره اسکول کی شاعری میں موکی قالمیت بہت زیادہ ہے ، اور یہ اس کو گیا

كى طرح ہے جوسورج كى كمەن كے برشتے ہى أنگلو ل منيں التنوں

ا يك نظم كاعنوال" سرى كرش "ساء أس كا ايك شعر الماصله بو-گذشتہ مبحمت کو دھوٹڈ کے نکل کا فاب محبت کی دشی ہے کہ انداز بان متناملیں ہے۔ اس سے زیادہ دلمنشیں اور وجدان

وَا لَهِ بِي اللَّهِ مِنْ اللَّ اللَّهُ وَاللَّهِ لِي إِنْ مِيمَاكِ إِنْ مِيمَاكِمَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّ جن كااكيك بنابي مكرايك تعل شعركي دنياك-

کچھ نے پہلو میان اکمن بدلے کئے رفة دفة را دگی کے بیرین بدے گئے فکے تیور *نظرے بانگین بدے گئے* آ دمیت کونیداً یا درندون کالباس خەدىرىتى ئىلكورت كى ھەرىن كىي حبگلوں برل تعلاب آیا جین برلے گئے دہر کے نفتے بعنوان کون بدلے کے كى گئى تىتىم نىبوضات مىں سطى زىرىي سب محبت کے دہ انداز کس بدلے کئے جن میں بھولا*ں کی نراکت بھی تسارد کی* بھر کا ندادی سو دلداری فن بیلے کے الكيلي بوكوبدلاا دردها أسيتر خاتعاً ہوں میں عبادت کھابنے لے کئے مجده گامول بن تعصب نی تفرت کی

جادۇمىدى دد فايرطلىنىي طارى بۇر كاردال برخود ردى كانتيل يي مومين

ا بن نظم کے چند شعر ملا حظہ ہوں ،۔ ردح کی توت تعدر ما دیت کم مولی كموكيااننان ظاهروادلوت كيلاب " تقديه ما ديت كى ب نيا بى الداده سے با ہرہے -

الرف في كادى النات دكوه من اتش كل سديد ينا المعل تنهم وكى آدى نے كى كواراخوكى جبروافنيار نطرتِ تخلبق كى مصوبت برسم أي نظم کے بردے میں نبادستم محکم وئی لى تىدىن نے نئے قانون اور آئیں كى ال م مزى شوشعېده بازان معزب كى سياسى دېمنىت كا ترجمان ئېچايجى مال کی بات ہے کہ سبیو سے مدی عیبوی کے فرعون سولینی نے مبش کی آ زادی کو بسی که کرختم کیا کہ ہم جنش میں تمدن و تهذیب کا ا جا لا بعيلانا عابية مين اس تشريح كو ذمن مين ركد كراب اس نفركو ميس

بڑھتی ہے۔ آگر ہ اسکول نے رو مانی اور انعلٰ بن دولوں شموں کی ظل^{یں} کوبیش کباہے ۔ اوراس کا صدر آوع فان ونفتو ف مے سبزہ ذاری^ل مِن مَعِي كُللُّتُ كُرِّنَا ہوانظراً تاہے۔ اگرمِراً س كے مقلدين ك اس مزل میں رائے ام نقش اِنظرائے ہیں سب سے بہلے ہم آگرہ ایکول کے بانی سِیَآب کی شَاعری پراجمالی تبعرہ کہتے ہیں ً تاكه أكره اسكول كا فيمح فأكداً ب كي نظرون كے سامنے آ مبائے۔ "مجت ٹناءری کا موھنوع خاص ہے، مصرت سِیا کے ' "صبع محبت"كے عنوان بر اظهار خیال فرایا ہے است

ينظك محبت تفائير زمين محبت تعتى دلف تام سے بدا مبح کی مباحث تفی دل مي ذري دري كرجلوه كرخفيفت عقى برادانفي اك مزده برصالتارت كفي اك نظر عبت تفي اك نظرصا يت عني كياخيال دولت كاجب نظر يخ لت عنى دل بإختياراً س كافيح برميكومت تقي مجبس بالأؤ برتكن ميات عي اُس کے سابہ میں دنیااک جاعنہ تھی

حذبهمبت ی تقی معری بهدئی دُبنا رات کے حجابوں میں کوند تھے تباک سرتفادهی، بار) جِرازل بین میکانها هرتبتم س کانفاز زگی کا گهوار ه المعرول كيمان متبوك سيان حوكرون ميرميتي هنئ عباه وشتت عالم خت وگل به کیا که تی ده میرجهان بانی جب خفاہوین نظر میں تعارمین ہراک نویہ أس كے مردم علم اك جوان رخالفا اہ پھر گئی جب سے دونگاہ نطرت کی یه فناره و نیا فرهیمحبت تفی

سيآب ني محبت مجيبي إلى موضوع كواس قدر دلنتين اندازمين ين كباب كراس موصوع براجهوتي موسف كاكمان مواسك ابك ایک مصرع میں ترتم دموسیقی کی روح بیقرار ہے -اس شعر کا مطف آلودة بيان ا درشرمندهٔ اظهار منين موسكنا كه :-أس ك عدس عالم أك جان عناله أل عناس على الماريس ويناك جان عنامتي فارت میں بیش کر اموں افوس ہے کہ میں اند لوں عدیم الفرصت ہوں اس کے سواشوا وزیر بحث کامجموعہ کلام بھی میرسے باس منیں ہے اس لئے احتصار سے کام لماط آلہے .

ساغ نظامی آگر واسکول کے نهایت مماز نتاع بیں اوبی دیا آبادہ نرق اسکول کے نهایت مماز نتاع بیں اوبی دیا آبادہ نرق میں سناعوں بیں باتح کی آ واز نے نعزی شراب برسائی ہے ۔ گذشتہ سال آنہوں نے مندوستان کی سب نے بری انجمن دکا گریس) کے منبیج سے اپنے انقلابی بینیا م کو نشر فرایا۔ ساغو کے کلام کی سب سے نمایاں خصوصیت نم اور تو نیسی بید و کو جیسے شافا کی نشست سازے بیدووں کی طرح ہوتی ہے۔ اُن کے ایک بید و کو جیسے شراا ور نعز بید ابورگیا۔ ساغو کے کیا لا

شاعرابنه ماصنی میں!

(1)

ده منت دجوانی کی مبالانظائی ده بالک نیس اور مقتس ده تا است است ده این کا دن بها است ده این کا دن بها است ده این کا ده با م پر آنا ده ده در کی باده کا ده بام پر آنا ده در در کی اجام ده ارداح کی دب است کا بون بیم مبالا ده انتاری ده است کا بون بیم مباله ده انتاری ده است کا بون بیم مباله تا است ده است کا بون بیم مباله تا است خاری کا بیم کا قوات است کا بون بیم کا قوات کا است کا بون کا که کا کی کا که کا کا که کا که

کساں ہیں: و گئے و تت ہما ہے دوعنٰ وجوانی کے مجب کار نفارے

(+)

ئى تىدن نے نو قانون ادرائي كى آلا نظم كے بيث ميں بنياد ستے كلم موري ہند دشان كے قائد اعظم مزد در دن ادركما لان كے غنوارجوالل نرو بيسستي آب كاشرى تىمبرو لا صلاح ہوں۔

اء أو ينتظر ويراقي ممفل من آستى منرل بن كافلت فائدنزا بي كار بنظر ويراقي ممفل من آستى منرل بن كافلت فائدنزا بي المدين ال

آگرہ اسکول کی افتلا ہی تناعری کا یہ ایک ناتمام نعش ہے ہم کوسرت ہے گداگرہ اسکول کے دل دوماخ پر مرا زادی کی کرنیں منیا گستر ہیں، اور اس اسکول کے شعراء ملک وقوم میں خود داری اور حرکیت کا جذبہ پدیا کہ نے کی سعی کر رہے ہیں۔ او پر جو ضعر بیش کئے گئے ہیں، اُن میں کا پیٹر تو اِس در جب مکمل اور پُر شکوہ ہے کہ تناعر گئے ہیں، اُن میں کا پیٹر تو اِس در جب مکمل اور پُر شکوہ ہے کہ تناعر کی ظمت کا احراث کئے ہی بنتی ہے۔

ہوجاں سے معلقت نیری ہمیر آثاذی کی شورش طوفان آباد اس حل میں آ ''ہوجاں سے معلوت نیری'' قیاست کا ٹکڑا ہے جوشرک فالب میں ہمودیا گیا ہے۔انقلابی شاعری کا ایک اور نقش آپ کی گاہوں کے سامنے بیش ہے نظم'' کا نگرین' کا آخری مندے۔

کے سامنے بیش ہے نظم کا نگرین کا آخری سندہے۔ ہوا اعلان ہاکٹا خ برسم کی فروز ہی ہراک برگر جمین بردیدہ نزگی فروز ہی دہ بھالیون ہاکیلی ول اوج دنتا تھا مگر بھال کیا کا اور نشر کی فرور ہی سرد دونو نہ خفلت کی انکھی کھائیں گئی ہاری خوا گریں صور محتر کی فرور ہی اٹھادی جائیں یہ بھولونی بھی نمی کیکے شریفے کیلئے کا نٹوں کو نسز کی فرور ہی ہمار ہونس براک المرود لے جینے والا نہای کی فروت ہی فرور ہی ہمار ہونس ہوا تر بمان کر می محفل ہماری ہمزورت انجن بھر کی فرور ہی ہمار ہونس ہوا تر بمان کر می محفل ہماری ہمزورت انجن بھر کا مراب کا مراب کی فرور ہی

له اس نظر افاطب ازادي كي منيفت وابرلال مزوسين من واليبري

ما تَوْنِ فلسفيانه وصوات برهي فكركو بنش دى بي مُعمِّ عموان

یکة بورد از رَباغ نظامی

نیس کوپائل مادگی دی آسانوں کو ہیا کہ دجانوں کو ہیا کہ دیا کہ دجانوں کو

ففائء غن سے ال برامر مات المالي ماداتِ ازل مِن كِمِ جِينِ ارْتَعَا الْطَا غبا دِمندلين كمطرح جايا قلبانان يَ دھوا*ل سا*جن کے بھیلاد *ب*عث بنا ڈانگا ہے۔ رگیں دل کی ترکی ہوگئیں محولا اے ہو مرت كاماريده نبايدده سائع مؤ مجمل كرسوز نعات آب كلو فان بيور سما برددت سيخوشي كى بخرر ونطاؤ خوط مبائى مان البرير كيا بوزون تنجانه ناگهائیون تک جاتے جاتے ہنفن نالہ مگر میلوسودو اور دکی گنجاکتیں کے کر دیا رَفِكِ كُرُّ مِنُ اللّٰمِی لِهٰ رَسْمِی کَ لَهِ ہزاروں نفرتنی برسب مانی رندگانی بر اُواسی جِها کُئی عشرت کے رو زُاغوانی جَ روانِ گوش بس الهام خانه سخنداً کی موانجروح نپدارتسین ده ح گهانی ائيد و المت المح و ماصل نقط النال كوموتي م

ير بداري بروه جبيس بماري يا دسوتي بري

نويدعش وشاين كامراني بيعزه بوتي

نه توماهم آرحن تاوما نی بے مزہ ہوتی

ده صبح مو برے ترااک گیت نانا است نے ده نفات وه کو کل کا تجب نا اوا د ده مجلی کی ده مسیلاب مزنم مارس کے ده نفات وه کو کل کا ترانا جب جب جب کر تری آه ده گلبازی پیم کرد کرم بوتفین دل کو کلبا بھی ہوا نفا ده ده در دخصے ما نا ده نزا امنگ بها نا مرفیح براک طور براک دهنگ سوظالم ده برلز انتفاده تر انجم سکو حکا نا نگفٹ بر ملاقات ده رسته بن نتا ہے میں مرت کے نمکے ہوئے آنا ده میں کے دامن بر مراسجد والفت مند میں ممت کے نمکے ہوئے آنا

> عنی دجوانی کے عجب کارنظارے الڈرکہاں ہیں دہ گئے دقت ہمائے

> کسان ہیں وہگئے دقت ہمالیے؟ دہ عنق دجوانی کے مجب کارنظامیے ماغر

اسی نظم کا بها بند کتنا نُنگفته ور دومان خیز ہے۔ اس شعر کا تصور دل بُرکتنی ظرب انگیز جُکی لیّا ہے۔ خاموش دو انگر کنگو نے شوق شفل و واسکی کیا ہوں کا پر کھا اُر سے بیا اسے' سے پاک کہ ویاہے۔ ایک نظر جس کا عنوان مرسید کے مزاد پر ہے میاں درج کی جاتی ہے

تمرشيذ كمزاريم

الرب مُدمادق ضِبا بي لي

حبت کی ج ا با در کھے کا مد آ اس کو شاسکتی منیں دنیائے مادٹ کی ہواس کو

مِن وَ وَعَلَم لَكُرْ مَتِ بِيَدِيرَا إِي الْعَلَيْ الْجِولُ فِي الْعَلَيْ الْجِولُ فِي الْعَلَيْ الْجِولُ فِي الْعَلَيْ الْجِولُ فِي الْعَلَيْ الْجَوْلِ مِن وَمِن الْمُولِي الْعَلَيْ الْجَوْلِ فَلَا وَلَا وَلَهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّ

تنابَوكررْتِيبوْں ياشبلَى دِسالَى كەن دراب ِمعفل كى ابنى كەبچەگىنالى

ائی فاک مربید کی ویگار بال دیگی منان دل و تران دل و تران ای و تبین با اینال دید می تمت بین اس منجا فی کال ماغینین د جال اک طائر سدره کی دن جی پانفا جوریت ما د فطرت بین نیا اک موز موای کالی کالفار نیال و تید جمع درکار می بر مک مدت کی مدی خوانی تذیر د تی و ما کی کالفار بیال و ید غار د کم ارد میرس آلودگی کب ک به می در ترین خیالول کو بیا واکمک ال کی عالم الوکمک الوکمک

یورک بانکل جیو تی سکلی نسان کودیدی س لاته بهانبار کو سروه دولت به جیشکا

يه وه دولت ېو چوشکل پودې نې نو^{منا} که ىيى حالت ہى وجو وجد ميں لاتى ہوا نـال كو يه أك جلوه بهي مبين أرا ومنكر عبال بهم مهي يه اکبرده برجسین سواداون نهان تمل يرده كامش ج وروح ديم باغ فطان يەدەآتىن ئىرىشىلەس مىرىكايك نېت، يەدەجەبرىيىخىيى نىدىرۇكىينەخادنىن يەدەنشر پوجى خىم يولوڭ خزانى س مهادا دیکے بام از نفاتک اسکولاتی ہی يەدەقوت برجوانسان كواك برهانى برى یده اکیر بی بو ای دل کا ترکیب سے یہ وہ تنسیرے کھلتا ہورنگ دعاجس يه ده عالم چسبين بندگانِ عثق بستين يه ، د بنا اې خبکې سر کو قله ي ترسيقيمي بب د ه شور اکرماز برس از کرمد يه بوده موزجس ورتص مين بي زكر به

یمند ہے وجم دروح کو الوس کرتا ہے یہ دہ لذت ہی تنادل جوموس کرتا ہے

تآغ بابرتر تی کررہے میں اگرزاندی داد دخمین نے اُن میں احاس کال بدا نرکردیا او متقبل میں اُن کی مبت کچھ قدر کی جائے گی۔

میرمادی صاحب فیآ بنیوشی بیدا آگره اسکول کے موہ نار اور تما دہین دلاباع نتاع ہیں۔ فیآ بنیوشی کی عربت تقور لمی ہے۔ گراس عرمہ می اعوں نے بت زیادہ ترتی کی ہے عام نوجوان نتاع وں کی طرح فیاس ہے داہ دوی نہیں یا بی جانی دہ مبت سمجو کر کتے ہیں اُن کے خیالات میں تنوع ہے اور مطالعہ نے آئی فکر کو فارسسیدہ موسے کے الزام یه دنیاخو دخوض خو دکام برداد ترخه نامی بری در نیجالالمچی مکارثیا یی بے د فاسمی بری تنافز دخوض خو دکام برداد خوش بری تنافز بری کام برد فارسی کام برد فارسی برد کام برد فارم برد فارم برای در می برد فارم برد فارم

ببال اک اور فظره بوسید النان کتوبی یکی مسلم کی بری تی تیم کی بری تیم کی بیال بیال ایک اور خطره بوسید النان کتوبی می بیان کتوبی می بیان کتوبی بیان کی بری بیان کی بری بیان کی بیان کار ای بیان می می بیان کی بیان کار کی بیان کی بیان

يَجْهُو ابِ ابْخِدَ امِرَعُسِ مِن بِعِنِمائِينَ يَمِن رَبِّرَى وَتَرِيَّا وَادَى جُلِيْنِ كَعَ زبان په انکی ههماد د نظری انکی نشتری کما ذکیلی شد د تنگریاطن میں خجز میں تو بیلی انتیان میں ابنی قد تعفیط کیا تو بیلی انتیان میں ابنی قد تعفیل کیا تو بیلی انتیان کا میں اس خود عرض سنا دری فی مطابوتی امی مصوم بے انہ نہے تو کہاں اس خود عرض سنا دری فی مطابوتی

ٔ ہوائیں اموافق علی ہیں اس زمانے میں سمیط ابنی پر دن کو مٹیرا نیج آشائے میں اس نظر کے مطالعہ سے مطابع م ہو اسے کہ متبیا ورس کی ب سے گذر کرشنا ہُڈ

اس نظم کے مطالعہ سے معلوم ہو آہسے کہ فنیا ورسی ت ب سے گذر کر شافر نظرت کے بھی خدگر میں ادراً ان کے حبیات مبت للمیف ادر ذکی ہیں۔ وَ آنَ وَانَ اِنْ مِ رَانَ مِنْ اَنْ اِنْ اِنْ مِنْ اِنْ اِنْ کُونِیْ سِنْ اِنْ اِنْ کُر مِنْ سِنْ اِنْ اِنْ ک

رآ ذیا ند پوری اور ساغ نظامی دولوں کی تمرت غالباً ایک ہی تعقد سے شروع ہوتی ہے ۔ اگر میں دولوں کی را ہیں نملف ہیں۔ آگرہ اسکول کے یہ دورا قرل کے شاع ہیں۔ آگرہ آر برخلص کا بہت کچھ اثر بڑا ہے اور دہ اس ارتفائق بے نقاب کرنے کی ہمیتہ کو سنسٹن فر باتے ہیں۔ اُن کے خیالات میں نمٹنگی اور گھا ایک مشرا بہتر کیبوں کی ایجا دکا الزام نگا یا ما با اور کا کا ما آن سے پاک ہے، ایک نظم ملا ضطر ہو۔

د المعرد و بهن بس ال تبک بر ابی خیانی این به براد کرد کاکون جاد دان بیت المی و انگری المی الکون جاد دان بیت المی و انگری المی المی و المی المی المی و ا

المنبيان ايك طائر كوائية التيان سے ائل پر دا ذو كميسكر انزود محدها دق صيال بي ك

كهال جآنا هجاس شورش كديم يتح كريكاني يمال أبرقدم لغرش جائ ادان إلى إ منیں اغوشِ المرابك الله الله الله الله يه دنيا جكولوني فواب كتعبب سمجماس بربرواد و المكردام ما بي الي الي الي يه دنيا هر بواكي موج سيطوفال المعاتى بى مجع سنوم ہوار کے کو لیجا تاہے دل تیرا مواؤن كحفيكولون وأثمانا بحدل تبرا ترى نطوئنيال فابسى مت بويناكي يرسر بنرى حمين كى ادر المرسي ح درياكى يەلرنى بونى نديان ملتى نېڭى بول يى بيارول كاسترى وثيال بن ترى نظوي بُضِه زِينِ مِنْ عوت جِهجِيدِ رَكَمين لوا وُلَ كَ بلت بن نبواني حرب دامن كنماؤك خعيقت ميريمال پرواز كوسني س پرندي مرنادان س مجوے ریب بی نظر نبک مرينفوت طائر مبواين أشاس بي ترا بم مبن سركر دان بن لا كمول في في

د دربسنل میں معتور کی نظر کھی ہوئی جيري الري يري المين الأرائ تيتري ىزم جان بەك سكون كى كودىيىن مىزىبا نىزم جان بوك سكون كى كودىيىن مىزىبا جيعه دنكيين لمبلي تنزمو وكيولون كخواب أتيان مبولي بوك طائر كاتا خوني خنك كانثول كيزبال برزند كانكيام گلتان فی میں بلیاں بعرتی مولی ككى لكى سى موا سركوستيا كرتي جو في تلبيبني مبن بيجب ولدرعوفان كي محلك رگازر کے پاس اک جماری میتلکو کی کیا فاصلير يلكا لمكاجبلل مااك جراع كفرى گمرام يوں ميں جينے ايمالکا براغ اك يرك يون عيدين بنجوا وكا رنگ ولوکی ملکت کاباد ستر کھینوفی کن أكليول ودكيها مهاب بنفن كأنات بادلو*ں سے کھیلا ہج برت ہوکرا ہ*وبا خون سحطبا بحاسكي مثرياري كاجرع اس كركس بل يراكو أبيريات وفي د کیوسے نوزندگی کے دل دینی کاک آہ يعيوكرك يبيه يافون يختبسياه ابركے دامن ميں سيط كتبى مورج بنا ہ عركى گلئوں بير كوئى جاتى ہے كا ہ زندگی کوتیز کانوں میں میشہ بے قرار بزم اسرار حقيقت كاددا مي دازدار دنگ د بنائجی اگر کردٹ بدلتا ہے بھی سب سے ہیلے زدمیں آتی ہواسی تیلو مارى دنيا كوكفلا أداد و دبعوكا مرب ب كورد في ف خود اينا پيلي توريخ ىب كى قىمت كەستىم پەلىم يە دە دادا نەپى علمى كماه كن كرون ويربيانه كب شي كانطرت النال كالت كالفنا کردگار مبیح منی! داوږ کو ن و مناد

کی ہی ۔ نگر نظارہ ناجاناہاناں الکہائے ترکی سے کمدواس نظر کو حلد آگر جھیائے آخر محاکات نگاریھی ہیں درکشبیہات کے مصود بھی امیرے خال

اتر محافات کاری بین در سبیات کے تصویر می امریحیال میں شبیات کا متبارے دہ آگرہ اسکول کے نتعرابیں انبیازی خیت رکھتے ہیں اس نتعر کی شبیبی غلمت کا انداز و فرائے۔

ا معلى براكا لم الم المعلمة الكرام الم المحلمة الماكرة على المرابط المحلمة الماكرة المحلمة ال

الده ني يسله جنبا في خبسال مدست مواتفور جانال هي آجکل مگنوس اور يول بن اي ميل و رُجاند ان سنج ما توريع خرافوال مي حکل دا مو د يس اي اي بي ار د و «متقبل جات در شال مي احکل پس د جديس بول كيف تصور يوان نول اور کائنات دل بوکر نظال مي آجکل اي تام عن کري جنيات عمال کر "و تمام جن" در خشال مي آجکل

انداز النسي جعظر باسيد رباب شوق استفرکو بيست ادر بله هر کونغز وطلعت کی نفاؤس می کم بوجا ب -حگنو بن ادر تجول بن اری با رجاند ان سب کيا تورنع عز گوان به آجکل نظر کانغری تنقبل بینی ابزاک ب ، کانن زاند ان کومبي ليخ ف فضل الدین آنز آکر آبادی دبی لے آگرہ وامکول کے متماز نشرار سربین - آنز کے کلام بین انز کے ساتھ بگلی ادر تکفتگی ہے ۔ آنر بے تنفید تا و منین بین دو دنیا کوپ امر میں انز کے ساتھ بگلی ادر تکفتگی ہے ۔ آنر بے تنفید تا خریج ادر دفع الوقتی کے لئے شعر بنین کہتے ۔ وہ نغر سے کا م لیا جا بتی ہیں۔ « دیمات کی ننام " ملا خطر کی ہے۔

وبهات کی ایک

فناع- أكَّره الكول بنر^{عس و}له ه

چىك ئىتى بىر دبكى ئناءاد قوتى جاگ ئىتى بىر دبكى السان قوتى شۇكرىكنا بەجبدە گرى افكارىسە دى جب بوتى بۇ ئىرى كالمراملوسى ئىڭ كۇنىنا بەر بىدا كۆرەن مىرانقلاب افىزىدىكى كالكول قات باد كوشتىكى جىرى بىرى تۇلىسى جىرىست سويىتى بىرى كالغول قاتى

ناگهان بوت آکودتی بخوامی بنیام خواب فاک میں نما ہواک گلنان پر وزتباب موجوان بوکرکوئی مجرود انت کونے کیلئے موجوان بوکرکوئی مجرود انت کونے کیلئے

صبعت ہلے بھیائے جائیں جب این جراغ مین سرین کریں کا انداز

منیٔ اننان کے سینویں نے کیوں ٹیمائیڈاغ ان کرننا کے سینویس نے کرمزنا میں ما

اسكوبونائ ميرادتقائ زندگي جس كوبونائ وغاؤرندگي حبده موجانائ است كامل تجرت حب ده دوران جان فراتنا جب ده كرندا بح مراو و را است كامل تجرت حب جولتيائ دوراز جهان فرنبات جب ده كرندا بح مراو و را اوليا

ر نون طلق پیچې آتی ہے لئیر کیات جمری کی میں گرمانا ہے میں پر جیات

الغرض اس دہر میں دستور فطرت ہی ہی جرکی فراں دوائی ہے حکومت جورکی

جبُعَيِّن كَمَىٰ كَى مُوت بِهِ تَقَد بِرِينِ لَهِ الْمِحْلِينِ لَكُولُ عِلَيْ الْمُحْلِينِ لَكُولُولُ عَلَيْ الْمُحْلِينِ الْمُحْلِينِ

مامتِ على ونديم كم ينك برم الناس بي منبي وكوكا الم برنس م اننامرن الم برمان ج يترب كرم درگ مان بن كاكتان م

جرابی برہے اگر دار د مدار ر ندگی تریه بهترے که ہرانان کرلے خودکتی! احجاج

موكياب ربخ وغم مصمار سندانتاش

مرى گماخى حان اوخال خطرت كارى چىركان او تواكى ئى جىسىددانىتيار نارى الناس يوتىل كى جائنى ئى نىنى مىيئى تىنى بىن قائم كەسلىل دردىپ بىي تىنادىلى لائىيس ياس كى خوشى ناتوال النان الياجرسى سىكتىتىنى لىنى كارىش خىرى دىمى كى مىرى دى كى لاش تىرىسى كى كالشى

تجرے کرنے آن میں تیرا گلم آہی گیا الددل سے ابلب بے ساختہ آہی گیا

زندگی بیروت کو دنیا مرتفا بول خبیار اجه افزاره سے بوتا ہو گھر بھر بادان ایک اسکی دیدیں بوتی برجدیں بنکور پاتی ہے گو دمیں ال کوارالوں کیا تھ بیارکرتی ہو کلیج بحد لکاتی ہے اُسے بیارکرتی ہو کلیج بحد لکاتی ہے اُسے بیارکرتی ہو جس موطلقاً ایس اوران کے بیری بیری بیروطلقاً ایس اوران

سن كرسة خلق أين قعنا سائتكا ايك بجر بطن ادرسة جواً الهويون أس وجوعاتي من دالته أبيد يوسيكواد إب أكل برورش كرتا بوسالول كياته ماتسال كى من أرولول مين جعلاتي أبوك كمن من موت آجاتي بواكمال

با دجود منبطان كى مكلي ها نى سنب كياتركان بس مائم كى معلاً تى تهين!

 نبادت ہوخونی عام پرسینہ بسرتونا نبادت ہوا بوللک ملت کی عاشیں نبادت ہوخلاف طلم اک ملوفاں بیا کہ ا حفاظت کیلئے مینیا حفاظت کے لئے مرنا

اگر مها تماکا ندهی کی امنها "امهازت دے افرائند و سال کا نگرلیں کے بیڈال کے صدر دردازہ پر شقق کے اس معرم کو لکھ کر آویز، رکزدیا جائے۔ ان بغادت میں اُنھو آتے ہیں جنب گرئی دل کے مستقبال الفاظ کی فسست اور ترکیبوں کی ایجاد میں معمرت سیجا آب تعرم لقدم نظراتے ہیں۔ اور نظرے آغاز واختا م میں بھی سیابیت پائی

ماتس ٹارنگی کے کلام میں جوش دا ترکے سائفرنمنی پایاجا نا ہے معلوم ہونا ہے کہ ساتس کی تکا ہ گرا بیوں میں اُترکہ نطق کوجنبش میں لاتی ہے '' انپرنا'' کی بہاڑی کو دیکھ کرساس کے 'انترات فاحظ میوں۔

انبرنا کی بیماری بیر انتاص وی

کاگتنامی ادبرك چون توكوك يكاف وباري تى برىتى ب گريورى بدرانتات نقش ستى

ئا تاكرنيوا في وكل كاكتنان مي كرم كي دفعتو ل سے كونكر پي مرتن ہے

ده دیرانهان همرن بی هبرت تفکن ته و ده دیرانهان بردف سرت او معرنی بی ده دیرانه جان سمیت فزاریخامتی هاری ده دیرانه جان برزه می بخت و ایم زنی می ده دیرانه جان طلت می طلت کا مذابی ده دیرانه دستی جانه نی بی که در تنافی بی ده دیرانه کوست جاند می دامن کشان کالی ده دیرانه کوست جانه نی بی که کنموتی بی

ده دیا نزج کمبراب ابامیلول کامکن چ جوزاغ دیام کامن بحاد پیلو کامکن ج

اس نظم کا ہر میدخورہے ٹرسنے کے فابل ہے . نشفن ڈ کی اگرہ اسکول کے ذہبین دطباع شاعر ہیں، انکا اطاز بیان پُرجوش اور خطیدہا نہ ہے . شفق نها بت تیزی کے ساتھ شعر کی بلدی پرجینے

کی کوشش کر رہے ہیں۔ فضل الدین آمٹر کی طرح نتیتی ہمی تنبات کو نظراً کہ نبانا جائے ہیں۔ حیں کے تبوت میں ذیل کی نظم بیٹی ہے د

لبغاوت

از- نشفق لو تنحی

چلک جائے دفور غم حب بیا تمکیں قيامت آفرس جب جوشش اب تكبابو يات نگ بروب بربين و ككوني امول نظم كى منسياد براد دركسا بو حکومت میں انجرا ئی ہوجب ز**رو**ن نی وفورِ جرسشس النبدا دحب مدنياده، سكوت دامن بوما أفناجب فتوربر بم حقيقت كى زا باطل كى ٔ دا زوں يوليو حق دانعان كى گيائيان جېيغىستانچونى حباسا مانيون س حبب رضا في شايم ليو زيب كركى لعنت سے جب محصور نيا ہو وفاؤل كى منول حياس مي كنجائتين تى نفترحب ووبنولكما بوكراسي كطوفارس غلطارنگی کی موج تند میں ماحواتبلو نفناا ندر ففنامدا دكاحب جال بييلامد تمدن بربوطاري برحت دادها مركمني

بھرک طفیمیں اسدم شعار اؤگرم المائے نیادت بس انعرات میں جائے گری دل کے

ب فلطاكاری مانابابنی بوسیات بی ارنا نیااک جوش کردتیا بویداً آوست بی ایک بدل جانا سکون در اکن نیز وخت میں ان به بها چرنا ب حب بیارگی کافر فنات میں جو تذکر کی جان ہوتی بدیست موست میں فن بیات دفتہ بیر مرکباتی بی میں انتا نی جارت بڑھا نا ہوراغ کردئوت میں

بنادت ہی کا دورِ فاصل کو روک تیاہے خائیں ادہ مہاادران کو ضطامی کرنا درہ سکا اگریراس عالم برقرارا تبک غریوں کی ہی اسوقت وت کو بجانی ہو ہی دیسراسانی نہاں تعسیلم کرتی ہے نہو کیس نماجب ملک کی دہنیت انض ستم پر ہا دجودِ علم اسب کرم رکھنا

فاعر-أكره الكول بزعت الماع كاروال تىتى دە گۈدە تقور بېرد مازى ينم مي بريراً في مني گليال بردرانه كبى أباد بقالتايه الناس يبتش كتراً ذار يبيون كالكت تق كَاوَقاتِ مُرْصِت لِالنَّهِ عَلَيْكِينَ مُنْكِيادى سحرموت بي مندركي إرى جاك في تح برتتش كرنيوا المجمع رهني تقع بهال يبم عبد يمنده ل كيكيل مند يرطيعا تسف اس تعرکو پہرے غورسے بڑھے اور تنا عرکی دقت نظری کی دادد یکئے دەدىرانە كەس سىجاندىمى دائن ئىلغ ، دويرانە كىس سىجاندنى ئے كۆكھونى ك بتول كے مامئ بوري قيات نومينوں كوابني برتنارة سيئت فتراؤماؤن غصنب التوسيكون بنتاينون بإحريق معرعة الى تخبل كے اعتبارے ابداعي ہے. زوزا*ن تنام بوماتي مقى حبتاً ملكا ذِست* لُونِک کی *مرزیین بھی بڑی ٹناع چیز" وابغ ہو*ئی *ہے'* الوالعر فا ب مطرد پر دتها تقالبم تنگ پر در ہے طویس انگیجاتی تیں مرادیں بائی جاتی نفائي بهي اسى مرزِين كردين دالين كنيت كاعتبارت نفاكي ضائر كيف بوتى تى نجاد جود دعبرت اشعار کے ذرید عرفاُن وحیفت کی جاتی کی کوشش فراتے ہیں جالا تماہرہ یاب ہرمائل تبان فی*ز گترسے* مائل به رفعت ہیں۔ ادر ننائوا نه فطرت ایک نئی دا ، پیداِ کرنا جامبتی ہے مر و مدتِ تعلق 'ایک نظم کا **عنوان ہ**ے :۔ يهال كى نتام يعي كم البحرم بكام برق عنى تفائے کو اِیزا ہب دِ امہدی می مساأكي عبب أكيف ذابيعام يوتي متى جِرْفوں سو میاڑی حکماً اٹھی تھی اُلوں کھ كفكارة باتعا إب تبكده أغول بيرامني مداً أوسى كوياصلاؤ عام موتى شي ازالوالعرفان فضاني أونكي حوادت كا اثر اتنابي مِدِمَا مِعَا بِمِالْرِيَّ كهدبرنب سحربوتي محرسوشام موتاحي جس كودل كتوم إلى الوكاك كلاسته كترت ابيديرقائمه بنيا دحيات دلطرابهم سينطام زندكى والبتربي ہے تعلق کی فراوانی سے نظم کائنات يهاك مركز تفاحق عن كابنوز لخفي ياك فرددس زارعن تعاابنے زمانیس بيارحن دمحت كانئ تظيم وتي متى بهان ضبطه دفادٌ صبركي لتليم موني متى زدنی نیم گلتاں ہی گوں کے نعقے برگور کھینے جوائی ملیلوں کے نتیقے محفل نجم د تمرسے ذینتِ افلاک ہے بگرچوانِ ناطق اُ بردے خاک ہے غييف دباكدامن بإكباز وبارماسوت ذر کش تی بیان انبرنا"نا می اکت بین ور اس کی دارتان منت کی برا حک ترت اسى كے ام مىنوب بويٹيكرى آبك نیگول دارج سط بربه بن نرم میر ا*درنجاد بو*پ دوشِ مبا به گرم میر لحن طاؤسى سواسود فاجو دخت بنت كى كدرتبانا محاك دردلش سےالسوم يمني فدامجوب بررمتي تقي انبحده فمطلعت مرغز اردل میں برس ہونک کھکٹت کی تماأس كامتنقاك قلة كرسي فاكنفت پورتیااندانیزا میں دری دری دری *کرنگ* خان ترخلوت میں ہود نتیزگی اضطار جاکواس ہو کے دہ جاتی ہو شرط جترا ہے تہ دامان مصت منمل سی سُوْق ہاتھ بعیلاتی ہے جب محمر کسی بوری دو^ق دىتى مائل ميان مى دالغت كەئى جود^ى د تعالچه فاصله اليازتني كيواسقدر دوري بي لكن عبداك دوترس عربمرددون ذاق دېجوين كرت يېوشا م د محود د **ل**ا

کرجآل محدس فرانے کے لیدانظم کتے ہیں۔"اکد بداد" کوخورسے پرھے کے اور کے لیدانظم کتے ہیں۔"اکد بداد" کوخورسے پرھے ا المراک ماہری

, , ,

مَنِيا نَعَ آبادى الم سلى كَلْفِين طويل خوروفكر كَانْتِجْمُعُلَوم بُونَيْ بِنِ بَبْالًا يسكراني ادرزبان سليس بي عند امنطاب كوبيست ادرب مِبن مجعابي

اضطاب

ربایش، از منیآ فتح م با د ی تا می آساں پرمفطرب بین خاک پرذرے خان کوچین حاصل ہے خان کومپین حاصل ہے نشا لرزاں ہوا الے کل مکول فاسٹنا ہے تے برنیاں موج ہائے بحربیں بے تاب ساحل ہے

گودلالہ ہیں سینہ چاک بیابینی کا ماتم ہے دفعا میں تفر نفراتی ہیں نوا میں حذاکسیبوں کی اسپرامنطراب و درد وخم کل ہزم عالم ہے تناوُں سے عمرانی ہیں آ ہیں انسکیبوں کی

مود دلت مرا دل می کمی کی یاد بس با ناب در بتا ب خیفت بس بهی بے جینیاں بس با عیت راحت اس کیس کی موجوں میں مرا مر مغر بہتا ہے تباب دا مطراب وعنی سے خلیق مہی ہے اس تنگیت بر قائم نظام کیف دی ہے منیا اگر نظر پرزیادہ وقت مرف کریں تو برج نرائی جابت کی یاد تازہ بوسکتی ہے۔

یزانهٔ و پرمتسه بارور د با ر چکال په ستچرېسا په دا رـــــانځ برهېم کټا کو ٹر مطلق ہے مگا ہوں میں ندی ہو کہ جبل خلىمىنى بى جېن كونظر اعتب ير ــــــا دُيه صِيح كما رادی نفانت ٔ لو خبز سے بهکی مهدی رنگ سے دیمی میونی عطرسے مهلی ہوئی گریز ہراک شاخیاد ۔۔ اِڈیم میں اُ آکہ بیاں ابریمی ہے مگہتِ مثانہ بھی بھول بھی ہیا یہ بھی ٱكے بھرے باغ مِب ہے هرف تر انتظار -- ہاؤ مہ بہج کہا بهريه جين اوريه منه كام صبوحي كمال لوٹ لے کچوستیاں

نتام خزان مک توریع باد هٔ لو کاخار -- إِیُ به مبعجهٔا تبسم نظا می جی غالباً اگر ہ اسکول کے تقلد ہیں۔افنوس ہے کہ اُن کی کوئی نظم میرے سامنے منس ہے۔

اگہ ہ انگول کے امبام ناع نے مناظم " قائم کر کے نظم کی صف کو منبول اور ہرد لعزیہ سب کیا ہے۔ تناع آگرہ اسکول کااگن بے۔ ادر شعر دسخن کی خدمت سے اسلوب اور مبدید دوش کے تحت

دوسرا من اتنفذ ك دربلوين عاس ميش كرنا ادرمهاب

اعماز مدلفی اکرآبادی است کمن بین که خالباً میس بھی لیدی طور يرمين سبكين . گرا الولد مرلابيه" كى ضرب المثل آپ پرماون آتى ہے ، اغجار کی تخبل اس انتلفۃ خنیہ کی اندہے جونسم حری کی گدگدی کی متفر ہوتی ہے۔ اعمآن کی طبیت سے طرز کی نظموں کی طرف ایل بح «صبح بماد" كوير حركر لطف الدوز بوسطير -

اعَبارْ صديقي اكبراً با دى

رنگ دنوا درنظ ولاله و کل درکن و مسسم بائے یہ صبح بهار ایک ہی عالم بے بہاں باغ سے اکو ہماد _____ ہا ئے یہ جمع مبار

رنگ بن دو بی مو فی جاتی ہے جدہر بھی کا ہ بیول ہیں یا ہے کیا ہ فاكك ذرة سيح بين اردس كى نصف أنسكا . -- بالم يميم كم

كيف سے لبريز ہے ماہے جنتاں كى كو د نعز وحیّاب و سر د د مع بي مبارنفس مي ب كُلْ فكن وغنج . با رسب إلى يسوبها

مت ہے بعد نرا تو کمیں دحد میں ہے عندلیب صحن حين خومن لفبيب کھیل میں مصرد ن کہیں تتیرلوں کی تعل ۔۔۔ با کہ یہنے تہا

حبن جوال نورفتان ورندگل ما کے تر

149

فرودس گری ایک مدید ترکیب ہے، جد بہ خود سانی اور را اس نرکیب کوزبان انجا س نبردار سے دوررہ کرع مِن کرتا ہوں کواس نرکیب کوزبان خول کرسکتی ہے، اب اگر کوئی شخص منرورت شری کے لئے "فلاکوگی اس خبت گری "استعال کرے تو مطلب ادا ہوجائے گا گران نیک کو زباں کھی خودس کرے گا۔
کو زباں کھی خول ندکرے گی۔ اور وجدان ہمینہ خطش محموس کرے گا۔
موجر ترکیب کی نظر الفاظ کی روح یہ ہونی جائے۔ خولیبورت اور نیک وافاظ کی روح یہ ہونی جائے۔

د ۲) آگر ه الكول كم متعرار منونت سے ذیا د ه الفافاك نتالیت بی نیتجه به موزناسه كرده خش مگرالفاظ كاطوفان نو اُسلاكرده جا آہے، مگر معنوبت كى سطح كو حركت بھى بمنيس جونى تله

دس) آگرہ اسکول کی نظموں میں ایک ہی جیال کو بار بار دہرایا جانا ہج ا در لعبض د تفت مختلف موصوعات کی نظموں میں کشبہمات د ترکیبات کی کمرا دیمی یائی جاتی ہے تکھ

یقین ہے کہ اگرہ المکول کے شوار جن کے احرام سے میر قلب کا ہرگوشہ لبرینہ ہے میں تنقبار پر مجھے معات فرما بیس کے ۔ نفز نشوں ہو دفار کو معدمہ نہیں پہنچیآ ۔ مرو نزشنے کے بعد ہی زیا دہ نشا داب مہد تاہے ۔ منعون طوبل ہو گیا، گریس کر دل :۔۔۔ ر

ب هولیا، مرسی که دل بست سه گذینه لود حکامیث . راز نزگفتم"

له اگره الکول کی به خصوصیت ایک سے زیاده مرتب مرص مجت میں اُجکی ہے۔ اور اس موسوع بن کا بھی ہے۔ اور اس موسوع بن محافظ کی اور اس سے بیا عز اس کا بی اور اس میں اور اس سے بیا عز اس کا بی اور اس کا اور در دانہ بڑاس سلسلس ملاحظ کیا جائے۔

ما شاید ناظر ان ناطول کا فرد مطالعہ زیانے کے لبد اسکی تامید زکر کسی کے بیم بنسی مجمع ہے۔

ما شاید ناظر ان ناطول کے میں جن بین منی اور موسوم کریڈ کل میدا کئے جا سکتے ہیں ؟

ما کی واسکول نے اور بیاد و بین جن موضوعات کا اضافہ کیا ہے۔ وہ بجائی خواتی نستے ہے۔

ما گر واسکول نے اور بارد و بین جن موضوعات کا اضافہ کیا ہے۔ وہ بجائی خواتی نستے ہے۔

پرسخی کے ساتھ افلها دخیال کرنا۔ بیں نے تنقید کے ایک بیلو کو بینی کیا ہوں۔
دوسر ا گرخ نما بہت ہی اختصار کے ساتھ بیماں بیش کرتا ہوں۔
گردہ مہنیں ہے، کہ گفز تنیس نہ جوں النان کی نطرت میں گذرتنوں کا
ادرخطاؤں کے لئے کیک دکھی گئی ہے۔ جب کک النان عظو کرمنس کھانا
جاد کا دمنزل کے اسراز اس پرشکشف مینیں ہوتے۔ جس طرح تاریکی کے
لید روشن کی قدر ہوتی ہے، اسی طرح لفزش کے بعد سینطانے میں اطف
قبد روشن کی قدر ہوتی ہے، اسی طرح لفزش کے بعد سینطانے میں اطف
آتا ہے۔ قدرت کا یہ نمانت ہی دلچیب بھید ہے، اس سے زیادہ ترح
کرنا مہنیں جا نتا، کیونکہ جبروا ختیا دکی پر خاد دادی اس تقطیسے کچھ
زیادہ در سنیں۔
نیادہ ددر سنیں۔

اس مجت کو میمین ختم کرنے کا اداء و تھا' کیکن جی با تہاہے کہ دخ ترکیب پر کچیر کشف کا بات اگر نفس سائر گیا جوں کے سامنے آسکے برتی اور اسٹانی بت زبادہ تھا فا ہوں لیکن کمیں کمبل ہو بیٹ کا فرکب ہرجا نے تراق کر ہے برتی اول کا کہا کھر سے ہے جذبہ کا مل کے دم مک نظارے کی یہ درد ن گری اے فیس ابگو لا صحرا کا محمل بھی ہے ادر محمل بھی مہنیں

اہم ہیں کر کسی خال کو بار بار دہر ان کا سوال ہی منس سیدا موسک آگرہ اسکول نے تمرت زبان کہ دست دی ہے بکد خیالات کی بنا کو بھی دستی کیا ہے بہرمال نظری سے مطالع پر ہی ہرات

اكره اسكول ورنصوف

حصرت صبارتیدی ایم لیے بی ایل بن کر میکا میں کی کہ لؤل سے ہمالہ کی چرٹیاں بھی مکسگا اسٹیں۔ اردُّد نے اگرایک طرف بزم ہم کی مثالط حبائی اگرایک طرف امکی محفلوں میں کشن اور دکمنی لے نتیس عامری اولیلادیخد کے موانگ کھا کہ

ند در مرى طرف اپنے ليگ د ديا كے مند رون ميں حفرات غوث اعظم سندى د حاً نَظ كى حلا كى ہو ئى مدھانى تعميس لاكر ركھديں.

اُپ ناریخ اردُدگلمطالعہ کیئے۔ ابتدا ہی سے اددُوسفے نقعتو دیکا دیکہ داک الایا۔ حضرت آمیر ضرو کا زیانہ یا دیکئے۔ یہ دہ زیانہ تھا عب اکلفل اردُو نے زندگی کی بہلی سالس لی تھی۔ اِس دور میں اس لو خیز کے لئے کیسے کیسے درجانی لینم سائے۔ قطب ننا ، المتخلص بظل اسد جس کا زائد

آل دکن سے بیلے گذراب کتاب م

جاں ہے میمایکا نقش اوس تفے کے ہیں عادفاں سب اُس کو تمثال

خواجه محمد دیجری کو نه بھول جائیے ۔ اُنی مُنٹوی مُنگان اُس دور کی یاد گارہے ۔ خواجہ صاحب نے سازی ننٹوی صوفیا ندرنگ میں کھی ۔ مار کا رہے ۔ خواجہ صاحب کریں میں است

اب دہ زمانیا دکیجئے جب ار دُد نّاعری ماٹ سقری ہوکر بزم سخن میں جلوہ گرمونی نہ خواج میر دکر دَصوفیا نزخیالات کے لئے ہبت میں میں نتی بند سے سکری سے میں سے مناب بنتا ہے ہیں۔

نما یاں آورنشا زنتھست کے مالک ہیں ۔اسی دور کے تمام شعرا۔ شیاً تمریہ سوّدا۔ بیرترص - دائشتج اعظیم آبا دی کے کلام میں تصوت کی جاشتی اتنکہ سیریس کے زیر دور میں سیریس میں میں میں میں کا میں ہیں کا میں ہیں ہے۔

جر كَيِهِ سِ إِعِن كِياده محف بتيدى بكواس بنى بهج محبت بيس آب كومر ذمين اع" كان مهان او كالصيام بوتر نظيراد و فاآب فق عبنوں في تعبق ف كي فوالئ الباريات مرزین اج مدلوں سے علم اوب کا سرحب سب آنا دائھنا دید جال فیز ااور بابس کے کھوئے ہو ئے گفتوں سے گونج رہے ہیں ہاں اکبرا باوکے فدسی ترانے فغائے تخروسخن میں ہمیشہ ابدی ادلفائن بیدیا کرتے رہیں گے۔

ارد د تاعری کی نباد اگر نحد و مهالمک شرف الدین احدیجی تدس بمرؤیا حضرت خواجه امیر خشر و قدس سرؤ کے ہانفوں رکھی گئی۔ اگراس کالو دا قطب شاہموں کے حمین زار دں ہیں اُگا اگر اُسکی کو نسل د کی دکمن کے ہائقوں بھو ڈی اگر آمائم 'آبر آد' اُسی مِصْنَون مُودانے اُخْتَی کو نبلوں کو کلی ادر کلی کو بھول نبا دیا۔ نو تبرا در عالب کے دلگین ہانفول نے ہر بھول کو ایک مہار جمین نبا کردکھا دیا۔

پائچ ندی کے کن اور ایم این اور اور اور اور الی القیداکیا، کین اس بچے نے شروع ہی سے شرازی ال کا دو و هر بیا اور کنا بادی لولا اس بچے نے شروع ہی سے شرازی ال کا دو و هر بیا اور کنا بادی لولا سے بھا اس ترک بچوں کے سزہ خط کی جگر بہن بچیں کے نادو تشفہ نے لی جمال کرشن گو بیوں کی دیم کمفال وادی تجد کی عدمی خواتیوں اور باغ ادم کے تنفیوں میں کھوئی و بال وادی ہم الرکے لوگ او هیا میں کی موصین خیج خارس کی تسوّن میں کو ترسی کو تسوّن میں موکمیں۔

تصوّف کی اتبدا گربیطلوع اسلام کے ساتھ ساتھ ہوئی اگر جبہ دونوں کا بولی دامن کاسا تھ ، } لیکن تفقّف کا نیرّتا باب اگر فاران کے اُفق پرطلوع ہوا۔ تو فارس کے خطِ استوا پرخور شبدِ درخشا ں

خال ساه ادر خطِ مُت كمار د مكمه 💎 زلفِ درا زوطرهُ عبرمت رويكه برلخطهاب عبم كم نقش ونكار ويكه اے کل توانے حسٰ کی آپ ہی مہار دیکھھ آئيندكياك إجان زايك ففادل اددخال كيابس تبري سويلكن وكل وُلفِ دوا أ فهم رما يدرى بي بن الكول طرع كربقول ديو برقي ويكل برلحظراني جمرك نفنن ونكار دمكيد ك كل نو ابني شنكي به بي بهار ديم مُثُكَ تَمَا روْمُنْكُ صَلَىٰ هِي تَقِي بِنَ ﴾ يا وت مُرخ دمل بين هي كجي بين، نسرت و مونیادسمن می کنبی میں ہے ۔ القصد کمیا کہوں میں جمی کھی کی ا برلخطه ابني حبيم كے نقش د نگار ديكھ الي كُلْ أوا پنے طن كي آپ ہي مبار ديكور سورج ملھی کے کُل کی اگر دل تبل ہے ۔ لوا پڑسنہ کو دکھھ کرفور آقیاب ہے گلادرگلاب کا بھی تخبی میں ہے ۔ رضار نیزاُکل ہے لیسٹیکلاب سے برلخطراب جمرك لفش دنكا مردكيد ائے گل نواپنے حن کی آب ہی بہار دیکھ باغ بین کے خنیےُ د گل میں نہا ہیر 💎 قمری کی سن صفیر نہلیل کی سرچیفیر اليفنئين أودكمية كدكيا بوارى حقبر مبير مون من وحن كري من المنظر برلحظ اہنے جسم کے نفتن ونگار دیکھید اے گِل نوانے حن کی آپ ہی بہار دیجھر آگے بڑھنے ادر کھی تناکب کے قد سی ترالے سینے دیکھیے سیکدہ تمان کاس اده پرت نے کس طرح حقیقت کی سراب رنگیں برمائ ہے ۔ غالب نے مفام جرین کی کیفیات کو دہیں کے تغریب بیان کیاہے ہے تَفَكَ مَنْ مُنْ مُنْ مُنْ مِنْ وَمِوارِينَ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مُنَامِلُ لَكِيا كُرِينَ

ينتولا تدركه الانعام دحوبين ت الانعبار والطبيفاجير

کن مجی خطه اکد آباد کی مردم خربی فی آب مبیالال خاائی نیم میروغالب کوت جو کونوں کو کیجا کہ نیکی کوئش کی ملائئ دھن نئ ترمین نیک داگ الا ہے۔ بیعا تمریبی سے شردع نیجئے۔ دیکھنے اس دل جلے نظری نناء اور خدائے تھن کے دل میں جہاں مجبت مجانہ کے سنیکر وں جنم فروز انگلاک د کہ دہے ہیں۔ دہاں اسکی دورج کی کمرا بجوں میں سنیکر دل ایمین ذارجی آباد ہیں۔

وحدت الدوديا بمرادست ومست متعم*ط تسمح محك مونبر* نے كس الچوسے اندازين بيان كياہے - ملاحظ فرمائے - ۵ چاہے ص تسكل سے نتال صفاح مين الله عالم آئينہ كے مائند درياد _{ال}حاكي

و مبربگانگی نسبین مسلوم نم جان کے ہو دان کے ہم ہی ہی ذاتِ خداد ندی کی تعبن میں صرف عبادت کا فرق ہے اس نظر ہ کوتیرنے ذیل کے شعر میں بیان فرا با ہے۔ تحقیق کردن کس سحقیقت کی نشہ کو ضفر آب آھے کہا ہوآئش کو موسی

تحقیق کردن لن می مفیقت کی تسد لو مفراً به آسے کتا ہوائن کی موسی میں میں میں میں کی عبد اجھوتے املانہ میں نظر می میں نفیسر بیان کی ہے ہے میں میں میں کی عبد اجھوتے املانہ میں نفیسر بیان کی ہے ہے ہے۔

پینجاج آب گولمبر بربخ خواکسی سلوم اب ہواکہ سب مربعی دورتھا خدا کے لئے ذرا تھنڈ ہے دل سے غور کیجئے کس طرح تمر نے خودی کوعوفان کا مل تا بت کیا ہے۔

بخود تی کائٹرالا پنے دالے حصرات آئیں دریہ نعزور منبھار سُنب۔ "آب کک میونجنا" اگر بخودی ہے تو شاید تخلیق کا ئنات می بخودی کانینجہ ہے ۔

اسی فلف خنیفت کی نرجمانی نظیراکبرآبادی نے نهایت مخیدگی سے ذبل کی نظم میں کی ہے سے اس کینکو یا نفز میں اور باد بارد کھیر صورت میں اپنی فدت بیدود د کار کھیر

الفريز المام الفريز المام

اس تقیقت کی ترجانی غالب نے کس طرح کی ہے _____ نے اور ور رکھئے م

ئے اور وہر کیئے میں سعت میں مار سی نہ المبیل لاگ دوزخ ببن والديكو كي كمكيشت كو سلوک کی دا دیں ایک الیا تعام بھی لماہے جس کے سر ذریے میں بوقلوني كالكسجعة طلم مانتونكي وجكي بزنكيان كائنات بهوش دحاس كو محورکر دینی میں مربم من کے بروے اُسٹے ہوتے نظراتے میں لیکن ٱلكييس طبود ل كوجذب المبين كرسكتيس. نعني نضامين مُرابيني بين كان سنة م بر کین مجد بهیں کئے ۔۔۔ نر دہ کیفی حالتیں ہیں جن کا ام بخودی يابقية ف ك اصطلاح ببر صحواب اسى مقام كوبفى كوتربي حفات سلوک افری منزل کینا ہیں یہ ام حرت ہے۔ فالب نے نفام میر ت اصحوا يخ دى ككيفيات كواس شرين بسبان كياب سه نئون اسْ نَتْ مِن دَرْلِ أَيْرِ مُعِلَكُمْ اللَّهِ عِيرِ إِذْ مُكَّهِ دِيهِ وَ نَفُو يُمِنِي ببال کک لُوجُوجِهِ بِ نے عرض کیادہ آگرہ اسکول کے عدیفنین کی دانیا پاتىاں تنى ربطەرىمۇرە چذانغاراپ كے سامنے مېن كئے بھراگەتمونيار کے ددادیں کا تجزیہ کیا جائے تو زمعلوم نفوق نے کفنے خیالے نظر آبل اً ع كَصِحِت مِن حِيْد كُلُوسِ مِن مِر الْمُفالْجِينِ واو حَمَادُهُ مَاجٍ كَي مَيْ مُنَّ مرّاب كے چند جيتے سِلْحَهُ ۔

تديم سيد عنواب خار دح بن كرده كئے ليكن فدا

فائم کے مولانا بیما آب کو مجنوں نے آبڑے ہوئے مبکدوں کی خاک سی نیا مبکدہ نا ایسے آئے اب ذرااس مبکدہ کی نئے خانسانے جن مُسعے لیمئر۔

آئیے سِمَاب ہی سے شروع کیجئے ۔ جہاں سِمَاب نے حن وعشق کی کیفیات کو مجاز کی آنکھوں سے دیکھا دہاں روح کے نعند زاروں میں حقیقت کے نعنے بھی سنئے۔ وحدت الوجو دکی حقیقت کو کس طرح نثار میں بلے نقاب کیا ہے ۔

ه دس نطرت مرئ کابهوں میں جباد ہا ہوستہا ب تیر ا لطیف پر دوں سے تجین دہا ہے جمال زیرتھا ب بیر ا زوال آور مین دسے بڑنارڈ اصت جا کو آر مدد ٹ کی خفت کا رایوں بس بھا ہولتی خاب پڑا اگے بڑھکر مولانا ارتثا و فرماتے ہیں ہے

غم عذاب د ټواب کیبا یه د د لون تیری هی نعمتیں ہیں مزاختیاری کرم ہے نیزا نراختیاری عذا ب تیب دا اس شرمیں مولانائے نص ترانی د فقن من کشآع دَکن ل موجه نا بیب اصحالی برانائے علی کل منتگ ذنب دیر کی خیفت پر

اننان حساد و معدد کی طلسم اینون مین اس طرح گم مومانا کو ده جار برد نگ کی طرف سے آنکوس میں اس طرح گم مومانا کو ده جار برد کا کی طرف سے آنکوس میڈرکر لتیاہ کے در اور کی میں سرفدہ حن ازل کا آئینہ دار مید جا ای سے حب دہ رسیات د نعنیات کے حدد دسے نکل جانا ہے تو اُسے معلوم میز است سے مدد دسے نکل جانا ہے تو اُسے معلوم میز است سے خدار کی ملوت بی تمام طلاح سے نہ دکھو کی میری طاہری آنھیں دو جو کی خلوت بی تمام طلاح سے نہ دکھو کی سے استان کی سیاب ان سیاب

ذیل کاشر مٹر سے سے نعلوم کس دعدانی کیفیات اور سخودی کیمننوں میں مولانانے فربا یا ہے ہے

دہنے ہے محوبیخودی خاطِ رئیہ حزوسشس کو دا زکسیں نہ فاش ہو فیر آمینا ت کا کنٹ گنسیسے را مخفیاً کی مشراب روحا نی بہنے والے اس

نعرکی حل دن گینیوں سے نطف اند و زموسکتے ہیں۔حن ازل عدم آباد کی رنگینوں میں منو رئتماً نیکن حب اُسے جلوہ نمائی نظام ہوئی تو تعبیات کے پر و دں سے جلوسے جین میصن کرنسکا اگر قیدِ تعنیا ت ہنوتی توحن ازل ہمیشہ کے لیمستور رتبا۔ اِسی حقیقت کیطر

ہولا ایساآب نے اترارہ و نایا ہے ایک مجرد لا نا و ناتے ہیں۔ سرکٹنڈ جال کی حانیاں نے لوچ ہے ہد ذرتے کے حجاب میں اک المبدلا کسی کو تو نہ الما در کھو دیا ب کو تری کل ش میں گراہ اک زماد لا ان انتار کو بڑھتے ادر حجود ہے۔ الفاظ کی دیگییا ں ادراملوب مگارش کے محاسن خصرت احماس جمالی کو میدار کرنے ہیں۔ ملکہ جس میں ساند مکتا تھا اک قطرہ خون کا دہ دل ہے آئے مصل صدر اللہ دیکھیے مس آلا دلقوی بروانہ البک جائے جواب بھی توستم ہے جوشم کلیدا ہے اسی شمع حرم ہے رشفین کوئی) دمدت الدجو:

جِینمے کلیداے دہی شع حرم کے دشفیق کوئی) ہم کو تنہیں مجاز د خفیفت میں انٹیساز میں و دلا ں عالم ایک ہم*ا یسے ج*نال میں حن *كثرتة مين كمال گر*م نما شائه أبورا لاكهون جلودن سے عبان حلوهٔ **جانان** موا^{ا أعاز} برانيو^ي كياكهو ل جلوةً كَيِحن كاعسا لم ٱعْتَ دعوے ہوش کیا جس نے وہ دلوالہ ہوا کمال ہوش ہے خو دیر تراکساں ہونا خودی زاد و شخصے دے سرائے دار دے معالموی آخريه راز الفت وفنا بدو كسال سے بانتیرے دا ز داں سے یامبرے داز داں سے حبر^{ت لدج} اعاملامنزل النامجيسة دي نز دیک آساں ہوںیا د در آشاں *ہے* ئز دیب است ایسا ت کنکن لاکھوں میں کمین آہ اِ دہ آفد کھاں است نام کا کھول میں کمین آہ اُد دل ك بخال بن جولار ضلايدا كرك ج كدابس بوبرا و راست ذوني كو كودبت كيون ده اوعنق ميں ما أو شابيد اكرے نتفق صحوا كي اناکیردے میں تقاب ہوگیا معلوم وگر نہ نتورِ 1 نا الحق کا معسامعلوم بلادے ما فی کو متر دہی متراب کهن ا بهوجس کے کیف سے معدوم دیا موامعلو)

اب آگے بڑھنے و کھنے کوم ن کی ذات سے نصائے نفرونی میں كنن ذرك ننارك بن كرمكم كا أسف شنيق تويز زود دارى لل فطويو كنتُ كُنزاً كمدكراً پاین حقیقت كدگئر. میں نے پوجیامیری بتی و لوسے میزوا رہے یرنترمولاناسیآب کے نثر کی بازگشتا ہے . بنے نعام و بنیو دی خاطر میہ خریمٹس کو لان كبين نه فامن ببوفنيد تعنيا ت كال خد جاب او برمطان برده دار لور سے انگویس مناہے کیل انگھ سے منورہے امان کراادی یہ شعر بھی مولا ماسکے شعر کی بازگشت ہے ۔ بيصه زدكيبكين مبري ظاهري أنكهسبس د *الجھے وقع* کی خلوٹ میں غام*ت ن*ر ملا وحدث الوجور كيمتلن خبدانتعا رمل حظه فرباسئے۔ برتی این خود فریب حب بوه نه ایطور بچ ارآن کیکربادی ول کے برخواب سے حسال ہوں آخر اگر اگرادی مرتب فقاب کا اک آمیت جو ا کو گرادی غلب تعدد رمزی مہتی کا الا س بویرت یغنی میرحس لورکاپرتو هول تو ده لو رہے سم مجمر میرس میرس تفسير بعي لفاسي نظرين به لا مجهمي لعیر بھی سہ ریاں ، اے کوئے یار کیا ناہے داد ارد در میں ہے ۔ رینس میامدی نے حن کا منبات یہ انگھیں نیرے نتا ر توس اگرنظرین ترب کید تطرمن ب جوره مقدود میں گم ہو گئے کا م اسکے يراصن كالبنن خيس براسن كاكام نفا الفيرومن يقتل في سبل الترائع ا

مناع أكره الكول بنرعسا لايع كاروال 140 بات فن کی ہے کو ذیابی ہے ديكهما تويرده دارتقا دهم وحجاب وزمرا خود تناسی بی خن تناسی ہے اً ج من خود حِلاً كِباير ده مراركي دا زمين الممظفرنكري (نتفق محراتی) أس نفرات كانزاملوه منوا ہیخودی رتبۂ عالی یہ بہونج جاتی ہے أنكهول ومظامركوجو سبكانه نبائ گرخودی چیوٹردےانیان آوان ان _{ایک} آلم ملغرگری وتخورجا لمدمري كلفتين بيرامين الثانيون ير ذنت نظرابهي تراحن أزمامنين نشان سجدوں کےمحدود میں مبینوں میں مل<u>ه</u>ه نما دې سے جرحاویما نهیں رمحنور جالندسري میآجنبوٹوی كفركيعوفان سياد أب اي ل جامبي فى لغتيقت بكرِ ماك بني خ سة حدا رېر د جال گريانو تې پېښونفام دېوت نیکن برجاننی ہوئے گر ار داہنیں بي نباز اين د أن بوي كاما الاميم مخمور مبالندسري ہاں گرنفس مشناادراک انساں ماہئر يهموسكنا بهجوزه بهول ماورا كيضيم نظاره يېمن بې خفيفت مک نرمېنې پېړنطار فدا کھبیم کمہ نوی مصوركركم فحبكوغنا صركى نيدسب رضا فرليتي سوسوطرح حجاب سے دہ جلوہ کر ہوا کوئی مبل نہ کوئی فائل ہے اے ول: تناس اوطلب كارفر ماخفيفت دل ہے فترسهسامي اما حريم دوح سے با و نگاہ ك نارک بر حاب بھی کیوں درمیاں۔ تفق ننرل *سراب منرل ہے* نتظرمدلعي رمنا ذرليتي جب مجاد کے پرنے اللہ کے محبت ہیں ندان علوه أرائى سے تم تدب نبين مو بكا دِشو ن يرتيد ركان لامكان كب ركح میں صنیعت کی روشنی سی میدائفی بتمير ښرکو کی اغجأ زميدلفي نتا دنقصود جثم تثورسي معيت لأدكن دينا بوالنال بكطي د وساعالم بادى ختى عرفال كي كي اس قدر نز دیک ہو ذیر بھی کنا در آ خِيم طا هرر_ي يوتمريخن ا ذب انتكار بنودی اکنیشتر لائے رگ جال کے أأزجا ندلوري آئی مامنی انتحاد تحلف شراکه اگره امکول کویش کردے جیداننا رہے تقرب اوٹ بھی دیے یا نفاتی از کی نە ئالزام تىكى نظر گوننىڭتىبنوں كو أشادين دلىركرير ده توسيرده جالكب اكركل تغاربي تبصره كرون أوغالباً معنون مهت طويل موجابيكا - الطح خياانناه يرأنغا کیا۔ اب اس مضمون کو ختم کر اہو ل خدا کرے آپ میری بواس سے ما وش نہوں الم نطفر گری ادرمیری برزه سرائی کوشرف قبولت بختیں _

ين دوشاك كابهال فادرالكلام ادبيب

بینهٔ دکانت کی معروز بتس کچی سوبان ده جهنیں ہوئیں گویت بہ الفرمنی برب کئے نمایت گرا درجہ وقت کی معروفیت ایک می اس بیٹر معذات کو نوش فتتی ہی سے منتی ہے لیکن ہیچ قویسے کہ اوبی زندگی کے لئے پنشک اور مید وقت کی معروفیت کی م حزب کاری ہے جو تعریب اور رسنون آخری کو کیسرفنا کردہتی ہے جس وقت میں نے نشاع کے آگر واسکول مخبر کا اعلام بھیک نظام وقت میں بیرے داغ میں کچر تعصفے کا خبال پیدا مواا ور میں جا ہماتھا کہ آگ بسیط تعرف ن گر واسکول میک کی مومنوع بر کھوں ایکین اپنی مصروفیت کو و سکتے ہوئے بسیط تو کیا ود چا مسطح کا مفنوں مکھنا بھی سکل نھا ، مومنوع کی او نش میں مجبی کچر ہے تک سرگر وال با اور اس میکن چرخیال کیا کہ جھوٹا سفاور بڑی بات ہوگی۔ اسی دو وکد میں ایک مهند کا در کیا حب جنوری کے نشاع سے بیٹے معلوم ہو اکر آگر واسکول میز مار چ میں شاکع ہوگا تو میں نے مصرم اوا دے کے ساتھ المی برخیا " شاع "کولی کہ برنظی ایک میں ایک صفح دیا جو سے میں شاکع ہوگا تو میں نے مصرم اوا دے کے ساتھ المی برخیا

بی محرّم بدیرٌ شاع "کامنون ہوں گا مغوں نے مجھے وہ دلید لیے روانہ فرنا : کہ ج نمکنٹ رسائل اور اجازات نے مولانا کے کلام پر سکتے ہیں۔ میں نے بیعنون اُن ہی دلید لؤ دکھینے سے بعدا ورکھا بنی معلویات کی بنا پر کنھا ہے . بیری کھین ہے کہ میں اشتہ ایم کام پر خدر و زسے زیاد و صرف منیں کرسکا ہوں اور اس لینے کوئی فیصلہ منیں کرمکنا کہ میری مساھی کہاں تک کامیا ہے ہیں. ہے تو تنہا موں کرمیری یہ مخر ہر مولان میں مساحب کے مبند و دہ سے رسانے کوئی تعقیقت منیں بھتی اور ٹنا یدمیرا معنون اُگر و سکول ٹر "کوکوئی زمزت مذوبے ہے۔

> سیج کالوز نتام کی تاریکی۔البنل ایرم کی جولائی بیل دنبار کی منو و۔ حق کی بیاز القلاب زیانہ کی شیقہ ازخر وارے زیدہ شاملیں ہیں۔اتبلاک دؤ ِ عالم سے انتہائے و و یہ عالم تک بینی وہ زیاز جس کی انبدا لاصلوم ہے اور جس کو از ل کے نام سے تعبیر کیا جا ناہے۔اور دہ زیاز جس کی انتمالا علو ہے۔ اور جے ہم ایک نفظ اجرکے نام سے بچارتے ہیں تازہ بتا زہ فوہ ا

وا تعات سے معمود ہے معلوم ہوا کہ نطرت بھی الفلاب کا گھوہے بھیکوت کی نطیع دینے والا دلونا را ماش کے انتوک دجو دیس لانے والا مکرال نائ حب تعلق آباد دی میں جادہ نما ہوا تو انقلاب نے زندگی کی زندہ شال بھریٹ کی ادر مئن لقویم کے علبردار نے کائنات کی نادیخ اپنے ہاتھ میں کی دفطرت کی درویت لظری ادر پہا کی نے نئے سبق دینا متروع کئے

ادرقد د فامت کے لحاظت مر ل کل سے نر بلے خادات د نبا مات جوانا سے نے الم نشرح کے خلعت راں بہاسے منور کیا۔ جادات د نبا مات بحوانا کے الم نشرح کے خلعت را اس بہاسے منور کیا۔ جادات د نبا مات بحوانا کے الم نام بھرے۔ جوانات کے گرد و اوّل نے جوان طلق کی صور سن اختیاد کرکے باتات اور جادات کی طرح جوانات کے دکون اعظم النان کو این کار نامے ابنی خد مات اور اپنے محالات سپر د کے اور اس طرح سپر کیار نامے ابنی خد مات اور اپنے محالات سپر د کے اور اس طرح سپر کے کہ کسی آدگو ابنی خدود مات اور اپنے محالات سپر د کے اور اس طرح سپر و ایک مور اس کے دل میں خلف المصدی "سے نیا دہ جگہ حاصل کی صحوالی کی رہے والی قوموں نے نشرے بہار کی مزود سے دوریات زندگی کا جزو لیاس کی صورت اس بی کھار کی کے المان کے بحاث اور بٹریاں کی اور جیت دغیرہ کے لئے بیش کیں۔ بر لوع کا کرنات کی میٹرین صناعی نے المنان کی صورت احتیاد کرکے ایک بر لیک کے کہ بیش کیں۔ بر لوع کا کرنات کی میٹرین صناعی نے المنان کی صورت احتیاد کرکے ایک بر کرکا مدخیز دندگی منزوع کردی۔

عود ہے تمدن ادرع و جادب کاستی نکمی مجلایا تضادر کیمی عبلائیگا اس ستی میں ایک دہ جیز شامل ہے جس کا تعلق قوموں کے عود ج در دال سے سے ۔ادردہ ۱۱ ب ہے۔

ادب كابيلا حرف افي قامتِ كشده كم سام كمي تراندازكي بگا و نازے یاکسی حتن عالم افروز کی ابد دے حداریے یاکسی ماہر دکم بنره أو دميده كالعِن أراري مركشيده بوكرا كلوكي مبا دو الخ س معردت بوايه توعليات، وب سے پوجيوكه حروب ترجي كب اور كيونكريدا جوك -اگرچراس باب مين دهمتند دلائل لصد كارسش بين راكي بريكن دليل ا وك الله ا تاناً توضيع مزيدت دريغ نه زمائیں کے ہما را تعلق اس مسکلہ کی ارتقا کی صورت سے صرف اس مدر والسنهد كرويات ادب في الين كالات سع مريمون كوداواً ادریونا نیوں کو دلو تاگر نباز بااور تبلیوں کو ادمی کی سکت دے کر کہیں ہے کمیں ہونچادیا۔ کوئی قدم ادر کوئی ملک اس دقت مکتابارہ ترتی بن کامزن سنیں ہونا جب کک دہ ماک یا قدم اپنی زبان میں استعدا دکا حقہ پیدا نہ کرنے ۔ شال کے طور پیسٹنگرٹ کی دیاک^ن ید نانیوں کا علم دکیا لء لبوں کی مکسالی زبان ویدے اسلوک نیا تی ادب كى د ، خد مناليس مي مغيس سيف ولكا ذك لعدا تركسان ك بغلکیر کرنے والوں کے دل گرم ہیں۔لاطبنی دستورالعمل اور او نانی علما دَبَع بِي زَبان مسنسكرت كي نزاعد خود بهي زنده منبين لَلدونيا ان سے زندہ ہے اور سی دجہ ہے کہ تحفظ زبان کامسکر تحفظ ایمان ے زیادہ اہم محیا جا آ او ہاہے ۔ برہی بات ہے کو '' سو کامرنالب ند گر ہو کے یا نے دائے کامرا البسد سی دمہے کر معکسوں نے اور مت کی یر دار نرکی مگرکت کامطالعه را جیدار اربهمنو س فی مکومت تفکرا دی سکن لوران کرمینو ظار کها ۱۰ در مینی و جه تفتی که سکندر کو التسطوكات لع بديا بيراءا دريبي وجرب كمنقمان كي حكمت كالعترات

ان کی امکاب میں پالؤں رکھا۔ اہل اور پ نے اوب کی حفاظت کی۔ اوب نے
اہل اور پ کو ممنا نے خلا کئی کیا اور اس طرح کو آئ ماسوائے اور پ وامر کمی باجا
اور ان بان حال ہے۔ اور اس طرح کو آئ ماسوائے اور ب سے بوجیب
اور از بان حال ہے کے گا، کم عرب کی خلمت اُس دن گئی جس دن عرب میں
اور ان بان حال ہے کے گا، کم عرب کی خلمت اُس دن گئی جس دن عرب میں
سے زیا دہ تماع ربید ام میں نے کہ بار کہا و دنیا بند کر دیا جمال کو کی کے شاع
سے امری مرادی کہ اُس کھوائے کو مباد کہا، و دنیا بند کر دیا جمال کو کی کے شاع
سید ام ہو اس میں تک ہی کیا ہے کہ طلب موش ڈوبا کے اور کو کھولے کسی
سید ام ہو اس میں تک ہی کیا ہے کہ طلب موش ڈوبا کے اور کو کھولے کسی
سید ام ہو ان جو او ب سے تقریباً ایک صدی پہلے اس لئے توان کے کہا
المور عور جو دنا حک میں اختراعات اور ایجا و ات کا بیش گوا و دیشم ہوتا ہو
میں کا علی منو نرماد اول بابد و بنا و بابد و زیا میں اور تاح کا میں ہوتا ہو
میں کا علی منو نرماد اول بابد و نیا و بیا اور نیا میں اور قومی عور میں کا میں تیت کی میں اپنے اور بابد و تاح کا میتی تھی۔
سید کا کہا کہ دور تاح کا میں اپنے اور بیا و در تاح کا میتی تھی۔
سید کی کا میں اپنے اور بیا اور نیا حکی اور توحی عور می کا میتی تھی۔
سید کی کا میں اپنے اور بیا اور نیا حکی اور توحی عور می کا میتی تھی۔
سید کی کا می میں اپنے اور بیا اور نیا حکی اور توحی عور میں کا میتی تھی۔
سید کی کا میں اپنے اور بیا اور نیا حکی اور توحی عور می کا میتی تھی۔

مهندوستان مجی اسی اصول کا تحاج بی . قید رکیت مورید کی کوت چالوکم کی ممنون منت ہے۔ کر احمیت کا این آس کا ہمرش ۔ بان کا اور الکمر الدائنشل کا ممنون کام و میان ہے . تماہج ان کو تحد الشرخان کی قابلیت اور ادزگ زیب کو ذاتی استداد سبطالے رہی ، ادد مگ زیب کی غلطا در بھیا ک^ی تقاویر سے صفح کا اریخ جس قدر سسیاہ ہے آسی قدر و قالع عالمگیری رقعات عالکی کا در فقائے عالمگیری ہے آس کا نام ققاب عالم کے طوف قات کا ہے ۔ سلطنتِ معلیہ کا ذوال آسی دو نہو چکا تھا جس دوز عالمگیرے کمفوظات کا جو اب دینے والا دیائے اوب میں کوئی نرتھا۔ بقیمتی سے آسی دور میں ایک ہی زبان کی خرین مقی جبکہ قدیم سلطنے ذوالی: عبد مدیسلطنت کے حمل نے ترزین بیدا کر کے اس دورے تراح و می کوئی خراد دو کے نام سے الدی و مرکد دیاتیا ادر اس سے بیلے کہ مو مفار ذبان جس کو ہم ادود کے نام سے الجبر کر سے نوائی۔

اہمی یک اردوز بان نے الیاکوئی تناع بید اسیں کیاتھا جوتر ٹی ملک کا باعث ہو آلا الدراس میں وہ جمیع ادصاف ہوتے جا ہی مبند کو آدادی کا سبق کھانے وہ آخرا فیال بیدا ہوئے اور مدس حاتی کی طرح تنکوہ جواب تنکوہ اور بائک درا الکھ کر ایک نئی تا ہرا ہ پر مبندو تنا ینوں کوئے جلے لیکن ان ان کا دخین کلسفہ تو ہی گھی سلمجھانے کے لئے رد براہ نہا میکا دمتان کہائی مبن کہ تنا ہوئے کی تا ہوئے کی تا ہوئے کی تا ہوئے کی سندو تنا بنوں کی کسکین کوئے کے بر تسبع میں مبندو تنا بنوں کی کسکین کوئے کے بر تسبع میں مبندو تنا بنوں کی کسکین کوئے کے بر تسبع میں مبندو تنا بنوں کی کسکین کوئے کے بیادی کردیتے ہیں۔ بیدا مرکز کہ دوالے حتی میں کے ان فریش جواب ہائے دہی مبندو

مشاغ کمکونی گرنایاب زیداکرسکا-اس ابنی دور میں مندوستان دوزبالذ سکا مائنی براغ بی گرنایاب زیداکرسکا-اس ابنی دور میں مندوستان دوزبالذ سکا ابن رتبعیہ بناکر کھڑا کیا۔ حس نے اپنے نشتر آفر میں تغزل کا دیک ما نظ شیرازی کے اہم بہتعیت کرکے اس طرح بیش کیا آن کو آئا ہے بیار بیغیت میکو خفقہ پر بیار آبا ہے دوال بذیر قوم کے لئے یوزگ شاحل من مند نا فرم ایک اور تا ذیار تھ

کیبتوں کو دے لویا نی اب بدر ہی ہے گنگا کی کولوجوا لو ، آٹھتی جوانسیاں ہیں گذشتہ دور میں ارد درنگ تعزب سبنطلا ورا قبال کے فلنے نے جس کا نعلق و در جامزہ سے بھی ہے ۔ غالب کے فلنے کی تجدید کی لیکن دنیا دولات راباسکی جوعو و جوقرم کے لئے جادہ کی صحیح تھا ۔ انفصہ فعارت کو دہم آیا غیرتِ حق نے مہدد تال اور زبان اددو برکرم فرنا یا اور مزمداع میں مغطوری اور تجب س مہدوتان اور دبیا تے اور بیارد دکو ایک لیمی خكيت بواز فروت بوازول ببيزاج اسسيبيا توزيق بمكبهي البوتمان

سلم دیزاکواسکی صرورت تھی اور اسی کا بہترین ملکہ فیطرتِ نے مولا ماریا ب كى طببت ميں و دلىت كيا تھا يہ بات ملاتِ استصار ہو كی اگر مولا ما كے جميع ادمات بوآپ كي باكمال تاء بهونے سے تعلق ركھنے ہيں فرداً فرداً ببردِ قلم کے جامیں ادرآپ کا متا ز کلام برتمام و کما ل! ہی مبدکے مطالعہ کے لئے بیش کیاجائے میں نے عملاً موقع ہوقع ایک مقد بہوقت کک تحقيف ببلوؤن سے منبد دنیان کے منہور اورصاحب کمال شرا واد با کا رْنُك دِىكَعِكْرِمولاْ مُعرِصوف كواسينے دل مِي حَكِودي ہے. يرميري ذاتى دِلْتُ بادر سرخص اینے تجربی اور قالمیت کی نبار کمی نتیجہ ریم ہو تحیا ہے اور استخفی وه رائے کمبی غلطانیں ہوئی لبنٹ رالیکرط فداری-عاد-بيجاحات ياللتي دشمني سيراس كادل باك مواود اظهار حفيفت ينر تحقيق وجتج بین نظر ہو۔ ااین ہماتمام حبّن کے لئے میں یا کنا عزوری محبا ہو كرميرك انفاظ كورتمني ادرد وسننى ستأبيرنه كرتي مهويئ -اگر لقادان ادب پنے ذہن و د ماغ کوخطات و خیالات ترہمات لفض وحسد، اور رتک در قاب کی آگ سے یاک کرے مولا اسلاب اکبرا ادی کے کلام كرسنه يردكه كرمه بي طرح مطالعه زناميل يُرِّدّ تريُّه تنك ونتبه كمال الدُكُ خالی نُدرتِ ۱۰ درجه منه موزی کی تیرت اگیز نمال سی تناعرب نمال میں یائیں گے۔

نية بمهناصيا ورنگ غفاه رانگينا أولاک ان جویں کر کئيمتياب بين تا

عا بدحمین صاحب رخاب اُسلم بے داجیو ری حفرت رنتبدا حدصاحب معدلیتی دغیرہ ہم-

الحداللندكوادب ارد و فرابی ایز نازاد دصاحب كال تهمیان پدیاكبی به دین اریخ اوب ارد و میں البی مثال منیں ملی كركسی ایک بی مخص بین پرتمام كما لات موجود موں بعنی وه بیک وقت ایک اعلی ایس ایک با كمال نتاع و ایک مهرس ناظم و ایک عدد و اریخ گوسایک اجما طوامه نولین و ایک قابل تحیین صفول نگاره ایک چرت انگیزاف انساز زبان كادهنی و اصلاح كااشا و دو و گوئی میں و و و اجها و بیر بگیادی عصر تومی عووج كاها می و نیا مدونمات سے تسرار اجابات میں المراح کا المرون کا در و کا المرون کی المرون و المرون کی المرون کی المرون کی المرون کی المرون کی المرون کی المرون و المرون کی درین کا در المرون کی المرون کی المرون کی المرون کی درین کا در المرون کی المرون کی درین کا در المرون کی درین کا درین

ا درمیرے اس مفتمون کو حدیث بحرث نیجے دکھیں گے ۔ مجھے نقین ہے کہ فرقہ بندى در داتيات كاسوال اگرمير سعزة احباب في يك طرف ريك ديالةً میری کربرے زیاد ورلاناکی خطت اُن کے دل میں جاں گزیں ہوگی۔ بُلِيَّاس كا اعترا مِن كُونَے مِن بھي خوشي محسوس ہوتي ہے۔ كردَ ديعالمُ ْ میں ڈاکٹر سرخمانبال صنب مولا اطفر علیجاں حصرت حش یلیج آبادی حصرت آخر ُ نتیرانی اور صفرت جگیتیت ایجا کی نظم کاری میں جب پائیر کمال کو ماصل كفي موسة مي اسكي شال دريك شدس مين مني استاح التخرال بن حفرت مولانا حسَّرت موبانی حفرت فأن بدایه نی حفرتِ احْسَ ایبردی حفرت تمر بدالوني مفرب باكن دبلوي مفرت فالتاع قرلباش دبلوي حفرت تبَوْدِ در ملوی مصنرت انْهَ ذَكُر بَرُ وي مرح م مصنتِ عَرْمِ لكھنوي مرحم حدزت منسطرج آبادي وجرم صنرت رياص خيراً بأدى مرجوم حفزت مكر والأك حفرن نتفى كلعندى . او رحصرت ننا وغطيم أبادى م حوم مفرت المروجال أبادى ا نیاجهٔ اب منین د کھتے بیان بربیان کردینو کی فرون که قدما کارنگ ِ تغز ل کیا با غیار زبان کیا براغبار غنبار خنبک در کیا باغترار محاکات موجود ، رنگ تغزل سے كبيل كم يركيف ب برحفرات عزل كوئى كينم بين برجن كانتبوت ال كالكاكم ے۔ یمان کک توا فیام نظم کے باکال تعرامیے تعلق تعالیکن جن حفرات نے نئر ہیں نئی وّت بیان لزالی طرزادا۔ ساد کی انتدار رزو رہیدا کیا ہو ٱن كام كُرا مي بعي إينج ادب ارد وبرنا قيامت نتبت رمبي كم يمي اُن میں سے چند صفرات کے نام تحریر کہ اور ں مقدّ دعم علاقہ دانیا جرا مرجم مُعتور فطرت حسَرت خدا حبحن نظامي والدي معمَّرت مولانا عدالخن ساحب بي المع رخاب سيد سجاد حيد رساحب ليدر محفرت سيدسنيمان ندوى حصرت مولاماعبدالماجده احب بي له الذاب تفيرسين صاحب فيآل مرحوم حصرت مولانا الوالكلام أمآاد دبلوي ميزا مرماي فاب مروم حصرت مولانا اكبرتناه ضاب ماصب بنيب آبادي حُولًا نَا تَأْبَوَ رَخِيبِ أَ بِأَدِي. مَولَانا شَرَدَ لَكُعنوى رقوم. حِنَابِ دْاكْمْرِ سيد

سے مرف نتوادب کا حلفہ ہی منیں ملکے تمام قدر دانان بخراجی طرح داقف ہیں۔"

(M)

از منادی دلی ۱۳ر مایی سسایر

حدرت خوا مرص نظای دیوی زیاتی بی "نیخ عاش حیر بی آ اکر آبادی فظارسی ترع بی بین بکر نین شرکے محاس سے خردام اوراصنا فِ سخن پر پوری فدرت دیکھتے ہیں۔ دہ نشاع ہی نین بکریا خوصیہ باکمال نماع نبائے بھی بین میں کی عمر می آن کامجو مرکلاً ہے۔ سیآب صاحب مہند دشان کے متودا ناد دن میں سے میں ادران کے کلام کا نفاد ف اتناہی کا فی ہے کہ بیسیآب کا کلام ہے "

ازروز نامُه رُّصدت" دېلی-نهارمنۍ سېستې

ایم بر ماحب' وحدت''نے''کیوعم" پر دیو لی کرتے ہوئے کھا آج ''کل میں اذا دّل ناآخر لمبندی تخییل ، نگریتِ کل فلمفرصن وعنی درمحور مات کی لطافت موجود ہے ۔ بیباب معاجب نے بیفن انتخار میں ایسے لمبند کھیما نزاد رصو فیا مزجز بات کا المهاد کمبا ہج کے جن کی مثال شکل سے کسی دوسری زبان کی شاعری میں ل

سکتی ہے "

ازمامنا مَدُ دَكليمٌ دلي. ماليج سيس ع

 "نازہ کرنے والا بغزل میں تیر کی سا د کی کا وادث نآآب کے خطبے کا الکی وارخ کی فصاحت کا حال اور تاریخ گوئی میں توسن کا ہمیا یہ ہو۔ اس کا معدا ہما لڈ بامجد دا درآگر واسکول کا بیسسسس آڈل سیآب کی آباوی ہے یہ جمیع او صاف اس کی ذاتِ واحد میں بائے جائے ہیں۔ بہتر ہوگا کہ توبت دعوے کے لئے برعنف کلام میں آپ کوجہ کمال حاصل ہے۔ دہ طلعہ والحکمة مختہ آسان کہ دا جائے ۔

تغرب برگر به المول بی کایک و داعلی سے بوٹ کو خالب نے جوش الفاق سے آگر ہ اسکول بی کایک و داعلی سے بخزل کوئی کا خاا اسلوب پیلے کیا عام تراکیب کو سالم کیا ۔ حن ترتیب اٹوکٹ الفاظ ، جت بدش دفیر ہ سے سفور خرکو طبند کیا اور الملے کو سمل طراح سے شاعری میں جگردی ۔ اردو المحک بیجلی تین صدلوں سے سرعدی میں ایک مجد دبیدا کرتی دبی ہے ۔ گیا ام بور مدی کا ایر از حکم و فن آمر اکبر آبادی تھا ، با دبور س صدی کا غالب علی کل خالب اکبر آبادی تھا اور جو دھویں مدی کا فحرد و زگار مجد و ٹالٹ بہا کبار الحبائی کل خالب اکبر آبادی تھا اور جو دھویں مدی کا فحرد در ستان کے نتا ہم اور افرائیوا من قرط س بر رونما ہم تی دبی بیں ۔ سیکٹروں اور بزار دوں وائوں سے مون چند مرید ناظر بن کرتا ہوں۔

دین مورضه مرابر مل کے تین دیکی میں فرماتے ہیں استی مورضه مرابر مل کے تین دیکی میں فرماتے ہیں استی مورضه مرابر مل کے تین درت ہے اور از کلیم مراسم میں کا میں جہ میں کہ میں کا میں جہ میں کہ میں کا میں ہوئے جہ میں کا میں مورت دانتی اسکے ساتھ تائع ذکیا گیا ہو۔ اور مید و تان سے کوئی الیما تا الما می اور دین الیما تیما میں مورت بیمود دیکا گیا ہو۔ اس کے کیا میں لوغت نظام کی خوبی تحکیل کی بروا زاور معنی افرین

(4)

اذ انها مُدر ما مذکا نبور جون مِیستیم

ہی ہے دیا ہے ہی ہدیہ برس ۔۔۔ دانہ براطرے دانے میں اسے خانہ براطرے دائے میں صحب کم بی کے زانہ براطرے دائے میں سولے میں اس میں کا دامرد نائے کی مرد در تعمیٰ ساتھ ہوئے ہیں اب مزید فلم وزمائی کی مرد در تعمیٰ سے آپ کا کیام تماع ہوئے میں کوئی تک میں ہرسکا۔ در صیفت آپ کا کلام توریف شختنی ہی

از ما بنامة شابكار لابورجولاني كمسعة

حفزت مدلا نا آبو رنجیب آبادی پوں خامہ فرسائی فرمائے ہیں "بلانک" کیلیم عجم" اِس پذیر اِئی کامتی ہے کم اُسے مہدوشان کی لیز نورس اس بنے ارد د نصاب میں ثنا مل کریں۔ صوب کی کمٹ بک کمیٹی کو اس براول در م کاالغام دیکر معنیف مدوح کی قد دست خاسی کانبوت دنیا جاہئے۔

سیآب کی نتاع انه خصوصیات کے متعلی کچید کمنا خرددی منیس معلوم ہوتا ۔ آن کے کلام سے دیائے اردواجی طرح دونتاس ہو جی ہے۔ آئی نتاع ی زلف دخال می او سازسی کی فرمود اور بیوں سے باک اورا دب عالمیہ کا دلکن نونو قرار دی جاسکتی ہے۔ دوار دُونتاع ری میں ہا دیا نہ خینیت کاری دیختہ شفی کمن اور خرد اور در خیالات، پاکیزہ اور گذا می دیا تھیں مبذبات نے متاز نبادیا ہے یسسیاسی خیست کو می درانہ خیالات نظم کرتی میں ناد ر می دواد دیا در ایک اس ناد ر میکا درانہ کی الات نظم کرتی میں ناد ر سے کو در بے کے قوم بر درانہ خیالات نظم کرتی میں ناد ر سے کو در بے کے قوم بر درانہ خیالات نظم کرتی میں ناد ر سے کو در باز دائی آباد) کے اس ناد ر سے کو در باز دائی آباد) کے اس ناد ر سے کو در باز دائی آباد) کے اس ناد ر سے کو در باز دائی تا دی کی تم کی دروا یا تا دائی تا دی کی تم کی دروا یا تا دائی تا دی کی تا دو کرتی ان دائی تا دی کی تا دو کرتی باز در ان کے کار دائی تا دی کی تا دو کرتی باز دائی تا دی کار دائی تا دی کی تا دو کرتی باز دائی تا دی کار دائی تا دی کرتی تا دو کرتی تا دی تا دو کرتی تا دو کرتی تا دو کرتی تا دی کرتی تا دو کرتی تا دی کرتی تا دو کرتی تا در کرتی تا دو کرتی تا دو کرتی تا دو کرتی تا دو کرتی تا در کرتی تا دو کرتی تا دو

الیا ہو تاہے کہ ناظر جوم جا آ ہے کیجی دل کیڑ کر رہ جا آہے۔ ادر کھی مرہوش ہو جا آہے۔ زبان ساآب کا کیا کہنا -اڑ دوئے علاکے الک بین ۔۔۔۔۔ دھی

ار ما ہما ممر اور ب لطیف ایک ام و رافساند ایڈ لیت می وجون سطع عرم دیں اوب لطیف کی دائے ہے تر سولانا بہا آب اکرایا دی موجود و دور کے بہت بند با بیا ورسلم انتوت تناع ہیں۔ عرصہ سے ملک کی دستوں میں آپ کی تناع می کا دور دکار بجور ہے ۔ دیائے اور دیمیں مولانا میں آب سب سے پیلے تناع ہیں جھول نے دیائے اور دیمی مولانا میں آب سب سے پیلے تناع ہیں جھول نے مناع وں میں طرف تناع می کے عن میں مبت فائد دیجن ہے۔ مناع دیں میں گئی۔ علو تے کئیل ۔ جدّت تواکس بے دیگین کا دش الغرض وہ تمام خصوصیات موجود ہیں جو کا بیاب غزل ہیں ہونی چاہیں اُ

> (۲) ازرسالهٔ "جامعه" دېلی دسمبر کېسځه

دیر ما مد یون در مطراد مین " اب کی غرلون کے معلق بها دا جال بیم که اب کی نتاع می کی هیچ ترجهان میں سیماب ایک بخت کارادر که ختی نتاع میں ادر اس شن کی بدولت آب کو تمام امنا ب سخن برلاری قدرت حاصل ہے -اس کے علاوہ آب کو نفر گوئی کے لئے کسی خارجی اثر کی مفرودت منیں ہوتی بلکہ آب اس ساز کی طرح میں جو عمیشہ نعنوں سیمور دہتا ہے۔ جان چیٹر ایس اس میں سے سوسیقی نبٹی آب کی مفرلوں میں بدیا ختی ہے ۔ زندگی ہے روح ہے کہ تستی ہے اور یہ معلوم ہوتا ہے کہ جیسے سے میں تیاب اول دیے میں " 16/6

نسلول کے لئے ایک جدیو ترام او میں مولا نانے نتر میں نقریباً و موسے زیادہ كنابي بيرو فلم كي بي جن مين ندگى كي برطسقه كه ما ذكواس خدبي سے چیلاہے کہ ماں کی گو دے لے کر زندگی کی آخ می منزل تک غرض ہروو كر كَيْمُونِدِ البِينَ أَمُورُ الزبيتِ كن أَفيلِم ده ، حِصله ذا ؛ ولو له الكِيزِ مُعَتَبِهِ ﴾ وسي نبيون خبز ، تى نجن ، روح افرزا ^الىلىغە انگيزا دو بىغا نەدادى كى خرد اركيني واسك فرائف سية أكابئ فتني واليه علون غداكي عب مدا كرنے والے الكو ولكو نانے والے اصول اليي ساده زبان البے تطبیف بيرايه ١٠ دراليے الوكھ طرز ميں بيان كئے ہيں كيرا لفاظ كا ايك نبيا ذخير ہ ترقى كاابك نياسن كاميا بى كاايك نياكنه فكروغور كاابك ولخواه فغرام عورلوں بچ ں صبیف العمرال الن ا در نوجوا لوں کے لئے موجو وہ نتال کے طور پر مولا ہا کی نصا نبطب نیٹر میں سے چند کے ام یہ میں فوجان^{وں} ك الحُرُّمَّ فَمَابِ زِند كَىٰ أَتَبَابِ زِند كَىٰ لُلاَ دُلا بِثَيالٌ وَغِيره وغيره بِحِي الكَلِيُ لودی نامر: چڑیا چڑے کی کہانی ستر ہ کھانیاں، ادبی موتی جیا دھنے فیر پر وغيرة عولاً وسك ك أزار ابته مجراة جياكلي، بنا با درجي فان مملَّه، نگونسیلی، دغیرہ وغیرہ اور هول کے لئے سوائح خواج غربب اوار الجبین عالاتِ مآلی۔ چانع دآغ ۔ الهام نظوم ترجمه تنوی مولانا روم عزیزالخطب ا بشت بنتت وغير د. با

فسل مرکز ارتی هے آپ کے افالوں کا راآپ کے افالوں کا مال اس فدر دل اور بیز ہے کہ مرک آپ کے ہرافمارز پرداد تجیبی دے بغیر بہنیں مثا آب اپنی مبہت طبع اور اختراعی قر لوں کو بیاں بھی اہتر سے بنیں جانے دیتے پلاٹ میں اہمی ربع وزبان کی عمد گی، وافعہ نگاری کے بہلو انحکیل کا اور الفاظ کی ماسبت اور فضیات کی تحلیل اس عمد گی سے اضافوں میں نظراتی ہو کہ ہرافیا نہ کو بار بار پرسے کے لبدیمی سری بہیں ہوتی ۔ آپ کے اضافوں کامجموعہ اساطر بڑے نام نے عنقریب نتائع ہونے والاہیں۔ مندرم بالاافتبا مات سرولا أيمآب كيائي تعزل كى لمندى ابت موكى د وه بدان هجس مین گامزن بونے والصنف تاوی کا مران بونے والصنف تاوی کا مران بونے والے منطق میرین کا مران کا مران کا مران میرین کا مران کا مران کا مران میرین کا مران کا کا مران سمع مائن بي بهال يوكيرواناكي تقوطع في الي مندكوجوبيا مرداب أسكا ز رونبوت كايلم وزيت جي في واكر مرجودا قبال كي أبُّك ورأك ليد لك ميں بطبقدا در ہر قوم كے داوں ميں نئى اسكيس نے ولولے اورى دورج پيونكدي كارام دز كوموجدده دورسي جن فدر فبوليت عاصل مولى- ده ما منه منه " ناع " كارامروز" منرس جوهم الله عن نا أنع بوا نطاشيكل ک_اطرح گلتانِ مندمیں اُفنِ خیال د شال پی*عطر بیز*ی ک*در ہی ہے۔ بمی*ع ام^{ام کا} نظم برحس قدرزنه دگوئی اور فادرالکلامی کے ساتھ ولا اسماب ظم المالکة بي-أس كَ ثَالِ نظر منبِي أَتْي بِنائِيم أَبِ فَي الْمِيرُ مِنْ الْمُعْرِيرُ مِنْ الْمُرْتَمِكُ نظین اس بیرایداد رندرت سے اہل ملک کے لئے بیش کی ہیں کراک مدابر ا كاريات دال اكك نليفي ايك قرت نتيكيله كا دلدا ده، تعديبر نزل كاتراتى تمدن کا جوبا محا کات کا خوکر تخباف نخیس کا مند ه - منافر قد رت کا دلوا مر شابدات كاللب كارمحن دعنق كالجارى صلح كل درمين الافوا في تحار كاما ى اب خلاف اب حياد ابى تعليم ابنى تعذب او وترسيت مع مل مون ناك سس تاسكار كوالس راواد رَهْ مِنْ لْ بَاكْرِيرُ كُونْ فائده المُعَاسكة ب

معظم و کی انتخاب و میان تو کوجنت دیتے ہوئے کی انتخاب ہوئے تاکو ناٹر میں ہزار ان ٹر ناظم میں ہونا اللے فرزندا در کئی نے شاؤہی ہدائے میں مستثنیات میں ٹیخ سندی کی شال مزود متی ہے۔ دہ بھی دوم میں آگر درماندہ ہوجاتے ہیں لیکن بھالم ہیر دلوائی کے لقتنے ادر عیش کی مخطا ہواس خوبی کے میں داور جائے ہیں کہ یہ لنڈ ان کے مرشق اترے اوبی مغلا ہی بھوت میں شرخطا میں داور جائے ہیں کہ یہ لنڈ ان کے مرشق اترے اوبی مغلا ہی بھوت میں فرخطا نیا ی موجود و ہیں۔ جو موجود داود ما انتخاب مردشون وہا ہے۔ جو موجود داود ما انتخاب مردشون وہا ہے۔ جو موجود داود مائنان طور المعمر كارمی اس صنون كو كففودت در حسرتون كانكار نبنا و المعمر كارمی برتا ہے بہلی قرید کم اگر آغا خشر كاشیری مرحم زنده ہوتے تو دلانا كے ڈواموں كے تعلق اُن ہى كائی بركار آخا كچو كمشااور زمان ایا دہ ختیمت آفتا ہو مبا آب و لانا كے ایک ڈوام ترکز نبی اُن کے کمی حقہ کو نفنے كے ليدم حوم نے يواف افراد افرائ سے "مولانا بيئے ڈورہ كراپ ہم لوگوں كى دوزى نرجيين ليس - ميں تو بيجوس كر ربا ہوں كر جسے آغا خشر ہى لوگوں دہا ہے "اب تک آپ كيارہ ڈواسے كھر ہے كہ ہيں - جن س

بی بول دہاہے "اب کک آپ گیارہ و دامے لکھ پیکے ہیں جن میں سے
میشتر کلکته اور بمبئی میں املیج بھی ہو بیکے ہیں اور کچھ ٹنا کے بھی ہو بیکے ہیں
ابھی حال ہی جس آپ نے ایک فلمی و رام تقییف فرایا ہے۔ جسکئی شور
فلم کمپیاں مانگ رہی ہیں۔ اور موصلہ پروہ فلم سر آنے والا ہے۔ بیری
د دسری صرت میری وہ آرز وہے جو مولا مالی عدیم الونستی کا تسکا ہے
د دسری حسرت میری وہ آرز وہے جو مولا مالی عدیم الونستی کا تسکا ہے
دولانا مبیا کہ ہرصا حب کمال اپنے جو ہرکمال کی نبا پر گونتہ قیاعت اختیار

کرکے استغنا کا تکار ہو ما آیا ہے ، مولانا بھی اس ہے ستنٹی سنیں ا ادراس طرف حب مزور ن بلک تو مینییں ذلتے ، درنہ آج مندوسان میں بھی آنگستان کی سی مبداری آپ کے ڈراموں کے ذرایع سے پیلیوسکی

ے اور آغا خشرم حوم کے برپا کئے ہوئے محشر میں اور سے فتنوں کاامنا معن

مرحمیم کی املیب بولانای قابلیت زبان اوردی تک مدد

مالک ہیں۔ آکی علمی فا لمیت زبان اگریزی سے کماحذ است ناہے آپ اکٹر سنین ۔ بائرن ۔ گولیستھ ۔ ادر سیکیسید کی نصانیف کا مطالعہ فرائے ہتن میں۔ فارس کے ہرشو ر نتا عرضاً لفا می گنوی ۔ فروڈسی معدی ۔ خاتمانی ۔ الاقدی عرقی نظیری ۔ دغیرہ دغیرہ کے حیافات اور کمالات سے برا بر منصفی ہوتے رہنے ہیں۔ عربی بین آپ کوکانی دستر س ماصل ہے، عولی ادب کی شور کرا میں آپ کی کا داور مطالعہ میں دمتی ہیں۔ آپ نے مولا نا

رَدَم کی خمنوی کے چید دفتر اِس صن دخہ بی کے ساختر نناع انڈکات ادر دمونہ کو مِد نظر رکھنے ہوئے منظوم تدعمہ دز مائے ہیں کہ ملک اس کی تعرفیف میں رطب اللساں ہے -اس کے علادہ عربی خطبات عزیزیہ کاننظیم تدعمہ نظرت کواس قدر لہند آیا کہ اس کو مجد دن میں عوام دخواص کلنسیت کے لئے نبطھے کی صورت بین ترکیب کر دیا گیا ہے ۔

موار می و به آوسلم التبوت ا مرے که فن الریخ کوئی کے مالیہ اس نادر فن کا بین بما ملکہ مخصوص ا در محد و دمہتیوں ہی کی طبقوں میں در دلیت کیا ہے ۔ بنا نجہ قد الدیں سے حکیم تو من خاں د لموی کا بل ذکر بین ، الدی کوئی ستی الی مینی ہوئی جس نے اس فن میں تنہ تا ماصل کی ہو۔ اللبتہ سرز میں لکھنو ضر و راس فن کو داس آئی ا در الکین دہ ستیاں اس فال سے المتی دہیں ۔ لیکن فطر ت ابنی تھا کہ الکین دہ ستیاں اس فال سے المتی دہیں۔ لیکن فطر ت ابنی تھا کہ دوختال چر مکسی نہ کو در کا کیا کہ دوختال چر مکسی نہ کہ میں نہ کو در کی ماس تھ داکر ہی دہتی ہے ۔ تجدید جو دوختال چر مکسی نہ کا میں ہے۔ ہرفن اور ہز شعبہ میں رونم ہو الرائی فطر ت کا ایک الا ذمی فعل ہے۔ ہرفن اور ہز شعبہ میں رونم ہو الرائی فطر ت کا ایک لا زمی فعل ہے۔ ہرفن اور ہز شعبہ میں رونم ہو الرائی

ما حل پر سینکتی رہنی ہے۔ زِد دگرئی کمالِ شاعری کاایک نبوت ہے ادر دلانا موصوت کے تعلق اگریر کھاجائے کہ اس ما ملہ میں دنیا کا کِکارہ تورب بس - توددراز حسيت ننهوگا - مولاناناع اگر جاب تو بجائے نتريك نظم مي ُنتلكوكا نتفام فراسكتي بن مولا ناممد وَح كونتعار فكرست ماعقهٔ نظم نبانے بین اتن دیر بھی تنین گئتی متنی کہ میر گئی بکا دکو **برن جند** ك ترب أزاد موف بي لتى بي اكثر دكيما كباب كرمديد ناول ما إمّان كلفة وتت مولانا حب تَفاصَاتُ مو تع غزل مو إلى همري-دا درا ہویا واسوخت مفائے قرطاس براس طرح نبت کرتے <u>جل</u>ے جات_ج ہی جس طرح ایک خوش لحن حافظ ما و صیام میں نصائے دہر کو بلانشانہ أيات قرآنى كو دسيرمنو ركزنا جاناب وياايك فابل بريمن منومان جی کی قدس گڑھی میں مبلیے کر عفیبات مندی کے بھول معلون کا گیا یا دا ما سُ کے باغ سے آنِ واحد میں جین جن کران کی متبرک ادریاک ردح بری و رکه تا رئبا سے کال زودگوئی بے کہ اس طرب جاً مر ہونی ہے دہ اُس آ در دسے جو ہزار سئی میم مے لِعد مِش کاکُی ہو ہتر ہوتی ہے مولانا سِماَب جارے حلامی جو کننے اور لکتھ میں دہ اُس معیا را دریائے کا کلام ہواہے۔ جذلظر نانی سے پاک تحرلب سے مُترّا اور تحیین سے ملو ہوتا ہے۔ جہاں محاکات کا علی موندا در تخيل كالبنزين ببلويم كالبي كالخزظ مركهت وكنظرات بين يعطبه خدادادہے۔ بَوْقدرت کی جانب سے آپ کو عطا زمایا گیاہے۔ اور دۇرددارا غطىمالىتان متاع دى مىرىنىكىت على اس صورت سے عنو دارہو تی ہے کہ اُس تَنزمِن قیام گاد پر میونچنے کے لعدا عازِ شافز ہے کچھ دیر بیلور پرغون کنا شروع کرتے ہیں گویا کسی حفظ کروہ مصنون کو نخریر کی صورت میں لار ہے میں ۔ فبل از وقت غزل کھنے کے معنی یہ ہب کہ ٹربن کی حرکت کے ساتھ ساتھ مصنوب غزل کو بھی حرکت دی جائے اور اِن دولوں حرکنوں کی ہم اُ مہنگی سے وہ توکیہ

د بل اور مکھنوکے لبدتنا سب تفتیم فرت کا خیال رکھتے ہوئے فطرت نے اگر آباد کو یا آوا سرخیال سے کہ اردوادب کا نما باں اسکول دہاہے یا تکمیل فن کے لیا آباد سے مولا نامعدوج کو فین اٹریج کو ئی میں دست مرس کا مل عفا فر اٹنی آب مختقر سے مختقر کر دئیہ بیت رادو دہنم فیصے بلیغ اور مربع النا نیر النا کا میں نا در تا بیندالش تاریخ و فات تاریخ لا میکان دباغات وغیر ما وی فارسی اوراد و دبس اس قد رملد مسب نشا اور جرت الکیز لکھ کر دیتے ہیں کہ تیج کی کوئی انتما منیس دہتی جس کا ہر نفظ جرت الکیز لکھ کر دیتے ہیں کہ تیج کی کوئی انتما منیس دہتی جس کا ہر نفظ جرت الکیز لکھ کر دیتے ہیں کہ تیج کی کوئی انتما منیس دہتی جس کا ہر نفظ جرت الکیز لکھ کے لود النان اپنا دل نفا م لیا ہے ۔

آب نے فام سے سزار ہا اریخیں کی جی ہیں۔ آب کی تاریخے تعالم میں ذی علم اُمراء عوام غوش ہر منبقہ کے لیگ دوسری تاریخ س کی دفت دل سے کال دینے ہیں۔ یہ فن س اعتبار سے انتہائی شکل ہے کہ طبیب کو تعدید میں دن محدود سال اورخاص نصد سے دالبتہ کہ کے مادہ آریخ کالنا ہڑ تا ہے۔ لیکن آہیں سعادت برزور باز دنیست فطرت نے اس فن کو ہی موال اُکی اکملیت اور تجدید سے لواز آئی موال ناکے فن کی شہایت کے لئے زند دالسان آوردک اور در سے بھی لول اُعیس گے۔السان کا دل کے لئے زند دالسان آوردک اور موسے بھی لول اُعیس گے۔السان کا دل لوکیا چھر کا سینہ بھی بھی کی جی بوے الفاظ میں شرحوشاں کے بچے جتے سے سراع ماکہ کو ابھی دینے کے لئے سینہ برنظراً کے گا۔ مند وشان کے کسی بڑے شرکہ اور کی تارید سے کے لئے سینہ برنظراً کے گا۔ مند وشان کے کسی بڑے شرکہ اور کو منور در ملیس گی۔

و سر من تاعری کا ذوق و جدانی نظرت کا مخصوص عطیب اکت و در کو در از در در کی دویا اغنام موقر سو یا و دخل بیسب تاعو کضاد در تحف کو در از در در کی دویا اغنام موقر سو یا و دخل بیسب تاعو تدرت نے گور کر تھیجے نقے ، و نیاکوان کی نیبر کا کوئی فخ حاصل نہیں۔ میں دم ہے کدان کے قلم کا زوراندائن کی موجزن ضع دریائے سائی کی گرائیوں میں غواصی کر کے نت سے گو ہر ناسفیۃ جتم فردان میں سطح

غرل کی صورت میں بیش کی جائے جو تعزّل میں نگردت، لبن حوصلگی، ننانت نصّو ف اور احلاق دعیرہ کا مہر میں دس دے ۔

املاح جزوكال بعادرابل كمال كا ل کُ نتار مَام برال کال کی گاه عیب پر پر بط تی ہے۔ دہ جتم زون میں محاس ادر میں سالحہ وعلی و کال کر عِيوب كى مَكِمة عاس معرد نياب اورحس عرح ايك باكال معورتفسوييك برن کو کوس سے آلات کرے تقویر کوبقو پریا دتیا ہے۔ اس کرے ایک باکمال تَا عَوَان داحد مين شرك محاس ا درجيوب بِزيكاه والنابعة كوقوت تنجيله كالمجمح الدازه كربتيا بيءا وداگر كوئي نغر بغرص لصلاح اسكے ساستے ميش كياجاً ما بي توو ہ فوراً بي تخيل کا علی ترین میلوید نظر کفته میک مهت مهولی درو بدل کے بعد تعرکوزین سے الهاكراسان بربيجا اب ليكن فيناملاح مرتباء بين بنين إئي جاتي مولا اليم بابل كال عبي نطراً آب كي قوت اصلاح اعلى بائے کی ہے۔ آب اون سے اون اور سنگل خرسے سنگل خرمین کے انتار مربعي س خربي سائقه اصلاح دينه بس كه كنية والا اينه حنبقي طلب كواس عذياده اليهاورخ ش اللوب الذازيان مين ظاهر ممني کرسکا ۔ آپ بڑی سے بڑی غزل کو بھی اس فذر تیزی کے ساتھ اصلا^ح دے کردایس فرماتے میں کوئی خامی کسی فوع سے باتی منیس رمتی آگی اصلاح'آپ کی معلو ایس علی در دون فطری کی ترجان ہے آپالھلأح ے ُ شاد ادر زبان کے دھنی ہیں۔ دنیا میں ایسے بہت سے تاعر موجود جاً پکی قرت اصلاح کے بعروسہ بردورانِ شاعرہ میں اصلاح کیلئے غزل بین کردیتے ہیں ادر فررا اُن حسب دلخوا و ایک مکل اور سیت غ ل کے مالک ہوجاتے ہیں۔ آپ کی اصلاح کے ہر ہر لفظ یہ لوگ س ُ دھنے ہیں۔ قوّتِ اصلاح کا کمال آپ کواُسًا د دائغ مرحرم کا یک محانی

خون طوالت اورطلب ا*حقعا* ر' ولولاً جوش کے وتنمن ہیں۔ جوش صداقت کی دستیں بحرایداکن رکے سواحل سے وسیع زوہں مبردست ظرن كے سیارے گرانے والی نے براکتفا کرنے كانام ہو اورد دمرد ں کے جذبات کوروا داری کے احزام سے مزتین کرنا ہے۔ میں بھی اسی صبر کا تبکار ہوکر روائی قلم کو خانوشی کے دریا میں عوط دینے سے بیلے اس فدراور کوناچا تمہا ہوں کہ ال ش مفعدا در الن تعيقت سے مدد ليتے ہوئے شرائے مندا درا بل آ والل فطر فرا بَيْنِ كَهُ خَبِيدِ كَا مِندِه _ نعت كا شِيرا ئي - إعلاح كا دهني أرو د كُو لَيْ كالالك عبديد رنك لغرل كارمبر موجود ونظركو في كالبنديرواز بادی جیم ادماب ناع ی می کیائے دوز کار سادہ مزاج سكين طبع ـ روش خيال مخيفي مصلح ، كامل أننا د ـ وا قفيتِ عاسه ا مر ـ رسالون كاسردار، بهنرين نتأكه، مولاناب آب اكبراً بادي كواطئه اللب ادر مقبقیتِ لفسِ امری کے زیرِ تحت برکھے اجائے اُواکی ذات اُس سے کمبین زیادہ مکمل دار فع نظراً کے گیجو دوستوں کو حب درجاتِ محبت نظراً ياكرني ب يا دشمنو ل كوصب دركات صد و تعصب مونی مونی سے رعنبیت سے بروفت اور برزام کیمساری آبودگی ادب کے لئے ایک البی سستی فیفن رمال ہم میں دجو دہے۔ کابل د تنگ ہیں وہ الگ جرائے منبق إربی ادراموس سے آن برجواس کی ذات کو سمھنے کی کوسٹ شن منس

امک بے کلفٹ مفہون)

از _____ جاب پر وفیسرجا مرحس صاحب قادری

تَاعِي مِي مِعَالَ أَكُره كا تَعَاكِدارُه وَتَاعِرِي كَوروا بِحِيامِ بِهِ فِي وَلِيْسُلَفَ ٱلْوَهِ وَلِي

تیآب ما حب کو ٹراا مرا دے کراگرہ کا ایک انگار ان کول یا دارہ کو گیرانا پر معنی ان کی یہ ددا ایک اور وجب سبت لبندہے۔ بہتاب صاحب اپنے کے عاشق ہن مرت نام کے عاشق سنین کام کے عاشق اور مرابیند کہ می کہ تر مراحب کا ادشا دستورہے۔

وَ لَى جَ اِبِكِ تَهِ تَفَاعالَم مِلِ نَتَى الْبِ عَلَيْمَ مِو فِي اور دبلى كَ نَاعَ تَبِرُومُ وَوَا وَغِيرُه بِهِ حِبِ لِكَفَّو مِن لِوْ آبِي قَائَمَ مِو فِي اور دبلى كَ نَاعَ تَبِرُومُ وَا وَغِيرُهُ د بال كَفَ تَرَو بال بعي طز و بل ہى كا اتباع شروع ہوا ليكن جَرافُ الله فرنگ بدلنا شروع كرديا اور ان كے ليد آن خوات في ادر اُن كَ نَالُا الله وَلَى الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَى الله وَلَى الله وَلَى الله وَلَا الله وَلَى الله وَلْمُو الله وَلَى الله وَلَى الله وَلَى الله وَلَا الله وَلَى الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَى الله وَلَى الله وَلَى الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَى الله وَلَى الله وَلَى الله وَلَى الله وَلَى الله وَلَا الله وَلِي الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَى الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَى الله وَلَا الله وَلَ

رنت رند کلیندی درگرشنل دطونه ادانے دملوی شاعر در کویمی تناثر کیا-در آبر لکینوی کے مائفر داغ دملوی بھی اسی دنگ مین لکھنے ملکے تاہم د آغ کے بیان ککینوت "بر" دملوت عالب رہی-یہ زن آنخ دا تباع کو" اگر داسکول' بینی کدیکتے مرف صدیدا سکول که ناچا بیئے اس مفلدین میں اگرہ دلا ہوروجیدراً با دو غیرہ سب میں اور اگر کد سکتے میں قد کمے کم ہر مبرے شرکا ایک اسکول ما ننا چلسنے آگرہ کی ضوسیت کیوں ہو ؟

اس صوصیتِ آگرہ اسکول کی سی سیاب صاحب نے اسی خطبہ میں سنی آئدہ پر یانعربی کے سے :--

'' آگرہ انگول کا ایک طالب علم اپنی خزل دالدین اتنا ڈ مہنوں' بیٹیوں'اور ملک کی تمام خوا بتن کے سامنے ہے تحلقت پڑھے مکا ہے۔

بیاں اوّل دِنس غزل کی تعرفیہ تلم منیں اور تغریف کھونے کا کسی کوافتیا رنہیں کدئی کے کہ ہماری خزل مثار کیل سوسائٹی میں دجا تا کی بی تقالات پڑھے جاتے ہیں ہے تکلف پڑھی ماسکتی ہے ۔اور منو نہ کے ملا پرسطلع میں کرے ۔

کس قد دمصوم تھام تی کاعنوال کھیے سے بیلاسنو تاریخ انساں دیکھئے توبیرا کی زبردستی ہے کسی ناص جاعت یا عبنس کے سامنے پڑھ کسکا میا دِغز ل ہمیں ہوسکتا۔

دوس، آگر واکول کی صرف غزل میں اس حفوصیت کا ہونااملا اطلاق دادب و خرکے لئے چنداں مفید تغیبی آگر والکول کے ادبوں ناعوں، رسالوں، کے فالے آئیکو ریات، نفیا ویز اڈن، ہنوں ٹیلو کو نانے اور دکھانے کے قابل تغیبی بہی آوان کے سامنے غول سالئ کی بھی کیا عزورت ہے۔ نظا ہرہے کہ سالنا ٹیرکنول کی وہ غول حرکا عنوان ہے سمجت ہی خداہے "ذیا وہ جا ذیب نظر ذکر جہنیں ہے اس پرجے کے افائر دوش ہے" اور فردس ریگ ولوکی تقویرسے اور فردس دیگ ولوکی لفر

كنا رِآب ذوكش ب ايك سايه ، للوع يالب كونز موا ب اك نامه ه

کودت سے آمیر و د آغ کک د ما بااب ان کے بیرا ندال کا اند ہ ملیل او آ مائل دفیر و بیں ہے ۔ ور نداب لکھنو کے کبرالس شوا اگر آد و اکھنوی کی تشر لکھنوی نے بھی دندی و بو باکی کوائی خزل سے خادج کر دیا ہے۔ اور موجودہ صدی کے شرائے کو لکھنویت سے بیزاری کیا معنی دہو تھریم سے بھی زیادہ منائت اورسٹ انسکی اختیار کر کی ہے ۔ بیال شوات ماد اسائذہ و مشاہیرا در ارباب طرز ہیں عوام کا ذکر منیں اب مفعول تخیل و جذبات کے لھا کا سے لکھنو کا تناعر بھی انکھنوی تمنیں دہا۔ زبان د کا درہ کا ذرق التبر فطری ہے۔ وہ ہے اور رہے گا۔ ورز حرّت موہان حرّیز لکھنوی۔ فاتی بدالی کی افسائر کو ٹائے وی مجراد آبادی انکام ممالک خواط الفد ہری ۔ د غیرہ و خیرہ لیا تی بنجاب دکن انبکال بھا رائعام ممالک

تو حب یہ برسوں اور قرنوں کا فرق مٹ رہاہے اور دنی اسکول ولکھنو اسکول کے ناموں کی بھی موجود ہ عز ل کے لئے صرورت نہیں دہی قرآگرہ اسکول کو ایجا دکرنے کی کیا مزورت تھی۔ اور یہ اُن سے الگ کو نسا اسکول ہونے کی ناویل بہا جامل حب نے بول کی ہے کہ "خطبات تناع ی معفی ہ ۱۰ یہ کریر فراتے ہیں۔

تلیم یا فنذاور ترقی آب طبقول میں دہلی دکھنو کے تصنع دیکھف کی زیادہ قدر ندرہی کچوافراد ملک میں ایسے پیدا ہوگئے جوان دولؤں اسکولوں سے الگ ایک مبدید رنگ کے علم دارم دے یہ دہ دنگ تفاجو مرزاد آغ الامرزا غالب کے دنگ تغزل کے امتزاج سے تعبد رمتدل بیدا ہوا تفا" آگرہ اسکول" بھی آج اسی دنگ کا تتب دمویدہے۔

کبکن اقل آنو مبیا میں امھی کمرچکا ہوں یہ انتزاجی دمغندل زگہا فز آجکل نمام مبدد سستان کی غزل پرچمایا ہواہے ،(یاد سے کو تمام سے عوام کو میں بیلے فارج کرچکا ہوں) اگرہ کی خصوصیت نمیں، دوسری تعلید

أكره امكول كااكك طالب علم يراتها روالدبن المتاد سنون بيليون ادر ملک کی تمام خوا نبی کے سامنے لیے تکلف منبی بڑھ سکتیا۔ چونتے اس خصوصیت یااس کی اکثریث میں آگہ ہ اسکول تنمامیں ے اس سے بیلے میر تھ اسکول ہے جہاں کے مولا نااتعیل میر تھی لے نظوں کے علاوہ خزلیس کی غزلبی اسی دیگ میں لکھی ہیں ادراس کے بعد بداليون ا مكول مو بان ا سكول الاجور ا مكول ككنة ا مكول جيدة اباد الكول سبى نُركِب بين. أردَه عربية صفى حسرت فأنى العنوا البال دغيره كيالدري لوري غزليس اسي خصوصيت كي طامل مين-خلاصه يه بى كەمىرى ئز دىك گەرە اىكول دىلى اىكول كىطرى ايكىطلىدة ادالمە كۇي سن بحادرالباد وی کرنے اوار کونسلیم کرنے کی صلاح د تر فی ارد دیکیے خردرت بہتیں مكوانيا دعوي مؤوى نثوت نهون وذحبك ليكرك كيك وكتابنون فض ماني كالمركز كوات اب مين أكره اسكول مين الكول "كدد مرك معنى ليبا جول جو اصل میں بیلے ہیں. لینی تبلیما وران کے سنوں میں آگر داسکول کو ایک علحده ادازهٔ تعلیم تناعری لبلیم کرا موں اس اگره اسکول کی کابیابی كالباك ما دب كار مراب ارباك ما حب في الكول ب کننی بی شاعر محی اعب احد بی الے بیدا کر دیے ہیں۔ عالبًا ابھی کو میا ہے ک ڈگری عاصل منب*ن کرسکاہے یا مجھے علم من*یں۔خو دسیاب صاحب بلاشہ اس فن مِن دُاکِرْ ی کا ڈیلو ار کھتے ہیں ۔ لیٹاب صاحب مالهارال سے انت فقرالًا دب من مثيركم ابني نظول عزلون مصول ، خطبول شاعود اصلاحوں وسالوں مكالوں ككثيرد وسيع ذرايوں سے شروادب كى اننی بڑی ضربت کر دہے ہیں که نتاید تما م مبند دستان میں کو کی ایک تیخف ً أن كا مقا لد منبس كرسكتاً - مين أن كايه دعو لني بالكل درست ما ثما بهون . مِن سے ماعدن سِمَاب _کوفیق عوالی عرب بھی جس مار عواقی شد لين عرب وعجم مين ا قامَت بذير شعرائے اردُد ۔ عربی ، و فارسی زبال^ل کی تناع ی واصلاح سخن کا دعویٰ معقبود ہے ۔

جوانى ا درمساحت ُ و دَ ٱلتَّمَّه اورتبير دراززلف سبحتيم اورنستم ريز كمير تنيل نطرت كأنتام كارج نظريفنين كرب حنت بهساست جوال يعص كانفتور تربيالورم ماں تیاسیر میں کے درا زبال میں بچا بھا مجھ ہے خالق حبال تحبیا ناوٹ کے کمیں یعنی بے مثال بجا تبیرے آگرہ امکول کی غزل بھی اس خصوصیت کے منا نی اتعا ر ہے اِلکل فالی نمیں ہے۔ آنہا ندیوری منظر اکبسے آبادی سائونطای عليكرين وغيره طلبئه أكره اسكول كي غر ليس حن و تُباب ك يُركبيف جذبات ومناظرے جری بڑی ہیں۔ کیکن اس دقت مرمری انتخاب سے بیا بھا كے خِيدانتعا ركلبَمِعجبے بين كراہوں. نمے آوائے من کو محفوظ کرلی ہمکس کے مانھ عرعبّ لبرکریں عالمِ تعبویہ میں سرسوکے قرائصار ہا ہم تصور میں تری اُنگرا اُیان کھیا گئ بعرنصوريس مرت رضي كمير آئے عرفيه اپنان كي گیا نباب مبی بری مبی گئی بیآب گریز کیه بیلو کسی سرکا ہے يُولوں كُرُح بِ كليوں كے كئے سينے بي منبال رُخ بربراتباں تامیں سطر را تبری سبهان اے محبت اے جوانی ینے میں گرمی' سُفہ برلب مین' اُنکھوں میں شعطے' دل میں طرایا ہے نظروں میں دسیا لبلائے نانی ہائے محتت ہائے جوانی وه أن كاحب أ دامن حببك كراوه بيير حب أ دل كا دهرك كر د وأن كا أنا و وست و ان بائ محبت، إلى جوابي وہ نیام فرفٹ اُ نت کی گھڑیا ں اُنیکو ں کی لڑیا ں *م*اون کی ٹھریا أكمون سے دل كك إنى بى إنى الله عن مجت إ عجوا نى وہ چاندنی میں نظر سرجیا کر ان کے سکال کاطو ب سلل سب سے چھیا الازمن ان اے محبت اے جوانی خطُان کو لکھنے رانوں کو اکٹر کرا مسفح کے صفح د فرے دفر ینیام مچربھی دبیا زبانی ہائے محبت، ہائے جوانی

نفراب نقس دکمال کاافها دنوزل کے مقطع میں اکثر کرنے آئے ہیں چوتا عوابہ عا دت جا ریسکے معبب سے قابل اعتبا امیں ہوتا۔ لیکن یہ کچیر صرور مہیں ہے کہ اس نیم کے مضامین خصوصاً اعرّ ابْ نصور سرف برائے" ادر" زیب دارتاں" ہو۔ جہاں کلیم عم میں سِباً ب معاصب کے یہ دعو سے موعود ہیں:۔۔

منوائے طائر سدرہ ہول ور آباب مہنوائے لمبل مند دسماں ہونے کابد جب اے بیاب طنی مریکھ المام کو ادل برس جاتی ہوئے گفتے مرتواب غز انحوال بیہ وہاں المیصنعہ بھی ہیں۔

نیآب بم میں قیب و مزفود میں تجاب ہم کیا کسی کے عیب و مزیر نظر کریں

ازل سے مہو دخطا ہومرتن بیر بر ہے اعترات کُرسیا کَ دی ہول ہیں۔ اس قبیل کانٹر بہت ہی خرب کہا ہے۔

یری فطرت میں ہوسیاب نیاز اگبنی نازے کو پیزانے کو مجھے نازمینی کیا ناز اگبیں نیاز اگبنی ہے میرے نزدیک اس ناز پر بھی ناز جائز ہے اس نیاز بر بھی ادر اس انداز بر بھی۔

تنعید و تصره تعروا دب کی اصلاح و ترتی کے لئے نمایت مزوری ہے الیکن تعاول کے لئے نمایت مزوری ہے الیکن تعاول کے لئے نہوئی جائے کا اور الیکن تعاول کی کیا ذعیت ہے ۔ اور تناع کا کیا مرتب بے نمای کی کیا ذعیت ہے ۔ اور تناع کا کیا مرتب بے نمای کی کیا تعین اُنا و ہیں۔ تواب ان

جس قیم کی بھی خلطیوں کا امکان ہوئیہ برگر نمیں ہوسک کو وصی و فافیہ کی علطی ہو جائے یہ الدربات ہے کہ وہ علی الاعلان البطاء کا استال جائیز قرار دیں اور فافیہ سمول کو ترک کر دیں اور میرے نز دیک البطار کا ترک اور فافیہ سمول کا ختیا را ولی ہو۔ برحال یہ ممکن منیں کرشیاب صاحب کا اور فافیہ سمور کا اختیا را ولی ہو جبر حال یہ ممکن منیں کرشیاب صاحب کا کوئی صرع کا موزوں ہو گیا تھی شاہدی کی طرح ایک نظم میں وفی کفت کر یہ داخل کردیں ۔ اگر میاس اعتر اص کے معاصلے میں بھی میرا ملک اور سے صاحب ۔

اس بات سے فود ہوش ما صب بھی انکا دہنی کرسکتے کہ ان کے نقش ڈیگار کی ہلی نظر کے دمین صورع ایک بحرکے ہیں یعیض دوسری بحرک اور بیظ طی ہی ت ماصب جینے تناعرے نما ہت جو متوقع تھی تناہم میرے نزدیک جوش میں، جیسے باکمال کومف شاع تبلیم کرنے سے بھی انکا دکر دنبا معرص کی جما دت ہجا ہے ۔ اور تناع ی و نقادی کی تو ہیں ۔

سے اور ان اوی دلعادی ی و ہیں۔
مجھ اس دنت جو ش ما حب سے بخت ہنیں بہا جا جہ ہم ہما جا بنور ورود
کے الیے ماہر ہیں کہ اُن سے اس فن کی علطی ہنیں ہو سکنی۔ کمیں سو دفر و
گذاشت مو مبائے لو ممکن ہے ۔ نتا گا کیلیم عجر کے فتا ہم بر ایک ذر کریں
غول نگیر کا ہوائے ان مطع کے بیط مصرے میں میمنٹ سنیں دسی تعطیب میں میں میں میں میں منظی ہے۔
فعل رنگیر کا ہوائے آب انتہ جلوہ کا آئی 1 امقر عول کی طرح ان دوا دزان میں
اسکا دو مراصرے لوغول کے باتی 1 امقر عول کی طرح ان دوا دزان میں
میر معام اسکتا ہے ،۔

ا۔ فاعلاتن فاعلانن فاعلاتن فاعلن ۲۔ فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن

کین بیلامصرع صرف پیطور ن مین درت بیدود مرب مین میلی به مین اس کو محصن فرد گذاشت مجتما بول نیکن ب ید مصرع اس طرح ہور میں اس کو محصن فرد گذاشت مجتما بول نیکن ہے ید مصرع اس طرح ہور فصل بگیری کا بے میتا ب اک افتر جلوہ نما

منوی اعتبارسے بھی اگر نیاب صاحب کے کلام میں کمیں کوئی ٹو ماہی یا کمی رہ گئی ہو تو عجیب بات تعلیں۔'بلے عیب تو ذات ہے خدا کی' نمثلاً فرمات میں ۔

کنزت تعیم عالم و صبر بادی ہوئی بڑھ کئیں آبادیاں اتنی که دیال کئیں یماں : ویوں صرعوں کا مفاد ایک ہی ہے ایک : دمرے کی ناشر سے ہے بیٹیل تیلیل کچھ میں صرف ایک جگرع بی فادسی میں کترت تعیم عالم ہے دوسری جگرار دُومین ٹر ہوگئیں آبادیال "ایسے ہی دوسرے کڑے ہیں اس سے ایک صرع میکا رفتائے۔ اس کے علاد واس تحرییں تعریب افزل مفدون آفرنی وغیرہ بھی کچھ ممنیں ہے ۔

سیآب ساحب خود بسیوی مدی کے نتاع ہیں کیکن انہوی المدی کے بہتر اور انہوی کے نتاگرہ دمدی کے بہتر سی خزل کو فصح المک نواب بیرزا دانغ دہلوی کے نتاگرہ ہیں۔ ادر اسی دور کے بعض نتا ہم واساندہ کی جہتیں دیکھے ہوئے ہیں۔ اس کے بہتر خوا ایم یہ نیکن میصور بنا بجاد درا امنیا حالاب سے اس دوش کوسیآب میاحب سے کچھ بیط مزا تھو زیلیس دفیرہ اختیار کر سیکھنے کیکن بیاب میاحب اس نتا ہراہ پریس سے آگئی کئی بیاب کر اس کے بیاب میاحب اس نتا ہراہ پریس سے آگئی کئی بیاب کا ایک کھیے ہیں۔ اگری آب میاحب فرا بی کھی کھیے کے انسان کی دفیرہ اختیار کر سیات کے کئی بیاب کے اور کی کھیے کے بیاب کی انسان کی کھیے کی کھی کھیے کی کھیے کے بیاب کا انسان کی کھیے کے بیاب کی کھیے کے بیاب کی کھیے کے بیاب کا کھی کھیے کے بیاب کی کھیے کی کھی کھیے کی کھیے کی کھیے کی کھیے کی کھیے کی کھیے کی کھی کھیے کی کھی کی کھیے کی کھیے

ہے جدائی وجوان یا نومولو و مُعَلِّمُ عَلَيْن مِن فَو مِن كليم عَمْ كو مَد كركے د كھ دتيا مون ادر ايني او لا دك كئے جيوڑے دنيا مون كيكن منين سياسمنا ہمت بھی طالب داد ہیں۔ آر بھر ہماری رائے سننے کے سائے بھی تیارموں. اس میں ٹنگ نہیں کہ غزلِ جد ہی عصر مبدید اور زما تہ میتقبل کے لئے کھی جاتی ہے : اہم نفسِ غزلِ کی زبان معنون طرزا دا' دیگرا**منا** ب سخن سے منا ، ہونے جا ہئیں او سے الفاظا سے محا ورسے استے املوب کے اخذ وانتخاب میں الوس وموزوں ہونے کا خیال رکھنا فروری ہے سِنَاب صاحب جديد الفاظ شرى إزادى سے استعال كرتے ہيں اور فيخلف نوعیت کے ہیں۔ لینی سخر بی زبالڈن کے الفافا بھی' ادرع_و بی و فارسی کے وہ الفاظ ہی جوا تبک زبان غراق ماری زموتے نفے۔ میں اس سالم میں يتآب ماحب سے ایک مذک بنفن ہوں تتلایتاب ماحب کوروان كالفظامن يندح بينفظاب ارُدُه لتريح كاالباجز وِلازم موكباب كُه ا د بِ الطبف كأكو في د ساله او دكو في كمّا ب شكل سي اس لفظ سيرضا في بوكى جنوى لحاظے میں در رمان" کا مترا دین کوئی ایک نسطاع لی و فارسی کا سرجود تنبي ہے ۔ اس کے فارسی جدید میں بھی تفظ اختیا رکر لیا گیا ہو تیا جہ م فرماتے ہیں :۔

دا تعانی عتن کا تعاایک لحداک مدی برنس میں نے اک مان اوراکردیا دامان تر مرکندہ ہو آنک درمان عمیرا بتاری مری آلمعیں ہیں گریہ ختیم میرا سیآب صاحب در آن کو معزد و مرکب دران سور آوں میں استعال کر کے سکر ایک اوقت نبانا جائے ہیں۔ قالت نبند ملبائع کو یہ نفظ کھنگے گا۔ میں خد بھی مبت قالت لبند ہوں ادر ہرنی چزیر جو چونکا ہوں۔ لیکن ہوا کرنے کے بعد میں درآن کو دل سے منین نوعفل سے لیند کرتا ہوں۔

ئه - غالباً قاد ری ما حب نے معرم کی تعظیم کرنے کی زحمن گوادا نہیں فرائی وونٹر کھنیں اپنی دائے والیں لینی پڑتی مصرح معلومہ کی تعظیم ہے ہے :-معلی نگیس فاعلاس کا ہواسی خوامن ماب اثر مل نعلاس وہ نما علمن فادی ماحب کا بیش کردہ معرع خوتعطیع سی فامع ہو' " ایڈ بیٹر' ہرگز نمیں ہواسرع ہیں ایک نظر پوپٹر کی گیا ہے ووود مرے معرع ہیں انگی نمال ہے - ایٹر بیلو كِياكِيا - نتلاً -

بے ننار بیدائی ہیں۔ مثلاً۔

ناہ حن کامتقلِ سلک دفام دگا دفام دگا دفاج من کاجہ ہر کسی سے سن لیام دگا گا کہ کا متن اللہ اللہ کا کہ کا متن اللہ کا اللہ کا کہ کا متن اللہ کا کا اللہ کا اللہ

ہی ظری خوالکتے ہیں ہی ذری میکتے ہیں ۔ نفائے نبنتاں بولیا طِنبہ تنا یک سِنا کے خوالئے ہیں ہوائے کہ استقالی کے ساتھ لگانے کا سِنات شرک کے ساتھ لگانے کا سِنات شرک ہے۔ سبت شوت ہے۔

مؤن موں تری نگہ دلی لؤاڈ کا کے دوست تنکریئ گراب دل ہنٹی ہا تھینک لو ا ئی د برا دراس کا نرجمہ دو توں " جج اکبر واکبرالدا بادی جھ) ہی کی زبان دروصنوع پر ذہب دیتے ہیں۔ یہ اسلوب بول جال میں تو عام ہدگیا ہے "مکین تناخب غزل کے لئے مضحکہ خبزہے۔ اور کیماں توممنون ہوں کے بعد کمرار تنکریہ کی منرورت بھی نرتنی۔

سِمَآب ما صب نے اپنی زبالاں کے بھی ایسے الفاظ کرت کے ماتھ
استمال کئے ہیں جزاق تعزل کیسٹے جمیب بھی ہیں اور غرب بھی نملاً
ہراک نگاہ میں تعاشوق کی نے گھیرا گر بیں تجزئے ہز نگاہ کر مذکا
ایک ہی ساہے نظام عنی کا بفی ملل میری تجویز و فانا کام بھی نا کام ہے
دل کی تعید ناستے نہ لی نیو دبول مدکوں کھ اصطلاحیں ہیں۔ تجویز
میں فاص دعام دولوں ٹا بین ہیں۔ لیکن بیاں نظام مامن و مال ،
انکام کے الفاظ نے تجویز ہیں بھی قالا فی دونتری ثنان پدیا کر دی ہے
بیاب ماحب سے بچاس میرس پیلے آمیر منیا کی نے اور نلوسال قبل ان اور ان برا حرام کی میں استعمال کیا اور ان برا حرام کی میں استعمال کیا اور ان برا حرام کی کھنوی نے اصطلاحی الفاظ کوغول میں استعمال کیا اور ان برا حرام کو کھنوی نے اصطلاحی الفاظ کوغول میں استعمال کیا اور ان برا حرام کو کھنوی نے اس جو کھنوں کے اس برا میں استعمال کیا اور ان برا حرام کو کھنوں کے اس میں اس میں استعمال کیا اور ان برا حرام کو کھنوں کے اس میں استعمال کیا اور ان برا حرام کو کھنوں کے اس کی دور ان میں استعمال کیا اور ان برا حرام کو کھنوں کے اس کو کھنوں کے کو کھنوں کو کھنوں کے کو کھنوں کے اس کو کھنوں کے کو کھنوں کے کو کھنوں کے کو کھنوں کی کھنوں کے کھنوں کو کھنوں کے کھنوں کے کو کھنوں کو کھنوں کو کھنوں کے کھنوں کو کو کھنوں کے کھنوں کو کھنوں کے کھنوں کے کھنوں کے کھنوں کو کھنوں کو کھنوں کے کھنوں کے کھنوں کے کھنوں کو کھنوں کے کھنوں کے کھنوں کو کھنوں کے کھنوں کے کھنوں کو کھنوں کے کھنوں کے کھنوں کے کھنوں کے کھنوں کے کھنوں کو کھنوں کے کھنوں کے کھنوں کو کھنوں کے کھنوں کے کھنوں کے کھنوں کے کھنوں کو کھنوں کو کو کھنوں کے کھنوں کے کھنوں کو کھنوں کے کھنوں کے کھنوں کے کھنوں کے کھنوں کے کھنوں کو کھنوں کو کھنوں کے کھنوں کو کھنوں کے کھنوں کو کھنوں کے کھنوں کے کھنوں کو کھنوں کے کھنوں کے کھنوں کے کھنوں

نه : فافید کی خرورت سے یہ نومیت کقید نیسند میں نوبی نیسی بھی بھی کا بڑھیں ، سکہ در اس نوبی ملکہ دامان تحریب ۔جوایک منظر کی خیریت دکھتا ہے۔ سکہ ۔ حب بول جال میں ہراسلوب عام ہے ، نوشر میں بھی قابل احراص نہ ہواجا ہے ۔ دایڈ سبڑ) ملکہ ۔ تنخلبت کے منی عالم کائنات منبن مکمہ پیاکش : طہور میں - دایڈ میڑ)

خرصنت مراعاة النظيري عدومنال مبي ب بكين بيت عرامة الأنبس تبسال مين بوفيع بروا نرجيس نم كلتال مين بولدية غيلتين تم محبى طور كاجلوة مسرمكس تم لِي رہے مفنون میں کو ئی ندرت بیدا نہنیں کرمتیں۔ ملکہ دومسرے مصرح تادوں میں کرزشِ سٹ مرنگیں تم كى تشبهيكو ييك معرع كإمستعاده وتشبيه سے كوئى مامىت منيس يينى عوس كم سوكر أسطف كرتسفل مكنتي س كيدنسل مبين اودا كرب تواتبال و بجلي مذب موكر د وكني تركيب الاس سے خالی منبی اورجب کک یالل منوشر می ان ترکیبو ل اورسشبیهول کرجم کرنے سے کو ٹی حن میدا نہیں ہونا۔ اس طرح کے مشور ہے یہ فاکٹر حزورسے كه ذبان دا دب مي عديد اماليب د تراكبيب كااخا فهوا جي دنیا نیط بھی مینگا مڈنظی۔رے ادر تركيب داملوب بداكية كطريفي نظرات بير

يَبَابَ ماحب ما ٺ زائين اگر مِن ڀيکون کوه ه کٽرت سے نيځ الغاظ' نئ تركيب' نيازا ندا زيد إكرنے كى اس لئے بھى كوستَسش كرتے بركة وطبات تاءي "كمات يراعون فتركي مبت سي ويون میں ایک یہ تعرفی ہیں بیان کی ہے کہ ۔

" سَرُوه مع جو إوجو د كوستُ ش ما بل إكم علم موزول لميع نتحف نركعه سيك".

تواب و ہ اپنے انتا رکوسطح عام سے بند کرنے کے لئے ہرمکن تدبیرش میں لاتے ہن یہ خوامش و کوشش مٹیک بجا دمنا سب ہے ادر آئی سٹی اکٹر و میشتر ننگو رہوتی ہے۔اگر میرانسکال ود قتّ سیار رفعت دلطافت بنيسے ميندسني خيز الثعار دسيع د لمبند معنا بين عبديد الغافا و تراكيب بليغ ارالب ا در وتكفئه -

بهم جواضا مز بنفة تويعنوال موتاء تُوخَيُّ حِلْو وُطغرا کے ازل ہم سے ہے د کمیشاتجه کومجه کرته مهران موتا نعتس نظاره سيست حامل نظاره تبأ تكمارحب كك بندمير يحجون فام كا بہنو نے در د آتنا نظر د ں کومرفِ لنفا تمني ودل مي أك لكادي توكيا موا تقدير بيراضا فأسوز دن مبوا

کبی معرکی کمستِ نا د نیس تم اتارد سرى كى كى تمكر دقى بو بسب تركيب فرب من معدماً تيري نات للبف ہے۔ جويهمي محند وش تراب انتها ملو و كم طوفال دتر) اور (ب انها) دون ل جمع منی موسکتے عرف ایک کا فیسے ادر مُنها انتما "مبترب له ظلىمنى جاري كوئى نظرا ترس

ميط كى مكرمناط مواج البني دنب مبلكا مُنظرت كوي مدلى بھی۔اگراسم فاعل ہی کو کھینے ان کردرست کیا جائے پھر بھی پہلے مصرع کے دوك كانبوت كى صورت مبر بنيل الله .

مرفزنان محبت كولايد التياز مخترال وفاس بيسترقا آرمني كيانوب كمام بعان الشرإية تورية زكيبي بانداز وينهوم ب لاواب ہیں،۔

اس مركز جال براب مرئ كاه مديديمي دكيد لين لوطواف نظركري كاكناب؛ واه واه إيتركيب والوب مناية الدرب-تنكفت فنجادكك يحببوى يى دابريس ابمى موكرع دس صحكفا زمنيس إلمى بعريجيب تركيبي اورجميب ترتخيل اورعجيب ترين اللوب أكيا مِن اليصنفامين كونترمان ى ادرىن الأبى سى تعبير كرتا مول يمهوم بر ب كرابعي مبح نتين إو نى اور مين برغني وكل مين ست وي بون زيكفت غیروگل برکوئی احراض منیں ہوسکا مسبح کی میر باغ کوتنل صبوی ہے تشيه دنيا درمت ہے۔ ملكر تطبيف وموز دہے۔ صح كوعوس ادرعودس اغ كريسكة مين الديث بيرهي لازك دنونت ناب السطرح بر

ے۔ ب نہا، ملووں کیلئے ہے بملی کیئے نیں۔ و فاہنی کے مشرکے سنی دعنوم برعود ہو تونیوت مل سکتے بشرکا عنوم پی کودنیا میں کوئی نظرائی منین صبی کی یہ کچھوڈٹ اشتہ ادرتمام دنیا میں مرت نظری کی کا وفرائی ہوئی کوئی نظرے اور منیا ٹیزم کے کہتے دکھا رہا ہوکوئی تاروں کے افزات دامنے کر دہا ہوکوئی سائنس کے اکٹنا فات میں معروف ہو۔ یسب آپایٹر نظری کا دفرائیاں منیس فرکیا ہیں۔ ایک میڑو۔

د کمتی ہیں۔ برے لئے یہ جیز ہمینہ سے نمایت دلکش دہی ہے ۔ شام حب نے اپنی فزلوں میتخلیل وز بان بھی تر تم کے لحا فاسے ناذک و نشریں انتیاد کی ہے ۔ مجھ ایک عزلِ مت لیند ہے ۔ بودی نقل کر ہا ہوں ۔ . د کمیس ده خاکشرس کمونکواک^{انا} بنرج مهاك ن جلتے خاكستر برمائي هم مبر كه كريمتيا و لكاه ومن كرزابي غم کے اکام افیانے بس آنو کام آئر کے كجية والمنيس شرم أ ذكى جاس بملاكم ج تُن طلب وغيرت كيا مهتوا أكوائيل بمكويا المخفل تقيع متحون المحبي نب بعرف كركاش كوسيج وكى بخاير لدجور بابور ساقي وسادن بوكوكبئيل بادل تفركلخا ذنتفئ جبو المقريبيا ذيق اب ہم دلوا فی دلکو کیا کہ کر تبلا ئیں گے آیئے مکم عام دیا کو ئی ہمارا نام لے ہم دانستہ دیکھیئے دہ مجبوراً آبیں۔ ديدے اکی طلب ہوگھرنسی محتری جَنْ دَنْ الْمُعِينِ عِلْ مِومَيْنِ يَرِي وَ وَلَهُ عِلَيْنَ عِنْ دَنْ الْمُعِينِ عِلْ مِومَيْنِ يَرِيْ وَوَلِيْمَانِ خرده ېم د سی زسې آپ بهې شمع وړني د نبا ہد یا عقبیٰ ہو تبرے ہی کملائیںگے تخدست مي رئته و دونون عالم جان ع مذرگذاري كانبيآب وه محفل مبراذن تورين

نذرگذاری کابیآب وہ ممفل میںا ذن توویں ہم بھی اپنی آنھوں میں مجھ آلنو بھرلا میں گے مسمق الینی محودں میں غزلمیں کھی ہیں جن میں ترتم سروٹ یا بحر کھمل^{سے} یی بامیشے ہے۔ یہ مات ایران کی نشاعری میں ہمیشہ ہے ہے ۔اورانیک

کیدکی یا بیتی ہے۔ یہ بات ایان کی تناعری میں بہتیہ سے ہے۔ اوراتک را بی ہے دون میں بھتی ہے ہے۔ اور تا بی ہو بی ہے دون میں بھتی اس کی گرت دور نے اس کو متر دع ہی سے ترک کر دیا۔ ایر ان میں بھی اس کی گرت دور مدید کی جدت ہے۔ بیتاب ما حب نے بھی چھو ٹی بڑی بحر دن میں اس کی کرت میں اس طوی بحر یہ ہے کہ دفاعلن ایک معرع میں تھوا دیا ہے۔ بیتاب ماحب فی بی بحری ہے کہ دفاعلن ایک معرع میں تھوا دیا ہے۔ بیتاب ماحب فی تھواں دکن مجد رقاعلن ایک معرع میں تھوا دیا ہے۔ بیتاب ماحب نے تعلق بر ہے۔ نے تھواں دکن مجد رقاعلن ایک معرع میں تھواں دکن مجد رقاعلن ایک دنیا میں دنیا میں دنیا ہیں ہے۔ تیری دنیا ہی دنیا ہی دنیا ہی دنیا ہی دنیا ہی دنیا ہیں دنیا ہیں ہے۔ تیری دنیا ہی دن

کاوٹن زند کی کا ہیں مرک کا کچھ نتیجہ سمی ہویا منیں ہے

مشرنداد برباتها بهدار و دری بند نسخیل عالم بن گرتخانه تعا اس قدم کے مفاہین اور طرزا دا دست زبان کے لئے صروری و مغید ہیں۔ بیماب صاحب کو آن کے اخراع بین خاص ملکہ حاصل ہے۔ خرائے مدید بین سے ایک کیا و وہا رشخر لین کے کلام میں بھی اس گرت سے عقد دنشید نؤ ، میں مو بو دہیں۔ ممکن ہے ان میں سے تعفی الفافا او ر ترکیبوں سے مجھے یاکسی کو اختلات ہو، لیکن ان کی ضرورت واجمیت دافا دہ سے اور سے آب صاحب کے ک ل سے انکار کی تفائن میں بج تاہم میرے نز دیک اس سے زیادہ شاعر کا ک ل سے انکار کی تفائن میں بج ولنشین شو کد سے رسیمآب صاحب کا کال میں اشارائے فرین موثر ولنشین شو کد سے رسیمآب صاحب کا کالی م ایسے انتا رسے بھی غالی نمین ولنشین شو کد سے رسیمآب صاحب کا کالی م ایسے انتا رسے بھی غالی نمین خوا

عمر حامزے زیا دہ نمبی ہیں۔ پھر بھی مبت ہیں اور توب ہیں۔ سیآب ما حب نن شو دعر د من کے بڑے باہراد رقاد رالکلام ہیں۔ اس قدرت و ہارت کے بہت سے نبوت کیلیم عجم میں موجود ہیں سیآب ما صب نے البی متعدد بحروں میں غزلیں کھی ہیں جو عام طور پر اور د میں دائج سنیں ہیں۔ان میں د بفس مندی بحروں ادر کیسیوں کا ترتم میولیند دل میں نتورش نتباب دکیتها دوں میں اللی حاکما اللہ میں کہ خواجہ کمیتا ہوں میں کہ خواجہ کمیتا ہوں میں حیات کے نشا وک کھلے ہوئے ہیں میکدے تمام متیوں کو بلے نشاب دکمیتها ہوں میں مسے ترس گئی تھی د بکھنے کومیٹ م آر دز د اسے ابعد رشون بے حاب د کمیتها ہوں میں لا بدیرے ال ایائے سسے اعتباد کو

کسی کے دل میں نیااضطرب کی تعاہوں میں جوگر بھا ہیں برکا اُنسی پہنچ من سے

به مهارین برخ به برخ اگن اکنو دُن میں توتیو کلی کی کمیما ہوں میں نظر فروز دعمّل موز و روح ناب وجلوہ سا ز

بیراین گو د میںاک آفتا مجمکیسا ہوں میں م

سمٹ کے دہ گیا ہے حسی شکھ ککت رسی نظر کو ب اٹھائے کا بیائی ہوں میں

دماغ میں بھک رہاہے اک نہان رنگ ولد

. کی نا در میں بھرے ہوئے کلافے کیسا ہوں میں کی نا در میں میں ا

نعن بی بوے بھرکسی خیا ئی دستِ نا نہ کی بعد کے یا س شیشۂ د شرائے کمیسا ہوں س

بولب ننرد گی سے بے نیاز کیف و رنگ سفتے -

لب وعندا رېرالخبس خراب د کېسام ډل بېس وره د د د مت کې پر مب جوانيان بول چې تا که

نه مر فریب لشهرے مذخوا ب دکھیا ہوئیں

اس سے زیادہ کمال سِما ب صاحب کے ایک اور بحر کی ملاش

عه اس عزل کے صن میل کرام کول کی لدّ عالیٰ خصوصیت کا دربارہ ذکر تیمبر یا منہا نما زنادری، نکرکے دقت بیآب وٰنِ مُرُوع ٹن کاطوٹ کر اہے اکٹ ہر شرکھناہے درامل بنیری ٹناعری ہے تما ٹنا منیں ہے اس غزل میں بنیآب صاحب ہے دنگ صدید کے بعض شعر خوب کالے ہیں ٹنگا۔

یا دهبیج از ل کو ہے وہ ما جراحب ذشتوں کا مجود بیعت ہجریہ تا دان آس جرم تقدلیں کا مجدہ النال کا تجدہ بہنیں ہے نیرے ہونے کا افرار ہے ہرعدم کمین افرار دانکا رکیبا

مَنَى دنيتَى كا تُوا رَن ہی كَیا الائتِدارِ الاہنسیں ہے

کیکن مجھے پر تعریب لپندہے۔

اک نیمن (وه ه طِ نتاک دِنسِ کا سکان) اوراس پریغره برطوفا

کس قدر تنگ ہیں ہو مرا یا غبان میجوزیا میں حوامیں ہے 'بیاں مجھے لفظ غرق ''مین ذرا 'کا مل ہے۔ غرّہ (؛ لفتح) کے سنی غور ر

کے ہیں۔ بیان غرائے سے بالفتم ہو سکتا ہے لیکن دہ نیسی منیں ہے ہیں نے نفحار کی نظم ونشر میں کمیں نمبیں د کمجھا۔ اس کی حکم عُصّہ کیوں نہ ہو ؟

نبض کون اس فدر ترتم دین کیف انگیز اور دمدا فری بین که انگی غزلیس بڑھنے منتے ہی سے شروع میقی کاؤر تن پیدا ہو سکتا ہے

لیکن ہمارے نثوائے تسسریم نے ان کی طرف بہت کم تو مہ کی ہے ان میں ایک وزن تو وہ تھاجی میں ساآب صاحب کی غزل (اُگ لگاہی ک

ان برایا در در ووه ها بن راجاب مناسب عور دا الاین ا بیلی نقل کر دیکا جون- دو سرا وزن ہے :۔ مقاعلن مفاعلن مفاعلن فاعلن نفاعلن

ا ما تذہ سلف میں سے نتاید ہی سی نے اس میں غزل کمی ہو۔ سیآ جاہب کی جدّت اَ فرسِ تُعَیْل اورِ لَعْد ہرِ ور شریت نے اس بحر کا انتخاب کہ لیا۔

ی بدت اربی بین در در میر پیداد سربیط می بارداد این اور در میراند. اور دون کے زیم نشاط آگیس کی سناست سے ملس غول لکھ کر کیف

د مرد رکاایک عالم پیدا که دیا - چند شر لا نظاموں : -

له و ا در تعربس معي اس اخذا كے معنى سبي كے كئے ہيں۔ الدشر-

میں کیاہے .اور ٹیزکیر کر کوفن عود نسسے اوا نف انتخاص اس کومو زو^ں میں مجدادر بڑھ نرمکیں گے۔اس کا وزن مبی لکھدیا ہے بینی مفاعیلن قولی نفاعیلی فغولی اس کال پر کال یہ ہے کہ اگر بہاں دمفاعیلی کی جگر د مفاعلن ، ہولینی مفاعلن فنولن مفاعلن فنولن ، لو نرتم فنم عام سے زیادہ قربیب ہوجا ما ہے اور نظر کھنے کیلئے زیادہ کا مان تھاب ما حب نے نشکل ترصورت امتیا رکی ہے۔ او را یک کامیاب غزل لکھ کم

بىش كردى ب- خىدىنىرىيە مېن، -دل اك نطره لىرېئىيى جوامكى داكىيا سېچىزاسكى ئارزدكى سېچىراس كا، عاكيا حريم دل رېو كالول بى به اُتناكيا منين ديما مبرى كې پرسسار د فاكيا سروادي اين گفيائيلُ هررسي بي کمبين سے جام درکف کو ئي پواکياکيا تحتل كى عدون وكل كرده وله يراب بردب صورت نظر من تعتوكا مراكبا پر بٹیاں ہو بھکر ہیں محبت ہیں ہزادوں

ميرك بيمآب من كبامراخ اب د فاكبا يراميل بين تناعرا فيربيلوا نيال بن ليكين اتنادى وكما ل من تعي

نک منیں اگر حزن نظم بدا ہوجائے جیا بہات ماحب سے ال ہی تونیناً یه نکه مدوح اورسی مشکورے مجھان اوا ‹ روعجائب ولیسی

ہے-اس کئے میں میری نظرین سخن ہیں-

اس کے بھی میری لطرمیں سحن ہیں میں تناعری کومعودی محقبا ہوں ۔ اس تصویر کئی کے کے لئے ا کم مدید انفاظ ننا ندا را ملوب ٔ عربی و فارسی ترکیبوں کی مزور ت مِدْلُواْنَ كُواحِن دا والْمُعْجِمّا مِول لِكُين تفعيد معوري كافت مِوجانا طائز نهنير دكھنا : اور كيف وا تربين اس نتر كامعدا ت د كيفها جامبا ابدل دېمچنانصو پړ کې لڏن کيځوال که 👚 بېپ نے په ما نا که گه يا پيمي تير ليک اسى لئے غالب كي اس غزل ميں بہي تنو مجھ سب أياده ليند ہے. اگرميه اس كے لبداس شركه مجي يسج تفدير يحنا مول. نب جوم ناأمبدی خاک بر کمجا ئبگی به جواک انت برادی نتی عال مب^سے

ا دراس مقطع كى خن آرانى زىكناسجى كالهي مداح ومعرّف بردل. ے دل نتورید ہُ غالب للبوری وہ 💎 دم کرانبی تمنا پر کو کس نے کل میں ہے اس لئے مجھے رہاب ماحب کا پر نغر ب خصقت من بني بر ده جاب خرد كل فررسه نظاه ، تركميب السال كيكي

اتنالیند بہنیں ہے جنیا برنتعز :-

ایک مالم اور معی ہے معد بیا بال عدیت سر سرگوں مو کر کھی سرگریاں کیجے سیاب ماحب کے براتر مار بٹیک نتا ندار ہیں :-

وفاك لذت بُركسين بحاك البيركس وفاكا ام ليف سارز في بوزاق جاب اند رحجاب^ل بواج ها فال بخلي *ين فرفع غمّع که ي*دونه **به واکتن جاب برسمی**

كين بياس مطلع من بنز تصوري إنا مول-مری نظر . د فا بود مح را بول تنحال هجی ده نطرت آنتاب ادر محبور کمان .

بین اس شعر کی خوشتهٔ از کیب ادر ندرین بیان کا قائل مون سر بیادی جمال کی اسو د گی بخیر کیموں آپ میرے خوابِ برنیاں میلکم

لبکن حذب وإنّران نتعرون میں زیادہ ہے۔

خوداً لله كرمرك الته كربان يكف تا يد قدم خون كالكتان من كلك كيا بوكا جا ديجو لوب كام وميم بها د ين ليما ديكُ ونشرُ دامال مين أكسكُ اس غول کا میک اور شعران سب سے بهتر تفا اگر ذیا تغبر بهوجا ما

بهاری مَدمُ نظر تحر ؛ نفس درا ز کبا ہم مدد د کومِ ما ال مِن آگئ "نفن دراز "ے وہ محاکات بیدانمیں موقی جو ای سال س بالبيران سے ہوتی برلفظ معادي قدم كي طرح مُنگ ونفيع اور ردزمره میں تا مل بنیں ہے - فادسی میں دراز نفنی الم یل کلام کو كتي بي-اس سے قطع نظر كركم مفنون لاجواب ہے -سِيَآب مهام كل يرشع انتحاب العاظ اورحن نرتبيب كے لحاف ہے بهت خولهورت اور نتا ندار ہے۔

كرسي ادباب ماده كي آلمبن إني نزل مسلل اك مفالدان مي ي عدم ك مي كيكن اليساعاس تفظى كرسائة مفنون كى توبى بيرس زوبك أس <u> شومي زياده سهد --</u>

مرا کفر مجت ہے فردغ عاد داہماں میں میں دیر ہوں بین شیم میکی متم کئے بیمآب ما حب کومفنون آخری میں بھی کیا ل ماصل ہے . اور نملف ا*مالیب ما* ده دمر*مین اگران داشکل پیدا کرسندیم بی فدرت دکتنی* ہیں۔ نتِلاً اپنامجہدا نہ اسلوب بیان اختیا کرتے ہی آوسٹر کوکس قد ر بليغ ديرتكوه ښادېنه بس، رنجيځ -

أواب تجلِّي مِين ب كُنباكش رمبم لطاره ترب حن سع مباك منين، ا در را دگی دا ترسے کا م لیئے ہیں تو کیسے نازک ونٹیرس الفا فاتنب كرتي بن

ٱلكمون مع براك بردة مو بروم ثباء من بكر نتو ق الهي جا لاك منب الم چالاک کامعمولی سانفذا اور اس کاعا بیامزمفنمون بهار کس قار ر نصیح وستست نظراً اس -اس عزل میں بتر بھی کیا خوب کہا ہے ... کرمیاک کریباں سے زازاز ہو تیت د لوان العي دامن دل جاك نبير، م بلے کہ حیکا ہوں کہ مجھے تھئیل کی کار فرمائی وہیں بیند آتی ہے جان تعدير كم حائد إلى تربيد المومات تسلاً دل ادرنفس کی کمی نی ساز گارمنین 💎 بقیدنیفس محبت کا اغتبارمنیں ہے

اسبن کال تفور فرزب کرلیا تأید مین کاه بس اب ذکر تطاویس ب

دل أكو د يج مِن دل سى خان يا توسيكات بداد رسينه من كميا بي حبي وارمنين ب

دہاں تھی فبر نباد وجہاں مزار منبس سے

ہراکی ذرّہ ہواک نقشِ پائمالِ مُوابی

بتايدىرى ئدرت لېندى موكراس كرك آخس درات كليك كادلقدر نع ايب) برها بوزا مجه مبت بي معلاملوم بوتاب يتبسرت تسر کے پیلے معرفے کا آخری نفظ وہوں ماور دوسرے کا دیے ، کال دیا جائے آ ستعارف وزن مكل أسر كا-ادراتفاق سے نظم دسمنون ميں مي كوئى فرق

ول أن كود يج بن ول يوغات بالوجيك يداور مين بي كياب جيه فراد مني " نّاعٌ کے لعص ہا تاعو ماظرین تواسی وزن وٹفر کو بہتر مجھیں گے لیکن مجھالیا معلوم ہوتاہے کہ احربی ذراسا اصا نہ کرنے سے جونے برھ جانی ہے ۔ اس کے ترنم اوراً وازیں در دواز بڑھ جا ماہے ۔ اور سورو گدا ز كرسناين كييك رياده موزول موجاتى ب. غالب في اس مين ادري سنخ ظریعیٰ کی ہے لین اُخریں اسقد راضا فہ کرے اتبدا میں و داس کمی کر بی ے راور د ه وزن ترتم بين اور بھي كم ہو كيا ہے۔ ليكن مجھ د ه بھي

ا بت پسندے کیاشر کماہے۔ گریز کالے ہے بیٹی بنم سے مجد کو اے کرددنے پراخیا رمنیں ہے ا در د کمینے ایک ہی مرکزی خال دراسی کی دمبیتی ا در در و بدل

ے کیاسے کیا ہوما گاہے۔ بیآب ما مب فراتے ہیں۔

اس کو اکثر سورش عالم نے بریم کروا مبس صفق بر میں مرے معیار کی تعویر تعردلچیپ سے، مفنون عدہ مرے معاد کی تقبوی مہت خوب لیکن ہی بات جب بیمآب صاحب نے اس الرح کمی توعد کی کے ساتھ تا ٹیرو

د ککتی سی بره دگی و دات میں: -اُدہ میں کر د بر بادی میں کیاد اول میں د اسفیہ نیموجس پر ترضی پر تی کیا اُدہ میں کر د بر بادی میں کیاد اول میں د اسفیہ نیموجس پر ترضی پر تی کا میں کا میں کا میں کیا تھا تھا گئی ہے ک

ا ياننان كىكى قدر دلېپ نا دره كارى بىك د لوان غالب ملورستار جو غالب د سونى شىماي كى زندگى مين چيا بى ادرجرى الياش ملوم ستاها جر دولو یں یا نظاماں بمائے دنبری کے دتری چیپاہے ۔ اورنیدیاً اس اون صدی تے عرصے میں جمعہ یا ایٹرلین چیپے ہوں گے سب میں (تری)ہی ہوگا۔ مالا نکھنگے ين وترى إذاب ال بي كوئى تاديل موسكتى بي توسياب ماحب ماين دواس فن مي مجرس زياده الهربي. ر قادری

109

تری تصویرا در مرب سیار کی تصویر میں جو فرق ہے ۔ اس کی شاست سے ادراق دل اور تصور آہیں ۔ ادراسی آوا ذان سنے گرو ہربادی میں اُوا ا ادر شور شن عالم کا برمہم کرنا - ادراسی شاہر و دلؤں میں مغذب و اشرکا فن سے -

میں اسی طرح" کیا عظم" کی و دن گدوائی کرنا دہا او دا نما دسی تحیین و تنقید کے سیلو کیا آغاد ہا کو شا ید نصف کما ب نعل کردوں گا۔ سیما بسی اسی دور کیا ۔ سیما بی فرائش اور سرے و عدے کو اب بھی اتنی دیر ہدگئی ہے کہ میں ول ہی لی فرائش اور سیر سیا ب ما حب کے ناعوائہ کال کو تقریباً ایک ہوتھائی صدی سے دیکھ دہا ہوں اور اُن کا ملاح ہوں ایونی شلافاع سے حب شاہ دیگر مرحوم کے درا لا " نقاد" میں اُن کی کمال غزل کوئی کا" کلیم عجم "کے دیکھنے سے بیطے مجھے اندازہ مین آن کے کمال غزل کوئی کا" کلیم عجم "کے دیکھنے سے بیطے مجھے اندازہ منظم اسی قدر دیکھا اور سب نمیں آوست مند کھے ایدازہ میں اور سب نمیں آوست میں اور کی میں ناز کی میں زو رہے کہ عصر حاصر کے دین میں اس قدر دیکھ میں زو دہے کہ عصر حاصر کے دین میں اُن کو لینیاً مرتبہ انتیا زحاصل ہے۔

سرایه منون نظا ہراد ہی: تغیدی ہے۔ اس کے اس میں من دلو" کا دخل نر ہونا چاہئے تھا، لیکن میں نے مظاہرہ ادب د تنقید کے الادے سے ظم نہیں اٹھا یا تھا۔ ادر سیآب صاحب سے بٹرا لیا تھا کہ وہ کھو گا الکل تے بھنی کے ساتھ لکھوں گا ۔ اس کئے بیط ہی عنوان معنوں کے نیچے دا کی بے تکلف معنوں) کھولہ یا تھا۔ اسی تے تکلفی پھینوان کو ختم کرنا چا میں ہوں ۔ لیبی آخریں سیآب صاحب کی لوری خزلیں تعل

نظر کو عزر فت ہے تعلی کا و جانا ایک مجلی فودجلی آئے کسی دن جنیم جان کک برائے قراستی آئے فاک آئیاں مری ہوائے کل اگر تکلیف فراؤ بیا بات مک

بنبال كيول بوجاكر مدزب ليانداكم نفركوعلم بيح ختم تماثنا كياميري كا ترى دلف پرلٹیات مرتاملپ دلٹیان کم الرائي ليا الدين ودرايس تطركس ذنك موميخي كالجابال كك تماننا در تماننا مونارش مرب حرانی مفرا دُنبهنتان رباط مُنتان كر يى ماد مولكة بن ميي ذر وحيكة بن آبای کینے لائی ہے مری کتی کوفوا کا الني كام أجائ دعايا ران سامل كي زستوں کی نظری تعیب پرنجی النا یکر مرستوں کی نظری تعیب پرنجی النباری تعاع أنتاب عنت كتى شوح نطرت متى يە*ىپ نى بىرىي*دالان كابواۇرلىتار جے کئی میں دیگ بزم ہی وقوت ورانی بگاه نتوق مابیدی تملی کا و مانان کک مبارك بهو ول سبآب كوامتوب سنياني بر ماری غرن سیانیا کے مدیراسلوب ڈنمئیل کانون کا دوج بو مکان میں میں لئے دکلتی کے ما مان مبت کم ہیں۔ برخلات اس کے بیغز ل میری تعزمیں مرایا دلکش اور مرا مراننخاب ہے:۔

دل برخدا فل ی خردار نه موجائ یفته کمیں خات بیلانه نه وجائے النال کمیں مرکشتهٔ پندار نه دوجائے بیزار کشر ہوئے گذ کا رنہ دوجائے

ہر مائے یہ دشوا رجو د توارنبوجائے ہو کوئی نو برنے سی نو دار نرمومائے

کوتا ہ اگر طرب خرید ارز ہر مائے سرابنا اُٹھائے لوگند کا رزموجائے

ا مَا اَ مَا اِی کُونُ یَا دَنْ مُوابِکُ مِنک فِعے ہر چرزی اکا تُمومائ بیل ہی سے کیوں فاک در آوروائٹ

ا موقت برغ المین نفل کرنے کبدیر موقیا ہوں کو یرانتخاب ہم دولوں کے یا کم سے کم بیرے مذات کی حزور خمازی کر دیا ہے ۔ بقولِ غالب کملاکی میکویں مرے دل کا موالم

د شواري جا د هستهي ساني ننزل

مت سے ہی پرده دری،

كمّايوك إرتف كيطرح حن مهميته

تجدم بى سونقدلى بيسنا دد فاب

مجوسى مرااضافه مامنى ندمستنوتم

ئے سی الغت مبتی کفر دیے جب

ہوناہے جومنی کومری فاک ہی تھا۔

شردن کے اتناب دسوا کیا مجھے ------

مولانا سمآك برابادي كالكك زمامة عظم

"الهام منظوم" -- ترجمهٔ منسوی مولانارم

. مقنرت مولا نامفتی أنتظا م التدالسهما فی یر جاتی ہے ۔ اس کتاب سے علما و نصلالے جس قدراغنا کیاہے کسی ادر فارسی کیاب سے منین کیا بہت سی نایا ب اورستند کیا بیں شلاً

تًا منها مهُ وْ دُوسى وحد تَقِيدُ مُكِيمَ سنا في وسَطَقُ الطِيرو اللي نامه وامراد نام ويند نامهٔ خوا مرز بد الدبن عَطَار وگلسّال دلوننال موجو د بي يسكن

اُن کو نمنوی کی سی نبولیت نہ ہوسکی۔ نمنوی کی کنزت سے نترمیں لکھی گئی ہیں جن میں سے نترح نمنوی مومو مه کنر الخفا کن (مسلم شدیه) جوا هرالاسرا دمرتبر صین مین دستناية ، شرح كال الدين خوارز مي دستكالية ، شرح العصل فقردي ٤ جلد ، ١٩٢٢ في شرح عبد المجديبواسي (١٩٤٠ فيم) شرح ثنا وممدانفسل الدابادي مشرح مولا المحداليب لاجوري - (٥٥ الميم) سفرح مولانا نه في محد اكبراً با دى (سمانية) بولا نامحد رضا- بولا ناعبد الطبيف ملَّا نظام الدبن سهالوي و^{الز}لاثير) مولا ماعبدالعلى *بجرا*لعلوم و<u>۱۲۳۵ تير</u> کنف العلوم^ا ترح نتنوی مولانا روم- سرالکتوم وغیره کو زیا ده ننهرت ادرفهایشیم ظامرے کہ اگر منوی کو اہمت وغلمت حاصل مذہو نی ترالیے ایسے ففلا دعلاً كواس كي شرميس لكفف كاجبال مي كيوس بيدا موتا ؟ ارُدُو بین نموٰ ی مولانا دوم کے ترج کئی کئے گئے مجن بین ترجمہ ہوئے ہیں. مگر نظوم ترجم سب سیط کیا گیاہے ۔ حصرت درد کا کو ردی نے

کھا ہے کہ اُ وہم میں منظوم ترجم ننوی کا موات علی سود واس کا

یکآب مولا ایمآب اکبرا بادی کا تا مکار ادب سے تمنوی منوی كي ثهرة ادر جلالت تان كاعلاج وموسال سع دنيات اسلام مين لبن_يے - عام دخاص حفرات بمب<u>ض</u>فه ادر منتنظ اور مرد مضنق ہي۔ اُن ح تك لاكموں ہزاروں دميوں نے بڑھا ہے. فدا كو علمة كدان مس کقے دل امکی موفت ونٹون کی جانشنی ہے آسنسنا ہو ٹے اور کتنی ارواج ح^ار ن منتی سے مبک جو لا اب میں بسونت اور مقینیت کا ایک بحرِ ذها رہوجہ اس مین عوظم لنگا ناا در دُرِ مغضو د حاصلِ کرنا آیا ان کام مهنین -

منوی کے اتبارے بیان میں کرمی داعظید اگر اے بیت سے سامین کے گوش اس، و صانی کلام ہے اَسٹِنا ہونے ہیں گرمہت کمالیح ہوں مے جنوں نے منوی کا با تأعدہ مطالبہ کرے اس کے مطالب بر عبور حاصل کیا ہو۔ با د جو دیکر بیمبیول نہ عبس لکھی گئی ہیں۔ بہت سیرہ ظلم ہوئے ہیں۔ ترجمہ کئے سکے ملکہ نزیک النزام کیا گیا کہ منظوم ترجمه موا - نعنوي كي تصيف كا أغاز سن عريس بوا أ

مطلع اريخ ايس سودا وسود سال الدسشش مىدەنتىست د دولۇ

مولانا روم نے تُمنوی منطق الطبرکے تثل یہ نُمنوی لکھی چیل دفتر تعنیف کئے ان کے مطالعہ سے معد ہا اولیا ہو گئے۔اگر کو کی شخف مضمول میں بطرانی ا تعبّاس اس کے اشعار نعل کر دنیا ہے آو اس میں مان

آن کے باس موجودہ ۔ سنو نے سی کی سے کاٹ کرتن سے جدا سے کھنڈ گلتے ہی الاں ہے مدا جسے کی ہے کاٹ کرتن سے جدا جمیلائڈ گلتے ہی الاں ہے مدا بارہ بارہ کر بیسینہ لے فرائ تاکوں بیخود ہو دردانتیا ت اس نمنوی کی نقل کی ادیخ سات اللہ ہوئے۔ نیز م کا ام معلوم نہوکا اس کے ایک عرصہ لد منظوم انتخا بات نا کے ہوئے۔ نیز مے کا تذکرہ کیا کی چنداں مزودت منہ ہے ۔ مرض اس جگر نظوم ترام کا تذکرہ کیا

ما نا به منظوم ارد و مرزاجم منسوی معنوی منطوم ارد و مرزاجم منسوی معنوی پراین این این منسوی معنوی براین این منسوی این منسوی معنوی منسوی این منسوی منسوی منسوی منسوی منسوی این منسوی منسوی

ان کے علادہ ادر بھی اتخاب ٹنائع ہوئے مگر مزورت اس کی تھی کہ کا مل تر مر منظوم البیا شائع ہو کہ دہ تمام مزور آوں کو بچرا کرسکے۔ باغ ادم کا آغازیہ ہے۔

حدِی جَدن اِن بِر لاکے بارت کا کہا نشان تبلاکے مکن دما دت ہیں میں ب نامتھم یا دیں کب واجب اسرادِ قدیم مکن دما دت ہیں بہ نامتھم یا دیں کب واجب اسرادِ قدیم بیا کہ مندر مُر بالا اشعاد سے اُن بات ہو اُن دیا درہ ناخس تجھے جاتے ہیں۔ کی بات ہے کہ اب اُن کی بات ہے کہ اب اوج دیکہ وہ علم کلام کا بہترین مجروعہ بھی ہے ۔ جا اُن کی بات کو حکا یات کی مورت میں بیان کہا ہے وہ اُن سائن کیا ہے وہ اس کی کا میں بیان کیا ہے ۔ وہ منا وی میں بیان کے گئے ہیں ہے ۔ جا اس کے گئے ہیں بیان کے گئے ہیں بیان کے گئے ہیں بیان کے گئے ہیں۔ جب اُن کی بیان کے گئے ہیں مناز ورداں حصرات کے سے مناز میں بیان کے گئے ہیں۔ جب اُن کے گئے ہیں مناز ورداں حصرات کے سے مناز میں بیان کے گئے ہیں۔ اُن کی بیان کے گئے ہیں۔ اُن کی بیان کے گئے ہیں مناز ورداں حصرات کے سے مناز میں مناز اس کے سے مناز میں مناز اس کے سے مناز کی بیان کے سے مناز کی بیان کے سے مناز کی کے کئے کے لئے بیض حضات نے ترجہ کئے ہے۔

گر چنر من عام مورلیت پدا کرنے کی تنی فرہ نم پر مکی عفر درت بر متی کہ نمزی کے تراجم سے دعطوں میں کا ملیاہ آبار کمینی دباگیا۔ فار بی مطبقے فز فیفن تمزی سے حاصل کیا ہے۔ان نرجموں سے ادر و وال طبقہ ما**صل** ن كرمكا - برايك ببت برى كى تقى - نزس ترجم بھى ہوئے ـ نفرع بھى لکهی گئی مگرعام تبولت نصیب نر در سکی بهم دلوی فروز الدین ماهب كخنكر گذار بين كرا هو رائے اس عزورت كو محمو س كيا اور حصزت ولانا بہاب اکبراً بادی سے چھ د فتروں کا ترجمہ ' المام منظوم "کے نام ہے بحل کرالیا۔ خِانجِدہ خو د' المّا منظوم'' کے دیماٰ جبر پُکھیں ' نُمنوی موللنا روم کے ارکو د منظوم و منتور کرجے گو پہلے سے موجود ننفح گرادّل تواکتر ناتمام اور بهر منظوم ترجمه لو با عنبا رزبان خالباً شاركے بنی قابل نرتھا۔ لهذا میری دیرینہ اُرزو بھی کمکوئی با کمال ممل عال اس کا کو انجام دے۔ خِانچِرسب سے پیلے میں نے طباب آئیر منیا نی مروم کی فدینت میں پہنچر کیے کی۔ مزورت اور خیال کو تواُ هوْں نے لینند کیا گرا بنی ضعفی کہ کام کی گرا نبا َ **ری کا نخل زبا ی**ا ٱخرر فقة رفة ميري نكاه انتخاب خباب نتيخ عالنق حبين صاحب سِیاً ب عدیقی الوارتی پریش ی جنعوائے عصر بیں ایک اُستا دانہ ورمرُ در ننبه رکھنے ہیں۔ خیا کیر سیاسی معنوں نے ترجم کیا غرصْ كراس تنظوم ترجم كرنے كے لعبد مالوّ ں و فتر تا كُع كئے كے اور العنب مناص تبولت عاصل ہوكى مولوى فيروز الدين مف چھوٹے خلھورت مائنزیں تنا کھ کئی ہیں اس کے ساتھ یہ قابل افوس بات ب كم فود مولوى ما حب كو إس ام كا عرزات ب كم يتزهم مولا ناسِیاً ب کا کیا ہوا ہے . گر مردرت بر" العام منظوم ترجیادوو ننوی بولاناه و م مرتبر مولوی فیروز الدین ککھاسے بیطراتی افل^{ات} ك فلات ب على كالن أنده اليك سنول مين موك كي صرورت ہے ۔" الهام سفوم" كا درجد دكريا عنى كى متنو بوس سے

سب بندہ کہ کو یہ فارسی کا ترجہ ہے ۔ لیکن اگر تین سے علیٰدہ کرکے
اس کا مطالعہ کیا جائے فر جائے خود ایک غنوی سلوم ہوتی ہے ۔
اب یہ دیکھفاہے کہ ترجم کیا کیا گیا ہے ۔ مطالعہ سے سعلوم ہوتا ہی
کومولا نا لیما آب کا بہ ترجمہ شطوم ادب کے شاہ کا لدسے ہے۔ ترجمہ کرنے
میں مولانا کے اصل ترجمہ کے ساتھ سطین زبان کو کا نم دکھا ہے ۔ اور
تناعوا نہ نقط کا کا وسے نظم میں کئی تھا ہی ڈائین نہ آنے دی اور ار دود ا
جماعت کے لئے متنوی کے طرز میں بڑھنے کے لئے معی رعائت
ملحوظ رکھی ہے۔ اس مگر ناظرین کی دلچی کے لئے نونہ میں کرتا ہوں۔
المحوظ رکھی ہے۔ اس مگر ناظرین کی دلچی کے لئے نونہ میں کرتا ہوں۔
المحوظ رکھی ہے۔ اس مگر ناظرین کی دلچی کے لئے نونہ میں کرتا ہوں۔

س آو کیا کرتی ہے بیتی بالنری یہ تکایت کردہی ہے ہجرکی حب کا اہے تبتاں سے مجھ مرد دن ردتے ہیں بروٹنورے پارہ بارہ کرائے صدیعب فراق آو کسیں ہو ترح در و انتیان جارہ ہواصل ہے جوابنی دو د اپنا عمد دصل ڈھونڈے گا ضردر فارسی عبارت لماکر دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کیس سے ابترزم

کادی مبارت مالر دیسے سے عدم موبائے اس سے ہمر رہ ہونا شکل تمامیا اصل عبارت میں زور ہے دہی بات ترجمہ میں بوجود ہے۔ فارسی دال تمنوی پڑ مرکر وجد بیس آ باہے۔اس طرح اردد دال "المامِ نظوم سے مطالعہ سے لطف اندوزا در نسکیف ہوتاہے۔ غرضکہ مولا نا سِنا کہا میں میں نسکور ہے۔

مولا أيساب سے بہيں برسلوم كركانوس بواكنتونى كر لعض اشعار ميں بولا نافير و والدين نے تقرف كركان ميں تروك الفالم اسك بھردئے ہيں كہ امين عوام بمرسكيں گواليا بہت كہ ہے ديكن بجر بحي ہما كہيں تقرف كيا كيا ہے - اچما معلوم بنيں ہوتا - استے بڑے كام كاانجا ؟ دنيا مولا تا بيماً ب اكبراً با دى كاايك ادبى مجز و سے خصوصاً اس كئے كراد دُوز بان ميں نجاد ز و اضفى ال كي توت فارسي سے نمین اس كئے اس كيا وجو د ہر شركا ترجم ايك ہي شوس ليف تعمل مهنوم كرا تا توكرونيا معمولي بات منيں ہے - ادد و بس بہل متنع كي تاليس نتا ذمتى ہيں ۔ بگر بہاں تھے بحرف فاراس صنت كے جوام بل ورس سے بھرے بڑے ہيں ۔ بدايك ادبى صنيات ہے جو مولانا بيمان الم كرا دي كے لئے قدرت نے ضعوس كردى تقى -

، بہترین بند بہترین برائیں ہے۔ ترجیسے قطع نظراتنا بڑا کام اتنی کم مت میں کم لینا ہی بجائے خو د فادلاکلا اور میرکو نی کا ایک بیتن تبوت ہے۔

آن مندوشانی نناع کا سراج کمال صرف غزل گوئی تک محدود به لیکن بولا ایستآب کاید کا را سراج کمال شاحری کا ایک نعتی غیرفانی به جست ان تناح انداز که کا افادی بیلیمن زیاده نمایال بیروجا آمید و ترکیک فت دیکھنے معلوم میزنا پی گداتنا براکام آمانی کیساتھ کمی طرح انجام زویا جا اسکان تھا ۔ الا انتا اللہ اس اولی احیار نرائی کیساتھ اولی خامری میں بہت لبندور صودیا ہی ذائفس آنی دید طعیر نرائی والعرف العظیم ۔

المام منظوم - ترجزتنوى مولاناردُنم مترجرُ دنظوته مولاناسآب اكبراً باوى عدامل تنوئ لكعالى جيائى ادركاعذا على -تبت كل فيرونرول كالملك رعلاه محصول ذاك: سبطة كابته: منتيجر " شاع" بك قديد فضرالا دب أكره -



<u>تاء - آگره اسکیل بزعت وایم</u>

كاروال

حضرت بيمآب كالهامي عري

حضن مولانا صدر الدین صاحب مرتبار معدو اتها بی شوت کاپ سے ملاقات کی سرت ددیا رہ میسر نواسکی میں علای دملازت کی شرطیں ادر یا جدیاں کیماسی تم کی ہیں میں یں خرصت ہے خرخصت کی کو گی کھائٹ در نہیں اپنی اس ارز دکھالجرائی جاکر مزدر لیوراکر تا۔

ر مہیں۔ میہورکی لاقات اِلکل آلفا قیہ تھی۔ لیکن میرے لئے دہبی مہت کچھ تقی مجے آپ کی زبانِ مبادک سے مکل ہوا ایک مبلدا و رہمی اٹ مک ياديه ادرمينه يادرك كاروه يرتفاكرمب آب ففااور احول كو كليون ادر تعلوب سے بعر بچكة تو مجدت كيدستان كيك اشاد زمايا بي بحالتيل ارتبا دين آوكو كي عذر منها و ليكن سي مبائ كرمدن کے دونگی کوئے ہوگئے۔ ڈراد رخون سے بمنیں بلکاس دمرسے کہ ك كاكل من كرجود اغى اور ردمانى كيف مجع ل حيكا تعايس آس مَا نُهُ كُواْ مَا مِنَا مِنَا مِن مِن عَدْ رَكِيا كُمِي كَجِيمُون مِزْكُر دِن كُا ، اس لئے کہ میں کھیمبی مبنی مانتا' ایک ما بل ا دیسے پڑھا لکھاٹھی مول شاع بدنالة دركما رحمولى تعود ل كامعنوم مبى منين مجدمكما ، أب في ارتاه فرايك اگر بيرين أفرانده مون كيكن فوانده مون مطلب يه تفاكرب طلب ادر بغير إطلاع أيكيا مول مكراً س كم سي ىنېركەنتىن مانتانىنى*ن-* آخرىن لاچواب موكيا-ادرىخبال خودا پانتخب ادرجد ه كلام عرمن كيا - جع من كرأب ف اوراب كمعزز الريو نے کا نی داد دی جس کے تعلق مجمع بہیتے ہی گان راکہ وہ محض حدملها فزائی کے لئے متی

حفرت میآب اکبرا بادی مظار العالی سے عالباً سنام می میں ب یں جا دُنی سیمهور میں تعیناً ت تھا۔ میلی بار ملاقات ہوئی تھی آپ کیباتھ رمالزُ البِشيائك ايْميْرِخاب ماغرماحب درما مما حب بعد إلى مي مع مرا كے دہ دن اور د تت نهات مبادك دقمتي تعاجب ميں ٹیبک اسطرح موصوب کے حصنو زِنکا ہ خا موش دیو دب حاصر تھا حب طرح مشرقی فرزنداینے بزرگوں کے رائے مؤدب و مرزگوں رہتے ہیں جمکن ج فالعن نئى ددنتنى وإسك اصحاب اب اس طرزعمل كيمفن كخريش كمجف كمح بول ليكن حقيقت يرسے كرميں نے مجھواسى تتم كے تتين د جذب احول ميں پرودش یا ئی ہے اور ہی کھر د کیما ہے۔ برطال میں خاموش درود بقط ادر حصرت بيات ميرى حادت مدا مركذارش برايى آنش أدا يُون سے بچھے دکوانہ وسح د بنادہے تھا ، گو اُپ کی طبیب موسم کی خرا ہے گ باعث كسي قدركس مندئتي ليكن ميرے نتون ر دوق كي و صلم افزا ئي كے خيال سے آپ نے دو موتين آتشىيى غزلىيى نمات دلىنىين الماز میں بڑھ کرمنا میں۔ مجھے آگی بیشواب مک یا دہے۔ مزغوض حرم کے وفارے نامنم کدی کہاہ میں کام ب دریادے دریا رہے دریا ورہ ی*ں منیں کہ مکنا کہ مجع* اس تغرفے کس قدر تعلق دیا اود ک^{رما} لم

میں بیونجا دیالیمبین کام ہے دریا اسے دریار کھر دریا دہے" اسس

معرعه چي مذبرا دركيف سے - ده بيان كرنے كى جر منين أست دل ال

مرف دل موس کرسکا ہے۔ انوس ہے کہ آج کک پیر مجبی بادود

فاعو-أكره اسكول بنرعسه اير

كاروال

حضرت سمآب كالهاميءي

حفرت مولانا صدر الدین صاحب مرتبا کو مطری التین صاحب مرتبا کو معدو التیان صاحب مرتبا کو معدو التیان کا بین صاحب می مین التیان کا بین مین مین مین در نامی در الازمت کی مین مین مین مین کا فرخست کی کو کی گنجائش و در نامین این اس آرز و کواکرای میار مرور پی داکرتا -

سبورکی لافات بالکل آلفا نیه تمی لیکن بیرے کئے دہی مت کچھ تقی بھے آب کی زبانِ مبارک سے بحلا ہو اایک مبلہ او ریمی اٹ مک یا دہے ،اورہمیتہ یا درہے گا۔ وہ یہ تفاکر حب آپ فضااور احول كوكبليون ادر شعلون سے بھر بھيك أو تجرسے كچيمسنان كيك اشاد زمايا بي فيح لتيل ارتا دين لوكى عذر نه تفاريكين سي مبائ كدبدن کے دونگٹے کھڑے ہوگئے۔ ڈراد رخون سے بمنیں ملکاس دحبہ سے کہ أبٍ كا كل من كرجود اغى اور ردحاني كيف مجمع مل حيكا تعابير أس فَا لَعُكُمُ إِنَّا مِنْهَا تِهَا مِينَ فِي عَدْ دَكِيا كُرِسِ كَجِهِ عَرْضِ مُركَّدُولَ كَا " اس کے کہ میں کچیمی بہنیں جانتا' ایک حابل ا دیسے پڑھا لکھاٹھوں مول شاعر بونالة دركما رمعولى شعرف كالمعنوم تعي منبل محدمكا ، أب نادناه فرما ياكه اگرچ بين اتخانده مهول نيكن خانده مهول مطلب به تفاكه ببطلب ادر بغير إطلاع آگي جول مكراً سكاسي ىنېركەنتې<u>ى مانتانىنىن- ا</u> خرمىي لا جواب **بوڭ**يا-ادرىخبال خودا نېانتخب ادرجید ہ کام عرض کیا۔ جے من کراپ نے اور آپ کے معزز امر ہو نے کا فی دا د دی جس کے تعلق مجھے نہیشہ ہی گان رہا کہ دہ محض حوملها فزائی کے لئے تھی۔

مفرت سیآب اکبرآ بادی مظار العالی سے غالباً سنسٹ می میں ب یس جیاد نی سیمهور میں نعیباً ن تھا۔ میلی بار ملاقات ہوئی تھی آپ کیباتھ رمالزُ البِت يا "ك المريرُ خاب مآغرماحب ورماً معا حب بعو إلى بعي تح میرے لئے وہ دن اور دقت نهایت مبارک دقمبی تھا جب میں المبيك اسطرح موصوف كحصنو زنكاه خاموش ومؤدب عاصرتها حبطرح منترقی فرزندا بنے بزرگوں کے راہنے مؤدب وسرنگوں دہنے ہیں جمکن ج فالص نئى دوشنى وإلى أصحاب اب اس طرز عمل كومفحكه فيزسج ين كمح يول ليكن حقيقت بيسب كرميس في كيواس فتم كتبن و مهذب احول مين برودش یا ئی ہے اور ہی کھرو کیھاہے 'بہرطال میں خاموش ومؤدب تخا ادو حدرت بيناب ميري سادت مندا ندگذارش برايني آتش نوايون ہے بچھے دلوا نہ وسحور نیا دہے تھا گو آپ کی طبیعت موسم کی خرا لی کے باعث کسی قدرکسل مزرتھی لیکن میرے نتوق و ذوق کی حوصلہ افزائی كے بنال سے آپ نے دو ، تین آتشیں غزلیں نہات دلنٹیں امّاز میں پڑھ کرنا میں۔ مجھے آگئے یہ شعراب تک یا دہے۔ نهغرمن حرم کے و فارسے زمنم کدی ٹماسی میں کام ہے در یا رہے دریا دی دولا رہی مِي منبي كه مكناً كم يحجع اس تتوليه كس قدر لطف ديا اودك^{م عا}لم میں بیونچا دیا ''مہیں' کام ہے دریا رہے' دریا دیھر دریا رہے'' امس

معرمه ميني جَدِيرا دركُمين سبے - ده بيان كرينے كى چيز بهنيرع أسب و ل ا^{ور}

مرف دل محوس کرسٹ کیا ہے۔ افوس ہے کہ اُن ج تک بیو کہیں باوجود

زانداددوقت کو جائے کچر دیر منین گئی۔ تیرویو دو مال کی طالی
دت معلوم ہو کہت ۔ بیک جب کائے گر دگئی اس در بیان میں کئی
مرتبر خیال ہوا کہ حضرت بہتآب کے سو دکئن کال مسئو تعلق کچو کھیوں ا جس طرح بعض ادرادگ اکٹر کھتے دہتے ہیں کئین میں ہمینٹہ یہ کہ کہ
اب دل کو مجمع آر ا کے دوجو ہا مئہ بڑی بات "کیو کو مصرتِ سیتآب
میرے تنفیق اُسّا د حصرت محتی صدیقی کھفوی مظلو کے درستوں میں
میں جو گئی مائٹر ہی مجھ اپنی کم بھی اس خیال سے مجھے کہی جرات و ہمت
منیں ہوئی کا مائٹر ہی مجھ اپنی کم بھی او دعلی ہے مائی کا بھی وہن
داعترات رہا۔

مَّا سَنِ وال بِهِ مِنْ وَ بِهِ کَهُ وَ بِالصَّافِ اِنْ اِدِ بِهِ مِرْ اِملَک اور مِنْ ورہا ہے اور مِنِ مُلِ الله اور مِنْ ورہا ہے خریس بلا وجکس کی کم ٹری اچالئے بی کوئی سرّت محوس کرتا ہوں نہ کسی کی بیجا قرلین و کومیف کرکے اپنے منیرو دل کو خوش کرنے کی گوش کرتا ہوں ایکن بیں اس و قت مجود ہوجا نا ہوں حب کسی شاعر کا اچھا کما میرے ماسنے ہو۔اور میں اُسے پڑھ کر سروت نے کی ارزوا پنے دل کما میرے مارون و کھور ہا ہوں البی مالت میں خاموش بھی مندی رہا ہوں البی مالت میں خاموش بھی مندی رہا ہوں البی مالت میں خام اس سے کہ وہ مکی مشہور و در مرد و ف شاعر کا کلام ہو یاکسی طالب علم مبدی کا۔

رمالونآ عرفالباً مرب باس آس دقت سے آنہے، جب سے کہ جادی ہواہے۔ادداس کی تمام دہ تدریجی اددار تمائی نر قباں میری مگاہ میں ہیں۔ جوچتم بدوراس قابل قدرادر کرانبا بدرمالدنے اپنے مائینا زادر لائن د فائن معمکرانِ اصول کی جولائی طبع ادر کا دنسِ کھر کے خبلِ ماصل کی ہیں۔ آپ نے بیٹے ھاا در سنّا ہوگا کہ منتقریب تناعمگا

"أرُّ الكُورِيْ تَا لَعْ بُولْ واللها واسِ اعلان كور كمي كرميري دمينية ارز دئیں کملا اُحیٰں ادر میں نے پہنیہ کرلیا کہ وا ام کیم ہی کیوں نہو اس موقع پر تومنر و رحفرت سِمَا ب کی شاعری کے تعلق کیمہ نر کھیگو كا- الكرمين أب سي عمرين وتبهمين علم د من مي كم اور بهت كم ہوں ہو بھر مجھے اپنے جذبات دلی کے اظار کا برمال حق مامل م كمازكم بين خوركجيد مني بون تؤكيد بونے والوں كى آنكى يىلى يىلى يىل کے بھی دکھیی ہیںادران کی علی بمتوں سے بھی متعفید مہوا ہوں میں نے سوچا ا در میں نے عز رکیا کہ اگر میرز دین موقع بھی مذبر اورتاس كى ندر ہو گبا آميري متبات ادرميري تمنا ؤں پر براظم ہوگا۔ الیاظلم حبکی نتاید مدّت کے کی موزوں ال فی نہ ہوسک^ا خِانچەدل د د ماغ كورا ما د ه كرنے كے لبكة تعيين عنوان كاسوال بدا بود اور کامل غور د خوص کے لیدحفرت بناآب کی فلسفیا مذ تُناعری ' تج يزكرك خاب اعج زَعدلقي ديرُ بِثَاعُ كواطلاع ديدي کرمیرے گئے ہی صفاتِ تناعرمیں محمید گنجائش رکھی جائے۔ خیانخیہ اعجا ذصاحب في اعلان عبى كرديا كواس موصوع برسي كيو كأمدوا مول ملین لبد کو مجھے خیال ہو ا کدا بسا کیوں کر و ں، عنوان کاتعین كرك كيولكمناا ينة تخديلات وإحما مات كومحدد وكرناسي مرف المنين انتعاد كے تعلق لب كتا في كى جرات كيون كرول مبنوں كے انى كے بنا ہى اور نكرت الكيزى كے باحث بريوں مجھ تركيا يا ہى ادريرے فرصت كے ليات كو ميكيف اور مرد د الكيز نبايا ہے نتايد أب اس باور مذكري اكرس بركمون كدمجع معزت سأآب كاجد کلام اس مدریا دہے کہ نتا بدہی کسی د دمرے کویاد ہو، اس کی دم یہ ہے کو تقریباً سنٹے سے اس وقت تک مندونان کو استنتا جِندُ تَام رِما كُ مِرى كُاه بِ كُردت دب مِن اودان رما ال مِن جان كمين خاب سياب كي غزل يانظم نظراً في دوق وتوق

نا یا مجے دریا نے مانٹین حاب مهاں میں ڈبک انجوا ہاں جا نرتھا اک انتلاب زمانے میں تعاقب کے بعد نفر *انعلیٰ اُدکی چیز پرست*سباب زتھا

تهیں آومِدِنظر تک دردد اسال تھا اگر لمبند ہیں اپنی نگاہ کر نہ سسکا جے تماری نگاہیں تب ہ کرزمکیں کبھی پیمراس کوزمانہ شباہ کر نہ سکا انتحار مند دئر بالا ہیں طرزِ ا داا در املوپ بیان بھی مغاہین کی لمندی ا در شسستگی کے مائڈ مائے قابل ملاخلہ ہے ، جالات و مذبات

بین اور دلادیزی ہے دہ حفرت سیماب کی فادرالکلامی اولیف میں جوا ترو دلادیزی ہے دہ حفرت سیماب کی فادرالکلامی اولیف نگاری کی ایک عمولی سی مثال ہے، اور ملاحظہ فر مائے۔ آپ کے مجموعہ

کلام میں الیے الیے بے نتا دلنتر محفوظ میں -ن نسب نتائیں نتالا

اب الوسی اُسِد مری اب عین خوشی ہے غمیرا اب عنق نے عالم میں ہے اب دیکھ ذرا عالم میر ا

ہدونیازل سے دنیا کی این ست میں مختل میری مصادر میں ماہ میں انتہ میں معالم میں انتہ میں معادر

مين برذيت عودا تف بول برذرة ب عرم برا

چند اجذائے پرلیاں بھی مری کہیں اب نہونا آلیس مرک نی سیاں ہوتا موت استی کی بودر محب کاعلام مرنجا کا میں اگر فا بل درماں ہوتا نعنی نظارہ سے حاصل نطارہ نبا کی مجتمع کی مجملہ کو فرخیل موتا

خدا کی جنو کریا نه کرد که بخودی طان مده خود بتری خودی کویردهٔ ماکن تیکیا تود لکود کمیتماد کا در کچهایی دات بهوری سی سری سری کا فول خونکیا گا کی کاموں سے پڑھی۔ اورا سی کے کیف دائر کو داخ و دل کی نہائی گرائیوں میں حکم دی اورا سی کے کیف دائر کو داخ و دل کی نہائی سے۔ جس نے میرے د مدان د عانظہ کی گنجا کشنیوں میں ایک قابل تعلیہ امن انہ کر دیا ہے۔ اوراب میں نے بجائے ٹلسفیا نہ تاحری کے المائی تناعری کا محتا امنیا د کیا ہے۔ اورا سنووں کو نعق داخذ کرنے کی مسترت عاصل کر دیا ہوں جن کی لطاخوں اور پاکھر گیوں نے مجمع میروں محووم فیالہ د کھا ہے۔ مجمع مضعف مزائے ناظرین شاعر سے تو تع ہے کہ میری اس خارت کو جے میں حق بجانب مجدر اس موں مجعن مستائش بچول خارت محال ماصل کی جائے گئے خیس میں لے کی اکر دیا ہے۔ عوس فطرت مری گا ہوں بہ حجاد ہا ہے تباب نیرا

نطیف بدون نسی مین داسی میال زیرنقاب ترا دعن بیزنسے ترسے خالی مرب نیاز آب درنگ جبح

تمام کا فرجوانیوں پر برس دہا ہے متنباب تیرا مری رمانی سے دورہے آو گرا بھی تھو کو یا دہوگا

کرمیں نے ایمن کی دادیوں میں اُکٹ دیا تھا اُنقا ب تیرا پہلے تفوکے دد مرے مصر عدمین محال زیر لفاب کی مکدت اور دومرے تفرکے دومرے مصر عدمین کا فرجوا نیوں کی مُددت اور تمیرے تفرکے مصر صُرا دل میں کمرا بھی تجھ کو یاد مہدگا کی تفریق بیفور کیمئے مرشر نیدش کردانی اور جدت کے باعث دحد اگرز ہے۔ کیمئے کہ ہرشر نیدش کردانی اور جدت کے باعث دحد اگرز ہے۔

نفائے کونتر دل میں تعومب علوہ کرکھا مری نظوں ذیرت سوئم کی عرمود کھا نظر آنتما جو گردِ انکار دحوادث میں دوساس آنکھ نے فوان غم ٹی ب کہ دکھیا

صلحت يې و نودى كى خلتى طاي كې سې د دى تا و گى نده خدا جوما ئىكا منوترانيخ بركام آئ كا برا انو كى سے كم نگين عنوان د فابوما ئىكا "ما نیروخدمات در د ناک بھی ہے،میری نفرلیفِ سے کمیں المبنداور پرکیف ہے،ادر دیکھھے۔

ر ، وجائے بیس نفتنی غلای بداِزادی مری تعدورکس ایکینی دی واوز دلالی است نیا دو با اثراً بی کا س سے زیا دہ نیا ندا راس سے زیا دو با اثراً بی کا کوئی شریری نگا ہ سے بعیں گذرا 'اور مجھے تقین سے کہ آپ نے بھی ذرکی ما ہوگا 'اس فتر کا نرمون سفوی حس دجال ہی تا نباک ہے ۔ بلک صوری اگرائش و شنا ملکی بھی کا ہوں کو خیرہ کرنے والی ہے '' نقش غلائی' اور "تصویر" دولؤں کا محل وقوع دیمجھے کس فلد رجا ذیب توجہ ہے ایش میں ایک نئی ذرکی پیدا کرنے والا ہے ۔ اور فلائی می کی فت نہ بیں حکر ہے ۔ اور فلائی می کی فت نہ بیں حکر ہے ہوئے دلوں اور دیا عنوں کو حواب خلاست سے میک فیات والا ہے ۔ اور فیاسے بالا ترہے ۔

بنونِ عاشقی ادر قیدزندال برسالنس مری نییتی خود ره کمین نجر با بهوکر خدی دیخ دی سآب کیومومین نبلکن مرے نبداری کوئی ملک ایوندا مو کر

> رفته دفنه سجوی آئے گا × برانعنم ہی دور کی آوا ر کریسی ہی خود آشیال تاتوب سیے لیل د نمار کی پروا ر

شِي الدان حرم دو إجراع طاق دير مهم كود د أول سيقلت بوكم بس بنائهم دفتاً ما أو دو المائة المراد و المرا

تبلیاتِ حقیقت کا اسینا ہوں میں فدانما کی ہی ہے کہ خود نما ہوں میں اسی سے میں ہوں ہیں اسی سے کہ خود نما ہوں میں اسی سے معلوم کا م

تبلی کے لئے انسان ہوا دارہ عالم تبلی فردنیا ہیں دھوٹر می بعرتی الجدای ذراکھل کریادا مور مجذد بال افتح یہ دیوا ذراکس مبلو زریجا میں ساباس میں الوانِ تفتورے اپنے ، نکلائنظلب کی دنیایں حب کم ہر ذر تھے کو بیٹے بیپلا کر دنیا کر قد دیا

عنْ تَهِ الكَ وَنْسِ مِلابِ وَ الْيُ تَدَيِّرُ حَن بِهِ الكَهُ مِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ الْمُ عَلَمَ اللَّهِ وَيَعْتِي وَكُمِيْ وَنَطُول مِيهِ مِنَال مِيكَى لَائَ مَنْ عِرْمُعْنَ ثَنَامٍ كُلْسَانِ نَبَابِ

ان اشارس جو صاحت دبلاخت کے دریا بہلے گئے ہیں ذرا اُن پر تو مبر کیجئے۔

" مبح کا اکنو" تبشر با ده ریز" « نفق نظاره " " ماملِ نظاره الدی برین " الدان نفقور" « مومُرنگین " عرشفن" وغیره الیی درختان ترکیسی بی جغوں نے اتعالیک منوی حن وجال میں بھی چار جا ندلگادئے ہیں۔ بھراملوب بیان کے ساتھ ساتھ اعلیٰ حذبات کی عکاسی نیا ہ بخدا اکتقدر زنده مُعادید نماع ی ہے۔

بكر د شعيس علا د تني مح نعين سورة بند بدها نوس كي متى دا بكان مزيكوليد دست ذوق طلب كونتم مزاد كيوكر لوث مآنام و امروب استان مزيكوليد اكدا كواشك بعر محميد مل كواشو كبيراك في المائي مرب كار داس مزيكوليد

سِعان الله کیا ترتیب ادر کیا حق میان ہے، کس قدر پُرَج ش ُ آخر ل ہی نظان خادل میں ایک ارتفاعتی کیفیت پیدا کرنے کا ضامن دفتہ دار ہی مجت میں اک الیاد تت میں کا ہوانسال ہے

تاردن کی میک سوچ طالتی پورگر جان ہے۔ ساردن کی میک سوچ طالتی پورگر جان ہے اس شرکی صفرن آفرنی اور نزاکت آگینی کی صفحات کے صفحات سادکر دینے کے بعد می تعریفِ واتعی ناممکن طوم ہوتی ہے اطام ہی مین ملکہ بالمنی آنکھیں کر یئر خوبن کا مطالبہ کر رہی ہیں۔اس شعریفِ با عقبا ہے بغدشِ ودوانی اصفائی دستسنگی میں قدر صن ہے۔ اُسی تقدر کمجا اطِ

ادجود نت انتفاد مفرن طویل ہواجا رہا ہے۔ اور طبعیت کا یہ عالم ہے کہ ہر شعار طلب بترار کئے دتیا ہے، ابھی سکر فووں شون ظر انتخاب کے دامن میں محفوظ ہیں بلیکن ہیں اس سرائی لاجواب اور انتخاب کو دائی باس سائی میں بدا کہ نام لات اضطراب کو بہت و تت تعتبہ کر کے خودایک بے کی میں بدا کہ نام میں بنا ہوں بشرطوز دگی ہوئی کھی جا انتخاب کو اگر بی کے انتخاب کو اگر اللہ میں نہا کہ بیاب کی انتخاب کو اگر انتخاب کو اگر انتخاب کو اگر انتخاب کو الک میں نہا کی باتی ہوئے ہے کہ اٹھ اجلا آ تا ہے، فی تشرکی میں انتخاب کی انتخاب کو ایک بیاب کی انتخاب کی کر انتخاب کی انتخاب کی انتخاب کی انتخاب کی انتخاب کی کر انتخاب کی انتخاب کی کر انت

نم نے قوابے من کومنو قاکر لیا ہمک کے مانڈ عربخت لمبرکریں اس مرکز ممال یہ اب بوری گاہ موری کی دیکیدلین آوطوات نظرکریں

فتأع والره الكول منزعت فاج

سفاس کی بلندی الفاظ کی نیرین تمام ترمائع و بدائع کے مائز دہلات انداز علم میں مقبد کی گئی ہے وہ دریا کو کو زے میں ہودئے جانے کے مراد وف ہے: شکلات طوفال " اوار وَ عالم" محذ و بانِ الفت عمر "مرکز جال گؤا ب نظر" و خیر و کس قدر اجبو تی اور دلیذ بر ترکیبی بین یرمب مولانا سمآب مذالہ کی قدر تِ کلام و معتِ نظر یا کیزگی خلاق کی اتنی کمرن سے شما د ت اواکر رہی میں کہ کوئی تروید کی بہت مندی کرمک -

دہان جن میں ہے تعرِاً ثیاں بقاب یاں ہوا نیٹین نبائے جاتے ہیں دہان جن میں تنائیوں بونطرت کو تمام است تاریح کا دُمبائے ہیں

سِمنًا وفر خم سِ نَه الله نَوْتِمَاتُ مُعِمِعُول مِن مُحَمِمُ اسْتَعَادِ وَاسْال كِينَ مُنْ وَمُول كِينَ مُنْ والله وال

حَن زَكَادِنَك كَي هَدت بِلِيانِي زَائِيجِ بِمِعَة دِكَفَيْلَ مِن كَالْعُومِ عَلَى مِنْ لَعُومِ عَلَى مِنْ لَك مِنْ مُثَلِّ بِعِي رُمُعْل مِرِكى كَي الْمُعْرِمُكَ لِيكَ الْعِلْمِ وَتَنْ عَنْ لَهُ وَالنَّكْبِرِ عَلَى مِنْ

ائٹے ارجوم کے جارمو، ہوا معافِ مشرقِ رنگ دبگہ گراکی مطلع آورو، کرامیر گردوغب و ہے زخون حرم کے د قارس منم کدے کی ہمارے ہمیں کام ہے دویا رہے دریارہ دریارہ پردریا رہے

يتمېن مېن کواتي کورې کوتسېرواحت بو دېي

کا عرّات خود بخود بوجائے گا ؛ معات فرائے ہیں جوش عقیدت میں کماں سے کماں جا پڑا الیے اخری نشتر جی بیٹس سکے دیتا ہوں ۔

بت داون میں جو اُس مبلوہ گاہ کہ بی خاص نے کیا فوب شر سا دیے یرجیشِ دنگ بیل بنو کی او کسی اُجال مذہ دامن بها استجھے صدا کومورسے میں جریں جاگوگ کسی کئی جدتی آوانسے بکار مجھے

ابعی لا نها ذر د س کوب پردادگی شر کوئی آندهی لقد د فطون در از مهند کی ملی انتخا تقور ملور متورکه معد رنگ کردیگا بیافتند اُسطا داد ارت خانه نمیلی مطی عظر ک نفی بوکون دنیاری آنی مجتنب به خودش کون خلاف شی دردانه باری به او بزم ایمی شنع آممی جامه می اسطا

یا اتخاب مصوفای کی کام کام کام ہے۔ منوز دلانا سی آب کر آبادی بزم سخن میں ضدا کے نفل دکرم سیکسل المام آفزیں ہیں۔ ظاہرہ کہ تناع کی عمرسی قد ربٹر متنی جاتی ہے ۔ قوت کلام اور زو ر طبعیت بحی طبح المام آفزیں ہیں۔ ظاہرہ کہ تناع کی عمرسی حداد درکلام تنا کع ہوگا گواس میں المامی قد تر کس قد ر با المام المام تا میں جداف کا میں مدی حدیث میں مدی جو دعویں مدی ہجری کا بیمنا از عمر تناع " اور اور داشت مول گی۔ بیسویں مدی حدیث کا دراجی دواجی دراجی درا

بَينَ ارز وَمند موں كرولاناكا مديد دلوان فراتِ مشرق " بحى مبداز مبد ألى موتاكم دبنا مولانا كم مرخيّر فين سے بيراب موسكے -

مقدمتم وشاعرى اورطيات عرى

- خباب شرلین احمد صاحب بی را سے ایک نئین کرماروں میں معالم میں کتابھ

ایک نئے دور کی سکیدا دار میں معادن ہوسکتی ہیں۔ انيوس مدى كے نعب آخري مولانا مآلی كی صنيف اغد مُرشرد تاعری کے بعد مزورت منی کرمبیویں مدی میں اُن کے بیام کی میر تجدید کی جائے۔ اور مزور یا ت زیانہ کے مطالق اس بیام میں کی اضافہ كركے ميار تناعري كواورزياده لبذكيا جائے بخطبات تناعري كا وجوداسى مزورت كالك على بيرايه، جوجيز ولا أما كى عيال شروع ہوئی تنی ۔خطباتِ ثناعری میں دہ مراج کمال مک يورخ گئى ہے اورہم دولان كوايك ہى سيلىلى دوكر يال كرسكتي مني-ير مرورب كر مند رُسْر د تا عرى ايك ملسل كآب سد اور خطبات تناعري أن تملف خطبات مدارت كامجوه مب وعلامتر بياب اكبراً إ دى نيدده سال كوصه بي مك كي اد في اس بس براسع را كين دولو ن مي موضوعات كي سم مم ملى ما تباري ب كربهمايك إغ كى دو موامي من اودايك بى مذب سيبدا تنده دوملدا ئ*ېن بېن -اگرىقد مەشرونتاع*رى د د**خطبات** تناعرى كابالترتيب مطالعدكيا جائے لوسلوم م وگاكر مقدمة نفرو ثناعرى ايك "اریخی کتاب سے زیادہ علی کتاب ہے کیکن خطباتِ نتاءی میں على طوات كے علاوہ مندوستان كى بندرہ سالة استى بي منا أكمى ہے۔مقد مُر شرو تناعر ی اس زمانہ میں اکسا گیب۔ جب کہ ہماری مرمائی مدند دال کک بدریخ یکی تقیدادر سولانا حالی ف زمال کی برمتى د دكورد كنو ميكر إندهي خطبات تناعرى كدار ترتيب بس ملك كا دبن على اعبا ركبعلاده سياسي اعتبا رسي بهي سدا رموديكا نفاا مدخود تقي كرتا كوم

ادب ادد و من مولانماتی کی تصفیف مقد مرشو و شاع می کوج اہمت
مامل کا اسکے شعل کی بیوم می کرنا تحقیق طور مرب بالدر بر بر کہ اجاسکت ہے کہ
فی ذیا نہ نظم ادر کو دیں جو زندگی کے آٹا دیائے جاتے ہیں۔ اُن کی تعلیق بی
مولانا ماتی اور اُن کے مقد مرشو و شاع می کا بہت ذیا وہ حقہ ہے۔ ادکو
شاعری میں مقد مرشو و شاعری ہی وہ بہای کتا بہدیں صدی کے فسف
شاعری میں حب شاعری کے دمجانات ذوال کی آخری صدیک کے فسف
افر میں حب شاعری کے دمجانات ذوال کی آخری صدیک بروغ چکے
اخر میں حب شاعری کے دمجانات ذوال کی آخری صدیک بروغ چکے
افر میں حب شاعری کے دمجانات ذوال کی آخری صدیک بروغ چکے
امر دو موضوعات قدیم کی پر سسمنش علی در کس الا شہاد ہور ہی بھی
اس دفت مولانا حالی مرحوم کو قوم کی ذمہی تنابی کا احماس ہوا۔ ادار کھول
نے ایک طرف قوم کی اخراق ترمیت کے لئے مدس مد وجز داسلام
تصنیف کہا اور دو مری طرف شواکی ذمہی ترمیت کے لئے ایک ایک ایک ایک ایک دیرب چہ دلوان

مقدم تروناع می دراصل بهاری مواج ترتی کا بیلازینه سه اس بین مولانا مآلی نے دہی با تیس کرید کی بین جن کی این و بی معدی کے دمیں آخرا در میں ورت تنی ۔
مقدم ترفع و نناع می کے مطابع سے معلوم ہوتا ہے کہ اس میں جہاں شواکد دنگ زمانہ و کیو کہ قدم اٹھائے کی ترفیب دی گئی ہے۔ دہاں مواج میں معلوم ہوتا ہے کہ اس میں جہاں مواکد دنگ زمانہ و کیو کم قدم اٹھائے کی ترفیب دی گئی ہے۔ دہاں شعر کی تعرفین نمولین انعمی کی تو میں شعر کی تعرفین محلوم ناع می کی تو میں نبان کردہ نظریا ت کی دئی بین ارد دو نظریا ت کی دئی بین جہاں در دو تناع می برمحاکم الزمن اس میں دوسب با تیں آگئی بیں جو بیں ادر دو تناع می برمحاکم الزمن اس میں دوسب با تیں آگئی بیں جو

بيامت كومي تبابل كرلياما ذرآب بتعدئه تترونتاءي كازمارة تصنيف نظواذا وكركتو يبلين خلات ِ تَناعى كَ ملاك بِين آبِ كُونِهِ وَتَان كَي نِده ما لِهِ لِيَعَ كَامْ الْمُرْمِعُ إس فرف مح علاد واكب ادر فرن مجى بهو مبت تمايال نطراً ابي موالاً ما آنى ف دیر منعنین کے بیان کرد و نظر إن شری پرست زیاده اضاد کیا ہی اور مانجا أن كحاك دئي بولا أيماب ك نظرات تاعى ايك مديدادارة خال كى نيا دىك ماسكتے ہيں۔مولا ايمآب نے ديگر منطبين كى كار م حاسفادہ صرور كياب، ليكن ابن نظر بات كى بنيا دان مسنفين كم بيا ات برمني ركمي ولأناطا فيك بالنكروه نظر بإتكواس وفت منح مانا ماسكما وحب أك مافذم بےچن دچرا ایان سے آیا مائے ۔لیکن اگر کوئی تخص ما فذہی کو غلط تسسرار دے دے و نطب مایات کی دیوا را گرمهدم بنیں تو تنزلزل مزدر ہوماتی ہے۔

مولاناساً بكيان يربات بنيسد - دوايف نظران ك بنيا د زبا نُرما منره كى منر دريات شابلات ، دا تعاتِ ادر تجربات يرد محق ہیں بوسکتا ہے کہ زبلتے کی ضروریات بدل جائیں لیکن شاہات اور بخرات كمي من بدل سكته .

نتلًا تقدمة نترو نتاعري مي مولا ما قالى نع بال شرى وبيال مبان كى ہیں وہاں پنے نظرنے کی نبیا ومرث ملٹ کے ملات برکی پیشی تشریح مِن المؤن فِي كَا في منعات مرف كَنَّهُ مِن -الْرَكُو فَي تَحْفُ فِي أَلِي أَنْ كوتليم فكرك كرشركي فوني يب كر" ماده موجوش وعبراموادر اصليت بر بنى مول ومولانا مآكى كى يتفريح طويل الكل سكار بوماتى ہے۔

اس کے رحکس مولا الیما بکی عنف کے بیان کرد افارے کو تلمنين كرت دو دى كيركة بن جيموس كرت بن ناعری کی اصلاح کے من میں انتوں نے جو کیے کہاہے دور ان کی خروریات پرمنی ہے ۔ دہ دیمنے ہیں کہ ہمارے شرامرٹ غزل فواق کیا ہی و قل کو گواڈ كِيُهِوتَ بِن لا س كفلات العَجل كَرت بي وادر بالزمين كمهنوما

کی لاش کے لئے کہیں دور جانے کی ضرور ت سنیں۔ ہمائے مکی دا تعات فطرت كے شا بدات " ننانى تېمدر دى و دىمېت د مداتت الحاي خال کے لئے بہترین موموع قرار دئے جاسکتے ہیں۔ ان کے تمام خطے اسی نوعیت کے درس دیام سے ملوہیں منعات اللتے چلے مائے املاقی مواد کے منیکود و مندر موجز ن نظراً بیس گے۔ اس مرسط پر دیکھنے کی إن يب كرمولا إسباك كانظريُه اصلاحِ سَعة لات كاما ليرمنبي مع. كمِكُمُ المُول في مِركَدِ معنولات سے بحث كى ہے " زانے كى مزودت" أن كے يمال بمترين افذہے۔

اب اس کے لبدہم دو تقابات دامنے کریں گے جاں موز مرفر درائی ادر خطاتِ تاعری بس دبط تواز ن ہے۔

تْعركى مغلتُ د دان مصنفين كميان محوس كرت مي بولا إما كَي کابیان ہے کہ" یہ فامیتِ فدائے متعربی و دلعیت کی ہے کہ د وہم کومحوما ك دائب سے كال كركة شة ادراً مُذه مالة لكو بماري مرجد دامات پہ فالب کر دتیاہے . نتو کا اِنٹر محف مقل کے ذریعے سے مین ملکرزیاڈ تر ذہن ادر ا دراک کے ذریعے سے اخلاف پر مزاہے۔لیں ہرفدم اینے ذہن کی جود ت اور اوراک کی ملندی کے موافق مقرسے اخلاتی فاضل اكتباب كرسكني ہے۔ فوی انتخار و می عزت محدد بیما یں كی بابندی بے دمورک اپنے تمام عزم اپنے کوٹائستقلال کے ماہم سختیوں کی برواشتک کر االیے فا نمروں پیٹکا ونیکر نی جو پاک ذرایعہ سے ماصل مزہوںکیں ا در اِسی نتم کی دہ تمام مسلنی حن کے ہونے سے ساری قوم تمام مالم کی نگاہ میں جبک الملیٰ ہے۔ادر جن کے نہو سے برت بولی و کی ملطنت دنیا کی نظردں میں ذلیل دمہی ہے۔ اگر کی قوم میں بالکل شری کی بدولت بید آئمیں ہومابتی آر بلانتہ اُ کی بنیا داراس میں شرہی کی بدولت پڑتی ہے "

اسى مومنوع يرمولانا بهاآب فرمات بي -

" نتاع ضروریاتِ دندگی کا جزواعظم ہے ۔ جاتِ ما مزہ کی جیمح ترحمانی ادر دا فغات ہا کمر چنینی تبھرہ میں خوبسورتی اور دقتِ نطر کے ساتھ ایک نیاع کرسکتا ہے اور کوئی منیں کرسکتا ۔

" تاعری حب طرح مندبات و می کے نشر دا علان کے لئے ایک درلئے مخصوص ہے -اس طرح مندبات و می کے نشر دا علان کے لئے ایک درلئے مخصوص ہے -اس طرح مندبات کو سیار ہے نیج میں جو نشر میں کی جاتی ہیں۔ دہ اصلاحی نظوں سے زیا دہ اثر اور پر بمبنی ہو نئیں ۔نشر عبار نیس کے در دیں ڈوبا ہوا نشر دلوں اس کی موجین نصارے نشوق سے میں محفوظ کرتا ہے ۔اوراس کی موجین نصارے نشوق سے بامرمین تکسیر ۔

تناعرساج کا ایک دکن عزیزے -ایک منبوط ستون ہے۔
ایک ترجان حقیقت ہے - اس سے بے نیا زر مناساح کو علی ادبی
قولوں سے محود مرکھنا ہو۔ ملکی انجنوں کا لینجیں بیخیتت مدہ دہے کہ شوا
گی گرم نوائی نے مند بات السانی میں تخریک کی آگ بھڑ کا دی ہے ۔ ادر
مردسے سرد ماحل کو بھی گرم دیرج فن نادیا ہے ۔"

مندرم بالا اقتارات سے معلوم ہوگا کہ تناع ی کے افادی ہیلو سے ددنوں مصنف شفق ہیں لکبن تناع کی اہمیت کا حراف ادرتاع ککر کیڑ کا عقبار جس درہ تک بولانا بہتاب کرتے ہیں۔ اُس درہ ع تک مولانا حاتی بنیں کہتے بولانا حاتی نے اس باب بیں تناع ی کے تاریک ہیلو کو زیادہ غایاں کیا ہے۔ اگر اُن کے بیاں روش خالی ہے تومرف اس قدر کر ' تناع ری کوئی اکتسابی چر بنیں ہے۔ ملکہ بعض طبیعتوں میں اس کی استعماد خدا دا دہونی ہے۔ بی جوشفی اس عطید اتبی کو مقتفائے نظرت کے موافق کام میں لائے گامکن بمنیں کہ اس سے مومائی کی کھی نغر بہو ہے۔ "

لیکن مولانا بیمآب نے تناع کے درج کو بعبت نیرا وہ لبند وارخ دکھاکراس کی اہمیت کو مغبتہ واکر دیاہے۔ شرائے جدید کو نما طب کر کر ہوئے مولانا بیمآب خیبی تناع کا در مبراس طرح داخ کو کہ تے ہیں:۔ "اب کی قوم بغیروں کی قرم ہے ۔آپ کے داخ برخور تبد المام لمبرو داست میا باری کر تاہے ۔آپ خدائے سخن آفر ہی کے تناگر دو تید کسلاتے ہیں۔ ادب آپ کے لفوس جا دیے کی مدا ہے۔ زبان آپ کے کھات و لمعنوفات سے عبارت ہے۔ آپ فوم غالب ہیں میت داتے ہیں۔

ایک ادرگر برمولاناسیاب؛ مولانا مالی کے مندرج بالام**یان سے** برایں الغاظ الغاق کرنے ہیں -

ی نتاعی ایک نطری مذہ ہے۔جو ہرانبان کو نظرت کی طرف سے ددلیت کیا گیا ہے اور میں کا کام میں لانا ندلا اامر اختیاری ہے اس نظری مذب میں علم داد راک فور و فکر تحقیق و تحفیل ایجاد و فرا اس نظری مذب میں علم داد راک فی صفت پیدا ہو جاتی ہے ۔ادر نتاعر کا الما م النا لؤں کی سامت کے لئے ایک الیا واکس گربت بن جاتا ہے۔ جس کا کیف و مرور کم می کم بن بی تااور حس کے ماز مر نم م بر دل وجد کر اسے ۔ادر دوح رتف کم بی ب

مولانا حآلی موجود دارد دفتاع می کی روش سے طمئن مذستے۔
اس لئے وہ اس کے متقبل سے الدس نظر آتے ہیں۔ الاصطرفرائے
دفا ہر ہے کہ جن در لیوں سے البشیا کی تناع می ہمینے ترقی الی
دہی ہے۔ وہ اردو کی تناع می کے لئے فی زمانز مفقو دہیں۔ اور ہرگز
امید نہیں ہے کہ مجھی آئندہ زبانے میں الیے فردیعے جہا ہو کسکیں۔
یہ بھی ظاہرے کردہ قدرتی مرحیتہ جہیتہ ہرفوم کی ترقی کا منبع رہا
ہے۔ بعبی میلی اس کی موتین مجی ہماری قوم میں دت

سے بند میں بیں ایس مالت میں اردو نتاع می کی ترقی کا جال کا ا گویا ذائد نا مازگا رسے تعا بلرکر نا ہے وضوعاً ایسے ذائد میں جب کہ ادد دسے منابت اعلیٰ ادراشر ف زبانوں کی نتاع ی می موض ندال میں ہو سائنیں اس کی جڑکاف رہا ہے - ادر مولیز لین اس کا طلعم قور رہی ہے اور اس کے جاد دکو حرب فلط کی طرح شادی ہے لیکن جنکم یا مراور تی دونوں مالتوں میں آخر دقت تک ہائتہ یا نوں الا جاند ارکاطبعی اقتدا ہے - خراوح کی حرکت ادر مدقوق کی امید دم والیمیں تک باتی دمئی ہے ۔ اس لئے جو کھر ہم کھنا ما ہے ہیں اس سے یہ خبا ناسفو دمنی ہے کہ کھر ہوگا۔ بلکہ یہ ظاہر کرنا ہے لکا ش البا ہونا " مین حوانا یہ آب ارد و نتاع ی کے متنبل سے ایوس منیں ہیں ۔ دہ فرائے ہیں ۔

در نتاع ی کی قدامت کولمح ظِ نظر دکھتے ہوئے یہ کناایک معتدک بجاہیے کہ اب نتاع ی میں میں اندازہ خیالات کی گنجا کش بمنیں دی کمی اندازہ خیالات کی گنجا کش بمنیں دی کمی اندازہ خیالات کی گنجا کئی کھنے تاہد کہ قدیم ہے۔ جب اس کی تعلق ہوئے میں میوز ندرت و تنوع ابنی علوق ہوئے کی میٹیت سے اب بھی ادرو تمنوع نرجو۔

نه ویا کی کوئی میج نبی صح ہے ذکوئی تام نبی تنام ہے نہ اسے
نئے ہیں نبچا ند بناہے نرمورج بناہے۔ نه دریا نربیا الدندا الذالد
کریم بھی ہر میج میں ایک نبی طلعت - ہر ثنام میں ایک نبی نزمہت ہر
دات میں ایک نبی بعین عرض کہ ہر حیب کہ طلوع دیمودار ہو فو والی
چیز میں ایک نبابین موجو دہے۔ اسی طرح موجو دائ عالم داخات
وکیفیات کے لحاظ سے انباد تک وائز ادرا نبیے اجل کا عالم بدلتے
رہنے ہیں۔ بعربیر کیونکرمکن ہے کہ لالقدا داشعا دیکے مباف کے لیا بیا
کوئیفیات مرد باغ سے بیدا نہو۔ اس میں کوئی ندکرت محوس نہ کی
جاسکے با میں میں کوئی ندکرت محوس نہ کی

حب طرح فطرت کی تعامت سے دا نعات دما دنات سے ہما رہے کے تنوع پندیر کی جاتی ہے۔اس طرح ہماری نتاعری میں بھی الفاظ منہی کم از کم خیا لات دا حاسات استے سئے ہونے چاہئیں جہما ہے۔ انتعار کے نئے اور نا در سمجھ جانے پر دنیا کو بمبور کر دیں۔

اسی نظرے کے انحت اردو نناعری کا دِہ دیگ فلہ بم جے لغز کی کتے ہیں۔ تبدریج مشام رہاہے۔ اور اسکی مکرمد پد خیالات کول ہی ہے۔ جے جدید ناعری کتے ہیں دہ صفیت میں جدید ناعری ممنیں كلي تناع ى كاحد يداملوب سے فن تناعرى تداب كك الحنين اصولال ادر بنیا دول برمبنی ہے۔ جو واصعان فن فن اب سے صداو رسیلے مائم كى تغير كرنفسِ تناعرى مبت كيربدل كياب - اورير تبديلى ناصرت وتت اور زائے کے سلابی ہے لکہ دنیا کاستقبل بھی اس تبدیلی کے بدخن أندنظر آبء إبهاري تاعري مي مذبات كمالم درس وبیام مجی بلین جرکر دی سے کرا دی بات ہم نتر میں منیں كهرسكة وه نظمين بي كلف كهرمات بين-ا درسنند وال بداس كاكونى تلخ انز مرتب نہیں ہوتا۔ اب ہما ہے اشعا را کیب خاندان کے ہر بزرگ ادر ہر فرزند کے مانے مانے کے قابل ہیں۔اوراب ہما دے خالات اُس در مع جذب باکیزه ا در سقوے ہوگئے ہی کہ ہم مرف نی تاعری سے اصلاح و تہذیب اور تعمیر قیامت میں کا کام برا مانی کے کتے ہیں''

اس کے علاوہ اور تعدو نفا مات برجی مولانا سی آئے نصویر کاردش بہلونما یاں کیا ہے ۔ شعرو شاعری اور اردکد شاعری کی بہیت ترکیبی کے بدیشاء وں کا ذکر آتا ہے ۔ مولانا سی آب شاء وں کی موجوہ روش کے باکل خلاف ہیں ۔ انفوں نے جا بجا لکھا ہے کہ شاعوں کا موجودہ ذلا م انعقا د ترب دیل ہونا چاہئے ۔ اور انھیں زیادہ سے زیادہ اہم او بی بجانس نبانے کی کوسٹسٹن کرنی چاہئے۔ اس سلسلے

مِن ولأمانِهَا بِهَ مِن فَ مَناعُ ول مِن خطبه خوانی اور عاکمہ کو دواج دیا ہی اس کے برعکس مقد مُرشر و تباع ی میں مشاعر دن کی اصلاح پر کچیو نہیں کھا گیا ۔ مولا ما آلی کا مقصد ثناء ری کی قوضیح مضااور اُ معنوں نے ایک کو دس بک کی مثبت سے مقد مُرشع و شاعری کو مرتب کیا ۔ اسی کھا نا سے اور ایک خاص ترتبیب سے عوانیات کا تسلس ہے ۔ اور ایک خاص ترتبیب سے عنوانیات قائم کئے گئے ہیں ۔

غزل کے تعلق بھی دولاں کی ابل میں بہت زیادہ و دادموجود ہے۔ اورود لون مصنف غزل کی اصلاح جاہتے ہیں۔ مولا اما کی نے مقد مُد شعرو تناعری کا ایک حصد غزل کے لئے دقت کیا ہے۔ اورمولا استحاب خطبہ صرف غزل کے لئے محضوص کیا ہے۔ اور ان لو معموں کی ایسے ۔ اور ان لو معموں کی ایسے ۔ اور معموں کی ایسی کرغزل کی ایمی کی ایسی اور است کیا ہونا چاہئے۔ است کیا ہونا چاہئے۔

مقد مُه شعر د نشاعری میں حیٰد با میں الیی میں جن کا ذکہ فطبات شاعری میں میں اسی طرح خطبات شاعری میں بہت سی بانیں الی ہیں جن کہ مقد مُرشعود شاعری میں حکم منیں دی گئی ۔

عْلاً مولانا حاكى فى مدومه ذيل عنوانات برووشى والى ب.

۱- شرکی علمی تعرفیب اوراس کے متعلق نخلف مصنفین کے الترتیب نظائے یہ

۷- اهناكِ تناعرى كي تفسم- اوران برتفيسلي تعبره رتنلاً وتعيده ننوى مدس وغيره -

کی مولانا میآب نے اکا ذکراس سے منبی کیا کہ یہ با میں ا

من سے تعلق تقیس مقد تر تر د نتاء ی کے علا وہ ادر بہت سی کی ابوں میں بھی انکا ذکیا پاجا ہے۔ ولا نا حالی کے بیان میں مرت خصوصیت یہ ہے کہ اتحقوں نے فذیم ادر اپنے عمد کے موجو وہ شرا کے کلام سے نالیں ہنی کی ہیں۔ اس کے علاوہ مولا نامیا ہی آن موصوعات کا ذکر نہ کر نااس بات پر بھی بہنی ہے کہ مولا ناحا کی ان کے متعق بالتقریب کا مرتبی ان موضوعات کی فرورت ہوگئی تعلق بالتقریب کو رس بک میتج ان موضوعات کی فرورت ہوگئی محصن تقا۔ ایک کو رس بک میتج ان موضوعات کی فرورت ہوگئی ہے۔ دیکن ایک تقریبہ میں اس کی گئی کئی نہنں ہے۔

م تین بیست سریدی می بین بین بین بین می این می سی بین می این می سی بین می سی بین می سی بین می سی سی بین می سی م ما آبی نے چندا صول مرتب کرے آئی تشریح کی ہے دہ اصول اس قدیما پال ہیں کہ اگر اُن کو الگ علم جد کر لیا جائے تو ایک صفح سے زیاد ، مگر کی مزدرت نہ ہوگی ۔ اسمی اصولوں کی سنے۔ سے میں مولا اُما آبی سے متعدد د شعراکے کلام سے متالیس بیش کی ہیں ۔

اب طباتِ تُاعرِی کی طرف آ ہے۔

۱- مولا ناسیا آب نے اپنی تمام تقریر بیں مقامی نعنا۔ اور احول
کوبیش نظر کو کرمرت کی ہیں۔ اس سلے ان میں الیی با تیری کی
اگئی ہیں جوکسی فاص دقت یا کسی خاص احول بیس کسی جا مکتی ہی
ا- مولا ناسی آب نے آگرہ کی اوری خلیت کو بالو مناصت دامنح
کیا ہے ۔ اور آگرے کے تعراکو گنامی کے پردے سے با ہولائے
کی کومنسٹ کی ہے۔

ان بی طلبا اور تناعری سے تعلق اپنی کشاعروں بیں بڑھے ہیں ان بی طلبا اور تناعری سے تعلق اپنی محفوص انداز بیں بنیام ملک کی موجودہ فغلک اعتبادے بہت ذیادہ فابل غوروا ہم ہے ۔ اور دلجی بھی اس سلتے کی مسلم مسلم مسلم مسلم مسلم مسلم

مدرمهٔ بالاسطورسدا دب اردو می تعدیم نشونتای کادد خلبات نتوام کادد جرواضی بوسکتاب ادریمی سلوم بوسکتاب کونش نشونتای می بی بی اسکونبات نشاوی نیس می سکت بوسکتاب ایرانیا خالی ان می ان ایرانیا خالی ان می سوال ایرانیا خالی اس تعدیم نشور کی ایرانیا بی اس تعدیم نشور نتای کاد بی می دوملاً بی اس تعدیم نشور کا ایرانیا بی سازی بی دوملاً بی اس تعدیم نشور کا خال کا خالی کا بی دوملاً بی اس تا عری دوملاً بی اسلامی می دو نفی جوشیم مولانا ما آلی نا می دوملاً بی می سول ایرانی کی دوملاً بی می دوملاً کی دوملاً بی کی دوملاً کی دوملاً بی کی دوملاً ب

ناہوا ہے۔ طلبا میں تناع ی کا خات بھی دونہ افزوں ترقی بندیہ ہے۔
اس لئے ان کے لئے ایک تیا ہرا ہے عمل تیا دکرنے کی خرورت ہمی ۔ لمک
کے لیڈروں نے طلباا و رسسیا ست"کے موضوع پر آو مبٹ کچ آوم
دی لکن ان کے ذوق تناع انہ کے متعلق خاموشی سے کام لیا تھا۔
ان خبلوں نے اس کی کو لورا کر دیا۔

م - شاءوں کی اصلاح مولا اُستاب کے ضبوں کا ایک ہم جرد ہو ه - شاعوں میں خطبہ خوانی کا رواج مولا اُستاب لی تحرکی ہو۔ ۷- شاعوے کے بعداس برمحالکہ کرنا بھی ایک نی اصلاحی جائت ہے ۵- جمعیتہ الشعراکے قیام کی طرف بھی ایمنی خطبوں میں لوجہ دلائی گئی ہے۔

۸ر شرائے موجو دہ کے کلام پیلھن خلیوں میں تعمیلی تعمرہ ہے۔ م

۵۔ بعن خطبوں میں ار در بر *بر راعا صل بحث کی گئی ہے۔*

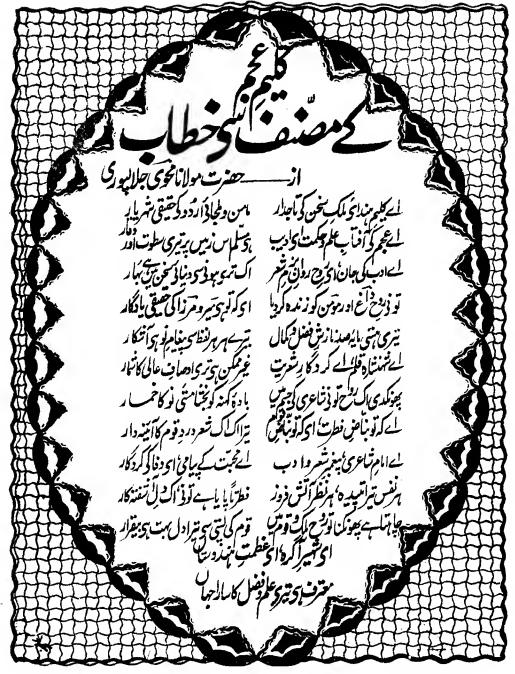
١٠ - مناظمول كارواج خطاب كاموضوع مشترك ہے -

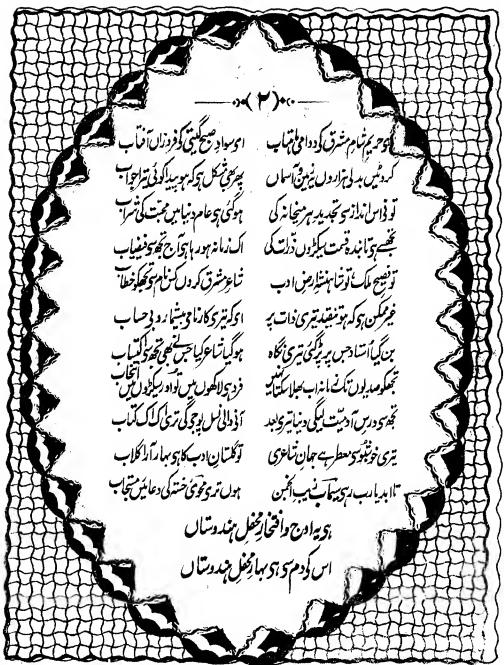
اردوكيساني مراكز

مازلمانی کاری کیل و توضیح جو فروریات جد جدید کی کمی میں مادن ہوسکا متحدالعمل اور ہم آ میک تربت کا ہوں کی موجو دگی بر مخصر ہے اد دو کی موجودہ مجبل کی کہ درجن کے قریب علی مراکز کی گھکا دا فرشگفت کی دہمین منت ہے ۔ جو محقف اوقات میں مندوستان کے محقف حصوں پی قائم ہوتے ہیں نئی فرور آؤں اور نئے نظر لیوں کی کمرت و آوا ترک مائھ ما تعران لمانی مراکز کی تعداد میں اضافہ ہوا ہے۔ اور ان کی کوشستوں نے قدامت کو ازگی حطاکی ہے۔

ان کے جات افروز اور نونخش اثرات نے ثاب کردیا بی کروہ اردولٹر بیر کسے تعلیم کے اس کا دیا بی کروہ اردولٹر بیر کس تعلیم کے کیلئے قابل قدر معادن ہیں۔ ان اواروں میں بہت ذیارہ اہم مندم ذیل ادارے ہیں۔

د ۱) دادالمنفین داعظمگذه)
دب) جامعُر طیّر د دلمی)
د ج) انجن ترقی اردُو د حبد را با و دکن)
د د) امدُواکبدی (الرا با د)
د و) نبیندا د و البورای کره)
د و) نبیندا د و البور ایرکی خال نمالک آیر نجا آی ایرتجاعی
د ن) نیا د نبدان لا بود (نیرکی خال نمالک آیر نجا آی ایرتجاعی
د ط) نگا دامکول د سیباب)
د ط) نگا دامکول د کسنگوی)
د ط) نگا دامکول د کسنگوی







زهرول بربرادردیم نتربعقونیم که پورخولش بود دلسان دیرمن

الوالمعظم لواب سراح الديرل حضائفا ماك

مجھىمزىز تراز جان لفر آنى ہے۔ اُسكى جاسىتِ تَاعرى اليى انوكى ہے حس سے نعبن ادفات ایک جرت سی طاری ہوجاتی ہے اور دعائے مراث^{تی} دل نے نکتی ہے۔ تاعری کے جندافغات ہیں۔ برما ہے برما ہے نارور تراحموں نے اپنے کما لات کے ڈینے کا کے ہیں وہ بھی لعف خاص اصاب برقاد ر دو ت مین مثلاً تعید و گرمفنوص نفیده کی منف کے اُتاد الے کئے ہی غرل کو عزل کے ٹنوی ٹارٹنوی کا مباجی کو بلتی اس عزيز بب جيفت عامن كميمي كرم صنف برظ أثما يا أسيس ابت كرد إكراد كان يون طيكاكرة بن- أكرت كالونت النيوح بوا إندويد موصوت كي كُواني ب برخودا اعجآز حيين كالمنام كالمراقع والمستعادرات ومفات المي بُر داغ نظوًا مِن مَ مِيرية وَلَى تعدين كُوسَلَ إِي كُمُ الْمِينِ الْمِينِ عَامِن الْمِوانَّةُ مخلف اسي كي كوكاري موتي و ماصلاح وهوان كم صفات كمنو كو واصلاح القديم الم اجر سے تعلیم ادب اب ہے۔ رہ ام الرح مین کے کلام بر ہوتی ہے۔ دہ ایا کلام عوب سے باک ہو او میداد کید کر دل میں مزد دخوش ہوتے ہونگے اگرفیج دون ا در عقیدت رکھتے ہوں کیکن دہ املاح مرت أن بى مبتدى لوگوں كو فائده رمال منيس بوتى ده بربائغ نظركے سكتے وقتِ سلالسبن دة ات بوتى ب يزملي كارتبر تباتى ب اصلاح كا برلفظ برعلرانباسوى وزن إدرمل مرث استمال تباماب

برسم برجر بی دی دی در کید کر مجھ اکثر دمنیتر خون ما بدا برجالاً خامو کے عنوان منیندکود کید کر مجھ اکثر دمنیتر خون ما بدا برجالاً ہے -اس اعتبار سے کہ ذیا من مزلب ندیمنیں دیا -اس میں بجائے مزن ונ

مندنش فقرالادب دادالخلافه اکبراً باد کا تفامهٔ بی که سالنام تناع کے سفے میں کچه برز دمرائی که دن سندنتین فقرالادب کون اعتفادی عاشق حیس بهات کلص بسین تلانه دیا د گارجاں اُستاد فواب نصیح اللک دارج دلیوی سے بی -

فداب بھیج الملک رحوم کی بذیختی کا دیائے ادب میں برتنس منزت نہو وہ مرتکب مصیت غطیم ہونے کے مراد ت کماما سکتاہے۔ اُس مرح م میں وہبیٹ آو تق ہی جس کا ہر فرد بر زوں طبع عسام اس سے کہ سبدی ہوا مہتی قائل ہے ما تقربی اقبال تناءی نے دہ ادلقا ماصل کیا تھا کہ تا سے لیکر گدا تک نے اُس سے استفاد والتا دکیا نیزید کیا کم اُس مرح م کی مرضدی تھی کہ ابنی آنمیس نبد ہونے کے بعد اُس نے کچو اپنے نام لینے دالے ایسے جوڑ دیتے جن کی دست اِسی اہل منی اور قدر دانان کن کرتے ہیں۔ اور حقیدت کام مجرتے ہیں۔ اذا تجمل اکب یہ ستی ہے۔ جو

ہونے اور میں ماصل کرنے کے لوگ نافذ کو فاصد دید خواہ کچے کرخودا س کے بدا فیلیش اور دہشن ہوجاتے ہیں۔ یں اس عزیز کو چاہتا ہوں کودیا عزیز اور دوست رکھے لیکن صورت دگر گوں پیدا ہوجاتی ہے۔ لطف یہ ہے کہ اس مفید تعبرے سے فائدہ معنت ماصل کر لیتے ہی اور بدائدلیثی کو قائم مکھتے ہیں یہ کس فذر استم ظرافی ہے۔

المستناع كابرده عنوان جويد يدناع كالي فامن تعييف و الميف سه تلا على فامن تعييف و الميف سه تلا على فامن تعييف و الميم كرينود ملك محتل المعتاب و ديم كرينود بهوا الميون ما في ديم المين المين المين من المين المين

میں با درع زیر سیا آب صاحب کی زیادہ تولیت بوں جائز میں مکھنا کہ وہ ادرس بروئے گانگت دوق ادب ایک ہیں اپنے کی تولیف اپنی تولیف ایک تولیف اور کہنا جائی ہوں۔ اس سے مجھے اکار تہنیں کہ زبان او دو کی خدمت او تعلقہ مرائے کہ در بیا و کر گائی تمام گائی تعام کے میں خدمت بر کم باندھی ہے یہ جندہی دہنی جائے ہی مرک امنید تر بہا آسی جدد کو سنست بر کم باندھی ہے یہ جنوز ہوری ہے۔ کسی دکسی وقت یہ می حسب مراوشکو رہوگی۔ اور ایک وقت خدادہ لائے کا کم کسی کسی تناس ما حب طلم کی او بی خدمت میں تا عوبی آئینہ دادی کرے گائی کسی تشن اس من فی ندان جائے اس کا مشرب اس کے مناسب رکھنا ہے۔

اس سالے کسی نکسی مغربر ایک نظم اہل مطالعہ کے نظر میں آتگی د انظم دہلی کے براڈ کاسٹ الٹیش سے واقع ڈے کے موقع پر سامعہ لذا ذ

عالم ہونی ہے۔ اسکی مقبولیت کا اندازہ میرت اس سے ہوسکتا ہے کہ معنف منکرط دن اهماب نے اسکی نقل ما کی کے اور بیلیو *ل نے مجھے* م مکی کا بی طلب کی ہے۔ بتید د عات اس کے معمون کی جاں اُتا د مروم کی محت ہے جو تعبید و کی شان میں تقبید ہ ہے۔ ادر مرتبہ کے برایہ میں مرتبہ اس کو ما منظر کرنے کے بعد مجھے لیس ہے کہ میں نے جو صفا ادبى ائى عبانى كےمدرسنون ميں كيے بوق الناسفتور نبول كے-ر . به اس صنوائع میں ختم کرنا جا شاموں مبتآب بھائی کو معز زخطات **بَالْمَيْنِ دِ انْعُ دُبُ مُرَّمِ كَانَ نِجُ السِّرِ بِهِ السِّرِ بُ** مَاسِ بُ كُرِمِنِ جَالَ نُهُ نصبح اللكِ دارع دېلوى مرحوم كے سلسائه لما مذه بين د ومنصب ركھا ہو جراًن کے کئ ناگر دکو میر نہیں ہے ۔خواہ بروئے من اِکٹراُن میں مجسانفن داعظ بی کوب ہوں ۔ اُسْا و مر جو م کے شَا گرد جربہآب صاحب کو جائٹین اُتا دے خطاب ہے فاطب ذكريس كرون سے مجھ تركاب بوكى-میری تنکامیت اُنکی مقارت ہو گی۔میرے عزیز رکھنے دانوں کو دا ولازم ہے کوئیآب ماحب کی سبنی کو آنا ہی عزیز رکھیں جوا کی ِ رقت میری نظر میں ہے۔میری دلی دعاہے کرمیں سنی حس برفن واب کے محاس داخقاص سے میں فرلفیۃ ہوں اُس کو فعدا کے عزوجل عم طببی عطا فر ماسته اور مقاصر فلی دبنی و دبنوی براً س کو کا مرال اورفاکم كذكهائية أبين تمرآمين-

المربية أثم الولمنظم سرك الدين لفرهات ساير اريكي م

افیال و سیآب ہندوننان کے دوبیش نظم کار

براد واش اختیاری مند دستان کے ملی اداروں میں ترک براد واش اختیاری مند دستان کے ملی اداروں میں ترک بوئے۔ ملی ادر قومی مورد جد میں بھی اپنے رجی ناٹ کے مطابق حقہ لیا۔ ادرا خروبی کچھ بن گئے جو مند مدید کا ایک ما حیب کا لائمان بن سکتا تھا۔ لین مکوست نے اعتراب کال کرے اسمنب علام سے سرنمادیا۔

ربادیا - افران افران افران انوس کوملار سر مرد گابال بیا در سر می افران افران

گزشته پوتمائی صدی می نظرار دو به خین شان د متوکت کیشا ترتی کی ہے۔ اس کا نیتجہ ہم اپنی آنکھوں سے دبجور ہے ہیں بہالے شوا کا عام طور پر نظم کی طرف سیال اس بات کامریخ نبوت ہے گرفشتہ بجیس سال کے عرصے میں ایک زمین نیا رکی جارہی تھی جواپئی پیدا وار کے لحاظ سے آج رو ان خیز نائب ہو دہی ہے نظم اردد کہ میما روں میں اقبال اور سیآب کوجوا ہمیت حاصل ہو اسی کو ہم اپنے اس مضمون میں داختی کرناچا ہے ہیں۔ اس سے بسلے کہ ہم اپنے اس منعمون میں داختی کرناچا ہے ہیں۔ اس سے بسلے کہ ہم اپنے اس میں مومنوع کی طرف رجوع کریں اقبال اور سیآ کے احول ان کی داخی کنٹو ونما اور عام حالات کا مطالد فردد تی تھی کے امول اور دواغی کنٹو ونما کے کس قدرتا ہی ہو متو سے دوائی قلم امول اور دواغی کنٹو ونما کے کس قدرتا ہی ہو تی ہے۔ امول اور دواغی کنٹو ونما کے کس قدرتا ہی ہو تی ہے۔

ا تبال کی مواغ جات مغربی روش پر ڈھلی ہوئی ہے انہوں سنیو ہی کچھ کیا جس کی مند جدید میں ایک ماحیہ کال السان کو کہا مسکتی تتی ا قبال نے ہند د سان کی انگریزی تعلیم کا ہوں سے ظائرہ آٹھایا اور جب وہ مند وسسستان میں ذخیرہ ادب کو طالی کر چکے تو اور یب کائرخ کیا تعلیم سے فسان عی ہوئے دمغر کی طوز معامر ت

ادریسسبب ہے کہ ہم آج اپنی دیا میں اقبال کا نام سنتے ہیں۔
اب دومری طرف آئے ۔ سیآب کی بید اکش سرقی احول ،
میں ہوئی۔ تربیت بھی سنر فی اثرات کے ذیر اقر پائی۔ وہ مشرقی
موسائٹی میں بدوان چڑھے ادرا بنی زندگی کے بیشتر اور اکنوهول
میں آھنیں سٹر قیوں ہی سے واسطہ پڑا۔ اس احتبار سے سٹرق کی
منروریا سہ اور مشرقی خصوصیات کی ترجمانی و نمائیدگی حس طور سے
منرا بسنے کی دہ مشرقی نظیم و تربیت ہی کا فیتج مقا۔
دیآب نے کی دہ مشرقی نظیم و تربیت ہی کا فیتج مقا۔

یا بسال کی ابدائی تاعری شاعرد رست شرع مولی انول ده تمام را مل طے کئے جوایک اردوز بان کے تناعرکہ طے کرنے لیے ایک اردوز بان کے تناعرکہ طے کرنے لیے بہت کا الفا میں۔ تناعروں کے ایک بیش اپنے تمام ملی شواسے سنے کا الفا جوا۔ انعوں نے ایک نفس جیزوں سے اثر لیا اور مجرووش عام سے مرشر تی الول مرش کی الول میں العین قائم کرلیا۔ جوتمام ترمشر تی الول کا بدیدا کردو تنا۔ اور جس کی منزتی موسائٹی کو مزود سے متی۔

میں شرکت کی کا نفرنسوں میں نغیر سرائی کی اور ا جادات ورسائل کے ذریعے ملک کومپ یام دئے۔ اس کے برعکس میبات سے ' متاعروں کی ماہ سے بمنو د حاصل کی۔ اپنے بمعصر شوراسے مقابلہ کیا اور ایک عرصے کے بعد حب یہ سب مراصل کے کرساتے تواہنی نصابعین ادراین زندگی کے بیر دگرام بیرعمل کیا۔

ادرائی ذندگی کے پر دگرام پھل کیا۔ بیآب پرمٹر قبیت اس قدر جائی ہوئی ہے کہ اب تک شرقی ددابات پرعا مل ہے۔ اس کر دزار معمد لات اس کے عقائم ادراس کا برتا و تمام ترشر تی ہے۔ ملک میں اس کی ایک خاص ماعت ہے۔ اس کا دارة النجال تحفوص ہے۔ ادروہ اپنے کاردال کی دمنجائی کو اپنی زئدگی کا سب سے برانصب العین محبا ہے۔ اس کا تمدن تمذیب اور معاشرت ہی مشرقی ہے۔ وہ اپنے منوی فرزندوں سے اس طح محبت کرتا ہے۔ جو مطرح ایک مشرقی بردگ کے نتایان شان ہے۔

دومری طرف ا قبال من تهابیام د قبایه اس کواپ ا انکاروا به ناک سے اتنی فرمت بی بنیں لمتی کرو ، کسی کاروال کی بنیا در اس کی طرف اس کا خیال آم کرے اور بیزاس کی ساک اس کا خیال اس کی منافی ہے اس کے گز نتم بخر بات کے بھی منافی ہے اس کے کر در مور بی ماحول کا بید اکر د وایک مشرقی النان ہے۔ ماحول کا بید اکر د وایک مشرقی النان ہے۔

بون ایندارد واپیک سری بری اس به به دونتواکے سلک اورط زمل میں سندر جربالا تفاوت کی تفرق یا ترجی کے لئے مین دکھا یا گیا بلکہ و ماغی نیتو ونما 'اور شاعری کے استحام کے بیان میں یہ جربی مبت اہم و رجر رکھتی ہیں۔ اس کئی ان کا ذکر منزوری نقا۔ اپنیس بیت اس کا دار آیرو مبال دخرہ کی صف میں سیا آپ تی نقیر ، فالب موثن 'وائے اور آیرو مبال دخرہ کی صف میں سیا آپ کی دوئی کا دکو دیکھتے ہوئے میں دیکھتے ہوئے ایکا جا مبالی آپ کے دوئی کا دکھتے ہوئے میں کھڑا کیا جا مبالی آپ کے دوئی کا دکھتے ہوئے ایک باجا مبالی آپ کے دوئی کا دکھتے ہوئے کا دکھتے ہوئے کا کہ ایکا جا مبالی آپ کے دوئی کا دکھتے ہوئے کا دکھتے ہوئے کا دکھتے ہوئے کی دوئی کا دکھتے ہوئے کا دکھتے ہوئے کا دکھتے ہوئے کا دیکھتے ہوئے کا دیکھتے ہوئے کا دوئی کا دکھتے کی دوئی کا دکھتے کیا دیکھتے ہوئے کا دوئی کی دوئی کا دکھتے کی دوئی کی دوئی کا دکھتے کی دوئی کیا کی دوئی کی کی دوئی کی دوئی کی کی دوئی کی کی دوئی کی دوئی کی کی دوئی کی کی دوئی ک

انفلاب ادر ہرتر بلی کی تحل ہوسکتی ہے۔ اپنے کار دال کی رمبت میں سیآب کا بیرسلک بہت نمایاں ہے۔

حالات ا در دجما نات کے نفا دت کے مبداب اقبال اور میمآب کی نظوں کو لیمنے -

ہم تباہ کے ہیں کہ اتبال کی تباعری معزبی ترمیت کی پیدا دار ب - امّال کانلمہ پ کے مطالعے کے دیے ہمیں مغربی شو اکی نلمیں ا بني ديهن مين معوظ ركهني جا مئين. اقبال كي تناعري كي ميح مندود بم اس طرح مجد سكة بن من ميث المحدث إقبال كاست عرى جن اروارسے گزری وہ ادوار بھی اتبال کی ذمبی ترمیت کے زيراز مين ابتدائ تباعي بي ا بَالَ ايك مُطرت برست نتاع بقا-ادراس كى بعض كلميس معربي ش**نوا كى نطو***ن كا ترج***مه كتي**س " بها ذ" " كُلِ رَكُينِ " تَعدِ طِغلي " ابركُومِ كُ " موج دريا " " أَنْآبِ صِح " دُفِيره سے إِنْبَالَ كَالِدرونى كَيْفِينَوْ ل كا بِتَرْ**مِينَا ہ**ے اسی فطرت پرستی کے ماعقرما عقراس میں النان اور النامیت كادرد ازركى وموت يرغورونكرك مادك كاعبلك بحى إلى جاتى ے ۔ وہ اپنی قرم کی کمبت اور زوال کو معی محوس کر اہے لیکن عمن ایک نطرت برست شاعری نظرسے -اس احماس بیں دُر اورغور د فكركو دخل مني سے -ير جيز اقبالَ ميں مردوايام کی د مرسے بیدا ہوئی۔ قوم کے معالیے میں ائندہ جل کراس کا ملک تاعوا ذہنیں دہا۔ ملکہ فلسفیا نہ ہوگیا۔

اپی تناعری کے دد مرے دور میں اقبال اور میں تھا پور ہ کااثراس کی نظوں میں بہت نمایاں ہے۔لکین ہم محموس کرائے ہیں کراس کی روح بے مینی محموس کر رہی ہے۔ وہ تمانی کاجویا ہے۔اور فراق کانکو ہ ہنے۔ وہ کوسٹ ٹن اتمام کا ماتم کر اہے ادر فوائے غمے سے کسکین طامل کرنا چا تہا ہے۔ اردد تاعری ایک سلس زیخرس دالبته بسیآب نے ای گری بی امنا فرکیا ہے۔ میں امنا فرکیا ہے میں امنا کہ نظانداز نہیں کرسکا کو اوب اورد و کاکو کی نا فدو مورخ اسے کسی طح نظرانداز نہیں کرسکا موجود و ذرانے میں قدیم طور مسلس کیا بند ہوکر اپنے سے اور اپنی جماعت کے اور اپنی جماعت کے اور اپنی اخراع ہے۔ میں ہم اس وقت کسی مسلمت سے نظرانداؤلی وکر دیں لکن ہمادی تاریخ تا عری اسے کمی مہنیں مبلا سکتی۔ وکر دیں لکن ہمادی تاریخ تا عری اسے کمی مہنیں مبلا سکتی۔

سیآب کے بیاں بیندخسو میات اور بھی ہیں۔ جن کا ذکر بیا مزوری سلوم ہو تاہے۔ تاکہ اس کے رجما نات ادر اس کی دما فی تیرکو ہم پوری طرح مجوسکیں۔ ادرب اردو میں ایک متحکم ادر نمایاں دوس

مامل کرنے کے بعد سیآب نے ترقی کی داہ میں ایک تلد مها دراکے بڑھایا - اور یہ لا زمر تھا- مدید زمانہ اور مدید مرد دیا ت کا ہمائیے قدیم شراکونخ تف زمانے میں زما گی بسرکر نی بڑی ہے - ان کی مورد خلف تمیں اور اسی احتبار سے ان کی فغائے کا رمی فحلف تھی

میمآب نے بھی اپنے زمانے کی عزوریات پر آدم دی اور اپنے ملکی ادب کو نکا ہ میں رکھتے ہوئے ایک الیے انئی روش قائم کودی جو مامنی کاستقبل ہے رشتہ قائم کر مسکے اور جوغیر فطری نہ مِو بکلارتقا

خیالات کا تدریجی میتج ہو۔ ہم اپنی ذہنیت میں بک گخت کیمی لقلا پیدائنیں کرسکتے ۔اگر وزی انقلاب کسی سب سے پیلے ہو بھی ما کہ ہے تروہ دیر پا اور قری لاٹر تمنیں ہوتا ۔ اس لئے چندا لیے

ذرائع کی فرورت مرز مانے اور عمد میں محموس موق ہے۔جو مکی ذہنیت کو تبدر تک ارتفاا درا نقلاب کی طرف ما مل کرسکیس بیا آفی

ابی دندگی اسب سے بڑا کا مدائم مدیا ہے کدار دو تا اوری ا کوستنس کی دوختی میں اس قدر تھم بنادیا ہے کہ دو آئند و بل کر ہر شاع ی کے ابتدائی دورکی خصوصیات مجد سکتے ہیں۔ سیآب کی تناع ی کا دوسرا دو رملبل اسپر۔ دوستیزہ ہار نیم برتسکال عرض تجلی جوش انتقام میں نظر سے شروع ہوتا ہے۔ ان نظوں کا مطالعہ داضح کر اسے کر سیآب اپنی زدگی کے نصب السین کی لماش میں مصروف ہے۔ دہ اپنے احول کی کھبو سے نخت نا لاں ہے۔ اس کی تناعری کے ابتدائی دور میں اسلامی نظیفے ادر اسلامی تصوف سے اسکی دوج محمل ہو مجی ہے اوار اسالمی

بڑھنا چاہتی ہے۔

یمآب کی تناعری کے تیمرے دورسے معلوم ہوتا ہے کاس
اپنی ذکر کی کا متصد معلوم کر لیا ہے۔ اس دور کی یا دگار کار امروز "
ہے۔ جس میں سِمآب پورے دفا رادرا یک عظیم المرتب بیا گا
کیفیت سے رون آ ازوز ہوتا ہے۔ اس کو اب کی چیز کی مزور اس میں رہتی۔ دُونوائے تجد بیڈ کے عنوان سے اپنے مقصد کا اعلان کرتا ہے۔ اور اس کے لیدا یک الیان المنان کی تیمریس معا دن نظر
ماہے۔ دو المنان سکے لیدا یک السے المنان کی تیمریس معا دن نظر
ماہے۔ دو المنان مکمل انسان ہے۔ اس المنان کا دولمن مجی
ازاد ہے اور دوح کی ملک دولمن کی مزد ریا ہے ا بنائے
دلمن سے ہی تو ی مراید اور مراید دار مراید دار دورد اور دوری سے
دولمن سے ہی تو ی مراید اور مراید دار میں می بیدا وار ہیں۔ اور جن سے
جید ماہی خصوصیات ہیں جو زیا نہ معاصر کی بیدا وار ہیں۔ اور جن سے
جید ماہی کا انسان ناسسنیاس منبی رہ مکتا۔

من والم کے بدکا زائد اس کی نتاع می کا تیمرا دورہے اسی
زمانے میں "مشکوہ" جیسی بُر شکوہ نظم اس کے قلم سے تکلی اور اسی
زمانے میں اُس نے املامیات کی طرف ڈخ کیا۔ بہاں تک کراسکی
شاعری" کی سلم سے املامیات کی طرف ڈخ کیا۔ بہاں تک کراسکی
ناعرم نید دستانی قدم کی ذمہتی ترمیت میں سعاون ہونے کی بجائی
املام اور داسلامی خلیفے کی تشریح و توشیح میں مصروف ہوگیا۔
املام اور داسلامی خلیفے کی تشریح و توشیح میں مصروف ہوگیا۔
املام اور داسلامی خلیفے کی تشریح و توشیح میں مصروف ہوگیا۔
املام اور داسلامی خلیف کی تشریح و توشیح میں مصروف ہوگیا۔
امال کی نتاعری کے محلف اُرخ و محالے کے بعد اب ہم شیانہ کی نتاعری کی طرف آتے ہیں۔

بِمَابَ اپنی تناعری کے اتبدائی دکدرمیں اسلامی موصوعات ادررومانی مبذ بات کے افہارس طمانیت روح محوس کراہے اس کی ابتدائی تناعری میں عام طور پر تصدّ ف کی حبلک ہے۔ يرجرز دہ ہے جوا قبال کی تناعری کے لیسرے دورس بدا ہوئی۔لین يتماَّبْ كا ابْدا ئي د درېي اسلامي خليفا د راسلامي حيَّا لات كحارث معملوتعا وا قبال ك نظرك سع بياآب كانظر يفتلف بح أبال اسلامی حکومت اسلامی فلسفه ا در اسلامی معاشرت کو دومری قومول کے ذرب اور فلسف سے مرج محباہے۔ اور انجام کا را سالہ می شیرت مًا كم كمن كے خِال مِن شمك موماً اسے ليكن اس كے رمكس كيا اسلامی تفتوف اسلامی مومنوعات اور اسلامی عنوا ناست سے اس لئے دلچی نئیں لیاکہ یہ چیزیں دومری قرموں کے سامان حیات کو عالج میں افغل دبرتر ہیں۔ اس متم کی رقاب اور اس زعیت کے رثک مع بيما ب ببت ودر بع بكراسلام فلسفه كي تشريح ولوضيح اس كى رمع کی تقیر میں معاون ہوتی ہے۔ اور وہ اپنی روح کے اطبیان کے کے لئے اسلامی تعدّ سے کی جا بین بتیاہے۔ نجو دشیر در الرسط مكّه كى ايك صبح طوا بْ كعبه بيت النَّد كى تفتوير ديكورُ ا د غيره " نيستان "كي السي نعليس بي جن كمطالعرسم بهم سيآب كي

دجوین انتقام)

بونيارا كابل عالماب منين فهكافرا مخبل مبى يور بى كتك ييرانقلاب ر رِی ہذی ہے ہاکا مُرْخرب۔

قوميت فرقديستى اودلنلى المياد

تلؤنيداد كومسحاركر وولوردو

تمن دیا کے ہزاردں وورکرد الوفا تتغليت كأنتكئ جمورت كالفطاب ورُدُوكِكِتي بِحِاكُ أَنْكُوا فَيَ الْبِعِينِ مِنْ كَلَ اني دنيا كونبا دوبزم فطرت كاجواب بفرنظام وبركوميب لأناتخديده

بكرإنانت باكتفح كابن غا چاک کرسکرمینیک ددیه ادیت کامیا.

مرفتم انسان بن كراپي دنياس م مَيْكُونُ آزاد كيموكا مكا ردكابياب بارهٔ کرو خودی ایاک سے معون سے

بي ميهم بعدانانيت كاون ب

سِآب کا بِنیا م کسی فاص قرم ادر کسی فرسنے تک محد در منیں۔ د و ردئے زین پرایک قوم د کمینا چاہا ہے۔ تمام فرع النال کوانیات

کے دشتنے میں مناک دیکھنے کی ارز و کرتاہے اور کا کنا ت میں الیونان كى ئۇد كاخوام شىندىپ جومارھا نە توسىت فرقە پرىسى ادرنىلى امتيان

ع مُعرا- بدد وهب مهدمتا يون سعفاطب بواب وبندوتياً

سيا ومرضه ملان بي نظرينين آخذه مندوثتان كومن ميث المجوع ويوما بواليا يەنقلاب مارك بو باغبار كىيلنے بادوت كابيغام ميغزال كميلخ

نه فاكِ ما ده اگر لمِشِ د د ومنسك قرراه بندبولي انده كاردال كيل

ودريزه امان كلستا ركيك نئ نئ درنتیں باخ میں ہو بنی بیدا بنائين كيسنة أداب أشار كسيلة خاصول رتب كرس بائر محين

مو بدولبتِ قسِ مِن ماهوال كسا باداب كجواكة ويرزما وكبى

والمن كى خاك نحت كراً سّا ل كيسك جبيزة وق مياكب في تحري

د مائے پڑتنائے د فکاں کیسلئے نئ مغناہے نئ آوز وسنے مبنبات جن طرا فرحقيقت في خاب ذكر زي طوه بن ير بده النشنم كل بلاكيه بموه كونا آستناؤ واب مكر مردر بن سكساماً نكاه عرال مي كى يرجيكي مَا تنائه المطاب ذكر نْكُفْت لالدين كربيرِ خونج كاني ول

سِماًب در ۱ قبال د د لذن كا د دم را د د به شاعرى چند مشرك

خصومیات کاماس سے ووسرا دورج نکر پیلےا در تبیرے دورک دربيان مين واقع بوتاب -اس الخاس دورين كى مستقل نسبالعین کا بتر تنیس مآ-ادریه بات دد نون شواکے بمال موجودہے

ردح كااضطِراب بي ميني اور بي كلي سيماً ب كيمال بهي موجود ب ادراقبال کے بمال بھی۔

تيسرا دور كبى المانوجوال سلم إندتريمي كمباقحف

ده كياكردول نعانج كي والشابرارا كون لانتما ص فياؤن ين مرارا بحواس ومن الابحافوش مجتب

ده *وائے و*ب پنی شرباؤگا کوا را تدن آفرين خلات أين جمال دارى

دخلًاب ِبجدا نانِ اسلام)

فح توميد كوساكر صفتِ جام يرك مخلِ کون دمکانِ می محروشام پیرے اورمعلوم من تحبيكومي أكام معرساً کوه میں دنت میں لیکر تیامینام بھرے

دنت ودشت مین دریا بھی نظر عملے

بخطلات يس ولراء فكموف بم

مفروبرت باطل كمثايا بمها لوح الناب كوغلامي وعطالاتم ترستران كوسيون ولكالم ترك كع كوجبيون سلباياتم

پربی ہمسے یا گاہے کرو فا دارمنی ېم د فاد ارمنين تر بحي تر د لدا رمنين

جال داول بن بعراك عزم كامياب يوائج مطالع المراكبين عنه المراكبين المراكبين

ان توابدسے یہ اننا پڑے گا کہ افرا کی بنیام سلمالاں تک یا ان لوگوں تک محدود ہے۔ جن کوسلان سے کچے نہ کچے تلئ ہے۔ لیکن میں مدود ہے۔ جن کوسلان سے کچے نہ کچے تلئ ہے۔ لیکن وقت ہوسکتا ہے۔ حب کہ دہ آئھ مرکت کاطریق ہم گیری اختیا دکر ہے جو رحمتہ المعلمین تھے۔ جو محمیفہ اُن پر نازل ہوا دہ بھی تما معالم کے لئے ایک قالون اور پنیا م ہے۔ اسی اتباع میں بیا ب کشیت تا ایک ایل ذہن دما اور ڈوررس وماغ دینا میں لے کہ اُک جس کی دمتیں لا محدود اور لا تناہی ہیں۔ آپ کوم (دورسے محبت ہے۔ وسمتیں لا محدود اور لا تناہی ہیں۔ آپ کوم (دورسے محبت ہے۔ اس خاہ وہ من دور امر کی کا ہویا اسمریلیا کا۔ بیتا ب نے معدوم جود " کے تعلقات بیان کے ہیں۔ لیکن اس طبح کم ہم ندم ہو ملک والا

سآب ناسانی دوح کوجنجو درجیو کر دریا دیا ہے۔اسکے
اُن کی طیس پڑھے وقت ایک ایسی کیفیت طلعی ہوتی ہے اور پر ملوم
ہوتا ہے کہ گویا خواب سے آنگیبر کمل دہی ہیں۔ اور بخرجم میں
نی دوح مراب کردہی ہے۔ ول میں اُنگ اور جوش بدا ہود ہا
ہے۔ نیمآب کی نظروں کے پڑھنے سے انوالعزمی ابنی ستقل مگر تلاش
کولیتی ہے۔ اور نیک علی کی طون انسان دجرع ہوجا آ ہے۔

رمیں ہے - ادر بک می می طوف السان دجرع ہوجا ہے۔ یمآب کے کلام کی خصوصیات لا تترکیب ہیں۔ ہر تتحف نے لینے خیال کے مطابق سِمآب کے کلام میں لو رہیں ستواکی می کے پائی ہے کسی نے دو ڈومود کھ کی کسی کے لائگ فیلو کی بھی کے لڈاستوگی کسی نے کا دلائن کی ۔ گرمیرے جال میں سِمآب کا اخار اور دنگ

اس کا ذاتی انداز اور رنگ ہے۔ میں میں میدت اثر اور مطاوت بک وفت موجود ہیں۔ اور وہ اپنے طرنے بیان وا دائے معنوم کا تنا بالک ہے۔

ا قباً کی درا کے بعد فزن کا میدان نگ ہو جا آلہ ا اد غزل گوشتر اکی صنف میں دامیں با میں نیچے او پر کمیں اُس کا پتر منیں طبار کر سیا ب بنی ویر میزر دایات غزل کو ٹی کو بھی نظم نگاری کے ساتھ ساتھ جاری دکھتا ہے - اور تغزل میں ایسے ایسے لؤاد ر بیش کرتا ہے - جن کی شال تاریخ اوب اردو و میں منین طبی یشالاً چند شعر دیکھیے -

مدا دُمور سی میں فریس زماگوں کا کسی سٹی ہوئی اماز سی کا دیجھے

كۇئى يىتكوه مرايان بۇرىرىيى دەمىن سى كراتۇ تاپكىلكى ي

ات کی افردگی برخود کرنے کئے میچے کالٹے ہوئے کچر بیول الآمانا "بیام فردا" کے لئے نظوں کی تصنیف کے ما بند ما ہوئے کچر بیول الآمانا افرینی اہمی برمتور جادی ہے۔ جسم آپ آو دا تِ مشرق " میں الماصلہ دا میں کے۔ گرا قبال اپنی تعمیل کی بنا ئیوں کو معیث دہا ہے۔ اب اس کی نظیمی نظیم کی محقر و فعات بن کردہ گئی ہیں۔ " مزب کلیم" اس کے نبوت میں شا ہدہ الحق ہے۔ دیکون پیسام فردا" برما پ طویل دبسط نبوج المدا بال خال المام میں سے دیکھیں کے۔ بیمام المام ا

اقبال فناع کی جنیت سے دیائے عمل میں قدم دکھا۔ لیکن اسکی دد مری جنیسی اس کی تناعری پر غالب آئی حلی گئیں۔ اس کے لدہ مرجا ہے سنے کہ اقبال ادر نیماآب کی نقوں کو ساسنے دکھ کر ددلوں کی ٹیکلی خیال ادر شاعری میں دولوں کے منعام کی آومنیح کریں۔ لیکن جو تکریمنوں مبت طویل ہوگیا ہواس کئی یات کسی اداروقع کے لئے اٹھار کھتے ہیں۔ اس ذانے کو مباد کہا دد جبیل قبال ادر بیاب سے جنیقی شاعوم جو دہیں۔ ادر اُڑکی ہوجو دگی کو غینے سے مجد یے بھران کی اطلاعیہ یه دقهٔ "جموهٔ وعمل" دقت اُلے برخود داضع بروبائے گا بختیت نتا و افیا آل اپناکا م بیط دور ہی میں فتم کر جکا ہے۔ ادر سیآب تیسرے دکر تک اپنے نفس العین اور اپنے پر وگرام کی تشریح دقو میرے میں معروف ہے ۔ بیٹا آب کا پہلا ور دوسرا دور اس کی دوح کی تحیل اس کے خیالات کی ہم آ جگی اور اُس کے فلم کی کبنگی میں مرف ہوا۔ لیکن تبیسرے دور میں آگر اس نے عموس کیا کہ یو دنیا مبت دمیع ہے اور اسی اعتباد سے نتا علی نظر بھی وسیع ہونی جا ہم

علائه بنيآب

ملک کے چند در بیند نتخب شوار میں نتا رہوتے ہیں۔ اُن کی نتا حری لبند خیالات، پاکیزہ جذبات اور دل نشیس تعزل کی سرماید دارہے اُن کی غزلیات نتا داب ذمینوں، اولئے ہوئے قانیوں اور فلسفیا مذکمت آرائیوں سے غزل سرا ما صربی میں در عبا متیا ذرکھتی ہیں۔

اُن کی بعض نظوں اور خو لیات کے تعدد انشار پڑھ کر خیال ہوتا ہے کہ کوئی پنیام دنیاجا ہو ہیں اگرے کی بجائے لاہود کے باشندے ہوتے آئیبٹر پرلے کتاب بنا دیے جاتے۔

" کادِام دز" اڈرکلیم عجے" اُن کے ساموا نہ کار نائے ہیں۔ افنوس ہے کہ ایسا با کمال سح کا ماس عالم منیعنی میں زندگی کی کشاکش سے دوچا ہے۔

> دِں پری اہلِ کال تفتہ مال موس ہے کے کال انوس ہے تجہ پر کال موس ہے

" معلى" ___اور __ "خاعراج"

از_____الكونى

کاس کودّرو دَرّی میں ہورقصال عنیق کمیا بی
اسے نیا ماہد کااک سیمھے نخل سن وابی
کہ سایئے میں سکوں کو دعل گئی ہوجان بنابی
کہ جولے جو بی ہے، جس طرح موجوں مرفانی
یہ نگائی دہ ، مداراسی ، یہ گجرا نی و ہ بنجا بی
کہ اس مٹی میں ہے خاصیتِ تقدیمِ ضرا بی
کہ جسے تاج اور افضاں ہے نزیر او رحمتا بی
کہ جسے تاج اور افضاں ہے نزیر او رحمتا بی
وہ اور نگی وجب یا نی یہ ایرا نی واعوا بی
کہمی دیر وز غالب اور کبھی امر وز سیماتی

نگا و عنقبا زال بے نیا رِخواب ہی آر ر یہ خواپ مرمریں ہے درسگاہ درس بی خوابی

کیں بُدیامکاں بیدا نیں بداز اں بیا از ائے بلب لاں بیدا مغان عانقال بیا کال موزسے ہوتا ہے مامان جماں پیدا کمال موز دنیائے جنو ل تمبیت رکرتا ہے خدا کے ہمزیاں گاہی خدا کے ترجماں بیدا کبھی آبئی گرال اس سیکھی معامقراں بیدا اوراً س کی تا بیش جو ہرسے بیر منرواں بیدا اوراً س کی چھیڑستے ہوتا ہے بیر منرواں بیدا اوراً س کی چھیڑستے ہوتا ہے عارفاں بیدا ہی جس کے نفرہ رنگیس سی خیلِ شاعراں بیدا کراُس کے نطق سے ہوتا ہی سیر قدیمال بیدا

کال موز سے حق پر در دحق کوش ہوتی ہیں کال مور خلاق ہری جا ندادی کال مور خلاق ہری تا ہا تی کال مور مشترت ماک کو گو ہری تا ہا تی کال موز سے بیروج کو ملتی ہے بیداری کال موز سے دیر و حرم کی جان ہو ہیں اسی اکسی سے بھر تاج کامٹ اع جہتا ہوں میں یوں بہاب کو بیغیر مشرق محبتا ہوں میں یوں بہاب کو بیغیر مشرق محبتا ہوں

خِالِ خام سے مآئر نئی دسنیا تهنیں بنتی خرد کرتی تهمیں ہرگرہ خداکے را زداں ہیا

مجت کی ادا او ہے، اخت کی ضیا توہے دیا برزیر دستاں میں ترفع کی نبا توہے غلام آبا دیں لاریب آوا نے درا او ہے جان خود فراموسٹی کا قدہ مجز نما او ہے کہاک مہلی ہوئی قدوسیت کا ہمنوا توہے ذبان مند کا حاجت او ہے کہائی منی عانتقاں کا دلہ با او ہے کہائی سنی کو بین کا بردہ کتا او ہے جمال ہے۔

زمین ہندکے شاع عمال کا دہما آوہ ہے تری ہی گاروں کو نشان سر ملبندی ہے تری ہی داغوں کیلئے ہے درس خود داری تری ہی دل آگاہ کو ہے کیفِ سرستی تری ہی دبان شعر ہیں ہے، خسالتی اردو تری ہی دبان شعر ہیں ہے، خسالتی اردو تری ہی دبان شعر ہیں ہے، خسالتی اردو تری ہی دبان ماس کو تحب کی ارزائی

منزا ر عثق سے مہی طبش اروز ہوتی ہے وہ ہی سیاآب بن کرنغنۂ دل بوز ہوتی ہے

الرام المالي ال

حِصرت مِلْيَق فيفِن أبادي

جان کک تعید ف کاتعلق ہے جمعیر ما فرکے ادر در تر ارجو اجر ماحب ہی کا تباع کرتے ہوئے نظر آنے ہیں -

ایران میں نغآنی نے اور مہد دسان میں غالب دیوش نے اپنی دقیقہ بنی سے کلام کوعوام کی طی نظرسے بہت ملید کر دیا ۔ اور میان کے وہ اطبیف بہلونکائے کرجن پر نتاعری حین فقد زباز کرے کہ ہے۔

ک کلام کی گونگوں خوبیاں دیکیفے سے عاجز ہیں ۔ اس مایر نا زودگا کر روزگار شاع کا معامر سی میں ست مبند ترہے۔ گر تعالم وعاد لرسے ہیں نعنائے ادب کو منعنی دیکد رہنیں کر ناچا مہار در نه معلوم ہوجا اکر سبت سے ناکام ستاع اپنی خیش الحایوں کے احت مشور دم رون ہوگئے ہیں۔ بر خلاف اس کے معنرت تراد جو بزم اذل سے ایک مکر دس اور فیرتمند دل لے کر آئے ہیں۔ اتبذال درّم کم کو شاع از شان د شوکت کے منانی مجمعے ہیں۔ فراتے ہیں کو۔ جہ ۔۔

ناعرى كامخزج ادل وب ہے۔ اور دہیں كے تغوار نے فول كى ابتداكى-ايران د فارس نے ب سے درمند د شان نے موفرالذكر سے اس کوما مسل کیاع بی نتراغز ل میں انبانا طب مرت منعنی نازک ہی کوسن یا کرتے سے ایر انبوں نے مردوں سے بھی المارفش كيا ورتمام لواذيات مردا نه خط وخال دفير ونظم كرنے لگے يعن كامباح تاعوان مندنے كيا ادراس قدرلتي بين ار آكے كم فحاشي كاحفر بمي غزل میں داخل کر دیا تیمر د مو دآکے زیانے سے داع دا تیر کے دو تاک اس طرو سخن كابر ا زورد ما ملكه اكثر شوائ كلفتو أنبك إسى متبذ لا خالمانه با ن كے نكار من امكى مراى دم يوعلوم موتى سے كدا بل مندنے صح منی میں فارسی نتا_عری کا تتبع مہنیں کیا۔ فارس کے سحرطراز نتاع جاب کمیں اکرام خرد انہ کی ایبدیں کسی ہا دِ نتا ہِ وقت کی تعرافیہ عمرے بس غلوكرت سنف و به ب اكثر و مبنيز اصليت كو بهي ما تقريب مبني والت دية منف مكريمات بندومستان تغرار تعييدة ونظمتني كمغرل مجي اسى لا لح بين كمنة سق كرد اليان لمك سيرا فعام ت ماصل كريس نتج به بهوا كدادب دشركى دعنائيا ن مذيه ثنائه دلكبيو بوكرره كمكبي البته بم مرت فام مردد د كادام ن اس بدنا دار سياك ديكة بي ان کا کام با دجود ننانت د خبید کی کے تغرب کا بهترین منور سے۔ اور

۲.

شکل ہنیں کہ گرئی مختل نہ بن سکوں لیکن میں لینے ذکہ طبعیت کو کیا گر ۔ یہ واقعہ مبی ہے ، ناہم مخن سنج حضرات سے بہا سے مفی ہنیں کہ مقتر مآز حقیقی اور جلتی شامو ہیں۔ دہ آگر ہ اسکول کے ایک دوشن چارع ہیں۔ جن کی جنبا کو ل سے ستقبل حکم گائے گا دہ اسپنے اسا وقع معنوں میں مقلد مولانا سی آب مذطل العالی کی حقیقی یا دگا ر اُن کے بسیح معنوں میں مقلد اور مولانا کے پیرسستاروں میں مہت نما بال اور فائق ہیں۔ اور وہ ہیں؟ حذب جانتے ہیں کہ جائے ۔

رآنِ بینوا مرا بر دار راز نطرت ہے غزل کا میدان اس قدر دسیع ہے کہ نتا عرفیہ برحن دعمّیٰ کے آٹ سب کچی نظم کرسکتا ہے ۱۰س پر بھی اگر کوئی خیال کیفیات ردی سے طن نر ہو نو حکمار اُس کو نفر ہوائی جاز آ مبلک لقدور کرتے ہیں۔

جاب واز جاند بوری کامبت مخفر ما کل دمیرے بین نظرہے۔ گر میں حیان ہوں کہ کس شعر کے اوصاف بیان کر در اور کس کی علم اندا ر کر د دل بینی ہر نتو تر آگیب الفاظ البند خالی نظر خاص دعنی محاکات مالاست اور امرار و دما دف کا بجائے خود ایک جا مزید کیف ہے۔ غالب دموتین کا مخصوص انداز بیان یہ نفا کہ تعریب کچھر الیے محود قا کر تا تحا اور اس طرح موصوع میں بھی گونہ لطافت بید ابد جاتی بنفی شکل میں جیب دوست لائن لطف وکرم مہنیں اصح کی دوستی بھی علاوت سے کم مہنیں اصح کی دوستی بھی علاوت سے کم مہنیں

قعن میں مجھ سے رودا دِ حِبِن کُتی دُوْدِیُوم گری تنی جس به کل مجلی ده میراً آنیا ل کول ہو معرّتِ رَآن کے میاں اِس طرزادا کے انتا لہ مُبْرَت پائے ماتی ہیں کیوں دد کن ہودو کا اُنت فنہ سرمجھ ہمکا کردن کا بارغم روز کار کو مین کے کامیابِ برم جال اب زباں برمجاً مکانا کامِنی

بر المسلوب الفاظ دحدت اداس معولی ادر حدر المرس با ما المرس الفاظ دحدت اداس معولی ادر حدر المرس با مناس به دعد المرس با مناس به دعد المرس با مناس به دعم با با الم مناس كو دحد المرس با مناس به المحقیقت آدیه به كه بندس با بند تعمین به او د دقت تک بریکا در سبح مبار با بیان بین نزاکت وحدت مزمواد و مجد اس سے شاعر كی قاد دا لكل می کا مجی اندازه موسک به حمزت الآز كی بیمکوا مز خصوصیت بیمه ذیل كی بریک شالوں سے داخ موتی ہے والی میں اس نظام بیان کی بیمی کا فیار مدیا طراقی سے کیا ہے گر كیا کہیں اس لطانت بیان كی بھی نظر ال مسمنی ہے بازادی میں کیا کہنا مراد مرس عمل بریمی كامیاب نمیں ماده دوا ه كامنون عام طود پر نتواد كامطخ نظر دیا ہے ۔ او د

برنیوجو ہ ہنات فرمودہ ہوجیا ہے۔ گرمفرتِ الآن کے حمنِ میا ہے۔ اُس کو بھی تُرِ لطف د رنگیں نبادیا ہے ۔ م

شابداتِدهِ دوت كياكهون ته نفرة مربي لي تبعده كرفي المهلي المن المراد المبسب المراد المبسب المراد المبسب المراد المبسب المراد المبسب المراد المبسب المراد المبل ا

نفراد نے آسان کے ڈھا دینے کی کیا کیا تدبیری بمنیں کیں۔ کسی خے نالاگرم سے آبے ڈالدے جومہ دائخ من کر چکے کوئی اتنا ہی کہ کر روگیا کہ اس سری آہ دہاں تک بمنیں بہنچ سکتی۔ گر جناب دادِ مد بنا است آگے بڑھناگ تی سمجھتے ہیں ادر بھی بچے عاشق کی تان بھی ہے سہ کچر اِس ادب ہے در نہ والمئر یے ج خ ، یہ فقت ما ذکیا ہے دہ سری جگراس سے متاطبا جال ہنا ہے بچر کیف انداد میں اداکیا ہے

اورلطانت میں بھی کمی تنہیں ہونی

كني ملوت بي عبب الجن أرائي ب د الله ارمي آئين مني ذرت درت میں معالثرت کی خالی عليه مرحبت بدل ق أود كوئى دنيابس السي داهيني جوية جاتي موكوك ما ال سبكواس برگمان پختل كا خلوتِ دل عميبِ خلوت سے کیا تباؤں کو اُدمی کیا ہے اك مؤدس عين كامل كا تنل تقوير محيوسي اي وأرزدان حريم مبانا نه كمهركا فركوانساب دكيميا بو كولى كعبه مع كفرتان الفت اگرایک بنده محبّ تا برحقیقت کوحلو ، فراد مکھکر ہرنتے کے رائے مربہ عبدہ ہومائے توفل ہر بین نکا ہیں۔ تعنیاً اُس پر کفر کا فتر کی لگائی گی کمین ہی محبت دحق کیتی عین انسا نبت ہے ۔ اب آخر تنوکو برٹ سے نے ادر بطف يليخ ٥٠٠

کوئی کودیت کفرستان الفت کم ہر کا فرکو انسال دکھیا ہو ایسے متی کیٹیا رخ مبت کا اتباع مبت اللّٰد ہی میں ہوسکنا ہے۔ سبحان اللّٰمُ 'مبحان اللّٰد۔

ارش زیاده سوالی کاندوری الدوری الدور

تحديراه تباطلعبذان لومړني ديا جون دادين مگر نيم بازکي

امرار ومعارف البورة تابيخينت كهان منين بودر يع على المرار ومعارف المراد الا موز ديم على ملوه إن رنگ رنگ

غرض كرمفرت وآزا كم معنون كو مزاد طريقول سا داكر يكتيب

هالت فتوام بميتهست اس ومنوع بدا بنا ابا كال دكهات يط ربي اس لئے استعدایا ال ہوگیا ہے کوشکل ہیسے کوئی ٹی بات ل ملتی ہم گر کسی معنون میں کوئی امنا فہ دُ کمی کر دینا یا بیٹیز سے تطیف و نا درطر ز ادا میں اداکردیا بی عاسن تاعری میں لیاما کے - جانجہ اتعار ذیل جواسرا ردساد ف كى مايا ن صوميات كما سيس قابل ذكريس بهارتيان منى بي الكارتيان فطرت يه دنياجر بالمارك مود إختيقت كبخت كمرد انتحابيراس كالكاكنب أت كان بيد برداد سبكده! والاموتو ديجيعبلوه بالأنك بك ننا بد کِلُ عِلوه ولهے مِجابِ فاذیس قدم قدم پہنے سجد اگری ایمنیں منا باتروه دوست كياكون تب مربر مجده بی تبکدی بن را د بس ہی مُدِی پرتی ہے المجدة ك وت في الض كوكا الرود مطلع الواردمدت معجبين بهمن كزت ملوه كرى شابد كيانى ب ذرك ندس وميان تان فدارائ

ذاد ثات دخلیات چٹرناز بجا گرنو دل کوربین نیاذ دہنے ہے۔ کدے کہ خطا ہوئی کرم کر گستاخ یہ قبل و قال کیا ہے زیا دہ تعفیل میں معنون الویل ہوجائے گا۔اس سے مرف حید اشارہی پر کفایت کرتا ہوں ہے

سب کواس پرگاں ہے مغل کا ظوتِ دل عميب خلوت سے۔ دیائے عنق میں دہ کیا سر فراز ہوگا ا چے بڑے کا مِس کھھ امیاز ہوگا يرى نفر توبتر سيطوؤن كودكميتن كا محود کی نظریس حمین ایا نهو کا دادسجده اللب تجده كي دوي كي بے غرض سجدے میں کچھ لطف جلی ہے فآدگى مى لانجىركوگرېرمقىود بنا ذعتق حرلف غردوحن مهدا بجابئ ناز محبت بجلب فخروف مركرين يه حدد دونياز تك محدد ا كا و اكن دن غراك كون كا خلاف مدوجد بوتى رمبى ب يجافر ايربى يه لا فانى في منى بوئى نظر منين أتى اس كى لغادً حیات کاسب سے بڑارا زاس کا بجاز واختمارے۔ایک براے سے برد انتمیں و شکل سے کسی بڑئ نظم میں اداکیا جا سکتا ہے ۔غزل کے در معرعوں میں اوا ہوجانا ہے۔ اور اگر تناع صنفِ تناعری پر تا درہے ۔ تود ہ غول کی چوٹی سے جوٹی بحریس سمی مرت ایک شعر مِن طویل خیال کوحسین دیر کیف بیرائے میں نظم کر دتیاہے کا م اآذين الي جوابر إرب بكزت من بي م اليي دنيا مي كو يي دا يني جوز جاتى بوكوت مائاتك كيا تباؤل كرآدى كماہے اكسئونه ب حمين كامل كا منل تعدور موجيرت ہے

نادان به این بود ای خیال اک تا به کار نام کار نام کار در این بوک مربیده کون به به آذر این برکا مربیده کون به به آت این غیر بد خال این مربید به به ناخ می میانا ناخ می تصویر می به نام می نفویس به نام می نفویس به نام می نفویس به نام می نفویس به نام می نام می به نام می ن

فلسفه یا رموز و نکات ملغ و ام خدا معلوم کس چیز کو فلفه تحبیا به عدم جار کو فلفه تحبیا به عدم جار کا کوئی خور کنا او تکوی بن آیا آواس شعر پر فلفه خیر بن آیا آواس شعر کرده فلفه جو شاع ی سے معلی نظراس کے بعد حرث حن دونت کے لکا ت سرلست کو دکلتی بیرا یہ بیان میں فلما کر دنیا ہے۔ اور خیا پ د آز جوان دموز د کا ت سے وا تعف ہونے کہ بادج و تعلی بیرا میں احمال بیل احمال بادج و تعلی بیرا میں احمال بیل میں احمال بیل احمال بیل میں میں اس میں کی معونیا کے کوام میں ملی کے معونیا کے کوام احمال کو د کتے ہیں۔ اس کی کی معرفیا کے کوام میں ملیں کے معونیا کے کوام احمال کو د کتے ہیں۔ م

نه خود پرمت؛ نه خو دبین؛ نه خود سّا بهوں میں کی کے حسی کا اضامہ کمر ما موں میں ترکیب سے مسیک

معنون خم كيا جا كاب ٥

(طاق)

محود کی نظرمی حسسین ایاز ہو گا

ميرى نظرنو بترسيطونون كود كمفتى يح

شاعرة كره امكول ببرعشا لائير

110

سید مے مادمے مفاین بچرمیزت طرازی مولے پرسماگر تیرما کی جلبی طبیت نے حب مجی یا ال ڈینوں میں قدم دکھا ہے توایک زایک نئی بات مزد دکلی ہے۔ غرفیکر تیر ما عب کی تناوی قدم کے لئے مغیار تشراکے لئے نظریے ۔ دسنی مود دم درمالہ تا ج حیت)

ہر فقرے میں دروہے۔ ہر میلہ غم کی دانتان یکلام اکسطلم ہے۔ میں کے دکشن ادرو لغریب مناظر لوگوں کو سخواو رمیح ر نبائے کے ساتھ کچہ کم منبس ۔ آن من البیان کسحرا وان من المنفر محکمتہ " مرخریں بارکی، بات بات میں طوافت انداز سمن سسے الوکھا

اور ____ا كارِامروز

ا زـــــــــناب و آجيصديقي الواري سلولومي لوندوي

سَمِآبِ لِطْرِيرِي سُوسَانُكُ أَكْرُهُ

ز براب محمداعجا زحیین غیامتعلم کرده کاکره

تافیں ہند بسنان کے دوسرے شروں میں بمی موجو دہیں ادر بحد اسکان آگرہ اسکول کے سلم نظر کی اثنا عت کرتی ہمتی ہیں "آگر داسکول" ایک ادار ہُ جال ہے اور سیآب لطر سائی سائی اس ادار ہُ جال کاعملی اطہار ۔ آگرہ اسکول کے مقامد کی تو منبی کے لئے ایک اپنے ادارے کی مزورت بھی سمّی اور نہیں سرت ہے ۔ کہ" میآب لطر سری مو را اُسی "اپنے اس مقعد کو ہمایت کا اب

اس کی کامیا بی کاب سے بڑاران یہ ہے کہ برمومائی گاک کے فیجوان اور تعلقہ تھا ات کے ہائیوں میں ہے جوائی فلک کے فیجوان اور تعلقہ تھا تھا کہ مرکزی سے موسائٹی کے وقاد کو لمبند کرتے دستے ہیں -

موسائی کے ہرجلے میں نا نرہ مناظمہ ادر شاعرہ لازمی طور پرمورت بذیر ہوتا ہے۔ نا نرے کے لئے لک فاص دو فوق کا اعلان کیا جا گاہے۔ جس بر نقر ہریں ہوتی ہیں۔ مناظمے کے کسلط میں عموٰ ان نظم کا اعلان ہوتا ہے۔ اور شاعرے کے سلط میں علیے کا

مو مائی کے جلے المانہ ہوتے ہیں۔اور تعرااور مفارین کواس میں شرکت کی دعوت دی ماتی ہے۔ ہرمال او محرم مین اوم عین " منقد کرنا مومائٹی کی ایک نمایاں حضومیت ہے شاہر کنام بداد بی الجنوں کا اُتماب ہما اسے ملک کی ایک قدیم دسم مقدّس ہے۔ دلانا بی آب اکبراً بادی کی مثرت و عظمت کا اُتفاقا مناکہ اُن کے نام سے بھی ادبی ادارے منوب کے جا میں اور اُن کی زندگی ہی میں اُن کی تفسیت دقبو لیت کا اور اُن کی زندگی ہی میں اُن کی تفسیت دقبو لیت کا اور اُن کی زندگی ہی میں اُن کی تفسیت دقبو لیت کا اور اُن کی زندگی ہی میں اُن کی تفسیت دقبو لیت کا اور اُن کی زندگی ہی میں اُن کی تفسیت دقبو لیت کا اور اُن کی زندگی ہی میں اُن کی تفسیت دقبو لیت کا

فانچرد میآب الرمی مومائی "کنام سے اتعالے بند
کفنف نتروں میں ادبی مومائیٹوں کا افقاح ہوگیا ہے۔ لؤک
بہتور الحام ہ دفیرہ نتروں میں یہ مومائیلی افائی ہیں۔ ادر اپنا
کام بنات بن دہی سے کر دہی ہیں۔ ببئی میں بھی اس کا افتقا دزیہ
فورہے۔ آگرہ میں بھی مرکزی تینت ادر تفامی اغبار سے نیاب
لٹریری مومائی کا افتاح مزودی تفاس مزودت کو محوس کرتے ہوئے۔ آگرہ امکول کے لؤجو ان ہمیر دمطر محدما دن منبا
بی لے کی تخریک ادر خید تغلیم یا فتہ لؤجوا لؤں کی تا ئیدسے مار
دسم ساموائی کو مو مائی کا نگ بنیا در کھا گیا۔ یہ ایک ادبی
دسم ساموائی کو مو مائی کا نگ بنیا در کھا گیا۔ یہ ایک ادبی
بی عاصت ہے جو آگرہ امکول کے تفامد کی تشریح دلو منبے کے لئے
ایک عرصے سے معروف علی ہے۔ یہ ایک ادارہ ہے جس میں
ایک عرصے سے معروف علی ہے۔ یہ ایک ادارہ ہے جس میں
ایک عرصے سے معروف علی ہے۔ یہ ایک ادارہ ہے جس میں
ایک عرصے سے معروف می کو دیے دہتے ہیں۔ یہ
ایک عرص انٹی اپنے پر دگرام کی اثامت میں مرگرم کا درجے دیتی ہیں۔ یہ
لٹریری مومائی کا ملقہ علی آگرے تک محدد دہنیں۔ بلکہ اسکی
لٹریری مومائی کا ملقہ علی آگرے تک محدد دہنیں۔ بلکہ اسکی

جس میں برمومندع شہادت پرمغامین بڑھ جاتے ہیں نظیم کی جاتی ہیں۔اور سلام کے جاتے ہیں۔

اس کے علادہ مو مائی مشاہر شعراد دادبا کی ادگار کے سلط میں طامی میں معدد کرتی رہتی ہے۔ جن میں لوم غالب لوم آبر قیم مرکز آبر کی مامل ہے۔ اوم می سنط میں میں موسائی کے میشی نظر معلومیت مامل ہے۔ اوم می سنط میں میں موسائی کے میشی نظر معلومی کا انتقاد ہے۔ جس کی تیادی مبت بڑے ہیں است بڑے ہیں ہے۔

برطبے کا ایک علیٰ ہ صدر نتخب کیا جا گا ہے۔اس دقت کک مورائٹی کوصب ذیل شاہر کے خیالات سے تنفیض ہونے کا رقع مل چکا ہوجن کو مورائٹی نے صدر نتخب کیا تھا۔ا در جنوں نے اذراہِ ضایت صدادت فراکر مورائٹی کی عزت افزائی فزائی

ید عابرصین ایم لی و بو د فیرسنیٹ مالس کا بح آگرہ و مطاقا ہم فاردتی ایم لی مولوی جدی حین ایم سے ومٹر احد علی ایم ک پر دفیر آگرہ کا لیم آگرہ و خال بها در اختر عادل ایم کے بت ہ تکام الدین دلکبرم حرم حصرت آتی جالسی وغیرہ

ندر نم ذبل عنوانات سے دامنع ہوگا۔ کرسو ماسی میں س قدر اہم موضوعات برمفامین پڑھے جا چکے ہیں۔ تا تند در اہم موضوعات برمفامین پڑھے جا چکے ہیں۔

ا ۱) ا تادِنُو می و کلی اتحاد لسانی پرمو قومت ہے۔ مدیر مدائنت

ر ۲) م**یای**تنقید

رس دانعات شادت کی ماریخی علیاں

د م) تعيرمبرة مين ادب كاحقه

۵) فلنهٔ متهادت

(٢) ادب ادردكى موجد ده رقمار كارخ

ز ک) علم ادرا درب اردو

۸) نتهاد ن او رموت

د ۾) غالب ادرنليفهُ غم

د ۱۰) مندونتان کی نشتر کر زبان اردُو مهمه لی جا ہے. اِسْبِدی ؟ مند نشور کی سام

ز 11) نُثلُ ولگبراد رادبُ اردُر (۱۲) کمکی د قومی ارتقا میں خواتبن کا حسّہ

ر ۱۱۳ می توی ارت یک دن ت - و فیره و غیره (۱۳) ارمنی تاج ادراد بی ذد ت - و فیره و غیره

نظمول کے عنوا نات۔

دن نتكات د ۱) مردى كا جاند د ۲) خوا بگاهِ نتهبد د۱۱۱ مبع بهار د سي آغازممنٽ دس بیام تهبد د م) حَكِنو كي سير دمهر) کیف غم (۵) ولحن د ۲)عبد إدربست (14) د ،) دلکی بیاس د ۱۸) کافرگھائیں د می کمان د ۱۹) تا می کمندر رو، نباب ر۱۰) تتهيد (۲۰) لؤروز دغره

ینا ب لربری مومائی کالانی عمل مبت و ربیع بد آبد مهاری ایک دین کالانی عمل مبت و ربیع بد آبد مهاری ایک دین و مین لائے ایک دین و میں لائے کے میں لائے کے میں کارہی ہے ۔ کیلئے مومائی مبترین کوششش کردہی ہے ۔

مومائی کالا کُرِعمل می قدر تقیقر کم مندد سّان آئیده اس کے نقوش قدم برملینا انبا نخر مجھے گا۔ اور میآب لٹریدی مومائٹی نشروا شاہت ادب کے لئے مندد سّان میں بہیشہ قابلِ نقلیہ تھی جائے گی۔

مذرسماب كبرابادي مظله

از_____حضرت ہوش ملیم آبا دی

تاع اعظم ہے توا ور رہبر کا مل ہے تو ترے ننعراد کا جو کڑا ہے وہ منتہ یارہ ہ تجدكوكه سكتاب بتيك بنض اردوكامكيم د *تننِ ویرانِ نجیل میں حب* لایا ہے دیا ترا ہر ہرشعہے کب دینہ جا م زندگی تیری دنی بات ہے گویا عدیت ہخودی جومصيبت أنى تجميرة ذمنس كرال كى اخلافات زمايز سيهنسيس تومفنحل بدندا في كازمانيين نشاب منا نهيس عرش سے بھی اُس طرف پر واز کرناچاہے لكعنوانے زیانے اسے کاکو ئی غمہنیں

رنگ غالب كامقلد میت رمیائل ہو فہ ببرصنوں نیری میکیل لبن راوارہ ہے جس نے دیکیما ہو تجھے ادر جس نی دیکیما ہو کلیم "كارِامروز" آج كا ہم كام جو لوت كيا ترا ہر ہرافظ ہے گو یا بیسیا م زندگی لة سرايا تغراور الهسام ترى تاءى تونے دنسیائے اوب بیں جانی بازہ ڈالدی تها عُلِي عِباده بربطس رزمنقل رفنة رفنة كومت شيين نتكور بهوكرس بهي مولدِغالب كوتجهينا ذكرناحيات اکبرآ بادی ہے تو یہ فخر بھی کھید کمہیں

كَيْمِ مَا كَمَا مِنْ مِصْابِ ادرزمُنابِي مِيْمِ مِي تِهِ دل سے مبادكباد دتيا ہوں تج

فرية الشكاك كارواك سياه

المسلم ا

تبليولانا ليمآب مظله كافيعن نحن كب سيحارى ہے اور اس فين بے پاياں سے كون كون متفيد موجكاہے ، اس كا شارا زلبن شكل ہى والاعتراك كيدن فرستي تبديلي مركز كي دم سعفوظ نده مكيس من فرسون من سع جونتور نام يا داست بين ده كك ده اس فر

مولية المسترم وفي المرست بين إبك مهت بلرى تعدا ومولانا عظائر كي فيغان من سي مبره مندم وفي والوب كي بيد كيرلوك اس ميل ليد بى بى بونان الاصلاح بو بى يى كيوايد بى مغول فى اصلاح ليا كيوع سے بندكر دياہے مادد كيرانيك بى جواملاح وباب ب بریکی کاروان می آباتذ کر وبعض دجره کی نبایر نه بیج سے

ببکن کاروان میں انبائذ لرہ تعبیں دجرہ ی ب بیر مہیں ۔ بن مفرات کاس تلدیا درہ سکاہے ۔ بایا داشت میں محفوظ نفادہ بھی نام کے ساتھ ہی لکھ دیا گیاہے۔ اعلی آصد لعم

(بتزنیب مردن بتی)

ىن	مقام	نام	تخلص	نبرتنار	من	نغام	نام	تخلص	مبرتناد	سنر	متام	نام	تحلم	بنتار
£19T.	چ د مپ وری	بداکر میان بداکر میان ب	اكبر	١٤	بنتاولغ	اكبرآبادى	فيعن مورخانعهاوب	اديت	9	•	جلى	ويارج ماحب نترا	4	1
		ميد محمدض نتاهما	المتر	1^		اكرأبادى	ارتىالى حرضان مى حوم	ارثناد	1.	ثلكنة	اكبآبادى	محدمنيرماحب	1	۲
		لالاستشكىم كوبلى ف لالاستشكىم كوبلى ف					موسحن ماعدييً							
a Ia ma	چرکھاری	محدا ببرخالفهاه جثتي	اتبر	۲٠		ىغىرآبادى	کے۔ایمامب ٹنخ	邛	15	السواع	اكبرآبادى	نفل الدين ما	اثر	٣
		مرانی ماخب حرانی ماخب										نطفرعليفيا ماليري 		
وسوواع	1.0	م د او دارس ما اندار سرت م		77	•	1	المجازحين	_				فلام صغد تفان يك	1 _	1
. 10 w				77		عمر الي	محوالیا س ماحب رسید ما می دکنان	أفاق	10	<u> </u>	ر دجمانی ا	كنول نين ماديب ا	اخر	4
7 14 1	نلغرثلي	ر لوی محریحات میآ اتع کی	الم	24		عدن	المراحميات وبالجبية ب المراحميات وبالجبية	اكبر	17	بيعشي	سبري	ميد تكدموسئ صاحب	اخكر	^
	لورداسيور العروا	تصبغ ومعاتبلائي	١٧,	77		مر _ا یی	عوالياسماحي	أفاق	10	919 m	ردجماني	موم معدمهان ب گنول نین خداد بسبل میدنگدروسای مداحب	يقرأ	

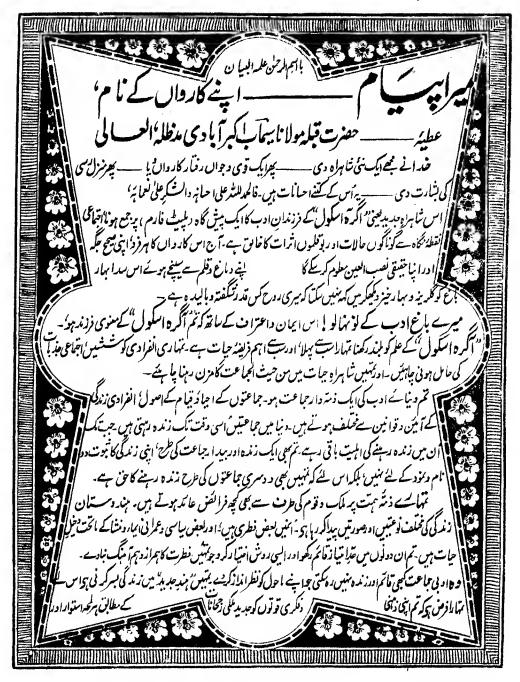
ال	كارو						۲۲۰				ائم ا	ا کول <i>بزرعسو</i>	عوالره	ن
	بالكتوي	م معمل ضائعفادی	بنتل	۱۸	والإلا	ژنگی	بيوسى بيال مأقت سيوسى بيال مأقت	ىبتل	or	ايسو <u>ا</u> دادوا	ا اگرآبادی	ص اسرنتانت على خانعا	ارمآن	70
لاسك	اكبرآبادي	فوامِرْتَالِحُنْ مِنَا فوامِرْتَالِحُنْ مِنَا	بيل	AF	- PANA	اكبرآ إدى	محديومف ماحب		۲۵	روم ۱۲۶ون	اكبرآإدى	عبد <i>العدما</i> حب	71	17
2946		عابديفاخإنعاحب			۳۷ <u>۱۹۷۶</u> ۱۵ راگست	الملكراسي	مانظ موالسماس	بن	00	ورجلان	کا نیوری		اعجاد	۲۲
الإسوار	اكبرآبادى	ن من مام نتى العاصبن مروم	بوتير	٨٣			خفيطالدين ماحب	بيآب	PA	اجرالان اجرالان	المرآبادي		الحال	۲^
	على كره	مانظ تحزمين معاصب	ما نظ	۸٥	٠ <u>١٩</u> ٠٢:	الدآبا دی	مدعبوالباريمة	بيآل	04	مسرواء	بهاينوري		أغاز	49
	تكينوى			٨٧	بجم أكت			1		الإستاقياء	د پلوي	علم الرخاط	اشرت	۳.
1977	· /	يد مي ^ا لدين ماحب		<u>^4</u>	لامبور	بانمه	نتيو پرنتا دصاحب			ترسور مرسورو	برحدى	1	.0	۲
19 m.		محدمنيظ الدما مبضيط ر	خيظ	^^		اكبرآإدى	التطحين عاحب		i '	اادارل	v	عرشرلفِ ما حب ت		۱۲
	اكبأربادى		_	- 1	14 44	لابور		, Y	1	1 - MP 6.	بجبررني		_	71
	ارنزول	عبدنجي وفالعاحب	ملتم	~9	21970	نمکلوری د	کے ممرسلیان مابی کے دارہ	7						
وتوها	:	أما الدييرماحب	يمرت	4.	لطاقام <u>191</u> 0ء	گوالیاری اگراه			78		مهارنپور ی سرسه			۲۰
احق		درانی ن مارحب		•	1	-	1	И	74	۱۹۳۷ ۱۹۳۷	اکبرآبادی	1 -		ľ
19 00	اجمیری کرهل	- / -	سرت ب	91		امرنسری ج	خورنبرجن ماحب		70		"	محد تعديد خات ماحب محد تعديد خانف آحب	افتر بن ^د	l '
برسروا	. "	ىغىرالدىن ما حب مرداد ما لمماحب	ویدر رای	92	ع ¹⁹¹⁹ ء	نگینوی میکلودی		تزير تنآ	77	جوری اس۱۹۱ع	بیا دری نه ارس	هوسیدهانشانب جونت سگیمانب		
	تاپیوری مارنیوری	1 6		1.			مبریورج ما سب احد بخش ما دمروم	. ؎.	72	۱۹۳۴ع ۱۹۳۴ع	وردانیور اعظرگراهی	1 * '		l '
		الوامرالدين ما الوامرالدين ما		90			المدين الروم مانظ ممد لبترصاحب	أبر	49	ساوا <u>م</u>	نتح گردهر	7	1/	י
		فرنبدا بأل ماسمياً فرنبدا بأل ماسمياً		94	سواع	مبرعی	مطرسيرو بل الأيط مطرسيرو بل لا تعط		٢,	الراهاج	ص در سر اکبرگیادی	1 m		4
	u	كوبرا قبال مام تور		94	الإلاء	برگ بىلانوى	علی محدرمانب علی محدرمانب	أجر	41	1	برگوشگا بدالوی	l _ ` .	1- 1	, ,
	اكرابدى	ميم في ماحب	ســ ماذن		۱۹۳۵ ارائ		تعدن حدين معاصب	1			بگلوری شکلوری		100	ן יי
		الوالنعرت فتجمعه		'	1				ı	219 mg	بمبئ	نیازی	انتير	,
92	لگلو ہی	خا <i>ن ما حب</i>				اكرابادى		1	CP	گراری مراری	الرآبادى	1 . ~ .	訊	٠,
		فواب زاده سنخ محد	غالد	1	ولناكرم	دتیا	مرداه إحبين خالفيا	7	10	الفام	"	خنر محدالوب مل ^ا	ان	۲
اديمر		مِلانخال ما يواند أنة			يوسوا	ما دُره	ماجزاده سلطان يام	زوت مرد	4	ترسونه	متماري	پیوک دامهای روالعلی ماحب تبریج	إتر	.يم
اسوا	بمغروجي	ماص متى فلام مى الدين سند دار:	فأدم	1-1	21917	مرادأبادى	ملىمكندىماحب	مر	46	29"	المآبلتى	ر دعالعلی ماحب شهر	3.	4
		مبق المي مامب	حاد	1.7	297	کومین ا	بان ورفيا	ماني	40	2915	اكبرا بادى	لبتيرالدين ماحت أ	بتبر	0
	جملی	ني- لي (برهم)				اندوره	الشرعمة عمامات	مذتي	49	21919	ارتسری	غلامین مایی- کسا دارجین مایی- کسا	برتر	
	جملخي	دلم جوياصاحب	فتدان	1.5	2950	كوجين	منتى فريميل صاحب	مبذبی	^.	خشيا	متح پوری	الرحية مادميد مناميديقي	بن	۵.

											-10-42		
كاروال						LLI				- 1	كول <i>بزر منطقاوا</i>	أزوار	ناء
تنموى سيواع	مدادخلغاب	اماتر	100	رساوا <u>ء</u>	اكبرآبادى	یعنوی پیدیسنی مامب دار	ميت	Hajke.	سرواء ارون		حب مارىغامانغا	فآد	ابنا
	الع بى فليس ما حب					ملجيفانعاصب	فأدآب	سرس	440	ک ولادی	مبدلتا مغاضانب	غبتل	1.0
البرآبادي احسواع					كأدحل						مبلدار شيدماحب		1.4
متعادى مسواع	د فع احدماحب	Tu	14.		[معوداخرماحب					و احت الروم	·/	1.4
الابور الصيوائر	لاجا لمامب	محري	141	والإواء	ىنيائى	ايم ليستعا	نبت	127	<u>و اوام</u>	اميري	مانظام ای ماندنی مانظام ای میلورون ماحب	دادتی	1-0
ملال آباد	مغيراحىمادب		۱۲۲		على كرعى	المترج عوص مرسب	نست	المر	340	بازادرى	الوالعامل معامل	يآز	1-9
حاندلوري الون	اعمازعنو بمام	متبا	۳۲۱	يوواء	بالكولي	كتار القرما معطرتي	تغتق				محاجيصاصب دارني		
اموری ارائع	محدفيهماحب اير	مبتم	441	: ۱۹۳۰	كوئي	تعيق ال <i>سطاح</i> ب	تنيق	1379	سرم 19ع	گوالیازی	عبدالهامام ولني	رفتا	133
برابو نی	محدمشرطبعاصيهم	مدبقي	140		,	مامزاده تفيق الين				لايوز	دستوا مالهماحب	رمنا	111
الأرملوي سنفية	طاجى منبا الاسلام ما	Ţ.	177	شتالام	0-	خالضاحب		-×	۱۹۱۳ وافع ۱۹۱۵ وافع	اكبرآبادى	مرازع الدين معاصب		, , , ,
	محدعبوالمكرظ لفياص	الميآ	١٧٤	21915	الجرآبادى	ئے خاں صاوب	فحكيل	371	کار مارج کار مارچ	لمبوى	جونت لائے معاصب	رغنا	114
	محدمادت ماحب على				¥	محدفالفاتب	تنغق	١٣٣			رياض الدين منا العن الدين منا	, ,	
انتح آبادی اصطواع	مرلال ماحليه كم	ابنا			و المانوي	نتنين اصصاعب	نغين	المك	شاواع	".4	مكيم عدسحان مأجب		
ميانوالي استوع	ميدالته فانعاب				اكبركإدى	منى ملات على منا	سميتم	144	ه المكت	علي كريعي		ناغ	114
بوزگ میت برجودی	محد <i>خوالدین ما</i> حب م			2197		المرتباق المدما	ا.ست			لونكى		-	
مبلی <u>اعتاقاع</u>	•••				مام کمر	الواعقيين خارطوا	مندا بنیه	الاء	<u> ۱۹۲</u> ۵		مخطيل ماحت لقي		
	نِدْت نندلال مل ^ب	1	144	<u> برسواع</u>		الشيامعار	ننفآ		10101つ		مبم سلطان محودهنا		
کاسمیری	ایم. ک		۱۸۰	ولائي	بجؤر	ا مهافسا	ا، شا	1144	٤ أوبسر	اكبرابادى	مولوى ميرعالم ما	رآمر رس	l .
الالدى الاسوام	مجان فانفاحب	احسا	۱۲۲	المنوق	متميالی	الوالاهمان محربين معربين				نفرکانی	نذر حين ماحب		1,1
ولونبدى	طا <i>برسین ماحب</i>		40	عمردری غاورو	•	غرث على فالعاب محرتني ماحب	تباب ج	101		اگرکادی و مغلار	بيعان علما عرو	يرود	144
ا جدا اسوسان د	مارخ الدين مل ^ا .	لمغر	144	۲۷ نزگی ۲۷ و و		ممرشيع ماحب نوب	(1)	joi	روی ۱۷۵	بيندادان م	200		
جلي سيواج	. فی سکے دن میں میں اور	,		عساق	كوفئ	نتی دات الله خالفا در در در در				بلومیان ر	اسلام الحق مأفت اند ماه احب		170
آئد. ا	مخرطيه والممانك	/ I	126		11	مرات حيفاندا. م ين م		104	290°C		ما مناعز بزار من منا المناعز بزار من منا		
البرآبادي	بل.ك	- 1	44	a la seri	د بمنی دو	اکبرآ با دی مب	-			البركبادى	فیام <i>ن حین ما</i> عب معامل است	مرهی	
إياللوث إ	بدوطفرماحب إسمى المرا	المغر	140		کتمبری ماراه	غلام قادرتنا بی! ی نتا احمد	شهرُورُ رة س	INF	مثلاء	N 71	مامی فبند <i>سادماحی</i> ماری اور	ليبر	144
	مهورست حب بی شده مر	إخبور	49		را کا ایران اکاری	المن لدين ما حب در كا	U	100	سرون اسواء	ا بیری ماجوالوی	کیدی حاصب مرب غلام مین اول کاری		179
استفرادي	ایل ایل بی دمیل	_			جمان! دی ما	יטנייט	7		است	مبوادن	المام الروماندي	7	17"
ا بباری	للفرنجدماف	المغر	14-	امرواد	م <i>یادی</i>	علام <i>هدی ماحب</i> دارد. تعنا	70	104		المذري	ما جزاده در معطات مرزماحب	74	181
				المستدر	اربه پورپ	اعلام مرضى	مابر	100		امرکسری	7-7,		

كاروال						477				£ 10	ره الكول بزعم	ناع	
کاروال امبیری (مز <u>الا</u> کاروری (مزالا	<u>ت</u> یرامدی صاحب	تبر	۲۳۶		ا البرابادي	خنتى محدجيظ صاصب	اب اب	4.0		بايونی	بانتري پيدا حدما و بانتمي لعلوا	ود ت	101
م مرادی صور	ماندو النعيم خالصة ا	ممآد	عموم		بإندادري	دُ الطرب على ما وب	كوتز	4.9	,		إسنمى	م <u>ا</u> ں	122
ا على كرمى •	بالومثمازعلى ماحب	مثآد	۲۳۸	27	أرسى كراه	يدعد تفاق صبين ما	كورز	71.	21940	اکبرآبادی	مآجى محدهم ضامروم	75	1~1
الرآبادي	ميدنحودص ماحب	تموذ	FMA	79 m	كثيري	نتبخ منظور آأي ممآ	31	711	:410	بعاكليورى	ارجها والعرمول ي جدي ما	عليت	1~1
الكونوه المساولة	محفوظ الرحش خالفيا	تحفونا	4.4-	ادين	اكبرآبادى	مِدانفنوي <i>صاحب</i>	1	717	٠	لكعنوى	تمدظه ماحب	عن	101
ا اركبري سويم	مانعاصكم موطج	ماتبر	الم	e gri	كساردى	نشخ خبق ما مب	كليم	سوو ح	•	اكبرآ بادى	مأجى محدوعطاء النوصا	عطا	147
مهوبيا .	على الحريدها حب	ناز	۲۴۲	برك	211	بالدمزرة الفاحب	كبقي ا	٦١٢	بالشيلي	شركة حفيل	غلام احدخالفاحب	ملآم	100
10015	والجدخالفاحب	نآير	سويم بر	signs	حادلوري	فأعارهات	ليقرا	מוע		اكبرآبادى	عدائعا رمامب	غفار	144
اخرک 1949	نز د احدماوس	نذبر	+44	11/2	اكرادى	فوتفيع ماحب	اتف	414	المستنام	الرآبادى	مرز املام المربك في مرز املام المربك في	نعنا	100
عليك كالنوا	مصطفي حيمياب	انبر	100	•	أونرول	فالجدة فالقاعب	عم	111		الإبادى	مولوى مخترسات	نغآ	19
19/10 13/16	الترنتا رحبين مامد	ناد	444	٠.	نكازما.	<i>ورقبن نلوماهب</i>		111	الماسئ		ميقوب على خالمها حب	أننآ	191
استفرادي أييم هسا	مبر <i>ب عدما</i> وب دورو	بنم	دلدر	•	اكبرابان	مانظ ميات متين	ليات ا تب	719	40.004	تيادرى ن	محرسیدماحب برزیس	فارع	197
اكبرابدى الخباليان	منتى ايرالدببن مأفح	نظر	11/2	PAPE.	لإجوا	محديم التمامي	سطر	77.	1000	میاری درج	الشرمري كرش مآ	فدا	197
											دوری مسببالندما مرحب الندما		
יאקפט"	کودخمانعیا نہیں درود	نگهت ست	10.	2195							مكم للدين ما الغمار		
ا وی ا	ب میدحا دعلی <i>م</i> احب ا در در ما مسرخ زخی	نافد نید	101		مهرامي	اللاف حين ما	انیس	177	•	تناكيزي	الميل نتاه ما ص حب	ميي	19 7
											يد فيامن عليماً. 		
	دمنوی			•	1	غلت المنطقة المارية الرزيج	1/				الد فيامن مين ما ا		
اكبرًا بادى عرسه	اعجا <i>دنحدما تب</i> • • • •	يترا	707		مالندبری ن	لورنجش شارمان : حب	حمور با	777		دمیا کری	مقل الدين <i>ماحب</i> ال	الما	119
	محدثو <i>دماحب</i> د الناسع	11	100	. Avr	ليادري	کنی صل عمود مها. از در در مهاصب	بهم ا	۲۲۴	ر وم	بيارر	مادلتا دخالفاتب فرنفبج ما والفرلي	فکری ذہری	17.
1970	غر اطر <i>صاحب</i> مه ۱۰ ماه رواه	رو ا	704		دعواس المراجع	ما معلوم عرف الم أثر كالم جدد حيا	مقبر () مذه آ	770	10.2	د کومندی لکمن <i> مر</i> نز ا	عرجيبج ما فب سي نناه براحد مدلي ما	13	۲-
ا مقادي استان	مسرت جهل صالبه دار ده اهای جرمیطور	المرا	704	E141'	10 26	يد تون عين ما منادحين ماحب	سور آنا	777	ابرن ۱۹۲۸ء	الحون م	ن و براعوسد مي ما خوهبر العدمها حض ي		
						ساد بین مانب پد ضلو رحد ما دخو ک					ار اکار (ر	لدن	
												7 =	
ببلوسی ابرآبادی کن روان	هرجهان طانصاسط وکال ماه روفا	,	74.	100	المعركة	فبدر معمالت ي أمر معلم مذان أا	مفور	F F F	رينة ال	مسزی ایمان	عیم برج انزمان غاد ماحره احب ا	1/2	7.1
ابرزاری ماندبوری هموالع	سروان عاصب رق صور با در ماجب لقدی	151	77	المالية	د می سیر ا کاروالدی ا	ر مرموریت ماند. نکور و سیمانید.	ورون نفة آن أن	المراز الم		مرور حوار	الأربة بعيمانيا. والدربة بعيمانيا.	بسر قد	γ.
انجادی اعترادی					,	ر مروب مبار مورج نوائن صا		,		رور رومکی	والترجير حوصات		
اجادی	مرة المانية	103	1575	1	مير		1	100		,	من الله فلما رب	'ن	1



جان منزل به میرے کاروال کے لعد بہونجے گا امیر کاروال سے کاروال میراخیقت میں (کایامروز) میآب دینظائی





"KARWAN"

The "SHAIR" Agra.

MAY 1937.





مفل لدين ماحب تربيدك اكبرابادي



يتدغا يتعلى صاحب غآذبرا بنورى



مولوى مداؤرالدين ماحب افرر مجيالي



يدمحديونى صاحب فتحربهسارى



محدصغيرما حباس أكرابادي



وزيرمي فال ماحب إ و المرصدي



سيار جد سبن معاحب اجد

سَيْرِعنايت على صاحب خالجيني رازري

ی در این کے مورث اعلی مادات بارسر برز اند کا الگیر تانی ارو در آئے جال اسوقت قراقوں کی بود دباش تی جانچ آپ کے مورثوں نے ان طا فوں سے اس مرزمین کو باک کیا اور دبی اقامت گزیں ہوگئے۔ ارد درست بڑہ بہا ڈکی ایک نسخیز وادی کے درمن میں واقع ہے۔ بہاں کی آبادی زیادہ تر آپ کے ہی اہل خاندان رسا دات میششل ہے

آیک والد فرگوارک زادیک کچیوروقی معانی ارهنیات تیس و بنس کرزه ندین خالمانی تنازعات کی خدر مرکش اورآب کے والد وان اون سے بروامشتہ موکر بر پانپر مطے کئے ۔ اور وہیں ایک معز زخا المان میں شالمان ذندگی کے حال مورے آپ کے دو مجائی معز منی ہیں انتقال کرگئے تعے یو ابنیولی تی ہیں۔ میں سال کے بعد فات کے دو مجائی خادی مولوی عمر شاہ ذاہ س کے دخرے بوئی جن کا کی بچے بروی تقی اس لئے اس کی یہ ورش کے بیال سے آپ نے ایک معز زخا مدان میں دو مری شادی کی ۔ آپ کے دو الحکے شتا تی علی اور اور اختیات علی میں سے بھوٹے بیٹے اشغات علی کی المجائی المجائی اسے آپ کے دالدہ اجد کا بھی اسکال میں آپ کی دالدہ اجد کا بھی انتقال موگیا۔

مِوْكَ مِيهُ بِيكِينَ أَكِ مِلْمُؤْمَنِعُ مِمَّامِنِ أَبِ كَيْشَكَالَتْ بِي ادراصَا فرُويا .

آب و برای سے آلام و مصائب کے شکاریں۔ اور ایمی تک آب کو سکون سے بھیا نعیب بنیں ہو اے آب برما بنور کے ایک بیٹن بار اسکول میں مدرس ہیں۔ اور ایک ملیل شام مرم پرومیں ٹیسے ہوئے ہیں۔

آپُ وَ اِنْ فَی سال کی مرب ماب خوالدین صاحب نخر کی فدمت می تعمیر علم کے لئے بٹھا اگیا ۔ جہاں آپ نے ابتدائی تعلیم صل کی س کے بعد مولانا فلام محد قت ۔ دورولوی عمد ارائیم صاحب علوم شدادلے صل کئے۔

به إنويموليبعالك متوسط كابك تاريخي شهرب حباب شا إن داو قييشا إ مغليرا درسلاطين أصفيه كاددردوره روحكاب- ورتنابي دورس يتمرادباب علمونن کامرکور ہائے جس وقت آپ نے آنکو کولی تو دان کے رنگ تعزل پر کل ولمبل كاعنع فالبتاعا عيائي أي أى طرف بين لك عن جون اردوشاءى مِن انقلب مِدابور بيان كُرْنُكِ تعزل مِن مج كية تبديلي بدابوني حِنا ني آپ نے ہمیٹر کے لئے اس رنگ کوچیوار وار اور بھی مدیدا فتیار کیا۔ آپ کی شامری کے محك سيّد شاه ركات المرقبيل مروم تق جن سيء ب كومد در مرجمت عي حميراً الع کانتقال عالم دوانی میں ہوگیا۔ آپ ہی کی سی دکوسٹش سے آغاز فٹا سے اللّٰہ ين شوكنا نزدُع كيا مرحم بي نـ أب كوهرت ِ (آعب برما بورى كے ملسلة تلمذي والل راياوي إرورال تك أب حفرت راعب سيمشور ومنحن ليقرب وتوا نوتتامولانا اخترامبورى سيمجي اصلاح لي جعضرت راغب كيرامتا دبس-اسكح بدرنجالي ترقئ مزيدوب فعاحت جنگ بهادر حفرت عِلْبَيل الكيوري سيلعملا ليني تغروع كي ديرس وله عي اكب الهديدة ؛ در وكأستاد سي مبت كميع صل كيداس اتنادى كمجركمي آب وين ففي حضرت قبله والأناسيآب اكبرآبادي منطلها كى مجية رہتے تھے جونك و براز مالى صرت عبليل انكورى كے بيان سے اصلاح ننده كلام تسفير بهت كانى دقت مرت بوجاً اتماس الني اب آب

تجمس كون جابون تومين بريري فمكوا حيكا بون تحدكوا يكروش زمانه

جن حب من ميا ما جب من بي تقا حب من خيال من من من الما من من من الما من ال

مست دربیلی نظرجب المحقی تمی اس وقت تحجیمت جا نامقا است آنامی اگر تخبیسے منہوا توادر بجری دل کیا ہوگا

جب گشاچهاگی میر بیند و دستانه بوا سائی ابر مجعیس نیر میخانه بوا الله الشرایش میسکد ه ۱ بریب رستند نه برق مجعی خدند ه بیابه بوا دل کی آتش انزی کاتری می جوانه بوا

> دکررنگیز شباب نه چیمطر ختم افسائه شباب ہوا اکتجاب بواداشنا برجال وکٹکاں آج بے نقاب ہوا عشق بمبی فتنہ جب ملے دونول نقلا، ہوا حشر بریاحریم نازیں ہے شاید افخار باریاب ہوا

يښين شب ويطوان كوېر د بي او رستاب مجد كومامراوام ب سالن مې د د بې د ئې بخوم ما مورن سال سال سال كوادام مې ادام ب

دل جوال دلکی تمایش جوال مت جوال ایک عالم کوجوال بایا جوال ہونیکے بعد دوجال اپنی علم کوجوال بایا جوال ہونیکے بعد دوجال اپنی کی افرور دوجا ہونیکے بعد

ي عالمًا استقبال لمبعوش فول ميرا گولے المدر بوين جا بجامع ادان ي يمير الك غمير طرق مياك مالم ستارول كافزان برليا وي د كان ب فنابور كرى مجام الكا تفاز ادروكو يد انابول مثال شنم آواده كلتن ي مستقلاً حضت مولانا سيآن على كل ابينا كلام دكهاتي مي جزاكما ب كوغزل كو طبعي لكا دُنين اس ليمنظين في دوكيت بي - آب كوحفرت مولانا سيآب إنهائي ارادت ب- آب لكستين كرس علائم مدم كونيستش كه درم بك انتا بون "آب كارنگ" آگر واسكول "كاميح مودة ب يت كوه الفا طادر معافى ومطالب كي گوائيان - الفاظ كي نبدش دغيرومبت فوب بوتي بين -

ہے کی تعایف میں سے ایک کتاب حرافظ میں مسلاموں کا مجوع جیب جیکے ہے ۔ اس کے علاوہ شام ہا مکہ دکن ، رسلاطین دن کی شفوم تاریخ فی صرافلغا اردوزبان کے ستندمحا درات جس میں ستا ہر شعرائے مالات و تعاویرا در کلام کا ہی ۔ میر قع مجم ساڑھے تین سرستا ہر شعرائے حالات و تعاویرا در کلام کا مجرعہ محافیم سس مضحی نیستہ دیوان غربات ۔ حذر کم مشرق خوالات کامجرعہ آرائٹ سمن اسا ترہ معرصا فرکے اصلامی نونے آفا ہے شمری غرمطوع میں ۔ جو نکر آب اسے فارغ البال نہیں کران کو جبواسکیں اس کئے یہ عام نوادرات و نہی ٹیے ہوئے ہیں۔

تمونة تعزل

خُن مِوْتَكُولِ صِيكَا بِرَدُهُ مَا تَبِرِيْ كَنَى تَصْوِيرِ كُمِ بِلِكُ بِ كَنْ صَوِيرِي بِهِ نَكْرَى بِهِ وَخُلِضَ مِرْتِقَ قِينِ مِي كُولِ فَى كُولِ وَتُن الْمِلِينِ فَصَوِينِ مِن عَلَيْ عَلَيْ اللهِ اللهِ مَلِينِ مَن عَنْ كُولُونِ فَي اللهِ مَن اللهِ اللهِ مَن اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ مَن اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

حير من جي عيفي الخار أو ي الصفح كمو كيا بون ومعتِ مذباتِ عالمكرِسِ السنان

میری و اسرائی آبگ فاشف : مبت افری ترخم وجد آفری تراند سی کی بام ودر سفتی برزی ب سی بقدیمی به اک متراب خاند است فاک داوالفت وان دراز بوما آنگور سی سفتود کا بین لگاخراند یکون آد با به ادون کی روشنی س

شاع-آره اسكول فرعمالا كاروال 446 بردادس برسفوجرات گذرها لتى أيترمري شعله أوازمي سب قُريرگرِعالِمِ امكاںسے گزر ما اک جاموزین ای*پ ج*ال سازی<u>ں ہ</u>ے وآكے كلتاں يس كلتات كذرجا حُن الأمِن بوعثق الأفراريب بزم عالم كااب انجام ندم الحركيا بو اسفطرت رنگیں کا سال کیمنے والے كهدارس ي كل سي ما بالشُّ كذر ما نغروں میں لئے میاد کئی حشنِ مناظ الهائر وتركيس الماوربرق طربن برعاكم رنكين كؤنكا بون مي جمالي يه رعايت بوهبان محمّن كى مخاربين برمنطر فردوس بدامال سطكذرها مستى ففناديسس دسيع النظرى بح *ڰۯؾ؆ڴڔؠۘؠڮ*ڹۑ؈ڹڮڶۘۑٳڽ كوتا ه نفر تَنكَىُ و ١ مال مستعِرَّكُذر جا فكريد بحول كالأتن اضطراره النيس اس موج سے گروات طوفال گذر حا سامل کیمین کملتی ہے دریا کی حقیقت فاكِن ب فاكسكِن مرف كما والنس فرتيره فدّره فعتنه سامان فرره فدرة ومشرخيز بفارزاني اكرترى نفرب اب کمار محفل که باتی گری محفل بین توسلسلهٔ گردش دورات گذر جا تتحيي كشترتمى أثمالي متأيرها فإن كرماتة اضطاب متوق نيريخاديا توكب بوا يكندب وريه المليات كاعالم ميرى مزل كهربيء مي تری زاني تود کمپر جیکا اب کسی عنوات گذر ما منطوب كرميرناكش كيمتي والتثكئ خلوت وايو<u>ل س</u>ے گذر جا مشرق كے محاباتِ دختانِ گذرما اک تیزنفرین کوسو کرننزل فررتید مىدودنىفارىمولامكان كندرما كمولي ويركأ وشاين فعرت كي نعنان برطوه مسدنك بخرد دير نظر دمكير اس نزل سبق من دل دما كند ما ركمتلب أكوذوق تامتا كي حقيقت ہرًا پینِعای ہوکمندِ نگرِ شو ق مشرت نے کیا ماک گرمان محرد کمیم اسے ناظرِ قدرت شالاستی حقیقت منزل كيلي كباده عرفات كذرما يست معائي يأبلة مرية عيني سورنگ هیگتے ہیں اوسادار و مردکیم ہے گرم تاشا فلکِ شعبار کرد کیم آنار حمک التی میں اوار سنحر سے اب د کید مناظر کو حقیقت کی نظر سے برمذئه أيثرين اكسيح بمه كير محدو د لفر کمول بیاں دیرہ تحقیق اك عاده لوفيزے ہرراه كذردكيم تنوئة بأريخ كوبئ يه وسنت وحمين اوريد كهيسا رغوش أفار بررنگ مے اک عوت صدش نظرد کھ برگری ایرب اب شائه از دیم ہردرے کے سینے میں کو دکی ہونی متی صدحنت نظاره ب برجارة معموم فطرت كے مناظركو با نداز و گرديجه برذركه اكسكسلادتعي تروكج مے فاک کی تن اثری دید کو قابل اس عالم ايحادكو تاحسته كغردكم اب كاركم وبركاب تجدي الثاره اناد برندے می می دِلے وکود کم الموقومي وكها نطرت أزادكي يرواز يركعبه فعات يه دوعالم كي عبادت سجب ين نفرا اله كوني كالتركيد تاريخ جنبن سيين سلطان مجم عاه يهمسب وعدل فلسل المله برور وس عرفان خدایرے لئے ہے تمرت اقبال مسلطان العسادم كصعنعاه مبابع برسفراعان فأيرب كي

سيرعنايت على صاحب أغاز حسني كميسي كي نظم رجضرت ولاناسيان بطلكا كبررى كاصلاح

وه ساتی از ل ده دَورباده الست کا ده اجتمالی طف کرمین سرخهٔ است کا ده تنان ساتی از اسرویتی بیان بنرار دسیکد و میلک به تو برگاه می وهم طرب انزخار بادئه عبال كالمستجيب ل تعابرك جيد زرخ ال جوانیاں کے اسلامی میں کا اسلامی کا بیال آئی میں گلابیاں آئی میں اسلامی کا بیال آئی میں کا بیال آئی میں کا بیال آئی میں اسلامی کا بیال آئی میں کا بیال آئی کی کا بیال آئی کے اس کا بیال آئی کا بیال آئی کا بیال آئی کے کا بیال آئی کی کا بیال آئی کی کا بیال آئی کا بیال آئی کے کا بیال آئی کا بی کا بیال آئی کا بی کا بی کا بیال آئی کا بیال آئی کا بی کا بی کا بی کا بی کا بی کا بی کا ب ره برانطف وکیف جب بن اونوش می نبراو سیلده کی وح فودی غیروش مخی راكيفطين مي دريج مباكستيا وه كائنا سيكدوه هام ي يستيا وه زم دوش ورشور یا دنوش کیاب وه کالم برفر ده صلاح ش به که وه عالم خوار وكبيت اه خواب موكميا وه كطف جال نواز نز إلقال موكبيا وه ذوق نطف وكيف بعرلقدر وش حياً. رے ہے۔ ازل کاجرمہ نوش ہوں کی کیت دوس کا

وه عالم طلوع صبح اليكو البيش المعلى المنظمة ال ره دورکین آذین تنراخ نساز کا ده جرع جرع نی الطفیعی نواز وه جمر كاب يل نور كاروان وج مع ده وبن نشه رام دهجان موج ع و میدوں کی بازش صفاً کا ئنات یہ دوکیف ذاتراوش مفتاً کا نتابیر ر در درخ کار بران مزورتی ای مورد و مرتبیون بی و بزایمی^ن سرمی او^{ا و} د ه روح روح اکتبان مزورتی او مورد و مرتبیون بی و بزایمی^ن سرمی او^{ا و} ونيين عام ازل كرسيك وكادرا وه نشهٔ کدم فروفز دیموست او ا الهناب وه دوراً فالبيني موركي سبيل مي شراح من ول ي قداغ جيل مي وه ذوت ہے سبوکتان مخلِ قدیم کا وه خات طرك مستحق نواز شي عظيم كا

الن مولوى محرنورالدين صا الفياري بجوالي

أكبي والدكامهم كرامي حا نطاصدرالدين بن ما نطومنيا والدين بن مستى فرالدین صاحب میسلسلانس معدبن ساؤه انفاری سے ملآم - آلیندو اماط قاً منى زين العابدين هنا حب محلرمنري منذى بعديال مدار راكتوبراف في او بقت و بجشب بدا بد - آب ك رمدادين سے دام ايد اكر آباد بوك يمر تبوبال مي أب كے مِدا محدِ منتی فيرالدين ماحب مركار طاليہ كی دور می ماص م کامدارادردیم خصومی کی خدات انجام دیتے رہے۔ اُن کے بعداب کے داد امروم ما فعاميادالدين ماحب كامركارسي شعب مقرر بوكيا -أب اسى برقان رب ادر الدرمت مذكى -أب اكترفون مي البرتع - بترخص أب كه كما لات كا قائل تحاراتها فى منسارا در فليق تقع دواداماً حب كى دفات كے بعد و و منصب أيك والدبزرگواركومنقل موكيا لين المول فياس سي كيوزياده فائره ماسس كياكيونكرا بينے والدكى دفات كے إيك سال لعدى آب مى رملت فراكئے أي والدصاحب مرحوم نے کسی مدرسہ بیتعلیم میں بانی تھی ملکہ آپ کے والدُمن فیرالدین آما نے روی منطفر میاں صاحب طفر کو مقر کردیا تھا جن سے گھر ہی برعری فالک کھیلم لىما تى تتى ۔ اَوْرِماُ حب كے دالِدا مَدِشاً عربى تقے دَحْيَدَ تَمْلُونْ فَرائے تقے اور منعفر میاں ماحب طفری کواس نن میں اینا سّالت مجعتے تقے ۔اُن کا ایک شعریا درج كبأما آب

امرادكي إوجرد الكوا نثررائي اسكول كي بجائ مسليا نيد مريمسسي دافل مو ككرة بي في الدادمائي مولوي عبالهادي ما حب العال مفتی ریاست، کی زیر گرانی وی فاری کی تیلم بازی گرریمانی صاحب سے قرانِ ترامين عفاكراً مروع كيا- رئ اتف ديون تفكر دوارمطالمركف ے آپ کوئس باد ہوجا آتما ۔اس کے تام اسالدہ آپ سے ویش رہتے تھے۔ ادر مستراب الليزي بركوالعال على كرتيب يص وقت أب حماعت م رفاری بن تق تو دالد کاسایر سرے اُٹر گیا۔ آپ نے کام م مید حفظ کوناترک کردیا اوراسی سال بل می موسے ، وه عزیز عباب تک رحی کا تباو كرتے تقى بىن كى بوڭئے جائني آب كے دل يں ايك جوش الما الما اللے اعلى تعليم على كي كاكيت تفكم الدوركيا - اوراس دوق ويتوق سع تعليم عل کی د تام اسکول کوآپ برادرآپ کی کلاس پنجز تما بما تحقیق هم فارسی کی سے آپ نے عربی بی لی می ایم اور میں میری اسال الد آباد سے مولوی کا استحان نا ار مینیت سے باس کیا جس کے تمام معارف مرکار نے بروامشت کے فراللہ یں عالم اور شکالیا میں فامیل اوب وعربی کا انتمال بھی امتیازی میشیت سے یکس کیادرالفام دغیره کے علاوہ امتیازی دهیفه حال کیا - درسِلیانیت آبِ احدیدا وزشیل کا تیج بویل مین قل به گئے بیاں مودی فامل کی تیاریا پ كي*ر لسلاليا* في الدام دينيات ادر بنجاب مسيمنتي فامن كي مما^{اتا}

گرآپ کے والدین مقول وغیر مقوله ما کداد اس قدر معیور کیے تنے کہ وہ مرکبیل

كانى بوتى ليكن ربك دنيا اور على لكا دُسے آب نے مجبور **بور كر سال**ا و مير مجوع كي

ميموريل إنئ اسكول بيا ور راجيوتاني مرتحبشيت ميشووي لمازمت إفتياركك

شروشائری کا زار تجبین سے - آب نے بت کم عرسے تو کمنا

اس سے بیلے قربیعا لم نفری ایسی نرتما

كيف سيجرى بونى بكي بوئى مكيمونى بسيد مريح بجراده مي رواك زندكى

ردح كازه جموم جانا يادب وه ففاده آلهانه تسبيل دل بن أكر طير حبانا يا دب وں کہ انکھوں کو نم وکھی کھر لب پیشکووں کا نرلانا اوہ مترانفم العنت كيالية دس بمری انگوائے مازست بنيت تح نفص منانا إدب نزر نغررانشگرانا یا دہے كيف أدر دلنتيس أوازي بيونكدي بيراتش نغات معرب کوئی ترا نه یا دست أتنشِ ستال قرانت متوم نون کوباده بنا ایا دہے مِلْ بِ إِنْ مَارِمْ بِي سِ روح كا ده كان جانايادى زندگی کا ده زمانه یا د ب تناضار برق ريما أمثيال لين إخراس ولي مودون ورد کی و نیالبها با یا دہے انسوون كافترا ياد ب دولفتور كارحتيم شوق ين وہ محبی کو کھلئے ما یا یاد ہے ليحرك برسك دنكينن دل كوايناراك كا أياد ك وردمين ووبلي تولغات رات بمراكنوبها أيادب ميض مين در دكى ان ميلس اب فقطر ونارلاما ياد هي ددر ايسي براور دنيا كرول ہم کولیں کرنگ لا ایاد ہے يس دولت آسال كي كوشو! آنکمدوریان، ول تیان، سوالئر فاک محواکی اثرانا یاد ہے ً مرتعیکا کرمیٹر جا ما یا د ہے رب كمال الكليحوده ماز دنياز يانيس اب أنكما أيا وب ياميي نفرير كمي تعيس ولنواز ابتزاز أوركاعا لمكسان؟ سی دوش کاف ایکیاد ہے البريكافرى مورث دكميوكر من كي صورت يادا ما يادب بن تروینا تلملانا یا دہے زندگی إس كاتنظيم كيا. کیوں ندروتی مجمع وای زندگی اب فقط زونارلانا یا دہے زندگی الورمختم زندگی المنظام اوه زاما دج

حُن ادرماد گُلُ حِن اکنی آد به جیسے ظالم نے کوئی دامجیایا ہی نقا اب بیعالم بے کر تعزیق مُرْمِی وَ جی کوکی دربیجی کا ہی نقا اسٹے یہ اس کی طانی کی منگا ایں الور جیسے اس نے مجھ ولی انہایا ہی نرتما

بسکونی سے بھی اجاش سکون ول نیں ۔ دل بھی سرایہ دار جذر کہ کا ل نیس ا اب رفتی زندگی لبن ک تھاری او بچ نزندگی برغید شکل ہے گرشکونس معدلی بھر انتظا ہے سرتا با سعوم ہو کون کتا ہے کوتم قاتل ہوتم قاتل نہیں

وه زندگی ده مالی مدزندگی کوجب نفی مناد به تقد وه مازیتاب سے
ده شریت نتادگی و بخودی کهاں جب زندگی مراد می اکافعاب سے
کولاں نام کی میاک کیس دائن چات ننگ اگیا بول اس لِ فائزاب سے
افورند پر چھیئے کہ یہ جناص دائو عشق
بیں نے ولطف المحلت اطلع قائب

نظريم مورد

يادحيات

معوكري دردركي كعانا يادس ان كوكمور كعرنه يا أيادب زندگی کابرزانا یا د ہے إدب مارافهان إدس ائے اتبک وہ زا فی یاد ہے ئے بی بتی میا بھی تما سانو بھی بعیگی میگی شام کی سرسیان و الب جرمیم ما یا دہے برط ف مندى بواكساتيمات اركام الله الله كانا ياد ب عمم والميل الادب كالىكالى بدليون كاكيف سے ست وركنگنا أيادب أبشارول كيسي نغاث مرزوشی سیوش کھانا یاد ہے أتنيس م كالمورس وامن وو مگر نارنگ ایا دہے بيكر بلوركي درست يزگي آ

رانم ومتعلقات کونیایت لطیعت و شیری انتراجی کیفیت کے ساتھ سراز کشش، میم میس فرائے گا "

نرم. نمونه منر

داگریه میجه کسید کلا المانی فدات کورا گین کرے اوران کوتوکید میں لائے دوشوہ و توجید کلنے دیکے کہ دراز کشش مام ترشوہ اورافسان شویں سے بھی اس فاق منف بن سین تقل ہے بو فطرت السانی کاسب سے زیادہ فازک اولیلی ف بغد بہے ۔ کوئی کچی بھی کہا کرسے میں نے تو ہمینیا اسے ایک سل خورل ہی جمجہ کو فیصا اور لعلف آندوز ہوا کیز کم لغوی منی کے علا وہ ایک سل خورل ہی تام میں تام و دین برب فوخر کی کیا گئی مفروری فیا ل معوری و کا کات ، وارفشکی واز خود راجو گی، توتیت شاہرہ ، مداقت اظمار، براعت اسلوب، نرب ادا اسادگی ویرکاری، موسیقی تلاش اور سے زیادہ نرودست چیز سوزد گراز، اب ولہ بھی فیار گی وسکنت اور زبان و بیان کا لائ دجن کو میں جان تعزل کہ آموں ، الغرض آب ان تام فرصری استیا اور لئے

مولوى نورالدين صاحر في الضارى بمويالى كي زار بيض لا ايتمانظيم كاصلاح

جن کی پتی تی ہے زبانِ اُندو میری مری حالت آوخود بو ترجمانِ آرزو میری گریکچینین حلوم کیا ہے آرزو میری مجھی میں کر ہاہے کو تی شنایر تیج میسری قنس میں جلیے جلیے ہلی گفتگو میسری کریری حتج میں کھو گئی خرجب تجومیری فلک سے بھی بہت ادنی ہے بابع ارزویری فلک سے بھی بہت ادنی ہے بابع ارزویری

مولوی بشارت بخالصاحب فرمد کاکبرادی

ہیں۔ انداز میں ہدا ہوئے۔ والد کانا م مولوی امداز مین خالصات افریدی ہے۔ آپ قوم کے آفریدی جفان ہیں۔ دلن اول تیراہ اور دفی تانی آگرہ ہے۔ آپ کے آباد احداد عمد رشاہج انی میں ہمند وستان ہے ۔ اور الاہور وہلی لکھنٹو اور آگرہ میں تقیم ہوئے۔ آبائی بیش سیدگری اور لکڑی کی تجارت تھا۔ آسکیے والد نے سرکاری ملازمت اختیار کی۔

آبیجد وا دافت بر مرحوم ایک عالم متجراور فارسی کے ماہر تقریب کا مثیل وور وور نہ تھا۔ اسلان کی تمام علی دافلاق خصوتیں آب میں بی بائی ماتی ہیں جز کرا ہے ایک سپاہی فالمان کے حیثم وجراغ میں اس سے وہ ہی تتجاعت وہت آب میں بھی موجود ہے ۔ فوزنِ میڈری کے بھی آب ماہر ہیں۔

بعین بی سے آپ میں ذکاوت و فہا نت کے بترین آثار بلے جاتے سے جانی اسکول کی زندگی میں آب تمام طلباسے بہنت ممتا ذرہے۔ اساتدہ آب سے آب سے انتہائی مفقت ومجبت کیساتہ مبنی آلے تتے ریبال تک کو آب سے بعض امور میں سنورہ بھی لیاجا باتھا۔ آب نے «شعیب محدید ہائی اسکول سے انتمالی کا امتحان باس کیا جو کو ارد و فارسی ادر عوبی کی قابلیت آب میں پیلے بیسے تقی اس کے اس اسکول میں آب ہیڈ مول کی کی گا فرائز ہوگئے۔ اور اب اسکول میں آب ہیڈ مول کی کی گا فرائز ہوگئے۔ اور اب اسکول میں جو تی رہے ہیں۔ آب بی کے مون نظام اور مبنی ترین ہو تی رہے ہیں۔ آب بی کے مون نظام سے کھیل باتی ہیں آب اسکاوٹ ما مشر بھی ہیں۔ آب بی کے دل میں قوم کا در وہ سے در رہا ہیں آب کی کی در ہے در رہا ہیں آب کی کے دل میں قوم کا در وہ کے در رہا ہیں ہوئی خور کی خور کے اس سے بھری خوصیت یہ ہے کہ بلا امتیاز قومی آب لوگوں کی مدد کے لئے تاریخ ہیں۔ آب کی سب سے بھری خوصیت یہ ہے کہ بلا امتیاز قومی آب لوگوں کی مدد کے لئے تاریخ ہیں۔

آب کو تغریرکر نے میں وہ ملکہ ہے کہ کتنا ہی مشکل سے شکل سومنو ع کیوں نہو

اورفوراً بى آپ كوكيوں عبنا ياكي بوجس وقت أب اسسس موضوع بر تقريركرتي مي تويمعلم وتاب كدمعلوات كاامك مندرابل رباس الفاط کی َلاَسْس مِبحت -اور َلورِیک روانی لوگوں کوبے ساختہ واو دینے برمحبور کرتی ب زمرت یا ملی آپ کواد آگاری میں می فاص ملکه علی ہے بیٹا نے آلے اسين حيندا حباب كي مروسه ايك الداموا فيج كما تقاادر فودي أسع والركيث بعی کیاتھا جین روز تک اسمائی کامیا بی کے ساتھ کھیلاگیا۔ واگوں کوجیرت ہوتی تقىكة أب في استقليل عصمي أناز بردست درامداتي كاميا في كيسائم لسطرح اليثيج كرديا يدرب بمى كى قامليت كانتجه تفاكد مرادا كاراس لائن ب راہرِ فن معادم ہوتا تھا حالانگر سب آپ ہی کے اسکوں کے طلباستے ۔ ڈر امر بگاری من بی آپ کو کمال علی سے اب تک کئی ڈرامے تصنیعت فراھیے ہیں۔ تنعرو نتاع ی سے آپ کوئین ہی سے لگا دُہے تھوڑ ہے ہی عرصہیں آيكواس سف مين كافي مهارت بيدا بولكي را بتدائي ووركا تمام كلام تنيخ زرك على صاحب عَالَى كودكايا -روز بروز آپ كامعيار لمندمو تأكيا . عالى صاحب كى وفات كے ليد آپ هنرت مولا أسياك ، فلاكى طرف رجرع بوستے -شاعری کی ہرصنف پراپ کو قدرت حال ہے۔ بدید گوئی میں فاص ملک ہے۔ آب كى نَفيس ادرع ليس أكره اسكول كاميح مؤرة بين - الفاظ كي تتوك ينيال كى مدرت ادرمفنوك أفريني أيكافاه ومقسه مدر ديطرز كي نظمين ب خب ك<u>همت</u>ي من بهايت سنجيده اورخود دارالسان مي طبيعيت الم دنمود س بے نیازے عومہ تک آپ سیآب الریری سوسائی اگرہ کے معدر رہ مکوہیں۔ يزكداب كالموالعلمي باس كي أب كى مبنية تصابيف درسي بي وطبع بوغي بن ان محطاه ومسلمان مبط بجنا التسوكي فيمبت حيين ـ تصوير و ن ـ بيودي کی لاکی

بهتراکوم- پیتری عطا، لیرحن نعر گرکیاکهنا په کلف کدخوه ول می بخشخ خدد در در کیمی قابل کرد په الفت کافسانه می کیاخرب فسانه میسیستیمی تم سینسته موادرسنت موجم کمیسته پیراه در فستیمی

بگانڈذات دصفات ہوں میں ،آزاد حیات وہات ہوں میں میں خود خلاق عالم ہوں ہرسانس ہے،اک عالم میر ا حب جاندنی جشکی ہوتی ہے میں جاندسے کھیلاکر تا ہوں میر تارے کا دسساز ہوں میں ، ہرتارہ ہے ہمدم میر ا

کول ده آخر مکوسرے اون دامیا کی بیطلب کم مرک گین لیدای حزن بروکری از فعرت امریق آه که کیکون نداق دردکورسواکری مرکز مسجورت سے تم ندا اگر جو سرموسی آگر بروکری کام کاوکری

عصمتِ تُرق نے تعیّق کی مهلت ہی نہ دی مہم رہ مون میں کہ وہوا کیر محل خلا ا

ېم ده مجنون ېي که پوجا کئے محل خالی افتاری موند

فتیور سیری کے شاہی کھنڈری ' ایکمنڈرای سرگزشتِ عظرتِ بند تواں اے ساع صِنرگان می کو در حوارب اصرار شان سکم کے بنے ور خواں اے لئے قوم رفہ کے کنشانِ بے نشاب تواسی دنیا کی اک تعمیر عالیشا ک تحت

و ه مبی دن تنهی، تو تحل تفاقه تعرفها اوان تفا تیری دغ طت ده فعت ارده توکیک ده کوین بام و در کویشکستونت اس

رەلىي بام د درۇ كىيىتلىنە كەلتال چىپ اڭدارمىدما ئابىرغباركار د

تیری دوست. ده معت در دومترات با نحتری نعتیر لب بن مهی بستیان را ٔ فاحشرمزوم کے فرامہ کا دومراحصہ اغیر مطبوعہ ہیں۔ استعمار میں

برئه ويأل تموينه تعزل

ناممل مایی افسانهٔ تقانتوی د درد کا آپ نے آر مان کسرکر دیا کا مِل جھے

موت کی جگی نیں صوتِ شکتِ سازہے یہ حرب تا اِنفن کی آخری آوازہے کنت کنٹر آکمہ کے آب اپنی حقیقت کی گڑ سیں نے پوجھا میری تھی جو اور الرازہ

مل گیام ی صفیقت ادر مرئ کاران مینین بن ورکایر و بو و وه فورب آخری دیدار کر لوکول کربند گفن اب نظر از که شیخ منظر به فورب من قنس میں جاری بدوں کیلئے تر ساکرو ایجن والوجن کا کیا ہی وستو اسے

جانِ تُونَ کی مجور اِں ارب تو ہو تمیں نظر ہو مجھے دل پر افتیار نیس تری عطادُ کی کام اُس تری کرم کا نجوٹ یہی تو دل ہے مجھے جس اِفتیار نیس کسی کے توقی خاکش کا هر تریخوں ہوں میں لینے ذهتی تناشا کا سوگولائیں خطاعات یہ آر آل گنا ہمگار توہے گر لقدر کرم توگئ ہمگار نیس

نیمْن کُت چکایں ہوں تعن ہوا در بری کہ جمن دالر بنا اکیا جن سے مباداب می ا یا مختاری کہ در کم بخت ہو برار جلنے سے بھی میں کہ دنے میں ہوا متالات میں یہ دستِ نازمینم میراب اور فاتحہ خوانی مجھیر سے نادینے آپ کیا زیر مزارب می سیجا در ہو، تازیکی ہوشب کا مواقع کے لئے بیٹھے میں آنوش رم مرامز الاسبی

وينى صاحب كامكان - ووروزلبدرعنا الوي خاميس رقعه ادشصه كما ناليكارسي

رعنا - زخود بخود) رعنا يبت أرام كيا يل اب أرام كـ كنا و كاكفاره

مساله بيني ببيلتي ب أكمور يحييك برجاتی ہے۔ ہاتھ جل گئے ہیں مرجیں لكتي بي - دهوتي ہے -خون حبلكا ہے-

رخون وكميدكر اجملك راب ازة تازه خون تجع وراف كے لئے جلك واح رعنا فبردائيمت نرارنا -انجى بدن ين بهت ون سے - دوجار اوندين ہے جودولتندی کی سیاہ کاریوں کود کید کرشرم سے تکاناچاہتاہے

اُگ منیں حلتی اگا کر سیونکی ڈالدیتی ہے ... رسکواکر، مناہے کہ دینگ راگ گانے سے آگ جل اُٹھتی ہے۔

الا ا ما ہيئے ۔ گاتی ہے۔

نام مرمرشنے والوں کانشال بمی مٹ گھ عبل به عَمِكَمَا تَعَافَلُكُ وهَ أَسْالُ مِي مِثْلًا

الحِملِك في وكار حبب لني رق قاب بجر كونشط سلكتي وكيس منكار

كوئى دم مِن وتجى بمخواب فنابوما سية عما

ا یک جونکے سے وادث کے ہوا ہوجائے کا

حبوام في فردتيري بتي مريستور كى طرح الطكفراكر كرانودتوي مستوس كيطرح

ترفيلي أكدس وكيعا وشابول كاحتم توفيرتين بستين وتبرطيل وعلم يرى فدمت كيليئه وجود تخفل فلم يريآ

تری یا الی گرنگ کرے کی ترمین ہے

المجمِّم تبر ہے تیری افسرد ہ فضا 👚 اُنھیال میں کیا کرتی ہی اتم سابل ۇنى دىدارد ل كواكر چېرتى پرىب بوا تىرى خشت دىنگ^س اتى ئۇادار^ق بىكا

اب ہے مٹی . خاک کیٹے وزش قالیں کی مبلہ

ہرطرن کا ہی جمی ہے نقبِ کُر بھیں کی حکمہ چنداد چیگا دُرین بن میکانون من تری کرکس وزاغ دُغِن بن کانون میں ترک

جينا<u>گ</u>ون کانٹور بولقارخا نوں پر تری کرای بھیو ہم میں اسانوں پر تری

زندگی کی تجمین آب ا تارسیدا نبی نبیس جیسے والنان کی آرام گرستمانی نہیں

ائن يە يالىلى يەدىرانى مىيىتى ادر تو ئىرىجاغ دراغ تۇكيارىم يىرنك ولو بي ياد نيائي يوكل تيراً بمي لهو الكيفاغ ختك وواك ل بـ أرزو

أن يجياد ل تجويس مين مارس، مان ين

أرزونين احسرتون ميه وردين المان من

مرف لقاب اتماروات .

اداكر غريبي اكي ممكنا بوالجولب حبين مصرميت كي وشي اور ظاوية كارنگ ك اور حدامى لئے كولتائ كمراميري كى تعوروں ميں رونداجا تلوكرون كى يرداونكر - بلكركتينه كي طرح تطوكر كى چرك ساحيلنا

سیموادر ہر طور کسیا تحذ ندگی کے میدان میں ایکٹر معاب

نکل جائیں قر ٹکل جانے رو ۔ یہ خون نہیں انسانیت کے انتھ کابیدنہ

ا جِما حِلوَّاكُ مِلادُ -

المناع-آگره اسكول بنزشك المناع المنا

مولوی بنارت می فالضاحی آن آفریدی کی غرل بیصر مولا ناسیم آلیکودی است

آه کا اسلوب نواسیجا د هو نا چا ہے۔

کیر ضرورت ہے کہ کروٹ لیے نظام انقلا

مرضات میں ہرک مرضاش کی سیال

مرک نی زوں سے بیرو اک نی دیا ہے۔

مری بربادی کی جرفیق سواک دنیا ہے۔

بن گئے آئین نوالوالن استبدا د میں

افٹ نمانی تنا دکامی استدر لیبت ورکیک

گرشنا ایک راز لغراست شخیق ہے۔

گرشنا ایک راز لغراست شخیق ہے۔

اب لے ار مان ہیں ناموسِ ملت کے امیں اب کا ہر شعراک اربٹا دہونا جا ہیے

ایم ،مولوی مخالساق صاب مظفر کری

چ نکدا جسین خان حلقهٔ دام دس سے آزاد موکر دار لامن فقرین وا خِل مْرِ حِيكِ نَتْمَ إِس لِنَهُ لِفِطِ رَفّالٌ » كَيْ مُكنتُ لَفْطِ مِنّاه » كَيْ سُكُونِ أَكَّم مِسْرُوں مِن تبدیل ہوگی اور بچائے حیین خال کے ُحیین ثناہ "کہلاتے لَكُ بِينَانِي بند ولبت أولين مي كهيرط علة وعلايران كانام حمين أه درج ہوا ادر اُس کے بعد غاندان میں تفظ ستاہ "بطورا مثیا ز حصولی مزام کے ساتھ برستورقا کم اور ساتھے ہی اس کے بیری مریدی کاسلسلمی قائم ہم آ كمهاجب كأخاندان شذكره بالالحيولون برايك عصريك فالعن وتتصرف ألهكين أخرمي زاعات فالماني كي بناييه وتقأ فرقتاً إس مإكداد كانتورا تحورا حصد قبصنه سي بحلقار إبيان تك كداكم صاحب ك والد كي حيات مين جيد معوج الذمن حفرات كي د- انداز يول و رفتته سريا منيون كى بدولت يرتام مائدادان كے فاندان كے تبضر و تصرف سے كل كئى -نی الحال اکم صاحب مائدا دندگورہ کے بہت بلیل صفیہ کے الگ ہیں۔ الم صاهب سكيرداداحين خال كرري المائي رجن خال ايس تمام عاملار يه فروض براند من تقي برسورة اجف ومتصرف مي حيا تجدارج مك أكن كي اولادان قائم عائداديك الكي مقدم حصة يرقال فن وشفرت سهيد. اورتام فامدان مون في كورين الإسب احسن خال كي بیری کانام مرای متااس سبت سے یہ تا م فاغلال

عنطي منطفر ننگر اور فيلع سمار منورس انغانوں کی اون لبنتیان شهورس ا درعام فوربیه وه حماعتین حوان تهامنستیون کی به در انگلشیه سے پہلے الگ متیں آج کک لفظ اکرنی اسے نام سے لیکاری جاتی الس الستیوب یں سے ایک سبتی مدیرانه ، ہے جو ضلع مظفر نگر میں تصنبہ شآ می سے مغرب کی مان تعليم بنوانه كي مرك برمان بشال واقع بيد والم ماحب ك بروا دار حسین خان اس کینتی کے ایک مشہور دمعروٹ افغان زمیند ارتحی جن کی دولت کا اندازہ صرف ایس واقعہ سے بومکیا ہے کہ اُن کے والد موكمرْت نعان " إلتى لنتين تقع نيز تكى فلك كائب كرشمه كهُ يا عالم سلوك منه. ک ایک اد فاکشش که جمین خان ، ایک خاندانی زاع کی کی بنایر دینے طرب بعائي مدس خان "سے ناراض مور دفعته ترک دفن برآ اد م موسكة ادرتام الماک برے بمائی کے میرد کرکے توکل نجدامرٹ بیوی کوساتحرلیر جن كانام رستيا ، تفاومن الدف كوبهيشه كے لئے الوواع كر كول كورے ہوسے کی روز إدھ اُدھ میرتے رہے آخر کا رضہ ایوس تقبیط خراص واردموے اوراکی سنمور مدوریش، سیدنا مدارعلی شاہ کے ہا کھید بعیت کی اورزال دنیا کو بہشہ کیلیے طلاق دے کرمردان عدا کے زمرہ میں داخل ہو گئے ۔

تا آمام کے والد قبلہ اللہ دیا شاہ صاحب مرحرم نے بید نامدار علی شاہ کے حالات مختصر طور پراہنے نزرگوں کی کہانی سکر قلب ند فرائے سے افسوس کہ دہ تحریران کے پاس اپنی امنی حالت میں نیس ہے البستہ چند غرمر تب اوراق میں ان کے وکیفے سے معلوم ہم آنہ کی کے میں علوم تراف کے میں مانی وسندگاہ ورک میں بید موسوف کی ٹی موسوک کی میں میں کانی وسندگاہ رکھتے تقدیم تطفر مگر میں بید موسوف کی ٹی موسوکی ا

شروع كياا درفن شعرك ابتدائي زماني بين غزليس مولانا محرا يتيزب صاحب كُلَام بىك سارنورى كودكمائين جاس فواح كے باكمال شحرايس سي تنجيعه بات بي النيس المصاحب وادّلاً الذكا فرفال ب اوراً باس فراو مي كرتيبي ليكن البشتقل طور يرشط لماؤسه الب حضرت مولا أمياب منطلا سے بدراویخط وکتاب مشورہ لیتے ہیں آب مذاق سلم سے مبرہ ورمیں - اور ادیات میں آپ کی رائے صائب رہتی ہے۔ آپ کی شاعری میں متعلوفا مذ خيالات كاغلبه ٢- اور ده گهراً ميان موجر دجر درج كلام كى جامكتى ہيں . نين عومِ سے اچی طرح واقف اور تد مائے کلام کی خصوصیات کے نباتش ہیں عر کھیے کہتے ہی نمایت فوب کتے ہی اور سحور کہتے ہیں۔ آپ کی شاموی تعرف حقائق اورمعارف كالمجوعب شوك اردوس عالب وانتس اور دور حاريد ين صرف مولا ما سيماً سبك متعلد بن إحدالني كوارد و شاع ى كامجد وتصوّر ركت بن اصناب سخن من تصيده عزل نفرسب كيم كحة بين فن تاريخ كوئي ين بعي آپ كوملكه ب - آج كل آپ اسلاميه إلى اسكول معلوم لكريس مرسس فارى بن نفرى عرم نتر بحكرى ربمى آب قدرت ركھتے ہیں۔آپ کی نتر فاضلاً اور ناقد اندر موتی برکو - رسخت مطالعه اور فطری اصابت رسائے فرقت نقدونظ كومضوط بأدياب آب فستعدد تنفيدى مفامين كسلسط لكيم ہیں" الونواس ادر عرضام " کے عربی ادر فارسی کلام پر آب نے سیر حاصل مقاله ادر غالب يرا يك بسيط تنقيدى مضمون لكها جررساله بيايذين أئع بوكربت مقبول بوا-آب كي كمابس كيمصنف بعي بي -

نهونة تغزل

اُمْ اَحْمَنْت بِرِيرِ عِيدِ وَانْكَبِرِ مِي مِيرَى ہِرِتصورِ كُو يا آبِ كَيْھورِ جِي منحصة تقديم بريمرا ما غرم مذكر مع مور بيلے بي سے مجھواندازهُ تقدیم آخ تک « ماثریه مکہلا تاہے۔ مسلم خان ، جوآج کل خاندان « ماثریہ » میں ایک معر بزرگ میں تہذیب تدیم کا مکل مزیز ہیں۔

ہم احب کے والدخاندانی دستور کے مطابق سید مظرطی شاہ ساکن شر میر طحسے مریدا دران کے فلیف اول تھے۔ سید نظرطی شاہ حضرت شاہ خاموش جیدر آبادی کے اعلیٰ مریدین میں سے تھے بیر خالدان ہندوستان میں مسلما کے تصوف کیلئے بہت سشور سے اور عام طور پراطراف دجوا ب ملک میں اس مسلم کے وگ اکثر یائے جاتے ہیں بید مظرطی شاہ میں، کا مزار شہر میر شومیں سے اور وہاں آپ کا سالا نہ عصر ہو تاہے۔ آپ نے مطالعہ کیا اس کے علاوہ بنجاب والد آباد وینیوسٹیوں سے علوم مشرقیہ کے معلین سے فطری طور یہ ویجھی ہی وجب کد آپ کی نظریت وہیں ہے عدیت سے فطری طور یہ ویجھی ہی وجب کد آپ کی نظریت وہیں ہے مدین سے فطری طور یہ ویجھی ہی وجب کد آپ کی نظریت وہیں ہے ہند دستان کے فارسی شعرایں آپ کوکا مل دستگاہ ہے

سے بہ ہر پرسے ہیں۔ مولوی محمد اسحاق جہاں ایک عالم ہیں دہاں آپ کی شاعراء شخصیت بھی بلندے منطفر گریں آپ کی حیثیت ایک ماہر فن کی ہے اور اکثر حفرات آپ سیم سنور کا فن کریتے ہیں آپ نے دس گیارہ سال کی عرسے شحر کہنا

كأروال 449 سيكمقنا نقااضطواب موج دريابيق سمرين أموز عل خامونتي سألث تمي حين كالبيركرلي ياطوات انتياب كركيب ىب كىلى كى القدايوم كل كا ندد والزام تلى نظر گوشر كشيول كو المادين دل واكبره وترييز والماكين جه ان تابي آشيان أشيال أكركس سراه الفركبول موت وهكلن كويوا كدنياد مندموكرموك سيربي نيازي يەفرىي جالنتانى يىسراب داينوارى وتراب تولائ توكمال كي اكباري ترى آئميكية بوتوخياك زبدكيها يفسر گئي تيم يون او گئي برېم ترې دل پيجاليا ؟ الم الش عقيدت بورم فروز نيون کړ ترى دل يتحياكيا عمرار كعيقباري نئى ازىرىش بى بانداز كېن تىرى الونكرمرى حذبات ولميتصل علم بن تتفق حبب ياد أجاتى ب_{وا} وخنام ط *ترى* خرام سنت وتنواريال محياد رقرعتي ب مسانر تيزره موجا كهنزل يرهن ليري نهایوش تخدیر سائیر ارمحتبت مو میانیش بالبان ببراي بولاس ليركو وكفن يركي طبيعت أكت بوتى وم فكرسخن ترى المترى مذاق فكرست تعلى رستي بي بلذي ريستاره موجنون فتتنه مامالك نفرين جاندبن جازى بهراكل كريالك بباط فكب ين كتال مملأ وركبة أكل مخت كيول فرجوجاً ريرنطرت انبا رُمَح جب مُك نيد كُي زيدان أَجُلُكُي ببيتال نوركي تصويرلا جواب شراده فلك كرسخ اروكا أفرأب نكلاوه ما بتتاب

ہوجنوں آزاد میرکو اُوں میں رکبیہ جاره مرازون کی علیط ساما نیان مکم کونی^ر <u> ی</u>س طهرن بور ایخ نیم کامیا بس تسكين ليك بى ومروا منطاب وه کبی نه بیج سکا نظر انتخاب سے جۇن رەگياتغايترى على خام<u>س بى</u> اک مبارع تن کا او در دیرانون میں ومثت تيس مى بوسرت فرا دمي زندگی جاگ انفی پرم رواز او ب ببرخ سرى وه اقرار د فاكر تراس صحن فردوس كالنظر بتوبها بانون بي التدافتدية كلكارئ خون مجول وجينم بوكماً ل تمع كي يروا اوس ي ميرى دل مي برحرفر دوس تجت بكنار م كوئى دعوت ساقى يرولبك تن میجاند کامیخارد ہے بیا نون میں ہے ترقی جون قال صدر شک آلم تم کمی اب فرد ہوئے عنق کے دیوالوں أن كامراك مبتم خانوش جلوه برتي طور موتاب مخن ا در رازعت محودات يديمي دل كا تصور موتاب تيراره ره كرجيسا ساتى اكبشت سردرموتاب وه بمبى كياد قت ہئ سافر كا جب و منزل بحد در تزاہی

شاعرة أره اسكول نبوسك لأ

جديزان عي تيم باغبان مي ایں ہم مجے ہوس تال کی ہے اعدار وكرحميت أزارتناد باش! صیادکی نظرطون آشاں می ہے بجلى مين كوهيو وكركئ باغبا س مكر محفوظ اس حين ميمراتات بي مجا ېرن بخودي مي سحده گراوم مرد^ت میری جین بی بین ستاری ہی يه کولنی ننزل پرگرداب حقیقت میں ساهل بحنه دريا بهركشتي بينطوفان بح ِ خاطرین الم لائے کیا شورِ قیامت کو

وحنى مجت بمص جشريه وامال سيء مست تمی آزاد تی بزم ازل کی کیف

مسطوالهام فطرت فتى مرئ نزل تي وادمى العنت مِن كيا البي وَيُ مُرْاثِكُمْ

فرّه دره دير باتناك بيفام حياً تم مخمرطاتی اری سائد دم بحر کسیلئے

قدم اٹھایا ہے دہ صرف ہے خصی موضوع کی حدیث کس درجہ کک کامیاب دناکا میاب ہے ایک سائنسدال کی کتاب یں ستاھ می کے کتات ملاش کرنا نعلِ عبث ہے . باکل اس طرح ایک شائز کے کلام میں علم مہد سد کے موضوعات کی تفتیق میکا رسی بات ہے ۔

اب تواکی سور موں سے تعلیک المرحی در د مون، در دس بوتی نبرآن از کمجی حيرتِ أمينه على أمينه ميرواز كبي عتنى كارازكهج بن كااعجاز كمبي م کیجی شده بر دانهٔ جا نبازلهجی میم کیجی شده بر دانهٔ جا نبازلهجی طعن صیاد مذکر بے روبالی یہ مری لے اُڑی کی مجھے پر میشین یواز کھی دوست تودوست مندوسي تايين المنظمي ان في حفل كا بدلياليين نداز كمي س مستعلم و کی نمائش بوقرائے عل تر نے سوجا نمبی ڈیر وانڈمانیا دمی يج وكيوز قلي بجري يوتم كو خبر ميري ماوك كي جي اينبيل وإرجي الم زندال نے ند دیکیا تعالیٰ محاری خدین دستی سروید ارب تا ریخ جول وكمقابول كدازل سينت كابرتترى م طرح انداز كبي خانه براندار كمجي باغرعتن ميسر وكسفين جيات لطف ديتانبير بسوز المساركهي

اغوش پر مردر کی دنیالئے ہوئے مجاؤوں میں انسباطِ تمنا کئے تھئے ۔ رومانیت فرفراً حالا کئے ہوئے اپنی جلومی اور کا دریا کئے ہوئے نکلاوہ انتہاب

نگاه ه ما آباب دیکتے ہوئے دلوں کو دو آک کلیف تر تجھکے ہو وک کو قابل تعظیم را ہبر لینے کمالِ نورسے عزانِ رہ گذر تصویر نے ندگی کا تبتیم ہی مرلبسر بینے کمالِ نورسے عزانِ رہ گذر

اے مرکزان میں بیری دناب آئھ کے ایس دری کئی ہوئے مگیں بنائے ٹھ اے انتہا کو ایس مومون خواب ٹھ نظارہ تیرا ہونے کرہے کامیا ب ٹھ نکاؤہ ماہتاب

مورد مرد. تموید مر

کسی تعنیف یا آلیف کیتول کسی نقید شکار کا پہطے کو یاکد دہ قطی طور کا فلا ت
النا اور سوسائی کی بنیا و دس کیا سخت تباہ کن جا در پر کہ اس قیم کی قعیف و
الیف تدنی النا فی اور معافر ہو جات کیا کہ ایک خبر ارت سے زیادہ المجتنیال
میں ایک شدید فلطی ہی جیسے تنقید شکار کی ایک جہارت سے زیادہ المجتنیات
میں ایک شدید فلطی ہی جیسے تنقید شکار کی ایک جہارت سے زیادہ المجتنیال
منی وی جاسکتی اور آرج اُس کا نشان تک ایک بین طاقو اور تی ما المان کی
منعم کی تباہی کی بہت سی مثالیں ہے۔ میں جانچہ نیوالی نسلیں اسلان کی
منعم کی تباہی کی بہت سی مثالیں ہے۔ میں جانچہ نیوالی نسلیں اسلان کی
منعموں من یا علم و ہزی معراج کو تباہ کرنے کا باعث بن جائے ہے۔
منا ہے بھو نا دون کو تو در من ہو نا جا ہے کہ دہ جس قسم کی تھیف و تا لیف
میں بیا ہے تعلم کو جنش دے دہا ہے۔ میں کا بیاب یا ناکا بیاب ہوسکتی ہے
ایک بھو نا دون کے لیا فاسے کمال تک کا بیاب یا ناکا بیاب ہوسکتی ہے
اور بی کہ وہ کس زمانہ اور کس ماحل میں کسی گئی ہے۔ اس کے مصنف نے
اور بی کہ وہ کس زمانہ اور کس ماحل میں کسی گئی ہے۔ اس کے مصنف نے
وعیت فن اور زیر بی جن سُللہ پر کس مدرت کسیا ہو

فضل الدين صاد البرابادي بي .

آپ كانم فل الدين اور آوتخلص سب - امور و مرسط الديم كواگره مين بيدا بوست و الديز ركوار كائم گرامي في بند سه صن تما جهنوں سنے مسل الدي ميں وفات إلى مرحوم معزدين آگرہ سيستم - آب با بنج مجائی بين و حيد الدين ميعين الدين فراكٹر ولي الدين فقس الدين بنٹر اور رفيع الدين م

جب ہے آبڑ صاحب نے بیش بنجالاای دقت ہے آب کوتلیم
سے لگاہ تھالیکن کے معلوم تھاکہ یہ لگا وبت جد آب کوعلم کے ارتقا
تعلیم یا بی سلط قالوس سینٹ جانس یا تی اسکول کے متب میں نے
تعلیم یا بی سلط قالوس سینٹ جانس یا تی اسکول کے متب میں اور سینٹ
میں داخل ہوئے۔ وہاں سے سلسل قرارہ میں انٹر مین باس کیا اور سینٹ
مانس کا لیے آگرہ میں ، معلی تعلیم حاصل کرنے کے بی واضل ہوگئے۔ وہاں
امتیازی خصوصیتوں کمیسا تھ بی کالیج کی طوف ہوآ یکو اسکوارٹ بی ملساتیا
مشر کی ہوگئے۔ اس زمانے میں کالیج کی طوف ہوآ یکو اسکوارٹ بی ملساتیا
میں شرکت ہوگئے۔ ورتھا استحان سے مرت بغدہ اور بیٹر بعض الیے موالغا
میں زندگی لمرکز رہے ہیں۔ گورہ بیٹر آب کی طبیعت کے بالکل خلاف ہو بیٹر بعض الیے موالغا
میں زندگی لمرکز رہے ہیں۔ گورہ بیٹر آب کی طبیعت کے بالکل خلاف ہو
میں زندگی لمرکز رہے ہیں۔ گورہ بیٹر آب کی طبیعت کے بالکل خلاف ہو میں۔

اسکول کی ذندگی مو ما سیبی اکترطانسبلوت کی گذرتی ہے اس طرح آپ کی مجی گذری میکین و و تام باتین جنین آج آپ کی ادبی - ذہنی اور اخلاقی خصوصیات کماما آ ہے ، ان سب کی بنیا د اسکول ہی میں فرمکی تھی .

جنانچائ کومرات فل سے نفرت تی جائے گاتلیم اور تعمود نفر کے حصول یں حارج ہو بخیالات نظم کر لیسنی استعداد اسکول ہی ہیں میدا ہو جائی تی اس استعداد نظری کی نیزونیا ہیں مولوی تم الحن صاحب کی شفعتیں اور کا وشیں ہی ننال کئیں آپ نے انگرزی صفون آلیے میں آٹھوی حباعت ہی سے استار خاص کولیا تھا اور ہے بات قابلِ فیزی کو آب کے انگوزی صفالات کاس میں ٹرچ کوسمنائے جائے ہے۔

جن إتو*ں كى بنيا داسكول ميں إبري تقى وہ كالبج ميں أكر كار*ت كي *تكل* امتیارکے لیس کالیج کی زندگی می آپ کو اردوادب سے مطالعہ کا بهت زیاد و موقع ملا . ۱۰ روسمبر طست نداع کو آب حضرت قبله مولا ماسیما منطط كے مسلسائه ملا مذومیں و اخل ہوگئے ۔ او مرحفرت یولا یا مطلعہ کی خاص ترصه ا دهرمو لا ما حا پدسن صاحب قا دری مدبر وفیسسینیٹ جانس کا لیج آگرہ کی مہت افزائی غوض آپ بہت جلدا اڑے شائو بن سکتے۔ اور ضابع بى نىيں كلماكك ليص نظم بحكار وائ مع انگريزى مفتون فريسى يس كيتكي بیداموگئی۔ان چیرول میں دن رات بڑی سرعت سے ترقی ہورہی متی-الكن بي كما ورأب كوكال طررياس ونيايس أنا يرا اور كاونش وفكركسا تواين ومرداريال محوس كرستيميك أب اين ادبي تعيرين معروف بو سكئے رہو مكه فطرى زهان اور دوق صحيح متما اور دمها بمي اليا المتعاجس نے میں منات شعری بقر ل شحفے گھول کر بلا دیے تھے اس کے آب بهت مدلب مقدري كامياب وكي رار دوادر أكريزى اوب سے دلی رکھے کے باعث جولا ای مصل الماہ سے اور لی مسلکالماہ کک سینٹ مانٹ کالج میں الین اے کی مباعث کوار دواور اُگرزی تعیّر ك علاده دد فن زباف كى مفرن كرى كا ورسس عى آب ديت مق -

تنويذتغزل

اسلام ادر کفر کاکیوں کر ہونیملہ محمرا بنا سراٹھالیں تب نگائی سیم کانی ہے بڑم دل موم روح کیلئے مسال کیک جواغ انگ لیون ٹاغ مگری م

مرت کیب کوتمان قارم می ایمی جران دقت سے بہلے مجما دیا تمنی بڑا محاز دعیدت کے درمیال کر ماک مجاب ودل سے اٹھادیا تمنی نظر کی بھی سی جنش سے جنگ ستہوا وہ نیم دل کیلئے آئینہ دیا تم نے

ظرفِ نفر بن فعرتِ بردان بائي مهم الكمداراً أي سطر برم مال ي الكل وجود مال ايجاد كأنات ديم دخيال بوتوده أي خيال بي

غنینت ہے کہ توی دو گئے رکھا درگر نے میں نوزاں میں بی خرایجے تأقی

جذب كرف كسة أتى بوجت كارن منت بنت بنت كوئى السور كراجا آبون آؤرد مان غم عنى ممل كرلين تم بنوشع من بروانه بناجا آمون

تهاری برنطر تسکین بڑمعلوم ہوتی ہی جدھ ہوتے ہوتم دنیاد مومعلوم ہی ہے آتر مِقِرِکِ کُوْدِن بِن صِیکِ وِلَنْ تُورِیر جبیں گھسے پہر تدرینگ رمعلوم ہی ہی۔

انقلابتِ بحبت عل تادیخ بی حن کومیراف ریاد مو اجلیے میری برادی واک فر مہ کا بعث یہ بے کس مع براد دو الجابی

ساب درسال بی کرم دیمیاییدا سید نیاستی آئی مراف درسوت

دوسرے سال جب آپ فامین میں آئے توار دو کی حکر صرف اگریزی درس دین کی ضرمت آپ کے سیروکی گئی ادراس فرتبر بجاسے الیف کے کی بی کے کلاس آب کے سیروکی گئی کالج میں مطاوہ تعویم کی سرگری کے آپ جب و میاحذیں بھی امتیازی حیثیت سے حصر گیررہ اورادل در سے کے انعادت مصال کر تے رہے ۔ ایمن ترتی اکو مدین جانس کالیم آگرہ کے آپ کو فیری اور وائس ابسین کم بی رہے ہیں .

آب کوکالی اورامکول مین جس قدرا متیازات ماصل ہوئے بہب آپ کی ذہنی استعداد اور اسا تذہ کی توج کا نیتجہ تھے ۔ آپ سے کالی اورامکول کے قام اسا تذہ ہمینہ وش دیسے بعض توآب برا نتمائی کرم فرمانے تھے جزنکہ اسا تذہ کے کردار کی بعض خصوسیت آپ میں مجی بائی حاتی ہیں اس سے آپ لینے اسا تذہ کے صحیح معنوں میں شاگرہ میں اسکول اورکا لیج کے مطاوہ و جناب مولوی سعیدا حدما حب مادم وی میچشمیب محدیہ بائی اسکول کی زرگار شفقیت آپ کیلئے انتمائی مفیداور سکول نج تابت ہوتی رہی ہیں ۔ آپ نفاست اپند اور مرجزین ارٹ کی جملک فراد میال اور فود وار السان ہیں ۔ از او میال اور فود وار السان ہیں ۔

مورمر

لاجاریوں کی آئینہ دار منیس ہے ، بلکہ جاری قرت فریاد پر مجی دوشنی والی ہے۔ جاری ذہنی قرق کا معرف نام مجوب یک محدود نہیں بلکہ کا رکڑ علی کی نار کئے مرتب کرنا بھی ان کے معدث میں داخل ہے۔ انفرض ہم دیا النے بن سکتے ہیں کئی دنیا دی بیرا مین کا فذی سے دیا دہ زمین داسان کے اس حصے کے لئے جو دطن کہلا تا ہے - ہا کہ دل یوں درد ہوسکہ نیا وہ سے لیکن کمی ذریب تصور دجو سے ذیا دہ اس حامت کے لئے جو بعض کہلا تا ہے - ہا کہ دل میں درد ہو دسے ذیا دہ اس حامت کے لئے جو بعض کہلا تا ہے - ہا کہ دل میں درد ہو دسے ذیا دہ اس حکم آما ان کی گئے کہ جو اجتماد سے تیا دہ اس معرکر آما ان کی گئے کے دو اس معرکر آما تی گئے گئے جو اجتماد سے تبیر کی جاسکتی ہے - جو اجتماد سے تبیر کی جاسکتی ہے - جو اجتماد سے تبیر کی جاسکتی ہے - جو اجتماد سے تبیر کی جاسکتی ہے -

فظ برب کو عنق مرف لین بی خط دخال و الکسی چوان کطیف کے گر و پڑھ گر السبنے کسیووں بین برر ہے کا ام منیں ہے، بلکر کارگر حیات کی است کہ السف کے حیات میں ہم اسپنے ہوفعل کو عنق بناسکتے ہیں۔ دل کا درد دوست کہ لائے فیات کی انسان کی مفادت ہی بین خصر منیں، بلکر دل کا درد باین وطن کے فاقد کش مزو دروں اور جرز دو کسا فون سے تصور پر بھی زندگی کے مالس کے سکت میں مزو دروں اور جرز دو کسا فون سے تصور پر بھی زندگی کے مالس کے سکت ہے۔ ہمارے موال مرف امیر رہنے کیلئے نہیں بلکر آزا د

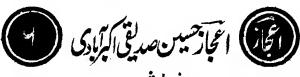
جناف ل ريت منااتر بي البرآبادي كي فرايست مولا أثنيا يظلهُ كي اللح جناف ل ريت صنااتر بي البرآبادي كي فراي حضرولا بأثنيا يظلهُ كي اللح

اپنی رویس سخصے نفح تھی سنا جا تا ہوں نبین کراک ٹیم تھا ش<u>مع فطرت تھا ہیں</u> فاموش اجا تا ہوں بیخو دی میں کو لی حلین کجڑھا جا تا ہوں

سرے ناوں کی شکایت تو با ہولین بری محفل تری کئی مبارک ہوں تھے بجلیاں کوند کے دیتی ہیں سر اجھت مذب کرنے کئے آتی جی جب کی کرن

آوُرومانِ غُمِ عَنْقَ مَكُمل كُردين تَوُرومانِ غُمِ عَنْقَ مَكُمل كُردين تَم بنوستُمع،مِين بِدواه بناحِا آمون

نون آپ نے بہت المبی کسی ہے۔ اور چو کرز مائر علالت کے بعدی آپ کی بہلی غزل ہے اس سے قابلِ سالکاد میں ہے۔ سیاب اکبرابادی



پرخود لوشت <u>پر</u>

ميراو دام اعجاجين صديق والدصاحة بلكا المراهي ولا اعاشي حين يتماب كرابادى اور حديقهم كانام المي حضرت مولا امولوى تحسين صايق مرحم و مغفره مح ملا الحارم مين واما لاو ل كرابادي بها بوا - خدا المحجه اليسخا لمان مي بيداكيا ومعلى وتهزيت ما للهال تعاود او اصاحب تبليم حرم صاحت في نف او دايك بيداكيا ومعلى وتهزيت ما للهال تعاود المحيد المي منت محلام المنت الموات المراكب المحابب المين المورس ورودة على منت المراكب المراكب المين المراكب المين تعرفه مناوت "مطرعم الوالعلالي بين الكرة وكري المعالم الميني من المين عرفه من المال مناود المين المورس والموات المين المراكب من المورس واقعات كوالم المين المراكب بين من المراكب من المورس والموات المورس والموات كوات المين المراكب المين المورس والموات الموات الموات المورس والموات كوات المين المراكب المورس والموات كوات المورس والموات المورس والموات المورس والموات كوات المورس والموات كوات المورس والموات المورس والموات المورس والموات المورس والموات المورس والموات المورس والمورس والموات المورس والموات المورس والموات المورس والموات المورس والموات المورس والمورس والمورس

کماد کیمة تنیه تن کا، شفح شن یار کی دید ہے جو اس محصر اس میں ایک دید ہے جو اس موانکہ اعاشقوں کی بیٹویہ ہے جو اس مورث اس میں سرکے دورا مام ہی دورشیدہ

مچو ڈوسیاں تجا جین صدیق سل بیٹوشائر ہیں در اُن جھی ڈسیاں خار میں سلمہ ہیں بربری دوجیا تھون میں سے صابی حارالا بم صادب کا اُتفال ہوجیا ہے اور صادق حین صاحب انحد للسُّر لقید جیات ہیں۔ میں میر ترکخ عرضا نوانی صالات سے اُن کے علادہ کوئی خاص بات قابل کو نیس مجتبار میر کو حالات سنے آگرہ اسکول نمبرش کوئی ایجیا اضافہ نیس ہوسکتا اور

مراياديق بين جوكام بو، تدخدا كر مندول بين نام بو

مجے وصل یار مدام ہو ، مری آرز و یہ تسام ہو اس قادرِ علیٰ کا برار بزار شکرہے جس نے مجو کیے ایک فرز ند ہونے کا فردیا جن کے نیفن تا دریے تعلیم سے آج ہند دستان کا ذرہ و در در موری اور اکستا و زر کرد ہا چھ جاریم ای درا کی برن ہیں بیٹ جس سے اس میٹر موز چھ کا اللہ میں مال کو گیا اس مجر ڈ سمٹن ادمین شد، منظم میکونل کہ بیان رجم فی کی کیمٹر موز نامیان ان محمولیاں ہوں مجر سے

یں فرطنی کے خاب مطیعت سے جو کس رجب آنکو کھی تو لیے آپ کو
ایک بیست میں اور کی بی با بھال وگول کی سیس بالکی ہیں وقوی
اور بدور ٹی وجدان نے آنگوائی فی نیچ ہیں ہودکہ ہیر وسال کی گوست ادبی اور خوی
جنون کو بنے آندرمیذب کولیا ہوسمہ کس لیے ذوق کو کسی پنظام ہر نہ ہونے دیا۔
مین ب سی توصاحب نظامی نے جو المالا کے سیری بیال سلسل قیام ہزیر
مین بی براہ اور بامیال کلیس سیسے قلم نے بھی الٹی سیدی اور والی تعاسف والیس جن بی افی سیدی میں اور دیکھی اور کی بیال تعاسف میں میں اور دیکھی سیست موالا نانے اس موان توج ہو فی سیست فرایا۔
میست تو کی ایک تعلیم سلسلہ کی وجسسے موالا نانے اس موان توج ہو فی سیست فرایا۔
آہستہ ہم تھے کے سابھ سابھ شغری استعماد فود کو فروستی گئی۔ ای عرشاموی شیست موالا نانے اس مور ن ہوجا ہو فی سیست فرایا۔
سیستی میڈل کی مصال کئے بن کا ذرکتم اب طبیعت پر بارگذر تا ہے لیکن اکس میں مور ن ہوجا اس کی سیست میں مور ن ہوجا اس کی سیست بر بارگذر تا ہے لیکن اکس میں تعمالا دیا ہماری کا ایسانی کیسیا تھ کھتا دیا اسے
در مار تعمالا دیا سیست بیار نہاری کا ایسانی کیسیا تھ کھتا دیا است تعمالا دیا ہماری کو اور است کا ایک میان کا دیا کی کیسیا تھ کھتا دیا است میں مور ن ہوجا کھتا دیا است تعمالا دیا ہماری کو اور است کا ایک میان کا دیا کی کیسیا تھ کھتا دیا است میں میں مور ن ہوجا کھتا دیا است کا دائی کا دیا کی کیسیا تھ کھتا دیا است کی کھیا کہ کھتا دیا است کا دیا کہ کا دیا کھتا ہو ایک کھیا کہ کھتا دیا کہ سیست کیا کہ کھتا دیا کہ کھتا دیا کھتا کھتا کی کھتا کے کھتا کہ کھتا کی کھتا کھتا کے کھتا کھتا کھتا کہ کھتا کہ کھتا کھتا کے کھتا کہ کھتا کھتا کہ کھتا کھتا کہ کھتا کہ

د کیرکودل پی پیجند بدا بوا تفاکه کاش پی بی ایشی مید او تفاکین کی دا به است بی ادبی بی میس میلاله کاس تاج "ماری بواسلته فلم بین اس کیلیه کی مفالین کعماس کی نشواشامه مین اسکول کے دقت کی بد مدد دینا میری فرانفن میں سے مقاد شامون میلاد میری دارور می موسون استان و شامو کا ناخ در احضات مثله موانی این میں ایک میری درکان موں بودالدیا - آخر میلا فلما بی سون موان کی دارت قعالادب افغام میری کمزور کان موں بودالدیا - ادبی میلی ایسی سی شاع کی دارت

کارم فون بی بری سردکودیا -اب تقرالادیکی بر شعبه کا نظام دا نفرام سطاقاً میرود مربی ادر بری میرد کردیا -اب تقرالادیکی شیمه در تقایم بری معاون کابی می جوشیاسی بر کارم بن چین کرتا بوک بی تعرالادیکی شیمها توادید بی بیشت سے وہاں نیس گیا تھا معافر نوری کی مسال کا بیشت سے وہاں نیس گیر کی ایس سے بارات میں براد کربن الفا میں کیا ہے اینس می فود بی ایس میں تجراک بور سے بیاد در کھاں شوی بنگا مرادائیاں من کے ادر کچر نرتا و در شاماں بندرہ سوارسال کی خواد در کھاں شوی بنگا مرادائیاں میرانیک دول سفر کیا جی مطبوعات اور شامو بھی اشاعت کے سلسے میں براکیک دول سفر کیا جس کی مطبوعات اور شامو بھی اشاعت کے سلسے میں براکیک دول سفر کیا جس کی مطبوعات اور شامو بھی اشاعت کے سلسے میں براکیک دول سفر کیا جس کی کامیا بی بھی میرو تیا سے باہر رہ میں اپنے میں انہ میں بیا تا میں انہ بی میں بیان میں بیان میں کو کے سال میں اس بیان میں بیان میں کو کوگ موا ہے ہیں ۔

تنونه تغزل

شاع والرواسكول مستلاي كأروال 174 انىيىن ئوشۇتى كىلى كونى كىلىم تەبھو نگاه دكي كولږى د كما كوبلت بي ميراذ ورجبيرك بتك تهارات البكك نيازونازم سيامتيازاين وآس كبتك جبين وأمثاق فرزم فأسمال كبتك يناز معنق كومونجية ناديهن بحقربت كونى تى بى دىية كاكديت بوسلاكي ترى ماد ومرى نعاون كاليتي الحاكبتك برائد وفن منت كيازين كوئوما ناكج ترى مادى ترى مادى مى خاري مرى خاري يسبنتث فريئ يحترو منافراك ىچىن سەيجول كليا[،]اد رېن مير بنرۇ رفقا نغروفروز تكلي مإندنى كويوسياب كي فنارس ذيورايره ليادينا تخانيكا بحالنووك مين تزاقعتورك موا تار دن س بيرر إبون مجود هوند ما جوا ذراوه ومَبيان لا نامري *حياك كريبا* كي دو ذوی تفاحجابِ نفرسِ جیبیا ہوا جس نے مری نظر کو دیا ذوق جبتر جنون ساما ينا تفح شرب مي ويار ما الأي مائز نه تماكرم ومستم كيول واجوا قانون رمض يسع مجكوا عراض تام فرکٹی ومن والتب کرتے اے قررر وہ نہو مجم کو اگوار ہیں توشرم سوآتی ہواب دماکر تے أيب أك ويب مسافر تفكا موا وَّ بِم مَداكِ بِي اس بِي اسْتِناكِر دِّ جاركيس ميرجهو تارام منيا شايد كونى سبّ أركا تيدى إبوا جينيغ پريېنون کوندا*ن ک*ارغ^ک مرخیال کی وہ روک مقام کیا کھتے ر ہوجاب نشیں یہ تو اختیار میں تعا ىنجىكىن تى دلىونداتىكىن بودل ازل كياادرا بدكيا برطكه گذريكى شكل كرأب كل مربيطيوا كالألها بونشكل الفين حلوه وكعاكر برده كركسني كماتناج مِس كياا عَنَّا بُولِ النِّي جِينِيات تِبرِي مُعَلَّ توكيون وطالب ديداراتنا فوجرت چمن دالوجاري ً شيال كي ج خبر كمنا وواك لمحذونتي كاجركهمي لمتنامي شكل كا بِمِرْ مِنْ كَالْاَتْدِيكَالُونَ سُلاَّ بِح طول افساراً أفروه كى تمييد مولب يسرت بوكه بنادل بل لينا تروث سے مجت کی روش میں کاش کوئی انقلاما ووحب جاايي مجرحا بهل شاديل بن محل ارْ اُن كابح جراُن كالسَّنِيَّ الْجُنْ اُن كَى مومبیں لیتا تھا دل کی اندر جذبات تطيعت كاسمندر <u>جشک</u> ہوُوں کو *نظر ب*ی بتری گلی تبانی _کو^ن راوطلب كي طوكري فوت ذوب عثق بي رات كني تربوني أذكو تمونه أكيول رك رك بين مرى يويي متى مدسى طبعى بوكى تقى لمه مرئ الدُّر ساجاكية ان سوزيم, ٢ طوفان نركا تعارب يخ رمكين خيال أرسط تق ووشيزگی ہو جلسے اک رات کی دلہن میں صبح بهارسی ہو وہ کیف نسترن میں آ نکعول کو تقاامتباران کا نفرون كوتقا أتظاران كا موتى رس ريس گويايرس عن س وانول بري مركم إرش وأنسووك وهم توقعات گذري اخروه ندآ تحدات گذری سوزغم ہجرسے بدل کہ سمثا وه خيال كاسمندر میں ہوں تغس پر الیکن دل کو *داعن* ہی بس موتوجات بمي مسياد تيد كرلا اک اِگ لکی دل دیگری تاريك بواجال نطريس التمبازسيركا ومسالم مرادمن سه طاری ہوئی دل پیر برحواسی حیاذِ لَکی شمع پر ا د رسی آتی ہے سیرکرنے دنیا فری وطن میں دُلْ بِنَ كَمَا تُونِ كَامِرًا فَي رى جبى كوامان سي بإنجازي دە*يرى تودى جەرىپارىم*از بوئ بمرخرنس بوكيا

ير گوکرد و گئیتیں اس کومصوم خدوخال اس دقت انتمالی ا خباک اور دلفرب الوسكة سنة الجي فيذ لح ي الأندى يقد كم الى كياد فول يس ارتعاش بِدا بواجري عض و لال كأ أرزال بوئ ادرو ويكدار و تى بكورسيس بوقر بوس أس كي مع رضار دن يرومك سنة. ا بَكَ مِنَا رِفاوِل كُورى تِي وربوري تي كه تريادها الكيمي يكين أمن السكيدادر بى نفراياس فرى تبديل سوة تحيين وكئي اورطبدى وزياكوكور ومولا مهتابه ارى كى ميكيا خيرتري برس كورس دن يكيا د شكوني . تریا اس غیر متوقع مافلت سی میرانی سی برای او مطابه ی مباری سادی ک^{ی ا}

النيلسة أكميس مان كرتي بوئي ولي -

« و به روبه بهن کی جرکونور سی کمینی کا جام رکتنا زور پر ما برا و مواهلا)

ياني مدايحا ب بن كر - مبرت العرى حياب بن كو میکا آجموں کاک مند شل گوہر شالِ اختر پر سامن وفای آبرو ہے آنسونهين عطرآرز وس

ماخود از ١٠- يعيد سي مهلي اورعد مح بعدا **چا**ندېوگليار تريا ذيهبت بتيا بانداندا ڏسمو کهااد د مهتنا رکمييا مقدو دارتي ېو يي بالانعانه برح عد كي ـ

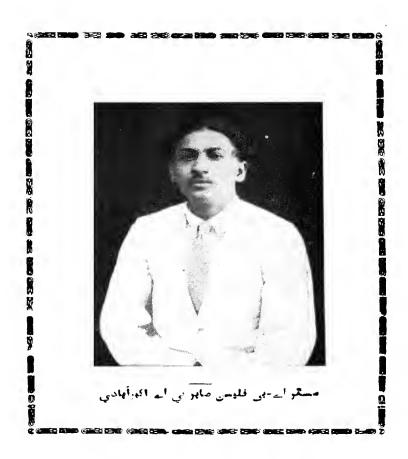
یک میک د ونوں کے اعد دھاکھیئے اطراکئے۔ مثنا برابنی دعافتم کر حکی تھی لیکن تريك إلقه موزائع بوى سق اس كى بلورى أنكيس ماند كسيس اور بكالقبش

اس عثق کی مذبوجیدهم الهج هرکهیں اكنفش إملائقانسبرر بكذكهين شايدكم مل ي عالمي تراسنگ مكيس رونا پڑے بھوٹک مذہبیں تحریو کس ميرى نفركهين بوئتهارى نظركهين وحشی کے دست دیا این مہیل ور مرکہیں مجوك نه إب عرش كوا وسحركيين تغرب بمي أك مقام يتري عركيس او کاش بورند بیریمی فریب نظر کمیں سا ۱۹۱۶ و ۱۹ کے لیس ایسین بوعی جائیں مواسیو واکیر

المَعْجَاذَان كَى الْجُنْنِ الْرَمِينِ كِمِسَال بوگا برا بوا وه سر ر گذر کهبیر

منين فابحيني سرر بكذركيس ديوالفي كايته نه جيالا عمر تعرفهين كرابون برمقام يتجدى إيل ميد منس توري موشن كرم ا تصابر اللح تم دلکود کیفتے ہوتہیں دیکھناہو پیل ا ۽ الي بوسٹ ڀرمرو يا ياپ محنق ہي ة أرسير يحيلي رات كا أول سيمينشات دل اور عبر کا بومجی کس طرح امتیاز اى كاش صبح صنر بوانحب م زندگی دیر وحرم زمینی این کاه کو الا توريم المقدر تبييلا نظر مل مسيقية بن جارون المشاب نظر كبين





مرصفيرصاحب صديق اكبرآ بادى

آگره چود نابرا اورنبی تال، کا نبورالدا با وونده مین زندگی گذار نے کیلئے جانا براگران تقامات سے بی آب در بیکه خطور کا بت و آصف صاحب مشوره لینے رہے۔ بالآخر جب آخر صاحب اور گرله ڈی ٹی ایس آفن میں مازم ہو گئے کو واقعی صاحب بیار ہوئے اور اُن کا انتقال ہوگیا میشفی اساد کی جانبی موت سے آخر صاحب نے بہت افزیا اور عصم تاشیم وشاعری کی طرف طبیعت رجرع نہیں ہوئی۔ شعر کھتے تھے گردل سے نبیں کتے تھے۔

عور دراز کے بعد سفائی من اوندا میں سی بر مولا اسیآب دولا کی دنی و دراز کے بعد سفائی اوندا میں سی بردولا اسیآب دولا کی دنی میں اور می سے ایک کی زندگی میں لگی دنی میں اور میں سے ایک کی دنی سی میں اور میں سے بردا کے پداکر دی ورائے بیراکر دی ورائے بیری اور میں ایک میک میں ایک میں

مرشے زیں سی تا یہ فلک ڈربار ہو يتروجال يرموكا ف تاري تارې د ومارې س تحود ېوند کوموک كمولى كلي نية كموتر واشتياق ب ركس كوبار بارترا انتظارب تبولون ين صرف وتر وعلوه في وتى عنی میں کا آئینہ زرنگار ہے وه سامنے جو کو ہیاک نشار ہے ليتابوا ده نام تراد مكيميل ويا اس کا تری وردد به دارومداری توآ که رسم محفل نوروز ہو یا د ا تَوْاَكُهُ الْمَانِيَّابُ بِهِ مِقْدُم مِن گُرم خِيز ترك بغير بزم جال يزعبارك ازمستي نظر درميخانه بازكن ازنور خولت مسيحين راطازكن

جنابا بر معضرها · آرصی فی اکربا دی کی عزل پر حضرت ناسماك برايادي ظلاكاك

مربر المربيطين وادى كين ان كا يوبيا ويحك مة وادى كين ان كا

ب بگلمومری الترینامنان کا مراند بوكه وعاض روشنان كا

كُلُّ كُوْمِول مِي كِليون تِيَّادِيَّا فِي كُونِد مِنْ بِيقِي جَرِّر أَمِي الن اُن كَا

منت كي ادا دسا برد اس ان كا

كرديا دنياكو كجلي أب كي تصوير في طور ترمعیں حلاویٹ شن کی توریئے محبركواك يورنيا بينا ديار تجبيرني ديدكر قابل بين زندان ومرتأرتين کردیا وشتی مربو دوق گریبال گیرنے اليصح مركوي وكمول داوا فى كى تمين كدياكياجانے كيارتى بوئى زنجيرنے ميں را ہورکر در زنداں پر مجیارہ گیا

صحِن گلتن بور صحوا بو که بزم انساط بن تروبر جانظراتی و عیرانی مجو

مكى ہے رنگ بن وُتمنّا بهاريں بيسرخ سرخ يحولنس لالددادس

ونيا کو بحليون کا خزام**ه ب** ديا يكرشين فيجاره روشن دكاديا

ان بتوں نے توسندا یا ہم کو سند کہ کفر نبا کم آ ہے اُن سے ملنے کی اُز ف کر کر و نالہُ وہ ہیں کی رکھ سے

وئمن کو بھی ہم اپنا بنالیتے ہیں گر ہوتے ہیں اُبری کام مجت کی لفر روکے بھی رکتا نیں بولو کا تبتم نطرت فی یکی بات کی بادیجرسے کیا ریمی ملاقات میں ہوگوئی ملاقات کی گھے بھی ہوشتے بھی ہوتم اپنی اڑسے

نعاجا ذیرس ذملب پی برتی بارکد معاجا ذیرس نگاهِ يارنبردرد دلين ندما تي ہے

بيرزاده بناه صفدرعاً كم اكبراً إدى

بیے شاہ عیب الدُر صاحب ان کے بیٹے شاہ عبد الدُر ماحب ان کے بیٹے مولوی تحریحاب احرماحب ن کے بیٹے مولوی ضیا احرصاحب ان کے بیٹے مولوی علام محرصاحب ان کے بیٹے مولوی علام رسول صاحب اُن کے بیٹے غلام فادرصاحب ان کے بیٹے سٹ ہ صفدر عالمہ فادر وہ ا

ر بن والده محترمه کی جانب سے محی آپ صاحب نسبت ہیں اور حفرت منٹ بیخ سلیخ بنتی رحمۃ ادلہ علیہ کی سولمویں کینت میں ہیں تین بی ساچم بی اکبر اعظم شنشاہ ہند کے ہیر ومرشد کتے ۔ آپ ہی کی دعا دُس سے شاہزادہ ہا نگیر پیدا ہوا تھا اور آپ ہی کی ہدلت فارسی کا مشہور شاع و تی عونی بنا نتیج ریس یکری جاں ان زرگ کا مزار شرایف ہے ۔ ابنی عمارات کی محاط سے ہندو ہیر وی ہندین شہور ہے ۔ اور عهد اکبری میں مسال مک مغل دارا مخالفہ رہا ہے ۔

حضرت شاہ حلال الدین تمانیمری کے زرد نے کے بہت بعد تک شاہ صفد رعالم کے خاندان کی سکونت تمانیم میں رہی جہند وُوں کی نہی روایات اور تاریخی للحاظ سے خاص سقام ہے حضرت شاہ حلال الدین عمود بلخ سے نبدوشان تشریف السکے علاق سے الدامہ قامنی صباح الدین محمود بلخ سے نبدوشان تشریف الاک عمریں تحصیل علوم دہنی صرف و تحو حدیث و تعنیر و نسخه و یو سے فراعت یائی یہ بزرگ علی قابلیت صدیث و تعنیر و نسخه الاولیا اولیستانِ معرفت و تحریر کا بوں میں علامہ دہر سے فراغی تا بول میں علامہ دہر سے فراغی تا بول میں اب کے اطلاق و سیرت کامال درج ہے آپ نے 10 مال کی کام سال کی میں اب کے اطلاق و سیرت کامال درج ہے آپ نے 10 مال کی کام سے آپ کے اخلاق و سیرت کامال درج ہے آپ نے 10 مال کی کام سے آپ نے 10 مال کی کام سیر آپ کے اخلاق و سیرت کامال درج ہے آپ نے 10 مال کی کام سے آپ کے اخلاق و سیرت کامال درج ہے آپ نے 10 مال کی کام سیر آپ کے اخلاق و سیرت کامال درج ہے آپ کے اخلاق و سیرت کامال درج ہے آپ کے اخلاق کی میں آپ کے اخلاق و سیرت کامال درج ہے آپ کے اخلاق کی میں اب کے اخلاق کی میں کام سیر آپ کے اخلاق کی میں کام سیرت کامال درج ہے آپ کے اخلاق کی میں کام سیرت کامال درج ہے آپ کے اخلاق کام سیرت کامال درج ہے آپ کے اخلاق کی میں کام سیرت کامال درج ہے آپ کے انہ کام سیرت کامال درج ہے آپ کے انہوں کی کام سیرت کامال درج ہے آپ کے انہوں کی کام سیرت کامال درج ہے آپ کے انہوں کی کام سیرت کامال درج ہے آپ کے انہوں کی کام سیرت کامال درج ہے آپ کی کام سیرت کامال درج ہے آپ کے انہوں کی کام سیرت کامال درج ہے آپ کی کام سیرت کامال درج ہے آپ کے درج کی کی کام سیرت کامال درج ہے آپ کی کام سیرت کامال درج ہے آپ کی کام سیرت کامال درج ہے آپ کی کامال درج ہے آپ کی کام سیرت کامال درج ہے آپ کی کام سیرت کامال درج ہے آپ کی کام سیرت کامال درج ہے آپ کی کامال درج ہے آپ کی کام سیرت ک

ارپرا بومنین حفرت عرصی الٹ تعالی عندان کے مطیع عائیر ان كَ بيع منصور البلخي ان كيبيع سليمان ان كيبيط حضرت ادیم ان کے بیٹے خات العالم بادشاہ کمخ اِن کے بیٹے حضرت ابراہم ان کے بیٹے محداسی مقات شاہ ان کے بيثة ابوالغنع نناه ان كسبيغ عبدالسُّرواعظ الأكبرصاب ان كيبيط وافط الاصغرصاحب ان كيبيط متعود شاه صاحب ان كے بیٹے سلیان شاہ صاحب ان كے بيٹے ساان تناه صاحب ان کے بیٹے محمود المودف بیٹیا ن ش*ا وصاحب ان کے بیٹے نعب*الدین شاہ صاحب ان کے بظي شنيخ احرصاحب لمشهور فدح شاه كابل ان كے بلطے شهاب الدين شاوصاتبان كحبيثي على نصرشاه ص ان كے بیٹے علی ننا وصاحب ان كے بیٹے محرستاً وعمان صاحب ان كيبط شاه سليان صاحب ان كيسط شاہ محد عمر صاحب ان کے بیٹے محد شاہ صاحب ان کے ينظمنصوريتناه صاحب ان كيبطة قامني ساح الدين محتوصاحب ان كے بیٹے شیخ جلال الدین صاحب انتی ان کے مبطیعا فطرعبرالاحدصاحب ان کے مبینے سٹیاہ عبرالبقاصاحب ان کے بیے شاہ محرشعم صاحب ان کو

اور با دج دعدیم الفرصت بدنے کے آپ نے شش کام میں کافی محنت کی ہے ۔آپ صلفاء میں سولانا سیاب مذطلۂ سے مترف بہ کلذ ہوئے ۔ کو معالیم

انہیں اکوں یں آپ کاعرس می او اے۔ اكبراعظم فيكمال وعلم سحمتان وكركمهيزين بطررمعاني دي تتى اسى زمين برآب درس فرا إكرتے تتے گرزامه البدين شيخ كى اولاد اور لبعین سکنوں سے اس زمین کے متعلق محبکر ابوا اور میں معانی اُن کے ہاتہ سے نکل گئی جنانچیر شیخ کی اولا دیں سے پچر تھا نیسریں رو گئے کیے دو سرے ستْمرول كُومِنِيْ كُنَّهُ ادراس فالْمان كُرِيند بزرگ مَولوى ضيا أحر صاحب راكمعرد فت ببضيا المحق اورمولوي بركات الحق اورمولوي نورا لإسسلام فتا ٱكُر وتشركين لائے جنانچ مولوي صنيا الحق صاحب كے درود آگرہ سے اب تناه صفَدرعا لم ماحب التحريخا لان وَأَزُّهُ مِن قِيامُ كَرْدُو كَا يَعِينَ بْتُ بِي شاه صفقرها لمرتب جمريقام غالب بدره فدرًا بأي كومنايي أكره للفياديس بييا بوني أنهاك فلنم كان رباني ون وي جماعت مك شيب محمد إسكول كره يتعليم على كالسي ويعليك و المرمية ميكاليم معلم وتوريخي والنف السين الماسي الماسي كل الموهد كي آب و هِوإِنَّا مُوافِق مِو اَنْ مِي وَصِيعَة إِنِي رَجْمِيدِرٌ أُورِمُنْكَ كَالْحِ مِن واضَ موسكنے اور وہاں نی، اے كتعليم حال كى۔ اپنے زمائه طالب علمی یں آپ اپنی درسکا ہوں میں ایک بلندہ ہنیت کے طالب علم گنے جاتے تھے أب في مهينة مردرم بي فارسي الكرينري ارددادر دينيات وغيره بي ا متیادی کامیا بی حاصل کی بجث ومباحثه کی انجنوں میں آپ کے دم سے رونق رئبتي تمي آب اكب بترين كهلاش مجي تقع ، گورنمنظ كالح اجميركي بزم دب ردو کے سکوٹری کھے۔آپ کی ساعی سے کا بھیں ہمینٹہ اد بی مجانس اور کامیاب مشاعرد منعقد موتے رہے۔ أب خيل وسيع الخيال خوش فكرادر ملسّار نوجان بن أب فطرى شاعريس -منت سمرکه تعلیی شاغل مے کر زمت کی تاہم آپ کی تابوی میں رنگ جدید اورائین استاوک اسکول کی اکثر خصوصیات موجودین آب کے کلام میں مکینی

دردكيفيت ادر مذبات ياع ماتيس آب ايك ون فكر وجان بي

عمرين ٢٥ زي تحجير ششافية مكودفات يا ني أب كامزار تفاخير إى ين ج

جناب سيّد مروسلي صاحب سهداري

بیطے مبٹے را دیا تھنے کیا فساند نادیا تھنے فہ دال کردل میشق کی بنیاد اسکو کعب بنادیا تھ نے برگاش میں کا بیدویا تھ نے برم گلشن میں کا بیدویا تھ نے

زمرُوامِت، جنا دُنکو د فاسجهانتای اُن کودل سیابرِ تحااور کیاسمجهای کیا تجب سرم بتر کاستان ریجه کیا تجه کود نیا توجیت کا ندا مجامایی به عابا شونیان مجرسور کی چینین ایسخیال یا رسمبوایایی

مقد سع حبوزه بائمال نازمو تا سبع ناله فی نگاموں مرقبی مماازمو تا م چن میرا برس برجاتی مجکلیوں کی تمریح جاری داستان عم کاجبا خازمو تا ہج مری دھنت پر الی ہوٹن گرمنتے ہر منسطوہ دو کیا جانیں صون میں لکا کیا المدازم کا الط دیتی ہم بردی موٹن کو جبری باقی نفر کے ساسنے اُن کا حریم نازمو تا ہی

کوئی بے پردہ دل میں آرہا ہے حجاب اب دور ہوتا جارہا ہے مطا تا جارہا ہوں دل سے جس کو دورہ رہ کر مجھے یاد آرہا ہے دلاسادے رہا ہوں لا کھ ول کو گرکبخت بیٹھا جارہا ہے تفود کی ضول کاری کے معدقے دم کریہ کوئی سمارہ ہا ہے فائد میری بربادی کا انظر

آب کے والد بزرگوار کا اسم گرای سید خری بالر مل صاحب ہے جو ریا کروس البائم ہیں اورسمام میں ایک ممتاز حیثیت رکھتے ہیں۔ ہی کی ولاوت مارج سمال کا میں ہوئی۔ آخگر صاحب کا سلسلہ سنسب دیوان بیخ فرید الدین صاحب رحمۃ اللہ علیہ عرف شاہ بو مہن دیاوان قدس سرہ سے لمت ہے جربرے یا ہے کے سینے اور صاحب سجادہ محقے آب کا سالا مرسس نمایت ترک واحت ام سے ہوتا ہے۔ آپ کا مزاد سادک بھی سسام کے وسطیں ہے۔ اور اب مک صدیا محقق بن آئے جیٹم کو فیض و برکت سے سراب وستفیض ہوتے ہیں اس لئے برلی اظریا دت وامارت اظر صاحب کا طاندان عظمت قدیم کا حال ہے۔

 ار دوریائے سوری بر از میں اس بیار ہے۔ اس بیار سے میں اور تم و ہاں بیار سے اس بیار نے اس بیار نے اس بیار سے بی

بدم مرسی صاحب فکرسسامی کی عزاق حضرت ولانا بیمآب کرادی فلاکی مهلات

زمانے کی نگاہوں میں دہی ممتاز ہوتا ہے
ہماری داستانِ عُم کاجب آغاز ہوتا ہے
وہ کیا جانیں جنوں مین کا کیا نداز ہوتا ہے
مبتم ریز حب اُن کالبِ اعجاز ہوتا ہے
خین جب ہمارا مائل پر واز ہوتا ہے
ترے دشتی کا زنداں میں ٹرااع زوقا ہے
کوئی میٹھا ہوا جب دل می نفریساز ہوتا ہے
نظر کے سامنے اُن کا حربم ناز ہوتا ہے
نظر کے سامنے اُن کا حربم ناز ہوتا ہے

جوند قرمتون کو با کال ناز ہو تا ہے
جوند قرمتون کو با کال ناز ہو تا ہے
جوند قرمتون کو با کال ناز ہو تا ہے
مری وحث طرازی برائی منتے ہیں ہندو و
فضا کی کاروان برق سی معمور ہوتی ہیں
سمٹ آتے ہیں اجزائی تسکّی دسعت دل ہی
کلے میں طوق، کو بال ہا تھیں بالول میں کو بین میں کو بین کو بین کو بین کو بین کاروائی مالی میں کو بین کو بین کاروائی مالی میں کو بین ہوتی ہوتی ہوتی ہیں۔
المطاویت، ہی ہروی ہوتی کو جب میری ہموشی

سبت ملتے ہیں سائتی وں تو دنیا میں گر آخگر مصیب میں نہیں اینا کوئی دمساز ہوتا ہے

مید خرسین نثاه گیلانی دهساروی

ب نقط یا و دلر با ول میں اوراس کوسوا بوکیا ول میں کمیار دل ماطر غم دلدار خون بھی ابنیں اول میں یا دل میں کا یادکس کی یہ آتی رہی ہے؟ ہوتارہتا ہے در دساول میں

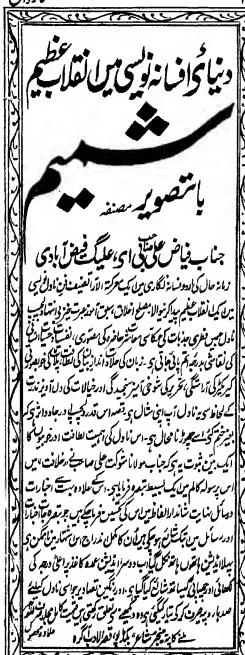
کی په ترکیب بخږ دی کے لئے بيستعة نكعول وامكي ييكيك ابجرمت بزهرى مرزايد کیا پیجائر ہوئتنی کی لیے ميروا كمور مي كميل يسب محمرية رونون مركب وكبار زندگی واژمری منظور باس أحا وُدوكُوري كبيك بإوآنى بهت يرحبنت مي روديامي زى كلي كمليئه ر دنا اُ کا ہے اپنی قشمت پر ہم ترستے ہیں اسمنسی کمیلے ک قدرجينے كى اس مودتى بى موت بونطف زندگی کمیلئ^و شب عمان کی یا در کو تونس اً تی رہیہے دل دہی کیلیے منبط كتابي شك بي جاور فرض ب صبرعاشقی کیلئے قرى يى دال ملكه ند لي الموكري كمائي عب كليك

سٹاؤادب کی مبان ہے میں موج دیمان ہے نہ اور مے دیمان ہے نہ ان کے نفط کر اس کے خاصل ان ہے کا یہ سا ان ہے کہ ان کے کہ ان ک

أب اررمفنان المباركس المعرب مقام بيدار من راولين لي بدر ہوئے را بیانستان منی الحیینی القاوری سید ہیں۔سات سال کی عرس لینے والدكسيانة آبائي وطن للكشير مقام وبإرياب تبلية أسئه مهال كي عمر وللد كاسايمي مرس أغركياس لي يتكايذ زندكي لبركرف برمجبور وس اورقوم ك بعض افراد كے طلم مستم كانشان بنے رہے اسى حالت ميں قرآن جيدكي تعليم سے فارغ اور فاری کی چید کتابی پڑھیں۔ این بین بی بی اپنے رموں كوسنطوم خطاكهاكرتي فيددوستون فيسفوه دياكم آب كالبيت ووا ب آب اچین شوکین گئی اچھ استاد کو اینا کلام د کھائے جنائے اس سلسلہ مين حفرت واصف اكبرا بادي سيسلسكه خطاو كأبث شروع بوا رساله جلوه بارمير تحداور رساله نيزنك رام بورس آب كاكلام شابق واربا جفرت واسمعنی دفات کے بعد چند تو لیں بغرض اصلاح المجربیں گرا ب کے زوق ك تكيل مذبوسكي أخرسك أي من مصرت بهاب مذهلا كو كلام دكها انتروع كيا فِحْمَلُونِ رَمِأُلِ مِن كلام خالعُ بونے لَكُا كُوانْسُوس ہے كہ آپ ایٹا كلام محفوظ فير كوسط- ورزاك إحيا تجوظ كلام تياريو مركماً اكبير مام بي ع صد معظم فرمش زانین متلاین اور حادث زبانهٔ کاشکارین - آینظین كمن إلى المفض كم رابغ ل فوب لكمت بي -

م**نونهٔ تعزل** منونهٔ تعزل

بوگئ مجد کوشفاد کیا جائی ہیں ایس کے گا کا نوزی ایسے کیوں مذہور دن سرکوانویں در دروالہ ان کی فرقت میں تفوان کا امرا ہوگا ان کی فرقت میں تفوان کا امرا ہوگا اکستی دعا آبی میں کہ کر وہ تقریبی فوٹندگر کی میں ہوا کا کسر میں ہیں۔ 404



اک سازخوش اوانیه مے کوئی کیا از ہے تہنائی کا دم سازے تحفہ ملاہے بے برل کیاِ نعتنهٔ ارزگیست اک ماز ِ وَثَنَّ مِنْكُ اللَّهِ عَالَى اللَّهِ عَالَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ حامدىجى آش دنگ يى امان گلیس منگ ہے اتے تھیے ہیں پیل کیل ىبر نذكره گلزارى برواتال گلبار ہے اس كى روش كلارب کیارنگ کیاسفیارہے ميولون كالك نباري برسطر عبربادب يه مومذا وحميل ايك يل اب ہندسے بنجاب ک وراس بالتياني حيك حاتى پؤتتيم و آرجيك وكعورشاس كيحلك فيره بحاديه مردكم گاتی ہے شاع" کی نول

وزر محمد فالت مناحب ي منتونال الم

آب سلافاء میں برقام ہم بیابوئے بہاں آب کے والد بررگوار جناب رسالدار سے ساوتھ میں برقام ہم بیابوئے بہاں آب کے والد بررگوار آب کا اسلی وطن کو بات ہے جو برحدیں ایک دورافقا دواد وعلم وادب کی رسونتی سے برگا میں ایک دورافقا دواد وعلم وادب کی رسونتی سے برگا مراکب میں میں ہم بی برگی اور آب ستفل طور برکو ہائے ہیں میں تھی ہوگئے ۔ آب سدور کی ذری فا خوال سے تعلق رکھتے ہیں اور آب کی سلسکہ نسب شاہ شجاع والد تھر می نیشن ہوگئی اور آب نے کو ہائے کو سلسکہ نسب شاہ شجاع والد کی افرانستان سے ملکا ہے۔ آب نے کو ہائے کی میں ابتدائی تعلیم حال کی ۔ اس کے بعدا گریزی ۔ فارسی اور اُردو ہرزبان کی میں ابتدائی تعلیم حال کی ۔ اس کے بعدا گریزی ۔ فارسی اور اُردو ہرزبان کی میں اور اُردو ہرزبان کی میں اور اُردی کی سے منتی فاضل کو استحال کی تیاری کر رہے ۔ مصرفی کیسا تھ یا سی کیا اور امسال بی اے کے استحان کی تیاری کر رہے ۔ مصرفی کیسا تھ یا سی کیا اور امسال بی اے کے استحان کی تیاری کر رہے ۔

صلقهٔ احباب میں آب اپنے اعلیٰ اخلاق سیتو وہ صفات در گیر طبعی اور خوش مزاجی و زندہ ولی کی وجرسے بہت سعبول اور مرد لعزیزیں۔ آپ کی وات پنجاب، مرحدا ورافن انسان کے لئے باعث فنر ومبا پات ہوتی کئیں آ ب نا قدر کی انبائے علک اور روش زائد سے سمائز ہو کواس قدر تنہا ٹی اور غرات کرنی میں زندگی سبرکر سے ہیں کہ علی لیا قت تو در کن رآپ کی واتی صفات اور خاند ان مالات سے بھی بہت کم اہل شہر واقع ہوئے آپ نام و نمود سے متنفر ہیں۔ آپ انہائی مین اور فود وار واقع ہوئے ہیں۔ علم واوب کا دوق اور شاع ی سے لگا و آپ کی بن ہے۔ لیکن اور فعارت نے دوقی شعری آپ میں بدی کھراتم ودلویت کیا ہے۔ لیکن اور فعارت نے دوقی شعری آپ میں بدی کھراتم ودلویت کیا ہے۔ لیکن

ان تمام ہاتوں کے اوج ونجی آپ ہیے کوسیدان بین میں نہیں لا نا چاہتے آپ کے اماب نے بار ہایہ کوشش کی کہ آپ کو ادبی طلقے سی روشام س کرائیں لکن طبیعت کی افتا دہمیشہ غیر معروف زندگی سبرکر نے پر آپ کومجبور کرتی رہی۔

سرکر نے پر آپ لونجبور کر لئی دئی۔
اپنے ایک عن نر شاگر دھا سے کورشاکر سرصدی کے بہم تھا فنوں سے
مجر رموکہ آپ نے اور نے بلیٹ فارم برآنے کا ادادہ کر لمیا ۔ ان کے
کینے سے اس سلسلہ میں بیلا قدم جو آپ نے اٹھایا وہ یہ ہے کر شال کا
میں کئی سال تک فاموشی کے مائے مشتی سنی کرنے کے بعد آپ
حضرت مولا ناسیمآب مذاللہ لعالی کے سلسلہ اللہ اللہ ہیں منسلک
مورت مولا ناسیمآب مذاللہ لعالی کے سلسلہ اللہ اللہ ہیں منسلک
ہوگئے اوراس لفین کے سامحدکہ استادہ محرم کی رمہائی سے آپ
بہت جلد بام عود جربر ہونے جائیں گے۔ بیاں یہ امریمی قال ذکر
ہے کہ اس سے بہلے کہی آپ نے ایک مصرع برمی کسی سی اصلاح
نہیں لی۔

آپ کی شاعری کے دو دورہیں۔ بیلا دورسٹنگلۂ سے سات کا کادیک کا ہے۔ یہ وہ زمانہ تفاکہ حب آپ اسلاسیکا کج لیٹنا ورسٹ لیلے ماسل کرر ہے تھے۔ پہلے دورکا کلام آپ عزیز دوست کے شفائہ سفروسخن سیمنع کرنے برآپ نے جلاکرضا کے کردیا۔

سولا کا اور میں جنگ وجوہ کی جا براگب نے کا کی کوخیر بادکھ دیا اور عرصہ کک شعر بین کے شغل سے بھی بریگا ندر ہے۔ عرصۂ دراز کے بعد رصل کا کئی میں چیدا حباب کے اصرار سے بھر بیسلسلونٹر و ساکیا کہیں سے دوسرا دور نثر و ع ہوا ہے۔ اب نے دوسروں کے لئے اپنے دہاغ وقلم کو بہت عرصہ تک و تف رکھا اور اپنے لئے بہت کم ذخیر و جمع کیا۔ ببتیر کلام آپکا کلام دورژانی: -وائر قست جاک دامانی کاروگی نصل گل آت بی تیمبرین کی پینما هنه کی دادگری تیمنت کی نسوالی هیجشیر میستون دو کمن می کیمنه تنا لذت روامنی کرمدگیا دوی گناه جند کیموصیان تعااد دام رس می تیجیم

است جباري بالمراج مني استان كاذكركيا بالكتاب الكتاب الكتاب

حن کی ایل مینی می نفرتی موسی طریق طریق کو جالی ترخ جا تا سجما تنگ تنی پست کونین مری نفرین عرص می مشرکوین کوشتر زندان سجما استدر در در پیما دشت نورد کاخیال نرم جا بال کوین بحرنگ بیا بالسجما

لبِخوش پیطلب کی بات لانسکا نسائد نیم الفت انسی سنا ندسکا اظالیا دلِ نا دات بارالفت دو یه برجه وه بے جیے اس اٹھا ندسکا ملی بن لذش ان کا وین آ ذر کر عمر انہیں بھر ہے بی بھی جمالیکا

ند مرکبی انداز جن کسیا شاید که بهاری کی میرشورسلاس به شوریده مرکبی انداز جن کسیا شاید که بهاری کی میرشورسلاس به هر ذر که صحراست بدید ابود لر مجنون هرگام به میلی به سرگام به محمل بو

كس كويلي يورك منت كي تركانيا يادين عنق كو الجي من كالترانيا

کبهی نا دار کمی فرزاند بن جا کمی بلبلکبهی پر و انه بن جا کبهی سجدین سجاد که نتی بن سخمی زینت و و مینیاند بن جا تزب جائے عدو می تن کے آذر کمبیواس ترکیب کا افساند بن جا خرشی کریہ دی میل صال جنائی جائیں بنجانے میری لحد بر ملکا جائے ہیں صالع بردیکا ہے۔ اب جم مجمعی کہتے ہیں وہ مذبات سے مجبور ہو کرکہتے ہیں۔ اس لئے کلام میں بے ساختگی اور آمد ہے۔ تصنع اور بنوٹ سے آپ کو نفرت ہے۔ الفاظ کی سادگی۔ سلاست ۔ روانی اور بندش کی شیخ آپ کے کلام کی خصوصیات ہیں۔ مجا درہ اور روز مرہ کو بہت زیادہ لیند کرتے ہیں کیمی مجمعی فارسی تراکیب ہی استعمال کرتے ہیں حجم فی بحرس عامط ریہ آپ کو مرغوب ہیں۔ فارسی زبان ہیں آپ ارد و سے بھی ہشر فارکر لیتے ہیں، رباعی آپ کا موضوع محضوص ہے۔

> ئونەتغرل مونەتغرل

ا تعلی از کا بھولے سے بین ال کرکے وہ نشانِ مزار بھی التعلی التعلی التعلی التعلی التعلی التعلی التعلی التعلی ا

طرفدحيرت بومحبّت نورنجي بخارنجي دل ملااس أنگسهاور بوگيار تاريخي

محتسب کی نتان بورنداند آج محل دے ساتی در مین انداج

یادہی تیری بحولنے والے اسمراہے شبِ مدائی کا مرزا حمائب کی عول پر آپ نے ایک فارمی عول کہی تھی کا ایک شعرہے۔ وقت سخر نگارین جید کل وزباغ رفت غرن دل ہزار کرد - کرد کرد ؟ یار کرو اعلی حفرت عازی امان اشر خال کے کابل حیوار کر قن ھار میلے مبانے پراکٹ نظمہ ضطاب برامان اللہ والینے لکی تی حس کا پیٹھ رہے مقبل

بال ندن اكرباد شدن تاك ديراني خود بناكر ك سيرزيان فيز

كاروال قن شد ملوه فكن بالائے بام باہو بدا برنلک اور تسام ٹا نے کو غزه وناز دادا توبهتكن أوكف ببجان ببر دل كسروة ام كون تدبيركار كر ندبوني مجركى مات مخفر ندبوني بكيك دائ ول أويز دين ايال في مِل كَيَا دُلَ مُكَاه طية بى برق ترى زى نظري دِي فَا فَرْيُهُونِي لوده آبی گئے سریالیں بے کلی دل کی ہے اتریہ مولی فتطعهم وفغال ترو نفيج خكدُ صيفاروريا ترغيب كون كساسي بارور نهوتي آه کيم وه کمي دل جلول کي ه دلم منالداز نامهرئي حمّ کي کيند د به سوزعت دلييد س قدر مجو ديد تقا أ ذر مان مانے کی تھی فیرز ہوئی کلام فارسی: راومیخانهٔ رفتم دورن ست دختر کانم بخاك ارمام مصمتنا مذريزم بدامان صدف وكدوان ريزم مع جكد خون ول زمز كالم جنافي يرمحرخالضاحتك يط مٹورش کونین سے عافل بناکے لئے لأقراب تيزك ساتي ملانے كيك میری امید و پ کی دنیایی نجاک محان سا . كون أ ادوب يمونت جناك فيك دُّ مِونِدٌ دِّ کے میں گائیں میں کا مزی اب ترسعة بين فن من أثبان ك ہ میروغ ہی ب رقی کو نی بھی صلا نے کسیط ئىم دورىن چارى داغ دا<u>ن دارىيى ك</u> ص بيرا گرائيان كيين لگامي طور پر یں رہے ہماد تمناکومٹا نے۔ أسال برتاب بوادر مفوب بي كليال زلزلدر بإبوا ازبذاك كي دلوارب ملي دی راد پرانزا تماطو فال اٹھانے گئی مر^ی رہیں باری پر کس قدراک اشائے۔ باغياب مبياد الكجيب ادربرت خايذبور ر ما ہے۔ امری کوئی ہو کی قسمت سانے۔

سيرا فجرسين صاحب جيبروي

عرمتک ماری در که سکالله میں آب محکورتک بی تعبدہ کا کم مقرر بعث آور اب تری کرتے کر تی لیفنلہ جددہ اسٹورکر اپنی نگ برائی میں مصادم کا میں کام کردہ ہیں۔ محت معدم کا میں کام کردہ ہیں۔ میں کی درائع میں سندہ میں الکائی تقادہ فند فنا فنا الگافتان

بمونة تغزل

تیراُن کا ہے کامیاب ہوز ہے میدمری دل بیل ضعاب ہوز تیری آنکمرں میں تیری تین کے جمعیل رہی ہے شاب نام ہوز

ا سام الماء من بدا ہوئے۔ امحد صا بہار جیسے مردم خیر خطے سے تعلق رکھتے ہیں جوشعراارد، و اکا مامن میکن رہا ہے اور جال اب بمج ظیم شغفتين مرع دمي سيه وې خطب عرب نه فاب نفيترين خيال شاد عظم اولی مرحرم ميني ماكمال بداكئ أب تترجيره محله دهانوان كريت واليساور ا كيهبت معزز واعلى خاندان بح شنيم وجيائ بين أب كي نسبى اورخانداني وجات ال عمرس وشده نس ، أي مدام بدار بحدث بت برا مدنس . انهمائی ملیق ادریا بندشرع بزرگ تقے جن کی مختلف یادگاری کنوکوں۔ الايول ادر مركب كي كن رك لكو التي موسة وزعول كي صورت مين اب مجي ان کی یا داره کرتی بین فراب ماحب مرحم نے ابسے مات سال بیٹیر رفاہِ عام کے لیے ضلع افظم گڑھ ۔ بلیااور رسرایں میکام کئے تھے ۔ آب ہے تاياسد باقرحسين ماحب في بي كي الي ما الوكيتن لاكور دبيرين فرخت كوكم نیل کی ایک کو پلی کولی جس مین اکامیا بی بوئی اور کا فی نقصان موار رنسر رفته دو مرزوت کم ہوتی گئی درخا ندان کے برخض کو ضروریات زندگی بوری کرنے کے لئے روز گاری ماش می نهک بو ایرا جیانی آب کے والد فر کوار سی مجاومین ملا مثلاثار میں بولمیں میں طازم ہوئے اور انتا فی خود داری وا ہلیت سے اپنے

سر سادی مید بر استان کے بعد امیر صاحب کو آب کی ٹری بن نے پر کوش کیاد والد ماحب ڈھائی تین فرائد دید اور و درکان جوٹر گئے تقے۔ ای روبیسے آب نے تعلیم حال کی۔ اردواور فارسی میں آپ نے کانی لیاقت حال کرلی اور عربی بی باقائلہ کے حوصہ تکسٹیری ۔ اس کے بعد اگرنے تعلیم کی طرف آب رجب اور نے اور انسرائس تک تعلیم یائی ، جو نکہ آپ زیادہ فارغ البال نہ سے اس سے انگر نیر تعلیم کما ورڈیادہ وکت زلسیت کامے دومرا امراے آتجہ سروکی طرح ہو کذاد ہو آزاد نہیں اک زمانہ ترابت کا فر بچھتاہے بہتہ برہن سے

موسی صورت بھی ہے فار گرایا بھی ہے جا ہتاہے ول کہ اُس کا فرو سجد اکیے

منابت می امناف میں جونی شاکل جرمات تی گریاں کی دی می ای دامکی کلیسا پر جی جونی گرد میری جی بامسی جونیاں کی کونی میری تی ایک منس کی تیلیوں پرشکر کی محدی تین کے فرراسی شک ہی دری کوئی کھٹا کی مانگنے والاجا ہے اُتجد نالہ ہوتا ہی مشجاب ہوز عنق کی آگ دی بجد کا محراب دی اب کوئی گرمی افسانہ سنے یا ذہب خ صارت عنق مکعاد کی اسے بیضری لیکے دل میرادہ بیگا ذہنے یا ذہبے

کوئی مان کالی بنیں میری جوفر پائیس کیا تجھے پاس و فاتے در آنگاؤی میداد نہیں کیا تجھے پاس و فاتے در آنگاؤیس کھیل لیتے ہیں بناکر وہ نونے دل کے بعد مرتے کے بھی مری برا دائیس احتیاج آب بتاوی ہے تدبیر عل کوئی بھی دار بر عالم ایجب و نہیں صرف او کار حال مال ان و نہیں کوئی بھی دہر تیں آزاد نمیں صرف او کار حال مال ان و گلاس دہر تیں آزاد نمیں صرف او کار حال مال مال و گلاس دہر تیں آزاد نمیں

جناب تيرام جيرين صنا انجري عزل بيضربولا أينا منظله كي اللح

دوگیت دو ترنم دو سازده تر اند تم حن کی کهانی سی عنی کافیانه اس سیکدے کی نے کا بورنگ موفیانه کیورن دیسی ورکھ دم توثر آنے ہے کوئی ہوتا بجاب روانه یارب مری میں ہو ادر تیرااکتا اند کا ہیدہ سازنم خوا بیدہ ساترانه جھکے ہیں سرجاں کی توجو کا تنا نہ دہ کر رومی شایدز لنوں ایک پیشانہ دہ کر رومی شایدز لنوں میں بانے ا



آبِ اللهام ين برقام ميث يالم يبالموسئ آب ك والدامد كا نام نامى صامي عبدالمترسيط متعا وأب تعييم مين بن -اس دقت أب كي عروم سالب عيم سال کی عربیں آپ نے کلام ایک پرسانسروع کیا۔ دینی علیم کے اختیام پر برین کالی ملیحی میں انگریزی اور ملیا لم زبان کی تعلیم طل کرنے کے لئے وافل ہوئے۔ آب كے والدصاب سياه مرعوب كى تجارت كرتے متع اُن كا شار حوالى کے اجروں میں تھا۔ آپ کے والد کے انتقال بعد آپ کے ووچیا کول نے آ کی ير ورش كى - كحيد دن بعد برس جيا كالجى انتقال ہوگيا - اور آپ كے جور ط چپاجناب صابی عربالقا درحاجی آخن سیرطه - ایم - ایل <u>- اے نے کمال</u> شفقت آپ کو لینے را یُرعاطفت میں لے لیا پٹٹالٹاڈ میں لیمیری میں حیجک کی و ایمیلی جس مارسے شرمی اکمی ہجان براکردیا۔ و خرصاحب کا گرمی اس سے نہ نی سکا آپ کی بمشیروعز نیره اور بجالجنی اس مهلک مرض کاشکار موگئیں۔ان وفوں بہاکا (والدرّة على راوران ، درسنر سروجني الريدة آپ ہي كے دولتكدے پر مہان تحتیں اکی طرف مرنیوالوں کارنج دوسری طرف معزز مهانوں کے ارام و أساكش كاخيال عُومن أب الله أي ريلينان سقع . بي المال اور اور مسترسر وجني نأثيد وكوجب علم جواتوامنين بعي مهت ريخ بوار وونو محترمهمانون كوأختر صاحب سے خاص ہدر دی ہوگئ تھی ۔ ممانوں کو رضست کرنے کے لبدو اکٹرو مكيوں اور احباب نے آب كے عم محترم كورائے دىكد و كي عصر كے لئے شهر حوير دي تاكه وبالي زو سع محفوظ مين بياني آب كے جيا ميرور تشراف لے گئے میسور کی فوٹ گواراب وہواادر شمری فونعبورتی نے آپ کو کوالیا

سكون بخثاكه آب كے چادفيره يا نج سال مک و بين مقيم رہے - انتحبر صابح

دېلى يىن ئىرىت نىلى كىلدى موغىكا - اوروال كىنى نررگول كى

صحبت سے آپ اردوسے بھی کچیہ کچی انوس ہو گئے ۔ رفتہ رفتہ طبیعت کارمجان اُردو کی طرف الیسا ہوا کہ آپ کو اس زبان سے فاص حبت ہوگئی۔ اوردوسری زبانوں کے مقابلہ میں آپ اس کو حال کرنے میں شنول ہو گئے ۔ آپ کے لگا و کا اس سے انداز ہوسکتا ہے کہ اپنی اور بی زبان رکھیی ، سے بھی آپ کو نوعت زری اور اردوز بان کی شیر بنی و نفیا حت نے آپ کے دلیس گھ کہ کی لیا ہے۔

میروی دالیی برآگور مرکاض ہوگیا ادر باقا عد تھائیم کاسلسلہ ختم ہوگیا - ایام بیاری میں آپ نے اردد کا مطالع بہت زیادہ کیا آپ نے ملیج ی ب توگوں کواردد کی طرف ستوم کیا مرحرم سلیان سٹیم ہو آپ کے عزیز تھے ادر علی گڑھ کے تعلیمیا فیڈ تھے آپ کوارد دمیں مدد دہتے سے ادرا ب کی قابلیت میں براہر ترتی ہدتی رہی - آپ کو کسی اردورسالہ کے اجراکا بہت سٹوق تھا لیکن ماحول کی بدذہ تی سے آپ مجبور رہے -

احدسعیدها حب اورزبیری صاحبے آپ کی تا کید کی اور ملبارسے اردو کے رسالہ کے اجراء کی خردت قالم کی ۔ والبی برآب کا تیام محبود ن آگرہ بھی رہا ہے جا سخیہ آپ حضرت ہولا اسیاب مظلالعالی کی فدرت با برکت میں بی تشخصت نے بہا گروید ہولیا ، آپ کو صابہ مصاحب کے ذریعیہ مولا ا مظلاسے شخصت نے بہا گروید ہولیا ، آپ کو صابہ مصاحب کے ذریعیہ مولا ا مظلاسے حقیمت اور ادادت بیلے ہے سے تی بیال آگر ب نے کالم براصلات فرار سیسی مصل کیا۔ اب سل ملائے سے مرد ان ارفائی آپ کے کالم براصلات فرار سیسی کا دعدہ فرایا۔ آپ کے بعد سے نوبی اور کی کام براصلات میں آئندہ کا دعدہ فرایا۔ آپ کے بعد سے نوبی مولونات میں آئندہ کی اس قدر افعائی اور تا مل کیا۔ اور شر ملباری زبان ادود کی کا حقیمت ہوئی کہ دہ المبی کے دائی اور تا کی کام برای کے دیا ہوئی کہ دہ المبی کے دیا ہوئی کہ دہ المبی کے دیا ہوئی کہ دہ المبی کر فوالے ہیں۔ فوالی کے دیا ہوئی کہ دہ برای کہ دو المبی کے دیا ہوئی کہ دہ برای کہ دو المبی کی کام ایک کا دفت آگیا ، ہمیں اسیدے کہ سے ایک آبا یہ ذرمالہ میں ضرور بارا ور ہوگا۔

رسالہ آخر صاحب کی گرانی میں ضرور بارا ور ہوگا۔

آخر صاحب ایک بونماراد رطیق نوجان ہیں ۔ قوتِ علی آپ کے رک ویک بین جاری دراری ہے یشور بہت سمجر کہتے ہیں جونکہ الل زبان نہیں ہول می سئے سادگی اور سلاست کو ترکیبوں اور نبدستوں پر ترجیح دیتے ہیں۔

منونة تغزل

مال اب امت بكيركا بوام ابتر وخرسد ابرار مدين و ليلم المراب مدين و ليلم المراب مدين و ليلم المراب مدين والله مم كودورك وكار المين والله المراب والمدين والله مم كودورك وكار المين والله المراب ليكن بعر بي سيرى است من بي مركومين والله ما فار مدين والله من والدمين والله من والله وال

بیلے سال آپ کے بھائی رحمت المنسٹیو صاحب آخین کے صدر مقربورے
اور افتر ساحب کو نظامت کاعمدہ دیاگیا جسے آنے بجن وجی ایک سال تک
انجام دیا بخت الدوسے اب تک آب اس آفین کے خزاینی ہیں۔
آب کے مکان ہی برایک بولیا اور فاری کے مدرسہ کی بنیا دو الی گئی جز کہ آب
برت کی کافرہ تی بدیعہ آم تھا اس کے خودجی دونوں زبانوں کو مصل کیا۔ اور
اراکین اخرن کی دلیے ہے کہ لئے ایک رسالہ جین، جاری کیا۔ امیس ارود۔
انگریزی اور دہال کی اوری زبان میں مفاوی ہوتے تھے۔ تیزوں زبانوں
کے علمی و ملاحث تا موجد تھی اس کے آب بہت ذوق کیسا تھ بینے مدست
آب میں یہ ملاحب موجوجہ کے بعد آپ کی فقیس اور عربی دی دورسا لائم شاعر دیجرہ
د بلی درافیار شراحت ، لاگل ہور۔ افعار قوم منت کار در رسا لائم شاعر دیجرہ
میں شائع ہونے لگیں۔

التلكئ كاواخويل كما تغبن دراصلاح اللسان" قائم بوكئ حب كا مقد بصرف اردوكي ترويج تفا- آب كي عم محترم ادر جناب طام ومسطير

مادب رو آب ك قريبي رشد دارس، اس أن كى مرستى مول كى

سام وایوس آپ کا ایک مفهون سلبارا در ار دوزبان ، کے عوال سے
اخبارا مجیعة ، دبی میں شائع ہوا اس بی آپ نے حامیان آزدو سے اپیل
اخبار المجیعة ، دبی میں شائع ہوا اس بی آپ نے حامیان آزدو سے اپیل
یماں سولا کھ سلمانوں میں ہی فی صدی جی ار دوسے واقع نہیں۔ . . . مرب سیل میں ار دوکا ایک بھی رسالہ یا اخبار نہیں لیکن افسوس کھراپ کی
آزار کسی نے توجہ نہ دی اور کھبار میں ہندی کا زور روز بروز فر حقائیا۔
اور بیکسی نے توجہ نہ دی اور کھبار میں ہندی کا زور روز بروز فر حقائیا۔
کیا یمین او مک آپ کا قیام دبی میں رہا۔ مولا نا احر سعید مساحب جاپ لاللہ
احد ماحب ذبری ایمی نیم المجمعیة دخور سے آپ وقائی قیاضی رہے۔ دونوں
مخبار سے ایک اردور سالہ کے اجراد کے متعلق آپ نے شورہ کیا رمولا نا

سيآميظله كأصلاح

شي كى طرح بين كما نيس

دوستون ومجربت أكثم اغية غرمنى

اچیم **رگ**ر کی جواکرتی برعاقه ایمی کی سکتادیتی بوانسان کوموت

جعامل قدر ہراک کو ہوتی ہو فوش کی غمیں کے کے بعد میسے مود و وراحت

عیش دارام میرک ایولدا آتی ہے مبیس یاد استے خلاا ہو دہ میرنت

ا چھی ت سے ہواکرتی ہوالفت سکی ہم قرمیا ہیں گلسے بلی ہومورت

عيين ورآي رجوم گزري نينيت بودي آهوناك و جرمحائ وه فرصت

اچھی سیج توبیہ ہے کئی کی نبین ٹیٹ

م من سوس کی لسر بوده مقدر دالا یون تو کمینه کو بی برایک کی مت

رنج ورائت بن بن بم مابرونتا كرافتر فان فضل عن سے بدلی م کالمبیت

هندسي اخرخسة ودنهايت تفنطر اب بلالو اس مركار مرسط فسل

امندكا بروزد باجم وسرمكارب اس غلامی اس جاری و مدکی و تعامیح تطف أزادي كاروره كريس ايواد القواب دبرس اب بركوني مزادي حِياكَيْنِ كَانِي كُمْنَاسُ سِندِياد بارِي يادركم التحتراسي كابنا برايارى الفاتي البي يرب ما رزندگي

یزی درگا دیں یارب برہاری فریاد مسبیکسوں کی ترکیا کتا ہو ہردم اماد مونحصاتی سیر *حصایخ*وا آرباد ے فلسطین میں سلام پیجید بیدا د ا

ظلم اليكوني لكي كطف وكرم ك بدك ابان سے توہی لیکاجو رقم کے برلے

عال بن سننے فلسطین کا بم برصفط ^س جین آنامنیں اس تورش م کاد مرجر توبي بوال فلسطين كالتي أي در مستجيمية يحان كي مدد كيليهُ اينالسطر

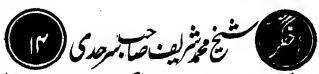
أمراان وكسي كالمجي نتين تيرسيسوا كوئي وكه والاى منين تركوسوا

ہم می ماکم تیکی کرچ ہم محکوم انوں میں ہمساونیا میں نہیں بحکو کی تطلوم انو ا پی حالت به دکر طرح مورم مورم افسوس انکی تمخواری کرمی ره گومحورم انسوس

إست رى جرك مردى مى مجوري يم حيف صاحيف بهال مندس محطوب مم

موسويي بم يجمجونكي اب ابنا خلام لين ن اكر زمادي كيم الكانجا ندم كارنك كانيس اس ماأراً مهم كورية بيل مح نيس ال كايام

يج بتا كلم كري ونياير كبيل حباكان توفلطين كوكيول ينابنا أسيمكان



اخگرصاحب نوه ان شوامین ایک خاص بجک کی ماکسایی .

نمونة تغزل مونة تغزل

ونیای مافیت میں منال میان میں کا کہ اس کا کی میاں مانیت میں منال میں انتہاں کوئی

دولت د نياسيشي وكياص ولا إلى منال تقسكندر ككن يوني ما

اليه عققت استى برورو مرت سوكيما بوج في كوي

كجينس ساز تياجيذرو ذو كونيس لغمه بإت المبلط وثم كافاني وبن

امولِ فعرتِ دنيا كوالفت اكِي إذا بي الله الله المياز ما و توربها نياميا

گنن دېرىمرامىرى كنودى بود دانې بىروگى برگل خندال مجما

او وفانا آشنا، برمسرا دامران الكهب بيارغم بالين ببركابراغ

اب مِي مَاكِ نَطُوتِ غِمُ ودت كِياكِهِ اللهِ احساسِ غُم بَي كُثَرَتِ غُم في شاديا

براد بواتوكيا ديران بواتوكيا دل مير بي ميرادل ووالوزان

سینظفرالی صاببالیری بی الے



مولانا میآب مدخلا کو دو ملزمیر ل حفرت اقسر صاحب مودوی کواور متیل میڈل جناب آثر صاحب کو ملا تھا۔ آپ کی خداوا وطبیعت نیور کلام کیل کی بندی اور من بیان کا انداز وصرف اسی واقعہ سے ہوجا تا ہے کہ جن فول پرآپ کومیڈل لاوہ آپ کی صرف کیا رہویں غول تھی۔

آپ کی لبند ذوتی اورسیر جیٹی کا ابتداہی سے تقاصر محاکد آپ ا بنی کلام پر مند دستان کے کسی مبترین اساد سے اصلاح لیکر اپنی شاعرى كوادبي ونياس فروغ دير به كسين العاق كلية يا فيش قمتى كراورنتيل كالفرنس كميموقع برأب كو حفرت مولانا ميمآب مذهلة سے نا زماصل ہوا۔ چانکدا کی عرصہ سے آپ مولاناکا شہروشن سے ستے اور اکثر اوقات ان کا کلام مجی ار دور سالوں میں آپ کی نظر سے گذرّارتها تفالنداؤب نے دل میں تہیے کرلیا کہ آمیذہ آپ اپنا کلا م بنظرِ اصلات مولانا ہی کی خدمت میں بیٹی میاکریں گئے۔ آپ نے مولا الدهلاء سي تحريري درواست شاكردي كي جونوش قتمي مو قدل وي ارد د کے علا دو آپ گھراتی زبان کے معی ایک ماہر شاع ہیں اوراکی البيع مفعون محارمي بين ـ اكثر كجراتى ريائل مين اب كاكلام ادرمفاين شالع بواكرت بي جياني رُوده ما وكمي سجا رزم ادب منعقد و المسكوليوس أب كايك بهترين مجران مزل لكصفير بهلاانعام المتعار ستالا سے مستافلہ ک آپ فرود و کالج میگزین کے افیشریمی روچکے ہیں۔ برودہ میں اُرد د بزم اوب کی اساس ڈالنے مِس آب كى كوستنش قابل واوسے - آب فى الحال اس بزم اوب كے سکریٹری ہیں •

آب كا نام سيد منطفر على ساليرى او يتملعل ارتب يد - آب سمللا إوين ملے گورات شر رُر دوہ یں بدا ہوے 'آپ کے دالد ا مدسد تعریمای ساليرى جرنى الحاك رياست بانثوه مين ميونسل كمشنرين نواسبهسيسر صدر الدین حین خالفاحب صدر مرحم کے قریبی رست شد دار ہونے ك ملاوونود مذايت علم دوست بانتيال ادر مهاحبِ اقبال تخصي . ز انے کی دوسش کود کیمنے ہوئے ہیںکے والد زرگوار سے الرضاف ى تعليم كے متعلق مبيلے مي سے ايك اخبار وگرام مرتب كرليا تھا. یں واحل ہو گئے جہاں آپ نے سلسافلہ میں سبئی یونیورسٹی سے میشرک کا امتحان یاس کیا س کے لبدا پ اعلیٰ تعلیم کے لئے برودہ كالجين داخل بو كي وإن آب في تدريج ملت فار من بي ك كا انتحان آنرس سے إس كيا - آج كل آپ اروده كالبح كا ورمنت وسط كر كويث اسكول بن - إدرائم شك ك تقسيم على كردي . أترصاحب كي شامري كي ابتدامسلالله وسيد بوني أخاذ شامري میں آپ رینا کلام حفرت حافظ حکیم محمد دن صاحب اختسرمودود دیا جرودوى كردكات سب مستلفاه ستردومية ل الميااويل كالفرنس كاساتوا لاجلاس شعقد مواء ادراسي كإلفرنس كى ما تحت اكي سُام سع العقاد مي بواجب مي خطر كرات ادريوي کے بہت سے شوائے کرام کو دموت دی گئی تی۔ اس سٹا مو ف یں حفرت دلانا میمآب اکبرآ بادی منظیر العالی بمی تشرلین کے میج مح مناوے كے ختم بونے رمناء وكميٹى كى ون سے ميدونولوں كك ين يىدل فرك كئ نق من سي بيلاسون كالميل جفرت

ب حفرت موں نا میمآب مذہائ کے ملا مذہ میں در مل ہو گڑھتے سالانہ منْناع ه مِن آپ كودولقرني ميالل اداكثر حداراج مروب مداحب اور بنات دیا شکرمیاحب نے مرحمت فرمائے ، ای سال آپ ساحمہ کے سلسلے میں اووے پور مجی سکتے۔ ۸رفروری سنسکہ اکو گور منت کالج احبرکی صدرالہ ج بلی کے موقع پرایک مشاعرہ ہوا بس میں ب ادادراك نَقر في ميل سك بهادر ينات معن ال صاحب بي ك-بن ایل بی نے مرحمت فرایا۔

یں ب— راے را۔ ہوزیونکہ آپ طالب علم ہیں اس سئے دل کمونکر بزمیخن میں حصہ گیر نیس بوسکت مولاناسیآب مظارے درائی خطادگات اصلاح لیتے ہی ا درامید ہے کہ ستعتبل میں آپ ایک اچھے ، نتآر بتقرار ، درشا موزوں گئے . شعربيت صاف اورسلهما بوا كينة بن-

بیت ارسلب سقدرکی کا فدا والدوايني زلفول كاسابير تونام آگیالب به اکثر کسی کا ہواحب کیمی ذکرطلم وستم کا يه بي شعله طوريا برقي لرزال بلا ا ہے کیوں من کا فرکسی کا تم أزاد أزاد كيون بوسك بو

تهنين كيول تتهين اندنول وركسي كا ناراور نوربوا ما تابول

شعله طورمواصباتا مول آنابی دور ہوا حیا کا ہوں تحرسه موما بون صنازند

بے بیئے جرمواحا آہوں

الترابترر عشراب جلوه مست ومخور مواحيا تابون متمومستم ابر آلهی تو بدا

ترتنیں ہے قبترا درو تو ہو کریکیں 🛒 آب کسی حال میں خالی دانیا شاہنیں يا و بو بارسن حيري والعالي تعالقات المحمِّل ذو كمياس وكميا يجويا ونيس المجلك بول عم التي ين مقيداً زاد یں یو لنی نام کا آزاد ہو ک زاد میں

ونِ حَكْرِ كَارْكِ مِي مِنْ مِنْ رَسِي بِي ووييجوريي تمالظريب بساصل زندگی ویحب کی زندگی سبائحواس كيازند كالخقري أن كرحمال من كي بيرجلوه باربان! اكبت كاه بارى نظريب كياميري زلست وسترن ميريم ا فيست اس كومال بي كوراور بوكيا ہزاد کیوں نہ نازکروں اپنی دلیہ میں انٹد کا قیام اسی پاک گفریں ہے مومبيسى المورى بب كلاني تراسي

متی چیکاری بیسی کمشاب سے بيدار آبور بإل بو مجبت كخواب ده القريج إلى ميرم كبيلوسيم نثيل

حنن کی مومیں شیم ہائمی بیال ہوگئیں هيه رومن مدس أكر فعوالوس ب میسادی بو گفتن پرمنری ساریا بحلياد فرمن سي بدار دال ليني جا نەنى ايتى جەد بىمىلىم بردتى تقىيىكىي ، اب دېمى راتىن تىجىجۇ ارىك زىدان كىگىر

ف متاب اب بروشاب يرى اسين أناسا كسك بارى كرابوا بإنى ك مصوم نفارى دكمير راتها تمام نفناس خاموشي بقس كرري تى ا درستى مارول مارت بوايين لداري هي سه نفيخ تاري ممان ريطينيه بوئو هواورسين لمطار جارہ زشی تھے۔۔تمام دادی اور حراری حبین آبادی کے داکمٹ مناظر دار بائی کی سلوار وَت كوليميا بنو في سنة بي كاب سأركى وصب خارش اور مهون مقین یمام منظر مرسکوت و سکون طاری تھا۔ اور میر کو کیت میں ڈو کی مونودل كريش رليتم مين شباب كي ستى جيلك ربي متى وا

كبعى اشادنهير سي توكهجي شادنهير دل دې ورو کې د نيا پوځمو يا دنسي

كيا بحول ميرا ومحبوعة اصدادنيي تو ذی بختاہے ہے در دنجبت اینا ا نبرا مه معسل صاحب بنگالی عدنی ایس سناه میں مقام مدن رعرب بیدا ہوئے ابھی آپ نے اپنی | اس بانکا دوارڈ کو آبر تصادیعے بیصالکہ ناجوڑ دیالیکن میں میں در در سمیر تبریر سر میں میں میں بینے اور و میکن میں اور کوئی انگرا

نرينه تعزل

بهار دوجهان نکرده اس گزاری آیا کلی سیکیف نبرا دو دنگر فارس آیا کمی سیکیف نبرا دو دنگر فارس آیا کمی در در کست وه عالم افلهارس آیا کمی دوشن نبر کمسی و شن نبر کمسی در شن نبر کمسی در شن نبر کمی در سن نادیف فسائر دایل آیا کمی در سن نادیف فسائر دایل آیا

پوهائی گما، پیرخوق برها، بخار بیلی بنانے کو بیرهائی گما، بیرخوق برمائی کافندن کردیم ایا بیانے نے بیلی کے مینوش سبات برباتی کافندن کی کافندن کر په دونون برائے بیانے کیا بھل گئے جانے کا کول بنی زبار سیم یہ کیس ساتی می طار ارشتہ ماتی کی نظر پہانتی ہے ہرائے اور میکا نے کو علی مرف جارا تدائی بهاری دیمی تس که قدرت نے دالیدی می کامایہ سرے
المعلیار جانج آپ کے اس عبدالہ اس بنی بوت الدیسی کامایہ سرے
آپ کی دوس کی آپ کے اس عبدالہ اس بندوستانی عدل کے علیم اور عزرکن
آپ کی دوس کی آپ کے دالہ حاصت بندوستانی عدل کے علیم اور عزرکن

ہیں۔ آفار سال کی عربی آپ کے بیسے اموں احترس جن ماس عقوم عدنی

مر المامیہ عدن میں ابتا الی علیے کیا ہے دائی کو ادیا آپ نے تین مال کے عصری امامیہ علی کا ایس کے دائی کو ادیا آپ نے تین مال کے عصری اور حاصری دائی کے دائی کا دیا کہ اور اس کے درسی دوست آبکہ وائی کو ادیا آپ کے درسی دوست آبکہ وائی کا دیا کہ کا سی کا میں دوس کے درائی اور اس کے درسی آبکہ کی کا اس کا اس کے درسی اور اس کے درسی اور اس کے درسی دوست آبکہ وائی کا دریا کہ کو اس کے درسی دوست آبکہ وائی کی کا اس کی درسی کے درسی دوست آبکہ وائی کا دریا کہ کا دریا کہ اس کے درسی کے درسی کے درسی کی عرب سی کی درسی کے درسی کی عرب سی کا در تا در اس کے درسی کی عرب سی کی درسی کی درسی کی درسی درسی درسی کی درسی کی درسی درسی درسی کی درسی کی درسی کی درسی کی درسی درسی درسی کی درسی کی درسی کی درسی کی درسی کی درسی کی درسی کر درسی کی درسی کی درسی کر درسی کی درسی کی درسی کی درسی کر درسی کی درسی کر درسی کی درسی کر درسی کی درسی کر درسی کی درسی کی درسی کی درسی کر درسی کی درسی کر درسی کر درسی کی درسی کر درسی کر درسی کی درسی کر درسی کر درسی کر درسی کی درسی کر درسی کر درسی کر درسی کی درسی کر درسی ک

مطالعہ کاشوق آ کی تجین ہی سے بے جہائی مقالعہ کاشوق آ کی تجین ہی سے جہائی مقالعہ کاشوق آ کی تجین ہی سے جہائی مقال اور اس اس اور اس جہائی مقدم مصاوب بی میں ایک اس محصوم صاوب بی مرشو اللہ اور مرشد گوئی میں مست مشور سے اس کا اور محال سے المرصا حب بریمی ماحول کا اور موالی مرشو میں مقدم کے امول میں اور محل کا اور محالی مرسوم محمد میں و مدیر رسالہ تحد احدا الب میں مطبع حمد میں و مدیر رسالہ تحد احدا الب محمد ما محال کا اور محمد ما محمد میں محمد میں اور محمد احدا اور محمد ما محمد میں محمد میں

طوت بم رِدْنُن بوما مَاتريمِ مِينُ كا بانده ليتهم مرسر ايناح ام المناط رخ برفداك مركز بحافه ارسالت كروبا بيدار خابيه وجان عشق كو من لا نانی نے دیکر تیرے بنیام انتاط تخياور وذرهوس شاريحانداوين بناؤ موش والؤئم لإلسابيجو فيصبكي گلشن عالم من تبری دم سوای حالیاً ادن گشمیر کادے محبر کوطونان مبار صافود بن كما بلل كل أين زليغامتل بردار فلائتى متع كمغارب أح برماب نفرة المصطوفان بار گرفاك بران دولوك فعال كي موننه ولميس بنا يوب بين ك يوان مبار خيال ميني عي وردات برتري مي سير موسى ملي وادى أي أي أي المين ال سيكون مُوسَىُ عليه وادئ كين كُفير طور پر روشن هوئي شمع شبتانِ بَهار ("وفا"كَيْ يَامِ تَوْمِيرُ كِنْ يَهُ حِف دينا والغطائك شقاع وال وعفوا كمدوا نسامهٔ تكارون تو رهوا تناخيال زينتِ اصْافهُر گلين هو عوانِ بهار (ترى او خيل و دكھايا دن په ايواکم رسي كو و ني كرن تو مجي پوگيا برم فعماً وولفظ المشتقل عبوال ويمغموني ہوگئے مل سے ندلئے میکدہ ئن ہےمفتی نیکر اے مکدہ میلدہ مود ہے جس کود میمیرے فدا<u>ئے می</u>کدہ ہے اگرساتی فلرسائے سیکدہ مِن ووميكڻ بول كهول كراِن طبن عراب دسانی جددین کار کم اوا مطرب دسانی جددین کار کمسانه مت ہوکر حجوم جائے سیکدو عنق ساتی میں رئیسِ دیر مجی ین گیا افر گدا ہے میکد ہ دنکیولیں رنگیں نفنائے میکد ہ بحول مائيس خلد كوء ريس، اگه میکشوں کی نمی ہوا سال مشکلیں ساقي طاجت ردائے ميكده رائد عی موگا کو اے سیکدہ جنیں حشریں جائیں گے حبدم میکٹیاں مگریگا اکٹی نفنا نے میکدہ ربب ادي ميان نون اي روزاد اول جب فليما کي روزاد سيركوأين كمصنيخ وبربهن کدد ساتی سے بجائے **سیکدہ** مسالم ہی میں اکبر ہم نے آیے نظسم لکتی ہے برائے میکدہ

فين محمر فالضاحب الرّابِي (١٨)

آب کا نام نیف محدمان ۱۰ دراد یکفسه به کیم دسم النظام کواگره می میدا بوست - آب بیمان ای اور وطن الون آگره سه م آب اسم والدمحرم منتی بندے خان صاحب مروم کلکری کمبری میں میشکار سے -

ابند افی تعلیم کے بعد آپ نے آگر نری تعلیم کا وات وجدی
اور اشرسیں باس کیا . دوران تعلیم میں ڈرائنگ اور صاب بیں آپ
ابھور خاص دلحجی لینتہ کتے رقعلیم سے فارخ ہونے کے بعد وکوریم ہائی
اسکوں میں ٹیجر انسکی ۔ سالم الاعلی جبٹیٹ باشن اسکول قائم ہواتو
درا سالم سیکنڈ اسٹر کے فرائش انجام دیے بڑے ۔ یہ اسکول عمس
سک قائم نہ در آپ نے بڑی توجیسے کام کسی ۔ یہ اسکول عمس
خود یہ اسکول تو ویا تو آپ نے لئی عمر کی طازمت کے بعد میا تو یہ سے
طریقہ پر اوکول کو تعلیم جینا نشروع کو دیا ۔ ایک سال سے آپ شدیم بیار

سلافلای س آب کو تا مری کاشوق بیدا بوا آگے کے اکمر مناع در س شرکت کی اوریہ : وق بیاں یک بڑھاکہ آب با قامدہ حفرت بولانا سیآب مذفلائے شاگر د ہوگئے سلافلہ ہوستے اس وقت یک آپ نے ایک بڑا ذخیرہ کلام کا جن کولیا ہے سولانا مدفلائ کی مذمت میں آپ اکثر حامز ہوستے رہتے ہیں اور دولانا مزفلائ سے نین سخن سے آگرہ کے اجھے شعراییں آب کا شارہ وہ اب آپ کی غز لیں اکثر قوالی دغیرہ میں مال و قال کا سال بسیش کرنی ہیں ۔

کشاکش زار سے آب کومین نعیب بنیں ہوا۔ ور ما اور آپ کومین نعیب بنیں ہوا۔ ور ما اور آپ کومین نعیب بنیں ہوا۔ ور ما اور آپ کا بات من اور کا ایک کا بات اسلام کی دار منظم میں ہی دل بالانے کے دار منظم میں کبی دل بالانے کے کا بات کے لئے کہی کبی منظم کر میں ہی دل بالانے کے کا بات میں اور دو لانا مدخلائ کی خدمت ہیں لغرض اصلاح کی میں دار دو لانا مدخلائ کی خدمت ہیں لغرض اصلاح کے کیسے کیسے میں د

م. وه. الم ممويذلغرل

ہوکے ہیوش گرامی دم جانایہ ہوشیاری دی تی کہ مج ہوئن تما ای تم تی کہ تمین نیر کام مرم جانایہ ای میں متاکہ خودا پائی مج ہوئن تما ہوش تما حب ساسے دت فر مینی دویا جب کو بیسندی فرد تا تمی ای ہوٹ تما عیش میں نام میں اس یاد میں کرنا تھا ادیب وہ کی دقت مری دل سی فراد ہش نرتھا جہایا ہو اسے حن صدر نگ کلستاں پر

> آپ کا بے نقاب ہو ناتھا اور دل پر مذاب ہو تاتھا بخش نجی دی خطاہو کی مجرسی سے ہوجیکا جرحساب ہو ناتھا دل کے مطبع کاغم ادیث بنزکر دل کو خود ہی خواب ہو ناتھا

اليادن أو ب كراب ومدوران عد تركيان كريكي ب اتحال أب اجرم من قيم س اور الواس ك اكب مفرس المازمين -دنيا بريع من سميال اين الماوطي - المحلور وعائى الد مُعقّ ومثوق كالحاط اليف ليك إعب معميت "مجماً الول -سرمراز بوتی ہیں۔ اِرق صاحب بھی ال ہی ہیں سے ایک ہیں۔ روه وال ما زاني كا ذكر حب نقره علا بالكل غيرماب است كي يوم يعلوب واور معظم حفرت منظوم دلتي البراوي في اكومالات بمعيض كيك لكمعا توات مندرة ولي كموب جرا بالروار فرايا -

برادرم متعارسكمة التدريعالي

بعدوعات مزيد حيات وترتى كدارج وامنح ووكمجت امرأيا از مدسترت بو وی - الله إک جل علی دارین میں مرخر و شاد کام فرائے آین میں ار فاس س آپ نے فامر فرسانی فرانی ب اس كى مدرور دل امور طاخط طلب بى :-(١) بن بناب ين الوالفور مفرت سيآب صاحب مظلا الوالى کے دائرہ ملامدویں ہونا ہے گئے باعث فوجم مما ہوں مگر مصداق مدبدنام كنندة كوفا معيده بباين بكيت كذائ ليهُ أب كوحفرت بيأب معاحب كمليُّ باعثِ مُكَانَّمُ مُمَا إِن ـ رم، شام ای وزیک نامی کا ذوق متت بو یی ول سامنعود ہوجیاہے۔اور نویں اپنے اچیز کلام کوستی تناسم ماہوں اس لئے بیلک سے مامنے آنے کی واُت فعل عبث معلوم ہیں ؟ ١٧) كام مالة كا ثالث كرنا حفرت بيآب مام الميك

دم الي وأد وكم من رمنايا فرسم ما اورمراز

باعثِ ننگ مج اور وجده كلم نه عامل ندست مر مركب

اس قابل ننیں کہ اس سے باہر قدم رکھنے کی حاُت کر سکوں۔ وہ برسے اس کوئی واتی فوٹو رو دنیں ہے جوارسال مدرت كرسكول علاوه إزس اب فراتهموانا اورشا كع لأما

بريين والن محد مرات بالاى بايراب محصور و کرمیک کے سامنے رونا ہوئے سے تنفی معان فرائیں كيد ورمادة كمايي س رعنا كوترزي وس كمدورند مِنْ مُعْلِ كُلِيكُ بِمِوتِن تَيَارِ بِوَا .

احقر محرار يبتغ يتخت البرادي عنى الترعين بآغ صاحت مدرير بالأكتوب سائن كاروهاني درم معلوم بوتا مے ۔ اوطبعیت کی ملدی ریمی روشی ٹرتی ہے میں نے اس مرتب مجی مَّنْ كِي كُدِينِ أَنْ مُعَاصِبِ مِنْ مُعْلِمُ الْأَنْفُعُ لِلْ كُولِ لِكِينَ أَكَامِ را- مجعم كيمالات معلم بوسك أن كاذكركية دينا بول اكرية تذكره ى منيت سے الكل نور ب اور تقبل كامورخ ام و مودسے باناز

أب ماحب ول اور دومانيت أب زرك بن صوني من اور فداريده مِن يشب بيداراورتهي كذارس ون بندكان خداكي خدمت ين اور رامين مداى بحبيب كفارتيس أب مخطافهات بي مولانا وطلالعالى كم قديم زين شاكرون من سه ايك بن بيست الماء سيدولا أسلت لله کے پرتاریں مجھانسوس ہے کہ آپ نے پیا از ہ کلام کک مجھا شاعت

کی قد دم نازسه بره گیا بازی سیستی فق فلک کورنگ بود کی کرمائیزی فخر نتارع آمال دولت دبایزی کنز مانت ازل، حدود ایر زیس مرابع علی محمد

على دراسى وقد والمي بنال و يه كانته مجى دراسي روح والمي الأنو خيرسه اب قريب والمدين مال التن سي جان ادر مع مظر معد كمال في مرل على مخرس على مخرس

ا دون ابی کائین نطق برموط به رسک بمی کمانین عکس براط به ربین بورنی میمین و ماطله کیمین بوتنی ابی با تمین وطلب مراعلی میمولی علی میمین میمین بوتنی ابی با تمین وطلب

چنمیں کو دیکھنے ناز ناامی کا تھی تورجیں کو دیکھیے رشک ساہی ہی ہو کوئی کوئی نیس فکر چزاامی کوئی کامیں گوزیاں نیس در فیلامی ہو ہو

مبل على تخوصل على مخد دشت يا كودم وي عالم زمستين اسكيسين كى مك غرب مكسري عارض في فشال كي خوبه إرميستين درج مارتگ دير رست مبارت مين

معلى التي ب فلك على كليا له المدر من بي على ولا ديرة اوليا كاما ند كك جن مونت معالمت بامنا كاليا له ويأزل وفاحض المدركام الد

مراها وارباح بالمرام المرام ا

ملي من موسيان من عمر سن ما معمد نوريكا و دريان من ياك جازي و ماد (هان مرخ فسال مون ياكيان فررس وآسان وف ياك جازي شخص خلوه غايدان وإن مرف ياك جازي

کینے میں مجا محیریا ناکلام بطور توزیبال درج کیاما ہے۔ نظروغول دونوں براب کو قدمت میں ہے۔ اُن کا نعت نیاد ہوگئے ہیں۔ کا میں بختلی درسلاست ہے۔

تنونه تغربال

این تفریر مرکوه طربت ایل تفریر و دبته رای فررت ا گرست فرانده در بخورت این تفریر و در ای ایک افوتا ا مین اس به میران سلاتی با گر دکمیا توبیر و در ای ایک افوتا ا عشری ترسی سنبط بخرج یا به خیرتی که با تقین و امان طربها مشری ترسی ما موان کو گھ الله بارسخطا معان که مین آمبر مقا مشری ترسی ما محد اورشو مگر با خکس کرون منگ الم سیست نیز دل جرج رتا

تعیم دوروں کو مے پر کا لکر ساتی بلا مجھ نے توبید و مال کر اس بندہ خدا نہ کسی سے تعدو خوال کر اس بنازی سے نقط خوال کر در او کی معال کر در او کی معال کر در او کی معال کر

جدهایارب کوشک تردم دهم و لینی یادین دلین بی اغیب کی بادین دلین بی اغیب کی بادین دلین بی اغیب کی بادین دلین بی از می از

ما در کار امندی اد مکن امنیا فکن در مکلیله بر کسی کر میان می از کاری مربری بادد میزوکند به به دست برخ آن نیز یا کان در کاری ایساری می مال می است.

کے پیس کو ملائقا۔ با بنی بھا کیوں یں سے صرف محدولا نفور قیا ، قاشق المی خصرت و آغ داری ابغدار تمالی ہوز ابتیار میات میں اوران کے دوصانبادوں میں سے محدوم الوحید صاحب قیس ملمی خصف تعقیر خیر آبادی جربایت کو اکس میں سرشتہ دار ہیں باتی ہیں جرق صاحب کے ایک بھائی اور ایک بہن اور ہیں ۔

آپ کی شاعری کی ابتدا اس طرح مونی کدندالی میں آپ کو گلزار واتع دکھیے کا اتفاق ہوا اس کے مطالعہ سے آپ میں ووق منٹو کوئی میدا ہوا ۔ روزان آپ کانی شوکتے تقے اور انہیں مخفی فار کھتے ماتے سے گلے کا ہے نظر تانی

می کو تربع سے ۔ اس طرح کی سال گزرگئے ۔ چونکد آپ کو کسی شاعوانہ صحبت میں شریک ہوئے کا سرقع نہیں ملا تقانس لئے آپ کا دوق ابھی محدود بھا۔ آپ نے کچ پر عمد لبدد واکی مقامی محبتوں میں شرکت کی

ادرا پن عوالیں رسالہ مطاورہ اوالا میر شعبی سیسے رہے جس واقعہ نے آپ کو شاعری کی طون حقیقاً مقدم کیا اس کا ذکر میاں بے عل نہ اوگا- ایک مرتب

رسالرُ وَجُوهُ إِنَّهُ مِيرِ فُرِي الكِ العَامِي عرص ميون برگ خاسزے كيون رنگ خائرخ العنين كرك تائع بوا . برق صاحب في دوم عرع

اس مرح برلگا كرمجيد و مرمعرو كرمقا بارس آپ كاايك مرع منر لكى درت كرشت إن زوجوه كثرت آراء سد بهترين قرار د باك

حضرت آزاد میرخی اور حضرت میرگوالیاری کی دوقابل قدر دائیں اس حرع کی مدافقہ میں تنویوں مصندیت قد گزالیاری فروجائی این موضفیان میں

ک موا فقت پر تین محفرت مَهرگا آیاری نے معبورَ یاری کے متفات پر َ ایسے الفاظ میں آئی تعرفیف کی کرمس نے ایکے سوئے ہوئے ذوق ِ تعرفی کو مدار کردا .

اس میں کوئی شک نیس کوشاعری عطئی فطرت ہے اور شاھور پدا ہو اے

منعت مناب مد والعرز ما حب ابن محد علی الم ابن متر علی الم من الکی من منعت بن بدی راسی طرح سلسال نب معرف شیخ سلیم شی صد بوا ادا حصرت او دارمدن من مک بورم نیا ہے۔ اب کا وطن موض چنو دا در یک وضل فتیر کوسوں سے ربر دوایات و رمعد قد رال بدیا کوش ۱۲ دو مرسل شداع بر و در مجوات ہے۔ آبائی میٹر زمیند ادی ہے۔

ال ما ما من سيد بيس ما مهر البيا جداب والي موسي ومن يرمنوا في المياس ما الموسى الموطى برق بند مرى سيد ومن يرمنوا في المياس ما البي قرت باز وسيستند موامن التنفر يدكي تصرير ما نفر المرافية المركز المرفقة المؤتر والمياس المي قرار ويا كيا اور عمالتي من عبات كي كي و وكما إلى ما ذرق سيد الني باغى قرار ويا كيا اور عمالتي والمياس المي موافقة المرافية المياس المي بهت كوفست كي كي الموافقة والمدى المي جروفة الميات موافقة الميات الموافقة الموافقة الميات الموافقة الموا

"KARWAN"



محدالله ما سب سبمل



سترسيمول لانته مانتب يرمتي

The SHAIR Agra.

MAY 1937.



عدائيدماحب برق صديقي فنجوري



محدسليمان ماحب بروار نبككوري

The "SHAIR" Agra.
MAY 1937.



صاجزاده سلطان حارفان صاحب متروت



عبدالحفيظ ماحب تمريميردي بيك



تهزاده أغاا حديبيما حب جيرت لعيانوي



محدخيظ النهمات حفيظ اكبرأ إدى

میری شبِ فراق کی طولایان بوی اب اوز نورس کیلیے عشرل گیا يه ورنفاساني أنيم أو إدلا جن د الركي مع الوكياك أن كانظر يبكر بب اليد كي غزياً عنيهُ ول ير نظروا لي كمسّال بوكيا وه بطلب انتان کو تفایق کیوں کرسے کہ میں فرکروال سكوتِ شبيل كيما بركو تي في المالي ال مهاری نظرس بچوه فتله قا به اندازهٔ تداوم قیامت وه آكفوب بي كالمركوم يوائيك رب نفارس عمال فواج كيس زغرطوا كأرس بلكان كوكياكو بأوده لذت وينياك وتومون تي بهنس كمون تل الدسي خال الله التين بديلية مركد وما قياما وأعا صَن ك رد الله المارية على التي كالميارة شكل فلوا تسبع مع التي كالميارة شكل فلوا تلب مع

رئین دولکش نظارے ہرست ہزارادر آنکھیں دو
ہن دواکش نظارے ہرست ہزارادر آنکھیں دو
السے رہے رہوفان میں اکسلی کھیلئے کھوما تا ہو ل
میر ہوشن مجھوب آتا ہو سے محرف با آباد
احساس کٹرتِ نغمت ہو دل لذتِ راحت باتا ہے
محکوم زبال کونا ٹیراحساس سے حرکت ہوتی ہے
محکوم زبال کونا ٹیراحساس سے حرکت ہوتی ہے
محکوم زبال کونا ٹیراحساس سے حرکت ہوتی ہے

ا سے خابق برتر اسب تعلیفی مونی تھی کوٹنا پار میں اسے ماکٹ بمشرا ذات میں تیزی دم در کم ہے بایاں ہیں تیزی ہی عبادت کرتے ہیں ایٹری مدد کی جیا ہیں تو ہم کورا و راست د کھا ، محماج تری اے مولا ہیں '

کترت ما و مرکم بر او محفل کے قریب کا دوان شوق کدارہ و منظل کا قریب ا اُرُ جال بازی جالنوزی کا افراز کا کسٹ بطر نے کا دی کا می مختل کا قریب ا رفتہ رفتہ وں بی منزل تک بوٹی جالگی گرتے پٹرنے جامعی ای بی کر اُرک کا دورہ مرب برتی برختہ سابا کی مال کر قریب

اُسْ ولِيهِ من اِكري كُون كَاولُوارْ بَهِ مِنْ مَنْ يَدِيدُ بِهِ إِنَّامُ بِنَ إِدَامَ بِهِ وَالْمِهِ ول مرادِينا سى بيكانه بواير سے لئے اب قواس سى اُشنا اى ملوہ ميكانه بو جرم جائے او دل بنج دفعا تو ماجا اللہ اسكوت شب بي وال فرمشا بو

> ، کونط موننه سح گشت

اسوقت د بان مین بوتا بون حب تاریج مل کرتین د بان مین بوتا بون حب تاریخ مل کرتین د بین میراند در این میراند

ا فرار سرکے خون سے مختذی ملتی مالیس مجوں ۔ جب عکس ذرسے و نیایی و مندلاسالم الاو تاہیں

معكوس شفاعيس يرتى بي منرات كاكالابو الب

جب مام مبوی بحر کے شرک ہوش سے دیتے ہو آیں۔ *

ادرست منافر نفرت کے انگوان کیے ہوتے ہیں

اب سیکے بھیگے فرر کی بارش مہم بڑھی جاتی ہے۔ سسنسار میکا جاتا ہے اور سی کھرتی آتی ہے اب سنر سے بر فورانی دیا دید کے قابل ہوتی ہے سر معیوٹی جوٹی تن کے داس براوسس کا موتی ہے۔ جنگل کی خوابد ہوستی اب ہوسٹ میں لائی جاتی ہے۔

جناب على محمد صاحب برق صديقي فيجوري كي غرل بر حضرت مولا أسبا مي طلاكي اصلاح

اور مجي الفرول كوابي وسي الفرادة و الموجي الموادة و الموجي الموج

سرق مخبر برایک دنیا کی نفر شرقی بود کمید! اضطرابِ نئوق سِجی سرکہیں رسوا ندہو

مولوی خامخالتناصاصدی ام کنی

آب کے والدِحِرْم کا نام خام عنایت الله خلف خام عمایت الله عنا ب سبّل صاحب مدلقی بی اورآب کاماندان دصون شراعه گراموین ی ع تسماما آميه الدوب وواد يزحكام في نفووس مي وقيع هال كياما أ ب رسبل صاحب فاندان كاكثراً فراد كورمنت كي في عرف معدول بولور بهاداب مي ي رأب كحدام ومرحمات الشرماحب بشراً محميلداد تع برازری مبری رے اسک علادہ کی مواض نعیداری میں تنے يەخاندان انتمائى ذى تروت ماندان **مجىلوا انت**ا لىكىن أىس كىڭ كىڭ كىشاھەر اتفاقی فی مالات بدسے برتر کوئے۔ آپ کے والدخ امر عایت النرضا نے پلیس ساارت کی ادرائمی ب النیکٹری کے مدے ہی تک ترقی کی متى كەأن كے والد نوام جمايت الله كا استفال مركبا فطف البروون كى دم سے زمیداری کی محداشت کیلئے وطن مانا یا اورطازمت کوسالا یں خير إوكر ديا-اس وتت أب كي عراكياسي مال ب ادراب ك وطن ہی میں زینداری کے اس بورگراپ بسط عیت بو تیکے میں اس لئے۔ لین سخیا ماجزادے فاقع عبدالعراف فاح سین افتر مام کے ذرادانقام زمینداری فروترس لبسل صاحب کے چورکے جانے والس روانقام ارمینداری فروترین لبسکل صاحب کے چورکے جانے والس النيكش سے اور مجيلے جانے ائر بخسيلاري سينين في وروافق

کا مثلاء میں نقال ہوگیا۔ چنکہ بیغاندان دی کم افعیدی دقار مقائل لئے ایک بہت بڑا اور کارآ مد کہت فانے جو ایاب اور اور اور اور کی کیا وں شقی تھا اس فا نمان کیلئے ایس کی تفایشوں سے دیک کی نفر ہوگیا۔ اس بیٹی بیاد ولت کے ضائع ایس کی تفایشوں سے دیک کی نفر ہوگیا۔ اس بیٹی بیاد ولت کے ضائع ہو کے کا اس فاندان کو آئی تک افتریس ہے

سَبَلَ ماحب ار فردری سُلُلُمُ کو اِسِنَدَ آبی کان واقع محلاً معن کُنج شهراً عُفْر گوریس میدا بوت اور دس بر کوش بائی ایندا کام ایسته کیا اور شُلُمُ این میر سبلی محراب سنائی - ایس کے بعدی تی قبیم کے لئے میں بروی کا اسمال الد آباد یو نورشی سے سکیڈ ڈویزن میں پاس کیا - بعد ازاں شکی علم نے آب کوکشال کشاں فرگی کل سی باعظمت ورسگاه می مرد نیا و باجاں آبین سال مل موالا عمد الحمید صاحب فرنگی محلی وحفرت موالاً عفلت الشرصاحب میسے زرگوں کی خدمت میں رہے اورکسے علم کی سرافل میں آنے کوپس نظامیہ کی تحمیل کی -

سبق ماحب نے میں موسکیا توسانت علم مطی و واس سے فاہر ہے کہ اسال کی عمر من خطر قرآن اور علوم عربیہ کی تحییل سے فاست موسکئے ۔ آب اس کے بعد لیتنا علوم حدید کی تحصیل بھی فرا کے لیکن الی حالت نے امازت نددی اور کھر مواش کی طرف متوجہ ہوگئے ۔ اوالی مالت نے امازت ندوی اور کھر کھر کہ اس میں ملازت استیار کی اور مختلف عدد اس کی خدمات انجام دیتے رہے۔ آن کل مجیشت گرما ورقانون کو دمرد اراد کام کر ہے ہیں۔

ولال سائر بورز بنجاؤں کے انتقال سے متاز ہو کہ جند مصر معے موزوں کے لین ان کی مت کا امیان نہدتے ہو تی ماک کوالا اس وقت سے ہشر ہی کسلد اکد اپ شرکتے اور جاک کردیے عرصہ کی آب لے کسی برین کا المزین کیا کہ دیں بی شوکتا ہوں جانبے سہوریں آپ کے ایک عرضہ کی دوست موجی الرحمان صاحب تھے صدافق اربا کوی کو می عرصہ کی ید دمعام ہوسکا کہ آپ شوکتا ہیں

عله يرمي أقرار في مستكري ولها وظاؤ شاكر وبوكي بي

کے تعے دورماک کوالے تعریبی لئے کوئی الیامر ماید جمع نہر مکا ملک جمیرت بن فی کیاما ملک الدوری رائے میں اس کی تام تر فرمہ داری اُن امالڈ ا کے سرمیح جنوں نے اپنے ب توجی سے نہ صرف ایک بومار فر دکولتی میں گرائے کی کوششن کی ظرا دب ارد دکوا

میں مون ہوں مدیر ستاع کا کرائوں نے بہت جلد مجھے اپنے مخلص دوست نسس صاحب کے حالات کلھنے کا موقع دیا۔ حقیقاً سیال اعجاز سلا المدر تعالیٰ کا دیاہتے اوب پر ساک احسانِ عظیم ہے کہ انہوں نے اگرہ اسکول نمبر تکال کر سیابی جزوہ ارکے مکبرے ہوئے ہوتی ایک لڑی سی پر وکر زمر ف تلا ندہ سیاب مرطانہ براصان کیا ہے ملائمت شبل کے سور فین کے لئے انتہائی آسانی بیداکودی ہے۔ اور میران کی ترالی شان کی اوبی خدرت رہتی و نیا تک یا دگار رہے گی۔

ماد بن مادی ماری بات ار مادر کار است کا ایران است که انول می فایر زا ب که انول می فایر زا ب که انول این علی قابر تا به که انول این علی قابرت کی می وزول لائن امنی قابرت کی می وزول لائن امنی که کاش ده آج مجائے گردادر قانون کی کے دار المعنیفن کے ایک رکن کی حیثیت سے متعارف کرائے گئے ہوتے ا

مَبَلَ مِنَا مَكِ كَامِ مِن مَبِيكَ ملاست اور لمِنظل إلى ما تى جو. آيانم و نزودون مي مشاق بي -

مورز تغزل

ساق فارت مراده بارب رک دنیا بینو دوسر شادید ال ری به اینودگی کانت دیده فر تنا بدگر بر باربری الندارشدام فردق بهرو میراسری استان یادید جس به تنا مگری باشیان اب آده و تیر نفو در کار بی جبقيرت كواس كاعلى واقت من او ئي اس بطره يد كانجري خفراه مرات كواس كاعلى واقت من او ئي اس بطره يد كانجري خفراه و ريانت كيا وآب في الأرام أذه كانتل وكيا ادر فرايا كديم ي درفواستون كو مكراس سے اب اس لئے اب بس ابن شام ي كو كراس سے ذياذ وقيل محمد الورس سے خاطب بسنے كي حرات بنس بي فر كو كرا وجو في سے بچا في والد بستى ما ما من كو تر او او في سے بچا في والد الدور ا

معیر کے خلاف جادگری کوشش کردن گالین اس ترطید کی جمیر جاب خشک مردید یا جائے ۔ اور میری درخوات کوری کی ڈوری می ڈوالڈ جائے سیرسوال قیقرصاف کے لئے بہت اہم تھا انوں نے خیال کیا گاگر اس مرتبہ بھی میری وجہ سے مسبل صاحب کوکی کی تعلیمت بونجی ومیرے میں باجہ خیال میں کا دو اس کے باجود بھی اب نے اپنی عقیدت دو آھیت کی نباج صفرت مولانا میتاب مرطار کا انجم گرامی بیش کیا اور کا کرمیرے خیال میں فی ڈار قبلہ خولونا خوالا سے میترکوئی اس و کمنا

مشکل ہے ۔ اور آن کے افراق سی بیدے کہ وہ با وجود کترت کا مذہ آپ کی در قواست کور دفرادیں۔ فیصاحب چو کی بولا اولا است الله سے اللہ اللہ میں مولوی میں مولوی میں ماروں کی در ما مت سے شرف نیاز مال کر چکے تقے اس کے آپ نے لیس میں کی در فواست اپنے تو سط سے رواز کودی۔ مولا نا مذکلا نے آسے منظور فرالیا اور مراکست سالکہ کولیس مما میں لمسائد میا ہیں ہیں داخل جد کے مقالت کھنے ہوئے داخل جد کے داخل جد کے مالات کھنے ہوئے

اخرمیں کھستے ہیں۔ مہنبل معامب کو جولائ سائلہ؟ سے پیلے کس سے امطاع لینے ایٹ ور اس کا کر ٹیکامو بق مغیس طا - وہ اپنی عادتِ قدیم کے مطابق اب کس اشار

· Ulos MAI ويرت وكاس مليم فطمنيه مارا باتے ماتے وہ وں ہی مان کورا خاك يرومورتما اكت ترب كوروكعن كونى كمتا تعاكدلانى تمتى اسيموت الدر يُشتى تتعا ، كونى كمتا ہو انسكلا با ہر ساته ی ښاه جهانگير کو بينې جوفبر مختصريه كرتعاام فبل كاجرها لكوككر خيرط سعه يرسكئه ابروم عدالت بيكن بوگئ واقد قتل سے جب آگاہی رُخ سِینطا برتھا شمنٹا کا کا اللہ عدل كن يرتاك إنعل لغة بني من محرميجا كركيزان سنبيتان شي ماكے بوعية كيرك ينج إكفاطارين و براد بوکین نورجهان سوده کنیز ترکی یا ناوها دل فیصفوری بر می بیجا واقتة تل كاج كعيه ب غلط بي رُنجا تخرت من يربيم في بعداً ومما ميرى مابب سوكروع من أبيني ن العشنشاوزامنين طاوارنين يجاركو جيتين ومركتهانين یه وهورت بوکه میستوق دازمین اس مجیمه داقعه قتل سوانکارمین محبس باليسرجيانية كماتفاكدين يه بجا فرش زميں پر ہم وہ اک تو دُو**م خ**ا يدعي بيج ميرو كمنچ سى بواسينها خرن سوئم برجی توییم ایم نیس بن آبای ساخ نگامی نے کیا اسکوبلا کشورشسن میں جاری بی تعظیم ن باادب موكر وملجم يحن أفي تيس كما والس أكر حركنيزول فحانتاره بإلى منتي دِين سحقا نگير ذ فتو تو يوجيا تنزع كياكتي بحاس عذركو بجإكبا عدل حين كوفابل بحصا لكيرترا عتنق مي مي تونه دامان تمراهيت عجو مفتى دين في بيان في وروا من الله ان كوك علم كد كذر في تربي دل بركيا شرع كتى ب كه قال كى اراد دكران بيەزىي تۈرۈرىيى خىن فلككانت بىرزىي تۈرۈرىيى خىن فلككانت فتوکی شرع کرچ جوسر دربار ہوئے وگ در بارمین سطم سے تعرّا الغی مطوت نورهبان كوتمودون يرسكي

چٹم ساقی کی کامت و کھئے ۔ بے نیاز جام ہر میز ارہی مرحباتیر نکاو ناز درست ۔ تیرابر نادک جگرکے بارہی کیئے شکوہ نہ سبل د زِحشر ۔ اب وہ خود شرمند کہ کرار کہ

مكوں دخن جيے كہتى بحو نيا وہ آرك منكاه نازكام دقهتاج دروهالي ىبارون كى تىيىت كىياجە دىناكوكزىنگىي بها تو کارفرامرٹ اک رنگینی ول گراب مُن کی رنگیبیون رونق دل^{یم} تفتوكا بعلا بوبقراري كرسواكياتها بمروعشو كن سوكويماوال مرى فون وزنگيرسي امن كربس تعرفات بضيم باركياكن نظرنواز تمبتم مجرنواز نظراء اميد وَيم كي م كشاكتون في كرمترئ تكوسحر كارتك كنا برسري وعن بربيار كياكهنا ترى تباب كى رنگنيات كائتىر يەرىكون شەتارىك تاركىكىنا وه صبح مؤرش ومبنگا مآمر توب ہے یہ یہ جن در کمارکیا کما شابض كحن أفرنيان سك

> ت نظر سینی آن عظمی تخییس برم علامهٔ بی نعمانی آمی مورل جهانگری»

ده محل سب به کسی کی ٹیرتی تنی نفل باد صرصر کا پینچنا بھی تعاد تنواداود ہر مارسکتا تما جاں کو ئی پر نده مجی نیز تصریح ایک تصریح کی گذر ایک ون فورجال بام بیتی جلوفاکن

عام داگور کا هال منع مقاآنا جانا کن شکتانقا کوئی غیر خواسکتا مقا میسنم که گذر کا ه سخهٔ نا دانستا کوئی شامت زده در گیراو د مرآ فکلا گرچه متی تصریس هرمایط بطرفت تدغن

ليغ برُستنة مقدر سووه ما واقت تقا اس اس كومعلوم منهماً أوكداب كيابورگا

رخ آرائی کا تا ایم شرت تعالی ترو قار نظرای تعی ساری دنیا سردربار جرمگیم کا پین م ملا مفتی تشری سے بھر شاہ ذو تو گیا جا بولا ما ترب رمان ندیوں گرکی دن

سیط ندیدہ تقرب تقربی ریخوالے یہ فہرسنتے ہی دل شاد لفر آلف مگے آن کی آن بین بی طرح المواکے در ارتوں کوج دسے لا کم درم میکیانے سیلے درباریس کی وفن کدای شاورین

ہمیں ہوکی کی کر تانہیں نظریعات ہوگیا قلّ تعنادانہیں منظورِ قعاص مخصر ہے ہے کہ شاہ نیں منظر قعاص ہم کہ مقوّل کا لیٹانٹیں منظر قعاص قبل کا مکم جُرک جا آ ہے سخس

سن مرب بوب سن کوئی با ما نُواگردفته اُورنگ و نگیں کرلے اندازه مسرت کا یمکن بینیں حمک گئی فرط سرت کو بیئے سجوجیں موجیکا مبکر شمنشا و کو پورا یہ لیتیں رکنیں اسیس کوئی شائبر جیلئر و فن

د فع جب بوگئی کیبارگی یه رخی دالم موجزت نورجهاس کی بوئی زلیف برخم شاه کودل میں کچیا لیبی بوئی المجن بیم انٹیسے دربا رسے آسمتہ چلاسو کوهم میں جهاں زرجهان تلکیف بہت جون

حبض نشاوز من قصری و لگیرایا دل نیپتل نداز بوتایه مکن تما مبلا رخ به زلفه ف کبر کروه سال بانده ما دفعتا با کور به بنگیم که گرا اور کها در بازلفه ف کبر کروه سال بانده شدی اه جیری کرم من ؟

یرجهانگیری مبنانی به بل تما یشکن اف بهی نور جهان تنی کعبی منظر نیظر آج ہے تعرمی با مالت زار دیمنظر ہو کے النصاف می جور پشہند شیٹے ادبر ترکنوں کو یہ دیا حکم کہ اندر ما کر کیلے میگیم کو کریں سبئٹہ زمجیر کیسن

یں نے جو محکم دیا ہمو وہ مجا گرائی " بئر تعمیل می وقت محل برجائی طوت وزنجیرو اں ماکر ابھی بنائی سیراسی طرح دسے کمپنچ کے با برائی اور ملّا دکوویں مکم کہ اِل تین بنن

بات وکیمی ہوئی ہوتی ہے کمیں نیکی مال کی کوئی نظرایسی مذریکی یئٹن مال کی کوئی نظرایسی مذریکی یئٹن مالت نورجہاں دیکیو کے بھرآیا جی مالت نورجہاں ہے کہ حقیقت میں کین

تقی حبانگیرے پردہ میں شنٹیاہ زین ہے جہاں گیرسے مگیر کوشکایت مگلہ ہے اگر شکوہ تو تو درسے ہو کویٹ کوہ ہے یہ گرکشند سقدر کا کر شمہ ورمہ اس کی بیٹانی نازک پہ جاڑتی تھی گڑ جا کے بن جاتی تقی اوراتِ مکرمت بیٹن

اب ندوه مست کابن بن ندوه دل بخوا اب نیس بر قدم نازی ده شاریخیو اب نده من منده دلکنی مبلوم فور اب ندوه نور جاب بر ده انداز غودر منده عزی بنده عرب نده عرب کو صبر کن

اب كمال باغ ميره و مبرِ الم تستقيل مي كاقته و كُتْرادي اب و معتل مي مي اقته و كُتْرادي اب اب و معتل مي مي اقته و كثرادي اب اب دري باؤن مراك كلام بي نموادي اب اب تعرفان جين المنظم المناسبة عن كي دفعار سے بال مقرفان جين

ایک بی تی جودنیای کا بولیس دقیع آج ہی تُو کی تست می فالی کی میلی اس کا بھر اس می تو ہول فیل فیلے ایک مجرم ہے کہ جس کا کہا مائی شفیح ایک میکس ہے کہ مس کا دکوئی گوزاون

اه برستی جو مکن تقی موتی حبتا کا ساست آنکموں کی بھرنے لگا اپنا انجام باصد المدہ وبعد بُرُد کر اب والم دوس باہمی توشر میت سی ہواک اعرض

وران کے میں ایال صابع کالوی زیری مجشر یفیکو کا

آب شہرکولار کے رہنے والے ہیں جمہور کا ایک مشہور مقام ہے والدِ بزرگوار کا اُمِ اَم ی عبدالکریم ہے ۔ کولاریں آپ کے دالدائی ذی فرت زمیندا ہے جے چرکو آپ کے مامول صاحب شہر شکار میں ہتم تھے ادرآ ہے کے کوئی اولاد نہ تمی اس لئے سلندائی میں پر واز صاحب کو آپ کے ماموں نے متبی کریا۔

آب نے ابتدائی اردوا در فاری کی علیم مررسمه ریاض لتفلیم میں یائی ۔اسکے بدر سرکاری مردسے سے اُردو ٹرل بت کامیابی کے ساتھ اِس کیا۔ چرکہ آپ کے اموں ماحب زیندارادر تجارت میٹیرزرگ محقے اس الے وہ چاہتے تھے کوئپ کنڈری اورٹائل زبانوں میں ممارت مال کرکے کا روبار كى طرف سة جربون لكين يروازصاحب كى اعلى ذمينيت الا دوق تعليم نے ان دوزبانوں کو با قاعدہ صل کئے بغیر بی تجارت میں کانی مهارت بيداكر لى-ان زبانون تك بي آب في اين تعليم كومحدود ركمنا مناب ندسجها اوربيا مُويث طورير انگرنريي كي تعليم حاصل كرتے رہے مواللاء یں انگریزی مدل میں کا میا بی طال کی اور میلرک کے امتحان کی تبار^ی شرد ع کردیں - اس اُنا ایس آپ کی شادی ہو گئی بیجارتی مشاغل کے بادع ديجي آتي عليم كي طرف انتمائي توجه دية رب اور طلدي انظران كا استحان يمي إس كرليا ا ورمهار اجركائج ميدورك شعبُه فلامفي مين زَبان فارسى كيكرير وفنسيرعلا مركشوشترى ايرانى سنعه درسس وتدريس كاسكيا ماری رکھا۔اسی إنامیں احاکک وبلئے سمضر سیلی اور آپ کے الرب صاحب كانتقال بوكيار امور خانددارى ادر تجارت كى كمداشت ف أب كوتعليم فيرت يرتجبوركيا ليكن تعليم سي فطرى لكاد باربارا بمارًا رہااورچیند کر دخید مقرونیتوں کے باوج دہمی ایک سال کے بعد اکتے

جامعة ميورسے اجازت خاص عمل كركے مقامی سيٹرل كائىج سے شعبة سائن بن داخلہ كوالي - بن سال بك سيٹرل كائىج ميں اعلى تعليم جامى رہى كين افكوس كہ باك كا استحان د ہے نہ قبل ہى ہوجہ آپ كو كائىج جوہر نا بِخرادر ہمیشہ كے لئے اس سلم كو خير با وكمنا ہوا ۔ سركارى طازمت سے دلى نفرت تنى اس لئے شغیل تجارت جارى دہا آجل مركارى طازمت سے دلى نفرت تنى اس لئے شغیل تجارت جارى دہا آجل ميسور نے شرب كلوريں آزري می جرسے كورد ن رات آپ قوم كى فلاح ميں معرف رہتے ہیں ۔ درجتے ہیں ۔

المستميل لاندصا ورس ميرطوس

اب الشهدة من برقام شمر مرحه محلم توراب دروازه بيدا بوسك. آب بادرى صندل عل صاحب مردم لكمنوى كم بننى ميلي بين بادرى صندل على صاحب مردم كه والدمولجيند صاحب نواب واحد على شاه كم باشى كار ذريتم -

مَّا تُب ماحب ك والدرز ركواركا إم جارل لأ مرصاحب ج انتها لي خليق یاومن اور متمول بزرگ ہیں جن کی سیحی دنیا میں کا نی عزت وقعت ہے۔ مَّابُ مامب كي تعليم في ميال كي عرست تمروع بوليُ أب في تعليم كمتبول اوراكولون مين باقاعده تعليم عاصل كي بسكافية مين آب ايب ملكي تنركيه بوك اورو باست والسي ريستافلومين ش رينگ اكول مرطر میں تمیر مقرر ہوئے۔ آپ کو ہندی۔ اُزدد، فارسی، عربی اور انگرزی زبا نول سے كافئى واقعينت ب مبديدا ورةديم فلسفرير نورالدراعبور طال ب -أب بميولا بيك البح ريك أركوب بن أجل ريسيترين كليسا كاستنبغ كممتهم بين أب كوطكي اورديني فدمات كابت تثوق م فتشه الااع یں ملک کی تر فی اور بہبو دی کور نظر رکو کر آپ نے مختلف اضلاع میں دورہ كياوروبالكيجوغيره وتئراكيميوندم بيزي سيكذا للذادرمائس كيثن كواحبوت أقوام كى طرف سدة بيافي بعجاج كتاب كي شكل مي By ser 12 (A cry for Recognition) المانك المراب المانك المالي المانك ال ين ايك لمندمرتبت ليدرى حينيت ركفته بي-آب كى تقريري مي اثر ہوتا ہے۔ آپ اَپ مَنْ کوکامیاب بنانے کے لئے ون رات کوشاں سے ين اورعيسان مدمب كعلمرد ارفصوصي س-

تائب ما حب نطری تا ویں بنائری آپ کوریذیں می ہے شعر تائب ما حب نطری تا ویں بنائری آپ کوریڈیں ملی ہے شعر

بت عرصہ سے کتے ہیں مشلطاء میں جاب متونی میرٹی کے تاکر دہوئے۔
عرصہ کا ان سے اصلاح لیتے رہے اس کے بعد آپ حفرت تو ح

نار دی کی طرف رجوع ہوئے ادر لینے کلام کازیادہ حضر اُنہیں دکھایا۔
ساس قارع میں جب آپ اُگرہ میں سختے تواکی ون آپ حفرت قسبہ
مولانا سیّآب مرطله العالی کی خامت میں تشرف نیاز حاص کرنے کی عرف
سے حاصر ہوئے مولانا منطلائے اپنی عادت کے مطابق تنا یت
سے حاصر ہوئے مولانا منطلائے اپنی عادت کے مطابق تنا یت
خدہ میٹیانی ادر شفقت بزرگا نہ سے سلوک کیا یہ آب صاحب نے
اپناکلام سنایا۔ مولانا بت فوش ہوئے اور ایک مصرع میں تبدیلی
کے لئے فرایا۔ چنانچ تاکب صاحب کواصلاح رجوز بانی تھی بہت بند
کے لئے فرایا۔ چنانچ تاکب صاحب کواصلاح رجوز بانی تھی بہت بند

وکیدوای ساکنان میز آباد جب اس و فیراسرار معی ای کتاب زندگی اسی سب کیم بو باطن کی گارش کیس سال سال سال میں سب سی سال میں سب سی سال دو سب مولانا مد طلا کے پرستاروں میں سنسریک ہوئے جو کہ حصرت نوح نا روی مد طلا کی راصل کی راصل حرک ہی آپ تولید ندیجے - اسس کے کی راصل حرک ہی آپ تولید ندیجے - اسس کے دونوں حضرات کو اپنا کام و کھاتے ہیں ۔ آپ کا کلام سے کوکی ہند، المائدہ - جائو کہ یار میں اکثر شاکح ہوتا رہا ہے ۔ آپ کے کلام ہیں مثانت اور سلاست بدر کہ اتم بائی جاتی ہے ۔ آپ کے کلام ہیں مثانت اور سلاست بدر کہ اتم بائی جاتی ہے ۔ کیس کمیں تصوف اور فلسفن کی اور سلاست بدر کہ اتم بائی جاتی کہ جو اور خاتی قالمیت کی بین دلیل ہے ۔ کیس کمیں کمیں دلیل ہے ۔ کیس کمیں کمیں کمیں

عطی با خواکا شانهٔ دل دکیمیته ماؤ رجی بود تو جیمی می فرن دکیمی جائو مشاہوں جس کی ہمتوں تم می دان میں مشاہوں جس کی ہمتوا میں دان میں کی ابوا می تورنگ محفل دکیمی جائے ہمتوں جہ آدائی بی مشکل میں نفرین کے انہا کا انجامی تورنگ محفل دکیمی جائے اد موالے ہو تو بُرِمنا ذبر مینا فاتحرامین

ار مفراح دو وبیعان پرسانا کا تدبی مزارتانسید فردوس منزل دکیری حادکه

آسانِ مِنْدُنْ ^تَاسِجَائِينُ كِيهِتُ بِهِنْتُ نَيْ مِي الامجِهُ وِنْشَانِ زَمْكُ

پیوٹ انداز سو ول کو درختاں کردیا بیم و فناکر کے زالی زندگی بختم مجھ بیم بچیاکر شمیع محفل کو فروزاں کو دیا بیم میم میر میں بیم و می تساب زندگی بیم سی کیا دہ گوں طروف کے دائی ہیم سے میں کیا دہ گوں طروف کے دائی کے دیا بیم میر می تبدیو ش مور بر پیم فرائی کیگر کی میں کی اور دی گو سال کو میاں کو دیا بیم سیم کو کر بیم کو میں کا بیم سیم کے دور میں کو دور دی گوشاں کو دیا بیم سیم کی سیم کے دور کی بیم کی بیم سیم کے دور دور دور کو کھنا کو دیا کی اس کو دیا کی میں کے دور دور کو کھنا دورال کو دیا کی دیا کی دور دور کو کھنا دورال کی دیا کہ دیا کہ دور کو کھنا دورال کو دیا کہ دور دورال کو دیا کہ دورال کی دورال کیا کی دورال کی دور

بيرغ دل بيرين بايم نظامين باربار ميرس آنب زرگي د محبار شاوال کزرا برونه مغزل مورنه مغزل

ومي ومي گرين گلتنن مير ڪليان آو ر

سعترک به جباس دنگ آب زندگی جو به این قیص درات سراب زندگی حضر می جب سامنی موگی کتاب ندگی دختر می به جنسان و فقر اسرار معنی به کتاب زندگی به بیش کی موری کیا بی فیلیت به انتها کی به بیش کی موری کیا بی فیلیت به انتها کی به بیش کی موری کیا بی فیلیت به انتها کی بیش به بیش به بیش کار می خواب زندگی این موری می موری کی بیش بیش می درد آت این موری کی می بیش می بی بیش می بی

درسگا وعتنی می زمنا بحو بچیو پر مرتبی او ختم اب بونے کو بی آپ کتاب زندگی

مادهٔ بازنگابون سحاگه دور منه مو آدمی حن طب کیلیے مجبور منه مهو
کیوں کموں بات ده بن نزکر تم بوری کیوں سنوبات ده تم جراتیں سنطونهو
سے میس محمد کوکر بچرفرت بن تو ندرج آدمی اپنی حقیقت سے اگر دور نه بو
د کیوساتی گرمست سورندوں کھی کی ساغر ہے جب با دہ اگور منہ مو
بعلوہ عادمِن جان کا جی با ناہو محال کمیں بدنام تھا ہے درخ پر فور نہ ہو
قریب عن و مجبت کی حوارت آئب
کس سے جانی حزیں جم سے کا فور نہ ہو

1

الرجب لقي هيروي بي الم

موجدد ہے مس کا اُریخی نام رمیان الغرائب اسم - آپ کے والد صا كو بحبى ايخ كوني مي فاص مكرب -ليكن وكالت تنروع كرويي كربعد أب في شفل عن ترك كرديا مع و القرت تعلي فراكي بي . تترَضا هب بن زماندين ندوة العلمالكفنار مين زيرتعليم كتي اتني زمانديين آپ گی شاعری کا اعاز مدا - و إن ايب بزم عن ممي قائم متى چنانچه آپ اين بزرگ أحباب اوركم فرا حصارت سينع ل كمولت اورخود بارمه وبية ريرب كورتفنن لمع كلئة تحاكيونكه دارا معلوم مي سب صغرن موسلے کی وج سے آپ کی تنرکتِ ستام و ضروری مجمی عاتی متی۔ اسکول کی تعلیمیں آپ کے ذوق شعری نے اور ترقی کی، اب آپ رِّ فَي مِيرِ فَي شَعْرَ هُو د كُنْ لِكَ ادريب لسلم اختتام تعليم أسكول تك جارى ر إ ـ دب آب كالج من و افل موسئ توتعليي ترتى كرساته سائم اب کی تناعری اسعیار سمی بمندمو اگیا۔ حب اکمواین رفعار فکرسے محیاطمینا مِ الوَّدِ وَعُرِيْسِ لِي زِينِ مُدوة العلاء مِولاً سَيهِ <u>مُعِراراً هِم م</u>احبِ عَ ندوى حيروى بي لك كورك اصلاح بيجبي يخم صاحب ومبكميل تعليمء في أورَهان الهند صغرت مولانا مي الدين صاحب نتمناً عاد يوي کے فیفن سخن سے ادبی دنیا میں روشناس ہو ملے تھے میر مما حب تخرصا حب سے کچدومہ تک اصلاح کیتے رہنے جس کا اعترات انداب

تاعری آتی نمتی ورصل مجلوائ تر صحبت نجیس خورنے سخندال کردیا جرب جد ایکامعیار لبند موتا کسیا - آپ کی سکایس کسی الیسی ست کی خامش میں سرگردال دہیں جا پ کے ذوق کی تکمیل جدر کافی کرسکے ۔ آپ زمانہ کافیانی ہی سے مصرت قبلہ ملانا ساک خلاالعالی

ہے کے والد محرم کا ایم کرا می مولوی عبدالما حدصاحب ہے۔ ج ايرُوكِيت بي مُرْمًا حبَ كِم فرورى سُلَافِاء كوصولُهُ بهار كَ سَتْهورتْهُم جِمِيرِا مُعلده بِيا وَان مِن بِيدا ہوئے۔ أب سأت بِعا في بِن اورا *كي بينے ،* دو بھائی آپ سے بڑے ہیں اور باتی جیمے نے سائی کی ابتدائی تعلیم محم ہی پر ہوئی چونکہ آپ کے والد صاحب کوع بی سے خاص شخف ہے السکے آب نے تر ماحب کوستا فیاءیں عربی تعلیم کے حصول کے لئے ندوہ العمل لكفنو بجيميايا - أب كسياحة أب كي برك بما في معى تقد - دوبرسس ك أب وبال تعليم إت رب اور دن دات كى محت في أب كواس ناکانی زمانهٔ میں کمیں سے کمیں بدیخا دیا۔ جین دوجوہ کی بنایرا ورحکمیت کے ساتھ سُکا مُدُمْلانت سے شار ہوگراپ کو اگریزی تعلیم فی طرف رجرح كياكيا جونكه تفرصاحب مين ذاتى استعداد اور ذوَقِ تعليم بررُحَاكم تعاء اس كيساتل فاء أس آب في انتاني كامياني كسيات مينه يونورسني سے نیاے کی ڈرگری ماصل کی اور ہے گل ایل ال بی کی تیاری کر دیجایا۔ ووق سفوی فعات نے ورائمہ ایک ورابیت کیا تھا۔ اپ کے ماجور حفرت مولانامولو تي شش على ماحب مرهم ومعفور على إور فارسى كِعالَم متجريحة ادر لين حلقه عزيزان دوالستكان بي بهنت زياده ستهور ومعروف تتع مياني بهت سيتشمذكا ان ادب تكمل دوق كيك ماض وكرورس لينا البينك إعن فرسمجة تم اريخ أو ئي مين أب كويدطو في حال تفار آب فارسي زبان مين سفو كت سته اورخوب كيفت مقع -انك فارسى ولوان رغيم مطبوع ، خوداً ن بى ك المركا لكما بواياد كارب ترصاحبك والدصاحف لكانمي ایک دلوان جس میں ارد و د فارسی دو نوک زبانوں میں کلام ہے خیر طبو عد

خائستى يرسى كونى را بوكيا موشيان

نیرنگی تناعرکازه بدد کیم**ن** کهنه کو مجترت میسخورلگی!

ہرعل ایالقاما کوطبیت ہے تمر

من نيس جانا زاع عنَّ و إلْ وَقَرِّ

سُن را مون أبي في استاق ل وقرب

ٔ مراکب کا انداز ترامهٔ دیکیا بینآب کواستا دِلگادیکا

كلام كوبهت دليبي كيسامته بإحاكرتي سيح ادهرمولانا منطلة كي تصانيف خصوماً سيروالمين مع أب بت الزكر وي بساله من شاع كے خريدار ہوسے اور ايك ورخاست فاگردي مي مولا المظلم كي خدمت میں روازکر دی۔ مولانا مدطلہ نے حب د کمیماکہ اب میں وہ عمر دوج د ہے جراکی حقیقی شاعریں ہونا چاہئے تواب کی در واست مفور کر کی۔ سلا واعداس وقت كك ذريي خطوكا بت آب مولاناس اصلاح یتے ہیں بخرصاف قبلہ رلاناکے انہائی پیستاروں میں ہیں بیٹینیت اسّادی ترمه نے تغرّصاحب و تحویہ ہے، عرصہ بی کمیں سے کہیں ہونجا دِيار آپ کے کلام میں فلسفہ کی عبلک نمایاں ہے ۔ شعرصا ف اور لمبذ کتے ہیں۔قدیم اسا کندہ میں فاآب مروم کے کلام کو بہت زیادہ لیند فرہے ہیں۔ کتابی صورت میں آپ کی کوئی تصیف ننیس آئے ہے۔ ایک متر طیم نا ول «بنفيب، مصنفه وكرم مكوغير مطبوعه عند أب كي مفايين نتراكثر اخارات درسال مي شائع بوتے رہے ہيں فلسفہ دينکہ اُکھيے نصانعبلكيمين تما اوربىك كساس كالبطريط ص مطالع كمايت اسك فلسفيانه اور نفسياتي مفامين سے آپ كوفاص خف ب- اس كے علادہ تنفيد ترجمه- النانے وغیرہ می آپ خب لکھتے ہیں۔

مثا حو-اگره استول نبرخشا لام

بخورنه لغرل

فطرت مذبنوايني وهطادت هجي اک دست سی می مراعقه مکلا ہے دور کی منا وسلاستامی

متواب بعى دامِل السَّان كي تَنبُل كانتجه بهديزهاب كي حالت مِن ماغ كى حركت معمولى سلم پوش برېوتى ب ، يمان كك كوميق نومېر بالكن مىدود ہوماتی ہے ،بت سے واب الیہ بوت مس کدبدبداری بخریی یاد رہ جاتے ہیں۔اس کی دجریہ سے کہ وہ فراا رام گاہ برجانے کے بعد تو دارموتے ہیں، ما فرراً سيداد بدف كوقت إاليه وقت من جب كفائه أوم كم بوتا ہے والی حالت میں مولی ا در روز مرہ کے اشکال شاہ سنید و تصویر کی یاد قائمُرہ مکتی ہے، لیکن قرتِ تنفید، فرستَ، وعقل قائمُ نیں ہتی، دن کے

معيار مكنات انفرت بنن مزاح ادراس تم كي جزير الويا تعريب برى بدق إي مطالبت كاكمين بيتمي منين بوتا فواب مي النز تنبيل واختراع كي م جس مي امسياب مختلف درا في سي كيوا كي مات بن ادراس طرح ان كي ترتيب بو قاست . كرهب كالبيطر تجريه بمي ننيس وقاءاس للقالين جزول كارتباع بحالت خواب اكتزه اموزول واموافق مواسع * في را أعمراً وه اشخاص جرف وق شاعري سي ما أشا اعقل سيم ومحر في الهذي واخلاق؟ ے بدر رشک وحد کر مجتمد اور عار یا سے برو کا بیافید اسک معدان من انس ى: بان كيء ماں سے آپ كثرات دلال ميں تنذكرہ بالاحلومين كے ، فلسف تناوى كونيُّ اليئ مولى شنه نبين مِن كوگلي، كوڤين مِن گانيولله او اِسْن ادر فولوگراپ كى ريكار دور سے يان مينديا و و گوشور كے كلام سے جوالما تك ورت نيين لكوسكة ادر جن كامتعد محف زان بازارى كى خشورى بوتانعاً سيرياماك، إكراى كالم

مُعَلَّبِهِ مِنْ مُعَا ئے غیب سے ندبیر ہوتی ہے یدیا بی اور <u>امرید میوی کی</u> کارکن تع<u>تب</u> بر ہوتی ہے حبال کھیدات ہوتی ہے شکاتشہیر موتی ہے بهميته بارشس رحمت مي كحية الخير أوتى ب کیں فواب جوانی کی کوئی تعبیر ہوتی ہے عجب ونياتين قيدغم كى بھي زنجير موتى ہے ول مدحاک کالک کوشے می تحریر ہوتی ہے ت بی گورہ رہ کے دامن گیر ہوتی ہے شکار معررت میں کولے تقویر ہوتی ہے

ساطا سرجی حرزوراً ورکبلی النان کی تق*دیر ہ*و تی ہے حصولِ مرعاس رائيگان تدبير ہوتی ہے كى سے دل لگا أبجى كنديں ہوگئي واسل معيبت يس برالنال كوم لازم صبر الوبي مري رودادغم کښکية بن دواب پېنس بنس کړ مري رود ادغم کښکية بن او من تاسيد رين فرار کمناها ظت سے مئ اے کواسے قاصد هال کوموز خت کے ملاکر فاک کر دریت مال کے درہ درہ کو ورکسو

کآب دلکی گویا مختصر تفسیر دو تی ہی

و المعان ما مقالفات ما

کی صرورت تھی جانجی ار من ملاع میں جس وقت مولا اُسِمَآ مین طلاالعالی
ریاست ڈونک میں کشرلین فواسقے آب اُن کے وامن فیفن سے والب متہ
ہوسگئے نیفین استاد کے فیفن من نے آب کوسطئن کردیا اب آب کا معیار شن
برابر ترقی کردہا ہے ۔ اکثر مقامی و غیر مقامی مشاع وں میں آب مشرکت فواستے
ہیں بساوہ بلی کے مشاع و خصوصی میں آب کو العام می بل چیکا ہے ۔ آب کی لمبیت
جن بساوہ بلی کے مشاع و خصوصی میں آب مون عور ل کستے ہیں ۔ آبی لک دیگر
اصنات من میں طبح آزائی نیس فرائی ۔

منوئة تغز<u>ل</u>

وفا یا فریبِ دفا چاہت ہوں مجت بین کیک آسراجا ہتا ہوں فقط ایکیٹ بوہ فقط اک تتبتم گذاہ و فاکی سزاجیا ہتا ہوں

مست مے الفت ہی بھا ہیے میں نیں ہیں ٹر ہونڈ و تو کہیں بھی منیں د کمیو تو بہیں ہیں

مقامِ غورہے کے دل وہ کیا کٹرے تھے کیا ٹھرے یذ ترسنے تو تیتے رہتے جو ترشنے تو خدا کٹمبرے

تروت صاحب ما وره سكة شهو مكمران ما ثمان كي مثيم وجراع بن -آپ کے مورث ِ اعلیٰ ذاب عبدالعفور فال صاحب ریاست جا اُر ہ کے فاب سے ا وران کے والداف ب علب محمد مفال صاحب سوات کے قبیداد تا مکر تی مصنے چاکبڑ نی کے زمانی منبدوستان داردہو ئے۔اورشا داکبڑ نی ہی کے بیال ایک عمدهٔ ملبله می فاکر بوست واب علبهحید خال کے ٹرے اوا کے نواب علب خور مالفاحب كورىني اعلى اوربيه وخ مندات كصليبي رياست ما دُره ملى-لیے والدما مب کی ننہال کی طرف سے آپ کا رستنہ تیسری بیشت میں اب تنسس الدين امريفال صاحب والى فيروز بورس ملما ه - آب كي نهال تُوك مين اوراب كي والده كررة ربيي رست ته اعلى حفرت أوب من خلدًا مشيان آف لُوک کي متنبي ميں - آپ ه ١٠ر ١٠ رج ڪافياء کوريات ما در میں بیدا ہوئے۔ وسس برس کی عمر تک گھر رو قرآن نٹرافیف اور فارسی کی تعلیم ظامل ى- اس كے بعد الكرني ي عليم على كرنے كئے أب كو إنى اسكول ميں و افل کیا گیا اور آب فی مطرک کا امتحان امتیازی حیتیت سے پاس کیا۔ آب کو فارسی اوب ادرادبِ أردوس مام لكا دُسم مينا نيدبا يُوي طوربر أب ان دونوں زا نوں یں کافی وسٹنگاہ کال کی ہے سطالعہ اورغور وفکرنے آب کومنرل زتی سے بت قریب کردیاہے ادربر لحاظ عراب میں دوج ہرائے جلتے ہیں جاس عرکے لوگوں میں کم ملیں گے . اب فی محت کی خوابی کی وحبسے با قاعدہ تعلیم فی الحال ترک کر دی ہے۔ شاءى أي كامورونى ذوق به فعرت في شعرية أب مي كوك كوث كر

تحبردی ہے۔ آپ کی شاعری کی ہتدآز مائہ طالب علی سے ہوئی اور میڈوت

برِّعة برُسعة آپ كى ملبعت پر آما فاك آپاك آپ بے لكان سنِّق سن فر كم

کے۔ فروقِ سخن کی تدریجی ترتی کے بعد اُپ کواس شاہرا ہ کے لئے کسی ہفا

شاع - أكره المكول منطقالة كاروال 797 موں بینشان اپنی نشاں کی ^{لا}ش كمويا كيابون أب بي ابني خركسيا لمة أدمر ستقلء بده كاريان بي ادمرب يسلسل نيازمجت میری نگاه می ب متماری نظر کسیامته جن به بزم مي بو نفائ*ي و حجيج* بسركرسي بيمسيت كيراتي شبهم ہردا درہم ہی ابداریاں ہیں ا تارکدرہی میم بسارے وحتی بیٹ کور وئے ہے ہوارو در کسیاتھ ده کیم جلوه فرمایس بے پرده تروت بحرب جان یلنے کی تیاریاں ہیں فیس کے دل میں لس گئی لمالی اب ده پرده ريا نه محسل کا تسقدولكش بحانداز ببان أرزو انتكتهم كمهري بيءاستان أرزو کرمیں ذایبی بیشانی میار کعدی و اکاف ترى لفش قدم سوسارى دنيا محجر كوكوية سود ہو تیری مختب میں زیان آرزو حسرتون كاغرن بوتا بوتودل والتكاد زندگی مین کومٹنگا موت ونیا تنگ منتی كرانكي شكل مي خالق وتقويرها ركوري اب بحاكستمبر خموشاق هبات أرزو نه موكبول فتحاران وجال رائي إيني بروه ركم لي أرزوكا عبال كي روفيار آرزديري بوتوبي إسانِ أرزو . خلدى كنچ لىدحرال نعيبون كيك جین دے زیرزمی گراسان آرزو تمجورة يرأب بقاكو غفنب كيا ليضرر تمحيرتك مأشائحين حيوظ الكراميد وفاكو غفنب كيا مِاناكه اِن كَيْجِر كَيْ عادت نه جانبگي يىمىد تروت وقارخرى كالمني بيغام بنإياصاكو غضب كمآ كياكحويهوائين بانده ككاده شوخ برحبفا مَلَكُئُ مْرَانُ وَاتَّى حَبَّ أَنِ آرَزُو قدم كيف نس دين كميية ولكوميايي بيراكرةا بون يطالم مين دراسا بوكر خلفت يلان بتول كى موانيتم منين كميادست حزن ذنكو تأكرا وبيث أمان محريات وازمائيكا ميمي مجيال بوكر بيقر كاول بئ ام كورهم دكرم نهيس ووسري كما وتبري مجت يرخهني بتخانبه وكدكعبه كليسا كدمسيكره گروش تری نگاه کی تقدیر ہمی مری رندول كابح يبالد تيحيوما محبني ائ سنخاس برسيري دونوجان کي شوخى بين ترك كطف مركيا ضطاب كا ر کھشا ہوں بخو دی میں بی عالم کی میرخبر جام جان ای بیاله شراب کا تووو دل ميل درېم ساراهماد کيمها کئي - -برة وودان مثن كاسارى لمان ي دەكهان تقواورىم أنكوكها بى مكيماكى زره مهومامهاب اسی *ا* نتاب کا حيرمي وأدن مجور كمتا بويه فلك بالبي ومكبي سي دليه وگذري وج أشيال فراكيا جم نيم جابئ كيماكئ محردش برص طع جديباله شراب كا عدم سوكس النة لا يأكيا جو ب حقرى مواشكوں كي كيوستريب انسي عجب تانته ہی و نی بیمبر یمنیتی ہو بياركيون لاكي شرما يأكسيان جن^ن زجب وگرمیان گرونی پرد یه ذلات ہی مجھی سے مبتر ترى كلوكست مفكرا يأكسيابون يه طرفه تزكه انجى موسسيم بها دينيس معتوب مي يس الجعا إلكيابون نسمجاآج تك اين حقيقت برطرح سے شکل میں گرفتار ہود ل ^{لا د}ان ہے دوست اور دشمن عافل ہو اب نہنٹن دمجالِ گفتن مجت میں ہر مید دشواریاں ہیں گر کھی اسی میں مزیداریاب ہیں مويم شكل دكر مذ محوج مشكل

حب خان عابدرضا خانفاصابری آفیلی و استان ما بدرضا خان عابدرضا خان ما بدرضا خانفا صابری آفیلی و استان می استان می

كلام اور علمى خدات سيسولانا جمينيه خوش رسيقين

ادبی دیامیں قدم رکھنے بعدسبسسے بیط آپ نے پنجاب کے رمائل اور اخبارات میں مفامین لکھنے شروع کئے جرببت زیاد و مقول موسئے۔ اور تموز مد مي عرصه من آب كوكا في تفرت عال موكني فيروز لورد بياب، كم مشورا خار منفرت "كيرورا شرف الااخارك كي ممال ما کی اعزازی خدات عال گیں اور آپ اس کے مدیراعزازی ہو گئے۔ ابھی آپ ية فرائف انجام دے ہى رہے سنے كہ مفت واراخبار شفلة فروز بورنے آب كو بحيثيت مدير ليني بياب بلاليا وان اخبارات كي حدات أب مجد كا في فراسيك توابية وطن تستريف لائ واس زار من معزت ساع نفاى عليكموت معليكدام بني "شاكة كرت مقع بنانياس كاتام بارج الك صاحب سف برداست کیا ادر ساغرصاحب کے وہاں سے تشر لین نے مانے عبدینی ا يُرْمِي اور مُكيت بن أب عرصة كب حِلات رہے مِرحلي كُلعة بنج مرحم مُ بندوستان كي نداحيه ونياس اكب القاب بيداكرديا ورايس اليع فكابي مفاین بین کے کو ایسے بڑے مزاح تکار ان گئے علی گذمہ بنج کی ادارت ن مجال صاحب كوفرافت كا باوا وم باكرمين كيا ادراس دنيامين مجي آكي في مقبول مدکئے بناعری کی شہرت کے ساتھ ساتھ آپ کی ادبی خدات نجی بُرمتی گیئن به دوزه مَرْ تحاجس وقت نوح إنون مِن فلمي دنيا كي پذيرا يُ كيليهُ بذبات لاتنابي بائي جات يحوا دبند وستان كالهرحتداس سع الزكير تقا بينا مخير عبال صاحب كومي اس و نياسيه وتحيي پيدا بونى- اس زلمه ميل كلكة منه الك ارددكا فلى رساله فلم ربويه شأتع بوامير إبى ثان كا بيلااور مندوستان كاوور رافعي رجيرتنا مجال صاحب كواس كي ادارت كَ لِنَا إِلَيْ مِنَا عِنْهِ آبِ كُلَّاةً تَشْرِلْفِنْكُ أَنْ مِنْ لِمِنْ لِمَا لِمُ الْمُدَارِيدِ

آب افغانستان كے مشور قبلة اور من زائے سے تعلق رکھتے ہیں۔ آب كے مورتِ اعلى ف احديثاه ابدالى والى افغانستان ك زعف مي ترك وطن كيالمكي جدام ومحداففنل خال صاحب إسعت ذي محله بني امرائيل رعلي كالمصاسك وقيع رُوسا مي سي تق - جنال ماحب سناله وي محله بني الميسل على الدميس بيدا بوسف . آبید کے دالدخان من رضاخاں صاحب مرحم السیکو ٹرول علی گارہ ، کی اوقار ادر منبور زرگ تے ممال ماعب فاران جیشتداد ماریر کے سلسلر کے ایک بزرگ حفرت مولان سد صرارس شاه ساحب سے مبعث بی اس اللے لیت نام کر سا تقصاری لکھتے ہیں ادر عمال صاری ہی کے نام سے دنیا ئے اوب پیش وہیں۔ حبال صاحب نے اس سال کی عمیں کام باک خم کیا اور اردو فارس کی کیل کی طرت متوج بورك . فارسى المدأكر زَي تغليم كي تيل كوليد فكر معاش في يكولات جى علىكد مى كميخ ليا وراب وإن عصة ك طازم رم لين فعرت أب س كيراوركام لياجابتى تقى اسك الازمت كاسلساملد بي تم موكيا بترك الازمت ك بعداب اوني ديا من روستناس بوك يه ووزار تعاجب كراب كريما بخ حضرت ساغولفای اگره میں مدیر بیاید تھے ۔ چنکہ جال ماحب ساغوما كحقيقًى امون بين اس الغ أن كى وساطت سة السيسكاللاء مي حفرت مولاً ا ساآب دظاء كے تلامده ين داخل مو كك راورسائم على مادرما فالفاحب تبتم نظامی ع اب کے عبوٹے معالیٰ من حوزت مولا اُکے دامن سے دامب تہ ہوگی گیا میح معنوں میں حضرت مولا اسیاب مظارسے والیت ہونے کے بعدائ ال بي تن شاعرى اور ضرب اوب كاجذبه بيدا يوا - مولاما كفي سخن اور نيك متؤروں نُرجاً ل صاحب ماغماعي اور تنجم صاحب كواد بي استيم برلاكمه كمراكروبا بين بعان بيمي ظامركرا بأعث سترت مجتما بون كدمولا أمد طلا كوسم آن شاكرون بن محبت اورأب أن شاكرون بن من

ہفتہ وارد صوال دھار کمبئی اور شہور فلمی اخبار سمعور میں جمال صاحب نے دیراعلی کے فرائف انجام و کے اور شمعور میں ایک نیا القلاب پیدار ویا بمبئی میں دوسال او بی خدرت کرنے کے بعد آپ کو " خلافت ، نے لیے ا دارہ میں مرابا ، اسی زانہ میں کبئی ہے ایک فلمی برج " تصویر " شابع ہوا جس کی ادارت مرابا ، اسی زانہ میں کبئی جس دفت آپ "تصویر " شابع ہوا جس کی ادارت جمال صاحب کے بیرو کی گئی جس دفت آپ "تصویر " شابع ہوا جس کی ادارت جمال صاحب کے بیرو کی گئی جس دفت آپ "تصویر " شابع ہوا گئی کر جراب مسلم بینو رسی علی گذمیں بی اے مال بیا میں ایک رسالہ نشاط " کے مام سے علی گذمیر سی بی اسی میں مشہور و معروف افرائر میں مشہور و معروف افرائر جو رسی میں مشہور و معروف افرائر جو بی وست کی آرزہ بوری کر فی بڑی ۔ حال ہی میں مشہور و معروف افرائر جو بی میں مشہور و معروف افرائر جو بی گلکتہ میں آپ لیلور مدیر معاون جذبرہ کام کر بیکے ہیں ۔

عَبَالَ صاحب کی دس مالداد بی فدات براگر تفعیلی نفوذ الی جائے تواکی بہت برامعنون مرتب دسکتا ہے - آپ بجیثیت مجدی اب تک مندر میر فریل اخابات ورسائل کی مرزی گراس رہے ہیں -

ائه نفرت مفروز در در باب ۲ در متعله فروز بور دیجاب ۳ علی کار مد بینی مرا بخام را یه کلکته مه و تعلق آرث دلی ۴۰ ستصویر دمی ، سرحبان ۴ مبئی ۸۰ د معوال دهار مبئی ۵ سبیخ بهاور مبئی ۱۰ شروشتی مبئی ا۱۰ مصور مبئی ۱۲۰ روز مامر معونان «مبئی ۱۳ مبغته وارضلاف مبئی ۱۹ س

ستعویر مینی "دنناطاعلی گذید" چرنی اکلته وغیره دغیره -ستعویر مینی "دنناطاعلی گذید" چرنی اکلته وغیره دغیره -آپ نے فلی خدمات بمی مبت زیاده می ہیں -آپ کی بین مکل اسٹوریال ممبئی میں فردخت ہوئی میں جوعنقریب اسکرین بیآ بنوالی ہیں دوفلوں کے مکالے اور کئی فلیوں نے کا نے می کلید عکم ہیں - فلم کے ملیک سے مبئی خرابات میں اور فلم ڈائر مکیٹری مبت اچھی طرح کرسکتے ہیں - فلمی مفایین لکھنے اور فلرس پر تنفید کرنے کا آپ کو فاص ملکہ ہے اور فلموں کے عود جیس آگئے فلرس پر تنفید کرنے کا آپ کو فاص ملکہ ہے اور فلموں کے عود جیس آگئے كاروال

زردست التوب آب کی بیم تفیدوں فلی دہنیت کو کیسر بدل دیاہے آب میاسی اور قوی تظر کوں میں مجمی معمد لیستے ہیں عبال صاحب کو فن موسیقی سسے فطری لگا دُہے نیکیبن سے آب کواس کا منوق ہے۔ آب کی آواز میں ایک خاص فتم کا لو تع اور درو ہے اس فن سے خرب واقعت ہیں اور بہت اچھا گاتے ہیں اس کے علاوہ کئی ساز بھی بجا سکتے ہیں۔ گویا آب ہمہ صفت موسوف ہیں۔

آپ کی شا دی سخر آسے شرا کوئی محد دکا دانٹہ میا حب کی بچید ٹی ہمشرہ عزیرہ عابدہ نسر سے معاجبہ بحد قابل اور عابدہ نسر سے معاجبہ بحد قابل اور کیکٹی ۔ نسر سے معاجب تقابل اور کیکٹیس افسوس کہ معرجہ لائی سلالگاء کیک خاتون محتیس ایک اجمی شاعوہ بھی تھیں ۔ افسوس کہ معرجہ لائی سلالگاء کوآپ کا اقتقال ہوگیا ۔ اس کے بعد سے جمال صاحبے شادی نہیں کی مرحمہ نے اور اب اسکی عمر معال سے ۔ اور اب اسکی عمر معال سے ۔ اور اب اسکی عمر معال سے ۔

حبآل صاحب كى تصانيف كئى يرلكين سب غير سطوع بي - آب كى نطول اور غور لول كا مجرع عشقر ييت كع بونيوالاب اشانوں كا مجرع زير ترينس سب ان كے علاوہ بينج اللفات وفعم اللفات اور پنج كها نيال دغيرہ دغيرہ بى جيسے والى بين - آب الك خوش ومن اور خوش بيش النان بي - ار دوكے شيد الى اور ايك بولهار نوج ان اور بيب بي -

تمونه لغزل

تدسي رنجوج بم أسه زندا تجمعت بن جدار بناترى عبو ون سيرم عبا المجتمعة بن معلاد يتي بن المسائل الدوتي بن المسائل الدوتي بن المنافر الله المنافر المنافرة المن

۴ نکسیں رہانہ اِڑتا شاکئے بغیر مطرب ففل حجیر دامیرا شعبر نام وحشت کا کاروبار ہو مدِ دیکا ہ نگ سے دیوانہ ساز ہیں یہ مباریں شاب میں

وحشت کاکاروبار ہو مذکعا دیگ دیوانہ سازی بیمباریں شاب میں کے شاب میں کسی کی مطابق کے مطابق کا مطابق کے مطابق کے مطابق کا مطابق کے مطابق کا مطابق کا

ھریں بی ملام کی ہیں ہیں وجاب یں کاش ہومدِنظر کو ڈی خوشی میر و یائے ۔ وہ بنائیں گرنظام زندگی میرویائے

كي أند مذب كراه بترى عنائيا مع وهوندف تطابون البالمينة مِرْزَ

ا با در به دشن کامی اقد میری اتوں سے مری شت کو پیلیے ہی میری کامی آ

نه بارس بم نهاریان بی کسی کو با فرکانیان بی مِمَالَ اُن کَامِسَا کَارِبِیَا ﴿ رُحِکامِ کَارِبِی کَارِبِی * رِمِ کے منم دن کی خوشوں میں گو نجا تھا اس کے مورث اعلیٰ اس بونعار ہے کو
ابنی کود میں لیکر فرار دن ہند و مثانیوں کے سامنے کوٹ ہوسے اور اُ ملی
ولادت باسعادت کی خبر دی سب نے بیٹے کی بیٹا نی پر ٹباحیث ہوسے و رئے
موستہ توں کی ابنجر انی تشہر ہوئی کسی نے آئی بند کرکے بی لی کسی کو اپھو
ہوگیا۔ کسی نے بیٹے سے انگار و یا اور جب کھی کا کنٹم بچر نے ہوا تو ہندون
سے نیم کیے خطرہ وال میں بہی تتے بندت موتی الل نے اس بونعار بیٹے کا نام
سنو اُبادی میں مفاول کی ما عزادہ بندا قبال نے ماکھیں اس کا اُنام
اُزادی جو نی کا اُبوں سری نواس آ منگر نے بھی ہی نام بسندگیا مولا احسل
مزانی نے فال کھو کی اور دو میں دوسرے ہی نام سے منفق ہوگئے گر .
اور دور نے منہ کا اُب کو کیا در دو کئی دوسرے ہی نام سے منفق ہوگئے گر .
اور شرے موتی لال جی کا تجریز کر دو نام ساندہ نو بہ نو اس کھنے دار دار دور اُنہ کے میں اس سے منفق ہوگئے دار دور اُنہ کے

منوئة مزاح فكاري

گرونیں ہلاویں کے

« خدا بخضف دل امرسیطیدالرس نے آب و بوا داند کھاس زین اور ہر چیز کو د کید بمال کر طلی گرم شرایت میں علمی کاشت کا استفام کیا تھا یہ زین کمچیالی کیو کی گرم شرایت میں علمی کاشت کا استفام کیا تھا یہ زین کمچیالی کی برسال دھڑوں پیدا دار ہونے لگی اور بیدا وار کی جیت کم ہوتو یہ دوسری بات ہے ملک خدا کا ادحکومت اگر نہ بما ورکی تھی اس سائے بداولر کی سے زمین کی لین دین میں جمکر افرا اگر اسٹر کی ہے نے جاس و قدت یہ بی کے نفیڈیٹ گور زر سے سرکا ہے کہ مرس کرائی کمبی جرای زمین دلوادی چنا نے آئی ۔

چنا نے آن کے نام پر کا لیے میں ساسٹر بچی بال " بن گیا اور خدا کے نام پر تک در بونے کے لئے ہوار کی جانے آئی ۔

زمین جو شنے اور بونے کے لئے ہوار کی جانے آئی ۔

گرور**ة وطم** « مندوشان " اے سیرے دلدارومن آ کروں محترکو ہیارومن آ

تری نرین بیاری بیاری اور به بربت به اری باری اور به بربت به اری به رشاری است کی تصویری ساری دوج می تجربی به ادی به به ادی است که اول کاری دوج می تجربی به به ادی الداد وطن آکون تجربی اروان تا می ترکون تحربی اروان تا می توادی که کوب بیاروان تا

مسور مین میننے میں قیصر باغ کا تناداب میدان دفتر آزاد کا 'اگست کے آخری میلنے میں قیصر باغ کا تناداب میدان دفتر آزاد کا

منتی مرامعات الفوی کوتین

آسيك منهمين بقام شرائن شراد كوربيدا موسئ سآپ ك والدير كواركا ام ای علام مین تمام ایک کامیاب بین دکیل تھے آپ نے مات آ عمال کی عمر یں کلام اللہ کی جمیل کی - اس کے بیٹرختن مارس میں اُردو فارسی وعرفی تعلیم على كى دچونكراب أستر تست خاص رغبت تى اسك ان دانون یں بحدیکا فی منت ہونے سے بعد الاسٹورِ عاش میں عمرون ہوگئے ۔ مصلع لدم مي مين عامران المان الني مي كجيرة ومدَّك كمّات كي ١٠ س مبل كانتظام كمي آب بى كرسروتما والكرمل جاب والأمولوي عنى مليان ابن آده صاحب مروم اكيت تهور وسعروف عالم اور دبل كح تعليم إ منه قوم ميمن كح ایک فرو مح میزگی مآحب نے آپ سے علی استفاده می کیا اور جزئد آپ تعلیم کے جہاکتے اس مع اور ی ما مبعروم نے بی ٹری شفقت ومرانی سے ہب کی رہنائی کی مساللہ عیں انجن حایت الاسلام (کوجین، کےسکوتری ادرد گراداکین کا ایک خطور اوی صاحب کے پاس بیونی جس میں ورسسون و و كي في مذنى ما حب كوطلب كيامًا بواي ماحب مرهم في آب كوكومين میجدیا اور آب انجن کے مرسد بس اردو کی درس و مرسی میں شغر ل رد کئے اس تاب میں جاعت کی جامع معجد میں بنیں ام کی ضروعت ج فی ا در نام حذات نے با تعاق مبند تی صاحب کویرعهدهٔ مبلیل عطاکیا اب بک آپ اس ایم فرم کوکیسن دخربی انجام دے رہے ہیں ۔ درسر بذہوجانے کی دم ک ديس وتدريس كالسائنقطع موجيكاب -

مند کی دیوس سیره ما جی دارم بن مانی احد مرحه ما تحلف عام تر النی میر منیم عقد اس ندان میں میلاد تدلین کا جرجا و باس بہت زیادہ تقا جنا نجر بدلی تھا۔ کو پر فویس میں مدعو کیا جا انتقاد در آپ کی میلادخوانی کی و باس ڈری و معرم بر کئی تھی بہت کو ذوق شغری آئی زانہ سے جب کا اور آپ دقیا فوقیا تخر اور اپر فاقع شاخر

املاح لين لگے جب عآم ما حب وإل سے بچلے گئے تراپ نے حزت منعم ترجیا بری مروم سے اصلاح لینی نفرور کی ۔ اُن ہی کی دسا طات معة ب كا كلام كلز أر خلد- مداح البي منور شفاعت - اوراب حيات وغيره مي جيمين لگا -اس ك علاده آب كرقومي ملسون من بي معركيا ما آ تقات اوت قرآن اورآب کی قومی نظور سے لوگ بت محفوظ او تے تھے۔ کی وصد کہ بےنے اپنی رہین نوال معانی فاوں سے تنگ آکر شاعری کا سند بذرويا توالين عملا فطرى ذوق كسين دب سكتا ب بياني ومنافلا ي يه د بي دو يي آگ عفر كي اوراس مرتبه اليي شعله باريال كيري كه آيي اختيار ہوگئے اور سے سے زادہ فکر من کی طرف مترم بوگئے ۔ آپ برجاہتے تھے كه اب مٰداق مِن كي تكميل وجائه وريه لعِزَام تناد كا مل الحكن ثما أبي ابني رمبري كمليُّه مثاعر ، جاري كرايا جس كرمعا تع سع أب كوببت فائده اوا - كرمين مي حضرت مراله اسيآب مظلة كي اي شاكرو معزت مانى مرحم في جب آب كي ذوق كواس درم برجا بوايا إ تومولا ألليك كى خدىت بن عرصداست بميع ك ك كارب خديمي بي عاسة تق کیونکہ مولانا مظلہ کے بیانہا راح تھے۔ آبانی صاحب کے کھے سے كَمَا آبِ كَي وَلِي مُرادِبِراً كُنُ جَائِجِيةً آبِ فِي ابِينَ عُزِلَ مِولًا مَا مُطَلَّما كَيْ مُلَت مِن ميمي، مَانى مرحِ مَن بي سفارض كى اوران طبح أب مولاناك زمرُهُ اللاندويس والمس موسكة -اس وقت سے اب ككسك المال صارى ب اورات کارنگ شاعری دن بدن مکفراجار اب -آب کومولانا سے بطوما من ارادت ہے - اور مولا الكيك برو تت صحت وعافيت كى دعا كرت رسة ين . آب كاكلام ساده لكين قابي مطالعه مدّاب -

جزننا کچه می نمیس اعتبارندگی ، درسیب قل می کامگایدندگی کوس در موب نفر دو باید توت شا ، مات بیری بیرکیا در گی بدارندگ

سکراکردل لبیا تے ہو مرا بھرگر لتے ہو مجی بزنجلیا ب زندگی کے بعد بھراک زندگی زندگانی ہے دبالِ جا ددال

ر کھیل کھلاڑی دلیا "

عبد دب ببی ہے معنوں مفتوق کہی ہے تنوں

ایمست نراب فطرت ہے کمیل کھ ساڑی دنیا

تصدیر خیال رغب یا گفتن دیکار زیب سوطے کی بدلے زگت ہے کھیل کھلاڑی دنیا

ہوتی ہے کہی ہم منہ بنی جہی ہم سشر ب

الند ہے اس کی فطرت ہے کمیل کھلاڑی دنیا

اس جریں مذی ایم جیا سفون جو تونے کھا

سان کو ائی کیفیت ہے کھیل کھلاؤی دنیا

سان کو ائی کیفیت ہے کھیل کھلاؤی دنیا

موترفغزل

مجے دسن آفاکاکیا وصلہ کو کسی نابینے کیا میری دفت ہی کیا ہم بلالو سیت، مجھے یا محسمہ کہ جی ہند میں میرا گھبراد ہا ہی پریشا نیوں میں بسر ہورہی ہے مرے دلکی حالت مدا جا نتا ہی بصد شوق لکھا کہ وں لفت اسکا کی میں آرزو ہے میں ہی مدعا ہی اگر جہ ہے جذبی گندگار وعاصی گر مدح گؤی غلام آپ کا ہے

ہروقت نہیں جیا قسمت کا کارزا کر بیکاروں کی ہتی ہی بیکار راکزا بس اب تو بی منذبی اکتشفار ہا بیا استعار کے لکھنے میں شفول ہاڑا

نام الله کام مرد کے جارت ہیں حبنداندت میر کی لکھا کوت ہیں او فرا میں ہمیشہ یہ دکھا کوت ہیں او فرا میں ہمیشہ یہ دکھا کوت ہیں اللہ اللہ تکھوں کا کی میں کیا کو ہیں اللہ اللہ تکھوں کا کی میں کیا کو ہیں موت آئے تو مریخ ہی تبری کو جا کہ اللہ سے ہردم یہ ماکر تے ہیں موت آئے تو مریخ ہی سے حزت ہی آب کی آب میں ب

خوب ترنعيتيه اشعار لكوا كرستي إي

دلِ شور یه اوکب کے قرار میکھ جب تک درینہ کی بہار طاقت منبط نہ میں یا اللہ ہندیں ہے مراجین و شوار جی بی آبا ہے مینے جب کوں لینے محبوب کا دکھوں در بار چکے کب خب مقت رمیرا دکھیوں کب کلمٹن بیر کی ببار دے گامولا بھے محت کو گھین گانی خلدیں گھریے تکرا ر دے گامولا بھے محت کو گھین گانی خلدیں گھریے تکرا ر دی دوئن کا تصور ہر دم جبلی تھیں سرکار لطف اس پہد دینے دا ہے تیرا مراح ہے جنری ناحیار و

شهزاده آغاا حرسيرصا ورّاني

أي فغانسان كي مندوزني مقبط ستعنق ركهت في جب شاه ماس كبرن شرقندهاد يقبزكياة فلئ (يافلي) تبيلك محدسف ايك حكى مقام يوقيعندكرك ويك اركائتي اورص كى ايك ورى سلطنت دبى يس بحقائج تحويم فيلاع آل عمين موكب كيدونوب كابدادشاه کے کارکنوں کی فلم بہتی کے خلاف قبیل عیدل کے ایک تحف کوشاہ عباسکے إس شكايت كى عمل سے ردار كيا استحف كا ام تمادسدوشاه ، جواك

تنا وعباس اس کی قالبیت سے بہت سّا تز ہوااوراُس کی خراہش کے مطابق اش في المعام كومول رواجا ي سندو عبدالي كيسل سي اي عظيمات قبيل مدا بوا جرائج كك "مدوزي ، ك امسيمشبورب احدثماه عدوالى الى قبيله كالك فركبيرب بسننالم مين سلعان حيين سفوي زماني مين جوسلاطين صفوى كالأخرى فوانردا تقااس قبيل في بغاوت كي جن كاموك أزاد مال عبدالي تفاجس في مرات بي ايرانيو ل كفلا ف حكومت فالمكي عبداليول فيخراسان يرمحى سقتالا عدس حلوك اور مخمرو كى دّت كىلىلىنى ايران كال كى بى لفظ معبدالى اب كثرت اتحال ے"ابرالی" اوگیا۔

تاو امترف کی دفات سے وتحو و کے قتل کے بعداران کا بافشاہ ہوا ادر شاہ کی د فات تک افغانی ایرا بنوں کے انحت رہے میکن اور شاہ کے مبایط مض عبدالى مسعد في جرأ ورشاه كى فرن مين تعاافغا نيوب اوراز كوب كى فون ك كرائعاً أورايرانول رحله ورجوا - ايرامنول سعاف فوا مول كاسحت مقابله موا جلدتي احدثنا وق قندهاد يرقبعند كرليا وراس كيطاقت ين اف وزبوا يلأكي - بيال كك كداس في اين خود مخدارى كا اعلان

كرويا بها ورخدوشا وافغان كالقب اختياركيا نيز عبداً لي قبيليه كودراً ني كا خطاب ديايه دسي احدثناه بيرجس نے شدوستان بر حمومرتبر فو ج کشی کی ادر برمرتبه کامیاب د کامران را -

يفطيح المرتبت إدشاه تبليكر سدوزي سيستعاء مدا فغانول مي نهايت عظمت اوراحترام كى بحاب وكماجا أب راعلى حضرت احدشاه درانی رضلد آشیار، صاحبِع وم مدروصا حبِعقل و فراست عمالم حكيم وميع الاخلاق، نمي طبعيت، تُشركيف فعرت أورمنصف مزّاج تق. تهزاده احدسرماحب حيرت كاسلسلة نسب سي رفي المنزلت ذات سے مقامے سلسلانسب کی اریخی ترتب اس طرح ہوتی ہے ١-

۱۰) اعلیٰ هرت احد شاه درانی

دین بیمور

رهى، شاه سنجاع الملك والى افغانستان

ده، ننزاده فرخ سیر شاه ننجاع الملک کے مقلق کی کمناتھیں مصل ہی عهد موکیت کی سیاتیا عجيب دغريب موتى تمتس شاه نتجاع كانتها ئي زوال عطا محد خالي كتميركي فريب سيروتاب جرسلطنتِ افعان كالمطيع ووفا وارتما ييلے اس نے شاہ نتجاع الملک سے وریا ئے نور " جیشیں قبت ہمیرہ تماشاه تنجاع اللك كي مجوري كعالم مي مامل كمياء شأه ف اخلاقي مددما ی تی گراس نے میرہ کے عرض بیندرہ لا کمرد دیمیرد یا تھا اس کے بعد کیسیاسی مراصلے کے جاب میں جسٹجاع الملک کی طرف سے عطام رخاب كربه ركياتما باتخ فرار فون ليكرمينيا در كي طرت ميل ديا

كونس كرديا.

ادر بینیے ہی طرکویا شاہ شخاع اس کی المکواین مدد تعور کر باتھا مگردہ شاہ كونيدرك لينه ممراه كمفيرك كالكين اكميساني كثكت كعبد شاوتنجاع بر آزاد ہوگئے اور مہارام رُغبت سنگر کے ساتھ اور أسكن -بالأغر مارا جدر حيت منكر سع مجى الك بوكروه الكريزون كم معان موسك اس کے بعد اُگریزوں کی مدوسے فرزمار پرعلوا ور ہوسئے اور کہندل مال سے مقابلہ ہوا شا ہ کو تنگست ہوئی اور برات دباوسیان ہوتے ہوئے بیر ہندو ستان دانس ہوگئے۔ بعدہ تھے افغانستان پر حمد کیا اور حمنت و ہاج خلک كرفين كامياب وك اس كربدكاب ي شجاع الدوله ما سف آب كا مرآب كى د فات مصرفا ندان سدوز في كه حاكما ند تداير كا فاتمر وكليا اسما عبدالى في دېيى متجاعت (ور تدابيرسے جواكي وسيم سلطنت قائم كى بنى اس کے املان نے اپنی خدام شوں سے اس کے کوسے کوٹے اس وروناک انقلاب کے ببد کارت برطانیہ کی میت میں شمزاد و فرخ سراح يىنى احد تىرسامب خيرت كى مدامىدىنى بائول كسيا تدلدهمانه رموبهُ بیجاب میں داروہوئے اورحکومت برطانیہ کی طرف سے ان کو دومور وہم

ا بوارساسي نبتن ملي ربي -شرادو فرخ سر کے صاحرادے شرادہ تھفتر الدین راحد سرصاحب کے والدمي) سبب السيكر لولس ت عهده بر امور سقر ليكن خرا كي قشت كي وجسے طازمت سےدست بردار بوسك _ آ بيك كود دلت برطانيكى طرت سے بین متی تی۔

حرت ماحب البيخ فالدان مي روشن خيال، هاس مماحب فم وفراست تنخف بي آب كي فمراس وقت لقرياً ٢٠ سال ہے ہر حند آپ ابن نسلي اور وطی خصوصیات کے کا طاع محاری محرکم السان میں الیکن آپ کے خدوخال میں افغانیت اور درامیت کا پورا مبول دوجو دیہے . آپ کی تعلیم لدميام بي مي بدئ علم مشرقيه مولاً عبدالغندر ماحب بوجيًا في سير

ا در اگریز تحاصلیمشن إن اسكول لدمعیاندین عال كی بچند مجدر او س كی دجست آب كي تعبرُس إية ك زبوتي مي جآب كاملي نفر تفاسكول حيد أسف ت بدر بعد أو بر وبعيث البينسكر برجيان ولس من ما زمت استيار كي ور جارا تني مال تك اس عدد، رأب فائزر ويم قومي كركي س ماونوكر الازمت جور وى - اوراس وقت ماب ك بكارت من شول إلى يتمزاد صاحب خليق . بافوت اور وصعد ارالسِّان بي ا دركيول نز مول جب كريس عظيم المرتبت فابى فأندان ك فروين لكن آب في اس منبت كروفا بي فالمال سے أب كوم كمى اعتِ عزت اليس مما آب اكثر فرا إرتي كرم برراملطان بود " كيم قائن س - آب كالباب طي ماده بو اسطاماني سنكسالمراج انسان بي جيفف مي آب سے متاہ وو انتها كي وي مواج أي حضرت علامُ مولانا سيآب مطلا العالى ك زمرة الما من ماسال ع مِن دامل ہوئے جب اور کی اگست مسلط یوسی مولانا مدخلاہ لد **معیار کرنت** ے گئے آیا ہی کے بال قیم ہوئ اور دہی چرت منا شاگر دہوئے۔ آج بك ذريعُ خطوكات إب اصلاح ليتة بن مولانا معلا كم تأكود س آب بهت ممناز درجه رکھتے ہیں اور مولا اُسے اس درم جمت فرات یں کہ احاط کر یاسے ا برہے موال فالم کے ملسار ادادت یں بِدا باعثِ فِي سِمِعَة بِي مولانا كاكونى شار دينة نام كم ساعده سياني" كه يانه للحاليكن أب مرور تعمق بي أب كوكين ي سي تفركوني اور مطالك سخن كاشوت ب لكين اس ويامي أب في الاسال كي عمر سے قدم رکھا ہے ، و تبدأ منتی عبدالقيوم خال ماحب خالی ادمياني سے ارد و فارسی کلام را ملاح لی لیکن ذوق بدندے آخرا بنا میرمح مركز لاش كرليا مولا أرطاء كمشوره يدي كي سككام ين جار مِا نَدُكُ عَلَيْ يُكُورُ كُلُمَة مِحدِد الإدر ناكبور نكامِيني مؤرَّر راصاً وغيره دغيرومشور تنروب مي آپ نے اكثر مشاعرف يرسع بين اور امتا في كابياني كسيائد آپ كي نفيس اورغزيس رسائل واخبارات عيرو

انع دیدب فروتیرا تخیر خیرت ورند وه شرخ فرا اربی پام می هرقدم برمغرش ناکام به نرگی شایداسی کانام به عشق کمته بین میسی پر دوکار کیامری مجدر ایو ساکانام بود مدت کیا ہے ایک کمون اور کا بین میں اسل میں بجا امعال اور ذرگی

تعميري محرو تى بى تخريب كالينات جبال مشيال بناياته بجلى بى گرگى

داوکیا تنانِ بے نیازی ہے اب جنایمی وفا نوازی ہے دل کو مالاین نمیں کیے در دنے تیری زندگی بختی خن آبود دل کورسے دو

يميرارنگ امتيازي ب

ا خریر را زالفت افتام واکهاں سے مقد درجو تو دیور اک روز آساں سے ای عتبار منزل آما مجمعے بتا دے بیٹے تو دیکے میٹیے دل ان کا بجری

برباديون بوخن مون يؤكل أيا

زدیی: سان بون یا دور آسات ایر ترکیکه استی در داکن کا سات تعمیر ترمیان کا تخزیب استیان

يا تيرى وا زوات يا ميرى وازوان

کچه فاکده بمی آخر برا دی جمال سے

ہر سفر تعلیف ہواک جنتِ نبطل سے ہر یو دہ مجاز حقیقت مجاب ہے۔ رنگ رنگ میں مری نور کی میں مطالبہ سے ہوز رہ محیلت مراہ فقاب ہے۔ میں بی بنائع بوتی رہی ہیں ۔آپ نے دوسرے وگوں کے لئے بہت کھی ام

جرت صاحب كى شاعرى من قدى أميز من ف ايك ارتقائى رنگ بديكوديا به اي غرال دونون كفت إين بيشت كا دُهنگ بى خرب -

نموندنعزل

بنبرِّ اب كِتْم خدهُ وعشرت كَتْم مردِ مرات بحب بُومِت كَتْم مردِ مِن وَهُنِ حَيْت كَتْم مردِ مِن وَهُنِ حَيْت كَنْم مردِ مِن وَهُنِ حَيْت كَنْم مردومِت كُنْم مردومِت كُنْم مردومِت كُنْم مردومِت كُنْم مردومِت كُنْم مردومِت كُنْم كُن

قرى قرى كورك الدان نغور كاكس قىم ا دردىية مشتاق كى چرت كى تم

استیانه بناره اورس بجلید کوئلار بابورس ا بختید کوئلار بابورس این این استی مناره بورس این کوایت بناره بورس این کی محف سے آرا ہویں

هرقدم برمون سجده ريزنياز

ننگونیالسارلا ہوں میں گطونیفان برفند لعدیس

ے تعرری آب کی تعریر تطیع خلوت الخار الموں یں برفض میں گان ہوتا ہے کوئی کتام ازا ہوں یں برفی کتام ازا ہوں یں

يَرَت أَن كُونوْل كُرِدوسِ م

آب مِی سُنارا ہوں یں شکور بنی کاسب بھراحساس فراق دلی اکام تصورہ تراخام ابھی یک بیک اِند رسینے سواٹھا وُدکھیو تپش آدو دہت ہودلِ ناکام ابھی نرط جائی نہکیں تکشش بیم سے رسٹند تارمجبت ہے بہت خام ابھی

"KARWAN"



اميرالدين ماحب حيدرمدلقي اكبرابادي



في غلام مى الدين صاحب خا دم عروجي

The "SHAIR" Agra.

MAY 1937.



مولوى تغيرالدين ماحب حيد ر



بابدام جوا ياماحب خندآل جبلي

نا منزاده عامر برصاحبر درای کی زل بر نامنزاده عامر برصاحبر درای کی زل بر حضرت لاما برمام بطلاکی ملاح

اب برلفن بحشفلهٔ عربان أرزو التدرية ومشس فرادات أرزو بیرول ہے ا در سورت بونان میرول بود سیمسل اصبال دو يرورو كارتوب منكسان أرزو كياآرزوم كياروساان آرزو دن بج فریب خوردهٔ امکان^{آرزو} مواررده رسان کیانیک ارزدهای مقاونها ن ارزو اب ہم ہیں اور سکون کی کیف حاتیں أك مان أرزوم اللايان أزرو يترئ تكاونا زترى وروكي خلت كس كخذنك ناز ب مهانِ آرزو رك كرينغاب كي وين توزو ا سکومی در د کنتی می در در در کارکوا ول إيك قطره حبيب يطرفان آرزو ئىرىنى ئۇرۇپىلىنىن اى مان أرزو ھۇرۇپۇرى كالىنىن اى مان أرزو تضيف ہورہی ہوجفاؤل کا ک كرية بن حاك حاك كربيان أرزو ربت کش بهار بس و بوانگان و ق تعيير ما بهائ ريث ين أرز و يست يرو بأن ين فروكم روش اولی میں شعر شبه آرزد روشن بومیری شعر شبه آرزد ت مرات مال مليف سي سن معردات مال مليف سي أن كى بنسى فيار نينان أرز د بلكي بي كي منتباك بين الكي بر مرس مرز آبر المربيط وان مرزو المعندلو بموطر لو في طروا إن مرزو ميردل ب اربا بومبروطيكياري حیرت کسی کوداغ تمنا کونین سے

بروشن بحوليس شي شبتان آرزون

بامید کامرانی سے و قارِزندگی کامیدی نصے نکون بهایز زندگی بوت بهایز زندگی بین برخت بناد محطود دارند ندگی سینت بناد محطود دارند ندگی سینت بناد محطود دارند ندگی سینت محد دارخ دارخ داندگر فراند برخ محرود به بارزندگی خارج محروج میزادامن دل تاریخ محروج میزادامن مرمر دکت میزاد میزا

عظمیت س

زندكي دوام كاغ دسيميام زندكي ؠۅؠ**؞ٚڡ***ڪڰيمڻ***ي ب**ر کو تام زندگی ومشت میں کومسار بین این کشت اربر د مِ كَنَّى يَرْوست كَلِيهِ فِي الْمَ ذِنْ كَلَّ حيثم خماراً شارخوش رنگ ولوريس حيور كي ترى كي نقش دوام زنيگي كم تنوه ووجيات جاورُه كر ملا يَن ٢ موت بحطلعت سخطلت تمام زمگ بكصيفت دمجاز خوج مين وكمعلا عتق كى را گذرين جو كانام ذنيگى تنغ كأكماط قض كوسلسلدُ وحيات مغت هے بھی تومہ لول کی جوام زیرگی فاوالمست دامن دل جينه مارا رمو تيزاجود دائى تيرايام موت ب كرمذ سكے كى دِخلش كو يُكُم جُكام زُمْكَ

عظمینی میلی مان کواپی واردے نعنع دوام کیلئے عرد دروزہ اور دے

The "SHAIR" Agra.

MAY 1937,





عبداله شيدماحب وروصديغي كبراادى



جونت دائے ما حب رعنا لموی

عبارت ارخان ماحب فعلمنك كولارى



عِدْلِيضَاما مِب دَضَاً قرلِيتَی

مولوى تقير الدين صابكا بالوالاء

دنیایی مینت کے دردارے کھنے ہوئے ہیں بلین ای المعدافیا می کامون شرط ہے۔ آپ نے جب سے طازبت کے لئے قدم انحایا ہوں اس وقت سے آج بک سوائے ایک سال بجاری اور ایک مال امخان کی تیاری کی کی رہے کہ بی رہے برشال انجان الراباد سے باس کیا بھر کے بعد ویڑے یا سنج مگر طازمت کی اور اپنی مربی مورث ہے اس کول اسال میں میٹ مربی دی رہے دوراب ایک سال سے مطافات الاسلام اسکول اسال میں میٹ مسلول ی رہے دوراب ایک سال سے مطافات الاسلام اسکول اسال میں میٹ مسلولی دوراب ایک سال سے مطافات الاسلام اسکول اسال میں میٹ اسٹریں - طازمت کے مشافل کے با وجود آپ نے استحان درج کامل دوراب آبادی اور اعلیٰ قابلیت کے استحان ات نجی استحان اس کرلئے ہیں۔ اسکول اور اعلیٰ قابلیت کے استحان ات نجی

باس المرافعة المرافع

ابندائی تعلیم رائم می اسکول میں بائی بیندره سال کی عرب ورنا کیوار فائیل استان باس کیا۔ آب زمائہ تعلیم میں نہ صرف اپ در حبیں ملکر قام اسکول میں ایک مماز در حبر رکھتے تنے اور اپنی ذہانت و دکا دت کی ہدوات ہمیشہ میرکاری دیمینے بلتے تھے۔ فارسی میں حفرت موانا محمد الو مکر شبیت فاردتی انظم دینیات علی گذری کی اور حفرت موانا فعید احمد صاحب (میرک فیل انجن سلامی کو کی موت و مؤمنتی دیو برند کے طف الرمضید جناب مولوی صفر حیال مارست میں میں ہے۔

ا بنا المستالات کے درمیانی زائد میں انہائی برنیان رہے اور لبقول آکیے کردید داند میں کمی نمیں بول سکا۔ اس زماند کا ہردا تعریجائے خود ایک برنا داستان ہے ، آپ نے اسی زماند میں گلکھ ۔ بٹینہ بنارس جونور۔ الرآباد کا بنور۔ دہلی میر طوفیرہ میں ابنی گوش کے ون پورے کئے۔ بقول سدی ا سه" بسر کردم ایام با ہر کسے ؛ آپ کو ایک میگر بیٹھا نصیب نیس اوا۔ عام خیال بیسے کہ فازمت نی ذمانہ معقلہ نے لیکن حید رصاحب اس کے قال نمیں ان کے خیال میں ہرجائے نس اور قابل آدمی کے لئے

فخرطال كيا"

آب کی تعانیف میں ایک رمالہ ناصرالو افظین ایک اول اللفت ا عون تون موت افغیر مطبوع دوج دیں آب نے ایک مجرع لیے خط طاکا کابی تا کیلہے جے افغا سے مید ان مصب جلد شائع کو نیو الدیں آبی ایک واسوخت و موس فکر مک نام سے شائع ہو مجی ہے۔ اپنی فوالوں اور نظوں کا محبوع اسرویا ووال اس با جل مرتب فرمارہ میں۔ لیف طبیعت انتمائی تعلیمت اور ملح مجل باجی ہے۔مطالعا ورتعلی ترتی آبیک لائح عل ہے۔

موتة تعرل

کی سے نازکس سے فریب نازکی کے جواہے آپ کا اماز فیتنسازگری کا لیا تا آزگرے کا لیا ہے کہ محمدد کو ایا زکر کا رفیق ان کر کا میں میں موزاز کر کا میں میں موزاز کر کا میں میں موزاز کر کا خریب نے کہ میں میں موزاز کر کا خریب نے کہ میں موجد جہیں بنا اذکر کا دیا ہوں ہے کہ میں موزی موزیس لینے کا زناموں ہے کہ میں موزی معزنیس لینے کا زناموں ہے

معياه عفرت ميدر خطانواز كري

مرغزار دلك اجرى وتومحنا بن

كنوشامغاز فرايي كمياثري تيرب

يەنشان قراجى كوتم شافىك بو يەم يېرى بگرى دە ئى تقدىرى تقويم جب برى اعمال كالى دونيا ين مزا مىلى دەرىجانسان كىتاب مرى تقديم كى شكور دوجائى دېرىجالكان خول تىپى كى دېرىيد دىئىن تقدىرىپ

مراعلاج نیس در ولاد د اکی تنم پالبتٔ تفن مون که ان سیرا منیان شاید مرے خیال نے د موکا دیا ہجھے

فقطاک ککٹ ں پرشاداں ہے ایال والے

زیں برسیکردن بھرتیں لیے ککشاں ولا شری تست داپنی و میں وری امید بھیاں تربی اکر میزواشی الاس کری انٹروی انکی ناکیش یہ تصور ، آتے بی افر مرت وی عد نفر تک

چاغ زندگی جب مجربها تماکشهٔ غم کا سر نم بیکه کرکوئی موادیا تمادات

اکسانس پری لیے بمرؤنیں مجھ گواسق پڑھائی نیں اعتبار کا ہے آوا تشین کا نیتر، نمور میں، دیمیور و معالم نفسسِ شعلہ ار کا

ر ماعم**ات** تسلیم ہے کرتی ہونملنت تیری میں معرد دنیں دست بمت تیری

مالانکه می آلودهٔ عقبیال بول گر مشتاق به میر مولومبنت میری

مولوی سیدوجیدالدین صابههدامی

سهسرا مه کے نوجان شعرای آب کا درج بہت مماز ہے بنغی ،

زخ اقطعات ر بامیاں نوص آب سب کج کتے ہیں ۔ تا بیخ کوئی میں بھی مہارت ہے ۔ ایک عباس میں حضرت شفق عادید ہی نے اضار و کھی مہارت ہے ۔ ایک عباس میں حضرت شفق عادید ہی نے اشعار آپ کے اشعار آپ کے اشعار کی جی خوش ماحب کی نہرت خلیل کے بعض میں رنگ کے الک ہیں ۔ آب ، اراکست ساسل الکو کو مسلسلہ آب موانی تا کہ ہے ۔ اس سے بھیلے آب نواب حضرت قبلیل ما نہید کی ہے ۔ اس سے بھیلے آب نواب مفاحت جنگ حضرت قبلیل ما نہید کی اس میں ایک و مسلسلہ ناموانی مذات تھا۔ وران سے میں اور سی جیز بلندی فارین معاون ہوئی جو آب بطور خاص دکھیے ہیں اور سی جیز بلندی فارین معاون ہوئی جو آب بطور خاص دی مطاول ہوگیا ہے ۔ مینی استاد کی اصلام اللہ کو آب بطور خاص دی مطاول ہوگیا ہے ۔ مینی استاد کی اصلام اللہ کو آب بطور خاص دی مطاول ہوگیا ہے ۔ مینی استاد کی اصلام کو آب بطور خاص دی مطاول ہوگیا ہے ۔ مینی استاد کی اصلام کو آب بطور خاص دی کھی ہیں اور سی جیز بلندی فارین معاون ہوئی جو

تنوية تعزل

مركاداخ الله ياسي دهو الهين معلماً معتمل موايا يوده يو كويانيين المرافع الله يوده يوكويانيين المرافع الله يوده يوكويانيوا يا المرافع الله يولويانيوا يوكويانيوا يوكو

نین پکا تقاجنگ انگه توریج زن جار تقا پر کشطره تعاانسو کامری لیمکن بیکان مقا

آب كانام ومبيه الدين اورهنتر تخلص م يمولد وسكن سمارم صلع شاه آباد واره اسبي آب كانسى سلسله حضرت سيدامفان ووالنورين رمني الشرتعالي ممنه سے لما ہے - خانداني وقار كے العتبارسية بمي أب بهت متازين - أب حفرت مولانا مامي مب يد محدامترف صاحب مرحم استاد فرانر ولئة دكن خلدالله ملكك صاحزاد ك حصرت مولانا سيرمحد أطبرهمين مرهم وظيفه بإب حضور نظام دکن کے نوا سے ہیں۔ اس دقت آپ کی عمر اوس ال ہے آپ تها يت منكر المزاج سِليم العليم، بإبنديورم وصلاً أن بالفاظ مخقراكي جران صالح بين بسلسلة زمينداري أب كا قيام زياد وسلم ہی میں رہتا ہے۔ اور لینی وجرہے کہ آپ نے ملازمت کی طرب آجنگ ومنہیں کی۔ آپ نے عربی کہ کمیل مدستہ عالیہ کے نفیاب کے مطابق کی ۔ اس طرح فارسی کی نئیس بھی ان ہی لائینوں پر کی۔اردو كالوكنائي كياأب كى مادرى زبان ب كيراب مسسرم بسي مردم خزادر منعرا فرس مقام بررست بن رستهی نبین بن بكراس كي خاك سعة برورسش باني سبه- ان ميون زبانوب بر آب كوكا في عبورسيد إورها ترمطا لوسف آب كي على معلوات كوبت وسين كرديا ہے- آج كل الكريرى تعليم كے صول بي بهرتن عوبي-ذكاوت وذامت أب كو قدرتي طور برود لعبت بولي ہے ۔ اور منعر کوئی و کو یا در فدمیں ملی ہے نیجین ہی سے آپ کی مکتریں سخن فهم ا درهماس طبیت نے شعر گوئی سے کانی میاسبت بیدا كرنى بے . آب كى شورگونى كاير حال بے كدددران كفتگوسى عى آب نول کد کیتے ہیں۔ آب کے کلام میں سلاست اور از ہوتا ہے۔

درامیری تفریح دیسی پیسته امر نفراً آبوی گونگست کان المفران که جیسی جادرستاب بی پویول کا کا کوئی تکلابی التی برنگاکریش سائیکا مشیدان مجت کالمولے تشرکام آیا اسی نقطین ک نیائی بربادی کا پیشفر فرامیری نفرے دیمینا یہ قتصر الحمر

نيدوجهاراين صابحة نسها مي كيغرار نيدوجهاراين صابحة نسها مي كيغرار

حضر مولا أيما فيطلألعالي كالك

بے نیاز کئبہ دہنجا نہری جرکسی کی مادس دادانہ حبصي بارئه مانازيح مي خدامعلوم كرعالم سيو تيرى ست أكمس كونت وكي كوئى ببخودى كوئى ديوا منهج مُطفِ إذا دى كُوانَ كُوهِ كُلُ جاسيركسوت ما ما نا ج نواب بيحبولا مواا فسأبذي صحبت دوخیں کی براک بذاب محبت دوخیں کی برک بذاب كتني نازك خاطر ديواينه مومر محل کی می زنجرس بار اشتواتمتواطركة بردئتام منشرب ويزلفون كابمي محونظاره تداويوامه بح خشرينا يولي والعيب محركا كمرويران كادياني

ندوم گری شن د جرانی کی فروکاری کمی دن فرین می کویونگی دیگاری قیاست کا نمونه بر مونوان واحداری اداد رسی ای ذونب کی برقع مادی مری حسرت کامشد بن گیا جو نقطهٔ کا در

ذرامیری نَطرے دکھیا یہ تنفقہ احمر کیاو تنز ڈوکئ جین ادک بہنی مبری مالاک تی درٹ کا بنی کواد کہنی نظر کیا سری اس کھارٹ گلنار کٹنی کراک دل موز دینگاری دل ہا دیکئی سمٹ آئی ہوئری تنفق ک پوندفون مکل درامیری نظرسے دکھیا یہ تشقہ احمر

محر هفيظ الله صاحب اكبرآبا دى

آپ کانام می خیفاد الله و رحین قائلس ب آپ کے دالدصاحب کا نام معابق می براگست مششار و بعنی تعابی با برا بوئے ۔ آپ کے داد اصاحب اوی معابق معابق معابق معابق معابق معابق معابق معابق میں معابق معا

نهال کے تعلق سے آپ کے نا اداکا محدت صاحب کلکہ کی اور را بچوا نہیں تیات ہوئے۔
اومر و زیم کھا حی سبل کہ تباولہ آبا ہی اور را بچوا نہیں تیات ہوئے۔
اومر و زیم کھا حب بجی شاہ او دھر کے بہاں موز طاز مان ہیں سے
خوسکون آمر و منل میتا پارتی دومون کے جارصا خرادے مولای
خلورا میرصاحب فلو چون صاحب او اکا محرف صاحب کا داکر عنایت
من صاحب ہوئے قائد محرف صاحب سے معنی فلما حب کی بھی بیابی
میں اور دوا آگرہ اور جھا کہ نی بی خالباً سن الکہ ایک محدات سعلق انجام
ویت ہے بھو یا صاحب وصوت کے داووجن اور آبی من ولس من و
توسعت من صاحب فرند ہوئے ماعظ با بولغایت الله صاحب ماکن
قوس سے بڑی مناجرادوں سے منسوب کے گئے تھید دوسری بگر مما جزاد ہو میں سے بڑی رشد احمد معاجراد ہو میں سے بڑی رشد احمد معاجرات معاجرات معاجرات معاجرات معاجرات میں سے بڑی رشد احمد معاجرات معاجرات معاجرات معاجرات معاجرات معاجرات میں معاجرات معاجرات میں معاجرات معاجر

کی دوسری بہشرہ سے مسوب تھے ۔ بہتی امر در میں تمیری فرآباد ملواہد صاحب کیٹر دلیس سے - آب کے آنا جب بھا وُئی کو آج میواڈ میں تبدیل ہوئے آب کے امور بنتی محد علا والدین صاحب عبد دصار دیا) کی طاز مت بھی ای جگہ ہوگئ اس سلسلہ سے آپ کے نا فاصاحب کی وفات کے بعد آب کے دالدا حد بھی جھا وُئی کوڑ ہ اکر جہاں ور با رمیوال کاسفر رہتا ہے تعینات ہوئے یہ واقع شائع کا ہے ۔ بیر منظ کی لمائے کے آخریں جمیر ٹی سافدری مید اور کی عدالت میں طازم ہوگئے۔

سوزفراق بارس طبنا تعاجل ككيا شكرونس وكولى شكايت نيين فلك مي سيموا بحلي كا ما اسكوكتون قم كما لي كوثنا يدائي الشيخ المشكرات ك من کونی رددیاده دروا فنازس منا كنطف تحيومحفل متعاكير شربو دلوايتنا كىپى لى كى كىمىريىرى بائىق ئى دردول درومكرا درتمنا تحومال گلتن مي واک^{نا} زه بهار آئي *بو*ل سي يوب بادر مبا بعرتى جدا ترائى بوئى مى ليدموز موغيرول كياب النين يرآك قيبول كي ومبركاتي بوني سي مَّا تَلْ تَتْرِيرًا وَالْهِ يَعْمِرًّا فِي بُولَى مِي سلاير تقج اصاس جفاؤك كابواءى أبي ونظر عياندني شرائي وي كيائس ذشبهاه نقاب ايثا الثقايا جنُّ لَعْنِ نَعْرًا تَى بِحِ الرَائِي بِونِي مِي وموكامجو بوتأ بحكيت بدييكمثابي بوشكل براك بيول كى رعبان بوتى ده باغ سى نىڭلا تو بىن ہوگيا و إرك وه وفن تمنايه ميه فراتي بي حل كر يە دەېي كمانى تو چودېرانى بونىسى

> منویهٔ نمو «شاہی منگرداشت »

اوراسی سال سپزشوانٹ بلیس بعدان رم طبرسٹ باختیار سٹیشن ج ہو گئے ۔ يهم ادرقالي رشك ترقيال آب كي مداد او ذوانت اوجن استفام كالبترين بنوت بي حباب كاتام بيكن مي تما تونمبرسك الدمين اب معزت قبله دولانا سيآب ماحب مظلوكي طرف ستوم بوس ولاما موصوف نے بری مجت سے ۱۱ رومبر الله کوليے شاگر دوں میں ، امل فرالیا اس دفت سے ذریوبخطور آب اصلاح کاملسلماری ہے۔آپ کی متعدد تصانيف إن ومطبوعه وغيرطبوعه بس يبنين والبرآ والكمشق ر رستا بالیس سال فلام میں فیرین حال ۔ مورین عرب · فاوس خیال ۔ شاوک بالیس سال فلام میں فیرین حال ۔ مورین عرب · فاوس خیال ۔ زَهْرا كانتفرَ نا فَهِرَأَن مِيّا *نُمّا فِلعَ*مِن دَيِّوآنُ ٥ ٧ مِ نَوْ لَ نَفْيات كأَجُرِم سنته المام مين آفياً ربسالت نفم ونترحالات صنور كريم على النبطيم ولم مصلفاره من طبع جوارد ومراأ نتأب كطانت نتر على آدبي اخلاقي علمون كالمجوع ركلياً لت تقريباً . بم نطول كالمجوعه روة فتأب سالت كا دومراا لينن ٠٠٠ معنى كاغيرط وعرك نظم ونثر كے مضامین سلافی وسے انتكا نجار ورسالهجات میں جھیتے ہیں تھ^{یٹ و}لم^و سے نتائزاً گا میں آپ کی نفریل کثر در ج بوتی رستی میں- ہیکے سب سے عز زوا قارب شامو دادیب ہیں اور تھے حفية فصاحب كي شق كونى ہے۔ آپ فلم و نٹردونو ميں مكيال ممار ركمتي إين ا

بمورة لغزل

يندت رام جواياً . المي

کے لئے آپ والی ایک کانگ تشریف نے آئے بین اواک کے بیت اواک کے بیس قیام کیا۔ لیکن اُن کی معیت بیس قیام کیا۔ لیکن اُن کی معیت بیس وطن دائیں آئی اُر اولن ابو سیفتے ہی رفیق دوست کا انتقال ہوگیا جبکا اِرْآپ کے دل پر میسوں رہا۔ اور اب بی ہے ۔

اس سردسات كاذكرأب في اك شعرب الرطرة كياس -جن جن کی مک ہو اکس بن بن کی کماں گماں کی تعافت مری غباریں ہے مار ج متلاام من آب ريك السي محكم بي جيد علم وادب سي ِ ذَرَا كُلِي لَكُا تُونِينِ بِعِنِي مُحَكِّرٌ فُونَ مِن كَرِكِ كَيْ سِينَتِ سِي الأَرْمِ بُوكِيَّةٍ ليكن فطرى دوق كومعلايه إش كهال وباسكتي تميس -الفاق سنعاسى لازمت يرأب كى تبديلي أكره جيبي مردم خير شهرين بوكني اوربوي المرمال الكره قيام را - أكره مين روراب في شعو وشاعرى مين وي فايال ترتي نبيس كى جس كاسبب متوقِ شكاركى فراوانى تقي اس فن ميں ماشا النداب نے بیال تک ممارت بیم لینیا ٹی ہے کہ بارہ بورگولی ای عصال عصر است ارت موے مازر کانشاز باکسانی کر لیتے ہیں لیکن یا دجرداس شفل کے ا كبرة بادي آب ذوق علم واوب سے بالك بے نيازند سے على رسائل ا وركتب اكثرز يرميطالعدر متى تقيس مشاع ول مين بمي شريك موسقه يقه. كروومتنا علبئي تعاوتنانين كدسكت يوممة كمديوبي مير رسين سے آپ کی زبان سبت کی منجد گئی لب والمجد بالك راب وال حفرات كا سا بوگيا ميانچياب آپ كوار دو محاورات اور روزمره بركا في عبورت رات سال مصحبلمين قيام بذيرين - بهال نمي ايك بزم ادب قائم ج جس کے آپ سکر میڑی ہے ۔ اوائن مشق میں مندوستان کے مشہور اسا مذه كوأب في وقعاً فوقعاً ايناكلام دكمايا عومدُ ودانس أب كو

آب ١١ رغورى لنافارم مي منگرك شور دادليندى ريجاب، مي بيدا بوئ-آپ ایک موزر بن فاران کے میر جراغ ہیں۔ آبا ہی میٹی زمیداری ہے۔ آپ والدكراي نيدُنت لبن داس ما مبر بري فلين او مرد تعزيز برك بن-نمدال ماحب كوعلم دادب سے فطرى لكا دُب، بين كين بىس فرددى كى طرع تكويح مبنره زارول ا درمزغز ارول برشمر كها كرت سق بگرتعليم أمرلس تك يا نى كيت دليكن وسعيت مطالعه أس قدر بي كالمريخة تكومن كركونى تحف ينس سیمک کاکہ آپ مرف میٹرک ہی ہی ہیں بلاطوم مغربی سکے اہر علوم ہوئے بن اردوفاری سے مام لگا دُسبے ۔ خاندانی دعایت سے سنسکرت اور برج بعات سے بعی بے برونیں۔ بنا بی زبان تواپ کی ادری زبان ہے -آب ارود کے علاوہ بیجا بی اور برخ مجا نثایس می سفر کتے ہیں ۔ طالعب لمی کے زاندیں جب ای نوی حاصت کے طالب علم سکتے اس دقت می را الینڈی یں ایک کامیاب شاعر کی عیثیت رکھتے تئے۔الی زار کا آپ کا ایک عرب میں يونى ميرب سوداسيه شرت كى لى برهي ميرى هنت سيعزت كسى كى حدووشورمي قدم ركفته ي آب كوي شيخ على حرّين كي طرح دنياكي ساحت کا شوق ہوا بیا کیر طلائ میں آپ ہا تگ کا نگ تشریف سے گئ چندون بعد تنگمانی ا در ساحل جا این کی سیر کرتے ہوسے و نیکور کیو پینے شعر وشاعرى كے مشفظ سے وہال مى آپ فافل ندسے دیا تحد ما بان كے شهر مکویی ایس ایک جایانی شاعری القات کے لئے گئے اور ایک مترجم کے واقع ويرك وس ك خيالات معلوم كرت رب اس كربعد لي خيالات كا اثر اس يراله ال كوامد وشاعرى كا اكب مداح شنركو بي ما يان مين بيداكرك-چندده و کی بایر آب کرو ینکورسد دانس آنا ازا ، با ایک کانگ سے آپ کو ابين ايك عريز دوست بناب قيس كى بارى كى اطلاع لى جن كى عيادت

حفرت علامهمولانا شیمات طلائے شرعیت تلوز حصل ہے ۔ گزشتہ چند سالوں میں فامن اساد کی رہنائی میں نایاں ترقی کی ہے ۔ آپ نے جا نداز کلام اختیار کیا ہے وہ بہت شکفتہ اور لمبند معیار ہے ۔ آپ کی نظموں کا مجوز عظم ترب شارئے ہونیوالاہے ۔

جناب خد آن کیشرالگا نده می بی بیجاب کے کئی فردان شعرا آب استفاد ا کرتے میں علاوہ اذیب بعض کند شق شعرا بھی آہے سٹو رسی خی کرتے میں تیفید مگاری کا خاص شوق ہے - آب کے لامذہ میں بعض حضرات دیگ جدیدی خرب لکھتے ہیں بندا آجاب شاق کو ٹی جاب ہمزس لال صاحب تیم جاب شی عبدالرحی مصاحب مقصور جناب شاخی مردب صاحب کیت وجاب تید طفراحن معاحب آمنت میدان شیر بیاب لگتی زائن معاصب شیر جناب مردادی لال معاصب تمانی وغیرہ

غدال صاحب کی نفخ بگاری کے متعلق علائمہ سیآب کبرا بادی منطلہ اور تحریر فراتے ہیں:-

« عزیزی خندان ـ وُوا -

مین آپ کی نظم نگاری سے جویسرور وُعلن ہوں خصوصاً اس لئے کا آپ کام میں ابنار نگ سند اورا جیانوں نا دراہ کی ہرنظم "آگرہ کول کی میادی نظری کا دیک گفتہ اورا جیانوں نہوتی ہے جیندسال کے عصریں آپ نے میری اصلاح آبیلیم بیغور کرکے جانداز کلام اضیار کیا ہے وہ میرے اطمیت کے لئے کا نی ہے ۔ خدا کرے آپ یو نبی ترقی کرتے رہیں۔ اورا کیے وہن و دام غیر توت مزید بیدا ہو"

دُهاگُوسیاب اکبرا با دی ۱۹ رجن سال گلاء در

مجري واغ كي تفعير اجل المهول من منتب قرآق جرا غال منا زا مهول من

معدنانه کابوں سے کیوں گائے گا ہوز نازکسی کے اٹھار ا ہوں یں
یہ میری آہ کے شغاب بیل اٹھائے گا دیے جا کے ندی میں باما ہوں یں
امید وہم کی لبتی اماؤ کر ول میں ترسے خیال کی دنیا بسار ا ہوں یں
کیل را ہوں گا ہوں کو اپنے محدوق غرور و کبری ستی شار ا ہوں یں
بگاہ قریعے ہو وہم التفات مجمع تباہوں میں ٹھکا نا بنار ا ہوں یں
نیس ہے کوئی توخند آں تنال شع مزاد

عود اپن مرت یر آنسوبه ارباد و سیس ایس الول ی دیجایی و موند گرت میر الول ی دیجایی و موند گری ایس الول ی سید کرتا بول میں عرص کرتا بول میں عرص کرتا بول میں عرص دالول ک در کبی بدل شوق کو میں الول ک خرک در کبی بدل شوق کو میں الول ک حکمید آئی ہی دیا و سیال الول کی سیس میں تقدیم برد الول کی سیس میں تولی کرتا ہول کی کرتا ہول کی سیس میں تولی کرتا ہول کرتا ہول کی سیس میں تولی کرتا ہول کرتا

تنگ بے بیر بھی دنیا میں متنظمت خنداک دل کے بردر سے میں وسعت بویاندل کی

حُن بني فاني ، عشق بني فاني دودن كاسيء ش واني ولئعجت بلئے جوانی إب نهيس كوئي رات سماني رنگین شام سنری بین المے وہ میرافواب جواتی روط كراك في منه جواني يارهِ الْيَكُ تُو أَسَعُ ہجرمیں ان کوساون آیا خرنِ مگرہے یا نی یا نی ايك ملكريس الك ورياني گرئيُ بهيم موز مجتت باعثِ گُرِد يومد ردمجه ہرآلسوہے ایک کھائی خندال کیوں محفوظ نه رکھوں داغ جُرْسهان كانت ني

م پائمال گریش فلک ب میرمی کسطور شان مزمت کا کا این م آج گریم پائمال گریش فلک ب میرمی کسطور شان مزمت کا گائی در است م ماک ورون می بلایت می است جینوز واون مین میشا و خون می تراست جینوز نظم فالم کو بدل دین کی ترست به نوز

اس کا ہر ذرہ تھاک طویعیان مونت اس کا ہر میلوہ تھا تو بریمیال مونت علم کی اور فن کی تک لبق اس کی فاک اسال لیتا تھا غازہ اس کی گردیا کے کون ہی جم اس کی کچواصاس ہونا جائٹ اب بحی ہیں خاکترول میں جو نگاریاں اب بھی آنش داخل ہی سوخت سا انہا

ب من معربیندرام جوایا صارخندان کی عزل بیضر مولاناتیا مظله کی اسلاح بوایا صارخندان می اسلامی کی عزل بیضر مولاناتیا مظله کی اسلاح

خلوص ومراحب بيآه كرنے دے م مجمے فریب کی ونیا تباہ کرنے وے ۔ ر البدیم مجمع کی ونسیاتباه کرنے دے لبس اختتام مجتت ہواہ کرنے دے کیمفیرے کوئی بیرنگا دکرنے دے نظام بزم مجت كا مأئزه لے لول ية لمخ زمر ب نعت كو يك بردوك بين مجھے نشاطِ ہوسس کو تباہ کرنے وے نغرہے رحمت می گنا و گاروں پر میں بنعیب رہوکیو گاناہ کونے دے ریبریہ کمب<u>ن من</u>کوون تاوکینے وے نگاهِ نازگور كموطورتك نه تو محسد و و ہوائے دیدکو کھی حرابت نظروے دیے نتارمان كوسر ملوه كاه كرف وس م ہر آہوئے ، کتار ہوں کمال سن آمیم ایوب کری کیے۔ کمیں دھر بھی کسی کو نگا ہ کرینے د ۔۔ یں ما تناہوں کیس شے کی داد ملتی ہی مشاعرون میل نبیرف و و کرنے و سے ابھی نہ چیڑ تیامت کی تذکرے خنداں ابھی ہے عہد جانی گناہ کرنے وے

فلي منتى علىستار فالضاحب لارى

بعدانقاب ہندوستان کے ستوررمال وافبارات کو بھیج رہے۔
آپ کو مدت مدیدسے ایک استاد کا ل اور خفرواہ کی الاش تی انہائے
مخبس ادر غور وفکر کے بعد آپ نے حفرت مولا ما بیما آب اکبر آبادی
کواس رہبری کے لئے مغتب فرایا۔ اورا پنا کلام بہلئے اصلاح کی بعب آثری
کردیا۔ اصلاح کا سلسلہ فدلیئہ خطول ایت جاری ہے اور آپ ون وونی
دات جگی ترقی کررہے ہیں۔ آپ کے دل میں لیے استادوں کی مجت
اور قدر ونسزلت انتا سے زیادہ ہے۔

اب کے پاس اردو۔ فارسی عرفی اور انگریزی زبان کی کتابول کا ایک زبروست دفیرہ ہے جس میں اوب ۔ ارٹ اور تنقید کا حصر بہت زیادہ ہے جبی کتابیں آپ کے بیال میں وہ تنہریں اور کسی کے بیال نہیں ہیں ۔ آپ کو اوب سے فطری لگا کو ہے ۔ جب آپ وفتر سے والیں آتے ہیں تو بجر بطالعہ کے اور کھ پنیں کرتے ۔ ان کتابوں کے طلاوہ ہندوستان کے شہورا خبار دور سائل بھی آپ کے بیال آتے ہیں ۔ آپ کو کھی کے ہیں وہ انتمائی خور دفکر کسیاتے سب بھی خبی فری یہ ہے کہ آپ کو کسی کی دشکی شفورینیں ۔ آپ اس تعرب برویں ۔ م کوب کے وصلے والے وہ اور اور کا کسی کا ہم کفر مانے ہیں وہ ان ترفی کی

أب كا أم على سمارة الوكيف خلي بدر من الماس أب بقا كولارمدايوت - أب مك والدفر كواركا الم كراي حدد خال تعاج الك زروست العراورق إلى ملي سع فيلك صاحب كي كسني من والدماب كا سايداً ب ك مسرت الحركيا اوراً ب كى دالله اجدو ف آب كى تعليم و تربيت كي أب ايك العلى خا عمال اور بزرك وار فع نسل مصفعل ومحوال مسلساداتعلىم شروع إوف كي بعداب في تدريج إني وبني فراست دو کاوت سے رقی علل کی سب سے بیطے اُردو لوٹر میکنڈری كامتحان إس كياس ك بعدا كمرزى مين ميثرك كالمتحان عربي اوراروو راختاری مفاین کسائناس کیا بیز کرسرکاری مازمت کے لئے موجوہ زمانے کے حیٰد دیگر علوم شلاً سائن یا ٹائپ کرنا۔ یا شارط ہیڈد وغیرہ بمی مِزوری میں اس کئے آپ نے ٹائپ اور شارٹ منٹراور فارلیٹری کے كوس كى مكيل كى اوربب جلداس كامتحان إس كرلما -آب كى الكريري بب المي ہے اس كے علاوہ ٹائي يرسي آپ كوكمال ماس ب - آپ كى تخريرا نَّمْرِيرِ كالعدار ورببت وشخط جوتى ب حالا نكر حوالوك الني كرت بِي دُوانْمَا فَأَخْرَابِ لَكُصَةَ بِي- آبِ كُورِمْنْتْ يَسُور كَ مُمَمَّرُ فِلْلَات میں کوک اور ائیسٹ ہیں۔ تمام ا ضرانِ بالا آپ کے اطلاق اور کام بہت زیا دو فوش ہی اور آپ کے اِسس افسران کے عطار داہترین سر میفکٹ موم دہیں۔

آب بهت جرقی عرب شوکت این جب آب بنده مواد سال که سکت اس وقت اس کی ابتداوی عرص کس آب هونت و آصل کولاری سے مشور اُسخن لیست رہے ۔ لیکن جب هنرت و آمل بهت بورسے ہو گئے تو آپ نے پیمل لم بندگرو یا و مابئی واتی استعداد سے فود ہی ابنا کلام آج مجدمے میکدے کوشیل اک دہزگارا ہا ہے

براکی کام براس بر فرناریان بی عجب با نیع الفت کی کاریان بی خبر و کوسے بیخ دی بری بی ان کی بیار بیان بی مطابع الفت کا کیا ہو ۔ بیاریان ول کی بیاریان الفت کا کیا ہو ۔ بیاریان ول کی بیاریان بیاریان کو کاریان بیاریان بیاریان بیان مبانے کی تیاریان بیاریان بی

حِدُگانکوںلے ملی آپکاول دنی اس میں لفت کی چنگاریاں ہیں

توجنتا ق ب نشان کا دلکوب شق تیر کمدنے کا کام فرقت میں رہگیا ہم کو خون دل آ کمر سی بانے کا دل ہو براہ نیا ہے کہ دل ہو کہانے کا دل ہو براہ میراد نیا ہے سنظر ہول تعنا کی آنے کا آئے کا عیب ہوگیا ہو ہز آہ کیا دور ہے زمانے کا حمٰن معنی کسے دکھا کی شمسلیل میں اور ہے زمانے کا ربھے کا کرے کا در ہے زمانے کا

دل درد انتیاب اورمی مول تر بنا وقت بادری ول مرے ساز محل کی مسدای ناکیف و بقا ب اور می ول قیاست بن قیاست کا بوسا ال مرام شرم داب اور می اول ساتی ہے بہت برادئی دل نعنب کا ساسلہ اوری ہوں ندوست شوق نے با کو ملاب دلی مراس وقت جا ہے اوری ہوں کھلا لعمی تم کا داز محمد بر مراس وقت جا ہے اوریں ہوں

داغ فراق درست ہو گائی قلد سید ہمارا خیرت گازار ہوگیا اک بے وفائی یادیں دم پر تسخیر یارب میں کس بلایں گرفتار ہوگیا بہتے جمال یارتے پر تسسے بے فلیل میرا ہراکی شخر سندر بار ہوگیا شہریں آپ عزت دوقاری نفرے ویکے ملتے ہیں۔ کولاریق کیا دم خنیت ہے بعلی اور او بی مجانس میں آپ کولگ برامرار بلاتے ہیں اوراً پ علم دوست واوب شناس طبقہ یں ایک خاص پوزلیشن کے صال ہیں۔ آپ غزل زیادہ کہتے ہیں .

تنوية تغزل

آب كياكت إلى ديوارنب ياربني ول مراحن كايروامني يانابخ ببيان اك مي ربتي بي جلاؤكيك بإغباب باغ يسكا فناد بخيارة بخ دورساغومين معلم كبآ ومجرتك اليشنخويها بنبط إنه بنو یا دیجی کونی لیس مرک کری یا ند کرے يرى رو داد كا افسانه بني يا نه بني روبروكعبر كوتنجانه بني إينربني ايك سحاكي ففيلت مي سوابي زايد لطَفِ مح نوتى بيال كون المالودا باغ دروس يميانه ي ياز بخ كطف توب بركه وموز تعيقي دلس ورند ميكار بحروامة بنخيامة بنخ ول بوروش مراستم رماكت مليل للمرمرا نوركا بخاشانه بنحايذ بني

لبیب فکریارا آئے سرے دل کو قرارا آ ہے جہم سانی کو یادکر آ ہوں مجبوش دم خمارا آہے آگیا ہو تا ہوں دل کیں بار بارآ الہے آگیا ہے تواب نمانے دو دل کیں بار بارآ الہے

عبدالرشيدصاحب برآبادي

ما مذانی از اورفطری دوق کی بنا پر آپ کوشو و من سے به پیشر شغین مامی رہاہے
اداکل عربی سے اس دیاس تدم رکھ سکی ہیں تیمیل شوق کیلئے ریاست اور چپر
کے مشور شاموضاب مولوی عبدالرحن صاحب شغر سے شرحت تفریمال کیالیکن
اور جیجوڑ شنے کے بعد عب آپ کامشقل قیام آگرہ میں ہوگیا توا مملائ کا ملسکہ
بند ہوگیا اور آپ کوشنگی شوق بجلنے کے لئے کسی نئے رہر کی حزورت ہوئی ۔
آپ اکٹر مولانا سیآب مغلاء کا کلام بہت دیجی اور عور دکھر کے ساتھ بڑھا کرتے
سفتہ ۔ آگرہ آپ کے بعد مولانا سے بناز علی کرنے کا موقتی تعاشش کر ہے ہے
ایک دن دوران گفتگو میں آپ کے کرم فراجاب اے ، بی فلیس صاحب شآبر
سے دوق سے اور اس ووق کو مؤلی ل تک مونی آب کو شاموی
سے مود وق سے اور اس ووق کو مؤلی ل تک مونی آب کی را مقان میآب

وروماهب كومولانا مظلهٔ كى فلامت بين لائد اور بوركم ما ترما حب مي مولانا كا عقيدت كيسنس بين المسسس سئة ان كي مفارش سه ورو معاحب مولانا مذفلا كے الله فره بين وافل بوگئه - البي آب كواصلاح ليت بوئے مرف ايك ال بواسمة جس كي مقلق آب فود تحرير فراستے بين -و تقريباً ايك ال سه بين مولانا بينآب مذفلا كے فوش جبيوں ين بول مولانا كے في مقور ول سے فوج كو لين گرسنست و درفتا بوئ سابول كي الحق والى شاموى بين المسالفات بين بي في والي كار اين الله كا ادار ميرى واقى استعداد بين مجلولانا فلائا يا ابول - اس ترفى كامدار ميرى واقى استعداد بين مجلولانا فلائا كوفين اوران كے زين مشور دل برسے ي

مندرمبالامملوسی وروماحب فیض متیت کاافلدا ورایا به دو این ملکه با تکل صحیح به مولانا مظائد کافیفی من متیم برسی شعریت بدا کرویا به دو این ملکه با تکل صحیح به مولانا مظائد کافیفی من متیم برسی شعریت بدا به وی و در دو ما حب س مقام بر بین جان او گی برمون کی مثن که بعد به یک نور مناس به بینی به به نیج و در در ما حب می اور مقتل و در دما حب کی تر قبول سے مکن از فار آلب و در در ما حب کی شاعری برمندر مربالا چذم طرین دو تول دو تول کافی بین اس کے می مزید و مندی کی خرار می کافی بین اس کے کئی کرون کی اس واقع کافی بین اس کے می کرون کافر می دو تول دو تول می دو تول می دو تول دو ت

لوركامبزه اگرمسيلوكه ارزال بوتا 💎 تجريمي محبركونزى ويداركا اربال بوتا

مثاع والأواسكول تنبيط للالا ۳۲۰... هب مين تعانا واقعي غمها كوشام ندكي جبترى فغروب والمآتفا بالعرزمك *ڗؖڡڔٷؠۺ؈ڔؠڿڰ*ڰؽٳٮڮا*ڵ*ٷ بيش مي دُهوندُ أيراً كراما ن بوتا عشرت مال ي ومن من دريشان آ جب بن این ستی ترکیف برغرور مقا يادرها جرمجه اتم عسد امنى جب ترى أواد كانغول كالمات مركز بيش سة الكونى امكان بونا جب ترى معم اكس يوكل ما تاب جب ترى خارفيال تغيق مذو وكام هوش بوت بوئى نزل يهني إمطام جب مين شري باده الفت محرّما تما ومو بحرستى كے تلاحم سے بجائے كيا جب ترى ظِكْتْبِم كى تقى محبه كوارز د نا خدائمی کوئی پر ور دره طوفال موتا حب نگاب مار بو مجت ترا آن تو جب تعوري مري نيون أما أثما تو جب عظیمیری مبت متی گوارام طرح ب ترى معتوست تنى اشكارا برطرت جب تک ده سامنے میں مربش بٹائی كحيه دركيك بميرونيا كوبجول جائي حبب نه بوما تقا ذراسی بات پرمجد محضا جب ترى فعامت يتى ذا الأرم في ماسوا جب ترى بلكے تبئم ين شباب دروتنا جب كه ودومرت وي انتجاب ووقا كحيريا دتوآ تاب اك فوات وكمياتنا جب لين بي طوي تع ريا بي تا تاما أغوش يرميوول كيجرات كوسوياتنا ملف كس تحسيكماً إلازبدارستم دن بوتے ہی ده قطره معرالبواتعد مقا دفقاً مجركوكياكيون أسنَّنا تُح ورودُمُ إحن تاشاتفا ياعش تساشاتنا من ا در نحبت اک تقویر کرد درخ تقی كسبدول مين ويرول مين اورسجدولين تربيكها تعانزاكت بمبسن والدول مي اس ورونفرميري عور وحثت على تديكتا تماكدول ونظام كا عادى ني تريكتا تفاكداس في كيد فطاكي بي في سب كومرى تورست انداز فصحاتما تريكتا تفاكريه مام مست مقعدد مهم فارسيسيكعين كاراب شاراني بيواول ي لكادث كي وشويئ ين تى جام معتابر مى تونى تدراسى كيرندكى رّى بكيمية كيگانغريد گلتان تك اگر کلیان شکتی سیمتنامور کو آیا م قدر گومرت ه داندیا بداند جرمری م کی فطرت ہی مہشیر سور ہی ہو باوفا يترس اس انداز كالشكوه كيا توكياكيا يكس ك إئتريب مع قسمتِ منياز رسول یں سمماعاکہ توہے ول کامیرسے ناخدا ميكيني رنيس ديا مراجا يدرسوك في الحقيقت بجرغم كا ناحند اكو في منهما مری ویم و گمال کی میتن تعمی بی ای می كمل بي نبيس مو امرا افسا مربول نتاويو*ل دغيج برواب كوملاب*كيا بوس كاملة أعجرترا دالانبرين برنقق أشكاد رمبت احيا إمل كالصشيشه واردبناهما نغام مشري ملاح بابتابون يس حبال بح تو دہي كيول ميرى وفرگا نيس اس سے ڈکٹا بھار بہا اچا النسسم كادبوكا بحرما أننكي ائ رہی ہے ہراک سانس کی آبادہ میں شدہ شدہ ترکیزد کی آر ابوں میں برميتن ومسرت كوكهاني سمجه مرف كوميات ما دواني سيم جوفت كسى كوفي موت أم المستحم المستحم الي محمد مشكوة ببدادكر نامجي ندأ أتما تما مجع بإدبره وون جب اران تاشاتمامجم

الوالفيال مخرصا وق حس جازلوى

آپ کا ایم گرای عرصادق اور آزگلس به سوالدی مرکانام منی ما و فاع و به الدی مرکانام منی ما و فاع و به این این این می سخت به داد آت فی ندر هم ما به بهت با دخت اور ما خیر ما در این می می به داد آتی فی محموصا حب صوبیدار سخت - آب ه برشیان سناله ایم کوف کرد می بدا بوت - ابوالفانس آب کی کنت به جرسب برس ما جراد س می فانس کی دلادت کے بعد بطور یا و گارگیب نے اختیار کی اور اب یمی جزو نام بوگئی ہے -

دار ساحب بین می سے کچواس درج در بین دلبان واقع بوٹ نے کسب
کوچیت بوتی بی بی نے بیت کم عمر ساد و و فادی کی سعد دل بین جم کیس اور و و فادی کی سعد دل بین جم کیس بر بین بی تعلیم کی طرف اتنی لیان ب
بین بین کی تعلیم کی طرف اتنی زیاده و جرائیس دی گئی مبنی کفتورت تی لیان اب
بین بین سباب بیدا کرو سے نے و اگر بزی اردو اور فاری کی تعلیم ارتفائی لایو
بیاتی کے باقع موال کی و اور اصفتام تعلیم کے بعد ماتی فکروں کیسا کھ
بیاتی سام معالدہ کم بین و فرز کر گئی بالدے رکھا۔ اردو فارسی و اور اگر بزی کے
علاوہ بندی وعربی بی کی فی مہارت بیدا کرفی واس کے بعد آب ایک
عوصہ کک ریاد سے بی طاز مرتب جور شنے کے بعد اب عوصہ در از سے جملیور
بین مرکادی ملازم ہیں و

جی مقام سے رازما حب کو لمی نببت ہے دو کسی تعارف کا محلی بنی بجور کے خطے نے کیے کیے اعلی داخ پدائے تاریخ اسلی تناہی اگر اس مرزین نے راز میں امٹرور و معردت اویب بھی ملک کے ساتھ پیٹ کما وکو فی عجب اگر بات انیس تعلق تو یہ ہے کر در ماحب اپنی

ا تهائی معروفیتوں اور زانے کی گروشوں کے باوجو کمی معدی و ب کے لئے کرب ترہے ۔ آپ کی جالیں مالد زندگی نے سیکاؤ میں کردشی بدلیں اور گوتام عراب اس طرف کا بی توفیرند وسے کے میں کے لئے فطرت نے آپ کو بیدالیا تنا بسکین کم برنجی و نیا کے ساسے لینے اصلی رویت میں شین ہوئے ۔

آب شامو بالمئے نہیں گئے بلا فعر ت نے آب کو شامو پداہی کیا سار نہا ہے معطفلی ہی ہے آپ کے ذرقی شعری میں ابجار بیدا ہو میا ہما کیل معلقی منظم کے درقی شعری میں ابجار بیدا ہو میا ہما کیل معلقی منظم معرض ہوئی جب کہ آپ لیے اساد معلق معرض ہوئی ہے درمیان ایک چیز وائی استعداد میں ہوئی ہے جس براستاد کی نظر مطاکر تی ہے اور وہ جل انجرالیسی ہوئی ہے کہ انا قیاست رہنی ہیں۔

من اجمی جسیست کو میما آب ر منطلا ، جیدا استا و براش کے وہ مجلا کیس و نیا میں بغیر آگ لگا سے کروئی ہے ہوئی ہوئی ہے کہ اندر و نیا میں بغیر آگ لگا سے کروئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہے۔

ایک انتے کم عرصہ میں جس میں کروٹ شعر گوئی میں مجبلی بدا ہو تی ہو ہو بی استاد کی رہو بی کہ اس میں میں کی موٹ شعر گوئی میں مجبلی ہوئی ہے۔

آپ قام اصاف سخن سے انجی طبح واقعت ہو کرمعواج ترتی پر بہو بی کے براب اپنی ایک خول میں اس طبح طرح واقعت ہو کرمعواج ترتی پر بہو بی کے براب اپنی ایک خول میں اس طرح واقعت ہو کرمعواج ترتی پر بہو بی کے براب اپنی ایک خول میں اس طرح واقعت ہو کرمعواج ترتی پر بہو بی کے براب اپنی ایک خول میں اس طرح واقعت ہو کرمعواج ترتی پر بہو بی کے براب اپنی ایک خول میں اس طرح واقعت ہو کرمعواج ترتی پر بہو بی کے براب اپنی ایک خول میں اس طرح واقعت ہو کرمعواج ترتی پر بہو بی کے براب اپنی ایک خول میں اس طرح واقعت ہو کرمعواج ترتی پر بہو بی کے بیات کی میں کرمواج ترتی پر بہو بی کے براب اپنی ایک خول میں اس طرح واقعت ہو کرمواج ترتی پر بہو بی کے براب اپنی ایک خول میں اس طرح واقعت ہو کرمواج ترتی پر بہو بی کی کرمواج ترتی ہوئی کی میں اس کے براب کی کرمواج ترتی ہوئی کی کرمواج کرمواج کی کرمواج کرمواج کی کرمواج کرمواج کرموا

م سیکمی ہے آزمیں نیسیآب نکمة دات به رمز شغر کوئی به طرز خوست موالئ سیر

موجده دورس بازمات كاكيادرم سيديه برأى تحق برطابر ي جد درب دردوسي ورائم تعلق ي مندوسان كاكرى وجها وخالي الله السائنيوس من آمكي كلام نقم وترز شعب يكا يوراخ اروام كل ده المحبرالدا بوبطام برخورت من من وقال دورونه بنم بني من من والمحبرالدا بوبطام برخورت من من وقال مودرونه بنم بني من من كافر بوب به من المؤرد من المناه الما وسيه المناه من المن

كه خودبيريترليب مبي يوثا ف مي سيني مي

زندگی کی کوئی توامیدمو نی جاسیے ريرمو باأرز و تحويرموني ما بي شكوه تقديركى ائيدموني ماسية ذكرهن كي كحيد بمحير تمسيد من حاسيًا للبك كرش أيكيف وخماراين وأل ترب ساغرس منح ترميرم في جابية اب مذاق عشِّي كيّ ايُدم في عاسيُّ اليح بحر مشرب سيخ وبرمن بيري فكرِفروا بحدر بنج دوش يكيا حالّ بح دُ ورِسوزوسازگی تجدید مونی جاہیے['] سختي ُ ا فِطل كي توجيح بر دانس کامیانی کی گرامید ہونی جاہئے كفتة واعظه كميتنفيه موني عاسي ى_{ىمە}رىماتى!ايك غرايى جىغاك نىغ كياكها،كيا بي ازب إده شعر جديد رازاس الزام كى ترويدمونى جاسية داه کیا رنگ برم متی بی فروناني جي فرد پرستي ہي ئے بہتی توق پر تتی ہی مے بہتی سی موجکی تر ہ اكساميد وهكمي بيحوموم محتنى نينة نائيمستي ہي بربيجره بوسكدي سأز بس بی مدون برستی ہے

كون كما بوكه دنيار ازب

یه تونیری ملوه مکا و ناز ہے

داز صاحب صرف ایک بلند إین فرال گرای نیس بی ملرآب کی نظیر اوراف اف ایمی ملک سے خواج کی بیس بی ملرآب کی نظیر اوراف اف ایمی ملک سے خواج کی اوراف اوراف کا می حداث اوراف کا می حداث اوراف کا می میں دیا جارہ ہے ہے کہ اس والے اس کے میں میں دیا جارہ ہے کہ کا میں میں اس کے کارم سے آگر کا ہوراٹ کا فام میدیوں سے میں دندہ رہے کا اور جس وقت میں میں کارہ ہے کا اور جس وقت میں میں کارہ کا اور جس وقت میں میں کارہ کارہ کی اور جس دفت میں میں کارہ کارہ کی اور جس دفت میں کیا ہے کہ کارہ کی میں میں کیا گا میں میں کیا گا ہے کہ کارہ کی کار

أب كى دو تعانف شاك بوجى بن ينائداته "آب كى قديم وجديد ونسط المنتخب نظول كامجوع بن حضا كالده "آب كى قديم وجديد ونسط المنتخب نظر ل كامجوع بن من على المنتخب الم

آب سے بن وگوں کُودا تی تعارف علی ہے وہ آب کی خاذا فی ترافت اور ذاتی خصوصیات کے معرف ہیں آپ کے اخلاق دعادات میں کمل انسانیت بائی جاتی ہے ۔ اکسار مادگی ۔ ملساری اور صلح جدتی آپ کا AH.

دور بام خود برقی عام تما جذبر بر و بل بدنام تما خود فای خود فرق خود بری اس بر تما مدار دختی فرو فرق خود بری تما مدار دختی فرو فرق خود بری تما می تما

نمونه نتر: محونه نتر

درصیقت کی چیزی قدر قیمیت اسان کواس و قت معلیم ہوتی ہو جب دہ اس سے و دم ہوجا تہ ۔ عام آدی اکثراس حقیقت سے ناآشات ہیں اورکسی شف کے دجہ وہ عدم کی اُن کوخر بی نہیں ہوئی ، لیکن اگر کی تفی کوا دراک حقیقت ہوجا تا ہے قردہ اگر میر عرد فقر ویا دکرکے اکثر افسردہ قبلین ہوتا ہے ، گراس طرح اس کو بیر موقع فردر مل جا آہ کہ دہ باتی زندگی کو مفید بنانے اور مقصد رکسیت حال کرنے کی کوشش کرے ۔ گویا تعلین زندگی و مقصد جیات حال کرنے کے لئے یواز بی ہے کہ انسان ایک بیت ت کی خواب مختلت میں ٹرا موتا ایسی حب بیدار ہو تو گوسٹ تہ نقصان کا اندازہ کرکے حال و متعبل سے بورے طور پر متمنع موسے کی جد دھید

دنیاکہ بیفا ہراکیمین ہے والنُدعيب سحر فن سم بركب بير ب النمامن وتو البيرول كى بدا كجن ب کتنا کمبخت سحر فن ہے واعظويه مصفتم فومشر كلامي جربات ہوا کی طائن ہے اِس مِن سخن کی داود سینا کتناگل کاربیرین ہے ديكي كوكئ شيخ ساده دل كو اء دم ومسنزل محبت مثار که خفرراوزن ہے میں کون ہوں اور کمان ا كيول بوهية إن المأغرب جرت زده حتم سحر فن ورة دره به مهر در بر التدييكس كى المجن أك عالم بخ دى بحطارى ونياغرش فهم ونوسش سخريج خاموش امين رآز فعات!

> و ولط مورنه مم خواجه حالی

محفل مندوشان دورتنی کردهٔ ظلمت بین شی طرتی به امزیما نورسین بین بخریما مرم رازسین دهٔ مهزو فا به کمیت تقا رنگه محفل لاکن مهرمین تقا شاع وصونی ورند پاکس ز می پستی سے تمریح نیاز ف في المنظم المريق المنظم المريق المنظم المريق المنظم المن

کی دفات کے لیدائد ٹی کاکوئی مستقل در لید نرتھا کاپ کے دادا صاحب بہت صنیف العربے تی بہت کچا ما حب لیے دگئی میں مست تھے اور بہت کم امداد بہر بنیا تے بہتے جس کی وجہتے آپ کے دادا میا حب کو کپ کوادر عمد ٹی مہشیرہ کواکٹر مصائب کا سامنا کوئی ٹر آتھا لیکن چرکھ آپ اس جز کے عادی ہو مکیے تھے اس لئے کہی اس کے احساس سے بین ک شکن نیس آتی تھی۔

آپ کے داداما حب کے دیگراعزار است گوالیار کی فوج میں ملازم سے ادروج ملازمت رياست ہي ميستقل ودوباش اختيار کم لي عيائي آگي جديزد كوارم والمادسين ما حب كواليار كى سيكث لانسرس كما نأربك ا فیسر سے اور ابن ممارام بها در کے اے اوی می می کے بریخرا مومرِ ف النيخ وال سال صاحراد السيركي جوال مركى سيمثار والموعم علكط كرنے كى نوفْ سے كا بورتشراب كے اورواليكى ميں رَفَنَا صَاحبُ غِيرُو كولية بجراه كواليارك أئ حكواليارا في مخروس بي عرص بعد رمناما حتے مدرز رگوارجاب محدرصاصا حب في بي داعي اجل كو لبيك كما -ادران كى وفات كے تقراب بىء صف بعد آب كى بجو يى بهشيره كالجمي أتقال بوگيا وراپ ايك ردحاني خلش ميں مبتلا بوگئي-جناب بمرامداد صين صاحت فرج بن الجيح اترات بحة اس لئ ا منوں نے ما اکر رضا صاحب کو ملطری کے ابتدائی عہدے کی ملازت ولاديرلكِنْ رِضَاهامبِ كواس لأن سنة فعرّاً كحيد نفرت ي تمي اس لئے آینے انکارکر دیا۔ ملزی کے علادہ دیگر صیفوں میں اپ کو طازمت ملن ذرا دشوارتفا حب تفليعا حب كواس جنر كامساس بب زواده الرضرورا زندگی بوتوک نے کے کئے کسی السائد معاش کا ہونا مزوری ہے تواب گی

رمنا ماحب كے والدِمِحرَم كانام شيخ المرر مفاصا حب تما آيين فلرو مِن بَعَام كا فِور مل بوطِي فانت وروسدا بوك - الحي اب عالم طوليت كى اتدائ مردن بى كدرر من كاريك والدين منتمك ك، اب سے مداہو گئے۔ والدین کی دفات سے بعد اب کی تربت دیروش آب كم منعيف العمرواد اجاب محرر ضاصاحب ني كي ج نكر آك واداما. برندې نگ بت زياه و غالب تناس ك قرآن شرليف ك حظ كران ب يبط در يوم كايسس دانا بنزاد كفر سجة عقد لمذاآب كوامن لدكرس كانورس داخل كراه يأليات مم أب كراك ووسر بزرك جناب منتى عبد الباسطفال ماحب في دو أبيك داداكي مركف تقى ابي ارز و کوسٹش سے مرسم کے وقت کے علاوہ مکان برار دد کی خد کتاب چ**ِرهاکر محله کے**اکی عطارها حب کی و دکان بیرفارسی کی ابتدائی کتب *کادر*س وللف ك المربطاديا ع كرعبدالباسطهامب نولكشوريس سمنى سق اس كے دو برى مغيدمفيدك بي وإس سے التے تھے -اس كے علاده محد کے بہت سے لوگ شب کو اِسعاصاحب کے باس داشان سنے م یاکرتے سے معے دو ٹرے کاف کیساتھ شایاکرتے سے کھے دن لجدیہ فرض رمناما وب كرسردكي كيادراس الطيلين أب في داستان اميرهمزوم- "بوستان خيال بلكسيم بوش ربا" دفيرهبني شهوركت كوعلاده معتدبه تعدادس اليى كمابي مطالعكي جراساني كف فراجم نيس بوسكتي تنين كوبغابر بدج زوقت مالع كرف كم مرادن تى لكن دراملاس مسلسل كتب بين في آب كي علوات مي اك زبروست افعاف كرديا - أب ئے عمد طفل تعلیمی شاغل اور مذہبی فرائعن کی انجام دہی میں گذرا اور سامترہی سامند خاتی ریٹ تیاں بھی تنا مِل حال رہیں۔ آپ کے والدرثمار

جس زائد ہیں آپ برگنہ کوٹ میں الازم ہوئے نتے اُسی زائد ہیں خان بعادر
استبارالملک افتخار الشعراء حضرت مضطر خرا اِدی مرم مدالت گوالیا ہیں
مشاع سے ہوتے ہوئے کی شعرو شاعری کا طولی بدل را تھا۔ آسے دن
مشاع سے ہوئے ہے تھے جب حضرت مضطر مرم مدالمت کے کمرہ
سے گھر طرف نے کیا ہے تتے قد دیگہ طازین اُن کے بیجے پیچے ہولیہ
جن میں زیادہ تراک کے الما مذہ ہوئے تتے دولت کدے ایک بیوزغ جاتے ہے
ما تی ہو لیقے تتے اور سب اُن کے دولت کدے ایک بیوزغ جاتے ہے
جال ایک اجمان مدمثا عور دو ہوجا آتھا۔ رضاما حب می اکثر شرکت ذرائے
رہے تتے۔ اسی زائد ہے آپ کی شاعری کی ابتدا ہوئی سلملا للہ سے
میں سے تعرب اور
رہے تاہے۔ اسی زائد ہے آپ کی شاعری کی ابتدا ہوئی سلملا للہ است
رہے تتے۔ اسی زائد ہے آپ کی شاعری کی ابتدا ہوئی سلملا للہ است
رہے تتے۔ اسی زائد ہے آپ کی شاعری کی ابتدا ہوئی سلملا للہ است
رہے تاہے۔ اسی زائد ہے آپ کی شاعری کی ابتدا ہوئی سلملا للہ است
رہے تاہے۔ اسی زائد ہے آپ کی شاعری کی ابتدا ہوئی سلملا للہ است

ی مین مین مین می می می می است کا اتر ہے و نیاسئے مجت ہی مری زیر وز بیسیے موصوف نے نہایت مجت اور شغف سے اصلاح فرائی ۔اوراس سیع ملسلۂ اصلاح جاری ہوگیا ۔ایک روز مختصر سے مجمع میں مفتقر صاحب نے

ايك معرع دي كراك كمنشي كم ازكم إلى تض فو في البديد كن كا حكم والمراد معرف البديد كن كا حكم والدم معرف البديد ك

منوديلا تسبع وه قال أب غراتمري

قانیدسمندر الازی قرار دیگی تعمیل ارشادی رفته مناسمی بنیل کا خد لیکر سلیر گئے اور وقت مقررہ کے اندراؤ شعر کی عرف لکوکریٹی کروی۔ محضوص قافیہ کا شعر شدر حرفز لی تقا۔

كيامسلسل د يورا بوسكشول كوجام كوبي تلع ساتى ذرايا بومندراترسي اس کے بعد مفتق صاحب بغرکسی انتمان کے برابر شور این دیسے سے اور مَا مَاعب كَي سُنْقِ سِن مِن روز افزول ترقي بوقي كُي - اس زمانه ين آب ابني عربي رسالون وغيروين تو بميجدية عقد ليكن مشاعوون مي من يرصة سفة ما يمي آب بورس طور واستاد كفيض اصلات سے برومند دروے سے کر علاکا اور یں حفرت تعقول و نیا ہے رصلت فراكئ يونكه آب كي شق من تشده تكيل تى اسك يمراك رمبرکا مل کی کاش ہوئی۔ ایک عصر کی تلامش وجیس سے بعد آپ کی نكا مُحفرت مون السِّماكِ كبراباوى مظله يرثيرى كين ج نكراك كواس صنعت ميس كافي وستدكاه على فرائد وفي متى السلط جرات منهوى كراي كرموانا مظلا كم ملس بي كرير آب في قالميت اصامتعواد شعرى طرمعانے کے لئے ما<u>سا ک</u>اوی یہ منتی فاغن اپنیاب کے امتحان کی تیاری کی جب آب نے امتحان کی امازت ماہی توجید دعرہ کی بنا پر امازت مذ ل سكى يونكر ايك مال كى مخت رائيگان مارىمى تى اس ك آب نے فراً ي الداباد ينويستى سيدكا مل كى مازت عابى وال سيجا. الكنفير منتى إسنى فامن إسك بي سك بوسة ركال كامتان نيس وإباسكا واسك أبخ لمع فينمت مجرده منتى كامتحان الداباس وسے دیا اوراس میں کا میاب ہوسے "منٹی کے امتحان کے بعد ہی ا من موال مواسمان د إا دراب ملرك كي تياري مي معروف بي -

کے انقال کے بعد اُن کے تعلقین کی نگداشت اور مائداد کا انتظام اور بر اِت کی ذمہ داری اب آب بی کے کا ندھوں پرہے ۔ آب نظم دعزل خوب کھتے ہیں ۔ اور بہترین طبیعیت پلی کے ۔

> ، ء منا تمویذلعزل

بهارآنی دیرتدیداد آنیاں کون فناسقبل تدبیرمایت مادداں کوئی ده آنار رینیاں ایتحدد بیعیال کوئی مطاویاس سرمبدا فبت کی نبار کوئیں جمن بر در سو نفارهٔ رق تیاک اس هما بی زندگی و قعن مرکنا که اکلی اکنی اسفد راخیر تو بو دم نکلیند می انثر فراد کا تا نیز الک و کهایس سکے

اداكونى دكلف آگيه بامرياني گراب كموانى، وصلها بنانفراينى نيجولوال الفت كالبحبات دكيف فيك بس، ب ديجگيون مين اسان و قراينى پيهوسكة آبوه بوك ماورة جيم نفاره يمكن و قيمت كماند بوخي بوفراني بنادالين اكساكم كود يواند بالوايس شباب بنامود من بنا، اداني نفراني

> کوئیبن نکوئی ہاتی ہے کارفر احیقیت دل ہے اعدل ناشناس راوطلب نستی نمنرل مرابی خراب ہے میری اکامیوں کی دمینہ چم خصر کو مجمی المین نزل ہے

ما لَكُ فَكُرِيرِ قَ وَثَمَ إِعْبَالَ بَيْنِ لَمَ يَمِحُ إِنْفُنَ قَفْسَ مِي تَوْجَا تَيْانَ فِي

معلوم پوهنینت عراید بهیں ہم بی لئے بہت ہم ورکار ک ہوتے ہن تا ذہ رغم مرکز و سروے کفتہ عن با ذہیں میں بهار تک اندر کو تشکش مری این ولید کی جیسٹ جیٹ کیا ہو داین مشرقرار تک نسیمباحت ہے سمنستار کل دروامن جزودکل ہے رنگ افروزسٹ گفت گل ہے

منو كذنتر

داكيب غيرمطبوعما فسالي سلقة شيراويه كالمتدائي حقتها دنيا ادرونيا كى علووكما ما نيال بجائے خوداتنى دل أويزا ورحيين بنيس حتناان كوانسان كى أن موم اميدول اوزوش أنذار زول ف ر بگین بنادیا ہے جن رو و ستقبل کے خیالی قور عظیم کی اساس قائم کر "ا ہے منظر خدانی مغرب کیف و لے رنگ اُتی ولکتی نہیں رکما ہی كرانسان كواينا كرويره باكراك لمحر كيك بمي فرد فرانوس كوس البتر خودانسان كاودتي نظراور تطف الدوزي كى تشدّ لى است كميني منظر کی طرفت مے ماتی ہی جھولِ مقعد کی ہنودی امکواس تیم بر بہر سیکے: كى ملت نبيس ديتى كه و بس ميتم كى طرف سراب بول كى ونسس بي بتیانی کسیائد برمقابلاما آب دوایک مراسی زیاده چیتفت نبیل متار تربيأه فأسال كينومين الحاكميدون كي دنيان سبزويثان حِن كِيرُكِينَ تَعْلَمُ اللهِ مِن الْمُهُونَ فِي اللهِ مِن يَعْمَقِينَ مِوارَبُولَ مِن فَي ر آفات طارع وغرب نے کفنے میدل آویزمنا کھر پدیا کئے ہوں گر آنتاری فكتى بى نغررنيا ب ادرما بدنى دانوب كي مشرود سكون بخش فضاف كيتنهى مرتبدان وتشيركيا بوكاينب اريك كي تن بى السن ككشال كي نفنا کوسیط میں گم بونکی وعوت دی ہوگی سوم بدار کو نفر سن طیورا در ۏۺٚڒڰڗؾڔۑ<u>؈</u>ڶۺۼڔڛاۅۄڮؾؠ۫ؠۄڗؠ؞ڶڡٵؗٷڔڲۏؠڽ؆ؠڽٳ^{ڕ؞}ٳڰ ليكن برابك اكر شبك لودياكي برت بدكيت (ورسوكوالور بالطف بوكرد كي، حبيل ندبداري زنكينيال الفلاب ببلاكيمني بس زمشيك وكي يحركاريال بال: الرُّونُ شف ، كونى تبديلي بيدا كُرسكي بيوتو و وميري مدامني كي ايك ياد إرك نهضت والألقش مصال

معودات کی دنیاکه بائیداینیں نفطومين وعموري كركياب ہر سو رقعال يادمها ست تنمى مستثافيس موتی ہیں کرزاں ہوزے جب كرستے ہں يرليثا ب ہوماتے ہیں عفے خن ال تاخ ختك ب شاخ رمال ہے یہ نعل برار کا نیفناں بزم عنادل میں یہ غیل کے المعلیف بسارشگفت گلسے " موج بهوا بین تریال رتعها ل رنگ گریز ا ل البيم كلوں سے استِ رنگیں ہے یہ نسایاں یا ہن فضائیں سائینہ سا آن سكتين مي سبنبل كيال ديدة ركس أج بيعرال غيروگي باور ول ين " براك ممت شكعت كل سيه " فرسشير سع الودة كلسان ميح لطب فنت 👚 برگ خدندان سيل المحت سنبل وركال

زم بكان كاونازقال كرب الكي وروح ساروم كى د لكرب

محرا محمد منا دارتی سانبوری

کے چانتی نوامد معاجب کا انتقال ہوگیا، رتواما حب کے دل میں پالیس کی ملازت کا تنوی پیدا ہوا میں اسٹر سے انسپکٹر جزاں پالیس نے ایپ ک مرع م جاکی خدمات ہے خوش ہوکہ رشوامها حب کوٹر ینگ کے لئے نا مزد کرویا۔ کیٹن سیزشنڈ بینس نے ایپ کومندی کے امتحان میں تیل کر دیا۔ اب نہ تو آپ کی ریاسے کی ملازمت ہی قائم رہی اور نہ پالیس ہی سی تیل ابی ہوئی ۔ عرصہ مک آپ بسکار رہے ۔ بالا خراب کوڈ سٹرکٹ اور مسار نیو میں امات کا عمدہ عال ہوگیا۔ آئی کی آپ ایک بینے "امین انجی جیشیت سے کام کر رہے ہیں .

مب كوسلالله من شامرى كا شق بواكواب في مناع دو من شركت أونس كى البية دوما برغ اليس فورطرت كدكر حض من سار بورى كو د كما يس جب كا من مذير بيس -

تری زلف برلیاں در منبل یہ نفتے ہیں کی آشفہ موسے اس اور منبل درستے جنوں میر اس میمیلا دو مجنب یتایہ اسکے میں واک

نياد وجان سيكوب كرندر كمون واغ ول إينا

دوتین بی فور لول براهلا حلی نبت آئی تی کرمولانا مدوح کی المرتجرم کی وفات ہوگئ جس کے بعد مدور سفے اصلاح سے کویز فرایا اس کی

كى يوث نيال بت بيعى بونى تيل حفرت مولا ما احتسن ارمروى ف

بروت ما منت بديرين تى دوت دمان السياد ديم رامي برمنا بوجا الم

اک تعنی کی بورسنسکام کلی چیام دری در انگالبل کی مان رہیں ہو سبک کیفنطیم علوہ ان میں تجدوم میں "البرنیشن میں تا ان کرسکانی میں ہم ابر تعال اللہ تربی جیستوں کی ہمیں مورک اللہ میری ادمی ممشری ج

مورز تر

آب كاعلان حفرت قباريآب ماحب ذطلا كسرواز امرك مراه وحول موا بمائي شكل ويدب كركو عيم ترب تلزجاب قبل سے مل بين درامل مي شامونيس بول معن اين احاسات كي دنيا جُگانے، تخیل بی شوق ربی فی بدار فی اور دوق الفت مصطفافی حنطه على كرف كييك كجيكه ليناهون بيجناب أستنا ومظلالها لي كافيفات ہے کہ یرکسی تندایے تخیلات کی دنیاکو محق کرنے اور بساط بحریر موفوثیت کیسا تد بخانے کی کوشش یں کامیاب بوجا آبوں لیکن اس کے برگز يمعنى منيس بوسة كدين شاعئوول جب بيسلمه و چكاو آب بي فراييځ میرآ نذکر ، شوایس تمولیت کرنا بیکس نهندنام زنگی کا ویک مصداق ایس توا در کیاہے ببرطال آپ استادراد ہے ہیں آپ کے مکم کی مجا آدری می مجدر فرمن ہے اس منے مالات زندگی من دمن میر دفار کے بیش کرا بون -اب رامعاله تقوير توعفرت أج كسبك تعور كلجوا تيكلم لفاق نیں ہوا بھتروی تعاکم میرے تذکرے کے مرور ف کو کا بے باک سے مزن بالفيك بينك بي جيور واجانا ليكن الراكي اس مي وشكى شعور موتی ہو تو مجھے کیروقت دیجے اس ای کر آج ال کو تنسل کا ایکٹن دیش ادر تھے اس الیکٹن کی سرکاری معروفیتوں سے دن کوتلی فرمت انسی ہاتی إدرات كوفرة نن مجتما الكثن مرورى سُلكنا كوخم وماتيكا وانشامته مكم كي تعيل كرسكور كا - إنى خيريت ہے . والسلام مخرجور تواسار موري

اسى جانب آتى جويوا أغوش الولى سكوں گوینر ماں كاخبرد میا ہوننرل كی يتنكوك المي بمروع إدى شعله دلكي الجى توردت رو ترجي بوئ تي شخالي كياني ركى بيرواماتاك نيا سافر صييرها كخبرا تريخترل كي مدانا قرس كم آئي تدس بالكفيات مجما مين مِتْرِبِيتِ فِيثَادِينَ وَلَا كَيْ كالكيتي ننبي باتون كوا وارتياس ك اسران مجت کی ٹرمعادیں ٹیری^{ان شا}ید بجاليتا بول گرئ نس وسطي ليک مديث فوين ليتابول از دلكريوديد زبان تن كالواديمقارين عناول كي وه انشاراز کرتی میدراز نورکتی بو ده اک نو چوکه ای مجمو کو فبر کیفتت دلکی ه واک می کو کر بگانه وراز عشق ایفت مداما فطب ونوارو در زندال كااي رسوا

منگ بخی بردگری ایس الاسلامی کا ایس المی ایست کو ایس الاسل کی آبے ٹوٹے بہایاتی مجی وشت گاگ دربر سین جن اول بر بال ہولئ مرمکی و نسبار کمی کا منافیول بنا جنبط میرز کسائس ڈکی ادرکس کی سوائی ہولئ

مبر بادکه وحدت مجیستا را بنائ بهرولکور کولیف کاپیاد بنادے دکلوللب مبلود دیدار کی فرہے دادی مجت سے موئی مزما دے

جناب محما حمد صارسوا وارتی سهانبوری کی غزان حضر مولانا بیما و مطلب ال

وما لواہے تاریما لم بتی کے ساز کا رمواجمال وكلب نظافرماؤكا أن المزاز إلى نكر مناكبا تعلق على باركا ا فَمَا ثِمَا الْمِيْ مِينِ الْمِينِيِّةِ مِنْ الْمِينِيِّةِ مِنْ الْمِينِيِّةِ مِنْ الْمِينِيِّةِ مِنْ الْمِي المُعَالِمِينِ مِعَالِمُعَالِبِ أَنْ الْمِينِ الْمِينِيِّةِ مِنْ الْمِينِيِّةِ مِنْ الْمِينِيِّةِ مِنْ الْمِي بجلى كى كروڻوں يتسم تما از كا وموكوتما زندكى ياميات مازكا بمولام وابون بغن بي كي اداب بُو يك نفس نيس ميري يي كالومود اسراعن برجه پرده جانوش سندلف دراز کا عنوان منبع ومل وبمتيدشاءغ البينى في فر*ي كرديا بتى ك*ونياز اصائندېوں نعرِب نسيارکا يرده عيقتول في الحايام معباز كا وه محبيب وين مي بو سرم اختلا منه منه کرارون سانی بلده نواز کا التررى بخيى لپ كوتيه ليكيس راكيبلوه ميارسو بوكسي ملوه سازكا د كمياج مدعقل سه الكرده كيالهو ين من ناز بال مجرس يوحيتا مول وتطليلوا يريني كوني واب بوميري نيازكا نشتر ميلح جفاكا داؤل كانازكا ر پرده افرانیا وانعولیا محاب نگر امتیاز کا منه وُ كَمِيقًا بِح آكِيةِ ، آكِينهُ كِالْكُا

> ر تسواند کردے مشرین رسواکین مجھے ا ابعراسا یانشان میں پرمنساز کا



محت من اکسا وقت بھی آ ہے انساں پر سماروں کی تکب سے پرٹ گئی جگواں پر پر شعر سنتے ہی آپیدر میقار ہوگئے ۔ آب کی رگ جان پرا کی چوٹ گل ۔ اور سولانا خدطلاء کی عقیدت و میس موجزن ہوگئی کالی فورد فوض کے بعد مرماری ہی گئے اوراب برابر آب می کی کررہے ہیں جو کو آپ ذہن اور طبآ تا جی میں اس سے امید ہے کم بہت جلد دنیا ہے اور برراب ایک کا میاب شام کی جیشند طبقیار کراپر اب کانم جون رائے او تخفی رغماہے ، وطن تصبهٔ کمین ملے برایاں ہے۔ رسمن معا حب کمید کالیت ہیں ہوا اگرت شافلاء کو بعقام میں اپور بعدا بوئے - آپ کے مدائی منی کلیان دائے ماحب میں اور س کو آوال شر سے آپ والدماحب کا آم گرامی با بولسنت رائے ماحب محود ہے جوالازم برلیں ہیں اور صاحبِ جا کہ او بھی ہے ۔

رُق ما حب ایک تناع گول نے خود بیادر آب کی بروش ای طول میں ہوئی ہے جب آپ جب ایک مناع گورائے کے فرد بی اور آب کی بروش ای طول جبر مات میں اور دی تعلیم کے لئے بیش ایک کے اس وقت آب کو مکتب میں اور دی تعلیم کے لئے ماری بی بار منا یا گیا اس لئے اُر دوست آب کو ایک فاری خود کا اور مات می ساتھ فاری بی بار میں بیا ہی فرد کھر بریسیم دیتے تھے جو نوز بار بری والد صاحب ایک ایک ایک میں بی میں اور اور ای تعلیم بی میں اس لئے اور ای تعلیم بی اس بیر والد منا ور اور ای تعلیم بی آب دور اور ای تعلیم بی اس بیر والد من تربی اور ایل بیر میا او ناموی بی کا در دو تی بیا بوگیا ۔ بیر وجراب کو شام می کا او ناموی بی کا در دو تی بیا بوگیا ۔ بیر وجراب کو شام می کا دور تی بیا بوگیا ۔ بیر وجراب کو شام می کا دور تی بیا بوگیا ۔ بیر وجراب کو شام می کا دور تی بیا بوگیا ۔ بیر وجراب کو شام می کا دور تی بیا بوگیا ۔ بیر وجراب کو شام می کا دور تی بیا بوگیا ۔ بیر وجراب کو شام می کا دور تی بیا بوگیا ۔ بیر وجراب کو شام می کا دور تی بیا بوگیا ۔ بیر وجراب کو شام کی کا دور تی بیا بوگیا ۔ بیر وجراب کو شام کی کا دور تی بیا بوگیا ۔ بیر وجراب کو شام کی کا دور تی بیا بوگیا ۔ بیر وجراب کو شام کی کا دور تی بیا بوگیا ۔ بیر وجراب کو شام کی کا دور تی بیا بوگیا ۔ بیر وجراب کو شام کی کا دور تی بیا بوگیا ۔ بیر وجراب کو شام کی کا دور کی کی کا دور کی کیا کی کا دور کو کی کا دور کی کا دور کی کا دور کی کا دور کی کا دی کا دور کی کا دور کی کا دور کی کا دی کا دور کی کا دی کا دور کی کا دور کی کا دور کی کا دی کا دور کی کا دی کا دور کی کا دی کا دور کی کا دور کی کا دور کی کا دور کی کا دی کا دور کی کا دور کی کا دی کا دور کا دی کا دی کا دی کا دی کا دور کی کا دی کا دور کا کا دی کا

حب آپ کے والدمان کا تاول امروم ہوا تو دان آن کے ماتھ آپ کو اکثر شاع دل میں جانے کا آلفات ہوا۔ شاعود کی شرکت سے آپ کی طبیعت میں کچے اور ہی دوشن بدا ہوگیا اور آپ منظور میں غول بڑھنے کے لئے مجد رموسکے نبائج کم کا پ ٹوٹا مجرانا خود کھتے اور کمبی والدمان سے کمدوا کیتے غوض اسی من کے سلسلہ ایک سال کے جاری را۔ اس ور میں میں آپ شعر کے سے غافل نہیں کے اوجد ہی خود پر ری غوالی کم کوشا ہوں

يتحائم اتداو انتائ كاروال مجب زوان بن - اكر الره الرمينون الساساد عرم كي مومت بن استفاده كرت مريجه بون ورم وبون وأؤون والم فازمنق براعفت الوطاهن بهي معراج بوسيرى كه وقعي سحار دريو بي متاعى كمذات فبييت براس درم فالب ب كدون رات التفل ترى محفل مي مواور ديبا زمام ماء و

كونى أسوقت أكر كميخ واتصور يخودد ارك لطيف ين معروف رست بن گرطبعت ميزين بوتي -

كؤافك كثروب يبياء وووء تم توميم عثق وأؤبو وكو مو تمانئ سروساسخان وموكس مو ير دي يهم نقاب الثاري ويحرير ويُ كُمَّا بِولُ نِ موات ،جوا في ميك تي مرومن الب كى توسلا في نيرط تي بوئي آرائ بزم محيث كويرى مت

اب بی حمک ہی موقت کی کالیا منصافي ول سوكيون عم كي فراواني نبياتي اب مي حراث طور طائع مو ترسي بهت كيون كرة مول ول يُرينور كولكين

ٹاید ڈیپ آ پیفس ہس رہے ابمى داتوس كواس كى الرارزاني يطيل تم آن مستيون ين نها يُوجِي بد

محرست ذکمفروی کی با د ه افشان نیاتی نغري بناري بي كريسينين دري کے کوراز عش میا بی ہوئے ہو

آؤنك ككاوب غزالان كوئودوت دل دخت زرو کی خاک افتانی پیل تی بنول سلايال جواري مؤكرتم وفي وكري تم بمی مزن عم کے سائر ہوئوی ہو تم زمرى نگاه بينياى بو ي ي گرانجان محت کی گرانجانی نیس تی برشے نفاریں بیکرخن وشاب ہی لحديمي بعدم وال باريامي سيروتي بي

مرميري ولفيرال كي دراني نيس ماتي مزار بي جامجي ساون مي گذرا موم اگ مي يكطبوئ قدم بي نفري بي نفرش

بهائ تخومرى رودا دغم يرايك ن النو رعنا يئ بوے كو با كروى وي مين كان جميف شبنم افثاني بيطاتي بنگاوِتُون کی بنگ سِیْلِ نی نیرها تی الجريمي كاكن تروى يك كاديم سازمي كمونى بونى بحساز كى دازمى ملى يى دويني كولى كليت كارازي

كِالْرِيْنِ وواكثر كُونْكِي عرى بتو كيا خصنب بوتا بوردح تشفركا مانكي مازكريدول محابرا كئ وازبحى كررغنابى تبرىء كزلواني نسيرماتي رم ای اونین ،رم ک فارمن اینن پر کی میری برداز بمی

تكسية ول وسعي زمت بهارزوى . ادر کو محسس بوتی بختری آدار بی جزن كوميرك أبياب بامتيار زوى كيه توساز عشق موستنامون بيابني صد خرال ميب بول دل وط مايكاميا البستم وباكرم مرحال ين سروون منت كي تن سرايا موزمي ومازمي تنسس فرصتِ نظارته بهارنه دی

فردي علوه فردى مرت ا درفود مور کر ربن غراكر بوترز نركى بونفول خن خود آئينه ڪا در اُئينيزر دار ڪي كسى كوايخ ول وحال يداختيار مذري وه مرادل توزكوميرون كفرم عبواكي كمقدر واكتش متى أداز شكت مازي خودى فى داد مجودى منرائددار ندى كال يوس ودر تراكال يوا بيام إدوكشي ابرنوبهار نددي وه ومكيرجام وسوى لوشك لكا يرى نظرون وي تقنامن فعارت ماؤكر

متراب دی محتوب کیفی تمارنده نثاط خرزوا غازعتن كالخيام لاكمديدون يتفاليك كمل كيايرازجي

برار فار كلطية بس رون بس رعما مدا قعش نبی کبری شرت بهار مذدی

كذركر بوش مواج زمان بركار مرتخا

ائ پرستاره فاءای پکر حسسن تمام

مريارخالفا حب الأيلي

آپ اوراه و مرس قراع کو مقام می گره میدا بوت کر سال آپ می رست از گار اورای اور

كؤرون سيدلين وامل نعاف والمستعادة كانشائم ادرتفا اسفارادى كريستارون ساغ فعاحب مومزور بيداليا شاليكن دويمي عابق متى حرساً تونثر بين ملك كوگر ال بيام زوت بلكريم أزاد مش وجران لين وطني ترانون سي ملك كي ففاس أي ميان بداكروب يالخوالياني وارس مانومات كى موالخبرى كەتمام مزورى امورىداك اينى بوتى مى نفاۋال را بى لنعيل ان الخين المناكراتك منير ساون بن في زندكي ك مالات ثنائع ويكي بن آب كوزاء كالب على ي سع الكي تركات كى مجت كيساندما تر دوق شعرى سندىمى بگر د لگا دريدام كيا- جو استاستا استرابتاكا - بين ذرق في يزيان كے الا ابطالام ين حفرت تنايرانا أيتوآب مظلة كے تلا مذه مين داخل بو محكة ويؤكم آب کے والدماحب کومولا المظام مستحبیت وارتی موسف کے ایک فام ننبت ہے اس کے آپ نے ساتھ ما مب کے سنتہ ل کے لئے مولانای کوومدوار قرار دیا بولا اید طلاسف مبلورها ص ساغرصا حب کے واعى ادرذبني نشؤوناكي طرف ترمه كى بومدتك سأتوصا حسكش سخن كرت رب ج نكراب أب مناعرى كى دنياس أحيك تق اس كف بحر تغر کھفے کے آپ کوکسی جنر کا ہوشک زرا ۔ ا در تین مارسال کی ستق سن كنه اس د ان كروب كيك شخريت كي مطافتون سن خالي تما اب الماات مكيف م لرزكره ا - در نقر دنة كك يراب كي منهرت كاأداره كوسيف لكا -

جب المنظاع من حفرت قبله مولانا سيآب مذ ظلائ أكرو من متقل

قيام فرايا وررسالة مبياية عسك محاسة كي تحرك ليدا مباب اورعزيز سْالُودوں بِيتِي وَمَآغِ صَاحِبُ مِي سَ بِينَ مُركِ عَلَيْ فِي الْحِيْرِ وَمِنَا فال إب بى كذام أوار بالذائك في بعية للكار منت بند ركين مزارة سمف كي فروت متى و و فوات في بع بيون دايستا ليونك اس تنان ومعيارت رماله كوثار كوكائ كإجراب ذاب ببدا بومكتب ادرز روا مجماس کا افرات ب کر قبار مالم صرت ملاز سات دفلہ کے زرين منور سربوايد كرون ورقى من معادن مي مكارن ما عرض مجمي حس تدى ادمانهاك ساس فرض كوانجام ديا ده اين كليبت ايم بي سافوها اكب دومال نين ورس أثل زمال فعراون كى مارد دارى بي روكر تربت پایچکے ہیں۔ ادبی احول۔ ون رات کے ادبی سٹنا عل اور مولا ہا مرطلہ کی آدہا ف النيس أج أس ميني ربوي واسع جال النان اي مام مركم ركوني برويخ مكاء أح مدومتان كالجريمي سآخرادرأن كالماس واقف مندوستان کے ایک دونیں ہراروں مشاموے اُن کے مرکیے نغول و في الميكاي مندوسان كى عام راستهد كراس وتت مآخر ما وي بمتر فيص والابندورتان بي موجودنين - اورخيقتاً سأع كم مدمر بمرك نغول نے اوگوں کوسے رہاد اے۔

ساع صاحب ادبی دیا بن ترس شرت و قولیت کے الک بین و و توفیری مگر بهت و زی ب اس کے علاوہ آب اوار تی فرائض می اس درجه انجام دے علاوہ آب نے سال قراع بیں ملی گذمہ بنی شکاللا اور کنگذار میں ابہتا تہ تعبل شان کیا جا کی بہترین رسالہ تعاملاً اور میں کی مطلق سیاسی اخب ر ساست علال ابنی بی اوارت میں کی اللا جارو مین کے سیاسی میں بند ہوگیا گئی کی آب میر فوے ابنا کر المیشیا مشکال میں بی سے اور بی فیا میں ساست قامی اسلوب کی من درجہ مل کولیا ہے۔ ساست قامی اسلوب کی من درجہ مل کولیا ہے۔

ذائی کام شرد تاکیا در است و بی برے ذاتی رئیس کے الک بیں۔ جان کا مت اور فائن کے الدہ ایک زردت کت فاز بی قائم کیا ہے۔ ویکر آپ کے دالدہ ما اس کا قیام سنقل طرز بہر شری بیت اس نے آپ کھرکے تام افراد دایں میں سانوریس انتخابی کا میا بی کے سائد میں رائے۔

مآغرما حب کی شامری اور تراکاری کے تنتی کی کنا بریکار ہے جبرتیف ن بند وستان كرمائي و او وكمشرق بعيني يا تظيركات بين كيم اس كے لئے العیدے العام الفاظ س مجى الماني كانس كيام اسكا. ماتو ماحب کی شاعری ماکر و اسکول میکاده مماز معیار ہے جس سے دو مرے الك سن المنطقة بن ما توما حيكا ثان الروم كول الكية في ك ا ذاویں ہے ، اور اگر واکر والے گوازے کہ اسس نے مکثی ا كيد اليا اجمالتا ويداكردا ص فيان أزادى بوري تعول معداض كا اصامس لسي معطفلى سي تما مندوتان مين زندكي كي ني روح ميو كدى سابغ کواکر شوال سباب کا دیو آما ورمحاکاتی شاموی کا ناخداکما مبائے تو کم ہے۔ آس کے بیان دوس کچر ہے میں سے ملک کی تقدر میں بن سکتی ہیں۔ سآغرما حب ایس ایجه انتار دازاد رفهانه گار می بس ایس کی نز موتفعيلي وفي بيان بت زاده يراز معلوات سأغر ما تتب كم معلق المي عيدادر اكمناقبل اذوقت مي السيكي تصانيت مين مندرم فل كاس ا بَكُ شَائِعُ بُومِيكِي بِينِ مِم بِادْ مُشْرِقٌ الْعُلُولِ مِعْرِ لُولَ اور راغيول كا ا کی ضم دیوان یا ککٹاں ایس کے افغانوں کا مجرعہ بسٹ بات مصبوحی، جنحار برکات موزوں کاستقبل، وغیرہ وغیرہ -ان کے علادة أب كى كى تعانيف فيرطبوع سي حرملد شاق موفوا كى من

مورز فول مراز الزيزانيان

بعمال جبن بيشفة مُسُدع الدُنَّ ووَلَ مُعْرِكُمُ لِلْمُ عَالِمُ مِلْكُ مِلْكِينِ

كاروال نداشيان كودمزشانه أشائه الا ہمسے ایک دویائے جاتے ہیں قفس کی معدیم آزاد سیست بودرہے ٔ دم سحر *درق گل ب*ه وه فسانه ملا جرساری رات مرتب کیاستار ول کے دوسلسل بلاست ما تے ہیں یں مختب مرسید کی ہوں گر ليصيح كي أري توبى تبا انجام مراكيا بوياً راتور كوتفت كأن كاادر يحكي يكورونا بو دین و دنیا یہ عماستُ ماتے ہیں ان فررن نکو وانو کاکیا منسا ی روما اس اك مورث تعوّرين وكمرائي بوئي رسح توسيخ سوتي إرستا وإخالص إبح کیا کسی پربیرے غم کی کارفرانی ہوئی تمينركما كونقص اشمايه توروشن بجونياته كيامين عدوث مائلكى بارائي ولى یں جنت او وکندن بحریثی و ورائج آشیال سوزی برا میری میری مجریجا. آشیال سوزی برا میری میری مجریجا. عالم اركب ين سوما ندبدا وكن تنا مِغُ زَسْمِ مُثَرِكَى هُب رسواني بوني نراره التوكم البث ين فبذيك ميار منعيمة فالوكما بولينة حذبات برلتيان لب يو جِلْفُسُ آيا وه لىفبد نياز آيا د ورسعه نظر دل کوا متاین نازایا زم ازی محدکوئی سے راست ہو كيول مذميرو خفق مي موزولگارزايا ترژدیں رُعین رُتی بیل ک بیا بنہ ہم ازمر نود الديس بنياد صدميخاسهم اورده موقرب كت ريحافهام شمع بينتى دى يردا ذيمى سنتة رېح حبدنىكا بمي إياب سيم يحرى كا ديينه مجعي بيغام ترى جلوه كرى كا لاألطلس آج بيا يذين كل يخابذهم كتبك أخرتم عرعه قطره قطره ساتيا عين مُرتى مِن وساقى الرَّا أَرْا أَرْا أَرُا أَرَا الْمِيا فَي ليس مقعدي نبس كيومري دروزه كريكا آوارتنى عشق كى مسرت كالمبلا ہو عرش برر كمدين عفا كرساعونياتي مر ذرّهٔ بیف در تری راه گذرمی ب نقطه آخر مرى عالى نظرى كا بيال تراب انسال بأحاتي بس بيسيكده بحززا مرسسهنيس واعفط ہارا حال تو و کمعاہا رافات می کمیر ضبطا ورتحل كى ماره سازيان علوم بنكاه المنتئ ننين غم المائح ماتخ إن اب کیس جلتا ہے قلب اصبوایا ہم تمبی اب بنائیں گرا کیا کور طورانیا دعرت طلب دينكئ عرمني حال كخاطر كافركسيوداوركي راساب ويرقى يح ورش ن و کو ما رش می پورک اینا حُن حفاظت كرّيا بهوا وروباني موتي بح 'ہرینیں ابد کوہی ن*درتِ* قیامت پر مِن بِن لَكُولِ مِا زَبِينَ فِي كُلُكُمْ إِنَّ الْحَالِمُ الْحَالِمُ الْحَالِمُ الْحَالِمُ الْحَالِمُ سادن آئ ميول كلوك يوانه بول طأ جزن نظار مرکی فی اعزایه تری نگای ولكي وتتحيص ونى جاره كردت وهيركا درب مك مك كريا جوده ما كيام يوج تبائئ كأنات ممرى مري جاني شابترا شكفتكي ب كريمه ف بما كلي كل موثابتيرا كبيت تتجم كوليك ومتعانفا ككث تبتم ستقل كلي، ترنم شعسارُ كيسر للم كان الاغارتِ كونين والصحيري الم بمامز صبيع من كونيا نسانه ملا نبيجهٔ خلشِ برق داشیا بذلا الكُنجائنين بوتين مري انظلقت بسكان كلائسان ليتي تسارى عالما يجابى قدم فدم ربتهارابی أستاد ال هركيانس برزر ويمضحك تتبارى كمدلى ياشرب لنالا نرارمگدی مبری نگان^ویس

كونجة بحذبن برامر صيادرك بريس أن كرارى وكريستن زيناك سكانتياب برلمن كينيت أوازس إبراجا تح بس كمجد نغے كاب مازست

عدادروش برنیم اداوس بریال کیکاکرتی تیس اس کے شفاعی اور دوازگلیسو، مندنی رخداد مدنی منکمیس، مرمریس رنگ، بهتابی بیشانی میاسیس بون ، میانی گردن ، لوریسیندا دریم گذار حجماس دموی کی دلیل تفاکده النانی ترکیب کا نوانی بیکر تنیس بح ملکرقدرت فیے لاری جاند کی منیا ارکروں ، اورسمند کی تعلیف موج رے اتعمال سے اس کی تخلیق كهد وده واكم الي جاندارسي عي من ك شفاف بكريس تجليون ك مونی جُلگارہے ہیں یہ

يە نوتا بەكىم بىل سىليال، حن كى كافر جايال، جمال د نباب كى معقىرم دادياں ... مرسكى دار بكواريان واند راقل كوان كى دمي كليون سے كسي ميا مْيَاكُرْ الْمَارِ تَقْدَان كَالِيسِيقي مسامعور لمني الرسواد ولكاكي افق ابي عَأْزُ بخاو فأن كالترب من كي مياب ستيال المي نيس كيف افروزي

يجكريه مندى راب وجب سعكيل ميتس ان كساياكول كرد بدائے سامل سے م اور مقع - اور موسی بار باران کے یا وال جو م طاني نميس.

٠٠٠٠ -يه نوش ونوتنا بركي بيا باكانه تهنينني، أزاد الرُكْفَلُو، مازمند الدهير مي الربّام محفل کے دوں ریمول رساری متی ا

رسندرکی صاوندہ)

جب توام وملل بربار بنول فلاس في تي ہم جبانسال كى ملبيت غم كذا مى أن م رزالت جب الزاياجاتي وتفرات به بوس مب فالب أماتي واما يرمست غلاى فك كوماره والإن سيحمر لتي ي تباى موئدا إدى ژخ اينا بيرليتي بي علوم وحبل مي جب فرق الأب تأييقا داغ دول يمن ما أي ب اركب وما محامن قوم كوافراد بوجب وكوية في مفلد جب كم طلته بدون كرهياتي جىلىنلاق ميده كى تجارت بوذ لكتى بح ت برومان شرنفین بغاومود لگی بخ جبالنالك ول شيعات وماليم ن اذرح م ودري إنه وي دل خون جب بستين من وب المهم بي من من روي نونان كالما تنظية إسطاحك وتكأرونكأتي بويامعيت كبلن وبعقى وغلالى بيى مانيون بيراي للن وغدّار منى ب ومن اورقوم می افرادنا منجار منی ب

جب كلك ودربة الكانيع في ت ادر موجا آب اری ان کامی س رج بداری دَبِ مِنْ بِحِیات بِس متاموی لیتی بوا گلائی مروحدایی عرمش سعاة بيران فايرسيك درفك كيكول يا وفداير علا يم فرنون كى ماستان كور بين دل إنها بكور انتائ ومطرت خودامچال فِي الحِكُورُ قلب كَي آفورُ تَ مَا يَانِي نِعْنَ بِرَا بِحِلْبٍ فَامِرْسُسَ عِنْ زور دې سه طبيعت ېروز اصاس ې غيت گُنّ آن و ديم غر ترطاس پر به جابًا ای کوئی سفرانلاک پر يفرنت بوتى بي طارى خائر بإلاكت

مولوی شمیرعالم صا. اکبرآبادی

ا در عافقه میں با قاعده دستار فعیلت علی کرچی ہیں علم کو ماقد ساتھ آبکو

ستعروبی سے بھی بہت دلی ہے۔ آب فود بی غور کہے ہیں در تش تحلق

ہے کہا با کام شائع کرا اپند تہیں کرتے ۔ آب بیش سال کک محاد ہو کے

د فر میں مہد کوک کی جگہ فار رہے ۔ اب اس بروس ہو گئے ہوئے اللہ

و فر میں مہد کوک کی جگہ فار رہے ۔ اب اس بروس ہو گئے ہوئے اللہ

عربی و فارسی اخبارات اور سیا بیات عالم کے مطابعہ میں شک رہتے ہیں۔

منر عالم کرتو رکھ اور کی مقدم میر خال رکھا گیا تھا لیکن ایک بزرگ سے

منر عالم کرتو رکھا اور اس و قت سے ہی نام قرار پایا۔ آب کے برے بھائی

منر عالم کرتو رکھا اور اس و قت سے ہی نام قرار پایا۔ آب کے برے بھائی

عرف میر عالم میں دوستی بی بات روایک، و بھی السیم اس اس کوئی ہی بات روایت ہوئی ہوئی۔

فرائے ہی صاحب کو بی شاعری سے فعلی کیا کہ اور روایت ہے ۔ و استعلی نام فرائی ہوئی۔

فرائے ہی صاحب کو بی شاعری سے فعلی کیا کہ اور روایت ہوئی۔

فرائے ہی صاحب میں شام کا باب آب مذکلہ سے ہی شرف تا ہوگاں ہے ۔

کو بو صاحب مشرک بابد کر دیا ہے ۔

کو بو صاحب مشرک بابد کر دیا ہے ۔

چنگر ساتر صاحب کا پر راحاً ندان علیم مغربی علاده علیم مشرق کا بی دلداده تعاادی حیای راحاً ندان علیم مغربی کی علاده علیم مشرق کا بی دلداده تعاادی تعالی اور ب اس لئے آپ کے والده احب سے کیا تی راض کراویا ، اور العقال میں آپ نے گلستان ۔ بوستان ۔ وقوات عالمی ری تعالی تعالی می تعالی ایس نیان برحی تعالی تعالی کا بی برابعاری رکھا ادعا معربی تنگ و کل بی برابعاری رکھا ادعا معربی تاکی برابعاری رکھا ادعا معربی تی ایم ایس زبان برابع و سنگ دو حال کی آخوا پ نے بالد دالده احب کی ایما سے اور دو معالی تک خوب می برابعاری کی مقدیل میں نمک ہو گئے عربی برابعاری میں میں میں میں تعداد بدیداکر کے حکمت کی علون رجون ہوئے اور دو معالی تک خوب میں میں تعداد بدیداکر کے حکمت کی علی انداز کردیا اور معمدت پرست درسے ۔ بعدی دورہ کی مار حکمت کری نظر انداز کردیا اور

آب كاتم كرا م ميرعالم ادر سار كفف ب ميين اليم مين العالباد اکر اوس بدا ہوئے ۔ ساتو ها حب ایک زروست اور شور فاندان کے عِثْمُ وَجِلَاعَ مِن - آب کے یہ دادا امبر دولت جمدخال والی افغالبان کے عبي حكومت بن دارد مهندومتنان موسئه بنيد ومتان أبني ومن دغايت سيرو تفريج اور سجارت تمى كين بندوسان كيشش وراكررا وي وثر فتى س آب بہیں آمات اور کئے اور آپ کے مدامی بولوی وزر حمد خالفا كى تنادى اكرابادى كى ايك معز ذاورا وقعت خاندان بين بوكئى - الغاق سے ص حكراب كي دادامات كي شأدي ون على ده مراد بي علم دهنل من مشهورتفا وي كودد اصاحب إكيتم عالم إدراك وترتم ميك المرسق. آپ نے مطب محدی آگر میں قائم کیا درفاری نبان کا ایک اخبارہ الاتور ، کے نام سے سکالاجربنداور سردن برزیں کا فی مقبول ہوا -آپ کے داوا صاحب کا قیام تاحیات محلد دسنکوش میں ما وہاں اُن کا اب بھی ایک ذاتی مکان موجو ہے۔ أب ك داد اصاحب كى زندگى تك افغانساك اع المحسلاً بسل درسال قائم م لكن ان كمرن ك بعداج كدن ادمر ساكونى سلومناني ون اور دا د حرسے اگویا پیوندی جداہوگیا۔ آپ کے داواصا حب سے ماراد لادیں اويس وواطكا وروواطكان

ساترما حب کے دالد محرم دوی ندیرالدین ما حب بی اے اکبر آبادی نے بی طاح دفعنل ہی کی فضا و کسی میں ہورسٹ ہی ہے الم طاح دفعنل ہی کی فضا و کسی میں ہورسٹ ہوگ ٹرل اور انظمینس کا امتحان وقت بی اے کا متحان باس کیا جس وقت وگ ٹرل اور انظمینس کا امتحان بامس کرنا عجازا در منتها کے کمال مجھے ستے ۔اس کے علادہ مع بی - فاد سی مسیسنگ سے جرانی اور ترکی وقیرہ زباوں میں اتنی درمشکاہ فصل کی کہ بغیر لکان تقریر در توریک میں آب ایک زبردست فیقہہ ہیں اور

عربی فادسی کے استمانات کی تیادی شرور کاردی - ساتر صاحب نے جن علا اور دوبات کو بی و فادسی المیان کی کمیں کی ان بیت بیند کے نام یہ ہیں ، مولوی عیلی صاحب بعثی اعظم شاہ صاحب بولوی سعادت الدّ باولی سعادت الدّ بات بی الرائیلی پر و فلیر فرما کہ یونورٹی - آپ نے الد باو اور بیجاب یو ٹیورٹی کے عربی فاری اور اُد وہ کے اعلی استحان شلا فاصل فاصل اور بی عالم - اور شنی ویش و وغیرہ مائیت مولوی عالم - اور شنی ویش و وغیرہ مائیت مولوی عالم اور شنی ویش و وغیرہ مائیت مولوی عالم الدونات الد ہوا۔ مائیت مولوی میں بیار کو کورٹ سے با نرہ موالی میں میگر کئی اور وہاں سے با فرہ مادلہ ہوا۔ آت کی ایک میں بیٹر مولوی ہیں .

حفرتِ سآخر في وفعا اورس احل من أنكو كمونى اس كا ذكر من اور كريكا ہوں ۔اس کئے اُڑاپ کوامِدائی سِن شوری مِں شعر دسخن سے دوق ہوگیا تو کونی تعب کی بات نهیں بشاعری اور ذوق شعری انتیں ورثہ میں ملاتھا اِس كِيُّاكِ نَے ابتدائي ميں الدوواور فارسي ميں شعر كمنا نشروع كرويا جس كے بعد تسكين خاطرا وراملاح شعرك لئ آب واكت على كي فرورت محكوس و نئ سطاله و سمال گذره فی مجلس اوب میں آپ کو حلام رُمولا أسم آب اكبرآبادى مفلائك ارشأ وات سي تتفيض بولي كاموقع ملا دراس كميت سے متار ہو کر عربولا ا مطلا کے کلام سے آب بریرا تھا آپ مولا ا کے صلحہ مل مذه میں داخل مو گئے ۔ لغبال آپ کے مولا اُٹ محرسم کی اصلاح اور عالمانه متوروب نے آپ کی زبرونت رمہانی کی دوراپ کے خیالات کو جاہرا ست بعرديا. أب تقريبًا هِإلا سال سے شعر كھتے ہیں مرمند وستان كے اسا أَهُ فن اور نامور شعرا کی مویت میں آپ نے مکٹرت سٹاع سے پڑھے ہیں فکر معش ادريد درسش عيال في الكرينين توبت كماب في تعلق سا كرويا ب- اب أب كم كم في شعر كية بن اور باريم مجرري مشاعون بن تركت فراني بريت كالمي تطيف مزبات وياكيزه خايلات اورلبندارادب ياست مات إن والرحيحت اللفط يرسع إن المراجع

شناع سے کو بلا دیتے ہیں۔ آپ ایک اعلیٰ باے کے تماریمی ہیں اورآپ کی متعدد تصانیف مطبوعہ اورغیر طبوع مرجود ہیں میں نظم کے تاریخ و پیشمیرالعقواعد اور گرزع بیاب ''یتین کما ہیں جمیب حکی ہیں تیکت احادیث ہوایک نظر مشعرا کا آریخ عالم پرانز' - یارغار و کام کی باتیں " روح فلسفہ "عربی کاسیٹ ساورفردوم ندواں " ابی غیر مطبوع ہیں ۔

آپ کی شادی اگر آباد کے مشہور کرسیں ادر اجروز رفعاں صاحب کی اولی زمیدہ خانون صاحبہ زکش سے ہوئی ہے جدیر راہ "جمجولی" اُگرہ ہیں آپ کے ایک صاحبز اوسے بھی ہیں جن کا نام قد تی تعالم ہے۔

منونة نغزل

حشرس ابنی شکایت کورلینان کھیا جب تری نیم نگاہی کولینیان کھیا آگیا بہض میں دریا کورم شرکودن جب نم الود مراکوشتر دامان کھیا د لکو مبلومیں کیا سوز نمان کوربشن یوں تا شائی جیاغ تر دامان کھیا

بیرشرریز ہواسینہ سوزال میرا میرکبین المبلا شعله بدا ال میرا نیراس شرط پہلے لیجئے کا خالفہ دل جب کک اور ہو آ لیکا کویال میرا

بوں حباب سامة تو بحرجان رسم رائما ديمي تجديد بحي بو كي ادخيا كفا او ريالا رنگ بيمرلان في ليكي في در و فراق بندكر ميني بدساتی مثيثه و ساعر عظا

پر کجن میں آج طلب آئینہ ہوا لے دید کہ جمالِ نگر تجد کوکیا ہوا

ميروخيال ي ميهم آغوشِ تؤق و آيتر سه سائمة آج شبِغُ لبركر س

شاع - آڙه اسکول نبرعت لايو وه بون گرایک رساری خدانی م^وا ہجم مترب بیمی مزی کی کی جگی تصوير بون خرابي ونيا مح حال كي جملاكالك دارفاعجس حشريس یاس کی تصویر پو گیششتهٔ سامانی مری دس دس کی و یومی کو دسینے مبار (موجان ک اپ سے دکمی نامانگی برلنیانی مری ریم کے مندریں ہو درکار قرانی مری تهارى دىدىمى ہوگى بھارى عيدى يوكى قيامت ميں ووبالامر كرمينے كي فريني تصاكياؤن بركياتي محمند ولكيفك رُك! وَمِنْ كر فرام يَهِي مُعْبَكُونَهُ مِيطِّ كەبونگى بال دىرة فكرىلى بال برى تگى مع إل درگان بن وتقدر مع مرود بات آبیه بی مرکب ناگهان لو لذت نظر بی گی مشر بود جیکا اک ذندگی عش ہجادریوں خوب ہج منتا ہوں اب کرخا مُرانق لاب ہج جانگ مائنگی کون*ی جیک کوفاهش*کی سايان مي وإن بك على ندني بحط ندفي بك سادی برطرت کردی خازن ترانی فی بجادوشن کیکن آئینیک محل میں بروا كەاب، جۇرىيى جاڭ يولى ئۇنىيىكى مىيا ئوشنى كالياتم بيدد بوكا بۇريىكا كيول تبدا وعشق ہے فكرة ل مي انام آرز دے وہی مرکب آرز د الله ركالك لفظ متناكي دعين ي عرد را زختم بونۍ عرض حال مي عبلووں کی وٹ ہوگئی زم عبال ميں وه ورو فدا د وهج تم ص كى و دا بو ده غم مجرضت باجس ی وقم فرمش انزعاب سے مذر کی مٹوق کی نگاہ يمې دنيا ئودفا يى سبب بعبرت ب جىيەمنى دىويم بزىگل اى مىلو ئن كروفاكا نام ده حيران روگۇ معلوم بومجوكدرنا بوراۋكو ئۇرىيت سوگ شیزی کا سنی ماتیم فرا د نه بو اسسے کمد و که قنس موکمی آزاد نهمو پوردينچنے گاکديه ولئ کواں کی بج پونچوں گارس دہي وی کی جا کی بو ے ہر گھڑی فراق کی اِک مخترحیات كسطط أشغلار زادات بعركري کوسوں مجوساحل ہی ساحان فاتہ آ اب خون کا قطروں میں قائل نفوا آ یں ڈو کو دریا میں آسو دو منزل ہوں حب خون کی مجیہ قطری قا کی فطرا تیستے زلیجا کوم دی جائیگی دیشف کودامار یکی تياست مين غرور د شرم كالجرفيطيله وكا ، مثمانی تین اس فی اور بیر رکعدی نفاهگر ملی تنتے باو فا ہو کر پیاپی بود فا ہو کر مری تقدیر کا بچره گیا کوفیف کوکر دوجب اگریخه کیا موکزه اب مجایی م د طالبعاك لتعليم كى دئهيت بتاتي بوئ موندنتر. آج كل مندوستان ي جبكه مزب زمد كى كالرسلد كا يين غير بنا واب رسكي يا وزخم دلكويشكي تلدان كي ہاری پاس کی ہو کہ انزم ویشن سے يه ومتوركه ايك مُكْرِخمُلف قوم ومُنت كے بيے عجع كے مَائيں۔ انہيں بغيرا متياز قرمت برادر وادى كادرس داجاك مداقت كاصول مجائح مايس زمكى بر دودِ مشروبوب كالميني فابكي ساقى يبارسبيل لگادى شراب كى كامهوم واضح كيا موائحه إلمي مرائم وفرائض كي ميح إنسيت رمشن كي ما تُحاور خلا اوران از ، كِي تعلقات رُستُكُمْ مِنا وْكَيْلِيهُ اعلَان كِياما بِحُكَهُ مَداعِت بِي ، كس قدر

ما جزاده حامر سعيد خالفا لوي ص

آپ کی تنا عری کا آغاز کیسے اور کیوں کرموایر فود صاحب کو بھی ہیں معلوم جوائی کا عالم ۔ اسکوں سے بھراہوا دل ۔ زندگی میں تقلاب بور سے سے اور صحنت آخر شر انی سے آپ کا چیل دائن کا ساتھ تھا بینا نے شاعری کی دہ جنگاریاں جوع صدسے آپ کے بہلومی دبی ہوئی تھیں اب بھڑک اٹھیں۔ اور اختر صاحب کی ہیم ضحنتوں نے اس کے علادہ مولانا حبیب المدخال شاب میں بیا رحا ندائی مراحل فیسٹ کی فیسٹ کی خصوصی توجات اور فنی مشوروں نے ابتدائی مراحل کو برآسانی سے کا دائن میں جر فرطری امات تھا اس کے متعدد کرانات کو بلند است مبلد کالات کو بلند

شاع- آگره اسكول نبرستا واز كاروال 444 مری دادا کی سوکیوں کوئی بزار ہوجاً كرحمت بقدرخطا جابتا بول جنول اك رجبان وارداء برلي لفت ىنەدىك مام مىلىت كاسىراكى مجھ ترے فریب تنسج کوما تاہوس باعث تسكين تعى كإفرادا كوالثفات ا در کچیده یکاریاں دسی فهروزان کوکئیں ميرى أكميس ترتر عطوى يحطرك سير شي انجام تماشه ديكيفة دالحري زندگی کوخراب ہو نائمٹ أنة سے إلى ني كا كھوا ي سامل يامري حيانيان آتث مراان يوش من شعله رزيمفا يا توسباط طور ير <u> ڟ</u>ٺ ڰؽ نگئي وه کلياں وخنداوليئيں بيول بن مكروراي ديرس معالكيس مجت كياج يفظون يحمائي نيسماتي گرم تغیس و محفلین کل آج دران کیکن ية ناتِ نعتِن منى يراكِ زند كى مشكلين بي وه زيمين العلق أساق أي **ى تغنىيارسس**ى كاكِ دلِ بر باد دو تاہيم كينا يخدقت بريب رطي طريو كك برُا ہو مَذِبْهُ آزاد نبی وشوتِ را بی ^ک جے تسکیں زانہ کہ رہ ہے غيم العنت كى ثنايد انتسا جو ترميتا ہوں قبض سے جب کوئی آزاد ہوڑا ، اس كيرد كميدوتم اك نفرس سق بگاه با غبال کیسازگل کمکٹر ال گاش آج مجدیزم را کیول ہوگئ شکنته دل می شاید کام کا رو تركويهكا شايدرستم يرسيخانه يرونسا يے فردى كى المبی نست از مائے توکیا ہو اب میری داستا*ن بی مری استانبیر* كل مر الفظ لفظ مرح ول كامال تقا <u> هِ انی کی به ساری ستیاں ہیں</u> كدجب دل عشق مع قرارم مو مقرس ہیں وہ کھے زندگی کے امح مرقبَ يتقنس ومراآستيال نهير كيوں إربار كوندر سي جو فضاميں تو مقسدر كروه البين روريا ابو مَّارِيكُ كَا يَاتِ بِمِيرِي كُلُوهِ بِي لسي تم كيواتم سنا امايت مو ہے زندگی فراب وئم مرابنیں یں ڈکب ہوش ہے روزا حلاوکھا کامیا ہی کو قدم نوبسس تمنآ دکھیا عقل برڈالدسے عن ذیتری ہوئے ہم نے جب موکیا لفظ تمناد ک تريو التحدب يرسى اكثر ترتي صوير وتي ج مری دار قتلی برکوی بواک فیرز مانیکو حباك تورس كرويوني نجروتي مراد وق هنون محبور قيد إغبال كورك كمياكسا حياكما وترففاوك يتفتوكي احمان لوكسي كأكيون ميراآشيامة ا آخرگر کی مجلی میں ہی نکیوں مبلادہ يرد لوانون كالترواكشان المتيازي میسربرس وَاکس وَکن بخبر ہو تی ہی لەيدۇرى ئىن مېرىكىيى خاسايى دنياكارنگ يىمى دنياكارنگ مىمى أن كانطر لا أ ادر دلكا كان عاباً ميراخموش رونا ادران كاسكرانا مِنْ شِيانِي لِيهِ الرَّسِمانِ مركا قفن تمبي إراسيري مرااطها ندسكا فطرنه ديكيوسكي اورميال يايذ سكا نوض تنجيري تتمارا جمالًا مذ سكا هر یا د گارزانهٔ میں بن کورہ جا آ جار مِن السِأكوني القلاكِ ذسكا د پرمن نزومبری الهی ستروکویی سوالي تنوق براكبار بمير الكارموجائي وه ميرىء من متت ده الكي نيجي نظر وه ایک وقت اجیے عرب بعر عبال نه سکا

بإنخى وصرت تعئ ذكيني ونكبت يمى بنگائم بن كريكوي و في تنظيم بنت وادائس تنس وابية مفاتي تسر ظلت مي فغائر كتيم فوم يو كريس مع وكادوره تما ومنت كي عرستكي معدي جان تيس دوري الرائي متاب كملود سيون كي مياويس ارو کی بین ین در سورخلا در این ريمني والمت تمي، إور في بيت تمي وامان فلك راوروشرك مثاول مس شورش كده عالم تناتنا كأب لطفي سى كرابون من حدوم مى دليمي ير كلي تطارة حملي ترارت متى سازوں کی زاؤں می فوط تی ڈریعلی فرديس مرتب تقااه ريمول تقاكوني منظر كوتما سور مي مشغول معاكوني احاس كي نفرول مع ول زيماكوني وتناكى مهارون سوسفعه وتطافت متحي تخريم مترى تؤرملر مى تغييراك ي مخرين كوتر مي تزرينوري تعويمعطر مي فغرت كارادون مِن مُودُركُتُ مَيْ والمن افع براك أتشى فطراني ناكاوا نديري سي برق في الزاني انوش مرياك نبتي بوني ورسمى البون كوطور تقصرت بن أوافي عورت كمتم سي كلنار كلتان ي عربة حوكهتي مين وخن وخنال تو عدرت كارخ كابل سيد حيرت كلئ يُستى كى ورت كل قندال بى وكيف خافري مشربوانس بي البين كحطوول ومخرففا كيساب بتياب كرشي ببالدا دائين إن بروز حس وب برشي ما اوت م عيون كالمبتم ي يواذ كي اداول إ مبل كرتم مي سازون كي واول مي مستى بومشرت بوبكيفيت وزرت قرى كرترانون ياكول كى مدائدين كانن كالافتان فن كالركاف مساب کی مورزی ارد کی منیا باری بيئن ستمييثه، بيعنش كى لامارى كجيم معيب يؤريكات قيامت بح رُض کوطووں سی غوش مجت ہے معورة منى اب فردوس مسترست تا دون بن برييز رمت إحار كمان - فروسس مي كونز مي توسيم كاري

بساك غيزدل تومرا كميلاندسكا الى كى ب شكفتة تى تىم س م برے ول بوکسی مال بریجانیکا يركس مطع أسه الزام بوفائي وف كر عرض كابون سيازان سكا بس كناه وه لذت في مامت كي تعزيمي فنبك دستى آلكري الأدمك يترس جلوب كي الني وكش توبه مزداسیری می بیرتمر مجرده اند مکا ووليلى شامضس كي ووجا ندني ومبار مثابد بي مجوليتين أوسكا يتفافرب نغزاياه وسامخ لتحرب وهكوسط تمح يوسكارون وسيعمل بيراغ موز مجت كوني جلاناسكا

قصس مي نوش مول كداب خوف القلالم الر بهان بهاروخوان کوئی اربات بسیر ول حزير مراو بتك قرار ياب بنيس أي تي رق مرطور مين گذرين لنظابر اوركوني ومراضعًوا بنيس بس لينة أب كمبي دان مركز لكما بح يه القلاب نياكوني القلاب نيس برار ارفز ان آئی کالسال میں موالئح ميرى بحجي كجيري وترى فخل ب ير كياكه كبير كبى تيرى بزم كانتيانين ع ين ومولد الول وه وسيانير تفريح سلمن كمرى برى والثنا

ورزىم كحويمي زتما كأفي فخل كماؤ عش كسده مرمى تمامري داكيك يرمى سامان تسائنين ف ل كملك آرنگی بخشش ہوا کر<u>تے ہ</u>تی ساون میلی موج فوداً في وإبرى مالكير بوالوس وكميرتوه نياسي كماره كريتم زيث أراكش ظلمت كدة ول كمائح جِن عُن واك معول عامو من ميري خاط مروار الن بعرك ول كملك ستطاكبارم وعثق كاكراوا قرار قصدجب كرابوس أكمي محفل كملخ يخى مبانے كياں ليكے كل ماتى ك بريمي أك موت بحآرز وقدم مل كميلئ عرق وكروا مرائي وكشي سألل

موره دنیاکتاریک مقدریں اس مالم امكال كواج سمندس

وظل حس لقي اكبراوي

مولانا شآب مغلائب إصلاح ليقسكف وحرتو والدماحب كم فيف أوهر مراورم منظرما دب كالمجت شعرر وركا الأغوض ما كم ما صبح دائغ نے شعر کی تحلیق شروع کردی ادراب ایک وجدانی دوق این طبیت بن محوس رف کی عرص ک آب جرکی ک رہے ووسوائے منظرها حب کے اورکسی کوند سنایا بھراکی طاموش مِشْق مسلس کے بعدا کے حفرت مولاً میآت مظلما کی خد میت باركت س ما فربوك مولاً أكراس أب كوي في من نبس مق يأآب كاشاع وناكوني تنعب انكيزات ندمتي اس لي مولا بالمطابك بری بجت کیسائقا صلاح دی اور پیسلسله آسک کامرانی کی نیز ل ك كي بيئيا واب توبيعال تقاكركوني مشاعره ما ترصا حسي مالی زمانا تفابسیدعباس علی صاحب *نترور مر*حوم. برا در م منظرهاحب ادر برادرم سأترهاحب كابيك وكت إحباع مامن جوان سال إرتي كا إنهم تبادله خيال مدن رات كالطفيا بمينيا -سائتوسا تومثاع دن مي ماني الثير التدكياز امزتها يتطفيحب اس دور دونتگوار کافعال آنت تو آ کھوں میں ایک عجیب سال معرماً أب رأس زار من قصر الادب من الحرام شائع ہوتے تھے جیانچہ سائر ماحب نے بہت جلد ترجیمیں اس درمه الميت بيداكرني كرسب كوحيرت بوتي تفي سأب اكثر دفرة مِن مَعْ كُواكِ بِي نَسْتُ مِن شُكُل مِنْ مُثَلُّ مِعْمُونُ كَا رَجْمِهِ مبترين أرد وس كرديية شقير أب كاكم الكرنصف ون تعالاد میں صرور گذرتا سمایا ب کی مذارمی اورخوش مزاعی ملازمین وغیرہ

أب كا أم شيخ عظيل مدلقي اورككس سأكرب وطن فاص اکبرا فاد ہے۔ اب کے والدیزرگوار کاسیمگرامی موادی تھواسمیل ملا معناً سيراب اكيسفرذاورا وقار فالدان سافل ركھتے ميں اور شيخ صديقي بي -أب كفاران كي تام افراد عدد إستصليد برفائز بين. آب ك والدامد الذين بيسنل اليندَ منف أومر مجلى مكاوكوريد موكرلندن تشركف كالكئ تق ادرع مستك وإل قيام فرايا والت دالبی پرمندوسان میں سب رهشراری کے عهدے پر فائز موسئے اور سلالا عن من بالي-سار ماحب سن الدوس بقام الره بيدا بو اولسي مردم خيز سرزمين مين په ورسنس ياني -البدائي تعليم تحقف مرسول سي ماعل كى أردوفارى كى كما حق لعلم ك بعد الريرى العليمي وان توم دى خداداد ذبا نت ساس ميدان كو مجی سرکی ادر انٹریش کا انتحان پس کرنے کے بدالین لیے ک تعلیم ملکی ۔ دورانِ تعلیم می آپ کے ادر برادر محترم حفرت منظر صديقي مدير ابنا متكنول كي تعلقات مخلصانه اتني حريك برسع ہوستے سنے کہ بعثا ہرسائر ومنظر دومعلوم ہوتے سنے لین درامل ایک ہی تھے۔ سار میاحب نے مبر اول میں اٹکھ کھولی وہ تعلیم وتهذيب كے زيورسے آراستر تماء آب كے والدماحب أكرزي اردو ۱۰ اور فاری کے اہر ہی بد بھی اهر تھا کہ آپ کے دماغ کی نتود و نائجي أسى اندازيروق - اوهراب كي والدماحب كويمي شووشاع مصحتیقی انس تماا در گواس دقت ده شاعری همپرر کیچیس لین آس زا من ميون مثاعرت يرسع . نفنا تخلص فرات ي ادر

کولی این گاردیده کے ہوئے تھی۔ آب فی تاموی میں کو البی خداد معارض قت حال کی خرجد البرے شامود کس بھی آپ کو بلا اجانے لگا آدرآب فیصلان قرطان کی میٹ میں بیرون آگردابت سے شامور کامیانی کیساتھ بڑھے

بهی جی بی ما ما صف بدای به بین مروید ارید اور سه کو است کو مارد مید اور سه کو این کا اداره کمی دومر سه کو منین به کا اداره کمی دومر سه کو این به کا اداره کی در کیا در مات کو آواک اور این افغان اور این کا کا کرایای دار مین این کا کر کرایای دار مین این کا کر کرایای مارد دارون بوگی اور در دارون بی گیرا در اما فردگاری نظر می مارد کرایای می مارد بیان می این کرایای می می می داری بیان می این می کرایای می می می می کرد اور اما فردگاری نظر می می می می می کرایای می می می می می کرایای می می می می کرایای می می می کرایای می می می کرایای می می کرایای کارد بار کرای می اور در این می کرایای کارد بار کرای می اور در این کرایای کارد بار کرای می این کرایای کارد بار کرای می کرایای کرایایای کرایای کرایای کرایای کرایای کرایای کرایای کرایای کرایای کرایا

کے مائد رفاوعام لین قائم کرے آگر ہن طباعت دکابت کا ایک اعلی میار قائم کیا۔ اس وقت اب کا پلی آگی بی سب مثار اور فائق سے جس میں جدیداعولوں برکام ہوتا ہے ماقفاق لمص کھتے ہیں کہ ذوق شوی کے ابجار کے لئے قدرت نے ممل طور پر ایک ایسا اتفا) فرا ویا جا آپ کے وب بہرے ذوق کو ردو سے کا داو کئے اور برا درم حضرت سنظر مولی کی آپ کسیا کے نثر میک کا د ہو گئے اور اسی بریں سے ماہما در کو بی سیا نظر فریب اور معیاری برج شالت ہونے لگا۔ اب بیمودد مجرفی سے ہوئے دل دواغ ایک مقام بر

گوپس کی معروفین بهت زیاد و بین لیکن آب کا دفق شاعوی بهزاد ۱ زوج یستاع دن مین شرکت کرک دی ہے گرشتی بخی جاری ہے ۔ فرق آناہے کہ آپ کی بند بخی اب انتمائی سفیدگی میں بدل گئے ہے ۔ اب کے کلام میں ورد دکیف ۔ بلندی اور اصلیت بڑی مذکب بائی جاتی ہے ۔ بو کومشق قدیم ہے اس سے بھی کھی بورم اتم موجود ہے ۔ اب نظم ونول رباعی عوف سب مجیسکتے ہیں۔

تبويذتغزل

اتن او دو گلسان بی ترافی بنگ برق کومند سے کو جل آنیشن کی گا مضط ب بوں کہ در املائی مجلی حن منود بینے لگا بولی جلی کا جن کی بمراہ بو گلگشت براکست فیا سیول اُن کی بیارائی برگلت کا مث کی تام وفا پر جہاں میں ساتر ای ڈھونڈے بی ممانین فی کی مری تی کھی الی بارتنی دیا کو ایک بی کی تواک دران امان تا ایک

جنون ذلا بثعاليا يحامي مقرما بالربيه

مزال كالعرب كحد تازكي أركي بالأب

ضداما فرالمكاج كمحرافردى

برامس بركين بولي في ولك

نعن كوموغواب جونا سمق

قيدو بنرجيات كحديمي ننيش

عنه توی نسین می می ده نگ ومهد

الوالاعجار سيني كي من وصوى كرادى كالمرادى كالمرادى كالمرادى كالمرادى كالمرادي كالمرا

بوئى المار المان اب حرب البال بدايى كورنا كلام بغرال الم يميع تح يمانا فاء من حب أب نه مركوا يا متقربا إرمقاى طور يرحفرت مولا ماعبدالبارى صاحب متى اجميرى سے اصلاح لينے كي بسلسله نمي عارى زره مسكاكيو كم مولانا متعني كواتب كالشيعر بونا يبند ندتما واوهرآب كومي كب ندامتِ حقيق تمي كداكرا با ديكريس الوزيول كرهيد الركر راجية ارت بيال علاقه مين دوت شعرى كي تشكى بجبات كيدي رابرى المس كرب مح - ادر تكافي من أب عنرت مولانا بہاب اکرآبادی اللی طرف رجرع ہوسے مولانانے اپنی مصروفیت کا عذر کیا لیکن آپ نے بیر کد کرکھ میں اکبر آبادی بوب، الفا كردر واست تاكردي منظور كرنے رجبوركرديا -اس وقت سے ابك ستيت صاحب مولانا مظلم الساح اصلاح اليقي ب اب آپ كا معار شاعرى بت بند بوكيام بسيت ماحب في مند دسان من فرى كثرت سے سنام سے فرسے بن اوراس وقت كك بجاس زاده ميلل آكول ميكون البياسة خارد ميون ستف ما كوحفرت عزر بروم كالمحبت ميررسنه كالجي اكثراثفاق بواب-مرهم كَي الوالاعجاز القب عطاكيا تعاا در مّت سَع الوالاعجاز " سيف البراوى كنام سه دنيك ادب ين شوري - أب في مك كي ميشررمائل ادرافبارات مي كام كياب توافاء روز الرّريّاب الإدك معتر نظم كو ترتب دب به إلااي علودي آب بناب كمختلف اخامات اوردسائل س كام كرب مِن يمان من المورس اي ادارت من امنام "المشير"

ے۔ جائے موارد ماست موتورادر دان الون آگرہے بنیف ماہ الرُّ مُك اكث بورادرموزِ بِعالمان ك ركن بن - ناه ركنج اكره بين ك تمامز عززواة ارب رست ورسط والكوما مداني وقاراور مورثي شان كوروي وأك حاث ہیں والیہ سے واقعن میں کین آب مدرم ملطان ودائے قائل منیں اوراس فیرکوواقعی اہمیت ندریتے ہوئے آپ نے دنیا کے ساسة ابى مدوهمسة يتابت كرداب كدفروكي كراماسي ادرفرد کچیرہ اچاہیے ۔ آپ کے والد فحرم کا نام سید آل نی رمنوی مرحم تماج شاه كنيخ كي مشهور رئيون بي ستفي -ستیف صاحب کی بندائی زندگی سے میکواس وقت کے کے دافعات کیمہ اس درجه دورح فرساا در عرشاك بي كران كودم افسا ساكي قىم مكليف محريس وقى ب- أبيد في إيدا في على عربي - اردوا درفارى یں مال کی اس کے بعد بقدر مزورت اگریزی بھی ٹیعی والدین کا سایس أم ما الله على وحرس الكرزي تعليم إلي تعمل ك زبوي سك - اور أليمان بي معردف وسك متروع شردع سي خلف كامك أخ كارام برادراكم مي سائيكل كاكامفانكولا- في نكر فطرت في آب كو عارت كيكي منين بداكياتما اس كؤيب سلابت عادتم يوكيا آب کوشا ہوی سے دلینگی زایطفی ہے ہے۔ نو دس رس کیم ب مغرکتیں بھولی کری ہیں کا دمین اک امسال مختصر غوال كأمجر عبثنا لأكما تغا كرا قبرليت ادرشرت كي جدوجهد مِابِ کے لین کین سے مزوع کی اب موسال کی عرس آگر اوور

كب كام فياض بن اوريقى كلفس بيد بسلواء س الروي بعارو نے اب کے والدماج کا ام گرامی و اکرمین تعاونا سک میں وكميل مح سامدا كره كرقديم اشدت تقريتيني مهاجب يحرفى سى وی مرفقالدماعب کے سائو ترک دافن کر گئے سے ساس المارا یں بہت کم رک ایکومانے اس - آپ کے دالدما حب نے وکا ات معيوالسف عدم اسال تك الازمت كى اور نهايت اطيبان سايي مزاج آدی ہیں۔

مينى ماحب كى البدائي لوراكره بي مين بوئى - اس مدجب إب اسك معرب تشريب الأو المريري تعليمي عمل كى - فكرسواش في تعليمي بت سى ركا ومين بداكس عوصة كأب بيكار ب يسلطه من إلى الله المار دوام كول من الأزمت إفتيار كرني اوريا في مال ك للوصلارس جيرادي مزوريات زندكي كويداكسف كالياك في ور ميكنك كاكام اعلى طريقه ريطال كيا ورنبني مين الك زبروست موالمكيني مي اليه معادض يكام شروع كرديا اب أب بيال ببت وس اور برابر تی کردیم

چونکونتینی کا زیاد وز ماند مبئی ہی کے علاق سی گذراہے اس التے تبرین ا دِنْي مِلْمِ حِبْسِ بِن كِي أبِ كُو صَرْورت تمتى مَهْ ل سكيس مِعرف مطالعه في إب كوكسيس كيس بوني وياب ميدمطالعه اورغور وفكركابي ترب كروب الك الحيد ثاء إن يمبئي كيربت سيمشاءون في أب تركت رُجِين بناءً ي ساب رعش ہے كئي رسا أَوْافَارْمِي أَكِيكُ إِن التّهِينَ لِيهِ ذُوق فَي يَكِيلُ مُكِلِّهُ

تسليطاء سات مفرت ولان سآك كبرا ادى مظلة سراصلات لية إن اس سي بيط كى كوايى فول نميس وكما في أب كى بت سى غزليس ريكاروس آچى بين اور ريديو يريمي كاني جاتى بين بي انتانی خلیق بلسارادر باوضع اوی بس آپ کے احباب کا دارہ بھی دسیج کے مکک وقوم کی ببودی آپ کا سلک ہے۔وو وشن سب سے یکسال طور پر سلتے ہیں بہت مسکین طبیعت اور سادہ

عَلِيهُ اللهِ سَفِينَةِي مُعَامِدًى كَرِيسُ فدّه ذره کی زبان پرطد کا افسایه ج تفجق قرارتنين والين قرارتنين ترك رئي رئي واعرت افتيانين

بنوزيا أمول أن كاخاراً كلوي لببى جودكمي تنيساتي في سيسارا كبيس يرة خراكيليا فتيارة كمون مي درك سكاش عمتري إدكاطونا

فتممداكي مرودل كوفيارس

بتوزمات تتارا بوول توات وال

يرميروا فسطاب ثيوت كاعالم ومقتل مي

ب عرور مجولي كانما منفع وفنى قريب الورجالم

شاع - أكوامكول تبريستالا ہے دی جامدری ادور می تفتیری فیک مال جی ماہوتر و دیوا فی کا ۱ م*ندری شوق دید کدم نیکے بعد بھی او کھیں کملی ہوئی ہیں تر*اانتظار ہج واقف ہوراز زلیت محر*کر کی گری تع*جب زندگی کا سائن بردار وملار ہج ترى القت بين ويرون التي المنهون مط ماوك كران دآئيذهال دل ديورموج خرن مرت كيج خون تمناكي ولكوبرميلوس شايان تاشاكيم كميس والتفاقي ويذانكي حورموقا ده ای مان دسی رد کون کرد اوم سكون كاوقت بج بيار الالكليك ميك واس أركى نعن المكريديوني كرىووس طاح أى قاديدارى وأت معضور كيوكر بيوش وقعار وقا ب گردرا و کاروال میں مجھ بہتہ مجلیا سین دور این منزل کو اپنی این منزل کو قر اب مقن میں ل بسلنے کم لیکھیا دیے میں میں میں کہ کا تج ہیں عمادل کو قر بوگئی میری رمائی استان ناز یک راوالفت بيء رم رتيرالفتن إيوا ئے بین اور جوالی پردو^نح ائے سبال گئی ہیں۔ اس کتاب سے نباکِ بالمکتی ہے۔ اور زندگی کا مجھ معنوں میں إدرالطف المحاملي سيء قيت مرف مرر

غلام احرصا . فرشى

سترق كاون واقع ب تشركي لائدود بي قيام بدير موسة -ينائيراك كاملى ولن كويام يقردى ، - أب سك دادا مدارى محكم الدين صاحب مرؤم وتغفوراور باقى افرادغا ملان واليسيم أ صرف آپ کے والدما حب بندواو خان تشرفیت الے کئے۔ آ کیے مدامىد سے ليكرآپ كے والد صاحب كك فقير إذ اور ورولينا مرسلسلم قائم را ياب كم فاندان كے قام زرگ ولى . فارسى قرائن ياك -وشونسي اور علمطب من كمات روز كاركذر سي جرع فان ألى یں دوبہ موائے رہتے ہے ۔ آپ کے والدصاحب قبلم وی فائک حفر علب ، تعنير نقرادر مديث عالم إن ورواي انزندكي سركيتين -آباس درج فوش الحال بس كجس دقت أب کلام ایک الاوت فراتے ہی توغیر قوم کے اوک بھی رامستہ جیلت میلت رک مباتے ہیں۔ گواہ شریعالی نے آپکوئین داودی عطافرانی ہے۔ غِ لَمُ أَبِ مَ وَالدَّمَا حِبِ كُومِنْبِ أُورِ مُوتِيتِ خَاص كَى حِبْ اَبِ كَى تعلمى طرف خاص طديرة وبركث كاسوتني منيس لما- اورآب اس طراقية تعليم الص محروم رسي جوفاضل علما دكى ادلادكو طي ب اس الع ماسال کی عرک آپ سولئے کام باک کی تعلیم کے اور کچرمامس در کسے اسکے بعدا سکول کی جاعت دوم میں وائل ہو گئے - جو نکو فطری وائت اور ذکاوت آب میں بحد کافی توج دھی ۔ اس سے بہت ملداک ترقی كرت محك ادر ملكالماء من كرينك إن مكل يندواد تماس انظريت كامتحان إس كيا مزيد الكربزي تعليم كامثوق بت زيا دوتما چنامني لا بورشن كالميجيس داخل بوت كين ما لات مح الواق بود

سب، رم الني مستنط عرب ما ميد داد خال بدا بدي م والدصاحب كالمح كرامي تكيم مولوى سلعان مبيب معاحب بي يستيم صا كى يدالش مصحيدون قبل ايك والدصاحب كسلطات العافين إدشاه سلطان او قدر سروالعزز قادری نے بنارت دی تمی کوتمار سے بیاں ايك لاكا بدكا اورأس كا أم كل احداء كما جيا نجين تميز ك أب كايي نام رار ادراب کے والدصاحب تلبراب می اسی امسے آپ کولیا کھ میں مین دوران تعلیمی سکول کے اسا تدوی نام کود گلام احدا لكمنا شروع كرديا - وورا ككرزى سے اردومي ده ظام احر حكيا ينائم وفار اسدات ورمر كرى كاغذات سى كى ام لكما بواس -آب کے ا او اصدادی سے ایک زرگ جدین اورونیوی افعاق کے سائته فقركي دولت مسيحي الامال متع ككيار بوي صدى بجري مين لمي سے ہاتمی گی عماری یاس علاقتری تشرفیف است ادر بھیرہ سے جنوبی و مغربی ایک سیدان می تیام کیا کھیروستاک وہاں رہے کی وجسے دی مقام لینداگیادر دہیں مکانت دفیرو تعمیر الئے . قرب دعمار کے الك وق دروق ما مز مدمت بوفي كلي اوراك كريف سي تنفيد بوسئ دان ي أول في سيكون بلي تعين ندان بي في وال وقت كي مره وبهانة كالسيم كرامي مولى عمديا فع الدين تما الي بائے موے گاؤں کا ام ر إلتى بند مشور بوكي جب كاس وقت إلى زندنام ہے۔ اور ایک وان آپ کھنا زان کے فراد آبادیں آیے والديمر م ك دا داما حب مولى غلام فريد ماحب وكوس كي درهات ير" بيتم ندى مودريات حبلم كارت معروس تن بل تال

وعبالرزاق صاحب فأنى وغيره غيروا مجالكف والون مي سيبليمنا ك كام مِن خَلِي ادر آمياني ما آني ج -آپ كي تصافيف كافي بي يكن كم مائيكي ادر ماول كي مرد آكيني كي دقب تحریطے ہیں ہوسکا ہے ۔اپ کے نظم ونٹر مضامیں کی کتابیں اور مفقر ربائے ہیں (۱) مرس سے مطاب جس کا کچے معتر رمالد رہائے تعلیم البورس شائع موجكام وم) وبقال اورمين وم، قديميات كسان كاموج ده افلاس اورتباه كار إلى كالمجمع مرقع رم اسلمان امروز-ده، بخشرابه الحيول- (١) بروار () زراعت (م، مجوعهُ ديهات معاد

بم ملن قوصط المس مود بيرا وربات بوكرمة وتكيفه حمال مار جاوُره بِي وفاين وعجو كونفيب بو تقدّبرے علام بایا ہوست نے

مذبرالفت كمين وقت بمقسط أكر روشف والدمنائيل دين وشاكرا

تفتورين معاموا بولس ك

دەكدىكى ماياس بىلىكى مى

جرن دبرس يونين فذاك في برينان كي ماك كريا كوئ

غلام احدث سليم قرنتي كي غول يرهنرت لا أسيا ، مرطله كي اصلاح اس كويم سے تجى ترامزن وال اجبا ہے مِثْلِاللَّهِ كَا مُروم وصال حيا ب مجھوڑ کے عنق کا بیار، نڈھال جیاہے خيرسي آپ سر پونجيس پيرمال جاس میرے گلٹن کی بہاروں کا آل جیاہے زخم دل فوب ہرے ہونگے خزاں آذرو يرنه بوعام كربمياركا حال حجام رهم أعاب أنيس عجرابين شايد أين رات دن ولي محمدي لكار براب وصل مجبوب سے ارمان وصال مجاہے الوشرا يامس س يرواز كو مقدول يموط برمرع الميدميراك بروبال الجلب تح كوالسان بالي مال عاب بل ميرى خوب لكاسي مي مركال تم و مرمن فاك إمار كي سال جواب وه خفانتُر را فرُوخة اند وه وفر ال ر کیسے آن کونہ مائل ترے اضار کیسے مانی كرد المدر مقال ایجا ب

صاحبراده في المن فالفاق وي

الغالث من لي عكي .

ہے مرت یا تعدی آپ کیے دار کا مسل ہوا ہے مرکی مجر کو شنق بی س ایک مگراور مدح مرانی کرتے ہوئے اپنی ایک فیلے مدسیاب میں اپنی نسبت کرنے رکھا ہے لکھتے ہیں۔ میں بی نسبت کرنے رکھا ہے لکھتے ہیں۔ میں بی در مورنت آفر سی کریوں کے بیار کا بوج ترا موال

أمى قلام مونت آفري كى بول آسين كى في ترايدا و معهد نادسها بن فش ستى بر بنا يعد من في كونمنا وكون نكمة جس كون جرب بيرى ده تئيز وموكافلون تالى كرستعبل زيد كي فس بن نظرمان آنا ومحد كودف آب فان محرشفی الرحمن فال در محلف شق ب و دالد محرم کا آم ای مهاجراد و محدور زار محن خانسانسد و ابن جناب مهاجرا و و وافقای کا محرع بدار حمن خان مهاحب مرحم معقد رابن مها جزاره محریخت بلنه خالفا مهادر مرحدم معفور ابن جناب نواب امپر الدوله بهاد ترسیر حبک الی ریات فونک و آب میلمان میں مدار محسم انحرام استار محری وقت صبح جارب کے دارات لام فونک میں میدا ہوئے۔

پورسے دار صلام و ملک ہی بدا ہوئے۔ آپ منی سلمان ہیں بزرگان دین ادرادلیائے کرام سے اسمائی عقید رکھتے ہیں دہی خیالات بنایت مغبوط اور شکر ہیں ہا اس کی کت بنی کا بجد ذوق بٹوق ہے علما داور نفغال وکی خدمت کرنا آبنا فرض مین تعدور کرتے ہیں بذہبی معلوات بھی کانی ہے صاحب مغلاق دایتا ہیں۔

Holl

آب ولانامو صوت كوعصرم بيكام تجدوا علم اورهملي شعرا ادب تقور آب من خام اللم ي نس كذف كان بي أب بنايت أما في عدا بان اور كل عاش و المعالم الما المرومين و المعالم إلى كرت بن يميراد رغاك كرمي مراح اور تناخال ب-نر کاری کا شوق آیک زاد تعلیم ہی ہے ہے اس دقت بھی آب کے أي سعن قبارولانا مظار كارشادب كرميرك أسكول بيرميرك رجم کی متنی میچ تقلیب شفق صاحبے کی ہے وہ بہت کم اِگ کرسکے مفلون ليضهم ماعتول مصبه شرمتازادر فائق رسية عقدادر اس وكت كل مفاين كي إدكار لمورث كاب موه دب أي میں محبر کواک کا مستقب ل نهایت روش اور دخشاں نظرار اے « حسفيل كالول كيعنف بن-الحطيح مولانا منطسله لينغ أكيب كمتوب مورضه ه رشي مناسرم سَنْرِ وَيُسْفُ وَاهِ لَهِ الْمُنْ أَيْمَشْقُ رَاهِ لَهِ أَنْ إِنَّا وَلَهِ مُوسِمُ مُعْمَامِنَ ين قرر فرات بي رس وكل بن آب مول كمة بي اس ك يك والے وکیا ہندوستان میں بہت کم ہیں یہ نگیا فزل کی مجوع فرخ ليات مجوع نظميات. مده دسے گذر کر حقیقت وفلسفہ کی مدتک بونجیات یاب کی ملبیت اس بي بينة كاربوتى جاتى ب تغزل محف ميريد كرك المعارسين كياأب ميرى ولين نين دكيعة وأب طبات مبت اوراصارات

> مش کرمین نسان پریماکل یک خذه نن کرچ دو میری مارپ

ئٹ ٹاکر میرمر تب اسٹیاں کیوں ہوگئے مٹے ظلے کیوں نا تمرے میرنے عنوان سے رور راک

بردہ ہائے آب دی میں رائیگاں کو ل ہوگئی کردیا سنسنبرسے فانی جان کر تونے گریز

ے مان جان ہو وہ سے سر پر بیول دم اعتبار گلستاں کیوں ہوگئے

ينشاط ردح بنعة باست عدور زندكي

مِے مرے ذوق تنایر گراں کو ں ہو گئے

بنيار مو كريسية اب إغبار من من خدوى وسبر جمل بالمروالعور غرد بي معرائي اداؤك يرفداكول الجاجاة أب ري وكوداكم برون مي ا و العالم و العالم و الماسين من برق مكا بن كراميرى الجن ين ترى بلوگ بى مورمالم بتراويو كيشي كياكوني التجني باراديدة ول ي تووابو خف فزال عي فرم مياد كالجي كميكا وہی ایج افارطرب كيركرميان رمادي تي كالمن ونور إس حب مدسي واو بداري على تتريي تمريروه معادات وواك محركس براغ أرز دب بجررام مب مذب بوربي مح دو زن كالثيار مذبات كاه وعالم إب ي وأدمكم وتمية كياري بادى تدنس كوبلا كون كيون كيرول كالمرابو مري اميدمويا تيرا دعده حِبِ مِنْ سُرُاستُ كَانْنَا يُرْمِن مِن جرزمك ويمن بن وبوكتراني اختلاب دعمين بوكيس سيفرك قفت ووكلتن من عاراً شال كو^ل المالانح اسري بيائجي فاندورني سين كركونداسي الكاتعامكو اب وق مي رسكين عال كيارو خراب أكية أكي الفلاب كلتباركيك مير مراك نفنابراد انظر آيتال رجم جنول كواتد سودان جارا ومجها كيون ببارا ذسي بياغودي كركس ميابرين تفاع عاشقي كاجز وكل بي أكما تغوس د دب جابي علاج ماطر باربوما الأكا كموين وتعاريانه سكا ئىغۇلى مرى بايىن پەر نىفر قىرا سۇرن دل كالىيىدىجى يەركىلىت تا كريس مجمور وكيوا ورميرد يدارموها مُلاتِ دِيد كي بيان حياية سكا شقق صرطرح كرنى واب ين مدارموم منبى بى آئى تىرىكىل كىسكانى نتكأه يرتمى حتيقت نشاط عالم كي جرارع بزم وفاكبون كوئي ملا زمكا جربم نسكت وبوس مندا ورتحولاكو اب مجرى كاه يس بواحدوث مي لاكه بركمان مي ول بدكمان س تنفي عتبار كودنيا براور بحي مركز ترى سوام كسى برلقين لانه سكا ين فرق طلب كون كرسكا محدود ده میری مدنقتوسی دورمانه سکا اذل مي عامر الاصطلاك بيلو تحميم بيادي كيك بيقراريس ب اعترات جواني كم بگابي كا مری نیگاه مین جاره تراسیانه سکا زندگی اک دائر د وزیا فرب اتام ابجى افيار وال تقاادر الجي بوس فوداك اضار كياليتن عالم وب يركثال كيجة مراعالم مي كرياعالم فواب ركيتان عقا فانتشى كوواستان والكاعنوالي يطرلقب كوس كيساد بوكاب فيورستى كالتكش سعنفائة أزادين كال معيت بي فاني وراعت بي فاني منهماه دافي النووحب وداني يهيس مع محرك لشال لين ومدود ويا ووال سردرة نكرمي فلب مين اداني <u>برانی کورتی ہیں کتن سسانی</u> اوتم عنوا زيسية جوالي ورم بمبل وستان محبت وه زندگی کے مزی مرحاول بنس تهاريم برطني من ادتني ولكو جرد كما و تطعماري يعلو مِن كانتاب أرزو كي جواني.

تفرحميكي مميكي إدامسيكي مهكي

ىنبصينے كى زصت ئىرنىكى مہلت

كبين ردح فبكرمذار اماكعالم

كين مل بدا أب كمين خسأر دربر

محيطة جال تقاكبني مست ميرا

مورنه مر در سرشب سیط

بهارون په هورستان جولن يې زنمگى مجى كونى زنمگانی شپ اه *یس بختاد فوال ج*وانی عبب شه به اع حس تري جوانی ظک نے تو د کمبی سے میری جوانی

> م ولغ موننه رجگنه

برُوِّاكِتْتِ فَفَا كُوْرُوْمَارِكُلْتَا ل يرده طلبت مي مكام منووك كاروا ساحل دريا يربري أكبتار وساطما دامر مجوار برساس وزاردت الطا ايك موج برق رفعه اك بريثه أبن كاردان موفتان، أواروشام تن ا كيسيلابِ منياءاكك روان رنگ لو كأينات أتثين معورةمن وكلور روشني ودامن ظلت كوهيكا أبوا ميررباب برطرت الواريما أبوا ر الك بوى المن مي مجلكا أب كس ستعل شب تاب بكرسكو الجهي بونعنا برضنرجه مح تعلي تيكن تابشون ويون قدم روي ياغ واغ فتقة ولالأوكل مي فروزال كرونح الکیاسو تون کوئی نئی ابن مے كوي عيكا تأبوا آماكنا رر مكذار كياريون كوني برسانا والمحلاشرار كونئ ذشنده جراغ مباوة منزل موا كوئي معروت خوام وامين سال موا لعلأما واديون يركوني جازنجوكيا دى نىگابول كۇسى دو موت دومنيا اسمال تارول و ميا حکمو و استي وربار

م م کرخارت بعد گور کردنیا نمیدند باشکی ما اول این و کاک فیس دور که که در مانی کلا خول می کلیس پوم است تا -بود برخ مصرکوانی مورکان از مان کا مرس توج کران کا مترخم موزد در موج مصرکوانی مونی کائن تا کا خذ مارمونا شار دو بوسے آسان کا ہر موج مصرکی میں پرکون ان کرفر ناشاء فعات کاک راب بنجو کر۔ و در ور باناسس میں مسیرت او

لمص بعیرت دمینوا سے امیری فقد برنمار

بير سيد محمد ولايت على صاق ورئي كبرابادي

تعميم ما حب محمورت احلى مهارنوركم الكي سادات یا دان کے ودی حس میں اکثر مجدوب وسالک ستیاں گذری ہیں تم ما حب وادام احب اسب والدين ك سلف القال فرام الدي اى ك تقيم صاحب ك دالد عودم الازف قرار د ئ سن من من ردر اصل و واكب مدارسيده زرگ سق وردياس اين كسك كوي ماان جاذبيت د تقا جب وقت والدمعانب كانتقال بوستميم صاحب كمن ستع يتآناها حب کی آغوش مجت میں پر درمض بائی۔ آپ کے دا داکاسم مبارک میرمراد بعلی ا در مبدا مجد كاسم كرامي مير كتطف على شاه تعاجد الندى أكره ميس رسبة مع جال اب مجى اكب مندسك قريبان كم مزارات موجد مي -لطف على شاه صاحب كى تعمير كودايب مجربمي واستدى أكره مين

سمَّى صاحب نے ناز وقع میں پر دیمٹ یا نی فاری ومونی کی تعلیم اسراكي گراني س موئي - از دواي زندگي مي قدم ركھتے ہي افادر اموں كالجى أشفال بوكيابيان كك كداب كى والده صاحبري ونياست فانى سے کوج کوئیں معمم صاحب کی اولاد کی تعداد م سب جن میں سے كىكانقال وكيا بدآب كراك ماجزاد يريح يتاعت على سلم وبنورستى على گذه مين كوك إن يرافقد دراز سي هم صاحب گور تننث اندیاریس د بلی مین ملازم بین -

اب حفرت مولا اليماب وفلا ك قديم ترين الدومي س ہیسنلام ساب نے زانسے ادب تہ کیاتے ہے وا سال قبل آب مفر کتے ہے مشاموں میں بی شرکت کرتے ہے ۔ میکن اب ده وون بنیس ر بالجنم مها صب ایک قدیم طرز کے بزرگ بیں نمایت مخلص اورشرافي طينت اخاندان قادريين سبيت اين.

آب کی شامری دوس ای دور تدیم سے جاکر دیمینام ہے حس میں معاملہ نبدی اور اساب بیان کی سٹونی یا فی جاتی تھی۔ اب کے الشعاريس مادگى اورلطافت باكى ماتى سىد اشعار سي كسر شفى كينى ا مع مروشر كين اور باومنع سييول مي سعمين

كبون ريجوا أن خطيرة ق اى كوائلو كمساس يدم إيك خال جاب ياجبيارا بوخداكو ووجالاجيك جن بيشيدا موز لنيا ووتخسبالهي

كسطح مدعا بوہم آخوش كے شميم مرساہ وردوورا ژميري آوى

براكب دان جكر د شكالي لدزار م مرى فزال مي مي اكتالم بهارما بارىرم سيرمر المراه كارم ترا و و ب عساب ر بحداد ر بیمتیا رر یا مذكام دين كااس سے بواند ديناكا تام نمر بتون مي شنتيم خوار ر بإ

رازدل كس كوسناك رازدال كوتى نيس ہجرکی شب دانعینے در دینمال کوئی منیں

وبروبن رساكس كودكما ميسك اه مْنِّ شَا*عِ ى كا قدر*دا*ل كو كَيْ نير*

صع اميكون يا سحوم يكول من الميكو و المعافز بيكال إلياج

ور مولوی مورشتاق صاحب جاند بوری

اپ نے مفرتِ بِهِ آل مفرت امیراحد میانی حفرت بہیر استاد مفرت اليرميان كي رائد أيت وويس دنول راجي عنى أس كاليك فوا خلذ لمك ر أَ انظَرَ إِلَى اللَّكَ مِن لِكُون مَنْ اللَّهِ مِن اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال مغرضي كووما جزادت تق برس صاجزادك أم محسيد علداريات صاحب تعاادر مع طي صاحبزادك كانام محر وليدني بي يتون ما حباب مرالرات ماحب مردم معفور كى ساقي اولادي عبرازرات ماحب كاومال هاررمفان البارك فتكالم ويعميشن بوقت باروبيج وان بواتمار ومال مصيدزمال كيط ذبدوتقدس كايعال تفاكم مرهم ، ومحفظ عبادت فراتے ستنے - ايك كفنظ ون ين اورشبكو البجب أيك بج ككارام فرات تقيدا درمون ايك كهنط خرديات زندنى كے لئے رکھاتھا۔ آپ کا خطامات إکيزوتھا يين سيرت كے ساتھ ساتد من مورت مى بدنتال تما عروم ايك بلند إيه شاعرا وراديب محق سَنَ تَعْلَق وَاتْ سَعْد آب كَ تَحْرِي عَالما دَا دَرْتَقِرْ مِدِ دَكُنْ بِدِ تَى مِنْي - آبكى معلوات الدرسكت لفؤى كاكون شحكانا ننتما وتبتك فيلي نجاب بيءمم كمصركارى لازم دب يخفيدادى ذعف كمال سے دياست فوكس مي منعرم ترتب بوست بشيكارب منيوكريث ان والمدس مقرر كئے كئے تر اخم رِکّه على لاهر دريات توك اكتر مهده برفار بوك تام عرور نے رشوت کی آی إلی دنی الکون دوئے سے کریفر دایا آپ او کا يس بت زياد ومشمر رتق - اعلى حفرت أواب ومحمدا براميم على فال مردم ومغذر فلا شيال كاب يفاص كعم كماتيس مال كه الماريات مركب مك رياستاكوريترن منى امراك رعلى إيركاما حب علم و كالتمجيمي ودق تعرى نطرى تقارست سيستاء عرفيرس

أب كان م كوستان أرزون كلس ب- أكب ومن ما ندوي مل بجزر اورولد محلورلویاں راست ٹوکک ہے ج پ ہ ارٹوسٹنیٹ فیم سنب دکھنسٹر کو بیا ہے ا واجداد کابل سے واردم بدوستان بوے اور خاندان منیرین ای فی غدا ت انجام دیے رہے .آپ کے جدا مجدد اوی محد علد (مبم مل رسالداد منع عند المراع عندوس حبال دومرے خامران بے مردرا ان م د إلى اب كا خاندان بمي اس دست بروسے محفوظ دروسكا- اب كافأندان، علم ونغبل اور ذاتى وجابت وثان كي عتبارس مشدمتازد إب -بنالتيما كي داد اجناب مراى محدول دلته مِعاحب مروم إبي كمشروا لم گذر نے میں بران کے کت فار میں اِنجبزار کتب عوبی و فاری موجو بھیں م غدریں بر ادبوگئیں کیم بھی تقور انبت دخیرہ انبک باتی ہے۔ اس میں سے زیادہ حصدد ميك كي ندر موجيكا م موادى مداحب مومون د مرف ايك عالى دلى افسرى تقع بكراك صاحب كمال عالم ادرت عرجي تقع معفرت وون ادر حفرت فالب ويش مدوش ميكودن شاعرت ويص مفير الريس كم آب كاتمل كلام اس وقت موجونسين- آب كي تعزيس نفر سار محلاستَه از البيخن ججرعت وخيرو رمائل يثالغ موتى رئي متين ولنشفث العدى يس لكمنوكبلى ادرامرتسروني وسف كلية تحق بين جندا شعاريال بين كرتا بون رمولوى صاحب ديمون كى زبان كمالى ب يرفي تكف فرا قريق ىزىرا ئى تىنا ئودلى كى جېزىرون دىل مايىن دى كېيىن كارد دېرون

جب دل وام إك مُحْرَك كل السان كية كرت زير بنما كيا

كياباد ، كنتى كا يومزا بزم يرماتى فيرسل بيك يركا بيب يكى كا

موردهم بسبب ... ده جها دام مسورة الده ب طرق و دلون و در و در المراق في ترتري

الاجفیری خسبه نواری مانه کدد رون سیندادم در معیت از به بردگم از است کششل فودندادم متبول اگر کنی سیخن را در مجمع مشرست در اگرم

بدا كي عرك بوتوامى، كربرزج روه عيرس بدوكم بي كون الا

ا يك عالمه به كرن و كي تعياميل ورز بلائ كون كس تحرو كميالا

نو دوت کام پیس را ہج م کو افاد دو اور انگ باری ہے کو افاد دو اور انگری سکولی کو افاد دو اور کرنے کا کو اور اور کو کی اور اور دو فاری کی تعلیم دو افل ہو کئے جلالا ہوں انٹرینس کا اتحان باس کیا بط فلا ہوں کی کا اتحان باس دو افل ہو کئے جلالا ہوں انٹرینس کا اتحان باس کیا بط فلا ہوں کی کا اتحان باس کی بست کو اور اس کے باس کئے بست افکا ہوں اپنے فرد لیل ٹرنینگ کے موسی امتیازات کیسا تو باس کئے بست ہی اجھ ساڑ فیک شر مالے کے موس جن ہی سال کے عوص میں آب علی واد بی ادر جا فی افرو ماس فائز ہو گئے۔ آپ کی صوت واشا افکہ نوایت آبی ہے و دراز قد و فدو فال سے در جا بست اور تد بین ایک فروش میں آب موسیم میں اور والی بین بیا کے در سے نامند ور اس کا دو اور کی اس کا بین بین آب من واسے بی آب فروش کی بین کو میں بیا ہو میں دو اور کیا بین بین آب بین دو اس کی مار کیا بندنیں آب مندائے واحد کے ساتھ ہو قال میں رضا مذر دیمنے کی تلقین فراتے ہیں۔ اس راپ کا قول سے کر دو فل میں رضا مذر دیمنے کی تلقین فراتے ہیں۔ اس راپ کا قول سے کر دو فل میں رضا مذر دیمنے کی تلقین فراتے ہیں۔ اس راپ کا قول سے کر دو فل میں رضا مذر دیمنے کی تلقین فراتے ہیں۔

آپ رمول پاکس لی الدُعلیه و لم کی مبت کودارین کی کلمیانی کا دربعہ تھے۔ آپ آپ کا دیلان ہے کہ کوئی کسی کونشان نیس بیونجا سکتا بیخض بینے علی کاشکار ہوتا ہے۔ آپ فرائض کی پابندی ادرا فسر کی اطاعت کونپ ایا ئے مدین ناصص کو خیال فرائے ہیں ۔

اب ارسلنالی وسلامید ای سکول اده ای بهداه اسسانی المین میدها ایر او این بهداه اسسانی المین میدها استان المین میدها این می المین میدها این می المین میدها این می المین میدها این می المین میدها اور آئیب ش املامید این المین میدا اور آئیب ش املامید این میدا می المین میدا می المین مین می المین مین می المین می المی

اسطرصانب ورانما ورفع آشاء بدابوت می بالالدیم می ابعد خرت مولانا میآب مذفلات شاگرد بوسے - آپ کو بچبن میں جارا مرا نے گردلینا جایا جن میں سے دوسا سِ میشت ۱۰ در میں تھے اکیے جیسالم ادر معاجب کمال زرگ تھے - ان کی علادہ مولانا محموظی شاہ میں جگر پی مرحم دمنفور نے بھی آپ کومر در کونا جا ایکن آپ رضامند نروسے آپ سیے عقیدت مند حضرت مولانا عباد الشرصاحب مرحم کے ہیں جولونک بیستیاب لدعوات برگستھے۔

شوں ما حب انہائی دودگویں ایک گھٹا پین سی شوکی نمایت انجی نول کہ میں میں مواغ بہت اچھا پالے منول میں درد کا تعویت سیرگی مادگی در فالب کا فلسفہ ہوتا ہے۔ آپ مدمرت المم ہی میں ملک ریک بہترین نا تربھی ہیں ۔ تقریبیں فاص ملکہ ہے منعیا لات اورالفاظ

حضرت مولاً استام طلع کی الملح
د بالهنت کمی ورد بکر المان الم الله کی الملح
د بالهنت کمی ورد بکر المان المحت م دی اب درود کی ماره و المحت المحت

موسر سر زندگی کے دواہی

نرمن يب كرتيب وموري والكاتات كالنات وماب مح كرزدكى منفى كامدوند بنعرب دند كى موت كانكارس زندگی و حدادث ارمی وسادی کانخته مشق سزندگی و در در مرکا اضطراب زندگی و اخلاج تلب کی زیب . زندگی وزک خار کانشتر ـ زندگی بوسر و حبد يحكى غلام . زندگى د زيادى مدادت بغين كيني نايان مورت . زنگ جِيشَ كا اضطاب امد الفطاب كاعيشِ . زندگي جصد مو كانسكار - اعزًا كي مفارقت كالموند . احاب ادر مخالفيل كالكيس كسكش كاكم بازارى -وشمى كا بخام ميكيفيك كي مت ما نيوالى مورت رزند كى جركسى ب وفاكى جفاء وفا کی امر اسلامی قبرشان گنگا کے بھول میا بی ترخوشاں موت کے دشتہ کی ندا ووزخ كا يندمن وتمن كى كاه كاكانا معائب كالكرد الكبن كى لمفلانه حرکتی جوانی کی انگیس برمان کی سسکیاں جم کی جاردواری كى تىدى بېروپى كاسوانگ الامول كاروز امچى سىند زورى كى كونت ا دِسون كا الم كده برده روح رردح لطيف كا زمران مقدرته قيامت. ميدانِ حشر کې رونداد ايک ما دو نجري نگاه کې غلامي مردورو يستم بزرگون كى دل أزارى - دوسرول كے حقوق كى إلى الى تبعلقين كى خاطر شكى دعا دروح كالمزارقيم برجر يمبت كابجاب صف عيق کے نام ریجینٹ حن کے سنی فنی کی غلطی سہے ۔

زندگی جس کے بب میں نے استدر فیمناز الفاط استمال کے ہیں۔
ماکس چیتی کامداگا زبرتو کارگرا علیٰ کا خت کی جان ماکم کا ل کی خربندگائی خداکی جدر دی کا باب قدیل عرش کی رہنی ۔ خاکد استروکا چراخ ۔ ش کا بہم ببل کا ترانہ دوح کی جلائیکیوں کا میدان جنت بی عارت بنانیکا آلہ۔ یار کے ومل کی تم بریشیت ایز دی کی جلک۔ عیادت کا باغ مرادوں کا

مطركة المتصحالي سيالكوني



آب كالمام كالدنا مقداد كنفس من محرالي ب. آب كالمالد والدكرامي كالمالاندال ب اور تعب ايك مززوسوطاف وها مانان سه والسدين اولن ترسيا كوف رىخاب ئى مى مرفقر يأبيل سال بى دارد دفات دادد اگرزى كى جلاده متعدد فرای دباف ی کافی دسترس دکے یں اب بناب روزر سی کے مار گر کوب مِن العداق على إب السيداش كى اكيت المراع الم فرم مرا المدام سينيت منير

أب كوشاعرى كاو ول بين والديم مس وروس الماع مربندى زبان ك ایک بلندیایی شاع محے کا بھے کے زمانیں آپ کے دل میں ووق شریت بیدار بوا اورمفنون تكارى كى طرت طبيت الى بوئى - دبن رملف سائدويا دور أب أماني كميامة توكف كك - ابتدام معدد معزات مداب كي وصله افرائي كى م يشق من كيلياستول را وابت بونى دراس اماس أبي أب في اليادون كى ابدال سزول كوتنايت أساني كميها تمه طركها يسئللا مي آب إقاعده ا نفع الملك طارمولا فايمات اكبراً إدى مظلات مسلمات لذَّي والل لجيَّة ادر طائم وصوب كي اصلاح ادر مفيد متورول سے أب كا كام تحورت بى عصري الك الما اباب بالكان مركه ية بن ادروب كت بن. غول كيائه مائد نفم كى طرن بھي آپ كى طبيت مائل ہے موجودہ دوركى عديد تناموئی کے احوال براب نے اکترِ مرفیاندادرسیای فیں کئی ہیں۔ آج کل مندوستان كوجده معائب كوديكي بوسط أيكارجان من ساي فون كى طرب زياد ميد . آپ متعد وجراك ادر مفتة وارا خبارات ك ايابر كى رويك ين - إير لي ملك المامين أب روز فامره ها تت عك الير يورل طاف ين الجرر درسادن شاق سے اب كر دفات جن شاندرالفا في آب كافير قدم كالمادومب دلي .

م بادى استانى فوش مى مصكهادت عرم دوست مستركر اداكة صاحبية فوجعوالي فينهاى تلى معادت كادمده فراياب يتفق مناحب ادب اردوسع جرومي ركمت إن البالن سيالك السيك بن واقف ہیں بہر کے علم ووست طلق میں آب ایک خاص المرت کے الک ایس اآب بترين ديب اسف كم ملاده ايك بنديا يرثا عريمي إيد اميب كراب كاتعادن مارى كاميا بى كاباعث بوكات اس مسلمين أب تقريباً ووسال

یک مدیرمعاون کے فرالفن کالاتے رہے۔ آب اردو اور انگریزی انریج بن شیط مکیش او دنا مُون کے علاوہ واکٹر شیگوراور قامنى ندروسام أن دكال كانياده داع إن ادر اليفريس رباني شام كىلسنى يى فوجىك كرت بن ،ارووك ملاده أكريزى بن تعدولفي كى ب الزين دان راب دونير ومعمل ج المسلوم في المناج برى آف برسم كارث لاروى سى بى ، آپ كى في اورن ديده اور

"عصم من ساية رئيس مالدك جاتى بن -مس الين مينت كليره والذا معرون مس موميّله ديري ايك امركمن نراد فاون ان کے ایک خط کے جاب مال ماح وقر از ہیں۔ Dear Brother "Shafag"

Greetings of lovex peace. Please forgive my long delay in answ ering your kind letter of take the first apportunity to thank you for it

الانكى وي يتح آب الكيامعام

ببنطين ويفرت يماب كانتق متهدم وبندي الرقام

وكرزشورا فالحثكا دعسا معسلوم

إس كياب وتب كيميت فيعمسكون!

میتان مات کے الی ایسب بول آپ مک ان کے ہیں ان

کیمیا پداکن از مُستِ سکھ ور زن رامستان کاسٹے

شيع خدراهم چردي برفردز

ردم داوراكتشي ترييسوز

زیں پہ فرمنس روا تعاریق کیں کہ بیمنے کو سجھے میں۔ ار ہی کھیں كول نين ميرى إمياد سيار زمان تمكال درسم إيى ورانى تليول س عام كالنات كوند كردي بيديد يوعد فتن واليوس صعن عن مي تري زي موسق سے برزوا محوال سے الملیاں کری ہے . فعرت کا در اور المکف شرب یں م وروب سرت دے رہے گرا میرے دکی کی بوز فردہ ہے سرا جراك نفيب ل عم كسب إلى مندس بستر غوط كمار إي

نغرسان ساسف من يسر اكرايا، اودك ادمه اللسب التي كى دوسى بوسى بيدارى بالكالمكارة ورباء كول كالكوك كاشائة نطرت مين فرات كے وست جلاد سے بيں - بيميا " في كمال الى كمال ا کے در دناک نفے الاب رہے ،اس مهانے وقت بي امشا مار فعرت مجى حتى المقدور يوندول كى ادف ميں شاخلات ككتاب سے زبردستى مترت ك كېول تودېې ہے۔ گرة ئىرادل بى تك نوم ہے تنا يىتمت نے جھے تانسۇرلى ودب رسين كين ي يداكياب-

بارساشام مندينسي أيد تعرب بغرار كمير إون إن إل المين ترد جرسع حقیقت سے خوری کو کول مبین و نصورت اسمیس ادر کمیوں میے تبر کو بونول یں مصر ہوستے انسری بجارہ ہو اپیارسے منومن ایں اپنی ر در ملی بدی و و آول کیسائر تماراتها تبکرراموں ، گروب وب میں تم سے نزدك بوتابون تم مجرس دوربوت جارب بو ائتين سكرات بوس وكم كرمير بي مين كي كيشش كرد إبول گرا بمعول سنة انودك ي دحار أبكلي ب، ادر معلم دل كيون ون سكة نسور و في كما ب

مع الك أب ي ساب ك فزار الواعدات الم تي وول میزگی کی ہے وا

بادنت بین ومرت ایک محاری مول ____ ایک اد فی محماری مراک در دازے سے دومرے درولف کا بمنكة بمرابوا

مازعو المراب ودى زات كراك المزيمكارى بب وزون ي كادن ركلات و

شام كوهب مين دن مجرك كام سے فارغ بوماؤل كا ومالى المقاندون سے لبرز کھیں اور وطرکتے ہوئے ول کوما کالکراپ کے دردوات پر ما مز

بری دوح ود کودنشه صوری سے مرتار ہو کاپ کے جان می مجل مجلی لرزتے ہوئے ہونٹ او کے بھوٹے الفاطیس کے المیگی کی درستان بے کم وکا كددي سي موائى ويرس إس آب ك التكوي كالحذنيس كوى يزنيس مِن شِي رَسُون مِن اللهِ درد ول عاخرب النين موليكار كيم ادرائ لا يزال كعيف ومجت سع سرورو

ی کونکرنس م کو گوفکریہ ہے م ربي ياندربي ول ين غم ا بادري

برج والے کی یادی

كان جيارة واي مومله ارائي باكه بازميز ورده كسفان

النفق الله فال صاب كوني ال

آپ کا اہمین افتون او کو الفتون کے سین المادہ یں بھام کو طبیدا
ہوستے۔ آپ کے آباد اور کو اس کے رہند والے تھے بھرخوری کسائٹر کا ایس
دار دہند وستان ہوئے ۔ اور کوٹ ہن فیمین میں سوج میں مکوٹ افتیار کی ۔ آپ کا
فا خدان مماز عدد ول پر فاکر تھا یہ بیرا فرا دِ فا فلان فرج میں طازم سے آب کے
دار دما دب کا اسم گرامی نٹی علی شیرا فرا دِ فا فلان فرج میں طازم سے آب کے
دار دما دب کا اسم گرامی نٹی علی شیران صاحب تھا جو کو ملے میں زمیندار تھے ۔
مرح م ایک معوز اور دوسا حب میں نیس کی کو گرامی اس اور کی کو بات اماد دکی کی
خواب و یا تھا حب ہند و ستان میں مبت کم گوگ اس ایران کے مال تھے ۔ آب
اخری مبنی و کا لت سے آب نے اس قدر در دب بیدیا کیا گرائی کی میں دائی کئی
د فیر اقور کو ایا درجب دلن کے لئے مراجب فرائی کو لیے ایک دوست کو
د فیر اقور کی ایا درجب دلن کے لئے مراجب فرائی کو لیے ایک دوست کو
د فیر اقور کرایا درجب دلن کے لئے مراجب فرائی کو لیے ایک دوست کو
مینی میت کے دو مکان دے ویا۔ اور فود مکوٹ کا ہم پہنچگر عبادت آئی میں
مشول ہوگئے ۔

مقر ہوسے ۔ اور دہی سے ترتی کرے مدر بھے کرکے انجیر ہوا ہات مقرر ہوئے۔ اب یا بخسال سے محکور کک میں بمقام مدا نجر تعبید اُولیکر کل فریں فار میں۔

شَيْنَ ما سب كو أكستاب علم كانوت آخاذ عرى واديبى سيلان شعردادب كى طرف بكين ہى سے تھا بختلف ررائل ادر إخبارات كے مطالو نے ان ميل در زیادتی کردی میکین مازست کی معروفیتس ادر ماحل کی خشک سامانیاس ماکس رہیں ۔ ہو تا بھے سنتا میں ہے ماہار اور سناع سے خریدار ہوسے اور ر نتّاره ، كومطالع في أكوكل ثاع زباديا المبي مسّعة مين آب معرت مولانا يهآب مظارك فناكره بدكئة موادا مظلة كح نعين من سفيت صاحب كى اوربت ملداب فى مايان وربت ملداب في مايان ميشيت المتاركرل أواج مانبرك علاقل شلّا جمير بع يور ذهيره كيمشاعون مِن أب كى غرالين المالى كأمياب بسف لكين ادراب تدييمال به كم مین صاحب آی کم درت من میں کمیں سے کمیں ہو نیج گئے ہی ادر ہر وقت شروسن كے تفصارى دہے ہيں۔ داخ شركسيداب ميتى نشور تايا جات اس لئے بالکان شوکتے ہیں ۔ سا نجر کے مشام دل میں بی آپ کو کا سابی اوتى ہے - اور دال قابل وقت وكول بن آب كا شار موتا ہے - آكي فم دغ ل دون مصح بن عقيدت مندان ولاناسيات اكبرابادى دهلاس الم در مِهَاميّازى بيدر أب ليناسادى فدست كرا بنافرس معادت سيخ بی - مولانا جن شاگره ول کی سواد تمندی کاکترا عقرات فرایا کرتے بن ائن می ساكسان المامي مي

ستا موسے میں تو آل خاص انداز ہے بڑھتے ہیں۔ ادر اپنے ، شعار سے خد بمی منکیف ہوجاتے ہیں غول پڑھے کا انداز ست آزاد ادر آز آخر میں

ا فداك وفهم كي مي رساني منين إل آے دہ کم اور مرے دیم دنیال میں جب ووبين ليكاعرق العنسال مي رحمت في اس كى وقت را كريجواليا مجركونس محاذ وعيعت يس المياذ مي دونون عالم اكب مهار وخيال مي وكالمرى نعر كوفري ممال كيا خوش متبلاب فريب مسالي كون كركي فيال كربيد ووالك تم توانيس مال رسے او ملا ل بي كذء يخيبذلجوا مسكفال م مرائي نشاطارس ووتمسام عمر اك ترر وكل تقاكس ن اللام دہ مجی تری نگاہ نے انوجو المیا بوي دے محروننرل مقبود كائين اتنى سكت كمال مرى إنحفيال مي

امی باقی سے اے دست بودان یا بالک سافرلون کل مائے ہاری گلتا لگا مراک گورشو ا خال ہوگیا گورشر مبالاکا تری حبت ہواک کلواای موقع کھتالکا

بقرارى بعموية ماكسي

كج كمومات توق فرل من

شکرمطرن کیوں بونشان مید گریانگ بهآدادادو طن کوارز دہر کحفارتی ہے بی مردن جاری داخ دل کجریام ہے حقیقت کی نظرے دکھیریرودکوائی

ميرى ولكي عن هلب ين ي

وه بي بوتامه منزل آموده

تميقني كميحة ادرتمي يأتوبرل كئ تعوية إرميرت تعور في ملكى الماكى كايادب اشنا نقطاب اك موى برق عى كريميك (كل كأن یراکبی جزام کسی نے بمی لے لیا اک آه سردسنسے باریکل گئ اجا بوا جر مجل كئ ماك تم محم امجا إدائتساري لمبعيت ببل كي تُمَّا كُنُهُ بِارمركُ مُّر مِن أَكَّيُ تمکیا گئے ہیاریزاں وبلیگئ دم زیستری کیامری دنیا برل می مودا بحاب مزسر مي بوائح هون يمثق أجا بواجروت مجامح أمكى سين يى كى قاكى حربت ول تى الحل كى الوك كرده رامات الفن ريمي بودساز محل مي

برها هیه اگرینی می مجیرگانی آب کومنارت بین اردومین نترمفامین می نوب مکھتے ہیں گرکم-آب ایک میک منزل مثنا کو میس شائش واتھا جس کی نقل اکثر اخبار دل اور رساور میں کو ڈائٹ

تنونة تعزل

المجاب ديان گابول بن نهى دعام به مورت ده الراب بى دكاماً يا مهم به مورت ده الراب بى دكاماً يا مهم به المجابي به مورت ده الراب بى دكاماً يا مهم به المجاب و بى شي و مه به الميت كام و ردن برى الرام به الميت الميل كرم به الميت به مورت الميل كرم به الميل الميل به الميل المي

سنوم بجرس و دون بودهال به لی مستول می امتیان دون و دمال بی ندست بی بیرون بدی به یکی یا کوخیال بی

ئان،د ہی ورہائیطال میں ہے خوشی میں اور فوشی موطال میں سے کساں تعدر میان کی قیدھے

444 ہر حسینوں کی لعلا نت سے نکا ہوٹا دام لازگل س يموٹ نڪيشفنڪ ت وا فے جو سٹے کھی مرے ول میں مسج افردزا دادك سنع مي روم الراب ہے وکسٹ ہی بن فرکے کیا کہ ا منداآ بادر مح تيرس أن كومرودلكو ای سے لذمیں قائم بن زایمت کی بستحرت سعين كياكيا فرؤكم كأك تياست فيزعقا الماسع الكرموا بونا ومال ما في كربون! وكوثر متجهار كونى اكبيتم إيجادكر ناسي النبن اير تسلى آج و وكيون دى ري ين ونسل سلام مون سرنفارون ورايدان سلك مر الدس يركرواب بلااتي مي جديدي المناب مجوان بزكملي كليوك عمل كو بهارا في قديدا واحتيا ومنطق الم حفرت لاأيبات طلئري ألك رة بوب كود شوارى مهت أماردل قدم تيجيه شالينا فرما لينكب منزل كو مى شكى كىندى مل كودى يىشكل كو خلش يتيين ربان فلش كالام لمثيام لمورنت واسطه الين روكار تط أكينه زارتحسبى بيديني يار ميم سین اب دائم کرے جومیت سی می منیں قریتے سینی اب دائم کرے جومیت سی می منیں قریتے قتل كرف كودكما قبان ملادمج ان ادا دُن یہ ماہمائے کمیں سادیمے ورث يميل محصية شكي شيرال ران وه انعلیی که دکما بین دانگوارنمج ومكيان قل كي ديتواين ومراسية ز نهار ابنى ئى كانداھىاس بواكىسباد قى ئى خودى ائى قەيمە رازغوى كرىۋا يېرىشىنى يىن تەكەنىكىم ھالولىرلاغۇنى اج توالي لادے لكريار مح ساقيادى ئۇسرىيىش كالدىم يەنفارىسەرسەينان ترىمىچ بىسار دارىمىي مىن مىنان بىر گىماكى بىر سو کودیا کم بھی نے تری بمشیار مجھا بيست البين مقارى الموركيم مل کے مکہت سے آب اُ دارہ وایس ہرسو جائے۔ بی ادھ لاک دے دیکے ٹوار مجھ وبت ندك مع كين قل بواكواي ده نئی مثان و محن عیشا ب کا سا ب ومسني دري تفريج محتال كاسال وگ کتے ہی کہ کرار دی ہوتی ہو ادرباری ب روام کرانے دمدس موج بواكي ده إدائي داكت ان کے شری ماریمت مربی کماہ طبیب تغراستين بدك كمية أيمي رنگ و فرونه وه ما حرل نفائش لکسٹس معرب وسانكي دكش ده مدايس اياب المن كوينو عي على انعماز ملا نا ز ملا وشنش كرم محاديدة فزارمج مخلِ رض مي كركيف ادائي الإب أن كي درواني كاب السي محط وريد تعين ما دوال كامس رسي أن ترى مسيع بلد مان ديرسيني من والثر بمسين عارسي يربهارين بي كرجنت كاب نعتشه كوئي

آپ کانام محد علد ارست بداد کی کمش خف ہے بسیالی تبت بونانی ہے آپ ، اردو اللی سرف الدو کر یہ زیر تشہر ریاست اور لیکن علی اردو و بہدا ہی بدا بر سے آپ مسک عالمہ زر الدحاجی محد و خالم صاحب البین خشاب الدین میں ب ایک وش کی شام اور درفاض فریک سے حرص ما می کمک می فرات سے بیشند ما مب نے دانی کی طبیع بردوان برنشود فالی ال

أب و كوت وي ادراك اجعات واس العابي منيقت ك

على ينال كوشف كى كانين بير -

بيان كراب ديرن عفرون سراي على كورت م وگی جے نقرت شام پیداکرتی ہے ، وہوسٹ کی تنزوں میں پوپنے۔ ب بت بيدى كينون يراك شاود كسك موس كالم بيرات و تاعوابنِ تناعویں ماہپ کے والد حباب ماجی صاحب ایک معرفی منت آدفى كت اس التصريف اورنقبت كموكمي دوسرى سف ماعى كالمتههين لكالي شغف مواهب كالترمتي اهل شاءوانه تعااس سائر بيركه مجامر فلرى أنك أب شرك الك نسلس من كي بعد ايك شام وكمي معلم كي مرورت فيني و تىسب - اوروه عايسًا بي كركوني أن نكات كوب كساس كى نونىس بيونى سے اس يران شف كردے راسى نفرے ك تحت ويرم سال مک شفّ دامب شوکے رہے ،ادر کسی اچھے اسّادی الن میں ہے ان اطراب مي كوني الياشاء فد مقاره أب كي سكين كرسكة يوم تك اليا متهوراسا تذه مے دوادی کونمزل ری کا فرایعه بنا الیکن آخرک کمسطنطافی کے بعدآب کی تکا ہی حفرت مولانا سِماب مظل برطریں اور آپ مولاناکے نيض جاريمي حسركير وكلئ كولانا فطاركي اصلاح أور بسفورول سيمبت مِلد دیک تغزل حیک گیاا دراب آب ملاده غزل کے تعلم می کھے لگے۔ شفيق اسادك معلق آب اسطي فراتي بير كيول ناك ك لففر دايوال حافل صدر بك مور

ينظر دوشعف سياب كال كاب

ما بنامتر شاع کے کم می اور کم می براستال ایوب و دواندای سفا بول می کی اور کم می اور کم می کا اور کم کا اور کا کا ایوب کا ساب ہوئی ہے۔ اور کا ایوب کا ایوب کا کام مربت صاف آوٹوست میں آپ کا کام مربت صاف آوٹوست مولید ہے۔ اس دوان میں ہے اور آپ آھیل میں میں میں کہ اور آپ آھیل مسلم میں کم کی کی سکونت کلی ضلع برووان میں ہے اور آپ آھیل مسلم میں کم کی کی میں میں کار مربی کی کی کی کوئیت مربس ما اور آپ آھیل مسلم میں کی کی کی کوئیت مربس ما اور آپ آھیل میں کی کی کی کوئیت مربس ما اور آپ آھیل میں کی کی کوئیت مربس ما اور آپ آھیل میں کی کی کی کوئیت میں میں کی کی کوئیت میں کار مربی کی کی کوئیت میں کی کوئیت میں کی کوئیت میں کی کوئیت میں کی کوئیت کی کوئیت میں کی کوئیت کوئیت کی کوئیت کوئیت کی کوئیت کوئیت کی کوئیت کوئیت کوئیت کی کوئیت کوئ

بناب عبدالرشيط الشغف سيناني ئى غزل يى خىرمولاناسيا ، مطلئە كى اصلاح بركشش فيال وبعل ترفير السائحيات ومشكل زوبنير كح كوالم الون كالمزل ترافير بحاوركون رم كال ترويغير مُلكه هُ انشكده بواجبينِ دل ترى بغير سنائع شده ويوم كالمال تري بغير آدادرا يون كوير كوي و لقاب كارك بي نظرم كال ترى بفير الادرا ينورنگ ين و مجه كورنگ كسي كريو كريوستن حن يينال تريينير وه کون و جو بو فلتر اضعاب سیستی نخش فاطر سی تریخیر ائیهٔ نفر که محاله کوئید ملاکه مدع می معتقا از موفر ده کون و و می کاد کماله کوئینه ملاکه مدع می می تقا از موفر ا جاكهٔ جمكن دسلاست بعيد شخف برموج بخي ومرفيق برموج بخي ومرفيق ماحل ريبر

رمان کی دنگین شام رمع افزاک قد مجلود دنگین شام از دی تا امال نرگی قد مو مام بادون كازد يام بارشون كانتظام ار رسا اوریس کمل کما کمالگ ماني مشرق بوااسكوا داكيداكي كيرة معليمان تما الشفات تما أفتاب أيا نطز فرب كي مانب مر برطاب بحاكسكسل فامتى يازين بح فعنا يس مافريت وسي يا في ون ذرّه ذرّ ه قطوه قعل ه بارش جمت محرسر بيته بينه بولما بولما بني حيثيت محرسز فرمشومنت ذاربنج وممشوجت بارمسبنر دستِ قدرت كى رامر بين من كاريا رورح كوبديار كرنتكي مي يرتياريا . گازگی و اینساط کیت افزانی نشاط سبرهٔ وآب روان مسکیفیت افزوز مال قلري إنى كنيس بي يركيا وسزر مِيا ندّاري بن زمرد كركلاهِ مبزيرً سِرْبِيا بِي مُوْى يَا فَقِ فِي سَلونِي ﴿ كُو بِي بِنَ رَبِّي الْرِجُ وَالْبَالُوهِ إِنَّ اللَّهِ وَالْبِي ميول و شن يو گئي سمي گلتن بوڪئے سبزو زارول برسفاع زرد بحصائي بائي بركن وي بوابرتي بحاراتي بعلى بعسے پر ماں سرکڑوں سست دمینا نوشن وب رقص مين بل مگوئتي رورس بي جو تتي وكميرٌ يشوزامنغار شنف ديل في كما مرحبا إبرمات كي ائوشام رتكيير معيلا

في في المرآبادي المرآبادي

ندو بكريال بى فريديني كالميل كم ساية سائدة بكى فعاسيام دوست علم کی م یا بنی تعلی اور فن وسیق کی معرد فیات کے با وجرواب شعروادب سے فاقل در ہے - بیال آئے سے بعد بے دو کوک شعر کیے گئے اور سعے ہوں کے مشاعوں یں مجی شرکت شروع کردی ۔ اس کے بعد حب کہمی آگرہ اتنے تو بیال کے مشامود س میں مجی صرور شریک ہوتے تعين أب كيفاندان بي ايك دونيين بلكركني شام مع اوروه مب حفرتِ من بزرگ على مدحب عالى اكبرا إدى مروم ومغور سے املاح لیاکتے ستے اس سے آب بمی اُن ہی کی طرف روع ہوئے ، عمالی منا کے انتقال کے بعد آپ نے و دغرلیں جناب منظم اکر آبادی مروم کودکھائیں لكين أن كى اصلاح سے الميمان مربوا عرصة كرتا يكسى صاحب فن اور كا فراساوكي للاش ميں رہے رہندوستان كے تام اسا مذور اپن مكاه تحبس دالى اى خيال كولئ بوسة مبئى كككة ميسور ميدااد بلكام - لابور - د إلى على كواهر مراد كابد - مام فير - سبح بيد - فردده - الماباد كواليار واوه اورد محرشه رواس مجرس بعض حكرمتنور ومعردت حفرات ے دیمی برے برے مثاوے ٹرے میکن آپ کا ووق طلب آٹ بى با-آب كسية بن دمز ترف س وندائى ل ما تب - آخركا مرى نكا يون في من دوليكا فدروز كاراوركا مل من استاد ومو فري ليا ومنتان ك كوست كوست ميس سيآب رمد خلاء ك المس يادكيا جا لب ادبي مولانا منطلة كحصلة للامذه مين شركك وكلياء خوشا لفيب كراب شكيل سیانی اکبرآبادی شهور بون

آپ بہترین موسیقی فاز ہی آپ کے خاندان کے افراد شایت موز عمد دل برفائز ہیں۔ فیاض خال صاحب اس بڑ دوہ آبید کے قریجاؤیڈ آپ کا منج نام شفاعت حیین ہے لین یو نکراً ب بے بہن اور مجائیں مي مب سع مجر حقرا ورمز يسك اس المنال كم قام اواد اور گر فیلائسف "کے ام سے پاکارتے گئے کرنے استمال سے اب كانام ف منال بوكيا اورب منفاعت مين كولوك مول حكيمير. أسِ كُن كَن تَعَام فراتي و أب كا ولن أكراً إوب - أب ك أبا واحداد محليني لني كل عاشوريك من رہتے إن . آب كے ذالدِ منم کی دفات کے بعد آپ کی تربت آپ کے برے بھائی دلایت میں ماد سنعنق سیابی کروا دی ک^{ار}یر مایانی ابتدائی تعامی گھرر یا **یسن** سے بعد الكريزى تعليم على كرف اورشب كومسلم لاكبريني مي وكرم بني كلي ك ناكم" بردا تع تمى اردد اخبارات ورمائل كرمطالع كيليمات تنے جناب موتی ماحب مرحم جاس لائبریری کے ایک رکن تنے۔ برے تیاک سے آپ سے سے معتمے بیسلم وستک جاری رہا۔ تنكيل صاحب كه خاله زاد بهائي جناب اعجاز حمين ادر سرزار مين المأ المعضام بي ادر مبهت زد دگوڻاء بن-آپان دونون هزات کي یاس اکثر بھاکرتے ہے۔ ادھ لائبرری کی کتابوں ادر رماوں کے مسليل مطالع إدر متونى صاحب مروم كى مجت سے أب يں احساس شوكم في مرض بركيا جب لا برمړي س قو في صاحب كے مطبے والے أتادرده انيس إنا كلام مُنات و شكيل ماحب برب وريسفة گوا ہے بُرے کی اس دتت تمیز مذتمی لیکن تبعن بعض تعروب پر أب فل ي دل يردادد اكرية مع . انتر فق أب من شورزون كرن كى البيت بديابو ف لكى - اي زماز مين أب كون وسيقى كى مكيل كيك جع ورجانا إلى أب كتعليم ورطاله أكروي كم مخرود 14 6h

ادریمی توج جدید اسیب و بانی ظلم وجر واستبدادا امونا کے اسٹنا برای ان محصب براستنا فراد اب کے مجرِّ سامین گامشرگادن مشرکر مبرانے دل نامث و

مور بونظم غالب ہے۔

تری دنگیں ذائی کا پرکئے دلیم کئی سرحادج تحیل کا جا بران کا برای کا بر

طلبرد از متی فلسفیری تروینهان که کَیْرا برشَوْمِی فِیرْدِرْتُکُامِیهُ مُلاَمان که تَیْل مِی نُونْدِات بِرِی نُورْدان که تیری رنگینی شعاری دِفِت نایان که عجف ککش تعاشرازه بیرونواک ایرانیا کا

کیترے بعد ماده بَنگیا فکرِ تَخْذَالَ کا سخور ہوگئ د نیایتری تعلید ہیم ہے فروغ شاموی ارددیں گویائی تیریوہم جرتو ہوتا قود موکر بائوں بیٹا تینے قرم دلِ شامونیں ہواب بی خالی تیری اتماد اند کھے دبک میں مذباتِ دل کی ترمیانی کی

تیری فعات ذارد د نتائوی رسم مانی کی میری نتازد

زمین آج میں بیدا ہواننڈ و نا با ئ جواں ہور کھاین شوس کی قرد دائی تری تشکیل مین شعریں گو ایا تائی گیام می تت دلی شاہ ڈی ترت افزائی زمین تاج الی مہتیوں کا ایک مخزاجی

زمین ماے الی سبتیوں کا ایک فزن ببداریں ہی کی سما ۔ وغالب پر وگاٹ جوهلم موسیقی بن آج ا بناج ایس اد کھے تنگیل صاحب و مند دراز سے بمبئی میں برسرد در کار بن اور در بنالی وطن مزدر تشراف الست ہیں شاموی اور موسیقی کاج لی دائن کا تنافظ ہے اس کھے آپ کے کام یں موذو گذاذ اور فررت تمین جوالان می ہے۔ آپ بٹرستے بھی فوب ہیں اور کتے بھی فوب ہیں بمبئی کے بیٹر مشاموں میں شرکت فراستے ہیں ۔ آپ کا دیوان مہت جلد شائع ہذیوالا ہے۔

منونة لعزل

آؤد کمیوندولِ زارکا ویرال بونا استم نے وکیملے کبی گرکابیاب بونا؟ چکے چکے وہ مجو کوسس رہی شاید بدسب بولٹ ست کاجنبان نا؟ اُن سے منو کی تمتاعے نعافیر کے یہ وہ شکل ہوکد شوادے آساں بونا

معفائے قلب تعویدار زنگی استان میں اکینہ ہاں اکینہ ساز زندگی ہوما کبی ہو اکل پرواز تو می دنگ وبٹر رکب گست کل بے نیاز زندگی ہوما سکون در دیج سیدسری بقیری کی در مضطر ندار امباس فواز زندگی ہوما اگر قوامیا زیمن والعنت ہو رہنیات ہے تو پیزا آشنائے امتیانے زندگی ہوما

ؽٳڔ۫ۯڹڒڴؠؽۯڹڒڴؙڮٲڷڟڡ۫ڬڰۄٵؠۘٶ شکیلِ دارږِبة بی نیاززندگی موجا

تبهی میری دیرانی کی دبایاں تبایکی کول مور دو کمی ک افراسابیا تقا راجب نام ک باتی زیری دیل کا مرادست مون میرورت افزا کر گریا تقا خیالی دارشا بدیوری آشنده مانی کا شیخیم مفرب تھا ہشعار بیاتھا، بیلیا انفائد ده مزی ویت وفرمت کی زیر ایس کسکل خانز زندان کو لیسی کیفین زندا تھا

وهلاكمون مجميّل دكوتكث وأنور وألحمن شكيل كدويدني مجكاسة سنة كريابهمّا

ا تا مندا كات كرول بقيار كلي مذر يا

امیدیتی کرکسی دن قرار آمی تا

علام قادرمنا بى سليكاشميرى

کرری کن بی برے گئ" اس کے بعد آب جب می ماحب واش بوے قرمینی بی کے زیدی سے محت پائی۔

بت کی طری آب نیا تا می فرد رسی کی لین این استی است کی کرناتے دیتے جب آب دیویں جامت ہیں سے وقت ہا کی اسکول کے بیڈ ارشائی تعرفت کی ایک خرائی اور انتمائی تعرفت کی ادم دو تعرفت کر درصاحب اس احساس سے کہ اک میں ابھی بہت سی کمیاں ہیں آلنو بہارہ ہے تھے۔ اسی احساس نے کہ ایک وقیل است ہی کہاں ہیں آلنو بہادہ ہے تھے۔ اسی احساس نے کہ وقیل اب کورتی کی مغزل کا داستہ بایا ۔ زار تعلیم میں کالج کے پر وفیل ابنی دوستوں اور ہم جا حت کے طلبار کے امرادست آب لینی افتار سنتیں اور فر ایس اخبار پر تاب سی جمین میں میں نے ان کوشی اور است کی گئی اور سے آب کا کلام لیمی با وجد آب کی گئی اور استیاط کے کئی ذرای در ایمان کا کلام لیمی با وجد آب کی گئی اور استیاط کے کئی ذرایع سے آب کا کلام لیمی لیتے ہیں۔

اصیا طرح می دیمی در روسید اب کا کام دیمی کیمین .

بی اے کام حان باس کر لیے کے بدل کا کیام دی کئیر سے کے بترین ادیب مولان بودی محرسی صاحب مدیر ہرد دہ گئیر سے اب کی طاقات ہوئی سعید صاحب نے شر ورصاحب کی ایک خول می ادر بہت زیادہ محفوظ ہوئے ۔ وہانے کے کہ مولانا سیآب المرابادی خول کی بہت ادمی کا شرعت مال کردگے تو لیتنا آئی انمول موتوں کی مالا میں مسلک ہوجا دیکے ۔ جانچ آب لکھتے ہیں کر سے اسکیم مقام میں کہ میں اسکیم مقال اور جب حضرت مولانا سیآب مذطلہ العلل عب کی تعمیر میں اسکیم مقال العلل سے در سے میں موتوں کی تومیر سے تن بدن میں ایک بھی کی میں اردوائی اور یک بیاب کی نامعلوم مالیتہ سے میری ایک بھی کی میں اور دولی ایک بھی نامعلوم مالیتہ سے میری در نامعلوم کی وری ہوگئی ۔ جب میں موت سے میری اسکیم کی کارودائی اور یک بیاب کی نامعلوم مالیتہ سے میری دریا تھا آئی

شور تن دنیاست مجلوکیا فون ہوجائی خام ہو نالہ ترازا دار کی گلفام کے دادائن کی جارہ سازی کی کیا شاؤ در دوست کتے ہی مجر کی مجل کا محال کا مجارکتا

> مونه نظم مونه نظم

مقبول كاروال تعابيرواندوكيون بوان مسلم تواس زمین میں در ما ندہ کیوں ہوا ربرتو بوكالكاوا انده كيو ل بواج بوتحبرتكوسوس أكمادي سارمكور سينيس ترواس ذكيا بمبديرواتما بدانج خداني سنط بركب تعا زم جان سيرار از ظهور كسياتها ب برى مزورت أيلى تركياى منشائ فل كيامقاً وذكبى بيهوجا مرتع ترا مواكيا توفي كبجي ييوعا ياران رفعة وكياأ كركياجان من؟ ادركما بي تراشيوه المنافيكي يوجأ مندوطب كوكس فيعاج ت وامقا سميرة د اكريست يكو سركياتما برذره جال وتنغير كركب تعاب اسلام کے ملم کوا متادہ کر کھیے

رب آب کا بنیترونت درا الولیی س صف بوتا به اس که مطاوه آب و تاب درس که این مطاوه آب و تاب درس که این مطاوه آب بی بین باید کا تاب کی نظیمی مدید رنگ کی مال بوتی بن بلیت مین رنگینی ادر مدت به در مثال نظرا تا سے در ایک کا مستقبل نمایت در خشال نظرا تا ہے د

ئنونەڭغۇرل ئۇرىشىمېت

ا سے صبا گهواره گلتن اٹھائوٹر شوس وه گلی رمنا گلوں کی سوگیا آخوش این کس کی آمد ہومری بزم تصلیم بیل ج برگ گل تا یہ گلہ بھی بن گیا آخوش ین میاک دوان آماد ب پردلس شطر سرمر سخت شکاع شن کا ہو البانا آخوش میں ا منت برگشته کی شرز دراب مدمول کی جی خیالی بدت بھی دی ما ہوا آخوش میں ا

غمکده اسرماتم بول میری انکول سے السوفیک ہے ہیں گذارسش نم کے ہیں یہ قاصد کہ دسارے بھٹک سے ہیں محرقر میں طلوع ہے، افداور مرسے آلسود س کو دیکیمو تام مارے و جیب گئے ہیں یہ دوستارے بیک رہے ہیں

جابان ومعریر و آرام گری تو مفاول کی در بر قولیا ول محواق استفاق نے ممالک زیر گیس کوشے یکیا ہو اپر محفول ای مورت زیار شرک کرک را ہوا سلان کاف ا مت می جوڑ مٹھا عقامت کی وار قویر میں مرائی کورٹ آزا ہو میروں گوں میں مرائی کورٹ آزا ہو میرانی کورٹ شنسٹوں سے و نیاکو ڈیر کرکے وسست میں مرائی کورٹ سنسٹوں سے و نیاکو ڈیر کرکے

> م**نونه نتر** باک من دامه کاایم مخفرصه

بالكل طم نين اس في ارس مگرا بول مي محمد استال اين بول كى بداد حاى - مانس ؟ ارس مكرا بول مي محمد استال مي بداد ان دويادول اين سي سي نكل كردور دور سونمى جاتى سبع لعينو انجاست كى عنونت كيرا دُعانت سكر حسي سكتي ہے -

صادق ، گُڑئیں نہیں ما حب ایقیا آپ کومعلوم نہیں کہ یہ (انٹرن) زندگی کے رباب کا کون سامار کجارہے ہیں۔ معلوم ہو تکہے آپ ہڑوت مدمم سے کے عادی ہیں - اسی دم سے بنچ کے سروں کو بےمل قدد دے ہے ہیں :

شب کی تاری ی و کروگیا پوشیره اس کے شاکی بوب وه مرسالما کلا دان ترا و نظالیا پوشیره مراس کے شاکی بوب وه مرسالما کلا دان ترا و نظالیا پوشیک به کست ای ترجه و باری نغلگ کو باب کا حاجی میں گذشگار ؟ پس معیست کی بیٹ ؟ اللا جر کو قوال کو المنظ میں بارج کو مبائے والا انسان کشگار ؟ سلونو اضداسے ور و تر ای کشور میں بارج کو مبائے والا انسان کشگار ؟ سلونو اضداسے ور و تر ای کشور میں بارج کو مبائے کی والحد کا و میر مربز با دے اور متماری سان فرن کا دریا بن کر فرم با ای کا و میر مربز با دے اور متماری سان

صادق بیامای اطلاما -- میلاما مادی حزاری مستنبی در این م

صامی به جنی کدا رایستیم برلان والد من کوم بسکته دو ا تر خداکا آئید د کاکر گذابوں سے بچا نوالے ناصح کوده کاتے بو انفیحت کی خوات ویت والے ماجی کریمکاری تحرکر ممکولتے ہو ؛

صادق رجلتان بنهای - ملتا بن بیانا صح الفیمت کرنے آیا ہے البیان ہوڈاڑھی دے کرجائے ۔ شیعے قبلہ عالی تعام صاحی - ہاں۔ کوں نیس البیب بنہ کرکے ولیے جم کو کیسے جباوہ گرتم میرے کاؤں کو ۔ میری آئموں کو ہرگڈ وموکا نیس دے سکت میں سنے فود شاکو مدد واشرف ، نا ایک کمی نا ایک حدیث کے ۔۔۔۔۔۔

من من محدالوب صاحب الم

آپ کانام محمد ایوب مقار تحکیس اور دالد احد کا امیم گراهی ما چی صدیق صاحب اخلاص ہے۔ آپ کمچی سین ایس سلان کا احرابی ہقام مبئی میداہوست کے آپ کے دالدصاحب ایک ایسے متا عرایں - دو دیوا کملی ایک نمیتر اور ایک مشقیر تیار ہی ان کے مطاوہ ایک دیوان اور سے عمر س ہرغزل کی ردیف شورا کے تحکیم س

م میں ہر نزل کی ردلیٹ شوا تے تعلق ہیں۔
مار ماحب نے مدستہ یا شمیہ میں اردو فازی کی کمیل کی تو بی
کی ابتدائی گا بیں پڑھیں ۔ مجواتی زبان میں آب کو کافی و شکاہ ہے
جو کو آپ کے والد معاحب بجی شاہو ہیں اس لئے شاہوی آپ کو ورشے
میں فی ہے ۔ آپ شعر کہتے ستے لیکن کسی کو دکھاتے نہیں ستے ۔ ایک
جو کہ بی تحریس ہوتی بھی ۔ آپ کے والد معاحب کے استاد مید نیتر
محریصاحب فقہ جنتی نے بیش کوئی کی تھی کے تھوا یاب شامو ہوں گے۔
حیاتی بھوا۔

سنگلفاده میں انجن ترقی محرکہ کی کے ایک نعیتہ شاہوہ میں آپ
فر شرکت کی رجناب بلاخت صاحب امروہ دی اکر آپ کی ددکان پر
استے ہے۔ و دستانہ تعلقات کے بعد آپ نے اپنا کلام بلاخت
ما حب کو دکھا انٹر وس کو دیا رلین میآ برصاحب کے والدصاحب کو
جناب عبدالر ون صاحب رآدی اجمیری کلیڈ صخرت قبار والا انتیان شطائہ
کا کلام بہت لیند تھا اس لے والدصاحب کے ایا دسے آپ رآدی
ماحب کو اپنا کلام دکھلنے گئے سے للہ اور کا آپ انجن ترقی سن میں ماحب کو اپنا کلام در برم کے کئی سنا وسے آپ بی کے سکان پر
بورے کے سکسلال اور میں بمبئی سے ایک مالی نہ رسال تقدیر کے نام سی
معاور کے بی بنا پر بند ہوگیا۔

چنکر جناب رادی اجمیری سبجی مجوز ہیکے سفتے اس سفے انجن ترقی م سن مجی ڈوٹ گئی اور بمبروں میں اختلاف میداہوگیا نیم میں ہو اکرمشا ہو بند ہو گئے مشل فراجی جن کا نام رقید بانی رکھاگیا اور آپ کی والا ساحب نے والی کی پروسٹس کی ساف فراج میں طازمت کے سلسے میں والدہ اور بی کی طالت کی وجہ ہے آپ نے بمبی کو خیرا و کمدیا اور مالا بار سے مشور شریعے ہی میں اقامت گزیں ہوئے ۔ اب مک

سلافالیوس جباب کی موسکان ماصل در آدرنا بوی کے دو ا ذوق میں بعرمیان بدا ہوئی اس مرتبہ شدت کسیا کر آپ کو کئی مصلح کی مزورت محرمس ہوئی جانم بحضرت موانا سیاب مذالا کے شاگود ہو سکتے موانا کے لعف دکرم اور فیعن درمانی سعے آپ بہت جلد ترتی کر گئے ۔

تالم و کا فداق بالکل نیس ہے۔ چند صفرات نے دہاں انجن املاح اللہ ان قائم کی جس کا افتتاحی سلید آب ہی کی صدارت میں ہوا ۔ آب نے بہتی میں مولا انجن طلا اوری مرحم جناب آب ہما نبوی عناب آب ہما نبوی کا افتاح کی دیاب تقال جناب آب نم انتقال کا انتقال کا منتوی و فیر جم صفرات کے ساتھ جناب آب ندرت میر کئی جناب تمنا کھنوی و فیر جم صفرات کے ساتھ معواج جنال ۔ سلطان الاخبار ۔ سفیدر وزگارا من الکھام اور ترقی معواج جنال ۔ سلطان الاخبار ۔ سفیدر وزگارا من الکھام اور ترقی منظم اللہ میں ایک منظم اور ترقی اور ترقی اللہ میں ایک منظم اور ترقی ترقی اور ترقی

آب کا کلام قدیم رنگ تفریل نے ہوئے بیکن صفرت مولا ا مطلاکی اصلاح سے آب دہ دورہ تا جارہا ہے یفنم اورغول آپ نوب کتے ہیں میشن سخن کا فی اورانسی ہے -

مونةتغزل

بي كا كوبر مقسود كو ناخسيد بومائي قال كورت ازيستمشر وكمير كي تسمل في اين موت كي تصوير و مكيل برشاع فل حزال سينبلك وكمد لي مراسي مولى بهاركى تقويرد كميدلى ظالمؤلية ظلم كى تعسسزروكمولى ير دانے كوصلا كر جلى مثمع رات كيمر القعم نے دونوں کی ا تروممیل كيواين آه كي تو تحيران كي نكاه كي زرِلِقاب صن کی تنویرد نمیمالی الكمون كاكن ملوة مستورجيك برواد بترى ف ارتدبروكمدلي امید کی نفناہی میں منڈلا کر رہ گیا واجزاد وأنافت كالدكران يحم ہمت ہاری ساے فلک پرد کھیلی أن ذلك في كم كو فنا كالمسيق ويا اس آئيني مي وت كي تعديده كيالي ذكيما فأمكوتما جي شفور د كيسنا يون د ميمي كو كيد كي تعيير كميل سے : یائی می کرنفراس کی مواکئ مَا رِسن اين كُوش نقار ومكيل

نم مى نشاطب داب لا شاد كيلة مي كياكيا مرى فرات مي فراد كيلة داورس فراد كيلة داورس من الأو فراد كيلة

سٹا تا ہوں میں مقد بحرکوالیکن ہے شرط اتنی کرمیرے پاس بیٹیے سٹنے والاادر سنے دل سے

مْنِفْرِ الرَّبِ حَيِّمَتُ كَالْمُرْانُ مِيرِي نَكُاهُ سِي لِنْ وَكُلِياً كُوْنُي

مش نے اس کو کیا دونوں جہاں سے بے نیاز آیکھ میں اسس کا تصوریا داس کی دل میں ہے

المعين الحسن العوريادان في ول بي ب

الحبنون مصبكر دنياين وذكرني است كدود أك لي رهابيداري معابيداري منزي الميناري منزي الميناري منزي الميناري منزي الميناري المنزي الميناري المنزي الميناري المنزي المن

موت و تعلیم کیلیتے ہیں اتم اینا ، و توزیب لوطنی و کمید تر عالم اینا

ختگان گوراب كوت مى ليندۇنىي زئىت كامجىگراجكاكرىوكو ارام

اللهرك كرشمه تصوركا بحريس أكمون ورميده مركوه كوابس

مرى ساده دىي توكوتى دىكى دىمائيس مانگتا بون أسالىك

نز کال سرسهان فانی می اس بخن می کوئی شاده اس میرات بنین صریعیمات کا بواسیمار کسی سے اب مراط زبای منیس ما سجدے جرکر ما ہی جین نیازے معرد دل ہی دنت سوز دگداذ ہی کیا جاسفے بتری کونئی آئی پنداوا یہ دیکھتے ہی تجو کوجو دل سی فدا ہوا کیر خرصین نیس اسکو زیندا رہ فرقت میں بتری رہا ہو بتا البہ جرار ہی تو بھی السم کی اسم میں میں انسان کو سوز مشت سے کیول صراز ہی انسی میں جان میں میں میں وگدا از ہی

م کولط مورز م دروانه ۱۱

ال مرتم تعبیرتا ہی سوجات نتایہ سمجاہ تیری شعبوں یں یہ دازند تیرے بغیر زندگی د نوار ہوا سے افشایہ سب پیرٹا ہو کش میں ارش

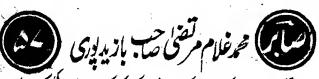
یترے بیزرستاہے بدوانہ بیقرار کرتا ہی یہ طوات ترا آئے ہرگھڑی سیکھ ہوا ہی خرب بیاسرائیفش کی بڑھتا ہی تیزی روبرد آکرنا زعشق پڑھتا ہی تیزی روبرد آکرنا زعشق

جناب محرايوب صاحب آركى غرك بيضرت مولانات فطله كى اصلاح

الب لود نیا میں کسے ہمیں الفت ندری اتش عش میں موجا گئی حرارت ندری نیج اگر بو بیجے ان میں بھی مجست ندرہی آج وہ دن ندرہے اور وہ حالت ندرہی لینے دشمن سے بھی ہم کو معداوت ندرہی اس مئے موعشق میں بہلی سی لذت ندرہی دل کو مبلائیں کمال اب کوئی طنوت ندری دوست وشمن سے مجو کوئی شکایت ندرہی

یترے جانی سے جاری دومشرت نار ہی
دل حکر جس سے جلیں سوز دوالفت این نہیں
داستان محق دلبل ہی فقط باتی ہے
عیش فی عشرت میں بسر بوتی متی اپنی بیلے
ازندگی اپنی بسرکرتے ہیں ہے سے ملکر
بوالوسس معتن کا دم مجر قربیں اسٹرا دلمر
دو حجن مث گیا جمیس کہ جارا کی متی
میری قسمت میں جو لکھا ہی دہ یور ابوگا

ترف مآرو بجایا ہے ہراک آفت سے مرف برای کرم ہے کرمعینت مزری



آپ کانام محرفلام مرتفیٰ اور صابر تخلص ہے - مراکو برسمن الدہ کو بھا بازید بورضلے در بمبلکہ پیدا ہوئے ۔ آپ ایک معزز گر نوی با ندان کے زوبی ج تعلیم کے زیورسے اراست ہے ۔ آپ کے دالدصا حب کی زندگی بھی مربی میں اسر اونی ۔

شاعری کا شوق آب دست الدانی دارد ای داند ای داند می توریما می که سوالے شعر کھنے کے کوئی درمراکام ہی نہ تھا رہیاں تک کاسکول میں طبیعت نہ لگتی تھی اور وہاں بھی ہی شعل جاری رہتا تھا۔ لیکن ہیب کچر بغیر کسی استاد کے جورہا تھا۔ آپ نے بہت سعیار کو بلند کرنے کے لئے اور فن میں کرنے کے لئے اساتذہ کے دادین۔ نیز "فنی شاعری ا سراز عودین "العیناح القوانی" عام نیم وون " اور شاعرکا باقا جدہ مطالعہ کیا۔ سعت الیاج میں جب بینے اور کانی احماد ہوگیا تو مشاعوں میں مجی

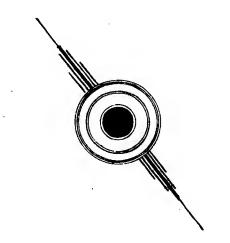
ترکت کی لیکن ابھی آب اصلاح کی تحریس کرنے ستے اور کسی معاصب فن کی ملاش میں ستے چا بخر ہر وہن سلط لیا کو بغریسی و معاطت کے آب قبل مولانا سیآب مظل افعالی کے ارٹ کلاند ومیں داخل ہو کئے اور ان طوح آب کے دوق کی زیرائی ہوگئی یہ ندیم "کیا اور" شام "اگر و میں ب کا محال اکر حیبیتا ہے ۔ آب سایسے مقام پر ہیں جال شعر وشام می اور زبا کی کارویا سام ہولین ملازمت کی تحت گیر دیں سے مجد رہیں ۔

كابرها مام مهوي مارك مى سرون منطق جوري . اب كى تعمانيف سے اي رسالة منطق عنط اور اي اور اي اور انگاشتِ سعيدة فير مطبوعر موجودي -

> ىمۇنەتغۇل مۇرنەتغۇل

ہے شب در دز الرکناں ذیدگی ہے ہم مال کی ترجماں زندگی کہتی ہے الاماں الاماں زندگی کشکش بهدای مان ندگی سوزولمین زبان پرفغان زندگی دیمیکوزندگی کے نشنیب دفراز تى مىندلىك كىيئە ئىنوس بۇگىل مرچى مىباسى بوگى تىنىدىكول كى مىناھ ئىبارسىكە كەردىكى بولغى ئىندىكى ئىندىكى كىيلىك ك

دہم کی پورش ہواور دورہ کرآ تا ہے خیال نامر بربالخیر سینی یا وہاں ماراگیا قدر دانِ فکر عالی کون ہے ضابریاں فاک ہو فکر سخن جب قدر داں ماراگیا علی برش کا رئسسر ما ہے گئیسسم بہت شاب ہنوز بیونکد دں میں جن کوب جا ہوں میں میں کی المتاب ہنوز



برالفت میں جودب کر ہون ہے اسی کی بیاں مبادداں زندگی کیوں کہوں اس کو بیا یَر مختصر یہ مدرسال کمے گرز میں میں ہوت ہے اوں گویا رواں زندگی و و انجوزا مراشور میں ہوج سے اب دو رسور می برکماں زندگی

مراد ناقهٔ بینی ژاد یوانهٔ آنا بری از ان مبائے گانتوکرے کو کوروا جرم اکام الفت برج بینا کام رہنودی کو کمائیگا تو ای نوش مئی انگاکت بدا به درو تا دوزال براز دارس بر استرکیا برسکاید نمی براراز دارسکت نمین معلوم کب بزیم کروش پی تست کی جیٹے میں کا دوال بو بائین کی کافرانشک موراند میں برا بورو الموری میں میں مرافی برنی نیا بران ایکا کو تک برل دی جمت مسال بردورالمی نامی نفور بران کاروگا او کاروپی کی کاروپی کی کاروپی کاروپی کاروپی کی کاروپی کاروپی کاروپی کاروپی کی کاروپی کاروپی کاروپی کاروپی کاروپی کاروپی کی کاروپی کاروپی

رمیگا مجمه سے دو بعد دون کن کاکتگ موسیے میاند کی بدو رقیج چذہ ان کا سمال کی گلین کمینا بھو تو کی ان کا بنا ذر کمید کر کمیون سکومآ ارشک محلالا دوہی فہرست جبین م سمانی اورکی

جب چاہونگا لگاؤں گا بر مہما ہی ۔ یمیر کودل کی آہ مجی شفط ہو کم نہیں صابراس استاں یہ بچی موجوع کا مسلم کا کو ان میں سال کو قوم نہیں

بیداد کردگی ستم ایجاد کردگ یدنی دل ناشاد کوتم شاد کردگ کا باد کردگ کردگ کا باد کردگ کردگ کا باد کردگ کا باد کردگ کردگ کا باد کردگ کردگ کا باد کردگ کا باد کردگ کردگ کا باد کردگ کا باد کردگ کردگ کا باد کردگ کا ب

من رفيع احسه منامتطاوي م

MAA

ہونے کے بعد آب نے اس رنگ کونے مرت فود ترک کیا بلکر حق الوس اس بات کی کوشش کی کداپ کے مطن جلنے خلاف اللہ کی اس سے استفال کی در ابلیات اس کے میٹر قطعات اور رباطیات اس کے فارد ہیں ۔ سه فاہد ہیں ۔ سه

دکوگرا دیخوا سے تیرونشر جام بکس میرانز الفاظ جم بیں ہو و دفر خاسی کنگھی جو ٹی کی فردرت ابنیں ہونیاؤ جو سی اور رد در کو کی اسیوز اور طاقیں آپ نے درج عشافلہ میں مولانات آب کم برابادی مذافلہ سسے شرف تکند صل کیا ۔

یہ آپ کا شاموی سے فطری لگا دُکئے یا مولانا سِیمات مذھلہ کا فیمنی کی شاگر دبی ہوسکتے ہیں بینا نجم فیل فیمنی مقل آر ریق نے میمین شیم متعدادی فرومتعدادی دفیر و فیل فیمنی متعدادی دفیر و آپ می سے اصلاح لیتے ہیں بعض غراری آپ کے پاس با ہر سے بھی اصلاح کے لئے آتی ہیں جینا نجی کرا دُلی ضلع مین پوری میں نجی آپ کے دوشاگر ہیں۔

یوں تومرشاگردکوسیے استاد سے اس ہوتا ہے لیکن مقباما کومولناسی آب مظلاء سے وہ دلی ادادت ہے کہ کوئی دن اور کوئی دقت الیانہیں مباتا ہم میں آپ لینے استاذی المکرم کا ذکر فیرکرستے ہوں۔ جنائی آب نے بین اکثر اضعار میں اس نبست کومرا پاہے سے شیاب سے ادب کا شاگر ہو متبا کے سکھتے نہیں جاب جوابینا نہوادیں

و کرم تعزتِ سیاب کامجر برجب سے اے متبا میری عز ل موذ کی مرسازیں ہے آب كالإرانام رفيع احدوت اقبال احديب ليكن أب مثر وفي الموكا ہیں ۔ اب جناب کی متعرادی سے جو طے معائی ہیں بمیم و مبر مناف کا کا بمقام متوامحله للمكافئ بدابوك أبك والدكانام ولوى وفى الدين صاحب خطیب سے ، آب کے دالہ اگرمٹ علی جیٹیت سے مشوراتیں نیکن موزوں مبع صرور ہیں ۔ بسا او قات اس کامٹنا ہدہ کیا گیا ہے کہ اكثر سفرادر معرسے مياخة آب كى زبان سيدوز وں كى جاتے ہيں. أب مالدانی مولوی بین - آب محاماندان متموایین تربین النس ادموز محماما كاب ومتراصات وفاندانى قامدت كرمطابق شردح مِن مَدْ ہِي تعليم ولائي گئي - مُتب کي تعليم کے بعد آپ نے ستا لائم ميں الدادوينورشي سع منى كارتان بهت اليج عنرون سع ياس كيا. اس کے بعداعلیٰ قابلیت ارد و ادر کاس کے استمالت میں شرکت کی۔ اور کامیاب ہوئے - انسال الرآباد یونورسٹی کے عربی کے انتخان مولوی اور پیجاب کے استحان منٹی فامنل میں شرکت فرانسہ ہیں۔ طالب علمی ہی کے زمار سے آپ ذہمین الطبع اور ڈکی ہیں ۔آپ ہمیتہ ا بی کلاس میں سب سے متماز رہے ۔ اساتذہ کلاس میں آپ پرسسے نیاده مربان رہے سے معنوں نگاری اورتسنیف کاسوت آب کو بين ہى سے ب وب ناعرى أرميط العلم ك زار: ير بى كرت منق لین کا ہے گا ہے مستقل متون آپ کو تین سال سے پید اہوا اس ملیل وصریس آب نے منایاں تی کیسے وہ درون آب سے ذكى العِنْم أو ف كا ثبوت بسب بلكوس بات كى ميّن دليل ب كرا ب نطری شامو ہیں . تدیم دیگے تغرف سے آپ کو شروع ہی سے نفرت ہے۔ خاص کرمولانا تیاب اکبرا ادی کے زمرہ تلاند ومیں شا ال

تم کے ندان دیجب مدحور کا مجویا عالم سبت و ندیت کالمچر توسب بتائت مسکو نبائے آپ ذاہب کی کوٹ او یا بردر التقات میں مجرسی نکا ہ بھیر کر نمایت راز زندگی تم فی مجو بتا دیا

حُن کی نعوشی ایسی صنیا بدد کری خود در می کی خاطر مل نیا بداری ساز دل بر به دری بی بارش مفرانیم مرنعن ک نفر که در در سنت بداری

اب تو دمائی نیم نیم بی بوب، تر بتوں میں تھا اثر وہ زمانی گذر گیا جب تم نیم تو تو ب بدهائی تین کی دو سے میم گئی تو نطاتِ دیمائے سے گیا

اے ذیانے دل تجواحساس جاہیئے ہزدتہ ایک لہجتری ریکندار میں آثارِشن دعشق میں ہور لو مل طبع ہم اختیار میں ہوندیں اختیار میں

کمیں درات من میں مری عبنی بدا ہو نہم سکواکر دکھیے گوینو بیاں کو نلک کی ندائ کی رازمجو ہن مجمیع کے امانت صنتی کی کوئری کی کمزدانسات خداہی جب مرکز انہیں مزید طوفار میں تربیر ند انعاکیا کم کے گاذ وطوفال کے

بك ادرك كاتفن قد مغلى إن فنوتاً موزوب در وبعرب مازمي،

پوکرم علائم سیآب کا مجیر مب با تون باتون میں جاکفر شوکریت کی اور سے کرم آ اس میں شک بنیں کہ اس مقیدت وارادت ہی کا اور سے کرم آ صاحب کو رفیح و بنیف شوار کھنے کی الیسی مهارت ہوگئی ہے جو بعض و برش سنتواس مجی بنیں باتی جاتی آب مت تک ستمرا کے ہفتہ دارا خبار آتھات کے معاون خصوص می رہے ہیں اس اخبار کی ترمیب اور تدوین آپ ہی کے سروئتی مفنا مین کا میٹر حصد آپ کا ہوتا تھا اور میں تک یہ جاری رہا اب در پر دواس میں کام کرتے رہے۔

اس زمانه کی تعنیف نغرسی دوصف درمفان البارک کیفون کام وی درمفان البارک کیفون کام وی درمفان البارک کیفون کام وی می در دود در در ایک سبوط ناول مان کام بیار - کفایت شعاری فسانهٔ احتی د فیره آن وی می دردود در کااف از اخبار آنفاق میموایس می داد می در می در

نمونة تغزل

رواترهم امنطابِ مثن بداكري حن كى نيزگياں بى كو ثرين لاكري من قرآ نوبر فطرت ين بهت معلم م من قرآ نوبر فطرت ين بين معلم م كرئن ممثق وتمناكو كرم مم كما كري آج كل اس بزم عالم كي فضائج وادر م حن خود كلي كرم آنوبر فطر او جائيكا آرزو والي نداتي ويدتو بداكري

کاننات دہر میں بنیاں تری آواز ہو کائنات دہر تھی بتراہی شاید سازی بے خرائجا مے سرکشتہ آفاز ہے آسکی ہی بھی میں کیا سراہ ارازی ہے اعبر تاراز کوئی ذہر نِ عالم سازیں رنگ عالم نعا تا جو اکل پرواز ہے

وتفاطرون بع السد، ووجيك بوالودي بع بن كى بركن ين الكون فردشد وبشده إن منسد لكويل منه مداسد ووكويل ص كا يركبي عالى نيس ما آدر بيري ترسيس الكي كاللب جروع ب قانادىكا درتاب مىدى يزاركارى ويستن قال ب سسس يرب مى تافرى موس فركايا الى وس فاران كى يونى برفام بوسئ ونياكا درّه ورة شرار الدوار ب کعبر کاسیاه فلان ترب اتم می موگ انتی سے تو فرسے تو نار بے توحن بے يتر سوحن ميك شش باورو كشش ج نازوالول ك نازمينيس بونياز والون کے نیازیں نیس ۔ آسبلدا مسسد اور میرے کا شافہ ول میں اینامسکن بنا ۔

بر من احرصا ، صباً متعاوى كينام جيزم مطانا

النافى حيات كامّاريك بيلو

يأكنابوك كمسابئ ومحيط إسال چاري بينفرمالم بيناريكيان الرابي ماغر بوركى يأموركا دمار منعول كي يه شروا لگذرسازش وكوني مِن سلط كُرْبُوخوت إلى فَعْنَا تُحدِيرِ مِل ربي بي ابوائ مندكي أندميا زين رالنال كي يوسكوس فعات كامتا ملب بي إعالم م ي كي كل أزاد يا بمبيرور درج كانز ميك سامان ہي ياتدن بي وار وأكثير بضايا يا بي سُوْرِشُ كا وَسِي كَى اسامِينٍ عِيْ ا د جربادی جی ان مبتانیا ن می بن تعریعالم می نمال يرحمد بيرتمني أيدبر بيلفن ونفاق

ؠٷؠٳؠؙؽۼڟؚڶڰٲۄڰڟٳؾڡڷ سانس ليني كي كي نُن بنيل إلى إلى ان حوادث میں رواں ہوکشٹی عرروا بيزدى كى موج سوالسال بو معروك نواب كمعالم بن كويا بور بالونيعيل ذبن بحكوما بواساعقل بواؤنسى بصيعه ديواد موكوني دشت كي جاروا عادینی می کنفری مامل مقعدیر به خراول ی اکشنائی دنگ بو سائني بوطا زبير كرجير أثيال برادا مرطرز سي ترتيب فيوجعيان

ير وأوار مماري فري أوارس ففر والعمال مح من في تزيد كليس من والمديري مبت و مجاود الكريكيس منين معلوم كالمحبين تاخر ومحيوا ترى تصور دىكىس گورى تعدرد كويت

مسنداول سع مكى الاالقريركم دفور تحبتي سن محب بدر موكر مرست ول به جما یاکوئی وربوکه الكاويست المعاوموكر

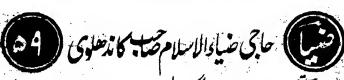
براني س نفرى زو المعلم برتي تجلى حن كى برموعيا تعليم بوتى بح مرزة في العائن خزار اليان كي تين مين برشه نشأن كاردن كارم والم اداده تيب ول كام تباديتين ميك بارىمىنى بىرى بى زار معلوم بوتى ج

كومشش فرار باركند با غبان ال ازشاخ گل حدور شود آشیان ا ور مرت منگ د سرند کنی فغان ا در و زبان خلق شده در ستان ا منز**ل تلاش می کنند اکنز** رنشانِ ما ا ي سنوق ول رسيد كميا كاروان ما الاداود ورآمده ناكام ونامراد منزل مشناس نميت ازير كاردانٍ ا بادِ بهار موجرٌ باوخزانِ ما ست بادخرال جرسبر كند ككستان ما ازخاك اشكفنة مؤونستروسمن ازسوز عشق سنرسود كاستان ا آن راز راسال كذا كنون إن ما رازيكم ورخياب نهاده تؤورازل ونيائ المبداؤ وكراسعان ما مااززمين وجرخ مداريم فسيسة ار مادور ق خاک کندومشیان ما تعميرادفاك سنمشد المصمتا

مجمت نوراني عبّت توفريب أرزومنيس تحبيب مياندكو منرادين والى تجليان إن تُورَنكينون كالمجمدي تو

ية تلاهم اب بهاليجانيگام الح كمال

مُرْثِياً عَازَى دِكَامُ الْجَامِ بِح



آب کا مرضیار الاسلام اور منیاتخدی سب کاند صله صلی منطفر نگر یس ایریل مشده ام بین بدید اموست منطور من سب کتابا و احداد کانتار منطفر نگر کے صاحب حیثیت (کابرا در معززین میں وظیم نرمینداری اور باخات و فیرو اس زمار میں بھی اس ما ندان کے قبعنہ میں سے ادراب مجی میں رضیاً صاحب کا فرحلہ کے مشہور رشیوں میں ہیں۔

آب کی ابتدائی تعلیم کا در هله ہی کے مکتبوں اور مدرسوں میں بوئی۔ درسہ کی تعلیم کے اختتام پر آب ملی گوھ سینے کے سلنداراہ سیخنداراہ تک علی گڈھ کالج اورامکول میں متعلم رہے اور وہیں۔ بی لاے تک تعلیم حصل کی برائج کی تعلیم کے بعد آب بچر کا ندھار ہیلے آئے ملتداراہ تک آپ محکف سرکاری محمدوں پر فائز رہے۔ اسی اثناد میں جے بیت الشر

آب عومدیک فرسط کاس محباری مجی ده سیکے ہیں۔ چونکوا کی طبیعت اس تم کے اعزاز دس سے بے نیاز ہے اس سے آب اس نے کبی سرکاری طاز ست کی بروانہ کی - نام ویمو وسے آب کواس رج گزیز ہے کہ باید وشاید - اس کا زرازہ اس چیز سے ہوسکتا ہے کہ با دو دستعدد بابد لکھے کے آب نے اپنا تذکر وروانہ نفرایا و اور مر مرتب کسرنفنی فرائی - امرادی ہی سے بجدر ہوکہ کدکی میجا بجی و قطعاً ماکمل مرتب کسرنفنی فرائی - امرادی ہی سے بجدر ہوکہ کدکی میجا بجی و قطعاً ماکمل

ملکالدوسه آپ دین زمینداری در در انداد و باخات و نیروکی محکد است میں معروف میں گرشر نشین رصوم وصلاق کے پابنداور باوض بزرگ ہیں ۔

اب كى شامرى كالمفاذك بواادركون كربوا يرفوداب كومى

معلوم تهیں۔ آپ نعلی شاہویں اور فعات شناس ، نبعی نظرت آپی انگلیوں میں ہے قلم کی جنب سے صفوہ قرطاس پر وہ وہ گلکاریان کر تے ہیں کہ مبیاختر وار و سے کوجی جاہتا ہے ۔ آپ بوصتہ وراز سسے شعر کتے ہیں شرک ہوئے ۔ لینے استاد مختر م کی متیا صاحب کمتنی قدر کرتے ہیں ۔ لسے یا تو وہ وہ جاست ہیں یا قبلہ مولانا میں ہو تھ گئے کاہی فیفن سی سے کہ آب ہت مختر عومہ بن کمیں سے کمیں ہو تھ گئے ہیں۔ نظر وغول دونوں کمیتے ہیں مشاعوں کی شرکت سے آپ ہیں۔ نظر وغول دونوں کمیتے ہیں مشاعوں کی شرکت سے آپ ہمیشہ گریز فرائے ہیں۔ آب کے کلام سے کمیشنٹی شکتی ہی۔

تنونة تغزل

دل کا و مدت کده بخانه از از شکال بیت نتگن جگونی که وه بن از کلا بزم گیری سے میں اسدر جب مکد ترکیلا میر طلبات سی خوالمات سی خرج میں اسدر جب مکد انگلا کرگئی کام مرااک خلط انداز نظر پر تومبر سے ذرّہ مرا اور سکلا چکیش اشک فریمت کا اظالمونا کو نیش میں میٹھی گیا خار وہ مکتر نکلا رہی دائم ای نفر تنجی الفت کی خارش میں ہوافی فی سی میٹھی گیا خار وہ مکتر نکلا وہ تنمی فی من سی میٹ سی میٹ میٹلا

مرکاروان بی بناجداکاروان بنا میرسیان بنادوسو یامیز بان بنا گزارمتن کومین حب دوان استی کواین زندگی مبادوان بنا

رمبر بناكسي كوية مهداسستان بنا خلت سرائ قلب كونت نشاس بنا كرميم انقل ركوم يحب ال سبت مفر منائ من جرمه إك حيات فو مفر منائ من جرمه إك حيات فو صد دفر سنرنگی عالم درق گل پروروهٔ فرن شدارنگ خابود فره سن گفتار نه بارا کرمیدن فرهان فنا به نیم دناری به ضابود رفتم بردشنج و سنگی طلبیدم اد نیز بیرشر سندگی جرم دفطابود در درکیه نه شد بارکش سنت درمال از دیدهٔ تخیش جودیدیم دوا بود فرد شعله جو در خت خودی برق تجلی مرسمت صنیا بود - ضیا بود - ضیآبود

> نوند کلم « بخپ ز»

خاطروبهقال نشاط كارست لبرزي أسمال در مار پوکشت زمین زرفیز ہو بكت افتار كل بيتنبم على يركوبرنيهج تناخِ گ گِليوش بح بُل ريز بِكُل فيزيد ده تهیایشان مت این منیس رم بزری بادهٔ ترحید بی اور ماتی پُرریز ہی منظرار من وساكتنان خاط ألكيزي ظلت شباي حركو نوركا أميرب مُوكا ما لم يحبال نظاره دمدا ككيراي مفعوب لكوسكون مرزي تتسكيسكوت ميع مركول يرميع مبع مرززي تارى زِيروم بي والله وه أنكو بمع شاخ كل يوبلو الأياك بت وُفَيْرِي بدالي معدم نعرت ادر نيوك المبار اكسعات ازمكامال بحرموج عسا تىن فكررماكه ہرنفس مىيزىت موبرادراك ورباب معاني ترب خود بخود روش ہوئی آ ٹارِ فعارت کی کتا طائران وش واكالغردل أديزى موہی در مصیتت میں گارگ مخر

ای دامرونا بُرده محن رکھسوج کے اس نظر لی قیدم مہرخت ہوسگ راہ طلب بنز کر ہے۔ اسٹاری و و وق راہ طلب لبر نہ ہو ، ل اسیدوں ہرسنگ ہوسگ در کا گماں ہر با بگ نوائی نظر لاکھ فانوس دککو فور ہے میر حکم نگادیا ہے۔ دیرانے میں چراغ مجت جلادیا

يركن زار الانكركة في الماليا جريدا وفات ميروسواديا

جنتن د در غیرزیان بود خطا بود بنهان به بیگاه کرم یاد شفا بود مرم در مناوه بود مرم در خاره با بود بهب بنتنس کل دن خاره بود صونی نده و درخد که بیم در صابود در اماندهٔ سدم حد بیم در صابود بین را در مرکزه کروس می فانی در مسلسکهٔ روز دش در می دسا بود



-: از حفرت مولاناتيا . البراي :-من وراوی ه سال کی مرسے بدره سال کی عمر یک بیصن اور اسکے مفاین یول کسفیسے عام عرفیش دارام سے زندگی گذارمکتی ہے یه ون علی بودن کا گرای بس کوربار گلدشته زندگی می کسته میں -اس میں کوں اور ٹری اولکوں کے برصفے کے ایسے ایسے محدہ ق مدے بتائے ہیں کہ العنبے تے سے لیکوار دو الکعنا پرسنادور قرآن تزیی ٹرمنابت صلد سکیرماتی ہیں۔ ننادی بہاہ تک کے تام قامد سے جیزی تیاری ساس نندوں کے برتادیجی بتك كئے ہيں اب كى مرسم تميرى إربرى تقطفي شائع ہو ايواميں كتابين من ١٠ البرائد في كتاب ١٧٠ كما أيون كي كتاب ١٠٥ كميل كى كتاب رام الكيف كى كتاب دده ، خازى كتاب دد ، كما نا يكاف كى كتاب دى تنديتى كى كتاب دە، تىندىب كى كتاب رو، پەيسە کی کتاب و۱۰ والن کا اصلی جمیز و کتاب مین صفون ریکھی گئی ہے اس كوتمل كردياً كياري اين بحول كونسردراسكي تعليم ديجية بتأكدوه كمردارى ك تام كامول كوشاً كانا ليكسف بسيطير وفي اولكم يُست سے وری دانمين مال کاپ يمل سيٹ کي نميت مرت عرف او کو ه عن يتربينا عر مليز يوقص الأدب آكره

بزم کمیتی کا تاسته و بوله انگیزی دى دى يى يى موم كرم رافاغ مينام كل براشاروشا برفعات كامعى خزاك المحكئ يردىنغا كالمحالم الرادسته الرش شنواننهات راز سولبريزيح بورباب عبتم بينا يرتجل كاطهور بهروا نده زسعادت زانهباغيري بودل بدار تاره مايس المام ك بزم مشرت میں بیانه گائه وزرزی جل تجمي تمع شبستان ل کړ دانوس سونيوالي تزى مفلت كيا قياسة فيزنح ماكن والول برارزال وحمال مرقط ب يه برسنك بنوك بغرك نغرة بغيراى زكس مبداركهتي وينس سوذكا وت بوشارا وخفتكان فواضفلت بوشيأ مهرمالتاب کی تم برنگاه تیزی وم ولال زندگی امرک شدیزی كام حوكرنا محل دوأت ى كرامنيا تخاميت ديغبل دبيقان كباريزى حب كني كشت ال مازه بواميدان كار المدبدل تني كالني من بواكسا تقسا كمة

غم تنين گر قلزم نبستی تلاطم خیز بک طِلْكِيا وِخامَ تعاجِره كَيا السيراي سوز کا نون مجت کیمیا تاشیرے مبوه گراس میکسی کی شوخی تخریه یج ون شم استنا برمنحي تعوريج سنت مى دلگيرى روانه كمى دلگير ، ي أع بزم نازس بجر شور دار د كير بجر كنتني بوك تناكهني ريكهون تم يرفلا يخطاس وخعا تتقير تعيراي ستمع اندرشم بحتصور درتكوريبي أبكمة وتعورجيرت أنيس مكررونحيار سوزم دارى ياك اتشى تصويري بينوائي من نوائي سور شيع بزم سن أسكى فانوشى ميس كاك عالم لقرري آه وه برگ فزال ديد سوار دوش باد ذرّه ذرّه مي جمالِ يارکي تنويري محرم امراد دل ادرحتيم بيناجابيي دادكما يحممت منصوركي تعوري كديا زندال كوزندال يسي معمرفي يه بقاكي شرح بي ادربوت كي تغيير بي سوري وإرزين بحدارها تتام دوال دلمين بحنورسويدا أنكوس تعوير دوت الحقنيا بيش نفرتنوري توريح

ك آتشدان

مرصادق صاقبی ای ای ایل بی نقال،

نام محرصادق یخدمی منیا مطعن سیاس آلی بخش صاحب گون اب کم کم الدّ بستلاله و کر مقام حبنی شامند حبنگ بخاب بهیا بوت رآب کا تعمل گون قوم سے جہ بو بخاب میں بہت باا ژادر بار سوخ انی جاتی ہے۔ آب کے مورث اعلیٰ با باسلطان و رغیت سنگر کے ذانے میں بہت عظمت و شرت کے ماک متع جباب سے کاری دست بڑی میڈا بی متی، جوران رمجنیت سنگری حاوث سے با باسلطان کوم حمت ہوئی متی ریہ زمین اورز مینداری ابتک ای فاندان میں وہا نتا یعلی آتی ہی۔

منیاصا حب سعد الشرخان دزیراعظم شاہنجاں محتے ہوطن ہیں۔ آپ کے دالد بسلساد کارت زائہ شاب میں آگر ی کئے اور اسک بیس مقیم ہیں رہ ب کے دالد میاں آئی بخش نها بیت کا میاب تاہو ہیں قرمیات اور میامیات میں آپ کو نمیر معمولی ورک حاصل ہے۔ پا بنیموم و صلواۃ بزرگ دور تجارتی حلقوں ہیں بہت زیادہ وخل یاب ہیں۔

منیاصاحب کی ابتدائی تعلیم بینیت میں شروع ہوئی۔ اور باتی مام مراصل تعلیم آگرہ میں مے ہوئے۔ اور وال ٹی بروز شغبہ آپ سفیب میریر ہائی اسکول کے درخہ جہارم میں داخل ہو ہے سنت قدام میں انٹریش کوامتحان باس کی سنت قدام میں انٹر سیڈیٹ کا استحان باس کی سیٹ لکا میں بی اے کا استحان باس کیا ملک قدام میں این ایل، بی برویس میں کامیاب ہو کے اسمان باس کیا ملک قدام میں فائین کا استحان دسے بھے ہیں۔ انشاداللہ تعالی اسی می میں میں بول کے

آب کی: مکول کی ذندگی مبت خاموش گذری یے نکومبیت منگامہ پیند ذریحی اس کے کمیل و نعمره میں کہی حد نہیں لیا ۔ ذرصت کے اوقات

مهيفه مطالع مي گذرب يُستقلم سنة يكي للبيت مي دوق متاعران بداموا - ادررسال: مغير" بجوروا ماج الرَّكُره مي رئيسف معاين بعي كفع النوس إس كسف كودب آب أكرها لي مي إدياب والم تشاعى كاذوق عواسكول لالف كسفا موش ترتى كرر بامقاب فيك يفحأ ا درآب کی محاوکا ل شناس نے رہی رہنائی کے معے معرت مولانا میگا، مذطلة كومنتف كليا - 11روسم سنطيع كوبره ك ون شام كومياد مح آب با قاعده مولا ماکے شاگرہ وے مشتِ سخن ماری رہی میعنمون زىيى كاذوق ترقى كرة، وإسكاستاس أب نيد في مدر مدر الت الكراي بيمد معناين سكع - بكر ول كمناميات في ادار ومناح "ين اي مي تْىرىك ئى دارى دارى معن اگرزى مغاين كار مى كى بالملك لا میں آپ نے ملی موصوحات یوقلم انتھایا اور آپ کے فلمی مضامین کی سترت تام مندوسان مي بولكي بمندوسان كي فلمي افراد معالى زار میں آپ کے تعلقات مجی ہوگئے رواب کک قائم ا فی ہیں۔اسی سال آپ نے تعریباً ہرسائے یں معنامین ملکے مثلاً تاج، دمیشار بندك ارتم والم الميج وغيرواوراسي سال انظرميد ميث كالتحان اس كرك بي لماس آساءً -

جب بی اے یہ تعلیم بار ب سے قرآب نے او بی کام بہت الماک سے کیا اور درڈس در تھ کی سٹور لطم تو کھاتے کہ مدہ مدہ حک مکھاک کا کامیاب منظوم تر بحبہ کیا جس سے آب کا اوبی وقاء دنیا کو اوب برنا کم مواکیا مرکز سی مقرم و کے ۔ سکرٹری مقرد ہو کے ۔

مرحلائي سلت وروالا ما خطار المان الم

بی اس شادی می شرک بوس سقدای سال تککشر کامفرکیا او بیفرت آمامشر کامٹیری مروم سے نیاز مکل کیا مرحم سنے آپ کی ادبی قابلیتوں کامنایت کشاوہ دلی سے اعتراف کیا۔

سلط المار من حن کاره کے نامے اُرٹ برآب کے لیکوشال بوئی اورائی منال آپ کا ڈرا اوس کی آگ" برلیں سے سکا ای سال موفوع تعلیم برآپ نے دکیے سیر محال مبدوا معنون کلھا ، اورمبند وسان سے تام مشا بر رک باس جیوار میجاراس معنون میں منیاصا حیث بلیے نقط منظر سے موجدہ مند وسان کے نوجانوں کی معام تعلیمی صالت بر مبت اہم تبعرہ کیا تھا۔

کیمتمبر سلت الدائو کو آب نے لینے اف اوں کامجور در شب جواغ ، کے نام سے شائع کیا جی بہند وستان کے بشیر رسائل واضارات فی نہایت وصلا فزار یو ہو کو بی بر اکتوبر سلستانلی میں بولا ناسیآب مطلاک سات کا کھا کہ کاسفر کیا۔ بھی سال آپ سیآب الرئی سوسائٹی آٹا وہ کی معددت کیلئے آٹا وہ کی سال آپ سیآب الرئی سوسائٹی آٹا وہ کی سال آپ سیآب الرئی سوسائٹی آٹا وہ کی گئے۔

مر حوالتی مقتل الدیکوندا نے آب کوایک دختر خطافر مائی جس کا نام دزرینخاتون " ہے تافرن کی کمیل کے بعد آپ کا ارادہ پورپ جاکر مزیر اعلی تعلیم مال

كرشن كاسب.

ممون**ه نعول** براد خلش دنباکدیثارات و میرسنه دخسبی میردن سناکر نا ---------

ادرسبگان ين في بدُكُل الدَّرْجِ مَنْكُ مِرِي بُوْمِ فِي كُلْسَانِ كُلِّي

فاع أراك كالرائز علالا ين كاروال والك بوركون إيمني فاق فم مركون كاروال ميني أب دك مينتوق ميراو دحدى وال بوكميا ابنين يشنه بالكيدرات كاروا نغمهٔ زمی تربغادی ستابِ زندگی میرومی موروز دی میردی و بن جو اج شابهت ومحفلِ مُن وشي تشأ مفرب بوميرار إب زنركي وتت فوام مله لغرش بالتي وسك مَاروكل يَ يَعِينِفِرزَ إِنْشَابَ زَمْكُ دِ نِيادِ رَمِي كُلُّى رُّدِ شِي اِيمِ مِياَكُ كُلُّ كُنُ باده سَانِ مِي نِيمِ إِيامِ مِياكُ كەرسىغ لكى متى كەدرد بام سىزاگ مانگىقەر دەكئى مىكىش شغىق جاسىزاگ سکونِ مطلق نصیب می وَنْرُویدِ بِی کُونُ کابرانما میستیون مین مرقع بوخود کا بِهَّا وَلَى وَفَا سِحْجِ كُو بِهِ رَبِّقُالِ بِوَنِمُكُ^ا مِرْكِ عَنْجِهِ مَا جَعَلَمْن مِن سَمَا فَى رَكُ^{نْهِ} فىلىكى كازگى كوسىكى ڈاسپرانِ تفس کا طرف دکھیہ ساز پر پنچوں کے کا یاکس ڈگیت بزم طرب می کتبک امیدجام وساتی کرسر یزدم خوات یا شورشوں میں کم ہو شبنم سی که رماهو ساده فردش دستا یامرن آنکوبن ما) امرن گذش موجا سنع تعبولون بن الحجرده كني كسافدرا تحكاكيون كرمال طوفاك جریه ورمنس کری طوفان کی مفینوس دِورُ تُحُكُّ مِبار ون مِنيا فِي أَفِي الْمِي^{نِّ} حريم كل كواسرارادر بعيران كي تيمواني ----بیٹے توہم نے خاک کو آوارہ کردیا میں شہر نسم برآیا ہوں باغ میں عجر کو فی القلابِ صدید آسٹیگامٹیا الشفة تواك لكاه تتح وبت بترادكي ئيول ڙاڏو کو بمرئ مفل س جا ذي ط سيدي مين فرب شيشت ادر ٻا ڍنھيے ىن دادەرنگ ہونٹوں ئونجوان ادع ہوگئی رہم نسکاوسا قیہ تواء منیآ محيركوالزاكرلائي س موميس بساركي بدلى بونى سى بىر دوشى وزكاركى مبوى فغانوا زبين أنكعيرك فكركي منبط کی *ڈی سیفوں کی چو*ما تی بزل کرری ہویوں شاب گلتاں بیدا مبا رادگلٹن کوئی اینا آشنا پیدا کرے نغنوں کی بارشن می*کد مرکوک*ور با۔ رور شورجیسے شابورلکیں اوابداکرے سفت الدام بجلی میک میک کرست بارس تاريك بادون ميث يومنيا تغال يون فغاؤل بي عنا كركمنا ووحانا ياد بوآه كاده رنگ دنوا بوب ا ميكسل سؤننگ أكوليتنا بواك نكراني تاردن وكهوتماين متاكج بيبار دنكيمناسار كواور لغمه سرابوجانا ا*س قدر کی*ف که «بهرش فعناچ^{وا}، اگرهال بوانی نفز شوں ریفتیا داسکو اکنی کستدرستا بل رهم اس کی منی مجی جل المي ميري شاح كثين ميكيا بوا مِن نو تو اگ در مِن گل می لگائی تی وكيون يه تعروشبنم بسأوا كالتي تعرزي علين مجركود كمي وكفرانهم نتين بلندى وكيب ج اوركر الي جاماك مسرور بوكهأج مجعي ولعطابوا بود کیمنی چرد مند الحی مسم کے سیارہ کوٹا ہوا دل فروتا ہوا

شابو-آل المال برعتالا

اس انسان کواس بات کوارساس می بوکدانسان کا زیردانسان بیت بجر وحت اور ور ندگی نیس - اسانی زندگی کا ایک و در وحت اور در ندگی ا کا آمینه واربی تقابیاس و در کا بٹیا ہی - باب نیس و فیاخلا کی طرف پرواز کررہی ہے - نعداد فیا کی انہمائی منزل ہے -یدا کی عظیم المرتب انسان ہوا دیجیب فعات کا حاصل -میجاس انسان سے خوف معلوم ہو فی لگا اگر سرائس میل آؤ میل س انتخف کو دیس تیم و کو کھا اگر سرائس میل آؤ میل س انتخف کو دیس تیم و کو کھا اگر سرائس میل تو میل س و بیام محبیت " وقرارست کرده دنیا کے زوانو! دنیا کوست کرد ا وکون میں ہو را گاہ ہو تہ شیع ہرار وکول میں ہو

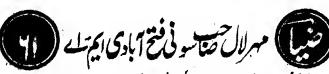
کیفِ نفارسے لب کو تقاریبت کردو او او بیا کوست کودو راز میات سی تم آگا و کیوں ٹیں ہو ۔ آگا و ہو تہ شمیع ہر را و کبوں نیں ہو م خود ہوا بی مغرار تم خود ہوا بنا جادہ ۔ کیوں فکر را ہر ہیں بیٹھے ہو سر فناڈ مرشہ تین سن ہے کارداں تمہارا ۔ درنہ زمیں تماری اور آسماں تمہارا جب و تیت سناں سی تدہر کام لے گئا ۔ دنیا خلام من کر قدر موں بہ آگری گئا ہیں من اور خیب نوات تی ایکطافت بیا ہیں تو زنج کر لیں دونوجاں کی تو نوات ذخص بینا السّاس سے جوبیا ہے ۔ معموراس کودل کو الفت کو کودیا ہو ان قرق سی السّان جب رہیا ہے ۔ معموراس کودل کو الفت کو کودیا ہو دامانِ و شِ رضت جبکی میں تھام کے گا

محصادق صل في البيادي كيظم بيضرف السياكر الدي بطلك كي اصلاح

م. ولفأوت "

یه زنگیری خلیل ذن مدام عیش دیتی این گروران محرا به مرح مزات کوشایال مری دشت کوکانی پیضیا محوالی یا وسعت بنوت کیمناطریس پی معری مناطریس مرت کین کیما ای پی معری مناطریس مرت کین کیما ای بیمناطری مناطریس مرت کین کیما این میری معرفی مین کیما کی میری کوئی کالی به میری معرفی میری کوئی میری کوئی کالی به میری معرفی میری کوئی میری کوئی کالی به

ادهر دیران صحار درا در مرکعوبول کی خاہد ادهر کانٹی بہار دوراند ارکبار بہار آور کارور مرکبار کی برامال ادر دو آتش بدامال ایس انہیں رنگینیوں میل محصل المحالج ادلیج بیرنگین محلی مجاوم بالم میسٹ ویتی ہیں ایمارس کی میشر بیگر کائیں کی مذہوں کو منظر کا کی کی مذہوں کو ایمارس کی میشر بیگر کائیں گی مالوں کو اسٹر میں کی میڈول کو انگر کی کی مذہوں کو انگر کی کی مذہوں کو



بيكين كى دبندائ منازل سط كرسين كي بعدجب منيا ماحب كي نفرسىدىبىن درسى كمابول يى خداصلاى نفيس كزري واس وقت مع أبكرية الساس بركياكه فبيت كارها ن زاده تر شووفاس بى كى طرت ب يها بخرس يورس أب كواكب شاع معلم ارد و اصعر على صاحب عَياسكُ ل ما في يراب كوشوق كي تكيل كا ورزاده مو قِعَ مُلاادر لين قابل استاد كي نگراني مين آپ نے بيلے مبل شعرگوئی شروع کی - اس کے ابداکی سال نک میآ ما حب امرتسر كم مشهور شاع جناب فرق سے باقامده اصلاح كيتے رہے . هِيَا لَهُ اللهِ اللهِ عَلِي جَبِ طَبِيت كِيسِ شَعِرُ ومَثَا يوى مِن مَرغَم بوکررو گئی ادر ^ذوق کی بیندی کسی بلندمر تبت اعلو کی مثلاثی ہو دی ترةب كى جويا نظا بوك في حضرت مولانا سيمآب مذفلة ، كواين دمېرى ك كي الدارات ك دوانا مطار ي سع مسار اصلاح ماري ح سلسلة سُلَّادَى قائم بوھائے كے بعد صَبِياصاحب حَيْقِ معزل ين أرَّه الكول ك اكب متأذ فرو بوسكة -اكتر وبنيتراب كومولانا مذظد، سن بالشافراتلفاده كرف كاموقع طاب، مولانا مطلك ك مخصوص شاكره ول مين آب كاستارب ر

زائز لعلیمی می می می ماحب نے شامری میں کافی استعداد وسترت حاصل کر ای تی میارسال تک وہ فرمین کر مجین کا لیے میگزین کے حصر دو کو ایڈٹ کرتے دہدے اور پیر حید داہ ہویدہ میکنول " سے معلادہ میکنول" کے معلادہ منیا صاحب کا کلام ملک کے اکثر مقتدر جرائد ورسائل میں شاتع ہوتا رہا ہے۔ اور بالحقومی دارشیا ، اور ادبی ویا ہیں ہمینیدا کی ہوتا رہا ہے۔ اور بالحقومی دارشیا ، اور ادبی ویا ہیں ہمینیدا کی

آب كانام مرلال سوني اور تضيا محلص بيد يشالي مبندوسان من ويجيا بیاس سے کنار و مانند حرشر سکے قریب کور تھا کے نام سی ایک دیت متہور مكورياست دا قع يى-اسى رياست ميسايين مامواليانسكرداس بورى مروم مكم مكان من أب مرفرورى تلك للرامع ماشع سات بي بدا بوي لیکن ضیاصاحب کا وطن مام فع اود در پاسے بیاس کے دو سرے كأرب بدامرتسرك منطع ميديه مضياً صاحب ك والدير ركواد لالدمني رام سونى ملازمت كصسلسدمين اس وقت ليشا در سوسيط -جب منياب كى مرحوسات برس كى تمى جيا تخيصيا ماحب كى تعليم كا غازاي مرحدى فعنا من موراً وركاني من تك مكر رنيعليم على رف رك بدري بوخالف مثل امكول بيثا ورجيا دني ين د إمل كراه يأكيا ليكن بيسلسله زياده وموصر يك حبارى مذره مكا ميونكرة بيائي والدعاحب سبط بورشقل بوسكني رادرمتياها كوتمى دا جيرًا سف كي فضاكو خير مقدم كنيا يؤا . ملاك لو مين مهارا حب. إنى اسكول بع برسع ستيا صاحب في دسوي جاعت كا اسخان إلى كيا راس كے بعد فينياصا حب كو امر ترسر آنا پيرا ، كريشه لاله نتني رام صاحب سونی کا تبادله ائیڈروالیکڑک اسکیمے سلسلس جگذر مگر ہوگیا عما . آپ بہت دوسماک لیج امرتسرے سلتالی بی الیت سلے کا ولل مره الله كرك بى المع التحات كسي كالمين كريمين كالح لا ہوریں داخل ہو سنے - جا سے آپ نے سنت الله میں فاری م آزنے ساتھ بیائی ڈگری مل کی ادر میر مسلط اوری اگرنی میں ایم ساے کی ڈگری بنجاب یہ نیورسٹی کی طرف سے عاصل کی اس وقت ريزوبنك أن ألميات سطيط مي أي متقل طورير والى یں آگئے ہیں ۔

نغمى الدنولين شائع إي-

بنعوراحدها عب عديد ادبی دنياه منيا صاحب كے متعلق ليد رماك س تحرير فرات اين سجيم عدوم دواب كرمنيا ايك حتى شام اين اور و كي النول ف كاكما سب مات النول في موس كي كياست ادر موجا بحى سدت راسى سك ان كے كلام بن منجد كى اور اڑكى فرادانى بى ان كا دوق بلند سے اور زبان مايت ياكيز وادر فيمى سے "

شا پر احد بی سله آنز الیرش سانی کی رسله به کرد بیشت مجری منیاکی شاموی داوطلب به اور منی تلوک بیند عوم آبی سله این ایک گرای نامع می مخری فر مات بی که ابتدایس آب سک کلام کی انتهائی پختگی دیمه کرمی بست سترت او دئی ،

مُنَيِّا كَى تَصَانِعتْ مِي مندرَ فَرُولِ كِنتِ خاص طور بِرقابِ وَكُربِي -ون "طاوع" قطعات ور باعيات كالك بختر مجوع -رب" سقراط كى موت" كالكياجية عَتِق اورفلسفيا مُسكلله رب" "أفق ما بال انظول اورغزلول كالكيام خضوعم

> ر. و ه. ال ممونة لعرك

صال س بهی مریول کوخایاں ہوتا جس کا دل تحرم سوز غمر بنہاں ہوتا تیری سی ہور مین ہے را نگور انجی مہر پار سی تعرب و دکیا ای دلی تا دال آ

تر مراحال زمنتا بمی تو گر مان موا روناتيوه بوازل بي سوتراار مهار وتمير زخيركوا ستارول كونه بيونيناتي ادركياس مصازاه وغم بحراب فوتا تست من س بوما تو پرکیشاں موما تعثق بتباب كولازم بوكه معارش رببو كياكنكاركما بون بدنيمان بوزا مجرعتن زهوى زكن فاركبين مينامشكل تما ومرامجواسان فطرت عم كوكوارا ما إبوايه مي مرا منبط ﴿ أَنْكُوكُورُ وَ فِي إِمَّا رَسَانِي وَكُ وب می شاید کونی کورامرار مان موا رات كر يحدير كوني غز لخال إيا مِهِ بِنَ كُونِ مُنْ تُوسِيكُول كِي اور تَاجِي خون رومابول كرانسان مي تعين بوالشا يرفرى جركتي السال أكرالسالساء كيون مسياتغ امروز كاسال بوتا ول ارعشرت فروار بذر كمتا ميد تم ذِنْفُرُونَ كُرُاكُونُهُ كُسِ كَارِي ول ذُمِّ إِلْ تِمَا كُومِتُ كُثِلُ رِمَا لَيْهِ ميرى ويست كلتان مي بيا بال يونيا

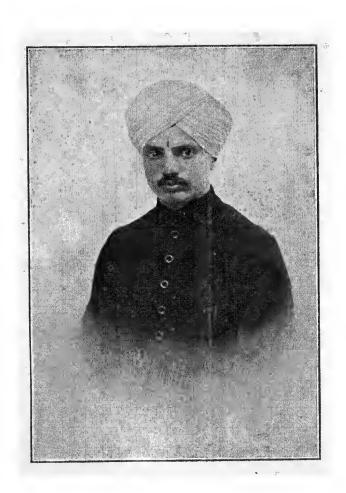
می زهرتا تو بها باب می گستان بوتا چنم بنیا کو عجابِ دخ زیبا کیا به فطرت حن کو انداز بیره جاکیا ہے کمی سورج ہو کمی جاند ہوزیر گردوں دات دن سوج مام دا ہ دلکا کا کیا ہو حد لیبانِ قنس سو کوئی اتنا پوچ سر نرا انجام نم دا ہ دلکا کا کیا ہو کوئی ناکام تمنا ہی کرے اندازہ مدما کو دل ناکام تمنا کیا ہو بادہ مال میں ہوں ست مجو کیا موام الم موشق تھا گیا تا نم فردا کیا ہو خود کے دی ہو دیرا فیکھیا تھا در اس بات بہنستا ہوگ ہو اکھیا ہو رونا ہی بات بہا تا ہو کہ دوجا کیا تھا در اس بات بہنستا ہوگ ہو اکھیا ہو

نجدین قیس کو تا عرم آنیا به نفو دل کے محوایین محمل فوا آنا ہو ہے مجدین کمیل مجت کی کہاں تی توت دوست کا ہاتھ بھی نتا مل فوا آنا ہو توجو

برى تى دەمىست مى دا مجە كوما

النداير وخداكا بمى مردماكيا بي

خديم ك كرمكا و يما إليك تراسوز الدي اي فافل بان فانه



پروفسبرنیدت ندلال صاحب طالب کانتیری ایم اعدای او الی

در متا تو تحدی مل ،، مقاموی کی کمیل مرف اس وقت مکن ہے جب شامولیے امول کی حقیر سے حقیر چنر کی بیستش کرنے سکے

آؤیس ای اس ای دری ای انتا با دری از دری ای انتا با دری از دری ای انتا با دری از دری دری از دری دری از دری دری از د

جناب مرلال صاب سونی صنیا فتح ابادی کی عزل بیصر مولاناسیا ، طله کی اللاح

کول کس سے کوئی سنتانیں جے امتال میری مثاب جاودال میر ندونیا ما دوال میری میروں مخریرا در تقریر مقبول جہال میری اینیں آئانیں ہے تحد کو اپنی تلامیدی کا قنس میں کمینچ لائی ہے تجو النی تنین ہے خد اکے داسط رہے دی اب توہین مجمول

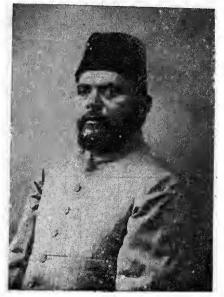
سيساوله

سوئے مدہ نیاسے ہار ہوں منیا اس واسط دنیا میں اہول عدم کوئی۔ کرٹ یہ صرتِ دیریں محل جائے وہاں میرای کوئی امنے دیر آئی مذاک کی میال میری

The "SHAIR" Agra.



مولوى عبدالئ صاحب عأرف بعالكيوري



ماص حبن عاحب بباص لرأيادي



مرذاعدالجديما مبطاكب ملي



الدالبرقان ولوى حبيب المترصاحب تصالى لومى

والى بنىت نىلال صنا كوك تبرى اوايدال

ا چاکوفاری اورائد دست خاص لگاد ہے اور دو فون زانوں میں خرکھ ہن

جناب قالب کی شاعری ایک دیسی عطیب طبیب تا بین سیست شعری فل ب باره برس کی تریس شعری نا سیست شغل برابرماری را رادل ادل اکمتوی اشاددل سیام لله

سینے سے مطاللہ سے ملائد کی دلوی سے استفادہ مامل کے رہی اسی ان اس میں اس کے دہوں اسی ان اس منازی کی طرف آپ رجوس ہوت

چوکر آپ ایک آزاد خال آومی بن اور بهر صورت استفاده کرام است بن اس کنے دونوں استادوں سے اصلاح کیلئے بن کرینی مثاب

ای ای ساروان مطارکا انهائی احترام کرتے ہیں ر ونیز حفرت موانا مطارکا انهائی احترام کرتے ہیں ر آپ خاص کشمیر کے باشند ہے کہیں ۔ازدومیں میال سب سے

 دغرى بن سكا بال شرقية ابني كذا بينيا التي مع مبلا بهندوستاس كم باتع كيا آيا

وو ماشق ہوں کہ دہشت یں بی مادیا رہاتی ہے خودی میں سے خرادر پیزدی میں با خبر ہوک

میرنمیں، و نیستفک شالِ زنبکال اور ننداں برق مال در ساکوریم یہ ہوں بحریتی کا ہوساعل دور میں ناآشنا کی مجموساتی کیا ہوں در کموعالم میں ہوں یا توفالک ہو حون یا معرفیفی کا ماس اس دور کی کے اثری میں جم جا کم میں ہو

مى فرادكى ظالم فرشى دادديابى مدائدسان بوياسوز مفرمروشوس بهار نكستان ظامرتوارى خاكدال يوم پيطاوس دانول و بنا بي نشاري كشريس

ية أكسيرى بجرنه مكى آبِ التكسيد كا وزمون كرباني من ج بتعار نگري

سوگيا ين وشِ وشت و تفنن جرو ارزدين خند اه جاك گرياب بگيس

آب کے کلام کو دقعت کی تفریعے و کیمتے ہیں۔

تنويذ تغزل

م فردنیاکوددرنگی کاتا شا جا م آیک آنداز مدوجزر تت جا ا کیالمین تم کوکرایم جوبریم مازعیا آنع جان کالید ایک مبانامان

مېدب گفته ما قران مون درستو هم سخت ما قران او نین سکت موافق دوستو هم سخز انا او نین سکت

الال مى سە بوك جب عرفيدگى بىرى مىرى شاب كىم مى دورتما

مری آنکموں پر چن پار کی تھور پہناں تی تومیرے رو کمؤسی پاسباں کے اِٹھ کیا کا

السان کی فطرت میں اکٹر لیساطیت اور باکیر جیر یائے جاتی ہی جن کو مبلا ہی کے ان دربی المیت کا بالی فروری ہے۔ دربی المیت کا بالی اور المی المیت کی کی المیت کی

فرط جا بخدری بی محطبندی کا مزور آمین بیسایانگن آمهال کوئی ندادد ایس می کا مک نه مجول این موجوم کا آس جن ی شیال م دوش پولسکیگئے مریح بخورسکی کا حمث کم نیون کا کل کی منٹ نا قال میں اور یونم بچواری بی

رنگ داید درم دهشت شاق مواب گرنیونین می رنگین به گریال در کمی و مرن آمین به ایک بدا ال در کمی و مرن آمین به ایک بدا ال در کمی و مرن آمین به ایک بدا ال در کمی و می که الله این می و می از در می در می از در می در می از در می در می از در می از در می از در می در

، عنط مونه « تنهائ »

یس افوش تهائی میں جب تو تصور رہ ہوں خو گوش ہوش ہوستا ہوں جو نمی باتیں کہ آپیں کہ آپی جب غم کی باتیں کہ اموال می ہو آپ ہے کھیافت الیں بلتی ہواک و مبرا دکھی کہ آتی ہول ہوش وخر دسب کھو آ ہے دل ہوش وخر دسب کو آبی کا جب ساطاری ہوا ہو اک کیف مسترت ملت ہو گلزاد کی سرد ہوا وس پ میں نفر کہ دکاش منتا ہوں شب کی خورش نفا و ل میں شب کی خورش نفا دُل میں گلزاد کی سرد ہوا وس ب

۴ بيان بي شام ي كيفومزدري خود بنس - شاموار خوالات دي بن جومذبات كي سائيفي من دُمول كرزبان مي تنظلة بن ادرس بيان كي ونگ بين ونگي يوي به وي بن د دلي يذبات خوالات و تا يغر مالباس بيناد به بين - (دراس) داد مالاساه وفيره و ادانها كه روز در يستر م



مرزاعا بجيد صاحب جلى

أب انم مداليدا ورطالب في ب مريتم رسلال يس بقام جلم بداروك أب ك والدبا و خاه مالم ماح ورمنت بنشرين ادراك باوت كدور الورس-

انوش فید ایس آب نمایت از وانم سے بیادر آب کے والد الب ف آب کی تعلیم و تربیت میں بھیشر کوسٹ ش کی اردو فارسی کی ابتالی تعلیم ب كوخاص طوريد ى كى اس ك بسوات كورنست بانى دمكول بيدد بنى ويك اورمير مكويتن تك إنكرزي عاصل كي صول تعليم كم بعداب في خومحال ز وندكى مِن قدم ركها وكي مال إب في المعلول فاديان من محصول لعليم تسييئه مرت كبار

ملیے سے فارخ ہونے کے بعد آپ نے کاری کی تجارت شروع کی۔ ليكن أب واليس كاميا في منين وق بمنه وسمان مي تجارت كي ناكامي السان كونجورة لازمت كى مرف دعكيلتى ہے جينا ئجراب نے بھي جارونا جارول مادمت کی کوشش شرد را کردی تخریو مدالهوری مادمت کی لیکن است وك كرديا واب أجيع كي سيلي من تمكيس برطمة فت مي .

آب منا موى سه كرا ذوق ركعة إلى رجب أب طالب ملكاز ما بد گذارسے سے اس وقت سے آپ کی فعرت میں بیدادی بید اہومی محی۔ او آب کی وقت اصاص میں ایک اضطرب بیدا مرکبا تھا الاکراپ کے مزبات ادر صامات في شرى مورت امتياركها . متوكوي كي بعد اك دېرمزل كى مزدىت بوئى اورسكالىدى يرمغرت د لاناسياب مقلا کے تلا مذہ میں داخل ہو گئے بٹنلائلا کے بیڈیفیق و باکمال استاد کا بہا من أب فيت كيمامل كيا ادراب كاكام بندي رقي بالكيا أيدك فادى لا يوسه ما موطور برديسي - قداءك كامكار المان فر

مطالع كمياس جم في البيس في الله عن ومعت بداكردي -والب ماميكي شاوي بي ماد على بيدواني مصفيالات تطيعت سزات باكيزه ادراصا سات انك دوستمين . آب اصناف تغرمي نول (ديغ سنه زياده دليي ركعة بي ريكن ومرست دهنات بين بي من أن الي أسفي عالى منين مناعي اور معدب علاد ا فعامة لكاري يري أب كالمال عامل بين بريندونيان ك مقتد يمال يراب كامان ت ك وقد ربة بيد ايك فادر إيمي كتابى مورت ميں شائع موكر قبول عام حاصل كر ميكاسي بركئ فسانے اب بھی آپ کے یاس موجود میں انظموں ادرعز لوں کی ایک بہت بری تعدادات کے سے متقبل قرب من آب کا ادارہ ان کو بع راسف كاب رطاب ما حب نغم وعزل ددون من راه امكل كاليم تن كياب - اورأب ك كام مي دي زورب جراكر اسكولك دیگر ممناز شواک کلام بیسبے -

كانتاسم كيك فت وقع ادام آبون بي مي السيم بادكا ودكلتان مي أي ويونيون فالميات مالم وست ميكدته الكرزادكا

ول دوزمین نگام سی ایس الشرسعد كولتي عيارافاب منون ہوں بہت نگر آنتا ب کا آیا تھا۔ احسن مرے انتاب ہ معلم سبكه ويكفئ أيوش كم الميان في الكالم م ليا المعارب الكالب شوال مارة ويداركيهن كالياس الشوق المتب في الكاجيب ايواب مي

وكمعاكيه س نفرسيكي ذعمابي

ماد د تفاعذ به ول مير اهنطوب مي

برول بن يك زغم ي برمزل ك جز

المالية المراكبة

ين نكمير بندكيتا بورميانيت مستعمد جب كمتابود ياركيتان ب روب دين دل و تعام بالمعلم المعالم المعالم الما يو الله وي رود ان وكافر دم بن وسيد و استار أنا مباركل مالا ل كرى دواس برتم اعمادالكر كرمسي ملا في كالي وفي منا ي تى تەكىلىدىدىدىدىن كى جىلىدى دوكىدىلىنىدىدى حقيقت من كابول ذو كجود كميا وكمياء بوا يحجوكو دموكا إر بالقور السال

يردنيا أيعوليس ومست مفورش المحابي و كون كيون أسيكا عالب ما رى قروران يه

ا ب اسرار روف علاادر ندئی اب عجم آنی نیس بوای اور ندگی اك ون وه مقاكرة ما والعن إناوتها مرعود ل كاكو شركت كون إدمقا تبري زبت ررستها بوخبار ذلبي أج و المادر الفوش مزاوسيكسي باءوه وتري جواني ده تراهمه تباب

ان توبی آنوش می موفق ر مفاطب کی محبور کی مالت سکھتے ہوئے کہ وہ تیرسے سے آج ترامینی

بينظرك وطع مع كردتي و حسرت دا ما ده دبی ب محد محملی و بت دوح تريج بس المح اجلتي بحبت ليكن أك وَنَ أَنْكَارِ يُسِنِّ وَمُرْوِرِينِ إِن السَّالَ مِنْ عِالْفِرْ الرَّكَارِ فِي تُومِّيانِ وه ترى براديال دروه ترى داندگى أه افساخ تراديا فريسك كى مجى ومكينر تحاجلنا وترحافان

بعربهارآئي تريكاش تبادي

بناسي عمن فائم يومار ومنز كالمع ميراتى ديميم سيمراني ديل موالا وحوال المتابي اس كالمدين ويعافظ من الإساس وول كما يوجب تم شرع ك

يروكوين يمركري عدييد سينة دن فبانس والأفهر وي يزم مخرسة كوظك شك ما مؤول والم العادات عديد وك بم بوريس ويخربت كفرواندوه كاذري الحام النيس مزوه بوج عالب تزخم برتراين ست بركيت سي ك بت الوكال

جمكس طالب أو بادة حسسم ووتاس اس في ي كراف الفت أشكا دكوي تصوير الوكي المجري وسواكو يا مال عم ان كوساكر ناشكيا كرد يا میں ذاک بیدر دول می روسیدارو ما نيري عفل س وب وفي على ياركي

اینی نفادن کو نقابِ روئی زیبا کردیا موت في ألفت كربمي الأكواهما كرويا زندگی کی مخت گویان ممل برکرد کیش هون بل ما توزنا في حيات ما دوان مبني حيث ميشيم كم في محركور نداكرديا

سيجبيان حكيميش اكفطاب مين وه فودى آگئے مرح خاكواب ميں اسود مي كمال جوجبان فراب مي

اتى مىكىنىس دلىر افسطراب س

كمدوير مرول كاليس اورجاري كتنيء ونيان بس متاري تبابي اك شرون كى بى ادائيس المان كى متوق طلب في الكرجيا إلحابي فآلب سوال جلوة ويداركيوك كيا رك جان مختل كرملوه كربي متيم حراب تانتا نحصيفت باري تحنيل لمساس مرى فاري إن يارث أن كالمواه أ إن يُو نگرثر تی ہوب کی مرکاف او کوعنواں کی وكن آباء روفاؤ كور باب

جراغال بور باي شام كي دلف وسيال غيم مالكاه وكلي ترعاني كالكابول في النيرية الأورومال بدلينان

والمرووى على صابعها كليوى

اب کا ام معیدائی در حکرت منفس سبد آب شریما گلیود محدر و دو می برد و می برد می برد تر در تی و خات در مرفز ارول کے در میان واقع ب فضالا میں اس میدا ہوئے ۔ میدا ہوئے ۔

وُلِكُرُ مِعامِبِ مِن مِمَازَاهِ رَوْمِي خَامَان سَكِيٌّ وَ بِلْ فِروَانِ وَفِوارُ وَا منداكبرامفلك فادس لقب ميرده استرت ياب بداتما اس فاذاك كوادشاه كي وان مع جنداكاد أن توكين كي كف تعرب كالمردم وك حفاظت كرت مح معلاده ازي ملطان زمال جب سشرتي مبدكي طرف بوعن معائد إياحت وإست كار تشريف العاسة وان كي چمرگاه اي متري حدودين مقررمقام به قائم كي ما تي تقي جس كي حاطت بى يى الك كياكرتے نے ، اورجب كوئى رئيس سلطان عظم سے شرن الآنا كافوا إلى مِوَّا مِمَّا وَالْمِيسِ في دِساطت عد أسكى بأريا في أوتى متى أن صدات کے صلی ان کوجاگری مطابوی کی سی جواب تک بعض ور سکے باس موجود ہیں۔ برہ بورہ شربجا گلبوری مالص سلما ن مشعرفا كاكي ببت براملها يداكر ماحب ك والدما مد ميرد وحبرالوزيش كتعليم إنتا أكول ميست -ادراس شركى ایک بست بری ریاست کی تحصیلداری سے محمدہ پر امور تنے ان کو حلم كالبت شوق مقاء ورجوشر الي لاككوا كالمعلم دلان كا وادفا بر فروياكرت سے محرانوس كدائم الراكر ما ساكمتب ي مي تعلي إرب من مادراب في عرصوت مات مال في عنى كه والدزر كوامكامايا عاطفت رسعه الحركيا بحراب كي والدة ابده سف لي مرهم شوير ك اداده كويداكي في كوي كالمرة ركى -انول في داكم مماحب كى تعليم البرطرح أتظام كرديا-

کمت کی تعلیم کے بعد جب آب اگریزی اسکول میں آسے تو شاعری کا موق مجی بیدا ہوا - اور یہ بالکل فطری تھا - اس لیے کہ ذ توکوئ ان کا ہم عماعت شاعر تھا نہ شاعری اج ل میں بید ا ہو کوستے مقورے ہی عوصہ میں اس کٹر ت سے شعر کہنے گئے کہ ایک ممل تا تریخ لینے محظ کی سکرس میں کمہ ڈائی ۔ جہنا بیت مقبول ہوئی - شاعری ک شوق نے آپ کو فاری اور عربی تعلیم کی طرف بھی دفیت دلائی بین نخیب داکٹر صاحب نے انگریزی تعلیم کی طرف بھی دفیت دلائی بین نخیب ادر موتی زبان میں مجی کا مل دستگاہ صل کرئی۔

واکٹر مساحب کرشاعری کے سائڈ مذہب سے بھی دلمجی بھی ، آئٹے مرزا خلام احرصاصب قادیانی سے متربت بیعت صاصل کیا ۔ تسکین رسن مِن بزرگ كى النيوسكالى مىلى دورد و بين بات دن تاييك آرزو ئى باد دَفام بزنيس بي بكوش فى موق در بله بيست تر عيدى ستى ميريم مالم وص د بوامح البنام سالم دورتا اس فى سسود جي عارف تعيد تاييم

> ، ونظم نمونه م

۱۴ ما نازٔ دېرقان سي ديا بوگيا دېش کساريک باز دېرمنيا بين بيوم شن آتا بي نفر شل کل د لاله گلمشن جس کو زنګلفته مي جو تواو د نين گلاسته زودس د بي زيب نفر بح

آئیدُ نوت میں یہ نایاب گھر پی بیداہد تی ہرزنگ کاک نتان میائی سیلیانے گڑے کھولدی گیبو تورسا کی خوگی مجے ہوئی آفوش نفنسائی سامواج ہوئی نوم فٹاں ستہولکی پرشکار کر بروا سروصباں کا ناقس معدار نہ دواس داں کا

أسوده بو في طق حمال المن شبيس معنوط لصدائن بي الوار أدب بير الده و المرام المر

ِ طِهِا نُوسُونُ كَا لَوَىٰ جِينِيا بِي سُرِدُ كُو

خاطر کاوخرست قادیان تشریف کے بیاں کی مومر تقیم و اور لید بہنے ریواں بن سال وی مراحت کا مکیا۔ وس کے لید بہند و مثان کے خاتمت شہر دن کی سرکرت موجع وفن اسکے

چ کو ڈاکٹر مها حب کو ملم کو اگر کی سے مبت کی تی اس کے کلکتہ سے ڈاکٹری میں اعلیٰ درم کی سند ماعل کی۔ اس کے بعد اپنی جماعت کی طرف سے ملکتہ آگر ہ کے لئے امر مقرد کئے گئے ۔ ڈاکٹر مها حب بیال مات سال ک دنی خدمات میں مقروف رہے ۔ دور ابن قیام آگر ہ میں ڈاکٹر مها مب کو حوزت مولا امیم آب بد طلا کسے شرف طلا قات کا موقع طا۔ ڈاکٹر مها حب مولا نا کو جم برشناس آگر موں میں داخل موس ابنی رہ مرب کے مسلے مولا نا کو بھی اس داخل موس کے متعلق ویں فرماتے ہیں۔ درکگ میں لیے لائی استاد کو دکھیا اس کے متعلق ویں فرماتے ہیں۔

سياب

، ومنابع موية لعرب

The "SHAIR Agra. — MAY, 1937. —



مرزداملام التربك ماحب ففناالة بادى



عيم الدين صاحب فهيم الضارى فروز أبادى



الشمري كرش صاحب فكراتيمالوي



صلالابن صاحب فدالجيم كرنوى

UNIT IN STATE

الوالعرفات لوي المنتصالوي

آپ کانام حبیب اشرادر تفاقی گفی ہے - نفاقی صاحب ریات گونک داجر از کے اشدے اور ایک مورد فافدان کے فجران ہیں ، آپ کے دالد مفی عبدالشرطان صاحب میں آدیک کے مل سے مناہر کی معین ادل میں شار بہت سقے فاندانی امتیاز اور مرتب کے لحاف ہے آپ کا درجہ بہت بلند ہے - لینے والد صاحب کے انتقال کے بعد عرصر ماک آپ مجویل میں مقیم ہے :

عن قلاء میں جب حزت علامیت آب اکبرا اوی مذالا سے آپ بی ساتھ کا سنرکیا تو موان کی ملم دفعن ادد نفر دادب سے آپ بی ساتھ ہوئے طبعیت میں قدر تا شخرسے ایک حلاقہ تحریسی ہوا - ادد علیم سنٹر تی سے سلط میں الونوآس وشبنی بنیآم وطاقطاء نظیری دھرنی توجو ساتا م کام عراب کی شکا ہوں سے گذر بہا تھا۔ ابن تام دخاز نماول کیساتھ

کار فرا برایان کک که آب کوملهم بوگیاکه آب ایک فطری شام بریدد اس م برکومرت نویان کسنه کی مزدرت ہے بیمانچ معزت مولاؤ کے الدہ میں دافل بوگ ادراداد کو قصرالادب آگرہ کی تر نویب برمیدائ ادب بی منو دار بوگ جمال بہت جلد ہی اپنی معنبوط ادبیت کا علم گاڑو یا۔

ای زمان میں اجمیرے صاحرادہ اسلام ملی دوزیر علی صاحب کی مکیت واضام میں دوزیر علی صاحب کی مکیت و استفام میں ایک ادبی رسالہ کیت اسے نام سے شائع ہورہا تھا۔ جس کے نگراں ملک کے سٹہورادیب جسٹرتِ رمینی اجمیری سخے ، آپ کی کخریک پر زمان کی صاحب نے سکیف "کی ادارت قبل کر یک۔

آب نے ابی بوری قالمیت اور انهاک کے ساتھ رکیف اسک خوالی المنی المنی اور نید اور انهاک کے ساتھ رکیف اسک خوالی المنی اور نید اور نید اور نید اور نید اور نید المنی میں ہوئے المنی المنی نی بی بی المنی ا

آب کے افلاق د طاوات ایک کچے مسلان کے سے بیں ، طندایی ا صورت کر درست کردستے ہیں اس کی ا

مموندم الدام باره مارنی مربر براوندروم میکی

شب كى خادوشى جب بجا بو خارد المحمد الله بيكي بيكي بيك كادون كوسلة المجويي و بك ملة المجويي و بنت بدير و المراد الموادي و بابت الميا للكوكر و المراد بالمراد و المراد بدو منت بدير و المراد و المراد بالمراد و المراد بالمراد و المراد بالمراد و المراد بالمراد و المراد و المراد

ر تخب بی خوانب کی

سط ظلات من برحيز يمي كما لم ال ب جمر میں خواب میں تعالمبتر اور دراز منتبنج ركن سيكمد رسي يمتى يرواز بمكت أميز جواؤن مين سكون سُوتاتما صورت آرا جو الك جلو و محمليل طراز يك بيك علي ادنان سواما لاحيكا عب كى تا داب لىكاس متى عياد عاز ص كسيراب تبه يحتى اميا تُنْتَا الأعراري تعليم بعاشوت ساد عجزنطرى يه جواذ دي تخاشاهاري ميراعم فأنه بنارق كرمب وأه ناز ر دنی خلوت ببلو و دمواد لکی طرح عمر سوَّق مي اك النَّفِ لذت مُعْرِكَ ريش مرفزااس كى موئى عنرساز المكيابخت مغنآتي ومريه اعجب از زانون مان بدر كمامرموداني كو ك شيري سے بلائي محرستيم كماه أه ينوش تعن يهوسواج نياز ا ومرسه مردم دیده کی منیا مورون ۱ اعمره أئينادل كي علا اجني اذ سوزبن كرتني ألوده مي بوروح كداز يرده خواب من محدود وتحسبني تاميد اكب تنويرسكون بالكساما دل مي اكب تصور در دن بن كرموتنجانه نواز

رنگ کنرت برسک دسی من طاری شد جده بناکه نغن اینسم جاری شد موندمزل

دوسراعالم بأدب حيثم عرفال كعيك تعييت زاركهن دنيا بحالنال كميك ماييئ ون مرتهذب موالكيك كقافلكيش سيكني وغم كي وسس بيخوى اك نيشتر لا دى كم يعال كيك جفم فابرر برستري أقرب أشكار وموند فاك مندمري فيتمرك ليكيك وْدِ مَا رِضِمَة تَجْنَى سَى أَلْأَكُدُر سِصِا· اك سادا بي يعمر يوني كيك آپ کيون کردين جي ترکيفلن مي تياه بت پئی نرطه پمپڑاً یا ں کیلئے جهرانيايس والمحقابل محودع بح مزورت ميري تم أنم افثال كيك مبندراتي ابني دلنون سي سأكر تميدو ديد يوركوان كوكوكوا كاليلط شوتنے والکی تھی اک ن بھیکٹا ہوئے پر مازلها بالكلى فعالى ويام سوزالفت جاري كلب ولموال كمليك

موراندها به به الرسائدية به به به به به الرسائيل كان فرقر مي منب بود الرسائدية المرادي والمرسائيل بينام بعرو شرقر مي بيه بيليدا تناكا بر داري وصف كر اكات كيسائيك بينام بعرو شرقر مي بعضائي شرطان المسائدة المرابط بعضائي شرطان المسائدة المرابط

"KARWAN"

The "SHAIR" Agra.
— MAY, 1937 —



عبدالستارخان ماحب فكرتي بعويالي



مكيم بديعالذال ماحب فمرنس اف سراي

م في في من من الرابي المرابي المرابي

سب اعلى مدول دي - آپ ك مرف ايك ما جزاده محدامي دين بي ج آگره كالح مي تعليم بست بي - اس مال الين ال كالمخان وياسه -

منونة عزل

یرجال المِلِمِت واب آباد نهیں اگر بیس گا و چو بیر عالم ایجاد نهیں باد اتنا چوکه آیا تقالمی دور شاب کب گیاد دک آیا یہ بیس یا دنہیں بال دید فوج کوکا موامی و کوکہ راب سرح بھی کرم اے مرسی صیاد نہیں خون انجار مجت کا جواج خالب تم ممی اب د جسکون دل ناشائیس

أب كانم محسد فياض حين اور فياض كلع ب أب ك والد برر گارسی مر قادر بن صاحب قرایش محصیدارم مرم بری فرموں کے أوى من والي خاص الرآووب بمنشارة من أب مدا ووف - آب ے آبا ایداد کسنوک باشدے سے اور راست اودے بورکی فرج من اعلى مندون يرفانسية - أب ك مدام حقيل في آبا ومل اكرو ين المكاريخ أب ك والدما حب كم عقيقي الول والرمامي مشيخ آئي شماعب آگرو كمشور لوكون من سقد برس برس واكراب كى تدركرت من مندرس يها آب ك أباد الدوارد أكر وسك-فياض ماحب في من الأوبي سين ونس باي اسكول أكره س انرینس کامتحان ایس کیا خان بهادردادی افتر مادل مهاحب ول ایم کے گورنست بلیار ممرونس ومولسل کشنزار ای اب ہم جماعت سنتے سندہ فاع اور عن اور کے قور کے زمانیں جار بالخيال كسانب مخراا دراً وبن الرب تعبيلدار ب إس كبيد محكية تكسين لمازمت اختياري النافلة سي التلفلة تك البدة النيكورى فأزرب بسنت مرسمة سه أب ديلى بيز فمندف ويكفي بير . ادرسانمبراجومانه مي تقيم بي-

سنگائی سائی شادی داکش خفور خال صاحب مرده ماکن چملی این آگره کے بیال ہوئی تی سکین شادی کے مخورسے می وامم بعد دنیع میات کا انتقال ہوگیا۔ اس مدر سے آپ نے اراد ہوکہ لیا که دوباده شادی ذکریں گے لیکن نوعمری کا زانہ تقابس کئے زرگوں ادرامباب کے مشورہ سے دوسری شادی ڈاکٹر شیخ افد علی صاحب مرحم ماکن آنادگی دختر نیک اخترسے کی ۔ آپ کی خسال میں اشارائٹم لا کور میں کر دیا ایس کی آتی کہا فالم اس انفاب نے رسواکیا تھے بوص کی آبا اکس اس میں کی گیا گئی میں اس میں بنے رسواکیا مجھے مورت جو ایس کی دیکی آن اداض کر گئی ہے دو اس میں بنے رسواکیا مجھے دی کر جواب صاف مراد دکیا موال اس بر طاجاب نے رسواکیا مجھے اس مجو لی بی و دیجناب فی رسواکیا ہے۔

رکما کاب دانی به نیافن مرانام ونیاک انقلاب نے دسواکیا کھے

سخى دامّا بي دوسركارى انكى مى يوگى زين برا دُين بدرالدي تمن لفي وك محد مطی علی صدر العسلام و كر کو کوسبنے وا دیزم شوس میلی علی ہو کر در بيعول ورافت ماح محمصطي موكر على مى آتى بدورى دل كامرعاد ك تجه صلوه د که انجی دیسی مبلوه ما او کم مسخ كرائ ول كافرول كرم لقابوكم دكما يا واوكياش القركامجزوتم في كرتشركفي لاست أبدختم الانبيا ووكر ادل يست بيك ذرعزت كابوابدا متفاعت أيميم عامير أوكبوا ميكي بمين حبت ميں ليحائي گھنوٹ رہنا ہو کہ فلك كى ابتدا بوكر ذيس كى انتسابوكر بروالاول بوالاو وطام وعدها ومح موى محبوب حالم أب جوب مداموكر جے دیمیوای کودنس پرسراسکان

مهدوبیاں وکو اپ ڈسب میل گئیسے میں ما نیک سواا کی کچہ یا دنہیں استانہ ہو توں کا کہ خدا کا اوقع کی تقبیل ڈھائے دلی جاشا کیس د جو تقدیر کہ دل میں ہیں تماری کو گئیس اب یہ باد کہی ہوجائے تو ہر با دہنیں شوکت کا ذاتہ ندم ہا کو فیاض اب قواک سانس مجانہ کا دسجا آدادیس

فلق من تمره وجب كوهن عالكيركا فادول بي عداد بركا مِعْرِكُهُ قَائِمُ وَإِلَّهُ مَدِيرِكَ تَعْدِيكاً ال با اوگیا تقدر کو تدبر کا لتمس ذره ب خدا کے نور کی تنویر کا منعتِ خلاق كا ادفى غون و قر هجع مخزن ادرمنج فين ما للكير كا إلى بى د تيا يوسب كوهن سوا نيد الم من نسي حال بول يم بي عد المركار ياآلى بوگدائى اس كركه مەكىلىپ وكاغذى ب يرين برب كيتوركا" مِوكِيا خالب كالمعري ورح ول وايوسن شارد ومشهود مق بعماشق دلگركا بل جل المن من كل وجعيال نيفن ب نيام دايم شرو شبير كأ عنق كاحنين كمميح وسابوتا بورج

عیم الدین صنا الفهاری فیروز آبادی (22)

اَبِكانَ مِكْمِ الدين وَنِيمِ كُلُف بِ فِيمِ ما حب كا دهنِ اصلى فرزازاً المراكزيون عبياكة عام بندوستان اور خصوصاً مراكز اوب وللى الكندة المراكز المناسبة المناسبة

تنگیم ما حب نے اردو افاری اور دینی تعلیم فروز آباد سے حاصل کی اور اردو افاری ، مبدی سنسکرت اور طراق تعلیم کے استحانات الباباد یو نیورسٹی سے باس سے آپ ٹرسے علم دوست نوجران ہیں کمی قبت اپنی ترتی تعلیم کے خیال سے خالی نیس رہتے ، اور آج کل انگریزی زبان سے بھی استفادہ کر سے ہیں ۔

میمیاتعلیم کے بعد آپ ٹیجس ٹریننگ اسکول ڈھاکر داگرہ ہیں طریق تعلیم کے ماسٹرر ہے ۔ آٹ کل آپ اگرہ ممل اسکول ہیں ہیڈ امشر ہیں ادر سیآب لٹریری موسائٹی آگرہ کے سکر ٹیری ہیں ۔

ي سال الرئيسية جولان ملت ولائيس اليكي مناوى تفسّه جليسر وضلي ايشي سيموعون على ما حباكو رئنت بنشز كيدن وي ي .

آپ کوابتدای سے شو و شاعری سے بطور ماص ذوق ہے ابتدا میں آپ لے لیے برادر محرم منی قرالدین ماحب قریبے مشوری منی کیا میر مشلط اور میں آپ نے معزت ملامرمولانا سال اکر آبادی معلاوے بافاعدہ شرفِ تلز خال کرلیا۔

آمیم صاحب ان فرجوان میں سے ہیں بن برتر تی کے دروازے کھلے ہوئے ہیں ادر جوانی میں سے ہیں بن برتر تی کے دروازے کھلے ہوئے ہیں ادر جوانی شیر گامی سے سنزل کے حاکم ادر معیاد ہوئے ہیں۔ میں نہیم صاحب سے کام ادر معیاد د نیا میں جیکے آگئیں گئے۔ فیم صاحب میں جند صوصیات جرمیرے مطالع میں آمیکی ہیں ادر بھی ہیں۔ اُن کا خلوص امیریت کی نیکی برط الد ادر میں آمیکی ہیں ادر بھی ہیں۔ اُن کا خلوص امیریت کی نیکی برط الد ادر اور کھی ہیں۔ اُن کا خلوص امیریت کی نیکی برط الد ادر اور کھی ہیں۔ اُن کا خلوص امیریت کی نیکی برط الد اور اور کھی ہیں۔ اُن کا خلوص امیریت کی نیکی برط الد اور اور کھی ہیں۔ اُن کا خلوص امیریت کی نیکی برط اور کھی ہیں۔ اُن کا خلوص امیریت کی نیکی برط اور کھی ہیں۔

کے تریب موض عظر کال دخل اُگرو، ہے۔ اسی مایت سے آب ابت كوفيرودة إدى كت إن - آب ك أباد احداد من بسلسلة زينداري تك كُان ورا وكياسما- آب ك والدشيخ حنيظالدين صاحب لين زماف كيك كامياب اجسع ليكن اع كل معيني كى دمست كارت ك كاره باركورك كييكي بن أب نكله طال مي كيم وممرسطال كوبدا بوت آب كى ابتدائى تعليم فروز آباد س بوئى دينى تعليم كا فأص اسفام مورمتىده كه ليس تعبول ين جيداك فيوزا بادب لاز أي يا جاكب ورامن یہ بلکدان شروں کے قریبی قصبات میں جوجمد مغلبہ میں دارالسلطن راہ ميك بن آناب علمى شعاعين بينه نورافشانى كرتى بي بيانيران تصبات میں بی اکثرا کیے لغوس بیدا ہوئے جن کی ذات مقامی ورزیفی ما تابت بوئي فيروزاباديس مبت سفوس اليدمود بي جعلوم سرتي كح مام ووفن شعرت واقت میں بیال یہ بنا دینا منروری ہے کہ محلظاً ک صور متحدہ کے جزائیہ میں فیروز آباد اور شکوہ آبادلینی حفرت تیزرکے ومن الون کے بین بن ایک مگر ہے دیائے شاموی میں منیز شکو آباد ج کی جعملت در شخصیت ہے اس سے الکارمنیں کیا جاسکا اور تکار آن باس كاجواترير الهوكاس كالذاروس داقعه س كيام اسكاب كفيرداً إ اور نکل الّال تو درگنار آگر و می منتر کے ورّات سے محفوظ مدر وسکا وربیال مجى موجده مهدسك مسلم البنوت لغركواه رمام فناديب دشاع مرزا ماست حين رقم اكراباد في في نيريكي درم شعرب اكتساب فيف كيا ب بمطلب اس متي سه يه يكر فيروز أ دعلى ادر شامواز حيثيت اكي منيمت مقام سے جوائف اطاب وال بايا جا آسيد و وخصوميني

یشورتیا یکیف ادر پیخن گوئی معاذامعر مرمن اک نوز ل تری نظر معلوم بوتی بر ین دکلی روشنی پیرب نفر موکام لیتا بو تروست در جان کی نمقر معلوم بوتی بو مین دکلی روشنی پیرب نفر موکام لیتا بو

وسارى قى بوارى كى تى كى الى كارى كى كى الدائيكا كى نورى يولوكى يارى كەك كارداكى فىرىنىڭ كىلى كارىكاڭ يىقىم زارى كارى تى ارىر كارونام

الله نه سكما تعاليان وسي وتسم ، ل ك ورات ريان مرسكم

مرافیب مذ تے اگر قرار مجھے

رو استُ لالرُوگ بِمعِيدٌ يُحْتِيكِيا

مسل كيمينيدئ ذيبلكان ك

أكروهمين مطلق بدنياز ماموا بهوتا

مِ ذرِّى خَاكِ كِي كِي إِينِ مِلْ بِخِرِينَ

جرًدابِ فناسِ بكو لو دو بر توسيرب

ورحقيقت سطع ومى لمات موت

کیاکے گی رق بیم جور پری ط کیوں نان کوامن میری آلم بانی تی

راز فعوت سننے والاکوئی بیداینبر

استان ومن ربهر نجیت مباره کونشا

كونى كرك عى وامود والباريح

نداق سيردنفر رب اختيار سجم

تى نغريب جآئى نغربياد سيجع

توبيركبوب أدى كيمبس بيطبونا بوتا

انجيس ذرات بينهم ارتعا نح دل مجرتين

م دا معله و الروم الأول موي

يادس تري وخالي د مسك

مو تو في بياخ اب آدرديري طع خارجي مين دينازرنگ دويري الح

ورز آارى كې بىر گرم گفتۇمىرى كىخ خون د ل سى دىمىد لىركر كى د فورىم تاش

شاید کمبی وه ایس طوه گری کوائی تاری کمی کمی کریم اینا دل بنائی دیک دیم بمطالمتریم شورکور محالیت سس جل مبائنی سازا میسے خاموش کمیت کائی محلے زمیاند ماری کاریک دوئی نم اب واغی دل کی مگولاد نہیں اڑائیں 3/10

نظر موند

مسان دیرات کی شام کا کی شام کا کی شری از کر بر رایده کمل برس تا ده از خاری شام کا کی شطر او تر مران خول است برس تا ده کا کی شری از کا در مرکفی گئی تر مرکفی گئی اور مرکفی گئی تر مرکفی کا کر دی تر مناخ است می برس تا ده از خاری می برس اور دو مرکفی است کی می شام کا کردی بول بوان برخوش این برس می این برس کردی بول بوان برخوش می این برس کردی بول بوان برخوش می این می می می کردی برس کرد

جنا حکیم ادین صنافیهم لفدای فیزرا بادی کی عزل جِعنرت مولاناسیانی طلع کی اسلاح

قراد والے بی کرتے ہیں بیقراد بھے
کوئی کرے بی قرآ مودہ بہار بھے
بنارہے ہیں وہ تعویان تف د مجھے
ہزائی زرے سے ای نارا بجا
بزی نظریں جائی نظر بہار مجھے
نظرین جاگی تا عذا تطار مجھے
نظر نارائے کا تا عذا تطار مجھے
ذاتی سرونعز بہتے استیار مجھے
ترکیا دکھا کے گا نجام انظار رقبھے
ترکیا دکھا کے گا نجام انظار رقبھے

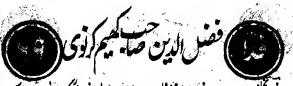
مرانسي، ندائه الروسان ومازگر مج برات بالد ناس و مازگر مج برای کلاس س آدارهٔ سیا ال بول نری کلاس س آدارهٔ سیا ال بول مل کیمینکد کی می ذیجل سی الحت مدود شوق سے بی وه فره کی الحالی ددائے لالد دگل مینه جیب کو توک جب انتظار کا آفاذ ہی قیامت ہے فیم اس نے کیا دینا زعالم سے

ولا يند ت سرى كرشن منا بنيا وي

عرصنداشت شاگردی بیش کی در منظر دمونی چنانچدز لیئر خط دکتابت یا سلسدیدماری ب م

أب حضرت تبلمولانا كفيف من ور لين براديون با بوبان رام صاحب بي سيه و بل اين بي كى رها مت سيه اينا كلام مست موفال الله من المعن الله من المعن الله من المعن ا

آپ کوجاب وقار انبالوی سے لعاد ن صاصل ہوا کی وصف وفارصا با سے سٹورہ کام کرتے ہے اور آگا کام نچاب کے شہور رسائل اوری نیا نا ہکار نہرہ ہیں جیتارہ اسم بیری ترقی کے خیال سے آپ کو ایک کا ل ہستاوی مزورت تی لیکن آقاب میں آپ مجاسسے کام لینا نیا ہے تی۔ جیانی مومد تک آپ نے حضرت مولانا سیاب اکرا بادی واکٹر مرفعا قبال حضرت توح ناردی ۔ اور حضرت جو تن ملسانی کے کام کا مطالعہ کیا۔ اور مر جیار حضرت توح ناردی ۔ اور حضرت جو تن ملسانی کے کام کا مطالعہ کیا۔ اور مر جیار حضرت توح ناردی ۔ واسلوب واصلاح پر خورکیا اور ایک الی مفسلہ جیار حضرات کے مدارج واسلوب واصلاح پر خورکیا اور ایک الی مفسلہ کے بعد صلاکی کی خدارت تبلہ دلانا ہیآب منطلہ کی خداست بیں اپن



وصلرا فزائ كى اورافو وال مع معياركو المذكر في يرآماده كيا. ون عسَّالله بي معزَّتِ كُافَم و بوى سعاب كى المانات على. كالم ماحب مديدرنك تعزل كم بروي ادراك بدينا رفادي كأفم ماحب فداما حبك كام من سط ننو شخب كرك مدة سُّدُر وي ك ام سے شالع كيا - اس كے بقد فقر سروش ك نام سے ندا ماحب کی ناور بامیان بی سنال کی جو کافی مقبول ہوں تخاظم ماحب فدافعاحب كم مخلص دومنول من سع بن -آب ز مرٹ ایک محبّ ما وق ہی ہیں بلکراکٹر فد اِصاحب کے کام یامل بى دىية رسية بى ادران كاكلام كمكتبال مى تجى نتائع كرفت بى ١٠ر انتاني محبّت سے بيش آتے ہيں ۔ اس انس ومجبّت كامعياراتنا برمدگیاہے کہ دوحیقی بھا ٹیوں میں تبی اس جرکا مان مشکل ہے ۔ اگر فداما حب كازائه مثق سخن بهت كمهيمة لين من مفرت كاملاو نے ان میں رفعت اور ملَّدی کے آثار پیداکرد سے تھے .یہ فطری بات ہے کہ انسان ہرکام بقدر فات کڑاہے ۔ اور فات مِتنا بڑھ کجا اتنا بي ذوق برمتنا جا لكب لي مال تداصاحب كا بوا- ذو تالترك كى فرودنى كىسائى سائد ، بى تىشىكى شوق بى برمى كى درب يك بعظ ربرآب كوسل ان ميں برشف نے لينے رنگ ميں آپ كو رنگالین آب مزل کال تک بهو نفخ کے لئے برار معرون نكر ومغو ررسب - أب سكھتے ہیں محرت علّائد مولانا سیآب مطلور كى بهت شرت می اورید می معادم بواتماکه آب کے بمال سے اک رسالہ تار مجی محلیا ہے۔ آپ زاد مریس انے ہوئے اسادہیں۔ میں کے اپنی تحقیل کوا در بلیند کرنے کے لئے بیناسبہ

آپ کا نام نفن الدین اور قد انگلف ہے۔ سار فروری شنالیا با بی کمیر کرن منافل باس بی کمیر کرن منافل باس بی کمیر کرن منط فاہوری بیدا ہوئی سلتللا بی میٹرک کا استحان باس کیا۔ ۱۲ را کو برستاللا کو آپ دیاری اس سے بت جلد ترقی مامل کی بیسے آپ کو منافل وربیتی نوا و ملی تھی لیکن در فرم برستاللا باسے ایک روبیتی نوا و ملی تھی لیکن در فرم برستاللا باسے ایک د وبیر روزار او لا ونس اور اشی روبیتی اس سے قبل گلاس کارک تھے دان سورٹر روستاللا کو لاہور سے تبدیل ہوگر آپ وینا گلاس کارک تھے دون سورٹر روستاللا کو لاہور سے تبدیل ہوگر آپ وینا گلاس کارک تھے دول ساؤسے با بنی سال تک کام کیا اب آپ لاہور آگئے ہیل وراکش دورے پر رستے ہیں۔

ویناگر کے قیام سی سلالاہ سے آپ کونو کئے کا متو آپیدا ہوا۔ وہاں دولوی برکت علی ماں صاحب میں میررسالہ سلم گرج، ہے آب کے ماص مراسم سے جب آپ نے بہا بارغول کی اور منیم صاحب کو سائل تو بومون نے وصلہ افزائی کی اور شوکئے پر آاووکیا۔ جن سطالہ ایک آپ شیم صاحب ہی سے اصلاح لیتے برق رہی جند نو ایس کھنے کو بدآپ نے حضرت نوح ناردی کی فات برق رہی جند نو ایس کھنے بعدآپ نے حضرت نوح ناردی کی فات میں ابنا کام بغرض اصلاح بیجا اور فوج صاحب نے بھی فلاصل کی خوالوں پر نمایت مجت سے اصلاح دی ۔ چو کم طبیعت کا دور وزبروز بڑھتا جارہا تھا اور فوج صاحب کے بیس خوالیں بھی دیر میں وصول جو تی تقین س کے آپ حضرت ولی شاہجاں بادی کی اور ضوم ہوئے اور چند خوالیں اکنیس مجی دکھائیں۔ قل ما حب نے قدا صاحب کی المالية المالية المالية

وسین بابر نفرول یو تراوید تابی کمبر دبت خانج بازی دانیس ادان تحقیقی کی فردومائی یری روداد کاافساند بازی طلب ملوه گردوس بی آداد دول سی میردانداز کلیان بع یا ناب خالف میرود ما نامین حقیقت بیدر بو ورود دم مسی سے وی خاند کیا ناب

مُنِ طُوت آشاب تود کهاملوانمی کمونی به آردد کو دیده میا مجیمه است است است است است است که میا مجیمه است است که میا مجیمه است است که میا در است که میا می است که می کانوری به می به است که می و دریا می می به دری می به دریا می می دریا می دریا می دریا می دریا می دریا می می دریا می می دریا می دریا

زياعيات

ریک ایک نفس نفر کو منصور او است و نیا ئے خودی میں بوب می دورہ ا بردے جنمین کائی اکھوں سے الدیب کدول فرعلی اور ہوا

برکستی سلمان کا بی تقوی بیکار فیرات س صدقه بی جواس بیکار می کوئیس تی مرال در درام بیسود ناز اس کی بی روزه بیکار

ہرمینزندا شعبدہ گرہے دنیا ازار دنم ودر دکا مگرہے دنیا ایکن جرب سنطرہ دنیا اس کے اور دوس نظرہ دنیا

محماکدایک می و دند بود م برماوان منائد مین نف ورخوات کی ور مواد منالک فراس مناف تولیت بختا دم در سی مسلسان سفرار اصلاح سے رہا بور م

فراهما حب سناجی نظری سکونت اهدار کین شرون کی تی اور روز مرد این شرون کی تی اور روز مرد این شرون کی تی اور روز مرد این کامیار بلند بوتا مار با رست کی مسال سے مورد دان میں آپ کی تصافیف میں بیونیٹ گئے ہیں سنوٹ پر دی اور نفر سروسش آپ کی تصافیف میں جن پر ملک سک مشور این اور میں میں درک ہے اور تا رکھی فرون کا لیت ہیں ۔ اب کو آل رکھی کو کی میں می درک ہے اور تا رکھی فرون کا لیت ہیں ۔ ا

موند فعرل

يه نظرة المصورت فالذباط في كيعت كياكسس عالم بتي مي وعال في اس مگر سالمانی محتودی دل محر خم اوق عال التذي ورورم بمر نظر آنے لگادل من کی مفل تھ فاك بوكوزه دره بي تحلي أفريل مب حكرين ووب جاءك بودي لواغم بحرطوفان خيزكي موجب محانديته وكميا كاش ماصل بوكعي اليي صفار والمجو ذر ور من نفر آن لوتسورو اشراشير تعوركي أتز أنكيزيان مسترطرت تاينفر وومناحب محمل مجي منم بو الني المديج في فرنستقبل مي اس قدر فجراو كسى كوعش ذبيخ وكب لم يُس سبعاك بي المقطيب في توثير كميرا ثرتوبي وكماائ سئي لاعال ثجي كسائح وجرة ويروحهم كى ال فدا مره كاو يارا آب نظرب ول مح

اسوات کوئی برگاریت یا دین و میان بوکوئ دیداند ب یا ندخ بر ترات حقیقت کی مجلون عراض میرب او کاشاد بخیاند بخ نفر فوان دون کی گرائی چی بیات برنس نفر ستا ندب یا ندب خ جذبهٔ ذوتی طلب با بچو کال کوئی در بر کومیت حال اند ب یا ندب

مرزااسلام الله على الدا بادى

می معظم ایس آب نے بندر بامیان تعملف موانات برکمیں جس یں کچرموضو سے اسی بر بھی میں مصرت نوس نے اصلاح دیے: کے بعدماشی رحب ذیل العاظ لکھدے ۔

متمنے بی مبتق بہا ترصاف کیا یہ ربا میاں ان کی وہ ہیل در یہ اُن کامنہ چرصاناہے "

اں تُحریب نَفنا صاحب کے دل پر ایک ذروست نیس لگی۔
کیو کا اُن کا مقصد مقابلہ کرنا یاان رہا سیوں کا ہر مارنا دیما۔ شامری
میں اس کی میں نہیں ہوتی کہ جس قافیہ رولیت میں ایک نے لکھا وہ مرا
مذکفے - اکر طرحی مشاموں میں اساتذہ کی نو اوں پڑھی خوالیں کی
جاتی ہیں۔ چاکہ نیس کے صاحب صفرت آوج نار دی کے مورز ڈیٹ کوور
میں ہیں اس سے جناب موصوت کو یہ بات ناکو ارکذری۔

اس دا ترک بدست و تعاصاحب نے معم ادادہ کرلیا کہ وہ شام وی ترک کردیں کے لیکن کمیں یہ ج ش رکن دالاہوتا ہے آخ جذبات سے مجود ہوئے۔ اور کچے ہوئے سے بدیم شور کئے سکے ۔ جذبات سے مجود ہوئے۔ اس مرتبہ آپ نے ملک اس کے برطور آپ کوارتاد اس کی مزدرت تی ۔ اس مرتبہ آپ نے ملک اس اندہ سے پاس ابنا کام بسک امواج ہو اور ہرطی آپ کی خاموں کو وقت نے ہمت اور ہوئے آپ کی خاموں کو دور کرنے کے دور کوئے آپ کی خاموں کو دور کرنے کے دور کوئے ایس وقت سے مصلی کوئے بات والد آئی اور گور کے دور کے اس وقت سے مصلی کی آب کو دور کے اس وقت سے اب تک یہ سلہ لم بالل نہیں کہتے ۔

آپ کائم مرز الرسلام الشداه رفعنا کلمی ہے - وال الرابادی المین الم

نفناها مروسه به الداردي في نول حرف فوح اددي في فدرت يس ليكها مروسه دو الدارد في فراح بي بهت مشوري وبهت امرار ادر جدو كديك بعد اصلاح كاسلسله جاري بوكياء UND STORY

کمی بے بردہ آر ملاؤ ما ال روم با بھٹون کی دیت ہی گلباں ہوم با اس سے کیا دیمیا ہونا ہونا ہونا کا ملک کی ہے ہو دہل ماں ہوا مجید دل میں ای کہتی ہو رکیا نظر میں میں مربوست رکیا ہوم با

كما قامد ذسبكم بربى الاى بونى س

ربان فیرسے ہوتی اداکیا داشاں میری آئی کیا ہو انجام اس کم کرد وسٹ ز ل کا جسر کھی دیشام مادد نیا کے دوسٹ کر کا

جے رہی دیخا معام نزل میکان می

ده سربنم مری جان الحیلیتی جرسیموں که یو انداز میمانی به النّدالشّر ستم ایماد تراحمد شاب جاد ۱۱ نئ ہے بیغام فغالاتی ہو داوکیا ضد محرکا بنی بی کھوجا ڈیس کا ٹینہ و کیھ سکے مجاد دو کی کیائی کہ

نهی شکاه کی بهت اگر توقیق موال کیم ما امدامکان بی آرندوکرت ده رعب من کا عالم ار محاد الله در بانه بیش کرم ان یکفتگو کرتے

عور تول کی حسکیا ملان اس دقت تک رتی بنیں کرسکتے جب تک ان کی در میں تعلیر ماصل نکرلیں کیو کہ بجبہ کا بیالا مدرسہ ان کی گود ہے دور پر درسشی میں باپ سے زیاد و ان کو د مل رہا ہے نی زمانہ زسد نی صدی مائیں ماہل ہوتی جی اس سے جات کمیا عمر ساتھ ان میں بڑولی اور لیکن کا دامروز شکے مطابع سنے آپ مطاود کا کام کیا اور مسفول ہدایت است ہوا، جائی کی اور مسفول ہدایت است ہوا، جائی کی سے بعدی دیوان کا کی جم است ہوا ہوا ہے گئے ہوئے کے اسلام کے بیٹی ہوئی کوٹ کر محروی اسلام کی مطابع سے آپ کے نگ بتا ہوی بیست میں بہت میں بہت خب کے ہی کہتے ہیں بہت خب کے ہی کہ است خب کے ہی کہ ا

تمويذ تعزل

یمن کا عبازیر مبلود سی کا زیست خدد آین می صورت به فدا آیندگری دمنی قری سرمیود کی مرمها قریس کیونکر محرک جنوب میک که دادارند در پی مینی در تی مبلوه بی میں دیر میں مباکر کشا بوب بیس محکمه الشکا مگر بی

تیرمتی و است کو بوکوئی دهشتازده بدیم ب رب مبداک او نی فریر میدات دامن بیار کو سری رسیم نیج نیس سکتے موبوری فاکرنا منگر تو

بان دست تدرت ذعب تعریمنان کسی کامن کتابی محود کمیا کروکونی نفزیس بونشا بیسم دراصل تاشاگا ، مالم س تمناکیا کروکوئی

مب أكمدانما أبول كور بين الفرى تافر نظر و كلفور كالرسب المدين المرس توديمو دم بونونيه و المحمد المرسب المرسب ومنت كان عالم و نفادري بالمرسب المرسب ا

كَبِيْنَ وَكَامِ آوُ بَلِيلَ كَبِيلِ اللَّهِ النَّهِ مَا مَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

ادام میتی وقروکا بو نالازی مدوری پر ابتدای سے مال کی طاد تون كا وزير في لكن المنطق المراس وقت سكمتا بي مر آخر وقت کک اس کے دہوں کے وہوں ہوتی اس کئے وہ بوان ہو کی ريمي زول ادر مايل روبابات بلندخيالات اسك دار سي يوسك بالتي أدراس كي طبيت بميندليني كالمرت ألى رتي بو-السلام في دول ادر مورقول وتحفيل علم كوفوض قرار وباسب ليكن علماست سيتعيمر نسوال كيسخت مخالف بب ادر ووزياده تراس امرکی کوشش کیتے اس کرمرد بی اعلی تعلیم مامل زکوسکیں ہاسے یہ تام رنبا دمولوی اسلام ادر مسلمان و ذفوں کے سخت وستن ہیں ان کوہر قدم راس بت كا فوف ب كراكر سلان صيم معزب سي اسلامي تعليرسي واقعت موسكة توجم ومفت مين روزاز قرست يلادكس كيهال كماني کولیں سے خدونیا زکی سبے تعدد رقم کمال سے ائتر اسے گی اسی ك و براس بات كوم مي اصلام كى رقى اورسلانون كا فائد مرقعى حوام بالتے می ادر سر ایسے شخص کو جاسی ایمی در مفید حریک کا بانی بعد كا فرمر مدوفيره كت إيدادراس كوبرطرات دليل وفوادكراف كى كومشش كركتين -اس تح ملان عوام مِن ما كب نفرت بييلات بي بِي مثال ك طدر بسرميدا حدفال إنى على گذم كالى كوكيمية مِن بيت كرأب في الكريزي تعليم كم تعلق المين خيال كانفها مفرايا توبرجار طرف معيد علاق مؤلف ان بركفري مثين كن عِلاني شروع كروتى -لیکن سرمیدسنے بی نایت ستقل مزدی سے ان کفرساز فوج سکا مقابدكيا ادرنهايت استقلال ع لي كلم ينتمك رب آج اب

امن المع فروات اس المركيب كران ما بل اور ومن اصلام موود

كووسلان تعليم إنة نظرات بن يسرسيا حرفان كالمستشون

نيم سب در ملك مدن إى ون ست مخالفت بي كونى كسرة

لأف ويا ماست ادر موام في وي كار ب كي تعليم كا بدونست كرير. الرودا سول مي تعليم د لا في المار في المسلمة وداست محمرول مي مي اسلامي تعليم دين وكرموجوة وأو المناهد في إك رب الداكرا كنده أنوالي نسلير ميم ملون يرسلان بول و د كلات وم كي فدمت كوسكيون

الكات اسلاى تاريون كاسطاله كرين كسي واب كوكو في معلوم روما سية كاكر وسلام سي كيسي كيسي صاحب كمال مستيال كذر مكي بين بن يراسلام كوائع تك نخ وفاز ہے - يه وه مسلمان حورتي تيس منفوك فے علیائی طرح فتوسے بھی دستے اور جہاد میں ایک سسیا ہی کے فرائف سى اداكے يدو ويورتين تين جركتبادي مردول كي وصط برهاتي تعين اوراگرمرد تیمیے مشنے کا قصد کرتے وائمیں غیرت دلاکرا محے بڑھا تیں۔ ده اگرای کوف زخمیوں کی مرہم ٹی کرتی تقیں کوه دسری طرب ننوم اور بول کی بی ضرمت کرتی تقیں ۔ انفیں کے فرز فرول نے سٹال سے جزب تک دورمشرق سے مغرب تک ابیلام کالم نتکا بجایا د ه مرت خدا گ واحدت ومست من المق اوراسلام كي تعليم وعلى كرت سن عرب كالمفسد السانون كودوسرول كى غلامىسى أزادكر ناسى -

تصريب عبال كاك أينه ومي

بو تنفی أل به دادمیری فكرسا

البيت كي ومبدا باكدرب إرني كي

تمارى ملوول كوتيرمت وكيمتا لوسي خرنبين مجعه ابكسكوه موندايوين دیارد وست سے ایکنی کی او میں البتيات نهين محد كغفر مزلكي نودايي دا ومجت كار بنابوس يس نرار بار فلکے سے گذر تکا ہوں میں ر ارای ایا سازی و این استا هو س میں مما<u>ن بو ایج می</u> کوش استا هو س میں ار قریبست دنیاکو کمتابول س

ب مرجبت بر اوت طغیانی كُرُانِي كُسْتَى الفَت كالمعدامول إن



على على المارة الصاوسة في



كراستان بن كاميا بي مامل كي - دوران تعليم مي ريب من محلميد العاات مامل كئ بياورس في اورد وي جاعظ بي الجن خيا إن اردو كاعم كرو ومولانا فرالدين صاحب افريمويلل كاطلباء کی ما نب سے اپ ہی کوسکوٹری بنا یا گیا امرا گروی میں می سکوٹری كالمددةب بي كووياكيا الكسوهل كمين كميةب في مرويك مركاكام آبيسف نهايت متعدى وويانت دارى سا انجام ويادادر اس كرمنا ومندس أب كواسكول كى طوت سے اكيت است ديكي عطا بوئى آب كوشاعرى كا دون كين سائعا جر كمداب مك إلياكوني متاه منيس الماتماجي سي اصلاح سلية اس وحبسه مشاع وال بي نول برسصت ہوسے آپ کواکی جبک می محسب بوتی تی بیا ور أئة تدبيال مشاع سعادين ففي بوسقه ويجدا ورشروشا وي كا بى كانى سوت لوگول يى يا يى خصوصاً مولانا دور صاحب سيانى جويالى ادران کی قائم کرده انجن خیابات اردو کی سرگرمیان برسب رود پیشین لهذا متاسوى كالأوق بيمرتازه وكيا ادراب آب كو ليسامتا وكي لاش مقى مساعلاح لىجائ مولانا الزصاحب بمويلى وأبيك بالموادى سقاس فن مي البرسق السلكة أبياس إي نواليل الزيكما سخ لعزض اصلاح بيش كي جياني الورصاحب في آب كى فواليات وكيركراب كى مت افرانى فران اوراب اليسب املاح سين لگ ميرک إس كرنے سے بعد كالح ميں وافل ہو كين بيذاء وسليعمائل بوسع بن كى بنايركا بي وي فير بادكنايرًا اسی دان میں آپ نے مولانا آفر صاحب سے علم مود من وولگر فائمی کی کمنا بین بی رئیس اور این ذبی تربیت کی ماری کی تمیل سے مید

أب كام حبوال تارخال وسعناد في اور فكري ملف سيدي كاجدادكا والنامام يدمقا استصنا كمعديس باور دنيا كراين مکونت اُعثیار کی سیفے کونل جس سے بسایا تھا۔ اس سک بعد آپ کے واداصاحب مرحم سنے کچرع صوریا ست جرومیورس مازمت کی لیکن ستعني وكربيا وربي كوستنقل قيام كاه بنالياضي كربيين دفات بإن آب کے والدِمحرم استر ملی فال صاحب میاور بھی یں پیدا ہو سے بهين تعليم وتربيت بوئي اورخم تعليم ك ببد شففاء بين بي بي وايند سى . آنى دىلوسى مى سىد مكف كلكرى احديثمنال اوريال كيا. جس کی وجه مسع مختلف مقامات پر تباوله و تاریا لیکن زیاد وعرصه آبورواد مي گفدا جان ٥ ار م لائ ستطالكار كُرْكَى صاحب كى دادت ہونی ین شور کو بہو پخے کے بعد آپ ابا کے اے وی بائی اسكول مي تعليم بات يسبع - انجي أكلوبي حماعت ك امتحان من کامیاب ہوئے نتے کہ آپ کے والد زر گوار سے لاز مت الزمت سبكد كيش موسكة إس منة أب كوبرا درة نايرًا و نكم اب بي ولمن ويكا تقاراس زلمن مي بيادر مي مثن إلى اسكول وربياً أوث ويكاتما مع مولوى مين الدين صاحب بيدك وايل وايل . بي واليدوكيك سب ج بهادرسف رجاس زاف یریال دکالت کرتے ستے ، حيسا يُون سن ليكراز مرنوز ندوكيا دريتهميد ملت بعل ويت حفرت مولانا محدعلى جمة التدموليه نور الترمر قدمكي يادكارس انبيس كياسم مرای کیسا تفر منسوب کیسے معمد علی میور ال ایا اسکول باید وان مالیا اسلامى اسكول بوسندكى وجست آبياكو تجى اسى مين واخل كراياكي جال مع آپ نے سلالا اور میں دوسرت دورن میں سٹرک (عدر مدید)

المرن مى السياحية الماسية يمي

ولكرانية إلى المري خال بن بن بن وجيا كااللات بالفاداس قابل بو كم سق كرين بي دراسي تعيلى عيان يرماسة الله مدائد كالله والمن كى مرورت إوى جذا في تب الدلا أو عدا حب ك دين المدور عديد الما الكافرة رج عاد ساوركم سمر للتلام إن مدوث كروي علام

و الري ماحيد كالمام درت يوسيق دريده الى مدديم إلى ما في به ووزاد قريب أفوالسه كرا بد مك ين المبد -201

مان فكرى ركناكيا تونى محمرودان وعلا ديا توني جب سوملوه د كهادياقي مصحيح دينا ديا توسف الكرتمان كالتيم المحكومية الكعاد الوسا اني كافر حسن المون كو الدول باوا تو إ جري فركو كافرانكون مير لمال بنادا وفي بري عملاء تقترك الامرمكم كالان مِن وَي جَامَةُ وَاللَّهُ إِلَيْ اللَّهِ عِلَمَ مِنْ الْمُعِمِدُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ اك العارة سوز ماوى مرس بالكس مادا أوفي وله الجي بوش من أيامًا مجرو بالمحاورات به المارة المارة المارة المارة المارة طِين بِي وَكُلُّ كِي مِنْ كُل مِنْ وَ وَهُو اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّه آ تكسول تركيمول في أفي الخلي مالدلسبوتاديا تول

المنافية كالمتان بالديال والمتان المتان الموالك والكوادي إسجار يعينه فتريس بجارته وزور والميال بقاوي كشاكن فوام الزي درب منگ در آرانده من برومندا مدر کی سینهایی تروسکوت ما المرخ ستمطلاك كذنك والك ادهره فتتهفز بالتي خامات الهالي ترفيب ولوس مع مع وحدث ولا ايماب صابب ولازكم مرعمين كاذره المحومي وكاهلي كالكوب مراك ويوام أذى وجيراسكونامحا إكه فكرى نزاركا

بنين بوان ورابط فيطعون الدار

ميش كروا عي جواني بو معاردان كي يد تند كاني م سے اسی بدلی تکی آفقیر کیوں یا امد جرمر کوانی ج ديت موكورهم كيظام إلى عانما ون ترى واني بح س اس اورسکوائے ما در مجروح کی کمانی ہی فلش در ددل بن باتی و سبی اک تری شانی می الماميدي كارورمتم بدا اب نقط ميش مادداني بيد نبرنه كرتي سانوبو سيتم بددور كياجواني مي مجوكة كما ومريون فور بري أك وزمر إلى بي ا يواب س كالروكي تم يوم ي دكم بري كماني ي بركيان قالى كم فكرى ير نقدان كيمرياني

منت جب دِنقاب مِنامِ ، أب إبنا جواب بومّا بح ور مرع مو كي فاس بي بي بي ان كا ما بي ال ول مجت يرول نين بوتا التاب أ ماتب وتا ي بم دورات عرفسي سي من دحرو فاساو اي عن كودل كي سجر مين كالمستحي و واصطراب برياي من كالمعارب إير وزير المنت جب كامياب بقام فيركيسا تمانع فكرى برمين بدياب بواجه



برامدمديق ثناه صاحب متسائل لكصنوى

May Of Buch

معلم اصاس من لی تعاجی کی تعیی خالیاً فی تصده نی آود رخی
وفتی کا افرا طینال تعاجی کی تعیی خالیاً فی تصده نی آود رخی
وفتی کا افرا طینال تعالی بین معلم و کی بست ای افغا کی آلداد کی بیا
کولیند افد رجذب کرنے میں شہک تعاادر خالیاً بیکھ اور کا اصاس
بی داوتا اگر و و لین سار کے رہایت شروی گر بول کی طرح از ما المناس میں داوتا اپنی حکم میوا کر ساوھ کے انگل احساس
منیں ہواکہ میں کس وقت اپنی حکم میوا کر وسی بر بی کھا نیوالی کی اور فالیا بی کی طرح ارائے والی اور کی احتیاد المالی کی طرح ارائے والی اور می کی طرح ارائے والی آل کی احتیاد المالی کی اور اور میں اور مالی کی اور اس کی ہرتان میرے دل وحکم کی احتیاد میں کو کر کی احتیاد اور میں کو رہا کی کا دور وی کی احتیاد کی اور اس کی ہرتان میرے دل وحکم کی ایک ایم وی کی اور اس کی ہرتان میرے دل وحکم کی ایک وی اور کی اور اس کی ہرتان میرے دل وحکم کی ایک وی اور کی اور اس کی ہرتان میرے دل وحکم کی اور اس کی ہرتان میرے دل وحکم کی ایک وی اس کی دوراس کی د

جناب التارخالفنا فكري في طريب المنظل صلاح جناب التارخالفنا فكري في طريب منزو البياكي ال

ر کسی کی بادیم

د کسی کادل چا آنا د بی دل چا کر بیول به آنا د بی در کسی کرس کرانا د بی در کسی در کسی خوا کا د بی در کسی سیونها کی مانا د بی در کسی از کسی می در کسی از کسی می در کسی از د بی در کسی از د بی در کسی در کسی از د بی در کسی در کسی از د بی در کسی در کسی در کسی از د بی در کسی در

مورده

ت بينا ومحرا حرص إن لكعنوى

د منوق ویکورا ب کوهم دیاکه تم صفت مولانا سیاب صاحب اگر آبادی ر منطقهٔ ، سمح شاگرد مومه او تعمیل حکم مین در میجانه سیاتی مختلفتا با بها سیآبی سع نے نشد دو بالاکر دیا - واجب الاکر سے کہ پیلے آپ تم تم مخلص فرائے کئے شعرائے انجمیت اس پر بٹری سے دے کی توجود آمر مشاعر و بیز و بدلا تخلص قاتل رکھا۔ اور نی السب رہید یہ ترامی کئی سے

مر مال من الموقع الما المول من المرتب المردوق على مول من الموقع المول من الموقع المول الم

ولل كالمتعالات كالزاقر ونكيا المستحلف برده المصلف في محار

جِيدا مُول وجيا آئے کہي بردو ساکو دال كے

شب وعده خدا مان الني الكيام الله المناسق النيس آياكيا مثال أك مفتون كي بقد اور اللهم كي وقعا خت بحث اور الله ملات بهاني الربكي مقى مست بيا و وكا يكر آب سيف الكلام كملات بهاني ماني من الكراب من الكراب من الكراب من الكراب من الكراب المعلم بريا ماست والمقاب من الكراب المعلم بريا ماست والمقاب

اگ ج گتو بن ای قال تجرید البلام ب خداد کے ترابر شور تین آبدار او می تری نفر برا مراسی بو کار و کا نتا الاً علی لا سیف الا دو الفت ا طبیعت کی جوانی اور شمیل کی جند می بیشفین دها ب کا از فاز می مقایمار دادوش بن دو اشر کھا سے کرد میسے محافت و بالمان کی

أب كالقب مرسم مراي مدا ومديق كنيت الوالق مم عطاب سيب الكام اورتملع أقال ب، رتب بيدي بملساد حب معزت عُتْ الْعَلِينُ مِدْاعِي الدين شيخ مبدألقا درعظ في رضي المدمنة سي للاب ومشرب ميشته بنبت الزائماني - ما كيري بيت شكوري ب الديخ بدائش الارجوري فشكار رواسخ بسند اورم حوم وووارالي مَالَ سِنْدَ وَيُعِرِينِ مِنْ الْمُرَادِ وَارِي كَ فَاصْلُ اوْرِ الْمُرْفِي مُنْكَ الْهِرَ ہں۔ قدرت نے اب من کی سے مان فرایے سرخص آپ سے ال دي اراب عن افلان كرامان كارد د و وجاب - أب عدد الارد بروقت فرات وتبت كي مكي تجوار بساكر في ب - آدراً ب كاملاً يرود أويت عاند كي عرج حيكة وانفرا آب نكامون كي مأذ في من والمنتى بدائي سب عبسيت كميدانسي تتكفية اورانداز بالنات وليب ورزالك كرماطب كواك كي بالون سد خاص حفعامل إِوَّا اللَّهِ يَوْمَن أَبِ بِبَهِم صَفْت مُومُون إِن مِنْ اللَّهِ كَانُون اللَّهِ بى تىلىم سى تىم زُنُوش ما كمرْ مشابود ن مين شركت بغير مول بوئ يرْخ يا مَنْ رَبُكُ لاكِ يعْرِرُوا . آب ك ووق على كايه مال تفاكر مشق من يس مياريا تحيوشو كك كلي اور لف كروست مسابرتي اورا حمداً باو ك مشاعرون مي مي شركت كي حبال حفرت بهار الوالاعماد حفرت انتجاز بخروي اورحفرت سبيل سورتي ادر مفرت أوح أر دى وفيرة ندہ سکتے ہم مشاعرہ رہے۔ اب قیام کی صورت اجمیر شرایت میں الاني - بيال مي موكة الأرام شاعرست يرسط - رئيس العادفين تاح السالكين اميرالصارين ميوالشاكرين قطب الادلياء مولانا شاه حضرت معرف المعار أوام التداع الرعل رئيس الطالبين في آب كا دوق و

ن جائیں کا ش کاری کچودا میں جو کے کہ اور میتیوں کو ہوآئیں کی مت جوان کا اُسّاں بی دلکش اک سّامہ میں میں کا مود اولین ہیں کی مسّر انسِل نبار ہی ہیں مناک ن کی آنگییں تو آن کی رہی ہوجان و تیں کی مشر

مر باعمی منادم گرشنش تماس مایس مزید تا بچه موت بنگار سوینی ند گرز میلی زم کوایاست مرای قاش قریر فال بنام سن دیواند زدند؟ اب می دوانی طبع کایر خال مستعقب کلفت بیطة بی سند بات کے دیابا دیتے ہیں -جب کسائی سند کرم فقرین قدم در کا تعاطبیت نمات سوح اور تعز ل نمایت بے باک تعالیکن اب سلسلا حالیہ، قادریہ بر او العماليم جها کمرتی شکوریوسی والبتہ ہسنے کے بعد مجاز حیثقت سے مراقع اسے -

ستیخ سلسلهٔ مالیه ادام الله اصلالهٔ مالی رئیس الطالین آپ کوخرقهٔ ملانت دربیت کی امازت سے مماز دسر افراز فرایطی این بینانچ اس داخی و مالیکیٹ میں آپ اس طرح بیان فرائے ہیں سے بیست کی امازت و برتو قرطی تا آئی مجھے فلعتِ مبالگیر لی اب آئی سم میں دم فلقِ آدم "فی الارض فلیفی کی یونسیر لی

اب کی جویں وقب ملق ادم میں الارض عیف کی بیر طسیری آج مرف آپ کے ملفہ کو تنوں ادرمر روں کی تعداد بچپ نیس نبرار کے قریب ہے ، اور آپ کے نام لیوامریدین تام اطرافِ مبذک علاد وجا بان لندن ۔ افرایقہ کر مفار کہ میڈ طیبہ بنداو شراعیٰ وغیرہ ممالک

نعیری مجی موجد ہیں۔ گذشت ہال آپ کے ایک مرید سیو تھی اردن میں۔ آئی میں الیں کا امتحان دینے لندن گئے ہیں۔ مریدین کے ملاو وہی ہر مزہب وملت کے انتخاص ہزاروں کی تعداد میں آپ کے متعد ہیں۔ اگر آپ کارزار منی میں سیعٹ الکلام ہیں تو و نیا سے معلم داخلاق میں مرجع ہوائی

تموية تغزل

مولوى عبيد للمصار إيج بي رايج اي لوكي

دسویں سال میں قدم رکھا تور دح شاہ ی آپ میں گرمیاں بیدا کرتی ہوئی سعدم ہوئی - آخر کار آتن نشاں کی طریبری کرنے گئے - ابتدائی ادر آب اس دادی رنگ دو میں تعمیل کی عطر بیری کرنے گئے - ابتدائی کلام سید خلیجرین صاحب خلمیری د ہوی سقیم تعمید بال کودکھا پارجب فضائی صاحب نے آپ میں دہ تام خربیاں د کمیدلیں جا ایک حقیثی شاعریں ہوتی ہیں تو کمچری صدخود اصلاح دی ادر لبدازاں حفرت مولانا سی آب مذہد کی دامن فیف سے دالب تدکر دیا۔

ا بند نستالیا بی بجر بال کے ملاد اور شواکی اور سش کے سلسے میں ایک تفقیدی رسالہ کو بعیت الکھا سلساہ میں ہاہ مک ہفتہ وار اخبار مدر یاست الله بی میں مفایین کھے ، جاب کے اصرارے اور تفنین طبع کے لئے ہندوستان کے مقدر سائل میں مفایین بھیے گونام د مؤود سے ہمیتہ آب بھیے رہے ہیں لیکن بھی مرکز نبوالوں نے آپ کو مجود کری دیا سکالگا میں اور وح الاسلام اللہ کتاب لکھی و مختلف اسسامیہ باتی اسکولوں میں نعاب و دینیات اس واضل ہے ۔ آوی کل آپ ایک مفرس اور جامع کتاب و و مح کا مخیل مشرق میں اقصنیف فرارہ ہے ہیں۔ اس تعملیف کار وگرام سات مال کھیے ۔ یہ کتاب واقبی آپ کی زندگی کاکار نامر ہوگی ۔ اس کے ملادہ اس محکمہ برموار نوانی آپ کی زندگی کاکار نامر ہوگی ۔ اس کے علادہ اس محکمہ برموار نوانی ہی و دریں بھی تقریباً لفعف لکھ چکے ہیں۔ ادریہ کتاب می بہت حبار شائع ہو نوالی ہے ۔

قدسی ما حبیس لیے قاندان ادراسلان کی تام ضویس ان ماتی ہیں۔ بہت سے طلبانی دہنی تربیت آب کے دم سے بور ہی ہے۔ شامری آب کا مضفار سور فیسے لیکن و فت کم لمی آپ کا نام مبیدائند اور قدی تحکمی ہے بملنظام میں بقامریا ویک بیدا ہوے - آپ کے والد مزرگ سے -آ! واجداد کا بی شاہر مقبل رکی معن میں نتا رہوا تھا۔ لو کک کے اکثر ٹرے خاندان نسائل علمار کی صف میں نتا رہوا تھا۔ لو کک کے اکثر ٹرے خاندان نسائل بعد نسائل آپ کے آبا واجداد سے نتا کردسیا ہے ہیں۔ تقا اور وقتا میں بنتوں سے لاز مر قسمت ہوگئ ہے ۔

آپ او العرفان مولوی صبیب الشرصاصب نعنائی و کی کے چوٹے ہما تی ہیں۔ ابتدائی تعلیم ادرفادسی لمینے والدصاحب قبلہ سے حاصل کی ۔ اور ان کی دفات کے بعد بعد پال میں اپنے بڑے بما نئے سرد کر مولی کی اعلیٰ تعلیم اصل کی ۔ فائی طرد درسی نظامیہ کی تکمیل کی اور عرک سولمویں ، ستر ہویں - انتا رہویں اور افساس کی اور فاضل کا ادرفاضل ادرباکی ادرب کا امتحان بنجاب ینورشی سے اورفاضل کا امتحان بنجاب ینورشی سے یاس کی ۔

منت فارسی ساتن دهرم بائی اسکول بیادر دراجوتانه) یس مرسس فارسی رست در انظر کالیج جومبان پرسمت فارسی فاریخ کلیم درس .

مُلُومِ شُرْقِي كَاللَيم اوُرهِي انتائي ارتفائي عِينَت عامل كسف ك بعد ايك نير شاموس مي شوى دوق بيداكر ن كي روب بوئ سب به جائيكه قدى ما حب ك والدِعم م اور برادر بزرگوار فضائي ماحب شامواور ايك استجه شامو ما ن جاست بين - محويا تب بدائشي شامور

مرست منی فی ابسر کا لنعامه این رایت لیلا فی خلفها تب مه برحن مایتابت نادم جراز نازم که قدمیت میتی جلیت من انغمامه

این ول شکسته قدسی امیدوارد ا

من وسنى عليت بيه ين فيال موزيم بطلوع اول بثب تو إفاب افي

انطرائي يوماً إصاحب الكرام

روح فردوس بواب من کی ہرموج نگاہ ول کا ہرؤر م بی ورشید بدا ماں مجرسی ہر نفزیں تری بندان غم ہت کا ملاح

بركنس أتشِ فالرحث بدامال مجوسى

نگرگوایی و بنی مبوه بارد سبند و بخرار سیکد می تحقیم برنشار مبؤدی کسی کودامن زگیس کی لهر کمیاکت مشخش کا سایه سر جو کبار مبؤدی مدا کمی شعدار راکن دوایک برق قرار مسکوت می مین ده قاله زار دینودی چن چن چندیت مین بخرخبار انجام شفق کیمیس مین ریکس خبار میزود

ماحبهرای (۱۲)

والم

مُون سے مولانا عیم فوالدین صاحب جعقری زیمنی بانی مدر منصر اَح الله کی خدمت میں صافر اُم و سے اور طب پڑ ہا الر و عاکرو می دیں سلسلہ اہمک جاری ہے جکیم فوالدین صاحب مولانا محرسین صاحب الآبادی کے قابل سٹ گرد اور مربیدوں ہی ہیں ۔ الد آباد میں اس وقت آ پکا دم غیریت ہے ، امیر و غرب ہے سے آپ ایک بسید میں لیتے ۔ مگر انہ الی جانفشانی سے ملائے کرتے ہیں ۔ امید ہوں کے مصاحب آ پکی ترمیت اور تعلیم سے آپ سے جانشین ثابت ہوں کے .

مادول جعبت اورمطالعه نے قرصا حب مح شعری دعجا نات و بين بي سے البحار ملحاله البياليس مشاعر في ما إب مر وركم جائف الهاشفاكية ودست وربهم عت موادى شاجعي في تتونادوي فائب مهتم مدرسه اندالة بادحب غزل كبة وأبكو خرة رسات . اكثر ايسابو ماكم و شعر قمر صاحب يسند كرت المسس مشاعره مین خوب داد ملتی گویا" شعری معیار" آب کی نگاده د ماغ یں پدا موچاکھا سور صاحب ایکوشد کھنے کے لئے اکثر مجود کیا كرت ت ايك مرتبيسور ماحب عياس أيك مناعو كادعوت نَامَدا يَاصَ مُعمرين عُم رو لفِ قَاعَهُ مُونَ عِلَيْ اور وفي الله عَلَيْ اور وفي المحفيظ عقر سود ما حب مع امرار سے آپ نے غزل کی دس کا طلع ایمقا يوري كالرالية بم موش م ادركي ديرجا ماندكيس موس مجه فزل كيف كع بعد اصلاح كاسوال بني جوا . انسو فت حصرات مولانا شنتى عادبورى الدآباد بي مرصقيم مقع جناي سورها وبكي مساطت يَدُهُ إِن مولا الشَّفْقَ صاحب كى فدمت مي مبويخ بولانا في غزل ويفي اورسبت بمت افزائي . اصلاح كأسلسا شروع موكب ر بدرا الزمان الم في المسلم والدعة م كالمام الحس درات ما براي المسلم والمعالمة المراق المسلم والمعالمة المراق المحالية والمحالية المحالية ا

ای ز ما نیس جناب مآتی مهر آمی این کسی شگردس شامرکایی این در این مزایس اشاهت سر این جویما توبست نوش بهد و اور با قاعده موشاه این عزایس اشاهت سر این جویما توبست نوش بهد و اور با قاعده مشت از کامطالد کرنے گئے . فرنوں پر اصلاح جود فرسے و کائی محق آپ کو بهت ایس ندائی ۔ اور صور خرب تبدا به ولا ناسی آب که کو بهت جا در روز بر وزشعرو شاعری سے لگا و بر از بر ورشعرو شاعری سے لگا و بر از بر ورشعرو شاعری سے اسلاح لیتے سے لیکن دمن مرتب حب مولانا توج منیس فراتے تھے تو ایس کی کائی کی موسلات کرمنا تا کا دولت کدہ ہے آپ کا بھی کی بر وجود سے بر ویکا مقالد کن بھر بھی آپ کو ان الطان سے بایاں کے با وجود المینان نہ تھا اور جس مقصد کی میل آپ جا بیتے تھے وہ نہ ہو کئی میں آپ جا بیتے تھے وہ نہ ہو کئی میں آپ جا بیتے تھے وہ نہ ہو کئی میں آپ جا بیتے تھے وہ نہ ہو کئی میں آپ جا بیتے تھے وہ نہ ہو کئی میں آپ جا بیتے تھے وہ نہ ہو کئی میں آپ جا بیتے تھے وہ نہ ہو کئی کئی گئی ہے ۔

الياستاوى فكريس تعج وبرصف يرقادر بوانتمال فروف كر ك بدر مجى آب كوسوائد مولا نامر ظلة كواد كون وي الشرق الراسي ا ور برمرتبرآب كى كاه قفرالا دب ك چار ديدارى ي معظما كى تى . طسولاء عد السالية بك وجذبه ب إيان النفي د بالواضة مينة ايك شش مسوس كرف كل. آخر مهرج ن مكتظمة كوايك عزل در چندر باعیان آپ سے انھیں: معرائتے ہوئے دل اور لرزتے ہوا۔ بالتون وها داك كيسيروكر ويادر غزل كى دابسي كك الانتظار اشدُّمن الموتُ كامره عِيكة رسب - ورج ن كسيّل لدوك باب الماور اضطاب شوق سه دارفة مؤكر لفافه كعولادل مسبئكرا وتتمرك خیلات آرہے بتے ''عدیم الغرمی ''بمتیں ہمیش کی خردر کے'' '' فُرست تلا مذه مي مجمَّه منين ومنيره ومنيره الفاظ أبست آبسته أب سے نکل رہے ہتنے ہیکن جب لغا ذمیں اصلاح سندہ غزل اور ر باعيان كليس اور اس نويد كے سائقه كرد أب كانام فبرست تلامذ وين لك ليا كلياسيئ قوس كيدن بعيد كتن مسرت مونى كالكيك دولمد عركم مادرب كاس والدكاذكرةب فابخ الفافايس جمطرع كياب دوس كيفسة قاصر موس لفافدليكرفورا اسن مخلس، وست جناب سوز صاحب کی خدمت میں مپدیجے آور الخين فوضخري مشاني .

اس و قت آپ کی عمر ضاعری مرف مین سال ب لیکن جب سے حضرت قبلہ کو لا ناسما آب مطلا کی فیوض و برکا ت سے مہر و مدد ہوئے میں مزانظم ۔ رباعی قطعات . نشر معنا میں عرض سب ہی کچہ ہے تکان خوب اکھ لیتے ہیں۔ آپ اپنے است او کے متعلق اس طرح کہتے ہیں میں بہ بانگ و بل مدکہنے کو تیاد موں اور اس بات پرمیرا ایمان ہے کہ میر السستا و بطان کا دو ذکا دا وروحید العصر بات پرمیرا ایمان ہے کہ میر السستا و بطان کا دو ذکا دا وروحید العصر بات پرمیرا ایمان ہے کہ میر السستا و بطان کا دو دو میدالعصر بے ہو

ا دا الحامر سيرا شفاق عين الما النوي الما

البكاءم ميداشاق مين ادركة كلعن بعدراب كالمعل ومن واق ربوب، ب مذهباً فرقه اجد أنا فشرع معن بي اور حفرت المم على نتى فنى اولادي ، أيب كي زرك منين المنيم يفرض تبلق إسلام والدويد وسان بوسعة منجله وكريز كان ما فال أي ك بيرامي والانومقدا وقلب القطاب سيدا مرت ورم مانيان مان كيف عليه المحتفظة اوج شركيت موريات مال اقامت والى وركر افزامنا ندائ مظام بسلسلة تستروات بيت ماب حقر مملف ديار وامعارر اطران واكبات مددميتان بي ميل كور اورم (د بایکالیف ومعاتب مظیم برداشت کرست که بد کردر دل م كشفكات راء زميد ولمت ومات واستغير لارسك بمسلم بياسك فرايا بيما نيم مالى جاب مير شرت الدين لماحب عرد روم والمغزر راست البركوملين سكونت اختياره ان - درمشعل عربيت سيعير مُراد ون قلوب قدش بسك منا متبارة دامت ميادت وترامت يجاب لعنالت شجاعت مداقت طهابت اوراه معلوم دفوي متداوله بونے کے آئ مک آپ کا فائدان ا تصافے ہندومتان میں مفيم الرتبت ومليل المقدمت والاجاراب-

آب کی بدائن می بس موارکت بیشال کاردد جارست برنام کا و ی کونام است دالد امد کشینهای مکان می رواب آگی قیام کا و ب می افزان می سیست آب سند می کی در جایی در برس ایک کا ام میدا می ارمین اور و و سیست کا نام می تا اورون منام حمرت مولانا محدوم حبا خال مهان گشت ملید الرحم کی آم نامی د اسم و گرامی برسید محدوم سین رکه گیا ہے ۔ ما شاہ ایشر دونوں سید ورش ایحی بر مید محدوم سین رکه گیا ہے ۔ ما شاہ ایشر دونوں سید

Alac pala اس طلع کو بار بار نہ جما ہو۔ رہا ہے علی کے بعد ضاب یع ففر ملی ويتنب بولد منشرا است المستعلق من مك مناب علامه ولا کے بور از اور اس مانے میں اور اور اس شب سے يضكان بهري كالفيدارا كالوثر فاعرى بغيرتهاب مشكل يركن أتستكي مناني بالمرودي عمالة كيماب مدور النان يرفل كم علقة الاروس وافل إدكيا الدرة ع كل مركار على فيمن روجاني سعه وو وو فالكات عاصل كن إلوك بين كابترين امرا ميرا تليبني كرسكة ب علم دربان بي المسليخ تشرك العكل طاقت نيس ومايي كاضرائ ي وقدم منته يوش قبل مير ما يرى بدايت كيليزنه وملامت ريح أين فرم مي الله رُ بِي كَالْقَانِينَ مَدِيَّةُ لِي إِن اللهِ (إ) كم شده دوست وي ويكن عبت -به واطلي كوم الدست الحقاد باجي-.ه . فيلن ميور - ١- بانسري كي مدا ، ، بود بوي مدى كا شاعو -ه- شوادى دى تقاوير - ٩- الماستان دريون اروه ١- ١- ديورمند روايان عارسي . آب نظم وغزل فارى اورار دد دو فان بني كت بي - تنايت وسيع الطالعد ادر بادوق وبوان مي - شكوه الفاظ ادر دوت اسك بران بدرم مایت ب لبِ جِرْخُوشُ شَام مِن جِرْفِر ل مِي سِن فواز مِو ده مرى حكايتِ سوزېدده مرى مديث كدازې

دې من نسته نوام چو. دې مثق مشر نو از پو

ميرى بندگى نيازېو بترالفي بنده نواز مو

دېي فروي کا منان مور وي کيين زاف ايازه

ميرالطا تحين صاحب كونديت وقدس يرتجعول تعليم كأجمال يومون لبدره سرمنا والمستعمل ماما وما الرالدام اقبالا فارد الورس وإلى والي المات المات في المنافك عرى وفارى كامالا ستعواب مطاوا وتحاف على الماكرام يعتمين علم كا-شاعرى ــ أب كويمين ب راكا در تمايمن الفاق بي تمام الروالم مي حفرت سنيم بنيرمن ماحب تبشيري مجت أغيب وي ادر دو مهر شاعرى و فعل تأسدة فياض سنة ب كي طبيت ين دوليت فراديا مقاأدرزياد وممك اللاء ودراب أب بحاسب المتفاق مين کے اوالحامد بیرکور توی کے بام سے پیکارے جانے کے بہتر مشاع ومون كى قيارت دمدارت بن أب في يسع من سع الركو المكاسك وفي المبقات مي بيت ملدر دستناس وكرم والعرفي اوكي اس زاف س صرت قلوم مولانا ساب ماصل كراايي مد فلا اليركو الم تشرفين مع كي اور صرب الشيرك وولت كدوير أب كوأن سے شرح نیازماس بوا۔ یہ رمعنان الباک كامبيد تفا حفرت تبتير كام ماكب مي تيقرب تشريف درى مولاناتيا ملا تبله مناص خاص شعرائي البركوطم كورموت افطار وطعام دي كئي تتى يد ج من أب مي موح مقر أب لكنت إم ا

سمولانا نیمآب صاحب تدایت بد فراغیت ما مجنول س روزلی داددی می ارشاد فرانی تی دو آداناس وقت کل بر آبر میرے کا ون میں گو بخرب ہے - اور تازلیت براورات تلب برنشتر دن رہے گی واللہ اللہ کتا ولنٹیس درد ماک براز قات ومعارف کلام ہے -

گادا اتی زهت ادائے فیلے کارداں کرلیں اسپروں کی طرف سے

اسروں کی طرف سے می دان گلستاں کی ہے۔ اس روز سے آج مک کوئی دن الیا منیں گذرا می دن میں

Shak William ب يكالملاكري وي على كو المسلط وقت أس بالوالد برق ي أك زب في لي البادي بي كن في الله اللي ميروول تباوي شوخي عشق وكركر مى الفت كراست شيور من دار معتب دار است بذبِ ترزيم داني وبنوع مبول الله علم مندب وكر مالم وخت وكرات أن تفاوت كردين است نداند واعظ مل كوني يا رد كركوم يُرحنت وكراست أنكة خردين بكوينيه بكوسية ما نان الدخيالت وكركوم حنت وكراست ای حینان جان تعرفه از اختراند نهاست در است و زمین در است شتق لذفوا مدنور ملحا واحتسعد زاات دكات وزنوت دكراست این بن و رخ یکی دوج استی دار د بنواني دراست وزكوك ورامت نه رامت د گراست و نافلا د کراست بادی دا و بدا خور تعلی میت کے ظا برد بامن احاب بس اے کوٹر حن مورت ورونو في سيرت وركت

شهریاری بعلب زرکا اله نام درو و اور مجت ارتباط دین دونیا کی کنود
شهریاری اجتمام ان محت وال در در مجت اختیر و ارب محلع کابنر
شهریاری اصنت باان و فرمن دلیل در مجت احکیت موئی و بارو جلیل اور مجت احکیت موئی و بارو جلیل شهریاری بودن و نوشیدن و برن بوک در در بارو شال در مجت از نده ماوید و و کافر ندوا شهریاری مودوی با نوشیل اور مجت از شرخ در بی باری کنیل شهریاری مرکز مورد جاو قلم زا در در مجت بدشته ما بین معبود و مواد مواد می مرکز می باری کنیل در محبت بدشته ما بین معبود و مواد تو می مرکز می باری کنیل در در در از در در مجت بدشته ما بین معبود و مواد تو می مرکز می باری کنیل در در در از در مجت بدشته ما بین معبود مواد تو

اس مطلع کو بار دار فرصا ہو۔ رضا سے علی کے بعد جات بیخ خوعلیدا بہتیں پولڈ منٹر ذیا سے بالد کو ایک میں جا ب علار مذلا کے جوجوب رہے کو معمد از لیا کر کو شاہری بغیر سیاب مشکل ہو بر کون السندی جن نجی اور دری سال کا کو جاب مید دری المثان مرفایا کے معلقہ بلا ڈوس وافل ہوگیا در آج جا کہ مرکار مطام ہے نیوس دوجانی سے دو دو ایکا ت حاصل کر بابوں میں کا بھرین افران نیوس دوجانی سے دو دو ایکا ت حاصل کر بابوں میں کا بھرین افران معاقب نیس و دھا ہے کہ خدا ہے تی دقیرہ مینے بیٹ ترکی انتخاب طاقت نیس و دھا ہے کہ خدا ہے تی دقیرہ مینے بیٹ ترکی انتخاب علاقت نیس و دھا ہے کہ خدا ہے تی وقیرہ مینے بیٹ ترکی اور میں اور ایک کے ایک ترکی اور ایک کے ایک کا بھرین اور ایک کے ایک کا بھرین کو میں اور ایک کے ایک کا بھرین کا بھرین کو میں اور ایک کے انتخاب کی تعداد کے اور ایک کی تعداد کے ایک کا ایک کی تعداد میں مدرجہ ذیل ہیں۔

(ا) گم شده دوستاری این مجت - بد داملن کومهند به ایخاد با بی -ره د فدان میجور - ۱- بالسری کی صدا - ، بچ د دوی صدی کافتا و -حرفتواد کی دینی تفاویر - ۱- داما مستان دویوان بروه) - دونور مهند ره این تارسی)

آب بغلم وفول فادی اوراد دود و فان بی کستی برایت ویس الطالعدادر بافدق فزوان میں مشکوه آلفاظ دور ندوت آبیک بدال بدرجر فایت بے و

> مورد کورل به موند کار شام میں ویز ل می سے فدانہ ہو

ده مری حکایت سوز بوده سری مدیث گدانه د بی من نمتنه خوام بود و بی منتی مشر فو از بو د بی مزنوی کا خدت بود و بی کیمین زاغی را نرح

ميرى تبديك نيازمو بترالطفي سبنده وواز بو

ميرالطا فحسين صاحب كيضوت وقدس مي محمول تعليم كي جمال يروموت بعداه سرفن فنافق والمعتبي المراس فاقي مركاز بالبركوالما اقبال فارد والورس و إلى المركاف الله السياس والتساعري وفارى كايالاستيماب مطابوا ومحتلف علماسية كمام سيحقيل علمك-شاعرىسة ب كويس ب ديكا وتعاص بلاق ستمام البروالم مى مغرت سنيم بنيرمن ماحب تيشيري مجت العيب اوني ادرود جربر شاعری و فعاماً سید و فیاض نے آپ کی طبیعت میں دولیت فراديا مقا ادر زياده حميك اللها - اوراب أب بجاست بالثقاق مين کے ابدالحامد بیرکور توی کے امسے پیارے جانے لیے بیٹیر مشاع موصوف كى قيادت دمدارت بن إب في سعي المركم لدك ادى مبعات مرابت مدرو بشناس يوكرم والعزيز ہو گئے اس زانے می حدث قبار مجتمع مولایا سی آپ صاحب کر آبادی مد ظلاء اليركو المرتشر لين سائع اور صفرت تيتير ك وولت كده بر آب كوأن سے شرف نیازماسل ہوا۔ پر رمعنان الباک كامبيد تفاحفرت بتنري مبأب سيتيقرب بتشريفي أدرى مولانا ميها مثاب تبله ماص خاص شعرائ البركو لمركوروت افطار وطعام دي كئ تي ي عِن مِن أَبِ مِي مَر حُوسَتُ إِنَّ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ

سرمولان نیمآب ما حب قلب بدوا غیر مام و بولان م ردزلی داددی سار شاد فرانی خی ده آداناس دقت کک برا بر میرے کاون میں گرنج رہے ہے ۔ اور تازلیت براورات قلب برفشتر دن رہے گی ، الشرائٹر کت دلنین دردناک برازخان دمعار ان کلام ہے ۔

گرادا تی زعمت افرانے فیلے کا رواں کیس اسپروں کی طرف سے کمی فوان گلستاں کیس اس روز سے آج مک کوئی دن البیا منیں گذرا عمی ون کیں

بيانكاونا أكرتيرون باكه نفر بمرسري مرزق كالثكمة مزاد وكمير

ے سیکل ٹرا دری دین برق ي أك زائم يُركن أنك الله كل كن لكاه الله يروول تباه ي شوخي عنق وگر گرئی الفت گراست شيوة من وكرار تكميت دكراست. و مالم مذب وكرا مالم وحث دكرات مِدْبِ بْرِرْ مِيداني وَجُونِ مِجْوِلْ أن تفاوت كدرين است نداند وعظ كويج يارد وكوييخت دكراست آ نکه زویس بگویند بکیست ما نان این خوالت و کر کوم حبت دکراست نه ملاحت د گراست و زمین و گراست اليعينان جبان تعرقدا نداخة اند زدامت دگراست وزنبوت دگرامست اشتق از نواعد نور على واحتصمه این بن و رخ کو دوم مینی و ار د ىنىرانى دگراست دىكولت درگراست نه زمامت د گراست و نه خلا د کمات بادی دا و بدا مخبر تغلیمیت کے ظا برد إمن احاب بس اے كوثر حن مورّت در دفونی سرت در است شهرياري بعلب زركاة له نام وتود ادر محبت ۱۱ تباط دین در نیا کی کشور شهرياري المقام مان وتخت والوزر ادحجت اشيو وارباب محلق كابنر شرورى معنت بان وفرض دلي ادر مجت محكت موئي وان مبلي

شهريارى بيندروزه بحرنشان ونشال ادرمجت ازنمة ماديد ووكالخونوك شهراً ي موددليل أبن دليل وفيل ادرمت أتش غرودس إر فيلل

تنمريار كالمركز وروجفا وخللم زآ د ادرمجت ررشهٔ ما بين معرد وعباد

تمراري كرده دران ريودماندم تر ادرمبت ك نيازامتيان او تر

جلائون ادر ترغم در نغون كاكر عصفائ عالم ومورديا. ونياسة شاب ميرنية ومران لأبت سي فيروز أثت بندا راماتی مالی و شعبه دری و ما است بستیان مرب قرب کونز و مِما مات مجتب بني شُكُفتُلَ الديم إليات عند فيات مَنْ مِنْ بوظوني ادرانقلاب عليم بداكرد يأمر ومتت معنومان طرمدارا در ناز مینان طرار کا طراه دستانین از ادرایی دورونده زندگی کومسرون كالككده بناوييا للبكن مراميول وسفسه نقطيهي مقعدنه وكا كرمرت مينان مرايا المواحقهان طفاله يستسب عصبى تعلف الدوز بولا يلبين مركم مروز شام كلش ركعالاً - اور مم طبی کومیو تیکر این اینام سے ابل دنیا کوورسس فبرت دینا۔ اور بي نياتي عمان كالبرتاك مرقع إلى عالمكيسات كمينجارو وكابودكي لفيرسي مست سف ينداركوانا للفروا بااليدراجون كي الم وتلا وفي بروزاى على ودرت كاستام ال مبال وبوياما لوات مي ميري بني إلى جال كيك ورس لعرت بوكي مرا كم عرا أنسس قدمت في محركون ويرس الديد في الماسكي اس كى ستمطر لفي كشاميات ورزميس توكوني نقونس بهاراء وحمدخ ومتسى أيد

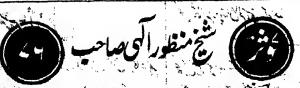
عَلَيْنِ قلب والكُنْ وَرَبِي مِنْ اللهِ مَا اللهِ وَهِم فِو وَضَى اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ

خَرْدِارِی انداب انقام و دُسُکاد اوی بست امن یم نازش کسیل خدار خریاری مالم کرب می بادر مناص اور مجت امن نقوم کا مجاز ماص خریاری کا مؤی نیراز مندا می دو مرا اور مجت ، می ما دُرِد نیازِ ما سو ا

> مورز نر اگیں بول ہوتا

و مجسے ترین جن ہوتی لبلیں مری مجت کارم محرف رمیر جادول طرف مورد بعد فرجي وقربان بوين فاركوم ساقرين كم كسب بين إدما من وسي كليس كى دست بردست مجاسف سكسك رحكن موكرتين للغرة مشنغ مبع سوريست ميرامنه وهلا فيكوآ سان نیک پُر آ میکن سری وشو اے ملک الفتار برنادین سرا دالہ ویزا بوتا - كرى طرة دستاريا كانداد ركوني أقرزة بريي س افيزال كرتا - كون إر كونده كونيت محوداً مدس موجواً كوفي ويا تش مبوس ي مجم بهترين عكر ويناكوني كلدسية بوقلون مين صدر بناناركو فأميرى ونتبكأ عطر بَرِوعبْررنِي سے مست سے سردر ہوطاباً ۔ اگر بان میں کو لی دوشیزہ ازنين المعلى توونى عمرينطر فيق فرارجان سع محرية فريفة وماتى حصول قرب سے ملے برمکن سی سے کام لیق - مجرسے ای شان روشیز آنی کودد بالاکرنے کے واسطے کوئی دقیق فرولکن شت دکرتی۔ طوطياب مراه بنجني للبليل لا كويتوري تين - گره وميري حافق (ارايني زم وزادک و الرن سے شاخ گلبن سے مدا ی رات میر كيا و الله المين المنظمة و الماركاتي كبي سينة الزيمكر وي - اور باز در میلی میسیدر برای ا الريك كون شامر فيري مقال دكمه بالأقداس قدرمري من

وستانس والمرية والمريناك في لمندير والديون واشب فكركي



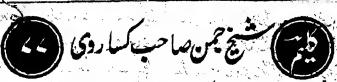
ہسٹوؤنٹ سوسالٹی کی بنیاد ڈالی جودوسال یک قائم دہی اپ کے اور کا کا کہ میں اس کا اور اس کا کا کہ اس کا کا کہ اس کا کا کہ اس کا کا کہ کہ کا کہ کو کا کہ کا کہ

آپی اردوغرلیس تشدید اصلاح تقی . ادر آپ کوی کامل افستادی بهتریقی پنجاب میں اسٹ نده کی کی تاتی کمیکن آپکا دوق دفراسی اہل زیان ملند پاید رسبر کی کوش میں تھا، وہاں کوئی ایسا کامل من است ادفظ مذا آیا جو آپ کے لظائف اور اخلالا کی تقییح کمرتا .

آپ دت سے گلی حفرت تباعلاد سیاب دظاری شہرت من سیستھ آپ کی منامق کہ آپ میں مولانا مظلا کے خوسشہ جمیوں سے موں آخر مورف عام رو مرمض الداء کو صفرت مولانا میماب مذہلا لعالی کے تلا غدہ میں شائل ہو گئے۔

أس وقت سه قررية خطا دكابت الملاح لينة بين جند و لال كالمارة لينة بين جند و لال كالمارة لمن مجد به كياكوياكه عفرت المنام وهو الب من تقيق و دح ميونك تي المنام وهو الب من تقيق و دح ميونك تي المحلى تقاينف جو في مطبوع بين اور من مح متعلق قطا دكما بت جارى سبت و دو يوبين طلسي چكرا مجد المنام المرام و اوده بيخ المنان المنام المرام و الموده بيخ المنان المنام المرام المارة المنان المنام المرام المنان المنان

کو آوصا صب نے پتجا بی مشاعری کو ترک کرنیکے بعد اد دوشاء ک برگواہی بہت کوقت ویا پولین کچھ بھر ت انگیز ترقی ہے . موج دہ کام مصاب کے ستعبل کا ندازہ ابھی طرح موسکنا ہے۔ الب المرافعة من منظوراتي بادر أور تطفي ب والدر والدر المرافعة الم



آب كانام سين ين اور كليم العرب من الله من المامة ير بقام ك ره پيدا موائيد آبان بشية قارت ب اور اسي ساسلدي آپ و ال ميتمين -آپ ك ديگواعزامبكي اوراكنا فرئمبلي ميرمشهور تاجريب جونك آب ايك ايس مقام مس بدا توسيعمال قلدتي نظينان ادر دلجسیاں توست ال فکی تعبدیث مدن کے دوسرے شعبے قريب قريب معقود سے بى شوبان كوئى اسكول سے شكوئى سوسايين نكوني إفراق في كساره واكت بوري ك درب الك تعد عصال جالات بست كافيرن مار و مون فل إس ا در سپار بیس موسم گرهایس تود بان کپیرهبل میل می موماتی بی لكن برسا اور سرايس برمقام تطعاسونا برا وبهلب وبي تنوي إس ١٠ ي و و د ال من مديم باشد عين يا بار ت كرسة يل إن ون مؤينون ين وبال ديمة بين جونك بدر للاسع الميش عي ب السلط سامان خوره لاش كرعين مساني جوتي بيدايس مقام بر انسان دہنے مے بعد کمیا تر تی کرسکتا ہے کی مما حب سے ابتدا الى مرتى كى مندكتابين براعيس ادر اس ك لعداد دوكى جيند كلبين بخواتي فوت عي بنابرهم كيرا . ورزكمان ك دوا

مُوتُونْ فَلَى لَكَا وُادرَكِي مَاحِلَى دِنگُ سِلمَانِهُوں سے مُنَارِّ جوكليم ماحيب كى شعرى زندگی شروع جوئی . اوبی دليبتگی كِيمُ چدا جائب بيدا كئے انى كى محيت بس آب كا مَا تِ تَامَى ترقيبا تَارِيا يَكُ على استعداد حب شرجست حب مس مصوح وسي اوپر بيان كرمِ كا جوں ايس لِلْ كلام كى محت او يمعيا دكى بلادى مركة آپ سے

محد قورت بول من كركيتم ما وب السينار ون والمان ك بادود يمي و آب كويش آت رست بين منايت المعاشوكويكر ك يعدين والراس بيزكونيفس كن تدكما ماش تدا وركيب

لنوئة تغزل

په لانے کیا۔ کیارِده مِنْهَاکُرد دُنُولَادُ ہُو کُلاتُ کَا دُنگُونَدُنگی پھر مُونِ کا اُنام کُرْرِی کمان مَدِّمْ کے سامان کمان کمفل کیا ۔ میرٹی نیام کی پھائیں کا توخری مشر کو نگاہ کا دُنرگرم ما وائے مُناہِ ہے ۔ نکال جاری ویکٹی بھائیں کا تشر کو کلیم ہا کی کے ملاح اور اُنامی کے منظری

إى فريه مع كروا من ين فري المعالم المار المار المار المرس منيس مدفن بول طرب فري في في في المنافي في في ترين بي

نغت المخاص كالفات سدى كتف معدم والمسلكي وربط

ام و الله المالعيت كالنات في حس مرة مي وكالعظر في المالة ودسكون قلب بوعثرن كالناتاق ايداؤدرب ابرعي كالمعت أره اوسا بوران كناس موى يمل

ACE SERVER CONTRACTOR

اركم وم الكالة بي كيف لين مرد بي م والنواكعن يخ موفي من ألوذ الذت كيوناه للم المركب والرالدي كيونا ليطب المنافية المنافية المنافية

والمت للم المال المروسال فيتراك المتعالا البري وامتراك والمراب الكامية دكا كون ويايت والرمية مريض بنع ويدمان وب

نىگىبارەفىت تكىلغ كىلفشال يىھ مصيماك ونشاه حاق بالعان كتيا ياد كنفش مع كويل من كميلًا يتحقي الكه عدد كيم بعوابك سجد وكي ما البيث ن كي شف مين الما الما الما الما ي كما يرق ما الما ي كيجازميم أواب مبت بن هوا العن ما وأوم ورمت اليقية يونطف كنو اندالم مكارية على نكراني مبارد لادد بالايم يه طريقه بيكسى كوديكين كااسد كليم

مرص كاكربندابئ فيثم بنيا ميحي

عشق كالمتعتام ارسد توب الن كلب النانام اسد وب تری دیگین صداین سنت بون دندگی کاپیام ارست قه كياكبول س مدرقيامت منهي ميرى منزل كى شام استور أكعدالهتي منبس مسيرخفل حفن كالبنسام ارسياته میری تدبیرکوسیدی تقتیر کرد ہی ہے سلام ادے قب نا مراد ول كى شام ارك توب عيدمز وركاب اك منظ ب نظرم أل طوركليت

بعريمي دوق كلامارسعاويه

عُمِرِيُ لَ مُكَاتِ مُعِتْ مِوجاتُ مازُمُعَل في إسرَ مِمِت بومائه س فريود جوم كار مرف جائ دركم فل ما ترى بر بي قيامت والم ولل أرامي وكرا وقب مبط انغول الإدميد دامت فات دِنْکُ کُل فِیعِنْ بَنِیتِ مِنْ مِیمَنِی مِنْ مِنْ الْمِیمُل کُل کِی کِی سُرِی نواز کا جائے جوش مذبات ي يسير والي فالمي المربع بي المربع في المساحلة قيام في الم كياتيامت بوك الاجركون ليسعم طامن مح وتقوير قيام بندموطك نی اگرائیاں کو پوخش کا مِنر عشن بشيار ضردا بحبيت بعطائ

برق اين كانسانع وترسطاتي المدويم بي والحالمة المالية الموالية

بده دربده کاسترونظ نے کے یانکلاط رکالاے عَتْنَ كُلَفُولُولُ إِنَّ بِكُوا يُرْمِنْت مِيلَة دِيْرِيدُم بِرِدُم فِيك



شنا دسین صاحب منظب رسد لبقی اکبرآبادی به محدظیل صاحب سب آئر صد لبقی اکبرآبادی عبد الحید مساحب کو ترمید لبقی اکبراً بادی



ناداللك محدعلى صاحب تميرا مدى جميرى



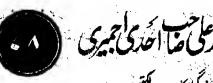
سید منظور احد ساحب منظر منوی بوپالی



مشيخ جن مامب كليم كاردى



ممرمن ما رمجستن البراادي



بنجه کالم می جمع طی احدی اور ترخیس ب ساله بندگواری اسم گرای سخ امر و علی صاحب احدی تعلی احدی آب کافا ادانی تقب مجد مشدی قر بین گرامی ان تقریب می می این احدی تعلی می میدامونی اس دخت آب کی عمر اکم اون مال ب ب اجمیر شرای سکی کم تور فاندان سال ب ب اجمیر شرای سکی کم تور فاندان سال ب ب اجمیر شرای سکی کم تور فاندان سال ب ب اجمیر شرای سکی کم تور فاندان سال ب ب ب ب ب

ترماحب في المنافلة من تناعى فردعى تداب آب ولا اعدالعود ما حب منى اجرى كذاباكام دكما يدشن والي س حدت ولا ايناب مطالك ننا كردموت رونكرآب كامنى كافى برم كي سى اس ك مولانا مظلا كي نعني العلاج سي اب بست جلد ترى كركف ادر جند مال اي بين فان عالما ملاح ميسكني -

برمامب نے بنی دعمی میں ایک ایما انقلاب بداکیا جی نے
آپ کو ملک سے درستاس کرادیا۔ اتبدائی ددرتاعری میں آب نعت
یا منتقہ خزلیں کے سے ادر بہت زیاد و کا بیاب سے یکن کیا کہ
اپ کی طبعیت نے ایک بیادات پیدا کیا اور آپ معطرت آلباللا اور آپ معطرت آلباللا اور آپ معطرت آلباللا اور آپ معطرت آلباللا اور آپ کی استفادات کی میک کوئی کی ایک کی میکی معلید کی ہے۔ بہت و حال ان کو ایک کی میکی میکی اور امال اور امال در امال در امال در امن دات میں آلباللا الله می بیتار میا ہے۔ است می الباللہ الله می بیتار میا ہے۔ است میں الباللہ الله می بیتار میا ہے۔ است می الباللہ الله می بیتار میا ہے۔ است میں الباللہ الله میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میا ہو اللہ میں اللہ

اپ کا آباس نمات ساده او در آن نمات نشگفته به رات اند سے طوافت نیکتی ہے د کلام میں نمیکی اور دوانی پائی جاتی ہے۔ گواپ نی اگریزی ایک نہیں بڑھی لیب نی لیپ طرف اند کلام پر متعدد کی آگوز؟ است اظان صح منی بین پر اپ نظر کرماتے ہیں۔

> مورز تغرل ما تان

كالعال 777 نِيْ ابرد بهواماً أيحرَّ المرَّعِيلُ فَي اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْكَ لِمُنْ اللَّهِ الْعَلَيْدِ لَكُلِي مغرك دِنتِي أكوطن بريد إياني يستنس كما ديموں ببل كوكؤانياؤين بتني تن يخدد ل مغترب من المسافي المسافي المانيا بالمسافية نظرية في ودياكي مشرون المورية البيني دوما تنكامت المستكك الابحارثين كرباد مرسط المات والن كري واابل دياد يكف ال بهمن كولولوا أيان كسك عربركيتنس ومدورا وفدليب تنجب كاكرضت بدلدئة لنقشي نون بديري بربادي التقديميوك كالمنائك جدلي يرابا مرب طبي مرے دل کومی د کھرد کیے اوری فاکس اترا بحد إدايان إدا أنائشي وموزد اب شاخ مدره أنيال كك يَّخِهُ والسَّمَةِي مَا لِي وُرُسُونَتُونِي مَا يَبُون وُخُوا السُّلُ وُرُمُ وَلَمْ إِنْ اللهِ مِنْ اللهِ پرْ مِنْ أَكُنْ تَيْنِ مِي يُورِكُوال بِدِيًا دَيْمَالَكُما بِهِ ماانان جاب بوگ بخول في منظك من الدى ندن بن بُدك مِن كَاللَّهُ عَلَى المعرَّدُ عَنَّ مِن اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّ آآئے بیستے ہیں بڑان کے جرب وزما زمزل کو دوران يتنزل كالماياتيرك كمكرة مزك ديْكَ وابتون عِكَدَّبِي بِم كنارا ديان مُكَ أكر مامل كُرْموْرُموَ بِي سبق مامل كمامد دونكا بحردان ى كى طلب مي مانتى كرة بني دير كوير لناكي أرندس عمل كردموندمي مي مرى ميد كولمش بي يونو كل تقليد بحدا المندموين يعربان ووعنين مادى مو مربر طرف سے أا بلت كارونا علايركون الاحن ترق فحرد وموس بحوديما تحريبا إبرحن كوركون مى تغدير بيا بيل بيل رياري مريختى كابس بلم كرباي ميسام ك مَّا بِلَ كُوْبِهِ مِينَّةُ مِنْ إِلَى وَدُمُونُدُ مِنْ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ ي، وتلومون يالنكرداع الزوجية كم في كُلِّن والدُسانَمي الدُور اللَّ الله ديغا أغباد الذن كاكترت ليكوابل متت كابون ديدا ومتسيك كابون مَانَ بارى بِي و بلى مدراله كار لح كى كيابي في بروانون كواني تمن مكل ك بت ست والكون كوزيات كى تناعق بن ا عوام راشق زيار ليكايابون تجاء تميز مورجان كري وباأخسر محت كانترنب وتان كى دلير مكرب رى دوش جانى ئەزىملى تاغل ن الل وماترة مواتت بيك يابون بنش بی پیتری بم اسکنے کی میں ماميل جوايرتبرأس مبشكى أوكمى يس معيدت ليكائئ وفيدت ليكاكابول بعاد منبة واجتماري أمال بر بي دد مال كوراس نيم عادي ب كياجيزادى وكياف بادى مين . ماكتابون بردم تمرين درار فامس المصروم إيجملي كى دوستسني مي كدابوكرمى ملطان كأقمت ليجأيا بون محيابي برطاف تاركيون فيم كو جب سي كامِكامون من ذركي كابي مرجائل موثون بيوفان لا بوجي متسك بيعاكويدكرى في وجي مِنوں ذور کی سنگر کی کمینی میں بالكل ابواغ بي نيفادوسه ب يطكوكر زجاء آن مندسلان ميرمين بعاب اب أكمه محامز ما كاكرب كانتوش سنوايد ايس ي يوسر للكادوة س شن كى كاي

شمثاد ميام في البرادي

آب كاام كرام تمثا ومين مدلي ادر فكو كلف ي آب يرب بادمينم ادر معزت قبله علام مولا الميآب مظاراها لي محفلفِ الجربي يكتفاير ين كاندوس مدام كريس كازانكانور اجرادر لاندان الماق مِن كَدُ رَاوربيني آب في تعليم مامل كي اتبدائي قيلم ك لدجب طرت ولانا مظلهٔ برسلهٔ طازمت لا مدارم قيام ندير بوائة وآب وا ديوس إن الكول بس داخل بوسكة - ايمى انونس ك السليم مال كى تى كرمولانا مدظائر متقل طوريداً كره تشرفيف يا أعظ يهان أك ك بديرادرمنظر صرت ننظر مديق نحت بما د كوكف اور بمادى فيايا لول کمینیا کدانگریزی کی اعلی تنبیخ اسله مبادی ندره میکا المباادر د اکٹروں کے متوسے سے اُپ کود ماھی سکون کے لئے دو مال کے تعلیمی ملسا متعلی کوالیا فارسى وي ادراد دوكي تعليم بسف درسه عاليه ما مع سجداً كره ادد مدرئة عمديد أكره مي ماصل كي اعل مي شائ نطرت مجد ادرتما نطرت برادر منظم سے مجداد رکام لینا با بتی تھی۔ ایا کام میں کے لئے ایک كون إندول ودماخ كى مرورت مِنى اور فالباً اس الله أب كوا د بى مدومد سے بیلے کچر عرصے کے لئے داخی سکون بخش دیا۔ آپ فراوی احواری ٱنكوكمولى-اوب وردوكي ومين بدورش يانى ادرصرت بليولانادظاء ك مايدس ذرك كالنس بس وترميت كانتجر تا ركيس شورك ہو پنے کے بعدمی آپ کے مذیات ادب کے لئے زندگی دقف کردی این دندگی را در منظرما حب فرجی ادبی انهاک بین لبرکی ہے ا مکی تنال از وان طبقہ ہیں ذر اشکل سے س تکتی ہے ۔ آپ کی ادبی كادنيس علا المرس مرق موتى بيد، ومن تاب صراعا

مولا بايمآب مظار متعلكا أكره تشريف واستعظف اور مقرالاوب سويمانه

ستالای میں دب حقرت تولانا دخلانے ا خار گری اجاری خلائے ا زیا ۔ آئس دفت بیا نہ "کے ما تو ما تورد آج "کا بی تام انتظام آب ہی کے برد تھا۔ آب نے جس حق انتظام کما تو افاق ہے ہی گائے گالا اُس سے مبند تان کی اور اور شکا می جردن کی مرورت می میٹائی آب کی او بی زندگی کو خید اور شکا می جردن کی مرورت می میٹائی قبار منظر صفرت مولانا میآب برطلزا لعالی کی مرورت اور اپنی اوار ا میں بندر وروز دورا آز " تاکی کیا ۔ جس نے اوری دنیا میں ایک جیات بدا کردیا ۔ اور آج آب بھی کا کے جو سے اور مینے ہوئے آئے۔

می آبیادی میں کو آب ہوں یہ متال تالی کی کرا ب ایس۔ شام اور بیا شر تینوں برجوں کو بڑی مرگری کے بیاتہ وقت بر فال کو زاتے دہے۔
حضرت دوانا دخلوی مرگری کے بیاتہ وقت بر فال کو زات ہے۔
کرتے کرتے آپ کی ترمیسی مولا کی دومرانحف اس پایا کہ بنیں بوئخ
کیا جی دقیت میں نے فقر الادب کے انتخابی معا بلات اپنے پائٹر
میں سرائے آپ کو کھرسکد دشی ماصل ہوئی۔ اور آپ نے اپنر بنوٹوہ"
گرو دورا پائے اوکا لا اور میں بطور مدرکام کیا۔ اپنے درسالہ
ہوری برجوم دمااؤ" ہما نہ کی جھاک نمایاں ہو۔ اور جو بنجاب کے
بٹرت یافتہ دمالوں میں متاز مگر پائے نے اپنر مقالات میں ما نمائہ
میری ابرکوزانا حت بہنگ کی منڈی آگرہ سے جاری کیا۔ جی لے
ابنی ابست ہی کم عمرین مشور اور بی صحالف کی صف او آل میں تماز مگر
بائی اس کے ماقتہ ہی آپ اپنے خصص دوست خاب میں خالی ماجب
مالوت میں بھی وضیل ہیں۔
مالوات میں بھی وضیل ہیں۔

ابنک میں نے برا در سنطم گیاد ہی زندگی پرست ہی محقر دفتی والی ایک میں نے برا در سنطم گیاد ہی زندگی پرست ہی محقر دفتی والی کے مکین شری بندگان ہوں بچوٹا مذبر ہی بات کے مصال بردگا ۔ آج تمام بندگان آپ کی نتاجوی سے شاد دفتا ہو ۔ آپ بھیے ادب جلیل اور فتا ہو بر افتا ہو برا منزل کے فرزند الجمری ۔ اسی اختیار سے اگر آبنے کلام پر دوشتی والی جائے و ایک طویل صون مرتب ہو مکنا ہے برا در سنظم میں جن دفعو میات بات ہو اگر ہیں۔ بات کی جائے و ایک فرزند اکر ہی ہیں۔ میں جائے و اور اس محتاز کر تھی ہیں۔ کی جنست سے کی حومت و در او تک اگر ہو سے مولانا ما ملائل کی خوش بروش حافر ہر ایک آپ نے دائل ملائل کی ہیں۔ حولانا ما ملائل کی دوش بروش حافر ہر ایک آپ نے دائل ملائل کی ہیں۔ حولانا ما ملائل

کی میح مالشینی کائی مامل میسی کے علادہ تام ادبی ضعومیات
جو مولانا مرطائی میں بائی ما کا ادبی اور مرآئم موجود ہیں۔
تلافوی کی ہرمشف کا در بریا ہوئے کا مرستان میں بھیدو شاعوالیے
بی ہیں۔ جو آپ کے بھی تخن سے ترقی یا رہے ہیں۔ مندوشان
کے ہرمشور درمائے ادرا مباد کو آپ کا مرسنون ادبان اون سے
شاکع کرنے کا فخر حاصل ہو چکا ہے۔ کوئی برا شاعود الیا بمنی ہوا
جی میں آپ نے شرکت علی ہو۔ بوا درمنظمی نشری ضعومیات
سکے مسلق ملک کی دائیں جو کھی ہیں دھا دبی فدت رکھنے دالوں کی
سکے مسلق ملک کی دائیں جو کھی ہیں دھا دبی فدت رکھنے دالوں کی

اپ بنات خارش بنجده ادر فوت بندانیان میں۔ گوآب کی صحت ایجی میں دہتی۔ اور آب آئے دن بیا در ہے میں۔ لیکن اس بدھی زیادہ سے زیادہ کام کرتے ہیں۔ آپ کی منبول ہوئی ہے۔ اتنافت کلام اور دیگرا دبی مغالین اور افالال منبول ہوئی ہے۔ اتنافت کلام اور دیگرا دبی مغالین اور افالال کے تعلق آپ کا خیال ہے۔ کہ جب بک ایک ادیب میا دکی تمالی مواج تک نہو پخ ملے اور کم کی اس کے کلام اور کام کی فروت موس نہواس وقت تک ملک کے سائے کی تعنیف کو بیش کرنا لا عاصل ہے۔

تنوئة لغزل

مِيرِ فَا فِي مِرِي عِلِمْ فَي كُورُونَ فِي كُلُكُ مِي وَآ فَيُدونِ وَإِلَا لَكُ

الماؤن فردل مجدريد زمانيكا يدعا تماسي أدى سناسانكا

دل فرای کرمتران ماذالیر مین مهادر می کری خاری کی ک وكيفكن أبهب بوذكر بركطنتي نام بری بخدی کاذندگی شورات وه كياكه عدوناكام أدنوهما تاديمي منافاوش يبي تدكامناً ا س و تنا اول به د فیلے بامراد ال نامبنت بوالعابه ايكالكس اك كيف ان برية كاك ون يجوبين بجس ديموازگرا أن كالشال بوا ركم لياسني يمينكا بوانجرس كوزم ودمن من منتسر كلن مي تهادى اليسكى بن بوتى وكامر در كامال وا يه ارخ عانق جي اجا ندې كفن مي معارت ترك كل تعدير كو كمن مي بیلی بو تی بری زب بیل نابیا مزدد د کوعطا کی موارع عاشقی کی جوتم ود جارا وربوك ويراميا عال بوا مياداب من سي كي كيني كال فلاك كيوسوية كرمجه كركسيا فتبين لأجواب بميدا بنيالي جمين من مزاسي جمين مي جع منظور ہو ہر یادی مطلق تنگر آئے ادرجائم ہی کاگریبال ہوجائے س ننع س بول گرده شاکهاتی بن فنوطا كمتم بختوا كماتي ناب اوس دو ممكك اتين مات عن كرومنى با عالمة بي لاكين تعاكد تعي روزي التعلى لله عانى وكداك ديابوا نطوم به تى بو مُا فِي كُرِبِ بِنا اسما بني ای طرح و نسانے بناؤما وہی اديئ فدكورنكنيان سبارك أكون مي معلامون تباتال و اب میں تری تناکا فیکا ابی سی میں دکھوا جام ناان کے تعوالے کا يتنى ددال بن سبني فاكنزل يناك كلدان فاكترنزل يؤكل كا مادل مركيا و ند فرك درو فرك ديا ننا بالمفلم ي عبارت ورلي يرى بداد سرآ كمول بركس أوسى اس بدبداد مع قابل بدادنس عميساك جزاءانيان كابوناجي ببل مان آادم اجوي بادمواب علدت بوكري ومذكرة الول والأوا المبيت بوكرا تبكت بيتى كوترى بو يفين ابني ان ويرا مول الكثر يرع زي اللف ك برادك براي كجيرن نوكى متى ناكام مهادى كون على قوبت ككفك دوانهاد يناب بدراب اقبار جرامات كيدن قبرا دادى في كاختون ذات

اب كمان دونزمت ددرشا يشكل

تضيا إفروآ ادماني كماب انذكي

گوش ، عبد المجد صاحب كرابا دی . تلید صن شطور نیخی اکرابادی دیرکون اگره اپ ۱ معدالمید مدلی اود کو تنفیخ . آپ مبدالوری مام به تم مدلی اکرابادی دی کون اگر و فیرصن شآر اکرابادی دوسک خلف اکر بی

عمد رون كي ترجان و و وهان مكين منين دې تني اور خيفتاً او کوئي غړي

ب نیادد در جان بون سرطنان دلی مرابعد در در دواه مازی مرابعد در در دواه مازی مرابعد کادر در دواه مازی مرکن در ناآید در بیمی مرول نظر می برای در در در بیمی مرکز در بیمی مرکز در بیمی مرکز در بیمی مرکز بیمی مر

امل ادادر ثباب الدور من مرف طاب الدورة من الدورة الدورة من الدورة الدور

غراق می انمان ندل نگاری تر ادکی به مودت کرتوادی به درد در بی باتی خلق بی بیجا کوئی توبد محب کی یاد کا در سید کچواس طرح بومبت کوفی گئی در بازن خوت برد تستنز کریاد کی به در بومبت موبد مرک خات جادی خاک کوزی می توادی تی در در محبت موبد مرک خات جادی خاک کوزی می توادی معدل موب حقیقت منبی کالگر کال ان ان بو تی ارد سید

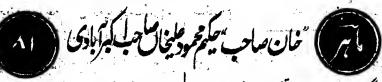
ارجولائی مند المطر بروز مهار شیخ بر تمام بدا کیج اگر و بیدا بور کے آبائی بیشہ مشر فولی ہے۔ آپ کے موری علی استار دھی مدلی دستا الاش ماش میں بارک آگر و کی بیر اور دیا ہے ہے ہے کا دطن البا نیر تعالیمان بادتیاں افذ تشرفی لائے اور دیا سے مندویتان وار دیہو کر شاہجماں بادتیاں کو دربار میں مثبا ہر و السد مرا با نفتہ فرلی پر مقر دیہو سے معلی محل آگر " کا نشتہ تیا دکیا در" اور العد" کا خطاب با یا۔

کو قرما حب نے ای اگول کہ تبلیم ماسل کی تراقاعی میں سلیم الکام شروع کیا سنتیں آفریکر السینیس آفریکر السینیس آفریکر الرکام شروع کیا ۔ اس کے بدست واجی سروی کیا ۔ اس کے بدست واجی میں بھر ایک سلیم واج و مام پر لیس کے نام سے دائم کیا ۔ جبعیت جا ب محتلی ماحب ماتر آجی از انہائی میں بھالا تقدیم مدیقی اور طفر المدوم دیتی شعلی محتلی کی دندگی میں بھی آب او بی ضعتوں میں شرکت کرتے سے ۔ ابتدائی وو دیس مولوی بنادت علیا معتوں میں شرکت کرتے سے ۔ ابتدائی وو دیس مولوی بنادت علیا مادی از آب کی سے املاح ور شورہ و النے ہیں ۔ آب کی محترب نظر مدینی اکر آبا دی سے املاح ور شورہ و النے ہیں ۔ آب کی محترب نظر مدینی اکر آبا دی سے املاح ور شورہ و النے ہیں ۔ آب کی محترب نظر مدینی اکر آبا دی سے املاح ور شورہ و النے ہیں ۔ آب کی محترب نظر مدینی آبر آبا دی سے املاح ور شورہ و النے ہیں ۔ آب کی مدینی محترب نظر مدینی آبر آبا دی سے املاح ور میں میں محترب کی میں مزکرت ذوا

منوندتعزل

سری امن فکرستبل سی مرزانه به بس که تبنا بوش برانای ده دلیا آگی برنوب آبی بر برزن بوش بول آب دلوانه سی کدیں دی دلیا برب کرکنے کو قرده بی دی کم میٹر مت سی ایس مری آگھوں سے بیدا حاصل خیانتہ دل مجت میں برانیاں ہے یہ کیا ادائی جانے کو میشان کا مردن ل کا مادہ





بموتة تغزل

جب شام فر نفر زگیرت یادتها دل کا دهدان بین نایر ابر برایما د عدے کا بحول اور تی تی کری آب سیکیدن پوس برنی کر زانطار تنا کچه روز بهم جان می کی کی افراد کها معنان می اس کا کوئی نه اس کا کوئی این معنان می جرف بر اس کا کوئی این أب كاسم رامي عود على خال اور آمر تطعى سعد اكرابا ومن ميدا ہوئے کرنجین جہیں مال سے دبی ہی میں طب کرتے ہیں۔ آپ کو آبادامدا دے اسامی سلطنت کے دانے میں طبق کا لات کے دہ وہ ج برد کمائے سے کہ باد تماو و تت مفوش برکر براے براے نسب ادر ماگیرن نخی تقیق آج بمی مکیم ماحب میسون نے ہیے فی کا لا^س كي ذوليه مِندوستان دا لو ل كوعمو ما ورو في هالو ل كوطفو مما كرديده كردكات أيكا مطب بمي مبت كاياب ب - اوردوزا شمد إلرن اس ميترس نين مامل كية بن ادر الإلطف يروك باما ومنداب على كوا فالسب العين سيمة بن - كذيت تركز ب سعيد بات مي نات ہوئی ہے کردا فرام میں ملیما حب مدست فلن کے لے اپنے آب کو وقعت کر دینے ہیں۔ پلک ندات کے ملرمیں مورنن في أي كو خان ماحب" كاخلاب عطاكباب رأبك سب سے بڑی مفت برہے کہ بچیدہ سے بیجید و مرحن کی بت جلد لتمين كريفية بن -اسى وجرس آب كي طب مين دو ذا مر دودود سع مریس آتے دستی میں۔اس کے علادہ کئی دلیں دیا سنو السع معی آب كاتمل م- إن معروفينو سكما وجودا بمبت سي لمبي الل اددنيم كابول كمست مى مي ال كما بول وإلى الماد کے بخال شکا و مور ہی تقیں آپ مظرعام پر لے آئے ہیں۔ آپ کے اپی تعما نیف میں اپنے ماندانی مجربات نٹائع کرنے علاوہ دوم المباسك فافداني موات مى ماصل كرك تالف كتي بين-أب كى تقانیف کی فقر فرمت یہ سے -طبیام ن آبردم) اکبرآبر(م) ج برآ بردم، مدائے کہ ردہ ، مجرات کہ ایم المبی مجلے دم ، تحقیقا آبر

میکنی یون مرے مان فون نوانس بورتیا بور کھا ہے جو دل طور بنیں موجیا بور کھی افا ہو می میں کہ ابور مست کا یہ دستو رہنیں موجیا بور کھی افا ہو می میں درا ہوں مست کا یہ دستو رہنیں مدل تعقیر میں توام ابور تو تو دروائی سے تعدوں کی خاتش میں تو ارب کو کی اشرائیں ماری میں کو کی ا درجا میں بیدا کر اس فلائی میں تو یا رب کو کی اشرائیں ماری میں ہورائی ہورائی ہورائی میں تو یا رب کو کی اشرائیں ماری میں مداقت ہوں گر اے ماہر میں سلوم دو اے دل د بخو اسسیں

أهر تمجه كبا نُبرحياره كُركوس کیارؤ ل اب فریب اُمید بر کومیں اب حش مفطرب کرکها دُل کدروں ببيلاما هون درن نشاط نظركوين ک*س نتان سے جلا*م وہماری فبروس بانتيار وباخ د دبيين و بي خبر يه حالب توارط جيااي كركوس برخارب جنول مين قدم كمروراذاز تجما نظرے بہلے اک نظر کوئیں الكيس معك بيد كيا أكي برمي بتيا مون المين كمول كرمة ف تركوب كمختب ناوره مراجام أكثين بهجانتا بول موسم ديوانه كركوس - ہوگی ملاع میرے گریباں رضی کل الفقابول نصف شب سيمار محركتي اس درم اكتماب تبلى كاننوق ب نے باوں گا اٹھاکے تری نگٹ کویں - دنیاسے دورانیا شواله بناوں گا نا المرديا وبخديس مجسنون كي فتريد

نام دیا و بخدین مجسنوں کی فتر پر جانا ہوں روز پرسٹن درد کرکویں کیوں زرٹ جائیں کواماں فارکھائیں خوار شیخ کا نگرانتمار کھاہوں ہیں فیرکے انجام سرت کا تبار کھاہوں میں انجول کواس کے عماماً انکھاہوں میں کیا جانا ہی مجھے موان مزل کے فریب جو قدم او مجتب میں نیاد کھا ہوں میں اس فاق میں عن اندی کا قعط عام ہے میں سے کیا کھیں جو درا کھنا ہول ہیں

منظ مجرعبدالله صاحب عالم الرص

آپ کا ام محد همداند اور مفطر تخلی ہے موضع عالم کر مر ملع گوات دبنجاب، کے ایک موزد اور ستول خاندان میں کم اور بڑھائہ کوبیدا ہوئے ۔ ابھی آپ کی حرصرف درسال ہی کی تھی۔ کو آپ والد مرح دمجی آپ کی برورش ادر کھداشت میں کو کی دنوادی بیش نر ائی ۔ آپ کی ترمیت اور تعلیم کا آتفا م بطور خاص کیا گیا۔ او دآپ انبانعلیمی تعماب امتیا ذات کے ماتھ پاس کیا۔ در ان تینیم میں آپنے مرکادی وظالف محاصل کے۔

یہ آب کی خوش فسمی متی کہ تعلیم سے فارغ ہونے کے بعد ہی فرداً لا ہو رر یلوے اکا دُنٹس آفس میں آپ کو ملازمت مل گئی۔ آئ مکس آپ دہیں ملازم ہیں۔

ادائن عربی سے آپ کوشرد مخن سے صدد و برتنف دہا ہے مناظر قدرت سے فطری لگاؤہ۔ اکر برمات کی دائیں نظرت کے مطالعے کی ناز ہو مکی ہیں۔ بہب آپ جمبی جاعت ہیں سے آف آپ کی ایک قرمی نام میٹ ہوئی۔ لازمت کی معرد فیر اور این کا باحث ہوئی۔ لازمت کی معرد فیر اور این کا باحث ہوئی۔ لازمت کی معرد فیر اور ایک کا دون ایک ایسا انقلاب بداکیا کہ کھر عرصہ بک خود خاعری کا ذون ایک ایسا انقلاب بداکیا کہ کھر عرصہ بک خود خاعری کا ذون مرد پڑاد ہا۔ لیکن پھرامباب کے امرادسے شن سخن سے موادی کردی اسی اتنا میں آپ کی لاقات معزی اصال دائش کا خملوی سے جوئی۔ احمان معاصل کا دعد ہ کیا۔ دراصل احمان معاصب کا احمان مقتومات میں تا وار تربیت بر بہت زیادہ ہے۔

موالا مسه آپ آسا داله ان معامت یا دینگ معزت بلل انگهودی کوابی فزلیس بغرم میاملاح بیستی رہے۔ جوفرد کی ملام کے بعد والیں آئی رہیں۔ اور آپ کو معزت بنتیل سے مغین ماسل ہوتا رہا۔ برسلد یفیض رسانی خید وجرہ کی نیا پر ذیا وہ عرصے تک کا کم شرہ سکا۔

اس كے بعد اگر ميراً ب كا ذوق عمل خاموش تخال كيكن تكا ه برا بركسى خفيرداه كى تلاش بىرىنى ئاگال بين دما ئى بين آيكى نظر مفرت فبله علائد مولانا بباب مظار العالى كام يريلى ميمرادر درق في وأذاتى دائے سے مولاناكے معنور زالوئ تكذف كرنے كافيل كرديار ير عكس الدكرة خانكى بات ب- أب نائي در حواست مولانا مرفلائے باس مجیجی۔ درمولانا مدفلائے مرحتی مخن من بدراب موسل كم آب كومولا اس البي والمحبّ ہے۔ جوارادت مذول اور عقیدت کیٹوں میں بھی کم ہوتی ہے جا نچه ان کا یه ایک شو بر بهاوایک و فرز حقید ت ہے کہ مرى سنى بينقيدى كابين دائودالو بس بياكي بون مجكوفا دم سيآب كتيب بفقرصا حب ایک جوان ادیب مین انتمانی سید انتمالی نجد ول مِن كلك وقوم كادردب، نظرهٔ زلّ درباعي ا فعاله نعامِن غرمن سب كيد لكنت بين - نفرالادب كي طرف سي أن كدل مين ايك اليامد ب ج ج ده فا بركني كسك يقيقاً مح أن كفارا سے تنیقی خلوص کی لوآتی ہے۔ دہ زماند دور منیں ہے کرا یہ اپنے أمّا دِمْحِرَم كانام دنيا مِن رونين كريس كله-

ا بی کہ آپ کی کوئی تعنیف منیں ہے۔ اُ مکل آپ جمد ملعنر

ثناعراً گره الكول منزئة واع مبنعالوا بناا نبامام دكيما بإبكيابو ئباركىمكية إميرسا تئ برببساركا بلئ انتقلال بي مات كونترا كى کون انٹھا آخی مزیا د کرنے کے لئے ميكدت مين مل ملاكوادكون كالت بی مکون بخ دی سے مدد بر در وحرم يوں علاہوں مشن ی فریا لکیے نے کے لئے ب يراين مسطب أكمونين النومقيار مِن مِحِمَّا مُعَالِمُ مُقْتَطِرْتُكَا والنَّفَاتُ اک بمان ت*ھامرے ب*بادک*ونے کے*لئے مينے انجام منفلت کوسني اہلي حہاں مينے انجام منفلت کوسني ماہلي عرب د موپ س مزدد رسیاری کی پی و موت با د موپ س مزدد رسیاری کی پی و موت با تمتران سبكي موئى بالون س كوكر فيار منتيهيم وجيرهتمل زارد نزار داولمردا أرز دب كيفنا أبي وخورت حسرتن إال اران منفعل منباغ وثرث مال وخطب نور ٔ اصرده نگابین گلسد نخك، ب يكيموك رخار بيناني يركز منزل منی میں درماندہ خباکہ کا رواں بوك كايروروه فاقترمت شتبانخا أستي كوشتكى كم جيب وكرببان اذأ پاپرمیزئن کی ویانی سے دلیں فرسار جان کیروا سنی بخرم ک<u>اتمبل</u>ی منمك يحتذبى ووفرض كأتحيل بي كَنْهُ } زِعْبائ گرد بْزِيسِيل دِنهام امن بالنت كمر جام زند كي متعار

مال دل كن كوناؤ دار دل كن سك والنان مادتات أب وكل كس ك غرباكوئ منين وردأتنا كولى منين اس كادنيامير برُذاتِ عنداكو في مني

ئى قەرىبول فرىن پويىل فرىشكاخەن^{ىن} كى قدرى كار دبار زندگى جرت زو^ق كن قدرهست فزاري وشر سوعا حيات كن قدر بي تلخ تريه ما مهمها أحيات

اكسسه يوكادكا ووبريولت بيت اي ونتالي من يؤد إلى ندوات من



کو بھی سبعے سترفِ بتولیت ماصل ہوا، حب سے آپ برا برغزلیں دکھارہے ہیں اب آپ کے کلام میں سبت ذیا دہ ترقی ہو چکی ہے آپ کو قرمی خدمات ہیں معتم سالنے کا بھی سبت ننو ق ہے۔ سبت ملبق ا در ملسار ہیں۔

بنورة تعزل

سیست نفه فروش ہے۔ ندیو منی العطالة ہے

یہ ندائے عالم دا ذہب۔ یہ معدائے مود محب اذہب
کوئی جم بہن جہ کوئی اُ مدد منسیس اُ مدن د

ور بہن منت گوش ہے ، ندریب عالم ہوش ہے

نرمنی ہے مزراب ہے ، نزادی نعز طراز ہے

میں مناؤں کیا تحقی ہنشیں مجھی داددات دل فری کوئی است میں موز دگدا زہے

میں خواب میں دفا بنیں ہوں نزی کا اسے مجمی یہ معد میت موز دگدا زہے

میں خواب مین دفا بنیں ہوں نزی کا کا تعیقتہ

میں مزاز کا دکوئر می میان بدہ اور ازہے

آپ کا نام مدلطیف ادر مودور کفس ہے۔ آپ کے دالد محترم کاسم گرامی ما جر علی اکر خان ہے۔ جو علاقہ داردا علی جاگیرداں ہیں۔ موضع اسلام آبا د چکا رضلع خلفر آبا در کتیں ہیں پیدیا ہوئے۔ اس وقت آپ کی عرب میں سال ہے۔ آپ کا خاندان کمکوملر داجیہ ت کا نام سے متورہ ہے۔ جو دیاست جو ل کتیریں ذائہ قدیم سے ایک اعلیٰ خاندان مانا جا آپ نے منطع خلفر آبا د کا مبت ما صقہ اس خاندان کی جاگیر ہیں فتا مل ہے۔ گوامد او زما نہ کے ابتوں اس قوم کی گذشتہ خلمت دو گیا باتی میں رہی۔ پھر بھی بھالت موجود واس خاندان کا درقا دستم ہے کئیر کی قدیم سند تراد کون شلا دائ ترکی دغیرہ ہیں اس خاندان کے حالا

مو زول سامب فابدائی تبراب کربی پرمامل کی اس که بدا مانی تبرا می اسکول پر داخل به می تبرا بر جائے و بال مشن بائی اسکول پر داخل بوت میں تبلا ہو جائے کی دجہ در در بر بر برا برا می تبرا بی اور دیگر زبا فیز می تبرا می الدکا فادس سے عاص شنف تفاع می کامتون بوا در کی در فردت برطوی آب کو بہت جو دلی عرصہ لعبد بید ذر ن بنج بی سے الدکا برا بی تناع می کرتے دہ برا کی تناع می کو بودا کی تناع می کو بودا کی تناع می کرتا معمولی کا م منبس مورد آب می میں دورم می کرتا معمولی کا م منبس مورد آب می میا تب دورم می کرتا می کو بودا کر کیا۔ ادار تناع می کی جب آب میا تبدا کی تو در میری کے لئے آب نے میارا گست مطاقالے کو این درخوا سے تا گردی معمولت تبلہ مولانا کا میں درخوا سے تا گردی معمولت تبلہ مولانا کا مسید آب درخوا سے تا گردی معمولت تبلہ مولانا کی مسید آب درخوا سے تا گردی معمولت تبلہ مولانا کی درخوا سے تا گردی معمولت تبلہ مولانا کی میں میں میں کردیا تا میں براگست مطاقالی کو درخوا سے تا گردی معمولت تبلہ مولانا کی درخوا سے تا گردی معمولت تبلہ مولانا کی درخوا سے تا گردی معمولت تبلہ مولانا کی میں میں کا میں کردیا کی درخوا سے تا گردی معمولت تبلہ مولانا کی درخوا سے تا گردی میں میں کردیا تا میں کردیا کی کردیا کردیا کردیا کی کردیا کی کردیا کی کردیا کردیا کی کردیا ک

جناب را جرمحد لطبیف خال ما صب توزد کی غزل برحضر مع لا تا بیمآب ظلنه کی امسال

كى كەلىقىن دېرا جول در يارىقىد دېنال بېرۇ دۇر . كىڭلىقىن دېرا جول در . سىتاس

تفاحابِ کم نگاہی مائل نبی اہیں تناہر بقصرتی تفامر بحد لکے قرمیہ سان اثقا

د کیمکارزانی مبنس مبنت بنشیں کے نتر بھی دیکا گئی ہور لکورب د کیمکارزانی مبنس مبنت بنشیں

زنده! دایکاوشِ در دِمحت زنو^{ه.} ایک نهگامه مارتهایچم دکوقریه موانه: برا^ل

مرحباذوتِ شهادت عبيب ومرحبا خودي كيميامار إمراك وقال لأر

تم بى موزد آن ان كابول كارتت ديكم لو ديدل تم بى كيمورد كان كاوفي فورا

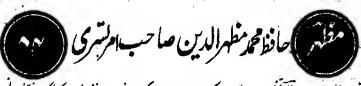
لایا رقص کرتی ہیں دہ <u>کیسے</u> آج نسمل کو قریب به بزار مبدلوه طرافیان بری نکاه نوازیان یکسال ایندگاهنی بیکال آئید کا اندی یه دل تکشرکی اک نوا او مصرف مطرب طرب آنا مراساند لام طراز سے انداز خشرت سازیت

م نوق مجر طواد نے انگیاداز مجر پر یہ مکشف جومیں بلے نیا ذیج و ہوں پیکال ذوقِ مجازے میں علی جا دُن گالیک دن کم مران تناس بی مرادل ہی خرمن آرزد- دو نگا ہ ذرہ لذا زہے

بی اورود کو کا و دوه کو از ہے ہے کلا م کیوں ترابی انٹر بھی آج موروق کیا ہوا ندہ نتمزہے طرب آخریں نعدیتے میڈدگدا ذہے

مرف فاقِ منتی مولیک طی گذاری کی مین فراکسی تعالموال و زوز نجای تصویر تاریخ به دارد می ایستان ایس می تاک بوری بی تشار با دیس می تاک بوری بی تشار با دیس

كس وكمئوا تناكس ي تت يكم كس كويونس جانئ اداكس سود الميجة معنرتِ دل اب جاتِ رفته كا احرار كلِ مركبي أشفي كاليرمالان بتباييك كون أكى بزمس كالسد بوكر مرفرد ابى محردى كاماس أن دُنكو إيكيرُ برلط من كاذيره بم يوكه وزوس كوش مازكے پیشی میں روكر بوزیرا میلئے اب توظاتِ تعتور مين أجا للسيلجة ميري تيرة كنتيو سأرانتامي بوعكي تنك علا انى دل كورتنكِ معوالي يجئح تون كى تنجائنين معت المبرجوكين دل كاس أتفتك كويا فعاكبا ييجه دردى بيزار ضبطا درختن بى بابنونيط ين يرسب أكى تكاوير نول كالالي در د کو کیا کیجے اور منتی کوکیا کیجے ادك منزل موت كون تفك مولد كانتي اک تراپ اگ موز دل میں اور پیدا کیمئے



اتا دکی الماش میں منے -آب کی نگا و انتخاب صفرت قلد مولا الدی آب منظا کو جن لیا -آب کی نگا و انتخاب صفرت قلد مولا الدی آب منظار میا بیر میں منظر کے اختام مال کے بعد حب آب گر دا میں آئے لا آب کے دالد نے آپ کو حزب الاحناف مندلا ہود میں داخل کرائیا۔ اور آپ منوز وہیں تعلیم پارہے ہیں -

آپ ارکو اور فارسی دولول زبالون میں شرکنے ہیں۔ آپ نے اپنے نثر را ماس کی دلفریبی کے نشلق ایک فارسی تنوی میں اس طرح فکھاہے۔

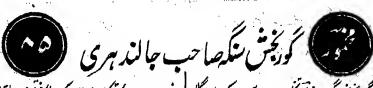
جدد داس تترے بدر دان اس جعنش إد دختر ف عاص وعام بیک جانبیش بو شاں جاگرفت بیک جانبیش بو شاں جاگرفت گردش نظر کس کہ آب دوال معانت بول ظ مرکت حوال ندیدی گرا بی خطر فوست خا بیا نگرام دو ابی سنتهر دا آب کارود کلام میں مجی جا ذہیت اور د گلبنی ہے۔ بہت آن و جال اور آزاد دوش بوجوان ہیں۔ جس احول میں آہے تھا۔ کر آب کی ختک موکر دوس کی ایسان موکر دوس کی ایسان میں ایسانہیں ہوا

بموئذ تغزل

املى صوت نحن اوّب جاگزى گونى كا تناكبىلىدە بوا مجدى كەلىنىلەن بى ئىزى مىنلىدىن كىلىدانىن ئۇلۇش بى كەنى بىغ دۇكۇن دادان كەنى دىرىتى ج جى كەك جوى كائىن كى خىلىمىن كەنى دەنقىدىمى بادى دىنىت أخوش بى ئاجرائىددد دالىك كەنىلىكى ئىنىشىس انجن بىركەن داليا بىكىتىكوچىش بى

آپ كا اري ام نظرالدين اور نظر كلفس مي آپ ك دالد وم معمرت مولاما فواب دين ما حب فاريح كاريان يبجاب كمنهود رمروت على اور مناظرين بسيست بين آيكي بدائش مستلا بين بمبام تكوماً منطى كورداس لورد بنجاب ابوئي-آب كاآبائي ولمن رام داس منع امرسرے، تبدأ أب كى تعليم كے لئے أب ك والد اجدے والا عدالدذان ماحب ام دري ومقركيا- ادراب في باره مال كي عرك مولانا موسومت ہی سے عربی اور فارسی کی تعلیم حاصل کی م<mark>ے اور</mark> میل بگر دالدِبزدگراداب وطن الوحت دام داس تشرّلب سے کئے۔ اوربدال متقل مكونت انتياركرلي حب بهان مكونت أمتيا رك كجيء مدكذر كيا- تودياست بلمبا لمركم متوداً جريثخ فيض الحن مها حب مع اپني الجيهً محرّد کے آپ کے والد صاحب کی زیارت کے سلنے دا راس تشریب لائے۔ شیخ ما حب کی المبیر محرمہ جو ما خط فاری ا در ما بی مور بنگے علاه و متعروستن سع بمي انتهائي ذون د كمني بي مقلم صاحب كو كلام باك خفظ كرانے كے لئے اپنے مائة ليميا لدے كيئي. اوراب لي من سے ایک مال میں کلام پاک خفظ کہ لیا۔ بھر رام داس آگرمول^ی نعنل الرحمٰن ما مب خطيب با مبجد ينجيم ما مل كرني متروع كى- نكر بولانا موصوف كالمسافاع مين أنتقال بوكيا-

سلالالم میں آپ دارا لعلوم دلو نبر میں داخل ہو گئے انبک آپ کوانیے شری دجانات پر زیادہ دقت دینے کا موقع نظا نفا۔ دلو بندا نے کے بدد مب آپ کو تعلیم کی طرف سے ابھی طرح اطمینان ہوگیا۔ نو تعامری کی طرف متوجہ ہوئے گوآپ عوصہ شرکہ دہے سنتے دلمین طبیت اصلاح طلب بنتی۔ اوراکپ کی الکا شوکہ دہے سنتے دلمین طبیت اصلاح طلب بنتی۔ اوراکپ کی الکا



آپ کانام کو رنجن سنگرا در محفور تخلص ہے۔ آپ کے دالدیزراللہ کاام کرای مردار کمیر سنگر ہے۔ آپ ایک متحول راجوت خاندان کے فردیں۔ آبائی میشر سو داگری ہے۔ آپ دلوالی کے دن طلاحات میں متمام مالند ہر بیدا ہوئے۔

اگواب نے تجادتی اول میں آئد کھولی تنی لیکن قلبی فدد و تو تو تو نفل نفائد کرائے سے اس لئے آپ کو پائی اسکول میں صول آبلیم کے داخل کراد یا گیا۔ آپ نے بہت جلدا سکول کی اسکول میں صول آبلیم کی دندگی میں سانس کی فیسیت میں تعلیم کی طرف سے خاص لگاؤ تھا اس لئے دو مرے شاغل کی طاف زیادہ تو جہ ندی۔ کا بلح ہو پہنے کے ابعد علم عود من پر شعنہ کا شوق دامنگیر ہوا۔ اور آخر کا راسکی تمبل کرئے جبوری می تحقیق اسا تدوست خارس کی اعلی تعلیم حاصل کی۔ بی سائے ک یہ سائے کہ اسکی میں ایک تابی میں اس کے میں ایک میں اسکی میں اسکی کی اور سائی کئی ہو سے دماغ میں ایسی ملاحیت بید ا

آپ کو بجبن سے ہی تعرو تاعری سے دغبت تنی نظراکا کلام سننے کا اس قدر انتیات تھا کہ دور و نز دیک اگر کو ٹی تفلِ سناعرہ ا جو تی تو آپ اس میں ضرور سز کی ہوتے سنے ، فقہ دفتہ آپ سفر اپنی سے شرکو ٹی براگر آئے ۔ بارہ مال کی عرصے آپ نے فتاعری سے دلیمیں لینی سفروع کی ۔ کا رلح کی زندگی کے بعد مب آپ کو دمت اور فرمت می تو آپ اس طرف اپنیا وقت مرف کرنے گئے۔ ذا دکھیلم میں آپ جو غزل سکتے سنتے دہ مقامی اساتذہ کو دکھانے کے بوتا عوں میں بڑھ دینے سنتے۔ دفتہ دفتہ دور ق شعری کے ماتھ معیار ہر محی

آپ نما می برم شو کے مکریٹری بھی دہ چکے ہیں۔آپ کا کلام اکٹر ایجوکشنل کردٹ شاعر" رزمینداد" شاب" بر تا پ" اور دیگر رسائل دا جا دات میں نزلئے ہوتا رہنا ہے۔آپ نیز بھی تکھتے ہیں۔ کئی افیا المعنا کے جو پہلے ہیں بخز ل اور تکلم دولؤں تو کتے ہیں۔ کلام ہیں زوراور سلاست ہے۔ دن کا بیٹینز صفراً بچکا مطابع میں گذرتا ہے۔آمکل ایک ڈرامہ" نیک اصان" تکھ رہی

تمونه تعنزل

کی کی کی جہامتوںسے مبال ہے بے نفاب برا مبار کی تاذی سے پیدا ہے عفو این متباب تیرا مری کا ہیں قد کیدلیتی ہیں ذرتے

ىرى نگا بىر، ۋە كىمەلىق بىپ دىت دىت دىن بىر بىلوا دىيىچ كەئاب مېرى دوق نىظ كومنون جاب بىرا

مى دنيك ول سي اك فيات كريات ده بيلى مرتبه من ترا دردا تنا بوكر پژا دهنه در زياتن كه ي بزي موق كهال ماكرر مونكا مين تري تعلام وكر غرب دم بنوالتي و كوسيد ميفر دالنال متبل نعما ك ليرنجا بيكاتم وخفا موكر

دیتے ہیں جلوہ گردہ گا ہوں کا ملت ہے جہ سے مراط این مبادت ، لہدیکے میرے گئے بماد تیا سنسے کم منیں ہو تکل جو دنگ کمبسیت نرد چھنے دہ مفت نے پاتے ہیں مب جٹمنت کی محفود سے بھران کی عیدت نرد ہے ہے

خود اب گر من پر منین ہو تھے دہ داند دار ہو میرادہ داند دان ہورا میں ہوداد و مقر کا دُر منیں ہوداد و محتر کا دُر منیں ہو تھے مجھ کاش جنوں کی ہو باجوں کو مری

دادنوای کا خدائے آلیس ہو بھر کو سنیس نظور گریم اِلیٹ ماں ہونا کرے تناید نگوادا دلِ د نزار لیند نئی شکل مری شکل کا ہوا ماں ہونا مادی دینا مجھے دیمان نظراتی ہے کیاتیا ست ہو مراب عسر ملال ہونا

یرمیری ہی مردمریاں ہیں جامجکو برباد کردہی ہیں جویری خفلت نرمدسے گذرسے قکوں بنان المائیرا شراب سے بے نیان ہوتے ہوئے می مخمور بادہ کشہے جواہے تحلیل امکی رگ رگ میں کیفِ حرُن فتباب نیرا نغمہ میں

علوه اُس كاخورشيد مين س^{ين} از رأس كامِيا نمه او زناد و ل ميس جن کو درس تو مید ما کاریک اور تهناهنارون میں دہ بیٹول کرجن کے تکھلتے ہی خوشیر بمبلی گلز ا رو ں میں اک با دِ منرمیسنه مِلی میسدالان مین کهسادد ناین جوآپ کے سادہ لفظوں میں گیرائی ادر دل دو زی مغی ده آولهٔ مر تقاییکا لو رس مین وه کاش منت کموادوں میں بِنَا مِ مَدا وینے والا وہ آجن۔ ری اک بینب۔ رکتا نطرت کے ثناہ سوار دن میں دمدت کے عسلم برداروں میں ده مېرمنو ترحب چيکا سب کفنسه کې ملمت د و ر مو کې إله س بوا تقر كسرى إيستِ بوني أتش ذادول بي دا عِيُ ما داتِ عسا لم على مساكين مشاوِ الم تادارول مين نادار ر إسرداد ر إسسردار د سين لے ماتیٰ دوم دست انمجب کے ما و دینہ مرحرم ب تت نه اب الطاف وكرم محمو رتب مخالدان مي مرائع منی مزل عجز ونبانه مرد رجو منبی ب دیم روانیه الناول منكته زب إس الأن المسنة بي بم نظرت اليزماد المرتبارانام متن يا وكرب المراجوي طراقي والدك شارسط مجسے آوآج کک یمت نیل ہا۔ بہلومیں نیزا در دہی اجارہ مازے موس بورا بع جنول كا ترجي اب دبوائ ميكده دادا شاوي مخوركم أنسوه كتنالي وكيون أكئ كاومت توميا زمانه

شع کا کام ملائات ملادیتی ہے ۔ اس کو کیا ترتب بدا مدینے یا ذینے

كريجكم محمورهم إقدام حشق

اب أل كار د كيب عابين

709 ميكدى يرفياكن دمت كماكابس بي ن تايديوكون مكن بنيان بوكيا مَّى آرند کرمانگی*ں گھک*یف دَلواز کیکن جاب دیگئی ثبت سوال کی مخوراس زمان بين ملى منسب نظير مِنْ وش بان دعريم المشال كي دل بن بطائجه مان موزميدا يجه بركن عفم بي بطنى تت يكم مبه منین رمباً مُکتال می میشکیانی برق کاون اود فکرایزان کیا بیکنے مردبدًا مار إسب و ش ون ارد ساميس بعركرى كا و انست بيدا كيج الربغت كوكهال نفيه كرى كى فرصت ده تومنسياد مبي دامن جربيا كرتيمين ابنے سکن و کمبت برکامنیں ہی آ مز کیوں ہیں اوگ نٹیمن کی واکرتے ہیں تنكريران كى نوازش كا ہو كيو نكر مخور حب دو کرتے ہیں کر م مدسے سواکرتے ہیں الرجون كاحتريق ديلت ديك إلى المتفسط بهاديس أتنعة مسديط لك ماه گيرېد پرتيسسا مفرنجرا! كمنام امسال م محت اگرسط کینچی جواً ه مبل گیا اینا ہی آنتیاں کی متی دعا کہ نالوں کویارب انز سلے مخوركيا أسيرس مام دباده مو متمن سے جس کو روز متراب نظر ہے كاش بيطبى وبروا افراب الطلب صنعت كومب كرير اتعك كرفا كالدلا تدران واصطار بدلكي كيد محركم بولى ذرى درى مي مج حباك إسطاط دامِ دل قری منب الزوز ہو کچونب غم میں امب لا جاہے مردا بغ لا اسطف لكاصور ن جراغ مماكة الكن بولة عن لا لمرزأم

مِن غِرمرودگی مِن اَسکی ہزادد ں با میں نبارہا ہ^{وں}

امی دہ امائے تر مقط اک سوال سب لاجواب کرف

الاده تعاالمالاد بسبا بالعنكساس ر السجلي کوندي من مستقلم الميانيان والسجلي کوندي من مرطب المياني ده ننخ ای نی امذب مسازدک جامل كباك لارش مي ونتك ودوار زيرايس حلك بى نظرة لكي تعويريا نارس بري بونسنه آ دريف کا د ستِ ما نام ب

ر آگ فکی ہے مار رو عالم مکنات میں بحريب أمتنار يؤكوه كواصطرار نج د فرومين عرواً فاب ب د مّ*ت را بر کرمند می* انب آنقلاب ب حريهُ فيته و منا ددهرمن كاياب ب آئے گامخت زلزلہ کارگہ بھات میں برل نيديواي جان كواعل وبي بي أع منك جلساتهامين بس سباعنو و ووق وس الم ذَهِن بَوْفَامِنُ عَامِكَا مُوفِيال فَامِنِ <u>زِع مِبْرَى قَلِى بِ</u>زَّى تَا يَحْفَدُهُ فَا مِلِ اللموسم كالقين أح بحاشظام دهر ماحب ذرك إكزين وتدافتيار بوي إبان وم كرميسياه كارب مك الكران كال ملائ لفكارے بندة مرفعيب كافاد تمي شارس نیکسخال مختی او می ہے نتا و ہر ملک میں اب فقد ن کمنه کا د کر کمنیں طرزمها مترت ني ادر نيانفام اب ندوه میلی مبتحاب نه ده بیاتیام ہے منده بحوص وأزكا أدى حريكالم مول ملى بس ورتس والتركاء كام كام يوبيروعين م بجول كى فكوكر كانو رى درداندار فرس جان كى أكلى اكريزس بقالك كالدري آپ نوش کری جن پروش اے کا دورمنين مين اب دهدن وتت ده المراقع معاني جب بني إغرى عاني كافول مبايكا سوستمري والباجي بم بدكى المراحر كمجى

البير منظورا حرصاحب رمنوى بجوبالي

آپا آری نام بر منطو دا حداد د منظر تعلق ہے آپ عمام تعبیر کم دالدِ
دیاست بھو یال میں ما وعوم الحوام میں بیدا ہوئے ۔آپ کے دالدِ
اجد کا اسم کا می مولوی فعد علی ہے۔ آپ میج النب سید ہیں۔ خالما نی
دختبا سے آپ کا در جر بہت بلندہے ۔آپ کے خالمان پر سید ہوئے
کا در آپ بیر ما و دلا دت کا سبت بڑا انٹر پڑا ہے۔ نیم بنا آپ ادر آپ
کے گھر کے تام افراد تام عمراتمائی برانیاتی اور کمب وافلاس کے سکار

آپ کو تناع کی ادفائی پہن ہو ہے ۔آپ کی آغاز تناع می کا ایک داتھ ہیں ہو ہے۔آپ کی آغاز تناع می کا ایک داتھ ہیں دو ایک عربادہ مال کی متی ادر آپ کی ہمشیر و مرج آپ سے صرف ایک مال جو ٹی تغیب ادر آپ کے ہما ماتھ قلیم یا دہی تعلیب اتب ہم ہمیں۔ تب برات کے دن ایک طباق میں ہمیں ہول علاء کی مارٹ میں میں ہمائی میں ہمیں۔ آپ کے چیاما صب تشریف ہے آگے ادر خداما طرح کا طباق این مانے دکھ کے طوع کھنا شرع کا دیا۔ اس وقت

آپ کی مروم میشیرہ و نیا بن مبیدگی کے ما تھا کی۔ نور میشہ کما مہ دکھا ما سے اپنے سب والحیات بھا ہوکے کرتے ہوا لیا ذات اللہ کہ بیشرہ کا یہ نیز کمنا اور آپ کے بچا ما حب کا افام دسیا آپ کے ساتھ کا ذیا نہ ہو گیا۔ آس دن سے آپ نے دن دات شرکے کے کی کوسٹسٹ کی کیکس کا میاب نہوسکے۔ آخو فاموش جور ہے کونے اگر میں آپ کو احماس محبت نے کہ مایا۔ دل میں موز کی بھیاں کونے ناعر کرنے بغیر محنت و توم آپ کوناعر بادیا اور آپ بے ساخت شرکے گئے۔ لیکن املاح کے لئے کسی مادر آپ بے ساخت شرکے گئے۔ لیکن املاح کے لئے کسی احمد مناح میاں مقدم کی مفرور سے مناح بیا ہے۔ اللہ میں کے دوشور سے املاح میاں احد مناح بیات کی مفرور سے املاح میاں دے جاتے ہیں۔ کی کور کے دوشور سے املاح میاں دے جاتے ہیں۔

باروں ان۔ منے کی بن آن کو کی تدیرینی ترجع بریوانی مری تقدیرینی کوں مگر منامے ہوئے اپیارا ترہی

اتفاق سے حفرت والی الرفیقی ما صب توتی کھیزی و صن ترتبار منتقل کمنڈ دی کے اُستاد ہیں بعد پال تشریف اسے آب ہمی آئی مدست ہیں مام مو مام ہوئی آئی مدست ہیں اللہ میں ایک شاعرہ مقابید نگر برنا اور تت بعد پال میں خستے اس لئے منظرما صب نے اپنی غزل معنوت کے محتوت کی مذرب میں بیش کردی موصو من نے بڑی شغفت سے معلی محتوت کی منتقل میں ایک موسو میں بیشند کے اور آپ متقل کی آب کو دوائی دکھانے کے دوشر موالی کی املاح کے مند مؤرث کی آب کی آب کی میں کو دوشر موالی کی املاح کے مند مؤرث کی آب کی کی آب کی آب کی آب کی آب کی آب کی آب کی کی آب کی کر کی آب کی آب کی آب کی آب کی کر کر آب کی کر

پیرییس، کی طرفر است بی به است کا بین بی است می برا دق کمیل کو نهویها تفاکه بیری آشند سری فی مجه بعد بال سی برا دق کمیل کو نهویها تفاکه بیری آشند سری طلعت بعد بال سی سیم و است سیم و است سیم و است که دو ت کلیم کے موری کا برک کے موری کا باد بیری کی باله دو بات کی بینی بودی کا دو بیری کی سا مدالا است کی بینی بودی که دو میں معزت موسیقی و کی دو میں معزت موسیقی و کی دو میں معزت میں منات کی بینی بودی دو میں معزت میں منات کی بینی بودی دو میں معزت منات کی بینی بودی کا اور اپنی آخویش اوب میں لیا عوصہ می موالا کی معرف مولانا کی معرف میں اور بین برخنا و بی کی معرف میں افزی اور ایک می مال می اکر آباد میں تریب و زیب برخنا و بی اکر آباد میں تریب و زیب برخنا و بی اکر آباد می تریب و زیب برخنا و بی اکر آباد می تریب و زیب برخنا و بی اکر آباد می تریب و زیب برخنا و بی اکر آباد میں آباد آباد دو بین می مال سی اکر آباد سے بیا دو تی ناتم می کر نمال کی داکر آباد سے بیا دو تی ناتم می کر نمال کی داکر آباد سے بیا دو تی ناتم می کر نمال کی داکر آباد سے بیا دو تی ناتم می کر نمال کی داکر آباد سے بیا دو تی ناتم می کر نمال کی داکر آباد سے بیا دو تی ناتم می کر نمال کی داکر آباد سے بیا دو تی ناتم می کر نمال کی داکر آباد سے بیا دو تی ناتم می کر نمال کو تی کر نمال کی داکر آباد کی می می می می کر نمال کی داکر آباد کی کر نمال کی کر نمال کی کر نمال کی کو کر نمال کی کر

متقل طرفیة برمولانا مذظائر کی فیقی می ایب بود ام بول " مسال فلیم میں آپ ابنے علی دارست اور شاکر دنتر او و فلام می الدین ما حب غلزئی ۔ سے سطنے بمی سگئے۔ الف اس سے دگری ملم کمپنی کے الک بوطاق ات ہوئی ادرا معزں سنے آپ کو ابنی کمپنی میں بمنیت درام ہو کا رکھ لیا۔ آپ نے میاں دہ کو دفلی در اب معدالے می ادر محب کی تیر کھے لکبی دولوں ڈراھے اسکرین پر نما کہ سکے بمبئی کی آب دموا موانی ندائی اس لئے دالیں ملے آسے۔

آی اس دفت تک کئی کا بین کلمی بین جوموند تشهٔ طباعت بین-آب کی الی کردریان اس کی اجازت بمنین دمینی - تا ہم آب الوس بمنین بین - گنا و محب ، جوش و فا و دنا ول محل بین ایک رسالهٔ فن عروض بن محل کنوش فظرت محمی معلومات انتظام فازدادی ادرایک دلوان محمل ننوش فظرت محمی موجو دہے -

منوئة تغزل

كاجرخ به تام خمرة الجن الانقال الملست بس نناده ل كي ميخ وكيما

کُماک دادیاں آئی پریجا ڈیسٹے نگاهِ سُوخ مِن *کھر بحلیاں جمیائی ہو* فكفتر نعفطويس وه وعدكم بمراه مكوبي دہر ہدانیا از جائے ہوئے بزار الكسى اللين فغانا أي بوك كبحى ميا وكبمي مشرخ ادركبمي كايسي ده نطرے إلى كے آخوش ارس الله كيرا منوانكه مين عبي موث بمباؤرة بزار نق نگاہوں میں سکراؤہوے نباب كيف بده كفركي كُفت وترب حين الكبيرة تشين ما ذيوك كجداس الماسى أعبن مبيوسيع سعيط دها نظالونديس تفريقرا أيوك ده أن كفكس واغول من بالمالم حين يُول بول عرض المهاؤيو كياس اداس ففناؤل برجياً كُنُولُكم مين تاول بركم اليكاكل تكيي فغائے اج کورٹک ادم بنا کی سے كى يا دىدكا فركماس لان بى

> نمونهٔ نتر فلیفهٔ منهادت

مع بهادس وعنى سب في اللَّهي

مبع ادل مب حن فود ناکی بینا بیاں تهائی تنگ اگرایند اعلان برمجود بو لیس آد عالم کیف دمبنب میں کس که که که الاکش جال میں معرد من برگئیں مین مبال دجال سے مرصع موکر تحت سشود پر طوه از د نرموا اور مقربان خاص کو پردہ تجاب اُٹھانے کا مکم دیار پردہ اٹھا۔ برتِ حسن مکراتی ہوئی بڑھی اور دیکھنے وا لوں کو بیخ دی کا پہنیام دے کر براکسود ہ مجاب برگئی۔ کا کنات کا ذرق ذر منیائے مبال ہے معود دیمؤ و مودیا تھا ۔اور ہردہ چیز جواس دقت عالمی فائی میں دوج

> مذبات کی دینا پر کیا و قت تفاای منظر جب چاندکی کران سنے اک گبت راجع الفا

مرم بومرافوتِ نظر پوشِ نظر کا اب دوق نظر کومرے داوا مزا ہے بعر طورت دی فید بُرخود دار کو آواز بھر ہوے نحاطب مجھد اوا مزادے

نظرًا دركار أي اك ربير كاس مجمع كوئى لاح و فو فركو كرالفت ل مجمع منظراً الله المراب ا

من كوافاب موناعت نفك كوفواب موناعت

کیفیت عنت سے مرتبارہ مدہوش متی ۔ادریسی دہ وقت مختاکہ جبانان اس فعت مظیم سے مرفراز ہوا، درباؤ حن کے نقیبوں نے دعوت انتخاب پیش کی ۔۔۔۔۔ادرا ہل دل نے نسم النٹر کھ کرندوا نہیت کیا ۔ پیش کی مدا نرنے ترفی کر بے آبا نہ حن کے ملود وں میں کھرمانا چا ہا

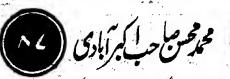
شاعوا كره الكول منبرسط الع

من اس مِرَات بِرسَكُوا يَا بُردامُ اس بَستِم بن إِسْ كَيْ مَاب مُ لاَسكُا مُنْرِس مِيا خَتْرًا وَكَلِي ادر فاكستر كَيْ مُكل مِن تبديل مِركَيْن.

مبل نے پڑوا زکھو لے اور مفتائے بسیط میں آڈ کر ہا ہوت کا طواف کرنا چا ہا۔ لیکن اس تبسیم گل بیز کی یہ بمی تاب نرلاسکا اورد آیا موکر سریکنے لگا ۔

قری نے بھی جرات کی اور تخذ عتی بیش کیا جو تی سرہ کے نغوں میں تبدیل ہو کرائے کک ہے در خون ہے بہیں "جگوا کو گل مرد' نگر کی جو در خون کی اس کے ہرز دنے اپنی بساط کے موانی اندا اس محبت کیا لیکن میں کی خود داریا ل کی اور ہی کی لا ش ہیں صورت محبت کیا لیکن میں کی خود داریا ل کی اور ہی کی لا ش ہیں صورت محبت انسان سنے اس وا مرب طبیع ہوا مُن طبیع کی برائم وا مُن طبیع کی المباکی کی المباکی ہوا مُن طبیع کی برائم وا کی محب کی جانب محل میں مقد السان کی اس عظیم الشان جرات کو دیکھا مقر ان خاص نے بھی جنبش ابر و سے المباریح رت وقع ب کیا۔ نظرت سے الشان کی جرائب عشتی میں المبالی محب کی در نظرت سے المبالی عشق کی برائنا ایک طبیعت دو د کے سائند السان کی حفاظ دا ان کیکی اور کا کمیکن المبالی کی میں المبالی کی المبالی کی کی المبالی کیکی المبالی کی میں المبالی کیکی المبالی کی میں ایک المبیعت دو د کے سائند السان کی حفاظ دا ان کمیکن المبالی کی میں ایک المبیعت دو د کے سائند السان کی حفاظ دا ان کمیکن المبالی کمیکن کی دو المبالی کمیکن کا کھنٹ فیش کی دو تون کی میں کا کھنٹ کی میں کہت کی کا کھنٹ کی کھنٹ کے کہت کی کھنٹ کی

دیاعالم دجودیں آئی منل النانی نے عودج عاصل کیا اور اپنی عمبت کے دوج ہر دکھا کے کہ کا نتات مجوجرت ہوگئی بھران حن النانی تہذیب و تدن کے علاج سے یہ لین امین کک دوخیا انی تماج عن دعنق کے امتراج و قبولیت کے وقت پیدا ہوآ





ف مدد بازاد آگره مین فرینچرکی ایک دوکان جزل استور کے نام سے ماری کرادی عبی جن جن مین ما حب بمنیت میخوانز بی و درست ایک می درست بین سیسلمی ترب ترب الکان بی کام کرد سے بین سیسلمی ترب الکان بی ہے ۔

ریب مالاید بی است
ارد و افادی کی سیال می است کسا مکول میں انگریزی تعلیم الکی ارد و افادی کی سیاری میں انگریزی تعلیم الکی ارد و افادی کی سیاری کی سیاری کی سیاری کی سیاری کی میں دوس لیا ۔ کتب بینی کا خوت آب میں اس قدر مناکد اگر دومنٹ بینی آب کو ملت ملتی تو آب کو کی کتاب یا رسالد اُسٹا کہ کچے بر کچے بیم بینی آب کو دسائل اور سیاری است کی خود م کر دیا ہے۔

اخیارات کے مطابع سے بمی محود م کر دیا ہے۔

اخیارات کے مطابع سے بمی محود م کر دیا ہے۔

رافائی سے آپ میں نداتِ تاء استبدا ہوا۔ او لا تاعو کی منیت یہ تھی کہ آپ دوز اندست ام کو اپنے دوست مراج الدین ماحب دوآل کے مائنہ جس قدمی کے لئے جایا کہ تے سے دائنہ میں بطورش خرکہ نی کا ملہ جاری دخیاں عومہ تک اس طرح نتی جاری دہی چیء سے لعدا ب کے برطب جائی کے دوست نفتو ہاری دہی جبل پورے آگرہ تشرفی لائے حب آپ سے محت نفا میں نما موی کا ذوق دیکھا تو فرایا کہ تمہیں آگرہ ہی میں ایک انتاد تباہر لانا سیات مراک و اب اس دقت میندوستان میں منیں لیکھا خیابی منتق ماحب اپنے ہم اہ آپ کو ادر روآس میا حب کو مختر خیابی منتق ماحب اپنے ہم اہ آپ کو ادر روآس میا حب کو مختر میں ناگر دکرا دیا۔ تین مال تک یہ سیار برابر جاری دہ ہوگی۔

سلامها میں جب آپ کی عرص برس کی عنی آپ کے دالد ما حب کا اتفال ہوگیا۔ادرکار دبا رآپ کے جابد لائخش منا فی سند کا مقال ہوگیا۔ادرکار دبا رآپ کے جابد لائخش منا فی سند کا میں۔کوشیا س جا کمدا درکا میں۔کوشیا س دفیرہ تما مل مقتبیں ہماں کے طلادہ آپ کے کئی کام ادر بھی مل رہ سے کمی افعال مقتبی افعال دہ آپ کے کئی کام ادر بھی مل رہ سے سنیں ہے رست افعال میں ادر بربا دی کے مسیاہ بادل لیے بہنیں ہے رست اول کا کم مرط من طلب بی ادر بربا دی کے مسیاہ بادل لیے بیا تھا کہ مرط من طلب بی طلب نظر آسن ملکی رہ س تباہی کے لید فورائی کی کمی رہ س تباہی کے لید فورائی کا کہ میں تباہدی کے ایک محتب مادی فورائی کی کمی برا ہے کے ایک محتب مادی

ده أكل نتي ني نظرت وه ميرا منرس زادكرا مني بربامن برادكول تنبس أكراس أبادكرا

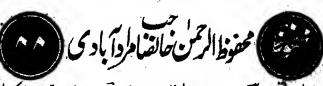
مج كريخدى يرب في تعلق بوتن تعلق كلك النورا بري في العلاي واست

منونة نغزل

کیا کی نظود کے میں ہیں ہمبت کیوں آن مزاع دل مفطومین منا بیما دُن کماں اب دلِ دارطلب کو محترمیں مبی دہ مُعتبہ محترمیں منا

مادى أمدو الكون من طريقي أفر مي وجائد وسي دارق الكونسي المركم ال

کیا طوبگن بوگا ده خورستید بنور کیا جرخ جادم دل دیرانه نیکا کسش می جب جوش به به نسل بعادی بو بهول که کادبی بیب زب گا ترض بنے بیٹے تو جوگرم نر بونا جو آئے کا تمنل میں دج قاب گا



آپ کانام محنوظ المرحمان الدیملعی می قطب ۱۷، رمب المناه می الران برد زمین الدین الدی

آپ نے فارمی ادار دوگی تعلیم کمل طور پر اپنے والدی ا مرحوم سے ماصل کی اس کے لبند انٹر نس تک ہیوٹ مسلم اسکول مراد آبا دادر اسلامید اسکول بریلی میں تعلیم یائی -

بیادِ نحبت ہوں ما واہنسیں کرتے کیوں برے بیجا مجعے امیمانسس کرتے درمرے دن آپ و فا ماحب کی ضدمت میں غول کے کھاف

ہوئے - و آمام ب اس و مت اپنے ایک ٹاگر و نیدا ما حی فول دیمہ اس مت اپنے ایک ٹاگر و نیدا ما حی فول دیمہ اور کھا اور ابھی کہ شرکنا امنیں آیا - آب و آمام ب کی بہت کری دیم کر فاور ٹی کے مائٹر و البی بیٹے آئے ۔ و در برے کی بہت گری دیم کر فاور ٹی کے مائٹر و البی بیٹے آئے ۔ و در برے دو آمام ب کے جائے کھیم نئیر احد ماحب و فیق مرح م کے ٹاگر و موج کے ٹاگر و میں آپ بالم کے و آئی ما می ب اس الم کے دار و تین مام ب سے اصلاح و دی اور شاعرے بیں اپنے مام ب سے اصلاح و می آئی مام ب سے اصلاح کے اور و تین مام ب سے اصلاح کے ۔ اور و تین مام ب کے ایا و تشریف نے گئے ۔ اس طرح یہ بیا و خوت مدی اور تشریف نے گئے ۔ اس طرح یہ بیا و خوت مدی اور تشریف نے گئے ۔ اس طرح یہ بیا و خوت مدی اور تشریف نے گئے ۔ اس طرح یہ بیا و خوت مدی اور تشریف نے گئے ۔ اس طرح یہ بیا و خوت مدی اور تشریف کے گئے ۔ اس طرح یہ بیا و خوت مدی اور تشریف کے گئے ۔ اس طرح یہ بیا و خوت مدی اور تشریف کے گئے ۔ اس طرح یہ بیا و خوت مدی اور تشریف کے گئے ۔ اس طرح یہ بیا و خوت مدی اور تشریف کے گئے ۔ اس طرح یہ بیا و خوت مدی اور تشریف کے گئے ۔ اس طرح یہ بیا و خوت مدی اور تشریف کے گئے ۔ اس طرح یہ بیا و خوت مدی اور تشریف کے گئے ۔ اس طرح یہ بیا و خوت مدی اور تشریف کے گئے ۔ اس طرح یہ بیا و خوت مدی اور تشریف کے گئے ۔ اس طرح یہ بیا و خوت مدی اور تشریف کے گئے ۔ اس طرح یہ بیا و خوت مدی اور تشریف کے گئے ۔ اس طرح یہ بیا و خوت کی دور کی د

سلاما فائد من طافقا من طازت ترک کرے حب آب مرا و آبا دائے آن وت رقیق ماحب کا انتقال ہو چکا تھا ۔اس کے دوغر لوں بالوقیات ما حب بحق برمرا وآبادی سے اصلاح لی رس الله میں بھراس مول بط گئے ۔اور سے الماج تک بھر کسی سے اصلاح نمیں لی سلاما فائ میں حب آپ مرا وآبا دائے تو جو آبرما حب سے ملا فائ ہو ٹی او ابنا دلیوان میں میں مین موغولیں تقییں جو آبرما حب کو بوالا اصلاح دے آئے . فید ا و ابدا ک پی آنکمیں دکھنے آگئیں۔اور ہو ما قاک آپ کھنے پر شینے سے معذو در ہے۔اسی انتا میں جو آبرما حب کا مجا انتقال ہوگیا۔اور آپ کا دلوان می انعین سے ماتھ فا ہوگیا۔ بوکر آپ کے سام فا ہوگیا۔اور آپ کا دلوان می انعین میں تو تی اس کے آپ میں مبت سی کیاں تھیں۔ جن کو ہوفت آپ موس کو شاری دو اور ہو سے میں مبت سی کیاں تھیں۔ جن کو ہوفت آپ موس کو شاری دو اور ہو سے ترفيرى بال نفادى كامله الميادية مجد كورائد دول يرسنس بن المال تا الميانية الموسني بوسنين بو مبلائد دول المنوال بودل المراورة والمنافذ والمال المولي المراورة المال بدورة المراورة المر

دل میں نظوں میں جمال ارتب میر بھی ہم کو صرتِ دیدا د ہے خن دل کا کرخی کی بگانگی انتا اب کیوں نگاہ یا دہے من رہاہے سب کی آپ کی بین ترادیوا نہ برا است یا دہے ہم نہیں محفوظ مطلب است نا

گوزانے کی ہی دمت ایسے ولكومرك مكول موكميا ببركل كياوس مِانِ بِهَارِمِي كِيا تَرْبِي ٱلْرُكَاهِ تُ ماذالم زميب سكاكوشس ضباك بوگیامالِ دل عِمال اِس برجگافت وكميدوا مول جا دمودحم طلب كالأست آه يمري بكيي كوني شركي فم منيس مەت موتناد بول ئىزش دۇرى تامىس دل تهیں دیے برا گئی جان مری عدامیں دور موں یا قریب ہو لگا کی طوکاہ ا و نیال دید میں یمی سنی محینال لاکروہ روکتے رہی برسمی نگاہ سے ما **و**ری دون بندگی *د کویی دیا قدم بیر* يتح لا كرد كميرك مجدوخالعاً هست عنى كى مارگا ە كارتبرسوا بوكمېنې أئينه ويكا دادكيا تبراع جالحن كى اسكونويرك دلى إجرد كيدمرى كالاس ببُول زبيول فاك بي دالد واكوري اتنأ يدبي بنين اس تبكيرواه

مي تو ده مول كه با ر با ديميا بي مولوكيكيا يده سردوس ميني حبكر آنا دد كو ك

جول گيائين كومشكيس ماريكنيس

ماقى بزم از لس اب بني مام كي يي

ا دُس ام برقوه محقوظ اب من كرد

فره بويرى آكه كبالبني برواوس

آ زُبْنِ متْ بو كوبم ملِدهُ كا وت

دىمدلياكى ذب بيارىمرى كاهست

جوم دا بدل مي تركيف بوتاه

زمت مديئ مني كترت فتك أو

ظ و انتخاب معنزت مولانا سیمآب مدخلاً پر پڑی ۔ اور سنس وارم کے اواس میں آپ مولانا کے تناگر دم سکے ۔ ذولا بخطور کمات املاح کا سلسلہ انبک جاری ہے ۔ اور دوز بروز آ ب ترتی کر دہمیں شعر بہت مجد کر کتے ہیں۔ آگر داسکول کا دنگ طبیبت پر غالب آتا جا آباہ۔

موية تغزل

ی کا زنگ مباہی منیں اس شرخ برت م خابر دربت نازك مين زماز وروش تهادى أكله نبي مولكي كلوال كرومزان يرانعذمكون دمبركيا تمسفهى لأمابى مثمرميا دقب اذقيه محلكواتني ملت دى نظراك وي ين دال و ايونشن به ربا كأنگ بوكا تائه فيخ دريمن ير منين دياس كوئي أجل جواحتيت كا ممى نِه خاك بمي دالى نه أكربهري مفن بر كاس كيشن كسيريبول كمكي جا درزرس قيامت تك مداسلوم اس كامال كيام كا ابی وبکی تیائی موئی ہوم یودنن بر سمدكراني منل أگياتما تيري مغل س خركيانتي كران بوما وتنكانين تشاتمري منين ميري نظراب جلوه ارزاني البن بر تبلى دكيتنا بول أسكى مين أينه ولميس يى مى بجوديال محفوظ آ ئبن محبت كى

بجائے تناد مانی دورہ ہوں مرکب منی پر باد کا وحتٰی دیرم من کے قابلین جرمنی مرت دفا نگر کراں ہوائیس دہ ہجرم آوزو و واصطرب دل منی میں اب اس عالم س ہرائی کو کہتی تا ہوں کئٹی امید ہوگی باڈ کیو کرمان لول ناخوا مقر نظر کرکی دھید مون مامائین ہیں دوعالم کی مبادیں بری نظر کینی گر جرمیں بڑے کوئی دھید مون مامائین آہ یہ باونخالف ادریہ جوش بوعشم کٹٹی آمید کی تعدید میں مامل میں کہا تعدید ہوگا دہ دل بھری مترجین بد سمتے بددانہ محفول بسیسے عاصل میں

مت ميس باب ابنوانونگي كون سنة ب اول درودل

من مولوی پیرها مرای منا بی نام ایسار میک منا بی نام می مولوی پیرها مرای منا بی نام منا بی نام منابی من

کسل و ب کیماب میں آ ا در کیو یه دنا قدماحب بہتر نویفدی میر مامل کرنا ہے۔

حب آب الده الكول سے در اكبو لركا فائل التيان إس كهيكة آب كو الكريزى تبليمامل كرف كوسك رياست كى طرف سع دليغر ل كيا-ا دراب مارا مركالحب اسكول مين داخل موركي آپ کومرت انگریزی میس منت کرنی پای مستقلام میروا فحاسکول اسكا لرشب الدآبا دكاا متمان إس كيا. اورود سال كے سفة بعرض ردبير الموارأب كاوطيفه مفروم كي تشافيع بن آب فانطون یاس کیا ۔ ادر دورال کے لئے پھرا پ کو د نلیغہ ملا۔ حب آپ کا لج یں واخل موستے تو فلطیسے اراش کا کورس سے بیا -اصولاً آب، کر دیامنی لینی جاست متی - فرسٹ ایر میں آپ نے فارسی پڑمی اور مکنڈ ایر میں عربی نے لی اور اس کے مائد الین الے یا س کیا۔ اسى زائد مين آب في اصاف اورعالمين الحديث كم منافيتات مي عملى حدد ليا . كنب ناظره برصين ادرسا كر منكف فيدكي تنيق کی خنیوں کی تا ئیداد وغیر تعلدوں کی تردید میں حب قدر تصانیف تًا لَعَ مِومِكِي تَبِيرٍ. وْمُونِدْ وْمُونِدْ هُ كُورُ اللهِ كامِنا له كيا ركيوم م میں سلام ائر دیا۔ الین سائے یا س کرنے کے بدای کو اللفائر یں دوار یا نی امکول تو کک میں بھا می روبیدا یا نہ کی کسمنٹ نىچرى ملىگى.

کادنت کے بعد آیک دوق تعبل علی اور زیاوہ براہ گیا۔ مرتشر تعلیم برای کی اور تعلیم الکی المرتشر تعلیم برای کا الکر یہ تعلیم الکی برائی کی تعلیم برائی کی تعلیم کی تعلیم کی تعلیم کے ساتھ میاں امباب دیا متع ر

الب كانام سرحارها و التخلص من البحان المدورة الموره من المبور المبار من المرحل منور من المرح ال

تعلیم نے قبل از دقت آپ کی پیشن کی تو یو کودی آب نے اس کے فال کا دن مدائے احتجاج کی بیشن کی تو یو کودی آب نے اس کا اللہ میں بیاتی فلیری کردی گئی آپ نے اپنی انتقال کو دیں اس بی لے اپنی مالی میں کا کی میں میں کہ ایس کہ ایس کہ ایس کیا ہے اس کی ایس کیا ہے اس کی دے دیا ہے دیا ہے مدا کا میاب کرسے ۔

آب کی اتبدائی غزلین اکرال میں نتائع مدتی دہتی تشیب المال میں نتائع مدتی دہتی تشیب المال میں نتائع مدتی دہتی مشیب المادمت کے نتر کوئی کا متال کے کلام کا مبلود فاص سطالعہ کیا تو در مروں کے اتبال

الكول لائبريرى مبت مخفر متى - بلك لائبريرى مفتوداد والخريزى زبان میں اعلیٰ تعلیم **اِفروگ کی محبت منع اینے۔ پہلے آپ** سے بی کے کے امتحان کی تیاری کے لیے واقعیا دیات، لی لیکن ملبعیت کا جگا د ہونے نے دریان میں اُسے بدن پڑا۔ اور تاریخ لے لی۔ ادری انکتان کی فنگ ادرب مردمایا داستاین آب کے لے الی ابت بین جیے ایک وب کے لئے مسئرت بدتی ہی الغرمن وي اورتاريخ ك ما تقرآب في الدا با دماكرسلالله من بى ك كامتمان ديا -آب كوج فدشه مما دبى مدار دينا كايتمان بن الاياب بوئ - ادر ارتاري كي برج ل من آب كي تناول كاخون موار ملط يم من دوباره أب سنة امتمال كاداده كمالكن *آپ تپ* لرزه میں مّلا م_وسگئے۔ اور تینِ جا رہامینے ما حبِ فراش رہج مُثَلِّلُهُم مِن الْفَاوُنْزَاكُ سُكَار بِوسِكُ ووربينون أيكي وورخ كام كے قابل زرہے ۔ چ نكر تحصيل علم كا ذوق البي سيراب مراجعاً اس نے دگری کے خال کوجد او کر آپ نے حری فارس ادر بھا لى اعلى تطيم اختيا ركى آب كاسائد وكى فرست فويل بدر فيك نام بیش کے جلتے ہیں مرت دنو بولوی منا ب علی تنا ہ مربو م و موادى محد اسحان ما حب مرح م ادر الاجديب المرماحب كا بل ے برامی عربی ادبیات میں مفتی سیداحد متبل مرحم ولوی مواسحاق مروم والكامم والموماعب مال برومنيسرا ورمثيل كالج لا بورومولا فالمحود حن خال ما حب حال دكن وارالتر ممرحيد ألاد ت استفاده کیا - کمچ عرمه ولانامید حد مورتی سے کمی شغید بوسة دمندي مين ما ائن نبذت كنكار تنا دسر ا مان البيكر دارى دیبات سے پڑمی۔ رربار فاكى الكول من أب كى مفرات كاميته والمناكيا كيالكو

چوكراب كريج ئيٹ سني سف اس ك ستالليم مين مرتنه

نَا قَدِيمِي أَلِياكِ الى مِن مِن جال

وبرشنا ممابلة خنكگرا ربيس

جن دوه آزائي جيان فريدان يو کيون کارگور ديدا آرگراما

ميدون نطرت كارت إدبوكما إور

منى مارون كركيد كمان والانسوب

غيرات افساز وكليك كليع مواقظ

مرى داقر ل وادر مع الماليال ما

گرا *تبک* نسی کسپول کرمی اندانو بعرابون عندليب ماهراه وكلتاذي كاماس زيار باني مين سبا غباذيني ٔ مواممونا رکو کلتا رکودمت محکیس ہم آبنگی کا مات گرنس منافرانون نناجو كربيكا ذيروبم مين نعنامتي تغرب تنگی کے مست کی بگانوں میں رين سنت بكايز جومانعلمت دب تدن کی لمندی نے کیا ہواکر کہتی

المحاسكاسي وبادا حاليلك تنكك

ده الى ى كال برئيتراب أدجالاني

مديراً تيانه ومي كاتفالون مي

مكتابرا ملدم بوتا مياريا بخرآب مى مولانا مظلئ خرميال سے وشمین کرنے گئے۔ شرد تاعری سے آپ کو فطری لگادی اتدائ شن كاكل ملف موجكائ -آب اف تخص كالتباس بى مبت مسوم بن - آقد في معمون بن اب كوم اقد" خايا ب اب سادت افریری موسائٹی ڈیک کے سکریٹری ہیں۔ لونک میں ا كيب قوى دوس كا وب - بس ك باده سال كاليكذيرى مكر شرى بي وى مدمت كوابن سك دمرسالات اددوسيلا كالتستجفع بي-آپ کی تعلیم جس در مرمیاری ہے اسی یا برکا کلام مے آگی الكول كے مما زخر أيس أب كاشما رموات رصرت لولا إليا مظلا بمي بلود فام أب برتنفت ولك بي- اس وتت أيكي عربي سال ب- اميدم كرستبل رب مي أب ك دات سے آدب ارووس جرتناک اماف ہوں گے .

آب كريسك نظرات كو حب آب ك طبيت بعرشركم أن كالون ال

برئى اورزيك تامى بدادة آب كى كابين أسى ميار كأستاد

لاش كرن للين من معياد برأب أبط سقر بنا بخ معنرت ولاما

مِهَاب وظاروالال مب لأنك تشريب في المك ترويا

كواكل منيا يا ش مجتوب جكاديا فرك كاذرة ذروا بيكيز

فتاعوا كره الكول بنرشة فالم

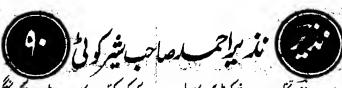
مو *در طب*

بع بنا قریمی ان بود ناکیا را زست به جری که متر نظی ده تری توانه که کمی واله که نظرت کا کی آورانه به ایم واله کا که نوانه کا که اسام و تری معلو از گشت ؟

میاکوئی اسام و تری معلو کا دگشت ؟

میاکوئی ب ساز مل می جوزا کی اگشت ؟

تجریم دوگرم کاکوئی اثر جو ایمنی تری منگی میں تری کابھی گذرہواہنیں کوئی گذری تیرے کئے توجوہ امنی تری میا کی سے بید اکوئی ترویک نیو جمع تو ہو تھی کے مرحوباتا اجوا کی مسئولاتا مرفز از دل سے تر ہتاہے وفون وضطر



مون مجركم إلى من برى متك بيكي ادرتغزل مي كيف إليالم عن المراب كالم عن موني الدارة برمانات كرابيك مومناد تناع ہیں طبعیت میں جولانی بدومراتم ہے۔ مدت لید مجی داقع موسلے میں متین اور تطبیب تفرسکتے میں۔

أمين دو بن كرنشال ووش كول باندبن مائے مری آخوش کیوں بیودی ہے میں شیادی کا نام واذير تجي منبى مع اوش كيو س كون ترابيا داودل أن موكول مِس دمول أس زم مِنْ وسِّ كيول أسكوانداز وبعيرع طرفكا دے مجھدہ بادہ مرجوش كيوں مَمْ تَايد بو گيا سب مَوْنِ دَلَ كم بواسة انود كابوشكون ب كدامن تمنيد لول ويمر ره کیا میں ہی ہتی آغوش کیو ں مِلْكُ تَا بُورِورِ مِ روح مِن بونگابول سے مرى لا لوٹ كو ل میں قدم بیکے جوے دارست ہے بيودى كوميرى أكر بوش ميو ل ديخفاس كوكف تقراد بيقق المدر برموس بوت بميوس كول دندگی توحسام ل کونین متی برد گئ ہے بعر دبال دوش کیوں دانال ابن نذیراً می رومی که که یو یک فارش کون اب نقطترای مکری تطامی

ما بالمي اسف وقد يتم دود عده بي كياج دما موكيا

اب ترى العت ك نيامبر مخطف كزيا

آپ كانام نديراحدادراند يرتكفس ب منركوشاب كاولمن بوء والدما مب بإيكانام جال الدين ما مب مرح أب والعل مناسليم برود بمرضي للورض بندا وسي بدا وسي ادروان اینه دالدین کے ما تو بغیر کوف اُسکنے ، مات برس ہی کی عمر میں وت فدوالد والمدكى برويسى سصورم كرديا. تعبير فرورس ابساوا المودالمن مامب ك زيرمايه اندائ تليمي تحيل كي اس كالبدلك ين داخل موسكة وزن علماس قدر تفاكم بادجود بزار متكلو سادر بجودلوں کے آپ برا برمعول علم میں کوشاں رہے۔

مب آب جوان موے لواب و زمر دارا مزند کی کی دیا میں قدم دكمنا يرا سيط ميل فملف تعبول بس طاؤمت كى اس ك بداب كاي بط سنة جان آب فى خادت شروع كردى - الدجاد مال كاركري مِن مقيم رسيع مغروا دب سے ذرق نظري تفاراس الح تمام تنوليتو كمانة مائة الكيمي كيل موق دي كابي كي بدم من من من ابك بابر متركت ہوتى متى - اور أب كا ترات خلوص دل سے سنے ماتى تع - في فقالص اورتكيل ومق ك ك أب وايك ديمري الاش مولي مَعْ إِلَى الْمُعْلِقَالِمُ مِن أَبِ صَرْتُ مِن الْمَالِمَ الْمَالِكَ لَلْ مَنْ ين داخل بو گئے۔ آج كل إب جالند بريس قيام بذيرين.

آب طبعيت كماية تكين بن الالمنادادي ہیں ۔ آپ کے درمتوں کا ملع بھی ہات دمیج ہے جس سے ساتے بير- عبت م يا توسط بن ادد برخمن كب من و فرض براي نمات وضع طار ادر فرمیری کے المنان میں اب کے کلام میں ایک خاص متم کی تشکیمی یائی ماتی۔ ما معرفار مین ماحب نتارالادی

بر بلی ادراکت برس ای بی بی اب ولاا در صوت کے دشتہ الله مدور برس ای بی اب مرت جول کے تعقی الله مدون جول کے تعقی الله مدون بول کے تعقی الله مدون بول کے تعقی الله میں برا بالدہ الله میں کا بی مار برا برا برا بی کا فی الله میں کا بی مارت ہے ۔ اور ستو سبت مبار کد لیتے ہیں۔

ایس کی کا فی جارت ہے ۔ اور ستو سبت مبار کد ادا کی بر برا دب الله کی ایس کی ۔ لذا آپ کو ابنا مکر برخ کی ایس میں اللہ میں کہ اور اس موالی کو تم بالد مرس کی سالہ میں کہ اس موالی کو تربی آب لوری میں میں اور الله میں اور الله میں اور الله میں الله میں اور الله میں کہا ہے۔ الله میں کہا ہے۔ الله میں کہا ہے۔ الله میں کہا ہے۔ الله میں کہا ہے۔

تارحين ام تَارْمُلُص فرائِ في مورض كيم ان مثال المركم بمام شرافاه وبيدا موسة بيثيرا فالمادت دركانتكا دى تعاجب آیی حرب مال کی تنی و تحصیل علم کے لئے امکول میں داخل کردئے سکتے آ کی ذبان ادل مبری علی مصروا واثریں مبدی بھل کا امتحال طام ادل ك طلباسك ما نغرياس كيا درلبده كورسي المركالي الماده بن أكرزي تعليم كالسلم مفروع مواكرايك مال كبدخا كي تجود إل سے کالج میوڑ اردا ادرا ب في مدرس الخبي مالي الا مال مب بعدة معلّى لما زمت اختيا ركر لي لكين ذونِ علم ف مسلم او تعليم منقلع نردوني المذاآب في مستقليم من اردو لم ل كامتمان دمط مدين مي إس كايسسوام بن الدواعلى فالميت اورانكريزي للل كامتانات إسكة الماواع بن الدابا داوروس بان الكول الكر انينتن كاسر فيكث عامس كيا- ادر المعالم مي مندى وسنسيش يوكتباكا اسخان باسكيا أين فادسى ادرسسنكرت كى می اللیم ما مل کی سے - اور ان علوم میں کا نی دستگا ہ رکھتے ہیں۔ ذرن تاعری آب کی نطری میرات سے دار الله طالب علی می صفرت نید آاه وی مرحم آب کے امکول کے بیڈ مامٹر سفتے الدائمين ك برا تركام ف تأرماب ك اس نظرى جدم ك أمما دار كجدومة بك آب ا نباكلام نَبَدَ اما مب كود كمات كهي مكن أب مديد تاعرى كے دلداد استے - اور تيداً ماحب موم پانی دوش کے بیرو، امدا نتآرما حب کرایک ایلے اُستاہ کی منر^{کش} عموس موئي جو مقرما منركى روش كلام بيكا ل حبور وكمتامور آئى تقرا انخاب صغرت مولاناسسيما بالمجرا بادى عظالاالعالى

المرموري س اوكون كالخفر فزل

(P)

ر شرعنایت می منوی

لمكرمندومستان كادبا دخيراكي صعب اقبل مي تارك مانے کے سلطانے میں اب گورز ما در بخاب کے دربار مِن نَرِيك ہونے کے ساتھ مقامی عمّال مکومت کی است کی ایک ورکار دو کئے گئے۔ ماں آپ کے مرصع نفا ٹرکی مردد اور بید تِعْرِلْفِ كُي كُنِي - اس مال كُاُ عَرْبِي أَبِ كُرامو وَن كَتِينِ کے ریکار ڈنگ امسٹاٹ میں ٹٹائل ہوئے۔ جال آپ کے تک برابر اپنے فرائفن تعبی تنایت یوش اسلوبی نیے انجام دے دہے ہیں۔ برلحاظ میرت آپ منات طراف اللم مندال مزاج بمتشكفة لمبنت اورسبور واتع بهوأيس اورابنی میملی میملی بالوں سے دن بعرا بضامباً ب داہل د فتر کو خوش رکھتے ہیں۔ آپ کو تناعری کے نام امنا ٹ ير فدركت ماعل م ادردو فارسي، مندى در بنجابي مي بلا تكانِ تفركف بن - بالحقوص أب عيم مندى مجن أور بنا بی گیت خاص طور بر فابل تعرفیت ہوتے ہیں ۔ آپ من تناعر ہی منیں ملکہ ایمے فارمے موسکتیا رہمی ہیں۔ آپ ك يوسط كالداز منات دلكش ادر موميتيت مين دوبا موابعتابو تاعري ادر سيقي كعلاده أب كما ما ياك ا در کھا سے لینی پر خوری میں فی زا مذا پنا جو اب منہل کھتے ادراس كا ادني توت يرسه كم كولى معلااً دمي أي كو كى تقريب يربمي دعوتِ لمعام منين دتيارليكن اس بر ممى آب كى محت ما ناالسرة بل دنك سے - بادجودان تمام اومات كاب إبدموم دصلوات اددملان

أب در مورى النظام كومتمام لامور بداموت أب كأبالي وطن مترونفدس سے - اُزَسْ ماسب کے دا دا میدس علی میں ابسے ما عطر بس قبل بغرض مسياحت دارد ينجاب موست چونکه میس کی خاک دامن گیرمتی - لهذا ددرانِ سفریس مقام مالکو^ش سفِر ٱمزَت امْتِيار كرك دبين بيوندِ مْأَك - نَازَسَ مَاحب كَ دالدىدامىرعلى ماحب جواس دقت جوان سق ادروالبراطن ر ما ما چاہتے کتے ۔ اُ موں نے اپنے دالدکی دفات کے لبدلا ہور کے معز ذیا دات محرالے میں ننادی کرلی۔ اس طح لاہو دہیان كاد لمن قرار إلى إ- مب دمة رقديم الأش ما حب في ابتدائي معدلی تعلیم اپنے محربی میں ماصل کی اور اس کے بعد اپنے ذہبن رماكي مدولت الماكده مال كاعربي عربي فارسى ادود اوراقدر مردرت الكريزي علوم بوادي بوسكة راس كے بعد أب نے ابنے چدعلم دوست ا جاب کے اصرار پر ادر و فارسی کے اعلی امتانات بھی ہاس کئے ۔ ملاقام بین اُزُش ما رب نے مکون مند كم معيادت برعرات عرب كاسفراخيا ركيا اددكال تين برس مک د ال دسف ع بعداب این مقام رس بحرق و بی كامران والس آستے -

آزش ما مب کو ابدائے مربی سے خرد تاعری ادر معنون نگادی کا نتوق مقا۔ جس کی تکیل کے لئے آپ سے دوز ایئر سیاست، رمالۂ نیز گسینال دوکش۔ بها دستان ادراد بی دینا جیسے مقد دسیاسی داد بی ادارول میں کام کیا۔ ادر بالاً خرابنی طبع خدادادکی بدولت ندمر من بنجاب

تجانب بيمللك يحيم المحل الماحرم وم كرمان البيب يتي المينية فالجناب فيم نسا كمفاضا حبائجات برادوا فالدبل یوبه مروری میم فلام برا فال ماور روم ون بور در اصاحقائم سے المنظمة المنظمة ماخة جرمنی کویں سنے خود بھی استعمال کیا اور نعبی منرورت مندوں کو بھی استعمال کرایا ہے' خِال میں اس دقت جس قد رجونی پاجابا فی صفاب ملک میں جل اسے ہیں اُن کے مقابلاً میں ا مناب سبع بمرب اس من من من من اور بوزش بون به اور من الم بدارة ي من باد و سيد مي باول كادنگ هر ن جي اورما آي در مي مي در مي اورما آي در مي د الميم فمراتم غل المترو ليه فعدن

نيم مبيب احصاحب متعاوى (٩٢)



أب كالم ميب احداد والمعل ت مع أب يكم حورى الله عركومقام متمرا ملكماني لابدا برائعة أب مح والدامد ولوى صي الدين ماحب متعراً كم مزرة ما زان اور باوقار لوكون من سيس أب محفادان من مداتا بي مصفطابت كاعدة وطياطاآ عجاج سليله سلطان تم ماحب كوالد البغطامة كعده بهاتودموث ورآب ني المفخوز وينشيدنسم صاحب كومورشيارا ورالاين وكموكر يجهده ابنحات بي من ان كسيردكروا حنائم منا المارين في ماحب بي عدين من فطبه رفي من الم

ت برصا حب سف ابند افی تعلیم واری عبد المجدها حب سے عاصل كى اور ، برس كى عرس كلام مجينتم كرك فعط كرنا تروع كرديا بعى دو پارك بى منظ كئے ستے كر آپ ك والدزرگوار ب مشور كوجاب مولانا مولى محد حيين صاحب منتى ونين المرجام مسر متعمرا كوظم فارسى وعرفي كى طرف رجع كيا ورمنى ماحب ذكورك ستيماحب كواب تلادوين شاس كياجاب ن ترصاحب نے چاروس کے عرصہ میں ند بان فارسی میں اندام سے سے کر محلستان برستان اوربكندرنامه وعيروكنب كاسطالعكيا اوروبي مين صرف و توكى كميل كى اس كے بعد آپ كے والدبزر كوارنے آپ كواكر اپنى سسالى من بوف تصيل علم ميردا أب ك الماز كرارجاب سيد مروز على صاحب ف أب كوريد ماليه واس سبحة أكروس جاعت شي مي واخل كراويا وريشتيم ماعب مين <u>او شاه او ين بعر ا</u>رسال الدابار بيني من مين مين كارشان إس كما الدويم مصيال كالى كراسمان مي تركت كى اوراج عرون

ومتمان كافي كي عرصه كعدته كى والدة لمعده كانتمال وكيا ادرت كوندود وكى با براكر عسم التقل بوالمال تيم مالي

ارووا فارسى اوروبى كے ساتھ ساتھ مندى ران سے بھى كماحق واقفيت ركتے ہیں خیائج طرف ویں جبکہ متعوا میں نیزونس (مردم شاری) کا دفتر) کا سنطمقر مرااورنستيم صاحب بعهدة سور ترى مقررم بث توآب كوكل كام مندى زَبان مِي كُرنا بِرّاء اورآب ا بين كل گَينگ مِي جونام ابل مِنور بر منتمل تنا اوّل آئے - مردم ناری کاکام ختم ہونے پرآپ بھو اُگرہ بنیے اوربارج سنتشه عس مدرسة احديه خفية أكره مين بعبد ومسيكنة استرمقرر مپرے اس سال آپ آردواعلی قالمبیت کا بھی امتحان پاس کیا شاہ اع س آب سے بگالی اورنیل را تیومی اسٹیوٹ آگروسے انٹویس کے اتھا مِن داخل را يا كروجه علالت شركب نربرسك والدي مست عمين نتيم مات كى شادى نشى دىيدالدىن صاحب تفيكر دارىتى رائى برى صاحبرادى سے موتى اس کے بعد آپ درست احد بدنعیر سے مستعنی موکرمتی ساسیم مدرستعليم القرآن متعوايس ميد مدرس كفرائض انجام مع مسيمي -شاعرى التوق آپ كوادائل غرى بى سے ميانچ طاب ملى ك زان سبى كتراشعار كماكرت ستع ليكن طبيعت كاكا مل رجمان فاخ المسل جوب برموات الترغيراصلاح شدوغ ليس مشاعوون من رفيس اوراجي فامى دادماصل كالكن بعض تلعى احباب كمشوره سعة بكواكي رامبركال كى مرورت بونى - اور آب يح ارق سطارة كو حفرت مولاً ا متسياب صاحب اكبراً بإدى مذطاة العالى كي زمرة على مذهبين واخل بروكت اس دقت سے آپ سلسل اپنے کام دیرالاً موصوف سے اصلاحے

اس من تک بنیں کراملان سے پیلے نتیم مادب کار جمی تغزل مديم نك تغزل تعاادس براني شاعرى ك داد دمستع ليكن قطوائے مجت کا بی بنگار سمجھتے ہیں۔ بگروں کو بیابائی پہاڑوں کو گلاناں کو مری ایابائی پہاڑوں کو گلاناں کو مری ایابیندی اب بیابائی میڈوال کو محصل بنج کا دخوال کو محصل آخری و فراری سے بھی کیا گال کو مقراری سے بھی کیا گال کی مقرار سے بھی کیا گال کیا گال کی مقرار سے بھی کیا گال کیا گال کیا گال کیا گال کی کھیا گال کی مقرار سے بھی کیا گال کی کھی کیا گال کی کھی کیا گال کیا گال کی کھی کیا گال کیا گال کی کھی کیا گال کیا گال کیا گال کی کھی کیا گال کیا گال کیا گال کیا گال کیا گال کی کھی کیا گال کے گال کی کھی کیا گال کے گال کیا گال کیا گال کیا گال کیا گال کیا گال کے گال کیا گال ک

اوركياتهاية جريد عشق كامال نها كونى شكل كام مهد واسط شكل نها كشتى آميدين جي تعامين طوفال دركنا. ساين ساحل تعالي تحري كيف ساحل نها بره كي دنياكي رونق كاروان حن سے بنواب ورزيوں توقابل مزل نه تعا

نیاقیازی کیوں ربطاستوارنهو از لسے عشق محبت کادازدادیا نیتم کلش منی میں جب بهار آئی مراد ماغ بھی اک ابر نوبها رر با

نیمرز آنیجکو فو مِتنابعی بوضورا ب

کے جیلی مومیں مجھ آخرش طوفان میں کیم الب سامل دیدہ حسرت سے اب کیکواکریں

وي السكري في مي يتيتسي مرى ثم تنايات بان طوم بول به الماطار كالماطار كالموادك مي مي مي مي الماطار كالماطار كال

حضرت سیما ب منطالعلی نظرمات نے آپ کا رنگ تغرل بدل دیا۔
اور آپ نے آگرہ اسکوکی پردی خروع کردی اس سلطیس آپ نے
اپنے چھوٹے بھائی قیام اس سلطیس آپ نے
اپنے جھوٹے بھائی قیام اس سلس کی شررہ سے ایک بڑم ہورور دور ادب
کی بنیاد میں دُائی بس کا متصد بھرا کے ادبی جلسوں بین خطبہ ہوائی مناظمہ اور
مائز دکا رواج دینا ہے آپ اس کمیٹی کے سکر بری بیں اوریہ آپ کی کوشنو
آپ کی شاوی آگرہ اسکولی تجدید رنگ بین دئی ہوئی ہے عزل کے ساتھ
مائن کی شاوی آگرہ اسکولی تجدید رنگ بین دئی ہوئی ہے عزل کے ساتھ
مائن کی شاوی آگرہ اسکولی تجدید رنگ بین دئی ہوئی ہے عزل کے ساتھ
مائن کی شاوی آگرہ اسکولی تجدید رنگ بین دئی ہوئی ہے عزل کے ساتھ
مائن کی شاوی آگرہ اسکولی تجدید رنگ بین دران اس سواری بین شاوی
مائن کی شاوی دین تعلیم کے واسط ایک کتاب موسوم وین کی
مائیس جو پارحقوں میں منتقسم ہے آپ کی نصنیف کردہ سے اوریت تعبل
مائیس جو پارحقوں میں منتقسم ہے آپ کی نصنیف کردہ سے اوریت تعبل
مائیس جو پارحقوں میں منتقسم ہے آپ کی نصنیف کردہ سے اوریت تعبل
مائیس جو پارحقوں میں منتقسم ہے آپ کی نصنیف کردہ سے اوریت تعبل
مائیس جی پارحقوں میں منتقسم ہے آپ کی نصنیف کردہ سے اوریت تعبل
مائیس جی پارتھ و دالی ہے۔

منوئة تغزل

انجن کہتی ہے کیوں سونتہ فطرت بھکو گری زلیت ہے یہ سوزِ جبت بھکو بھول یہ مرکئی جو سے مندکہ اردزاز ل عنتی دیتا ہے قورے دلیجی قدرت مجکو تیجینے مالے مری نظوں سے اٹھائے پڑت کہتی معلوم تو ہو اپنی ختیقت بجھکو

مِولِمُسْاں کانبیوالنافیت کابی لونوادی می اکتان دِنیده برجیکی کے نیون یں اکتان دِنیده برجیکی کے نیون یں اور ترش کے نیون کانسون کے این کانسون میں اس جوزب کی قدیم کی کوئیٹر کی نیون کی کانسون کانسون کانسون کی کانسون کی کانسون کانسون کی کانسون کانسون کی کانسون کانسون کی کانسون کی کانسون کی کانسون کی کانسون کی کانسون کی کانسون کانسون کی کانسون کانسون کی کانسون کی کانسون کی کانسون کی کانسون کانسون کانسون کانسون کی کانسون کی کانسون کی کانسون کی کانسون کانسون کی کانسون کی کانسون کانسون کانسون کی کانسون کانسون کانسون ک

يناد بالمائر الكيان كالكامن أبات الايالي

کاش تم بی مربی پاس پری !
مرادن کی اُودی اُمدی گھٹائیں آشیں اُمران اُن پرچاکئیں۔
اِدل آئے اور برس کئے ۔ نفاؤں نے کوئیں بلیں ۔ نے نئے
ددیا کھائے اور برم زنار - الافرنار - مرفزار سمن زاد فرید قطر بنے
.... گرم ی چنم تمنا شارے دیدارسے منور نہ ہوئی
کاش تم بی میرے پاس ہوتے !

پاندن رات ہے منرکا کارہ ہے۔ فاموش منظرادد پُرسکون ضامیں اِن کی اوری سوئے ہوئے جدات کو بچارے دے رہی ہیں۔ آسان پر ارے چک چک کراپنی متر نم اَ دازمیں فامرش ساکیت گارپوہیں۔ بیدادی دوح کا مب سامان موجدہ ۔ گرمیرے معود اُ دل پر متعارے دواق کی محکمین اوراد داسس تاری جہائی ہوئی ہے کاش تم بھی میرے پاس ہوتے ؟

چاد تکال عدد کاچا د تکال - مذبات العمر - آمنگین پدائرئیں - برشخص کی روح نے مسرت کی انگرائیاں لیں -کل عید ہے - بنیک عید ہے - گریفیر تھاں مجد ہجان نفیب کی عید کیسی ؛

كاش تم يى مبرك پاس بوت إ

يانداز نكار ديكه تعور تصور كالمستحد المنظمين دبال علوم وقء

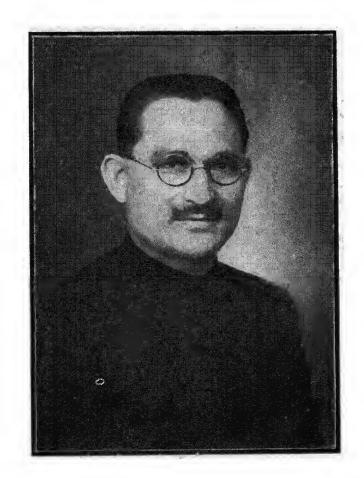
ذوت بوده له به بنجانسان ناز به مقطود را بوگیا مرستی تقدیر سه دری مزار مرستی تقدیر سه دری مزار مرستی تقدیر سه دری مزار مرست مزار استریست مرست به میدی تزی در شنی پائینس امیدی تزی سه طوده کا و نازی سه می تاثیر سه میده کا تاثیر سه می تاثیر سه تاثیر سه تاثیر تاثیر سه تاثیر تاثیر

ماسعشق كاسان مينيار كونس درسي ديابار مكاب

خادان ب زندگی اشادای زندگی عالم او کان می کیساستون ب نندگی ب بخ توب به منتشر اک مون بوندگی خام ایران می کان به منتشر اک مون بوندگی خام ایران منطوت ماصل کون و مکان جمعیتی زندگی بوده کمان ب نندگی

دامن شرق میں تاروں کورزشان کیا۔ یہ انزاشک بحبت کامنایاں دیکھا کوششوں سے توکبی مجھکونہا یہ نے باراد و ترم دل میں درخشان کیھا مجھرسے ترتیشین کی تھے فکرنسیم کیاتفس میں کوئی مجرزواب گلسان بکھا

> مون سر باس م کاش تم مبی میرے باس ہو بهار آئ اور ہزاروں رنگینیاں اپنے سا تو لائ – غینے کیلے - بھول ملکے ... درخوں پر نباب آیا — ما اوروں سے مسرت کے ثاریا نے بائے - بلبل نے ثاری کل پرگیت گائے مسب کی برا سرکرایک متعارمے شاہر ہونے سے میراما زول مفراب مسرت سے مودم را



الوظف رخاب كأنش منوى

وفي شكرلال صاحب اكبرآبادي

تنونه تغزل

قطرة نون ما صل فد بات كالل مجائياً رفته منه مركم مرا ول بركيب شعله بيك مورت برمانه بردل بركيا ايس الرمغل اصافة ول بوكيا داذه و اقت وفا برفود مخالي كيا ايك الدمغل اصافة ول بوكيا كيابوش اوننس كى وه ترفيزيان أن يحدث ما وش ساز محل إلي ا ويكدا ومت آنكه من ساق رنگيس ادا و كيفته بي ويك كيار بگي محفل بركيا

ات وَفَالک نون الق کے مرکب نظایر افتدام مرخی دیبائے دل موکس

بجوفد اجان متيس ونبوسامل مجه ال سامل التوس توسل اون فراملدي كر ورحيقت فالصاوه بلودكاه بإرسع ام کے کے میدان مشر رکعدیا سبق ليتي بريرك إيدم عيافداندك ببی بوتے بن عظرور در وضق کا آ تم آؤورندنيجاؤيه ابني يأديمي ول سے بإرااور يحاراب اسي رفيصارهرا كٹاكرتی ہے ليكن فردوں كى دافت كل كذرت مين وفاليام عمر عيد كذات مي مدمع بى فلكنشين ممر ما مزامين وونون من كمناهاها جنيرزون يح كيا أإبون بيك كخف وامن اراس سن كي ترب فيرونجش سكون والمجه مرسوده زه جحد الركان راسول بهت زمور في يا يار شك منان سو وكالراك كأنية بناس مكه ياين بس آنی بات *رخوب سے دورگان* س ب طفرتات سے جنت سے تکالا بير ميكرانسان وي منت كيل ب ب كاكام كيارضوال مرادوديك غريس ښاينے سے جي مرکم جي معني اُرس ايناا تربيحا وإمخل سؤر وسازيس كودناايساراز تعانغ تبنه نؤازي ماراب إختفك كأساراد كمعك دوبت برجي أميدى كماجزت

آپ کا نام شنگرلال اور دو آخلی ب ۲۷۰ رستمبر طلقاء کو بھام شرگرہ سیندا ہوئے - آپ کے والد محترم کا نام معرانی پرتادہے - آگرہ کے مقد مبزرگوں میں سے ہیں -ادر ہیں آپ کاوطن ہے -

جب و فاما حب سن شعد کو پر پنج تو آب کو کمت میں داخل کردیا گیا ۔ یا متبار موجب آپ کو م کر بیان داخل کردیا گیا ۔ یا متبار موجب آپ کو مندی سے کہ جندی سے کہ جندی سے کہ اور کا دریا ہے کہ اسکول میں داخل نہ ہوسکے اور گھر ہی پر تینوں نہاؤں گی کمیسل کی ۔ انگری میں اجدو خودرت آپ جا ہے ہیں اور حدر باذا ما آگر و میں ۔ انگری می اجدو خودرت آپ جا ہے ہیں اور حدر باذا ما آگر و میں کا زم ہیں۔

العادل حسن يا ورنقوي چاند پوري

گپ کانام حسن یاور اور آگارتخلص سے ااردی انج معسس اور مطابق امراکتورها فائر اوقت دکر بچرمی شب نیجت نه کو اپنی نانهال لمک سادات میں پیدا ہوئے

آپ كے اجدادسبد نارعي بسرسيد غلام كريم سپرسيد محد شاه جن کے اجدادسلاطین مغلیہ کے ہمراہ باعدہ اے ملیام مندوستان أكرتصير كرا ضلع الدآبا ديس آبا وموسة . كيونكروه وبإل كي صوبروارى پرفائزتے اور اپنے نام سے ایک ملے اوکیاجس کا نام بخاری ملہ ہے سادات نقوى حفرت على فتى كانس سيد مبلال بجارى رحمته الله ك فرزندون من سے فالدانی شكر رئيوں سے متاثر موكر ترك وطن کرکے ولمی چلے آئے اور شیخ عوشاہ صوبردار اورود کے إل جن كا علاقه مرون مدوود لي سے ليكر بجزرس نجيب آ إد مك تعالمازم موت زيدي سادات مين شادي كي محيوصد دلي ره كر ترز ماندي جاند يور ضلع بجذر عليے آئے ج صوب وارموصوت کی ایک تھییل بھی بہاں مکاناً بندائے اور مائد ادقائم کی برسل اخرفواہی ایک موض کے معافی دار بھی تھے۔ ان کے ایک لڑکا مواجن کا نام سعید بھونتی تھا۔ اب انگریزی مكرمت كادورشروع تعايه محكة فك مين لمازم عبدت الدرترقي كرك امسسنن کشنروسکے اور بناب میں تعنیات رہے۔ برسول میں جنی برگفرات من كاركست مين أج كل كيسي سولتين نتيب أن کے فرز اوا ہے کے پر دا دامسید علی نعی مرف ایک ہی او لا د فریز موت اب كوش اب بوت كر كورود بدى تيم بوك رع در ك مدرس جب سمگذر رای ب وقعسم الدورس آپ کے رواواک والدمي كامكان تعاجس براعيوں كى يوش بوئى - آپ ك مكان

کی بالائی چت سے گھرلوشنے والوں کو بناتھ سے نشانہ بناکر ہوت کے گفاٹ امار اجار جا تھا۔ ہیں وقت آپ کے پر داد اصاحب مرح م سید علی تھی کی عرفقر با اسال تھی جن کو طانعیں عرقوں کے ہمراہ بہتی سے بلاوطن کر دیا تھا۔ غد اجائے کہاں کہاں یہ ب خاناں قاظ ہم اکیا امن عرف کے بعد بہتی داپس آیا چونگر گورنسٹ میں دادا در پر داد اصاحب کے خاص مراسم ہے اس وجرسے بعد کہ انسپائی محکونک میں طازم ہوئے مگر ناموافقت آب وہوا کے باعث جلد نیشن سے لی اور اپنی جا کہ اول کا مدنی پر جاند پر میں فازنسیں رہے ۔ بہت صاحبرادے (آپ کے دادا) دلائی تھی الکی اپنی جگر طازم کر او یا بن کو اپنے ساتھ رکھ کر اگر تری تعلیم دلائی تھی الکی اپنی طر طازم کر او یا بن کو اپنے ساتھ رکھ کر اگر تری تعلیم دلائی تھی الکی اپنی طر دادم کو دیا ہے۔ یہ سے ساتھ رکھ کر اگر انسانی نامیا کی رفتہ داروں کی دیا ستوں میں کا زندہ کی دیئیت سے دسے اپنی نا نیا کی رفتہ داروں کی مقدر بازی میں اپنی بھی جائد او کھن کرے آخر بعار صر تیر اچا کہ استال فرایا۔

آپ کے والدی کا ام سیدی احرصات بندی ہے۔ مرفوب تعلق فرائے ہیں اور مرا اداع والدی مروم کے شاگر دہیں پڑولوں کا ایک عزید طوع دیوان موجود ہے۔ آپ المثری محکم ہیں اور سیری اور آج کل رائی کھیت میں اپنے فرائض انجام دے رہے ہیں۔ ابنی معروفیتر می کی وجہ سے اب شعرکسنا ہمت ہی کم کردیا ہے لیکن پھریمی اکثرر باعیاں اور تصدیدے ویزو کتے رہتے ہیں۔

ا ب كانام حن يا در نقوى ايك بشارت كانتيج واليك والدهمة

KARWAN"



تتكولال صاحب وفأ اكبرابادي

The "SHAIR" Agra. — MAY, 1937. —



تنادحين ما حب نست آرالمادي



سبدس یا ورماحب یا در نفری

ازے۔ قلم عزل مناند سب کو لکھیا ہے۔ مورز کھرلی

رباعي

بغرد مجے لله بناوے ساتی ف فرع زام میلادے ساتی جرکیب شباب ما ووائی ہے ہے ۔ ووج زمیم آج بلادے ساتی

شكريه الكي جائوس بين بديري تست بي مين ينه كافراً لام تعا مرنس فطرت مجعه كام آشناكرتي بي اس عنائت پريم بين الام كا أكام خا

ہم نے ما اگشاہ سے لیکن مغت چینے میں عادکون کرے آج ہی کیوں نہ تور دیں توب انتظار بسیار کون کرے شام سے میں مسم مسلم آپ کا انتظار کون کرے اس نے یہ کہ کے محملو بنش دیا اس کے عصیاں شارکون کرے محونواب امل ہوں اے بآور

اب مع بومشياد كون كرے -

فراق دوست کی تنهائیاں لیے توب بونفگساد سے اب و جی نفگسازسیں بطورومدہ دئے جا مسلیاں پہم نہواکر ترے وعدوں کا اعتبازیس میں جانما ہوں وہ برکڑے فیلے باور

مرير كدنيين سكناكرا تنظار منيب

كېتىك ئى بادرىم دى ئى ئى جائىنگە بىمىس ئى دال دىل دەمكۇئى جائىنگە ئىپ كى خىل دىن چېتىك غىز ئى جائىنگە كىلاد چەكى كامېس، بىم كىرىكائى جائىنگە ما جزى يىلىكى خود فا زدادات انتقام ئىپ دىرىتى جائىتى بىم بىي نىل ئىجائىنگە

دل اللقى به اكس نكر ناز ديكي بين التاب مريد عشق كاتفاد ديكيت

قبله کونواب میں دی گئی تھی آپ کے نظری خارجی فائدان میں ایک فاص نسلی امتیا ڈرب تک باتی سے کراس فائدان والوں کی ایک فاص طلامت ہوتی سیوجس سے یہ لوگ اسٹے فائدان سے افراد کو بہان لیتے ہیں ۔

یا ورصاحب کی ابتدائ تعلیم بھی اور داولا لی میں ہوئی جا ا آپ کے والدصاحب قبلہ تعینات کتے اس کے بعدان کا تباولہ ہوتا کی دہرے آپ بھی جانبی چلے آئے اور آپ نے بیس اپنی تعلیم کی شمیل کی۔ مسال عرص آپ نے میکڈائل ان اسکول سے انٹرنس کا اشعان پاس کیا اور اس کے بعد فور آہی سرغرنز الدین سلم اسکول ہیں بعدد وارسٹ شنٹ میجری طازم ہوگئے۔

شاوی کا شرق آب کو پہن میں طالب علی کے بی زائے سے
تعاچا پن اسکول میں اکثر ادو دینین آکے شاور و فیرو کرانے رہے
اور آب ان میں دمجی لیتے مسے چند آپ شا وابن شاعر سے
اس لئے بزر کی کا وش و فکر کے بہت بلد اس میدان میں اپنی جیت
مید وستان کے گوشہ کو شہریں اپنی رجبری کے لئے رمبر کا مل کو
مید وستان کے گوشہ کو شہریں اپنی رجبری کے لئے رمبر کا مل کو
مولانات جاب منطلہ کی طون رجوع مونے کا بیا کی باوریہ مشور ہ
آپ کو ب ند آیا ۔ چن نی و معرش ایوس آپ مولیان
آپ کو ب ند آیا ۔ چن نی و معرش ایوس آپ مولیان
میں اب منطلہ سے ورفواست کی کہ وہ آپ کو لینے اللہ فریس ثال میں
میں درفواست کو شرف تبویت حاصل مجدا اور آپ مولانا ہو گھاؤ

یا درصاحب نوجه ای دومخان ومریخ انسان میں کیا باشبار اخلاق کیا با متبار دخن و تعلع اورکیا باا متبار ذوی سیلیم آپ ایک ممتاز خجه ان میں ۔ یا ورصاحب کی شاعری میں نوچ - گزیکسی اور * رَمَانِ زِدِگُ مِنَا بَعَى اَسْ مَنَ زِنِدَگُ اَبِ كِينِي بِرُسِيكُ اَلَى اَسْ كِينِي بِرَ اِنْ اِنْ اِنْ اِنْ اللهِ اللهُ اللهِ المَا المُلْمُ

اس كردنيا بعرف ديكما در كو مانين اس فرسكواك نظويكها ده اسكام كيا تم ن ديكما اور ماك الله عرى الله دل فن تظرير جير ليس عون تمنا مركيا

آو دل بے اثر نہیں موتی ہو گراس تدر نہیں ہوتی بان ہو تی بان ہوں گذر نہیں ہوتی

بهی جونی نگاه بازمنین بین منتشر ستی کا کهل نرمائ کمیس را در کیف حس میں سران سکتا اعمالاً تعاونون می دو در اور این ما این صدر از دیکھیے

مون میں کا فارے یمیت کامری آفاد ہے بتنا ہی چاہے سائے جامجے جمد کو تیری برخایر ناز ہے ہم بائیں کس کو دینا دازداں یہ زبانہ توز اندسا زہے

وجوان میں بول سے باد کول میش کے موسم میں بیازاز کیوں اس خورساتی سے بیماند بوست مرکسی کو برائت الکار کیوں

 سيدس بأورصنا يأوز نقوى كى غزائي حفرت ولاناتينا مطله كاللح

ل مين هي وه آكے مجھ ستائے كيوں جس نے مجھے مبلاديا وہ مجھے ياد آئے كيوں

بایر نبی<u>ن بون توی ر</u>شک مجھے ناکے کیوں سے غیر کوآپ د کھی کر برم میں مسکوانے کیوں بامیر نبین بون توی رشک مجھے ناکے کیوں

پ عظم میب بر رمز باز م<u>ن جسے مٹاویا غیراس پر</u>یم کھائے کیوں کوئی مری مصیبتوں میں مرے کام ایک کیوں

موت کا انتظارے موت ضرور آئے گی آبھی چکے کسی طرح آج ہی آنہ جائے کیوں

ان کری نُزُن نہ رہنال جو کری وہ بھی توہیں جفاشعاریں ہی نہیں ہوں بقیار ان ہی کو ہونا کیوں فیال مجرہی کو مبراک کیوں

برنسی طرع مراں مے کے دہ مسردامتیاں ، ہوبھی توطئے معرمال حیس کو نیروکیھی نشال ، وہ مجھے آزیائے کیوا

م نکاکے وہ کمیں جرو بغامی چیوڑ دیں۔ میرافنا نا الم ان کی سمجھ میں آئے کیوں

س نے نازندگی میں کی قدر درامری کبھی میرانشان قبر سمی علید عرف و بائے کیوں

غالب ووارتی کے بعد کھونے زباں کول کوئی اقد دل شکھ میں

اورع نفيب مي اپني غزل سنائ كيول

بازنب تذكرك

بالواميرالدين صاحب في كبرادي

پر" ٹرانوے کبنی" میں مازت کی۔ آسی سال آپ کی تادی میری سمنیر و عزیزہ دخر اصغ حصرت قبلہ مولانا سیاب مظام سے موکئی ڈیٹے حد سال تک ٹرانوے کمپنی کی ملازمت کے لیدآپ ہی بی انیڈ سی آئی۔ اُر میں ایک ذمر دار عہدے پر مامور ہیں۔

چونکہ برا در نفر مبین ہی ہے بہیٰ میں رہے ہیں۔ اس لئے بئی ان کے لئے د طن سا ہد گیا ہے۔ بھر بھی سال میں دوبار اُپ آگرے منر در نشرات لاتے ہیں۔ انتمائی خوش مزاج - آذاو خال ۔ سادگی سپنداور خور دار انسان ہیں۔

تادی کے رشہ سے پہلے بھی آپ سے ادر برادر خطم معزت منظمدلیتی سے دوستا متعلقات سے - تادی ہونے کے بعدی اللہ عومہ کل آپ مقرکتے ہیں ایک عرمہ کل آپ مقرکتے ہیں جو مکہ تادی کے د میں بھی سے اور کا کہ آپ مقرکتے ہیں اس لئے تعزیب آپ دایوں کی خشک مایا نی ادر لما زمیت کی صروفیت اب بھی آپ کواس طون مناع دوں کی مترکت سے آپ ہمیشہ بیزاد سے دہتے ہیں۔ گوبمبی کے اور فی مقرکت سے آپ ہمیشہ بیزاد سے دہتے ہیں۔ گوبمبی کے اور فی مقرکت سے آپ ہمیشہ بیزاد سے دہتے ہیں۔ گوبمبی کے اور فی مقرکت میں شرکت سے آپ ہمیشہ بیزاد سے دہتے ہیں۔ گوبمبی کے اور فی مقالوں کے اور فی مقالوں کے اور فی مقالوں کے مالاد ہور بھی شرکت والے وہ ایک مقالوں کے مالاد ہور بھی اگرہ آگرہ آگے ہیں۔ وقع الالات میں شرکت والے مالاد ہے جب بھی آگرہ آگے ہیں۔ وقع الالات میں شرکت والے میں۔ وقع الالات

آ کے نام امرالدین اور تخلص حیکہ رہے بیشن المبنی میں تھام میں اد انٹری آگرہ لیدا بوئے - آبائی بیٹر تجارت ہے ایک مشور فاندان كے جِثم وجِ اغ بي -آب كے بددادا ماحب مرحم اور دادامیرالدین ماحب مندوستان کے آخری تمنتاہ مبادر نتاہ فلفرك دامن دولت سے والسرمقے بیردا داماحب كی دفات کے اُبدا کپ کے دا دا ما حب عرصُہ د را زیک حرم خاص میں ملازم رہے ۔غدرمیں حب تاہی فائدان اور خود بادنتا و ملا وطن کردگے كَ زُابِ مِي وإن سع جب جياكر الرائر الشراف الم المرائد منرالدين ماحبياس دقت بغفلهٔ ايك نئو دس سال كي عمر مِ بِعَيْدِ مِيَاتِ مِن - كُونَوْئِي مِن اضْحِلالْ بِدِهِ مِوْكِيا ہِ حِيكِن اب بھی بہت وجراً ت جوانوں سے زیادہ ہے ۔اب کھی بواری بن مبنى مصية - ميلون بدل سفركر سكة بن برى فربون كادى بى - غدر ادرا لبدغدرك حالات بىلى دفياحت کے مائد بیان فراتے ہیں۔ برادر محرم میدرما حب کے دالد بناب *بیترالدبن ماحب ایک سنجی*ره اورخد دارانسان به*ی* بئی میں زری کا ایک بڑی کا رفانہ کے مالک ہیں۔ برا درم حير رِّما حب نے تعیب محدید ہائی اسکول و میرک

تک تعلیم ما مل کی۔ چونکہ نا زولغم میں پر درنِس بائی تھی اس کے

اعلى تعليم كے الله كالح ميں بارياب نرموسكے-اورا في والدم

کے باس کمئی کشراب نے گئے۔ جان ڈیٹرھ مور و بیرہاموالشاہر

رمائل اجالات کی بین دفیرہ اپنے ساتد بھی مزدر لے جاتی ہیں۔
برادر محرّم کو شرت اور نام دعم دست نفزت ہے ۔ فرائفن کی بنام
دہی کومقدم ادر افعنل تعدّو فرائے ہیں۔ شومت بلد لیکن ساد ہ
کتے ہیں ایک سال کاعرمہ جواجب سے آپ نے باقاعدہ شرکنا ترج
کیا ہے ۔ اس کے علاوہ بولے بولے متاح دس میں کھنیت ساح
کے شرکت فرای کے ہیں۔ نظم کے ساتھ ساتھ نشر گادی کا بھی سو ترج
منامین کھر کھر کورج کورتے جاتے ہیں درمائل واحبادات میں بینجا
لیندمین کرتے۔

بمؤئذتغزل

برن کوانتیا ر بودل پر اگریمی میکرز کوانتیا ر بودل پر اگریمی برین کار برن

دهبل میں بوئی حیاد را میں الرطش دیکھے ہیں کیا ذیتے فارٹ انسال کی طر

پر پوش دخو دستول کے ذراز بیں کے برست کا بین کر ماتی کی ادبر میں اللہ میں کا دبر میں اللہ میں کو الم بین کا دبر میں اللہ میں در در کا کہ میں اللہ میں اللہ میں کو اللہ میں کو اللہ میں کہ در میں کہ اللہ میں اللہ میں

كيون عِلْمِرا بريس ؟ درانده نظرين! كيون عِلْمِرا بريس ؟ درانده نظرين!





منرك بي ليس بي تيك كرادي



آپ جوری سلالا یا بس بقام اکبراً با دید اجع که آگر ه کے متورڈواکٹر منز فلیس کے بھتے ہیں -جوابے بخول اور نہت کے لحا فاسے مرنے کے بدیمی انگ زندہ ہیں ڈواکٹر فلیس کا مکم پر " برقسم کے نماروں کے لئے اکسر کا حکم انکتا تھا۔ آپ ندمب عسالی ہیں۔ میکن آپ کا مشرب مرف النا کیت اور محبت ہے۔

تاع ی کا آغا ذہبت بازی سے شوق سے ہوا۔ کپورد ذالہ آباتی میں سے سے میں اس کر دال اللہ اللہ میں سے سے میں اکثر دال میں بھی تعلیم ماصل کی ۔ بورڈ نگ میں رہتے سے ۔ مباس اکٹر دال میں کپڑے تعلیم سنے ۔ دارڈ ن ماحب کی فرمبر دول کرائے کرائے تعک گئے ۔ توایک رد زابک بیر ماصل نام بعنوان کیڑے "نعینف کر ڈالی ۔ میں کا ایک معرمر ہے ۔

" فعال نائے ہیں کردے می کیاگیا"

ینظم چزگر مبت نبد بولی اس سے بوتو دادا داسی بات پر خرکہ سکتے ہیں۔ طبعت بہت ماس متی۔ بعر تو دادا داسی بات پر خرکہ سکتے ہیں۔ طبعت بوسکے خرکہ والے بی بر من گئی۔ عرفان کی بی بر منی گئی۔ خرار دالے بی بر منی گئی۔ عرفان کی بر منی گئی۔ اسکولی کی بات بور منی ما حب ست آد دائی پر دفیے دائی در میں داخل ہوئے تو دولانا ما دھیں قا دری پر دفیے میں اب کا بی کے فیمنی مجت نے اس نتوق پر او د جا کی ۔ منی میں ما میں کا بی کی طرف کی ۔ منابطہ عیں آب بیٹ میں داخل ہوئے جا بس نتوق پر او د جا کی ۔ منابطہ عیں آب بیٹ جا اس نتوق پر او د جا بی دمغیاب او میں داخل ہوئے جا بار دی مرح مدین اداری دو مدی اداری میں داخل ہوئے جا ب

يْ يَو أَرُّهُ السَّالِ بَرِيحَمُّ لَا لِهِ مِتَىٰ زِندُ كَى كُنْكِى جِرْزِي علامه سِياب كَتْحْمِيت مندوسَان مِن خ د بخ دا منطح الك يرده حال موما أتناابي حقيقت سياكردل بوجاكي المنكل والالكا أوادل وما كى تنادى كى ممان منين راگرديا علامه كربرا پيئر بياب إنكيسية سرتن مي بول بيري وبخالي سي ندوب من كيلاى بول قريق من والمناوي المالان الليوا کے وزیادہ شامی ہے۔ یہ دوسی ہے جربرمنف عن بیکیاں فا در الكلام ہے ۔ علام سِیّاب كی تناگر دی بین بین نمائی ملس فرب پر لیٹان خالات کی تصویر وں كو سے اکر میز ہو جائے مختل موجائے الرسن جال رزسل نيكن منت بي ات بيابا كوقال بوما ادرترق برامون ولاناجي سرك حال يرتاص طريستنفت ایک اُنوب ملل ہے یہ دسیا صابر نظم کے علاو و آپ نترہے بھی دلجیبی رکھتے ہیں۔ آپ نے کچم مرنطرت میں زنتا ل موزنشکل بوجا خاك مين تن كاحر مروز بينا الريال كيون لفرخاك كيده وكليان موا دن موت ایک کاب مفاین سنیف کی ہے۔ جو علا مسیاب کی ذرة درة بي وتقارزان كافلة بلا تماجري طع مانان بوا نظرتانی کے لبدنتا کع موگی-ایک اضا ندلبنو ال انقلاب نظسر ذیرتھنی*ف ہیے* ر زمانه کی موجوده دوشِ تفیدست برمنیان بهوکه ایب ایک مرى نتن جب كوج نماداً ساتم م ده ننايد منى دمىنوم دانه لاسكل سطح مخفرگیاب" اصول تنفید کئے نام سے لکھ دہے ہیں ر كيبه تقام ك برالن راس بنمي مداويق دے وہرنفس کا تعال تھے محتناعتي إنفطب الفراعيني عتالة بن أب سيماً بالربرى ومائني أكره ك نركجوا برديس مجع نرابه أسال سحج " وُكُلِيْرٌ" نبادك تُوسِع آبك ذا في بين روائي كعط مكركما وينجف والفاتح كريكارمال تمج خازه مار بالقادل كيذرات بيتياكا ده دوب مدعان كرتنى كيك عما بر منات ایھ بمانے پر شقد مہوتے رہے۔ کر اب بر سبن مي كير عبني بس أكبيتي بس إلى ا ہماک کی دمہ سے سکدوش ہو گئے اور ام ہر طیے گئے۔ البي ببن مترليف الطبيع ادر علم دوست الذجوان إن راين بزارون بردول مي بايرد كي في الم مامرين مين خاص المياز ركفين أي أجن لوكون في آب كي ماتم عاب محرم راز محب اب مورز ركا تب جال كا دُمندلا ما عكس تفاوادل نتن من نتروع کی تھی آن میں سے اکثراً پ سے بیٹھے رہ گئے تام من كا عالم بواجع بو مرسكا ہیں بمستعد اور نختتی مبت ہیں ۔ کالبح کی تخریکات میں نلایاں معتريكتيري بي -ظالم او لگاک تهدون بین آریگا دل که او بوزنیت بیکان نریکی که ادار در این بیکان نریکی کام اول جائز عنی کام اس در تیکی کار جینے کاما مان در تیکی أب ك ايم ك مال اول ك تليم طامل كى ب-اس كى بد سەركول بى درس يى -نمو نەلغزل شهادت کی تنامیر، اسون نیمان و نناک کودین کمیلی بی عرط ددان براد

عظام - ألوا سكول مرسالله

دل کا در دور مه مه مه برملوه کا و حن نید کیوں نه جو الازم خواجید ملوه کا و دل میں بهاں نکاه کویا بندی جاریتیں کتاب مثن ہو جن کاتباریتیں پیرائن کے اور درے دربیاں بی کیاماکا نظر ہوعین تقود نظر عجب ابنیں

چند مفطع

بالنام مون ماريكتي بردنيا كمبراد دمحبت بين العال كا

مبركى خريد نام الماري في عن كى دنيا بس درنام وكلمايكا

مآرمهم من برى نينت ينام نفدال كرممان كوركاتما

بی کے اکہ جام ازل تامیسے متر بھودی دہوش سے اُلجہا کیسا شکیا آج اخلاف مرگ وزلیت الاسیدی کا م یہ اجہا کیسا

ذلیت ہے ایک دفقی لے آرام موت کیا اک سکون ہے ہنگام معطوبیتی ففت کے ایام میٹی کے ایام میٹی کر آگی آگی آگی کے ایام کمیٹی کر آگی آگی کے دیالزام موت کو ذرائی سنا صابر

بیخ دی نے کردیا اُ دارہ سنسنرل مجھ ڈمونڈ مرسکتے ہوں آدامونڈ میل بنگاؤ دا مجھ

بے کنادی عنق کی معتدم تھی میرے سلئے بار کرنے کو ملادریائے سامل مجھے

ایک ٹھنڈی مانس بن جاتی ہومادی کائنات یا دائم جاتی ہے جب دہ گرمی محنسل مجھے

ٱخ اس مِس بِسيتِ إِنْ فَالِ كِي بِدُ الْهِ تُسكِّينَ

کل بک اُک موج سرسامل تی موج دل مجھے مری شکل نے بتھے تفرے سے دریا کر دیا

دوقدم بالعدكرا ثما كالمنات ولج

والن ريامل لدين احريسنا اكبرآبادي

مبردکیاں منتاہے۔ لوگ اُس کی نخالفت کرتے ہیں۔ ددت اماب اُس کا مائز منبن دیتے۔ لیکن اللہ بے مبذ بہ معادی کروہ ابنی دعن میں سلسل لگا ہوا ہے ،

دیات ما حب نے بت کم حرصہ میں اپنے فلمدی کے ایکا
ا درانی کو منستوں سے اگرہ کی اطلاق داد ہی نفنا میں کئی ایمی
امنا ذکئے ہیں۔ سلم لا تبریری اگرہ ہو کئی مال سے قام ہے
اک بھی بنیا دو الدی ہے۔ حب میں حید کے دن تمام تعلی
اکا برکہ دھوت ملمام دی جاتی ہے۔ اور تعرید دن تمام تعلی
کا انظام کیا جاتا ہے۔ اور کو لٹریدی مومائٹی ادر مالوینین
کا دجود میں دیا من ماحب کے کا دنا سے ہیں۔ آب ہی اس المینین
ایم او الیوسی الیشن کے جو کنٹ مکریٹری ادر صوبہ کی
جمعیت المبلیخ کا ففرنس کی مجلس انتظامیہ کے بیر بھی ہیں
عرصہ درازے آب مائی سے کہ آگرہ میں سلم کی نس بائی
مار میں مدیک کا میاب ہو بھی ہیں۔ ب یہ اسکول میں طبقیام
اسکول سے کم کیا جائے۔ آب اپنی کو منستوں میں
پذیر بونے دالا ہے۔

بید بیده به بین ولمی خدمت کا دمجان بوگا و سرسی ادبی ذوق کم نه کمچرمز در پایا جائے گا. ریا من صاحب نے جس ماحول میں ترمیت پائی ادر جس نوحیت سے تعلیم مامل کی اُس کا لازمی نیتجہ یہ ہے کہ آپ کو اُسودگی دماغ اور روح کی تمکنتگی کے لئے تغریف پرطے ۔ جذباتی نہگامی

ا تبلائر بعرمال یک اردو فارسی اور عبی تعلیم کی تکیل متر موانا مولدی میدنتا رعلی صاحب اکبرآبا دی سے کی کب علوم مشرقیہ میں آپ کو درک ماصل مو گیا تو انگریز ی تعلیم کی طوف متوم بور کے رمفید عام با کی اسکول اور تعدیب محدیہ بائی اسکول آگرہ میں انگریز می تعلیم ماصل کی اور علی گڑھ لو نیورسٹی سے انمر اسن کا استحان باس کیا۔ ریا من صاحب کی اردد اور افزین میں مبت اجھی فالمبیت ہے۔ مقت الحلیج سے عوالت دلوانہیں ملازم میں س

ایت کی ادبی زندگی قابل ذکر و تعلید ہے۔ ریام منا ان فرجو الذل میں سے جب جن کے دل میں وطن ۔ قوم اور ملک کی مذمات کے سند رم جزن ہیں ۔ جوابی گرم لؤائی اور حتی ممل سے بیک بلت میں ایک نئی روح بجو نکنا ملہتے ہیں۔ آب کی ملازمت برائے بہتے ہے ۔ سر کا دی فرمن کی اوائی گئی کے بعد مبنا بھی وقت مل ہے ۔ اس میں آگرہ کی بیدا دی مفال کا مذہبہ ہے کے دل دو لم غ میں کا م کرتا رقبا ہے ۔ میں قال کی طرح اپنے دلی کی تنا میں ان وقت کی تیار بول کرآگرہ میں اس وقت کی تیار ہوں کرآگرہ میں اس وقت کی تیار ہوں کرآگرہ میں اس وقت کی تیار موں کرتا ہے دلی کی تیار میں ان او جوان ہے۔ جود یوالؤں کی طرح اپنے دلین کی تیار میں ان اور بیادر و لمغ مرمن کرد ہا ہے۔ وہ میں ان اور بیادر و لمغ مرمن کرد ہا ہے۔ وہ میں ان اور بیادر و لمغ مرمن کرد ہا ہے۔ وہ میں ان اور بیادر و لمغ مرمن کرد ہا ہے۔ وہ وہ میں ان با عزیز وقت اروبیدا در و لمغ مرمن کرد ہا ہے۔ وہ وہ میں ان با عزیز وقت اروبیدا در و لمغ مرمن کرد ہا ہے۔ وہ وہ میں ان با عزیز وقت اروبیدا در و لمغ مرمن کرد ہا ہے۔ وہ وہ میں ان با عزیز وقت اروبیدا در وہ می مرمن کرد ہا ہے۔ وہ وہ ان ہے۔ وہ وہ کرا

الدرك شق ديدى چرت نزائيا يرمان به كر كجد مين آناظر مجه كرنا جواح حفرت اصح كاما ما ملجه في دو كوتمادى نظر مجه تر در در در توكس ك دليس نفام جسيب سياس مون توكيون مين بي جرم ديانئ تغس كى بوابوسوا ممال دو ذرا سعى مجمع ملا ندكى أوم كرميا

بیلا مالفت دل کی کفتک بینی را آمن مولی روی نه مولکه نست، گریم

دیکے کوئی کرشے اس میں نقد گرکے خش ہور ہا ہے طالم دنیا تا اوکے کے ایس میں دنیا کے کیا کہ کے ایس کا اور اے اخرائے منتشرکے دنیا کی طالم کر میں کو کو کی کار میں کو کے ایس کا کار کر اور میں کو کے اس سے نظر طالم رباد ہوگئی ہم انا ذرہ کئے ہیں اکا کی نظر کے اس سے نظر طالم رباد ہوگئی ہم انا ذرہ کئے ہیں اکا کی نظر کے

ذ نکور جیاد امحی جین کا قصة کے مبامی کونتین کا ذرام بن نقا اے اس مرم پرمتوب ہوا جا آہ کرنٹین کی تا بنی پر میں خام تا تھا کب مرعدمت جن ن ذرکھا یا اعجاز کب گریباں مرادامن می ہم اُخین تقا



دطن کی مجت اکبر آیا دجھے دیا دِشوسے لگا دُ-ان سب نے طل حلی کراس لوجوان تناع کواسطایا -اورو و بھی بوس جوش کے ما خرشاع دن میں خرکت خرکیں سنا اور نائی ایک ہیں ہوتا رہا ۔ اب مقامی جماعت بندیوں سے انرگیز ہو کہ ساع وں کی شرکت آب نے تعلی بند کردی ہے۔ شرکم کئے ہیں ۔اکبن کھتے ہیں ۔اجنے اجباب کو ساتے ہیں ۔اور خوذ نکیف مور نے ہیں یو نے ہیں ۔اور خوذ نکیف مور نے ہیں یو اور خوذ نکیف اور آب ہیں یو اور خود نکیف اور آب ہیں یا ہی ہی جو ایک ہور نے میں اور خوان جی اور نوب کی اور ہی ہیں اور خوان جی افتاد کی اور میں کا در بجید اور نوب کا در بجید کی در اور نوب کا در بار بحضر کا در بھی ہیں کا در بھی کا در بار کا در بار کا در بھی کے در کی کا در بھی کے در کا در بی کا در بھی کی در کا دائے کی کا در بھی کے در کا در بھی کے در کی کا در بھی کا در بھی کے در کا در بھی کی در کا در کا در کا در کا در کا در کی کا در کا در کا در کی کی در کا در کا در کی کا در کی کا در کا در کی کا در کا در کی کا در کا در کا در کا در کی کا در کی کا در کی کا در کا در کا در کا در کو کا در کی کا در کا در کا در کا در کی کا در کا در کا در کا در کا در کی کا در کا

فر میر میں ہے اب ہزری یا دِ گلش ہے کی کی کی ہیں آسٹیا ں براد ہجتر کا تجے دکھیں گے یا عمال نام اپنے دکھیں گے

دہی دن ہے نرے دیدار کاودن ہو مختر کا

ده زنگ مؤن اران ده مهادین زخ صرت کی دیاتمن اکثر مجعه دیوی موا دل میرکل تر کا

سراغال اکرمرمنِ مبتی موجائے کی انجال کر بریده اون تهراک اس اسد به گدن مبلا کی بیمایوس که نیزی تن ویب دک محویها کی بس ان به مال دل زاد آئینرکرد دراسی دیرا کر ان سیکنگوجائے

نگفتگی ہونعیب ہار دون ریآمن کردل میں نبرممن برنگ بوہوجائے سند

دل لیکی جسندی بوداغ مگری یات موسف کی منی عمر مجمد مرابی که این برد که کرمزیاد کرابی آن تعشر خم خصر مجمد

آب كانام فرمت يدا قبال بليم اورحت تخلع ب -زبري نا ندان کے مشور دمود ت محرانے میں بدا ہوئیں . آپ کے والد ما کاسم گرای مونی نیفرسی جر تقریباً ۲۰-۲۸ سال سے بسلسله ماری^س مير تخد مين مقيم بي اوراب مير شرقر آب كاومن سا بوگياسه ما با داجداد

مارم و شرلین کے رہنے والے کتے -

غیاصاحد نے کسی مدرسہ ااسکول میں تعلیم ماصل نہیں کی ادر يرميز حيرت الكيزس مكراب نے فود لينے واتی ذوق دخوق سے كئى زبا تو مين تعاوي بندي يوي اورام يزي بن اب ي قابيت معراج كال کونہ بیو پنج مکی لیکن ار وواور فارسی میں تو آپ نے وہ بچر بہ حاصل كياب كرايد وشايد-رسائل اخبارات وركمانون ك مطالعه كا خوق آپ كواس درسه كرآپ كاانهاك ديوا كى يرغول كياما باير سنن ایران کا ایکایک بینے دل دواع کو شعری وج ك اللهم مع عمرا ووايايا ورلغيركسي مدد ومعادت كي عرالكون شروع كروى كيدنظير مى كيس دلين أبيك منائي كانوكس ا چھے شامو کا کلام آپ کے سامے نہ تھا نفز ل کے بعض عام اور فرموده التعارد سينف كابداب فيستمتعل طرير نغم كاطرف دخ كيار اوراس إلقلاب في يكويمكا ديا- أى زأن سي أكرر ز اندر ما ل مي آپ كى نفلين شارئي مو ين جر ب انتدام قبول وي الميشرماص معمت ، ولى ف لكما تقاكد اب فورديس م كاطرح منايت أسان الفاظوي تنام شطوبهت نوبي كبيها تدكييني كر ر کور یا ہے ؟ اب کلمتی ہی « اس تعراف کی منتق نہ و میں تجا ادر مر ہوں، لین اسے آپ انداز ولگا کے بین کرمیری نظیں

اس زمادمیں کس محامس دیمی ماری کتیں رگر حقیقتا حس و ذرہ كوا فناب بنادياه ه صفرت مولان تيآب صاحب قبله مذها كركي مهتى ہے إ عنظام من إب حفرت مولانا منطلهٔ كي شاگر د بوئي اور جيستي اب مك شرد لفي راملات مدري بي التلالا بن اب كوامك وفار رسالہ نکا نین کا شوق ہو ا - بعض مستبول کے اعرار نے اس وون کو اور کھی برها دیا آخر کار خاتون مشرق اسے نام سے میر مظ سي كي ابنام دكالا رجع بهت زياد وقوليت ماصل موتى ادر زبانی و تحریری بهت افزان کے لاتعداد میول آپ رخیادر کے گئے برطرت سے مفررتسین اعما لیکن بیکار۔ اور قعلیاً لا حاصل علا کو نی ما تقرشًا نیوالانه تقار آب این «صنف" کوزندگی اور عل کی طرف یے ما ناجا ہتی تقیں لیکن اس پر ایک فواب گراں مستولی تھا۔ اور ہے۔ کھوتواس سبسے ادر کھوآپ کی صحت کی خوابی کی دمبرسے رساله ایک سال سے زیادہ نفی سکا رجوری سات کو میں معیراب نے مہت کی لین اس مرتبہ مرت اٹھ پہنے شکل کورہ سکنے۔ آپ کو ا نی بهنوں سے زبر دستامت کوہ ہے لیکن آب نے انجی ہمت نین اری ہے سال اور مان ماندنی اکے ام سے ایک رسالہ ادر مکالا۔ ادر وہ کی کھر سومہ لبد بند ہوگیا۔ اس کے بعد آپ بہت سخت بيار توكيس.

للتلاقاير وعتلالة ميرآب فيمسلسل محنت وكوشش سے سیڈیکل سائنس آف ہومینی میں مدارت حاصل کی مرث اس نوص من كورس المحروري منفق اورة م كي محيف من كرمكيس -آ ج کل ک سامام مشرقیہ کے امتحانات کی تیاری میں مرو^ن

ا ن اردوکادین کی-مِي - بيلامتان رب مرافق المياني المواقع

يرالم ين اكب الجني الملاح الواتين" قام ب رس كى الى تمما نواب اسمعیل فان صاحب میں اس کے ذرافیہ آپ فرائین کے جور كودوركرف في كونشش كرتي ري مي -

لينى شب كالنبيم أورسي مورس خیاصاحب مندوستان سے ادبی طعرف س سے الحی طی

مِأْنَدُ فَي مُورِي مِي تِي مُوفِقُال متعارف میں بہندوت ن کا کی مشہورسالہ الیانمیں فی بن آپ کی

نطیں مفاقین اورا شائے شائع نہوتے ہوں بصوصیت کیسا نھ « بها يزه آگره من تو بالتزام آپ کا کلام حميتا تھا۔ نٹروننم و دول ياپ د

كونيكسان قدرت ماصل في يهبت شكفنة اورصاف لفع كهتي بي

ك طلاطم ابايو كم محسوسات ي چند دجه ه ی بنا پرانمی تک ایناکو نی مجوعه کام نجید اسکیل ترتیب مين مشغول بي رغول ، نفي محيت - انسافيدرنر مفاين سب كيمية كان لكوليتي بي أبندوستان كي دب دوست واتين مي

آپ کو درځه امتياز حاصل بي-

عشق من ولكوخيال دور كي منزل نبير قابل خمين كيابامرد ئىراهل نهبس كيا يرتري اكتكاولكف كآنا والنس أد ال الدورميرى زخما و ل بنين؟ براژ اتی ترفر با در دل نسل نهیں الموليا ورشرلاني الميميين فم كيليم اک بهی شکل بچورنه انتحال کنیر ميرى أو ب ورز أع كي سار كائنا مفريه وسكول تبك مجوعاليس محدر لاي اينهنس كيفيت رقبال

المن تحبك يأده رسنيد فيكسدون بس اوستمرَّر يتن فل يه فرانوني ري

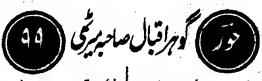
د هرت بني تركي قِيمتِ عم يوكنيَ ج مير بنائي دورعالم بوكي الردش ايام كوك بركيام السكول كبول شب بم دنلي و هُركن دنعًا كم وكي كون ى بيزال مرائد برح كم وكي مركئي من الوصاً وكون بوياتم بيا

نرنده وو ذكوي ومركباه استان كووار اورد کی فورس دوستری مورسید وادي دكميا رمي برزر وتحالبتي جيا برسار سبت بي بدست بي مبيوش بو " درو در ورجيان اک تي فاوش بو البنين مجري بوتي بن دامن نظاره يه عم كني بوا كددور الم أداره ير مرتش يراصاس فم يوشور بحمذبات مي

ده در گاکوئی ہے زندگی مراحت مری نفریں زمبیا بھی کر میستہ يتين وتحوكون كركه وجهامي فانى بركس طروانون بيان سريته يه بات مجانين بردتي كسي طرح با در مسكاس جهان مين فقلارزخ ادركلفت يج

وبمرمي منطورتباب ل سيكتي مول ١٨ ي غم لفيب مري اين اين تنسي

آج مجرسبرو خلد أراس لینی ربرات کارفراہ ولكش اوركري سنراك مجاعد ادرُه في جوزس في مترنا سر ېوگئى بىرومىش سېكسا بوكلي شتآج لاكه زار إغ بِي ذَبْ كاي بِيكام دشت بن زيون كالجرم أورى مرحمتي برسب دريا ساری نفرس آن کل بیرا وشكيعبث بحعالم بهباب وعن س ربار کاسیاب



منلاً موسیقی ادر معودی و فیرو شاموی باکیرگی مذبات کی جابل ہو۔ اور زنگینی و فوش دوقی نے مل مل کر کلام میں کیعت بیدار دیا ہے آپ کی طبیعت تمالیند ہے۔ موراً برطبیعت کے فلات بات اور فعید مانغ والم سے بہت مبلدت اور ہوماتی میں نیول سے زیادہ نظم کی طرف طبیعت کا رجحان ہے۔ نیز عبارت کھنے میں یدطونی حاصل ہے۔ ان کی کو یو میں لیسے او بی لطاقت ہوتے ہیں جوائٹر آو با کی کو یویں مجی منیں سے۔

منونة لغزل

نهيں بچکوئی شکایت فج نناں کو مج فكمأكر بي توبي مثيم نولفت السيومجم كملافريب دفارل كامتمال ومجو تسليون بي من الجام كارمان كي مجى سى محد كونتكات بوكات لقد عجله نظلم كاأن سيزاسال موجحج تتين كراتي نفرون عوداك أكاي تتبين ذكروما بتكانه دوجان ومجح يذؤورما نناء مسياوة مشيان سومجح اسپر ونیکامالم انمی نظریں ہے ووالقلاب ذاياي مس سومضعاتي محرير راكيا نيزنكئ حيال سومجي نشان اپنا ملامای دنشان جومجو ىراس ئۇروالىنت مىرىغاڭ**گە** كى بو مرفر أمار سار ومي شام تهمأن براكله بويوا وتورأسال سومجو

> پریم ساگر کی ایک رات وفناؤں برادا می جاری ہے ،ل غناک کومہاری ہی فسردہ دات کی ارکبوں یں مری تخلیل کوئی جاری

اپ کا نام گورا آبال اور تملعی تورسید و آپ کے والد فور مکاہم گرائ ہونی محد نظر صن زبری ہے۔ قرما مبر سار دیم سلاف لم کو ہنر بر ٹویں ہدا ہوئیں۔ آپ کے والد محرم ہار ہر و شریف کے زبری خاندا کے مشہر و معرد ف بزرگ ہیں۔ اور مار ہر و بی آپ کا دمن ہے۔ آپ فرر شید آبال صاحبہ حمیا میر منی اور جناب آج نہ بیری میر منی کی جج نی بین ہیں۔ قرما مبر کو با بنی سال کی عمر میں مدرس میں واضل کراویا گیا۔ ابتدائی تقلیم اگرو و اور کلام پاک و فیرو کے لبدا ہے کو گریزی تعلیم وی گئے۔ چونکر کھر کا اول تعلیمی تعالی سے لفر کسی ذور دجہ کے آپ کے شرق نے فود اگرائی کی اور فاری و عربی کے مطالعہ کے ساتھ ساتھ اردو کی احمال تا بیں اور رسائل مجی آپ کی نظر سے گذرتے رہے۔ اس الرح علیم مشرقیہ میں آپ کو مداری تام عاصل ہوگئی۔

R. Waller

وجان جائے ہے ہے ہے۔ ان او بی رشتہ ہے ان کسیں تری بک سے ا

ہومے یا فی میں اور مراول ایک سنگ روست فی فرن سے میں اور دن کی ما خذ سر والیا انتقادین برستے میکنند پر دن کی ایک جملات می دو آیر سکتی تھی، جین فت

میک تو سرے شہرمیات رطاع د ہواتھ تومیرے تحات رادی اس من اسر ہورہ سے معنے کوئی رمروضات سے مادور رمانے

مملک رکسی میشناک در تاریکیوں سے گرے ہوئے فارین عرف م

> کسی میں دلکسٹی نرکتی - ہر موبال بے زنگ دارتھا -رئیس میں قبار میں میں میں میں اسلام

بُر مرت مشلق مشت امير نقم ايك دلدور بي معلم إدر عظم دل مي كوني زاب دنتي -

شایداس اسیوں کے طوان طروریا کی ساری الہا الرائی المادیوں س اس قدر قدر با ما فی کرمیر بھی ترام مسکتی که کی طاقت

اس تباوکن اندهرے سے جرم طرف جمایا بواسعام او تا تھا، میری امیدوں، تناوی - اور لا تعداد آردوں کے مرکز ول کو اعبارالیا۔

میری انگیس اندی و نے کے بادجود روش بوگئیں ۔ کلی بلکی زم کروں نے مجھے گھر لیا، درمی نے دیکھاکہ

اسے ردوان إقراب ما خاک سورج کی طرح میرسے مر رو او قشائقا۔ (تسف این بوری تا با بول کیسا تد طوح ہوکرمری آدکی فائد دل کو مجکم گا دا۔

اى سورى سازياده لمند وروشن رومان البحبكر شرى برتسك مير

ېرورو دل *س، تابيتن څنيق کړ دی ېي -*ته نې نامه نگ د کمک مريمکان کې رمينار

و ذرباسوا گيزلگ ميريكانون كك بيتجاد و و . اب بازدىم ميري توميلادى

یں تیرو ما ترجانیکوتیار ہوں ۔ توجمان جاہدے کے جل۔

ادر کی نگاه میلی اوری سرسان کرکادی ای سار دری مرسان کرکادی ای سار دری مرسان کرکادی ای سار دری مرسان کرکادی ای سار دری در مان در در مان کادی در در در در در در در دری ای دری ای سال دری ای دری

اميدون كأبو ومندلات نهارا

جمک کواس و مرجع ایودلگو کون میران کی از همی آر بی بی - مراکمو یا بود دو بود ما حنی به اسی کی یاد، دل رحیاد بی بی در می تورس واک گذراز ما نه بی مراک امید دلی گراری به بی مرک میران می مورس می مورس می امید میرسکد بی بی امید میرسکد بی بی امید میرسکد بی بی

مشکسته او ژنهاسری کشتی دهندسکیس کشکتی مادی م آنی از در تک سامل نیس بی محمد محمد کس طرف ایجاری ب

> مورة من ممورة سر دروان سيد

1. سار دوان اساع جمال ازلی این تروساته علوسگی -تری منیات سبیعات این تاری اور میب زنجروں کوشک تند م کر دیا ہے جمعے مکولو کو ہو سے تحتیں آ اور ۔۔ ب بیں تیرے ساتھ مہل مکتی ہوں ؟



منیادی بگیماجدن آبادی

بنیادی بگیرام را تینتخلس ننج گلامه کے زماندرکسم مرکاری میں معلم بیں آب کے دل میں معلم کی مجت جزاب کے درج کو بو بی ہوئی ہوئی ہے ۔ اور سخصیل ملم دکمال کے لئے اپنی زندگی و تعن کو مکی ہیں ۔ آب کو ملمی زتی اور احلی امتحان دیتی بہتی ہیں۔ ہے ۔ اور میرمال آپ کوئی امتحان دیتی بہتی ہیں۔

فرد و المار المرى مى اب كما في المتحدد المراب نه المناطقة المائية المناطقة المائية المناطقة المائية المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناكرة المناطقة ا

سر ماد تر مان ندى ك بود مونظم آپ نے كى ده بيش كى جاتى ہے -

> برد و نظم محومة لطم

عاوله مان مدى و عبد ليغ شغيق ات دهلائه مولانا تياب مذهله كي جناب ميس ايم حقير تؤمباكزان جن برآن بوني وريم برليثان كي تنم مان تدى كوقيات خيز طوفان كي تم

موت ي م بي نفر قاتى تى بيتناك كل ان مناظاس نفنائ فون ساما كليم م مخى بولتى بي تم س فرده فاتن كى ساجاس كى دين رفطي ادائي تم يا دجب آئى بود فقار أو طوان بحر سانب ل براز تا بود نوي كى قيم حب فدا فرستود تما فافدائ كيك كيامتس وقت محامر كا كود الى كيم آن بير بي منياكي نفل آئى جو نفل دل بت بيمن موفور شدتا بال كيم د كيدون كس مرح ا بن مراس ادك مرح نفل بين موفور شيرا بال كيم د كيدون كس مرح ا بن مراس ادك مرح نفل بين موفور شيرا بال كيم

جال موچی تنی مری خیشتم ایجادنے از سروزندگی بانی مری استادنے

کونسار شکی و فرخی مقر تا شایر میس از جوا کمون بین فان جود به این س می کنیا در کردی جون جنی اشک ادر کوئی چیزدا مان تمنامی نمیس می دوموتی بی خفیدت کومرج فی کامواب کومهار دن دادیون و فار محاری میں ایس تری دمین میزس خوانی کامون کامون کامور کامور

کی راکتی تیری الله فیطوفان تو می رمجه کوسبک سرطر کیجان سے

سه اکشی سایک بند دخانون در اس کود دبیج بی تی-سکه محرما دن ماحب میآ بی سکه،



عزيزعا بده خانم مرومه تعراوي



مقدرین فرد الام لینانجی علی بی تقا بلاتگریش ایم لینانجی علی بی تقا میزنزل حساب کا دلینانجی علی بی تقا میزنزل حساب کا دلینانجی علی بی تقا می می برانس جبار مدید بعد بی تاثیری در می که دل می در الدانس و می برانس جبار مدید در الدانس و می برانس جبار در الدانس و می برانس و می

سافرنگی به فتم نزل کانشان بوکر مجواک مانس ولیود دقات کا دادی سافر می نور بریک مری نادی کاردی سافری س عزیز عابده خانم ام بنسری محکص بنشی دکاندان و کمیل متعراکی بری سابی اور حابد رضاخان صاحب جهال صابری سیابی کی بوی متعین جران صاحب وان سے بجد عبت تنی بری ملیفته شعار اور حابد الله ماری کے دوق شعر کے دوق شعری کا موسلے ذوق شاموی کی خران میں دیادہ دوشواری منیں ہوئی ۔

می اجدائی دوق شاموی کی کمیل کے بعد آب نے باب شوبر کی توکیک بروانا اور نظیم بیانے میں بیانے میں اور نظیم بیانے میں شاموہ ہوئی ۔ بروانا اور نظیم بیانے میں شاموہ ہوئی ۔ بروانا اور نظیم کی حراب کی عرف دونا دی کی دون آب بہت انجی شاموہ ہوئی ۔ دونا دی کا دون ہوئیں ۔ دونا کی حراب کی اور توان کی دون آب بہت انجی شاموہ ہوئی ۔ دونا دی کا دونا کی دونا کی حراب کی ایک کا دونا کی دونا کی دونا کی حراب کی ایک کا دونا کی دونا کی

عورت ا درمسل نىلاس مائس كا كجيكام ليذا مجي كل ي خاصل دركر كي دلا يقام ليذا بجي كل ي تقا زبان لابيان سي كام ليذا مجي على بي تقاسس موجو المحاوفات شام ليذا بخي على بي تقاسس مداتي عبو وال معام ليذا بحي على من المساحي على المساحي على من المساحي على من المساحي على من المساحي على من المساحي على المس

رابعرفاتون بنهآن اوربلینس حبال بجهآل بی مولانا فدهلائے سے ایک موسطے یک اصلاح لیتی رہی ہیں ،اب شاوی برمبانے کے لبعدان و سط ان ورزن شاعره خواتین کا دوق شری فائوش سے ۔



با درفتگان «تلامزهٔ خلرمنزل»

چینے والی صور توں کودے ندالزام مجاب خاک میں کردی گئیں نیال، کہ پنان گئیں؟ ملک

أسود كان منزل كنام!

موت توانب ان فان کے لئے قانوں ہے فطرتِ شاعِ بقبائے فاص کی نمنون ہیں ۔ نفسسِ شاء فطرنا نفششِ نشا پیرا نہیں سینی اس کی زندگی میں موت کا جگڑا نہیں رسیا ہیں ۔ زندگی اس کی نشاط دوئر کی تغییر ہے ۔ موت اسکے بوج ہوجانے کی اک تصویر ہے۔

دنیا کی رنگینیاں اور دِقلونیاں اپنی جگرکتنی ہی جاذب توجر کیوں نہوں، لیکن واہ » کے ماتھ کہی ہی آہ » ____ بنی کل ہی جا تی ہے موٹ کا مغیوط حبکل تہ تو امیر کو چیڈر تاہے نہ غریب کور نہ ملیم کورنہ نساع کو اور نہ اویب کو۔ غرض میہ وہ کمنی ہے جو مرنے والے کے لئے با در کہ سکوں اور آنو ہدانے والوں کے لئے باعثِ اضطراب ہے۔

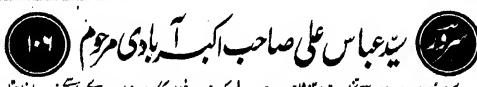
میرے وسکتے دیکتے میرے کتنے ہی موزی مبدائی نبنی حفرت مولانا مبآب مذخلائے ہو ندار ٹاگر دب اوا دہر کی شوسا اینوں اورزنگینیوں کو چیڑر کردوح با دہ بنکولٹر گئے ۔۔۔۔۔ ہی اُن کی یا دے اُن کے ہر ور زکا مینہ گرم ہوگا لیکن مجدے پوچھے جب میں تام تذکرے ختم کر کیااور اپنے یہ مرحم مجا ڈئے مجھے یا دائے تو دل کیسر نون بنکورہ گیا۔ اِن مِن اگرة اسکول سے ایسے ایسے میروت میں متقبل کو درختا نیاں ملیں۔ لیکن احتدرے ۔۔۔ بے نیازی کر بجائے دنیا کو اپنے نفوس سے شعلہ باد کرنے ہے اُساون پر فور باریاں کرنے چاہئے۔

مرے موہ مبائیں کی دومیں مجدے مطالبہ کردہی ہیں کہ ہیں اُن کا ذکر میں صور کروں۔ اُور حقیقاً اُس نذکر اُن کی افاعت سے میرا مقددِ اَقَل ہیں تفاکہ میں اِن کا مرحم مجائیوں کے کلام وکام کر کیا کوں لیکن اِنوں کہ مرف خیر مرحم میں اُن کا مرحم مجائیوں کے کلام وکام کر کیا کوں میں اور میں اُن کی مرف میں ماجی عدع تم الکر آبادی مرحم۔ میں ہوا بدنوں ہو کی میں ماجی عدع تم الکر آبادی مرحم۔ اُن ما اُن اواحد خان اور آبادی مرحم میں اُن کی مرحم میں میں ہوا ہوں کے میں میں ہوا میں ہور کی مرحم میں اُن کو میں میں ہور کی مرحم میں میں ہور کی مرحم میں ہور کی ہور کی مرحم میں ہور کی ہور کی مرحم میں ہور کی مرحم میں ہور کی ہور کی مرحم میں ہور کی ہور کی ہور کی ہور کی مرحم میں ہور کی ہور ک

« اِن مقدّس اور شعر برور روحوں »

كنام معنون كرا بول - جن مرحم برا دران عورنك مالات بس اس حقي بس ند دس سكا أن كى روون سع معاني نواه بون -

اعجاز صديقي اكبرابادي



کے معنا میں ٹیا ہے گئے ۔ سی زائہ ہیں میر ہیآت ہمغتہ وا داخبار "بلع " ٹیابع ہوتا کا اس میں مترور مرحرہ نے اگریز تی ہمبت سے معنا ہیں کو ترجہ کرے اُس کے صفحات کو چا رہا نہ ملکائے۔ ترجر کرنے ہوا امادہ اہلیت متی کہ بک وقت بغیر کسی وقت سے صفحے کے صفح ترحمیہ کہ دشتے ہے۔

شنافائی س مروم مولانا سآب مذالائک ناگر د موسک م شرکری کا نوق مجبن سے تھا مولانا مذالا کی شنشت اوراکن کی ارا دٹ نے بہت مبادرتقا می اور فیرشامی سنسع ایس مروم کوایک متماز درجہ دسے ویا تھا . نمایت مانسا ر۔ منکسر - اور فاندان پرور جوان سنے .

برس المائية من ميكورك الكرين افا ون سع ما تروكرم وم خا خارد رياست و دلي من جند افا فرسيم اوران كي مغولية برميني رسائل اور ا خارات من مدسك تروع بوگيا- رياست دلي. مذر للنت ولي " بيانه "اگرة "ان اگرة مي ان كافسان معلسل شايع بوت رسيم-

مرحه کوتلی شنف اس رجه تعاکر بیان سے باہر ہے بیکن طازمت کی معروفیتوں اور اپنی ہیم شدید علالت کے باعث دل کی حرت نہ کال سے بہ سالافٹر میں مرح م در دِگردہ میں مبتسلا ہوئے اور زندگی کی آخری سانون کم پھرا دبی ہٹکا موں میں نر کی مذہو سکے مرح م نے ایک علیل عرصہ میں کئی تعیان مرتب کرنی تغییں۔ ایک امریمن انٹ پر داز ۔ ہوہتورن سے ایک لویل افرانے کا ترجمہ کیا۔ اور م فرا دِروح سے نام سے بلع کوا، اگرہ کے آپ کا اُم سِرَهِ باس علی ادرِ توقع نص سِنْ اسْتُ اُم مِی مِی ادرِ توقع نص سِنام اگرة بیدا جوئے شعبی آپ کے فا فران کا سلسلہ اگرة کے منہور فوا ب عامہ علیما ن مرحوم سے متاہے (بورا شجرہ حیاتِ جاتی میں دیا گیاہے) آپ کے دالد محبرم کا نام بید دیتوب علی ہے۔

مروم ف أبتدائي تعلم ي كميل مودي تجم الدين صاحب وم ہے کی تنی اعلیٰ تعلیم ما مسل کرنے کے لئے مختلف وربعیرا فتیار کئے سَكُرُ كِيزِكُومَ بِسِكَ والدِمساحب كاملدادِ الازمت إيك حجر بيتيضة ویا شا سنافاء می محکد ارس بنامرانده ادم بوک ليكن دوق تعليم مرسورتش ندرا ورحتى الامكال افي ووق کی ندیرائی کرف رہے سامانی میں جند دجو بات کی بنار سراری الأرمت رك كرك وطو سي محكة نارس الازم بوكي ملتا المرام على كله ونودستى كاسخان يثرك بن شرك بدك مروم كا اراده تفاكر وكرماي مامس كري - بكن نعاب تعليم كى خوابى اور الفاتض فليمسه يبي ماسب بجاكر باكويث طررياني فالميت برای ماک جایواس خال کو دنظرکه کرانیا مطالب کو ماری رکها اوراس کواس میار پر بیونجا دیا که نوگون کوحرت بونی تى بسنافارً بى أگرزى معنا بن كف نروشك براس مدر كما تحت تعاكداسلام اوراكابرين اسلام سح بخلاف جمعنا بين اس زانے میں ٹابع بورہے تھے اُن کا جاب دیا جائے ۔ جا پخر لابورك السارن أكر من مروم كرمك ل كني ادر أك ك مغاین کابلدا نُرُوع ہوگیاً برمغاین نمایت ببندیدگی کی گاہو سے دیکھیے اور ایڈیٹر ماحب فاص وٹ کے ماتدموم

ایک تئورشاع داینی آرآبی و رغی کارتاد سے اُن کی موانی جیات اور کلام کواب نے بی خرق سے بلم کوایا جات تفامس ڈے "اور ابنے افعانی کا مجرمہ ابنی زندگی میں ٹابع ندکر سکے ، زوجبر اُن کوانتقال ہوا ، عالم نزع میں اپنے ور ٹاسے وصیت کی کہ میرے مرف کی اطلاع میرے اٹا دمولانا سیآب اکبرآبا دی کو فنرور وے دینا - انتہائی فلیق برد بار ممکن فلبعت اور شامی ندوان تھے فطرت کومناور نہ تھا کر سرور اپنے سوا گیس نعنوں سے دنیا کو زندگی ا در ۔ ۔ زندہ دلی کا مرکز بنائے دکھیں ۔ موم کومزاحیدا فیانہ نگاری میں ایسا عکم تفاکہ لوگ بنتے بہتے برشان ہوجات سے ۔

تموننه كلام

بنقابُ كَا الرَّحِيرُهِ زَبِيا مِعْكِ جَبْمِ نظاءٌ مِن كَ شَرِيارِها مِوْمَا مونا وزريت كاجد از بهافنا بينج كاش فامون بين بنكائه ونبا بوطبُ ومنيح من كي مبت ومطعاتي مي ورنه بزرّه الرعاب وموامِعابُ

وق من من كا اجرا اركِشِ را انس حرك نظر ما بروون المالك كو حس بنا دكن مى فتى الاك كن مى جسى ترى نظر ندم كوكى فالركية

مسترين ان توابد نام مياي مي يابيك خيار المدال بوكر م في رمها بوكر -----

م كالكارمة نوف وبرى نعنول ودمعيا ين بى كناين تقيرتني

ز مین کلش نظاره برفیاں ہے آفرش مین لوں کی زیاد کوئی بہا ہے براگ مجت کی معدد نہیں سم مک نیرو مجت میں معرفط بدان ہے

انزات مجتل برده دارمون من ادراس مرك تما كالوكواريوس

آه ده ن جيم مل كاو شوق كم ايك بي ادراك شرط إب ف منظولي

حرت بحس كا خبرًا فلك بوك مرئي بي تعامى كا تغلك بوك

نمونه مزل تكارى

«جسطره مداری کا براکوشے بر جاروں بائوں سے کرا بوطانسے بالکل اسی طرح فرکے آبا با فرل کھائے ایک این ا بر بیٹے ہوئے مواتر بن گفتہ برائ میڈک کی طرح ٹروکرہے مقادس کماتے تے وہ بہتی ہواس گبوں آسے تے ایک کا ا مفادس کماتے تے وہ بہتی ہی دیگ دلیاں ہی باتی میں بیلے وگ بانی بائی مرکا جریں کہا جائے ہے۔ تندیستیاں جی تیں مگر مگر اکماڑے تھے وک کی کوجوں میں گیڑیاں کیلے تے۔ اور دات رات بعر محلوں میں جگارد مہتی تھی۔ کیا مجال جو تنکا ادہرسے اُدہر ہم مائے ہے۔

بہول طوبل فیمیش و توسے ندمنی کئیں تو وہ کیا یک سے کو تروں کا دانہ ٹیار کرنے کرنے اٹھا۔ ٹیل منے ہوئے بون بر کرزوں کی بیٹ ادر بُرجیکے ہوئے تھے لنگوٹ با ندہے ہوئے اکوٹا ہوا جوری کیس شاہ ی کا انتظام نہیں ہوسکا ، دو سوکیہ و کی میں ا محمد کی کئیل نہیں دوزان دو دولیاں بہت کا بک نے بھائے کہ در براہ معلوکر خود میٹر کر کیا ہوں۔ شام اور مہم میں تین گھنٹے گرف ہوکر افعیس اور میٹی بجاتے جو امرے ہو تحق تو دیکر کیے قبل وئی برگے ہیں گھرس عورت ہو تو کام میں اس شادی کی ہے دو کوروں اور بڑائی جائے۔ نعیر اکو دیکہ جب سے شادی کی ہے سو کہ ترمیں کے جاد ہو کر کے با

ارتی اکبرآبادی

مرید سے - محلہ گوال ٹولی کان پور میں مولانا اور نظر مرحم ایک مکان میں رہتے سے نے دونوں عیال دار سے - اور فون میں بگانگٹ ٹرستے ٹرستے رسنت دواری کی مذکب میونی گئی تھی-

ن برادرمی م حفرت منظر صدیتی اسی زانے اور اسی سکا میں بمبتام کان پورپدا ہوئے سے - اور نظر مرحم نے انھیں گودوں میں کہلایا ہتا۔

مف فاع من نظر ماحب كاكان پورس بعرهانی انتقال بوگیا. نشی قرالدین بآخ اور نظر مرحم دونون كی فاگردی كازاندایک بی هم آغ صاحب ابنک بقید حیات موجود می گراب مدقوں سے شو نمیس كف ما بی عبدالتار معاصب منتق میں گراب وہ بهی نداتی میں گراب وہ بہی نداتی سے مقرابیں ب

الموسى كفوروم كاكوئ ابك شويى وسيات بوسكا-

امرالدین نام نظر تخلف اگرائے محلہ نیل کڑو میں کہتے۔ تھے نظر مرحم مولا ناکے بہت قدیم مثاکر دوں میں ستے۔ مال ملذ فالبًا ملائٹ ایج ہے شربہت سلیس اور عام ہم کھاتھ جیر مرو بدن اور منعیت الجٹر الدی ستے۔ مگر بلنے مختی تھے۔

و ماجى محدة مصاحب اكبرابادى ومتالسناليد

آپ کا نام محدی اور تغلص عمر تعار ماجی ما حب مورن ای کا نام محدی آب کا نام مورن اور تغلص عمر تعار ماجی ما حب مورن ای کا فرق مورس مورن ای کا گرد کا کار در ایک محلا فامنی بازه میں مقیم ہوگئے سنے مردم کے اسلان بڑے در درست باج سنے خود ماجی صاحب اگرد کے مشہور اور بڑے مورا کا شار ہوتا تعامل کا کا تاریخ مور خطیم تعارب کا نام شیخ محر خطیم تعارب کا کرد میں ایک فاص

اٹر منا۔ وکل ایمنسی۔ میٹسپل بوڑدا ور منٹرل جیل کے میمبر بھی شعے -

مقیدت دسی تمام عمر نقرا اور صوفیائ کرام سے فین اُلما با حفرت مولانا محد حین صاحب اله بادی دهمه استر ملیب محضرت مولانا مخدی در مقد استر ملیب مصاحب الم بادی دهمه الم محدی در مقد الله ما می در مقد الله معلی سفاه صاحب الم بری در مقد الله ما می در مقد الله معلی مناه صاحب الم این سال کی دور کو دیشی موجود می فرمت محالی نامان کی دور کو دوشن اور با کی و موجود می موجود

ماجی ماحب کا ناع بونا بھی مورات سے مقا۔ جوائی
ادرعالم نباب کی عدود سے گذر کرجب آپ بیری کے نشید فیراز
کوسط کرنے گئے تو او سال کی عمر میں شوسکے کا فوق پیدا ہوا
یہ وہ زماد تفاکہ حب ماجی معاصب مرحم تقریف اور مونت
کرمت کا مدین سط کر میکسٹے سرائل لاع بس آپ ایک بٹارٹ
کے ماتحت حفرت قبل مولانا بیاب مذال کے شاکر وہو سے
لیک ال یہ تفاکہ معرف موزوں ہی شیفے مولانا مذالا نے
چند ہدایتیں کیں ادر میر توایک بیضے مبدآب پروہ السام

مام طور بریها جا ناسے کہ تجارت بینہ لوگوں بی تعلیم
کی طرت ہے افغیائی برقی جاتی ہے لیکن قدیم زمانہ میں تجارت
بیشہ ملتوں میں تعلیم بجد کافی میں جس کی ناریخ شاہر ہے ۔
عزفیام بینا بوری ایک تجارت بینے باپ کے فرز ند تھے۔ اس کے علاوہ بھی بیت سی شالیس موجو دہیں۔ ماجی صاحب حس
محمد کے بزرگ سے۔ اُس عمد میں منہ فی تعلیم حزو زندگی
مجمی جاتی تھی۔ فیا بخد آب کو بھی عربی فارسی اور ند بہد کی
فیلم دی گئی۔ البند آپ مغربی زبا نوں سے نا اسٹ نا ہے
فیلم دی گئی۔ آپ کو تجارت کے ما تدریا تد نام موفون سے بینے
مامس ہوگئی۔ آپ کو تجارت کے ما تدریا تد نوف موف اور
مروانیت سے بیر تھا۔ اس کے بینید دہاری موفت اور

فلت عوم فواب کون بود نظر کوئی شکیار کون بو طویل دا توں کی خاشی میں میں کا فل مساور کون عجاب ویان کی تشکی سے جال دگیس کی انبوں سے منیاول بودہ وار دمشت منتری آئمیں امین مشسر منیاول بودہ وار دمشت منتری آئمیں امین مشسر منوں خار در دول ہے گئر تری داز دار کیوں ہو منعیں منتر ہے جارے سری بنائی جگر ہے منعیں منتر ہے جارے سری بنائی جگر ہے منور شرط

باره کیس نقاب ما غرسارویس؟ وي فردوالمن مي موسواس تتلبو*ئ رفع س بونحور تكسيرى* كمتِ كُلُون بي كُنْ كُلُ وَكُلِي وَابِي من ما يوموك وشك كوش ايك بعولان مرسر وإونك محاليا مادگی نولف کمری بوجبین مثابر مرة الجل ببي نبدل ف كقدري ن عمير كود و منا لدائي بند حُرِقٌ مِقانی کو ہر دنیا میں کئی بنہ ربن عن البي وم كار محل مي صُنَّا بادى مِنْ تَعْبِ عَنْ الْمُأْلِيمِيَّ فاك مركر بعرجيلا جانا بخطوت غاذس يا كروه بول بوكسان وراذي لمح متاب استران سره دارس عمت بروسها واين كمارس ية وكديمثا نبدل حاس عنائينين المنتبل لذت ووف خروا أينيس بحلاحرن في كولاكه روثيستي رخیاسی می رخدخواب رسی می نرم من بي مِن الرنگ مِنان بي مركاجتم موق مواس وسان بي مكامض يربي ووموثون بي كخفرناماني أواماده مي مغرب الك لك جائزان شعلوس رب ورك معظرك والإثاباس ورك

جن برت به اور اس کے با دجود اس ملم تعلی سی قدر باند به اور مین ایست کا با بیست کی برایات سے معنید فرائیں گے۔ اور مین گیریہ کے دیرے انجامی و مقاصر شکا میں نے ذکر کیا ہے آپ کہ ہی مورو در میں گے۔ یہ جات واقعی اس قت بے رابط ہے لیکن آب انسان مزائیں گے۔ والسلام۔ تیاذ مند والسلام۔ تیاذ مند مرحم کی موت میں اس جیزے انہات میں مترکیب سے فرض می ادر اپنے سے معلق لوگوں ماموم کو میت خیال رمیا تھا۔ جوشے ہائیوں کی تعلیم و تربیت اور اپنی والدہ اجد کی خدمت کو مامیل زندگی سیمت نے۔ لیکن اور اپنی والدہ اجد کی خدمت کو

جین زینے دیا اور یہ ہو نہار ہو داست ملد کھیا گیا۔ مجھاس علم منسی کے باس میں۔ مرحرم نے اپنا کچر کام میں مرحرم نے اپنا کچر کلام اپنے مرف سے کچرو عرف شبل مولانا سیاب مذال کی ضرمت میں بغرض اصلاح میجا نہا۔ وہ میرے باس مفوظ ہوتنا الٹر

زادرماره سازى الى فادرت! ابتم كوتم من كاره بانطيك فايدكه فان مرت كرموسرور ساغ مين عكس جرُو جانانطائح

کوئی مراراز دارکیوں ہو، کوئی مراغم گٹ دکیوں ہو خار نسوز شام غم پرکوئی مرے ہمشکبا دکیوں ہو ومرفبی مروم فی خودای این وقائلی می و درن دیل ہے میں مداور اور ہے میں میں مورن دیل ہے میں میں مورن دیل ہے میں می میں اور جمال جرزات میں کی بنی ہاکٹ الا خسر ا برلب ہام ہمرہ میں جیات عنوب ہمر شعوفت ا من سندگارم موارم داوراد وسنگرم مشافع روز جوا از میں امر باقی مجو الربع وست از میں افریم باقی مجو الربع وست حالی ہے ہے کو ادر میں افغال

بموئة تغزل

وروبرر وزونبايم رول في غرزب ورد ندائتم رول ماني كه فلاك ابن فلانيم رسولي مدين ماغلاان ترافحونه بالشد براس اندرس غم مرفعانيم رسول والي مون كرديم مهم تمر با فعال بليج مدح بروضه بخوانيم رموليً مرني جشم داريم سطيبه لية ويم الداينجا عانيت إ دمجب يم روال رني ازانسكه حياتت درس دارفا مه دررد بهج زبانیم درول دفی ترشيال بمم مزع بالتدريزن چەكندىق حزى يىن كى واد باوجاری به زبا نیم رسوک مرف بادفراک به قرایم رسول مدنی میش بادا به خانیم رسول مدنی بعدمرون وكنن ومن وتم الركور لمنجى ايم إنفال فدا وتدخال ومن مان ست كوشن ما مامل نعظ إمث دبهانيم يوليٌ منى

فارغ التصب بون كربود درس مدرس كامسلسله
ترمع كيا- ار وص ولى ككاوتها اسك جذبات في سخدت كا
جامه اختياركيا- دمول كريم ملى المترعين ما كروبا اور العن سه من آب المني خيالات كافهار كرف سكاابتدا بي ذانه بس مرهم سف جناب حينا وطورى مرهم ،
جناب تونى ويورى مرهم اورخباب منع مدراسي سے صلاح
باب تقى ادر كچه ومد بدحضرت مولانا تساب مذطك كر مرهم كو
مرك من المن على مركم تها- ابنى عرب سنيكو والى دين كليس المروم كو
ادر و مرس كلوكري المقطمة ابنى عرب سنيكو والى دين كليس اور و كف تقد المروم كو
اور و مرس كلوكري المقطمة ابنى عرب سنيكو والى دين كليس اور و كف تقد الله المراب المراب

غلام حین بی ملے۔ امرتسری اگر اللہ

اس سے زیادہ مالات با دور کوسٹسٹ بی مجھے ندل سکے فالباً طلالاً یاسٹللائو سے نوبوانی آب کا اتقال ہوا ہے -

منونة تغزل

م و المطلم نمازتگده نمازتگده

110

صنم کدوہ دل تیرا بے ہوئے ہیں بت فدا جودل منہ ہے جہدا چران ہے بجب ہوا حقیقیں ہوں تجہ پہ دا اگر ہوجنب کد عمل تری نظریں ہے فدا جہائے تجہ کو دیکیت جہاہے ردح کی بقا ترہ منیسر آسنسنا نیم تیراسحب در کا ریا خلام صین تام او آیشر تملی تھا ، مروم امرت سر کے رہے دلے سے دلے سے دائی تعلیم سے دائی تعلیم الرسے اللہ اللہ تعلیم الرسر ہی میں ماصل کی اور دہیں سے بی لے باس کیا تعلیم اور سے مشکلے کے بعد بمشقائے طبیعت او بی شاخل اختیار کر سے وقت کا الرسے میں امر تسر سے تکی اوبی ہر ہے شائع ہوت سے مروم ان میں ابھور میں اور میں المعارم میں اوبی ہر ہے شائع ہوت سے مروم ان میں ابھور میں مروم ان میں ابھور میں میں اور میں المعارم کرتے ہے۔

سلالہ اوس لیے ذوق کی تکمیل کے لئے حفرت قبلیموان ایمیا ،
مطلہ کو اپنا کام و کھا ان شروع کیا ۔ وانا دفلا کی فدست میں مرم م کورہے
کی بہت اور دہتی جب اُن کے محل نے انسیں او تسریب من تکلے دیا
توامر تسری میں لیے استاد محترم کو بلا یا دو بہند کی جما کالی میں اور انسی
محل کی اور دست مثابوہ منعقد کیا میں کے بسٹر و فیرہ انسی
کی موف سے شابل جو سے یہ تبشر مرم نرم من بند و سجا کا ای اور دسکا کے اور دسکی کی گھری کی گئے دیا

ان کاکلام دمائل اورا خدات میں ڈی دلیے سے دکھا بانا تھا۔ اپنے ام کیسا تو دلیشر بیابی، حرور کھتے ہے۔ افوسس کرموم سے

بیجاس برس کے بعد

ایک عونی نمش زرگ و قدر آشو کینے کا متوق پیداہو ہا ہو۔ صرف ایک سال میں شق کی تکمیل ہوجاتی ہی اور دور سے سال دہ بزرگ صاحب دیوان نمی ہوجائے ہیں۔ ان کے قلم سے عرفانِ اکسی اور حقیقت دمو منت کے اسلیم اسلیم دار میں جاستے ہیں جنیس کوئی میر نی برسوں تعلیم نمیس دیا۔ اگراپ دہی شاہوی کا پر محود دکھیں کیا ہوتی اسے ہی

بهادمعونت

دون رایات مای معرف البرای کی می بهرسه شکار ما خطر داید اس مند موس کے اور نروع سی توقیک دون دفتان کا مند روس کے را بی دارا

رين دارب بيت في ملام معمل مور سلنه كاية: بنيج رياع مك وقف الأوك أرو خیال زید و اِلنّب فلطب ای راستر سُن اِدَی ملب سے میدان و پرسش باخش زایدا!

جين كوسحده زادكو تغركو فنعله بأركر مجركو بيتراركر ربن المنطرار محر بمكركو بومشيا أركر طلب كونوستكواركم نیاز اختیار کر خلوص اشتوار كر حعول انکسارکر يقين يائسيدادكر بوں سے دل فکارکر بتوک به جال تارکه بوّل په انخسار کر بنون كبيها تمريباركه ليامس زبرة تاركز فردی کواپی مارکر

توثيمه ناز تبكده

م بتوں پر دلمی*ن کھ*لیتیں صنم كديكا بوكمين ليندكر بتون كا دين يه بخطرت بهتر بن هوبت فلك بوبتاري بر کون نوبرت نیس؟ وبی بحث آفری جاري تعلاوس ه ، ن کی شکل مرمری ې نور دات کې مي حقول الرينيكيين تسلیٰ دل حزیں تر كودى تون عين توانحب يراليش كوفئ زال كم التين المعي أنجي الهوكهيش

(//)

معابد هبال ين المساجد عبال

ارشاد احرفانصا بطائ برآباديء



مجد موسے کے بعد انسی را سے نے مگن محکومی کا جمدہ وسد ويا - رَدُون كومسلول عاصف كي ومسعدان كي تذريق ين فرق ألي . أوربا لأخر قرض وق من بقام أكر وتعبرا سالي المتلكين اتقال دايا-

ار شادم وم كوكينوي الورسي ببت ولي حقى - يما يحرزاد ما زمت آپ نے نظامیر نبی کے نام سے جند مکاوں کا ایک اصافہ أبمى أوند فسيس بنوايا تقاء انبيس فين أستاه كيطرح اليضرشد سے بی میں مبت الل ، ادروہ انیس دونوں کو دین دونیا

ارتنا دمر موم صاحب تعنيف بمي تم ان كى كي كيابي بِن كَى دُند كَى مِي حِيب كَيْ تَشِي مِيكِ اللهِ عَلَي مِينَ يِّي - اور ان كانديم مطوعه ديوان اكن محدم ورفحتر م جناب سنفا البرآبادى كے ياس مفوظ سے -

ار فا ومرحم مولانا کے ایسے دوسیوں اور فناگردوں میں عِلْمَ مِن كَى ياد مولانا ك ول من اب مك تازه ب - ادرم كاد واكثر كرزخ أفرا فوس كيا توكيكوسة بن -

مارمی من براک بیل کی رمثانی بی بالغ عالم كي سارون يه مدارا اتنا نعُلُى وَ مَقَافِدُ فُسْ مِكِ إِنَّى مِيرِدِي قِرِكَ الْكُورُ مُنَاكِي وَ

ار الواحد فان الم الوسنا و ملف الروك رسنادا العالم النيس بحد سوق ما . محلَّةً كِنانيس مور وفي مكالنَّاليسيمية من والدمني العن خال فأوم مرام برے بدر مرم مدا المرمین آران مرفدہ کے دوست يدمن، جم كراورمعا مرسط، الجمر شركيت من دونوں مرتوں اي بكررب سي سي عراس أي ألم مولان والا أور الأم ما مباك مرا مراد ول س مجى ايك قدم كاعماً يدر البطاقا ع محا - ارتادما كرف بالله غني احدمان فنقامولااك شأكرد بويك تق ارتقادم وم خال مطلقاع مي مولاناك شاكره موسكة ادر ميراي قدر منوم رطاك اس وقت مولانا كے مدردون مي اللے فياده كوفئ ورنه كلاء

> مولانات ادقات فرعث انبس کے باسس مرت ہوت عے رمرم فواج من نفاجی د اوی کے سریاستے ادراسی انبت سنة النول سف سيك أكره مين فعاسيمين أيمني المحتى أم ست اكب كت خامة كولا اور مير و تذليس بطر ريس كول مازم بيسك يراكين في مدوجه ادر كاستن في كم الوولال مزهار كو

> مي توندل سي كرده مي كيونيا انیس کے زائیم اس میں دوائے نیاب سے المطال مرحی كالمناسات الماعضوكاب كراع مسرمتوي زومن الكرا كنية منوع إلا فاعت كى نرست سے نكواكم اكر وسے سالنے كيا، اس ميك بداس كى التاميت تام بندو تان بين عام بوكى-ارتاد روم في ما مب ي زالة تأكري كالمتك (نده ليد مشافون من فول في المناسكان دي المنظ مر منوك

تهارے ذکری می ہوت کرنسکین دل جار ہوتم کیگا باؤں برمرز کا کے ہوتاہ مرکز قادے مرکز ہوج

رونظر

مرسم مصرف می کام الدی می موضو المورا بادی می وخت میاں نفر اگرا بوی کے تنب کام کا مجدو ہے میں کوخت محمولی الموری میں میں کام کا مجدو ہے میں این کا بات کی موری میں موقت سے کام لیا گیا ہی دو مرت مطال میں سے معلوم بوسک کا بی بات موقع کا موقت سے کام لیا گیا ہی دو مرت مطال میں میں موقع کا بات کی بات کا بات بات بی مرت بول کا بات بات بی مرت بول کا بات بی بات کی میں بات بات بی بات کا بات بی بات کی بات کا بات بی بات کا بات بی بات کی بات کا بات بی بات کی بات کا بات بی بات کی بات کی بات کا بات بی بات کی بات کا بات بی بات کی بات کا بات بی بات کا میں بات بی بات کا بات کی بات کا بات کا بات کی بات کا بات کا بات کا بات کی بات کا بات کی بات کی بات کا بات کی بات کا بات کا بات کا بات کا بات کا بات کا بات کی بات کا بات کی بات کا بات

مصعب شاعر بك ويوقع الادب كره

بیرویان و حرکوریت برورون نمس کامودانی بروکس کاشتانی ہے امار میزان میں مشخصا طورمان سیطرش میدل سو

کی کے مفق کا بیار ہوں میں خود افی جان سے بزار ہوں میں جو ہو گئی گروار ہوں میں خود افی جان سے بزار ہوں میں نیس اب ضبط کا دلیس شکانا بہت ہم ہوں الجارب میں بیسیاج پردہ ضائی میں جاکھ اس کا پردہ اس مرار ہوں میں بیاد وحوت کی تدبیرار شاو کرمرے کیلئے، تیام ہوں میں کرمرے کیلئے، تیام ہوں میں کرمرے کیلئے، تیام ہوں میں

نعيث

شفيع است بار بو تم ايس بيكس ولا مبار بق تهيس بي امتيار دن ونيا جناب الحرم مخار بهوتم بهارى فاكوكيا به كمشكا بهارى قافله سالار بوتم غرد نيا ددس الى ستانى بيس كيام بيوب مخواد بوتم المنظار ول كوكيا بعيد بوتم المنطق تيار بوتم المنظار ول كوكيا بعيد بوتم المنطق تيار بوتم

اعجة جين مدنقي بفرويلبترف زفاوعام ربين كروي مجيدا وتعرافاه باناى كامتدى أكراس شاخ كيا